









يحاول هذا الكتاب أن يفرق بين الأسطورة والمعارف العلمية، ويقترح رؤية ديناميكية لهذه الحضارة التي تجاوز عمرها الثلاثة آلاف سنة، كما ينفذ بنا إلى قلب حياة المصريين اليومية، ويتناول حياتهم الأسرية وأحوالهم الصحية وطعامهم، مع الأخذ بعين الاعتبار آخر الكشوف الأثرية، ويستعرض الكتاب أوجه النشاط الاقتصادي المختلفة ودولاب عمل الجهاز الإداري وإقامة العدالة والعلاقات مع الدول الأجبية والحروب والحملات، ويتطرق إلى الحياة الذهنية من طقوس دينية وأساليب سحرية وإعداد الحرفيين والكتبة، وتشييد المعابد والمقابر وزخرفتها، وصولاً إلى كبرى النصوص الدينية والإنتاج الأدبي والعلمي. ولا يعرض الكتاب مادته عرضا جافًا، بل يقدم مادته العلمية في أسلوب سلس جذاب.

والكتاب من تأليف نخبة من علماء المصريات الفرنسيين، ويضم أكثر من 400 صورة ووثيقة ورسم وخريطة، ويعود بنا إلى الماضي السحيق، ماضي "عالم المصريين". حتى يخال للقارئ أنه قد بُعث حيًا بعد غفوة دامت عدة قرون.

# المركز القومى للترجمة تأسس في أكتوبر ٢٠٠٦ تحت إشراف : جابر عصفور

### اشراف: أنور مغيث

- العدد: ۲۰۲۳
- عالم المصريين
- مارى أنج بونهيم ولوقا يفيرش
  - ماهر جويجاتي
  - اللغة : الفرنسية
  - الطبعة الأولى 2014
  - هذه ترجمة كتاب:

# Le Monde des Égyptiens

sous lo direction de : Marie-Ange Bonhême et Luc Pfirsch

Copyright © 2008 by Larousse

ISBN: 2-03-583311-2

Arabic Translation © 2013 by National Center for Translation All Rights Reserved

# حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومي للترجمة.

فاكس:٤٥٥٤٥٣٢

±: 370307YY

شارع الجبلاية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة

El Gabalaya St., Opera House, El Gezíra, Cairo

E-Mail: nctegypt@nctegypt.org

Tel: 27354524

Fax: 27354554

# عالم المصريين

تحت إشراف: مارى - أنچ بونهيم و لوقا پفيرش ترجمة وتعليق: ماهر جويجاتى



# بطاقة الفهرسة إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية إدارة الشئون الفنية

عالم المصريين / إشراف مارى، أنج بونهيم، لوقا بفيرش؛ ترجمة وتعليق، ماهر جويجاتى - ط ١- القاهرة - المركز القومى للترجمة؛ ٢٠١٤ .

٥٢٠ ص؛ ٢٨ سم

١- مصر القديمة - تاريخ

(ا) بونهیم ، ماری - أنج (مشرف)

(ب) پفیرش، لوقا (مشرف مشارك)

(ج) جویجاتی ، ماهر (مترجم ومعلق)

(د) العنوان (۲)

رقم الإيداع: ٢٠١٢/٢١١٠

الترقيم الدولى: 2 - 179 - 718 - 977 - 978

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

تهدف إصدارات المركز القومى للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربي وتعريفه بها، والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها في ثقافاتهم، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز.

# الإهداء

إلى شهداء مصر عبر العصور، ضحية الجهل والتعصب والعنف، أهدى هذه الترجمة

ماهرجويجاتي

•		

#### تنويه المترجم

- ١- في هذه الترجمة استخدمت كلمة عمود كمقابل للفظ pilier الفرنسي أو piliar الإنجليزي، لكل دعامة مربعة، كما استخدمت لفظ أسطون (أساطين) للدعائم ذات القطر المستدير كمقابل للفظ colonne في الفرنسية وcolumn في الإنجليزية، وهي الترجمة التي أخذ بها عالم المصريات الكبير الدكتور محمد أنور شكري في كتابه الرائد: «العمارة في مصر القديمة»، هيئة الكتاب، ١٩٨٦ ص ص٩٣-٩٤.
- ٢- كما أحب أن أنوه أن لفظ شمس مذكر في اللغة المصرية وليس مؤنثًا كما في لغة الضاد. وأعتذر من الآن للقارئ من إلحاحي على التنويه بهذه الحقيقة، مرارًا وتكرارًا، كلما وجدت لذلك ضرورة ليستقيم المعنى وإن جاء ذلك مخالفًا لقواعد النحو السلمة.
- ٣- أقترح على القارئ الرجوع إلى الهوامش الواردة في آخر كل جزء من أجزاء الكتاب الأهميتها والاطلاع على المعجم الوارد كملحق لهذا الكتاب.
  - ٤ متن الصور مكمل للنص وشارح له، فلا يجوز إهماله.
- ٥- كما سيجد القارئ عظيم الفائدة في الرجوع إلى الخرائط للتعرف على موقع الأماكن الجغرافية الواردة في سياق الكتاب.
- الخيراً، أحب أن أنوه بأن الإهداء الذي صدرت به هذه الترجمة، كنت قد سطرته عند بدء ترجمة هذا الكتاب في يناير
   ٢٠١٠، أي قبل سنة من سقوط شهداء ٢٥يناير.

# المحتويات

21		– المقدمة
44		- التتابع الزمني .
47		– الخرائط
55		– الهوامش
	•	
59	رحب الفسيح	كُون المصريين الر
	. جغرافيا نهر النيل	-
	. الفونة والفلورة والمناخ	
68	. استخدام الماء	.٣
75	·	• الألهة
	. تصورات المكان والزمان	
77	. نشأة العالم	۲
80	. تصور الإلهي	٣
82	. حياة الآلهة المضطربة	٤
84	. أسطورة أوزيريس	٥
85	. روايات لاهوتية محلية ورواية لاهوتية على الصعيد الوطني	٦
87	. تطور الأفكار الدينية	٧
91	. التقوى الشخصية	٨
94	، أهمية السحر	٩
96	١. الحيوانات المقدسة وما يقام من أجلها من شعائر	
	•	
105	عونی	النظام اللكي الغر
	. ظهور السلطة الملكية	
	. الملكة	
	. المفرعون المفرعون المستعدد المستعدد المفرعون المستعدد ال	

115	٤. الملك في سياق التاريخ وفي قلب الثقافة
18	٥. وراثة العرش
	٦. ترتيبات الطقوس الدينية الملكية
124	٧. سياسة الملوك الجنائزية
127	٨. النزاع حول العرش
131	• اللكات
131	١. وظيفة الملكات اللاهوتية
135	٢. مىلطة الملكات السياسية
139	• صور الملك الشخصية
139	١. المراوحة بين التقليد المتواتر والإبداع
144	٢. حياة الملوك في صور
147	٣. إقامة الشعائر الدينية في صُور
150	الهوامش
	•
155	الاقتصاد والمجتمع
	•
157	• ثروات البلاد الطبيعية
157 157	• ثروات البائد الطبيعية
157 157 159	• ثروات البلاد الطبيعية
157 157 159 160	• ثروات البلاد الطبيعية
157 157 159 160	• ثروات البلاد الطبيعية
157 157 159 160 162	• ثروات البلاد الطبيعية
157 157 159 160 162	• ثروات البلاد الطبيعية
157 159 160 162 165	• ثروات البلاد الطبيعية
157 157 159 160 162 165 166	شروات البلاد الطبيعية
157 157 159 160 162 165 166 170	ثروات البلاد الطبيعية
157 157 159 160 162 165 166 170	ثروات البلاد الطبيعية
157 157 159 160 162 165 166 170 172 174	ثروات البلاد الطبيعية
157 157 159 160 162 165 166 170 172 174 176	

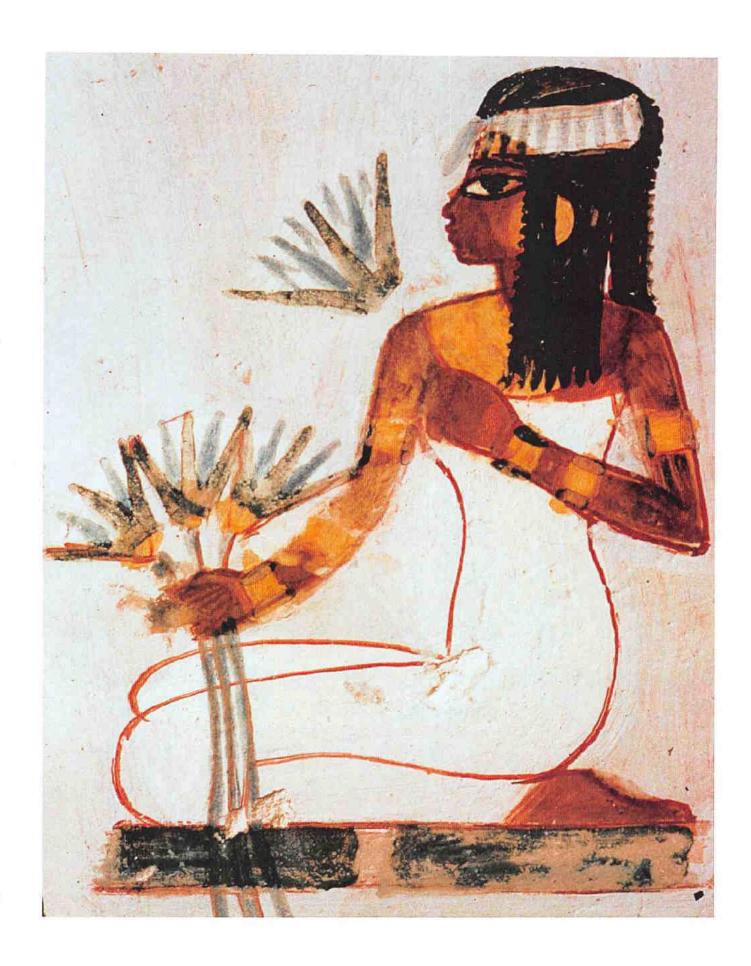
181	١. الحياة اليومية قبل عصر الفراعنة
184	٢. القنص والصيد في المياه العذبة وتربية الماشية
185	٣. دورات الإنتاج الزراعي
191	٤. الحِرَف
193	ه. الأسواق والتجار والمراكبية ووسائل النقل
195	٦. المبادلات والنقود
الإضراباتا197	٧. إساءة استعمال السلطة وأعمال النهب والسلب و
201	• المجتمع والحياة اليومية
201	١. مختلف الفئات الاجتماعية
202	٢. العشق والنزوع إلى الجنس
205	٣. الزواج والعائلة والبنية الهيكلية لعلاقات القربي
208	٤. البيت وأثاثه
211	٥ ـ الإطعام والطهو
214	٦. سوء التغذية والأمراض والتطلع إلى حياة مديدة
217	الهوامش
	•
	•
	الحرب والسلطة الملكية
	الحرب والسلطة الملكية
222	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
222	• الإنسان المصرى والأجنبي
222 222 225	• الإنسان المصرى والأجنبى
222	• الإنسان المصرى والأجنبى
222	• الإنسان المصرى والأجنبى ١ . أسس المعارك وقواعدها ٢ . الملك محاربًا ٣ . الاستحواذ على العالم
222	• الإنسان المصرى والأجنبى ١ . أسس المعارك وقواعدها ٢ . الملك محاربًا ٣ . الاستحواذ على العالم
222         222         225         229         237         240         243	• الإنسان المصرى والأجنبى ١. أسس المعارك وقواعدها ٢. الملك محاربًا ٣. الاستحواذ على العالم ٤. عنف الدولة وصوره
222         222         225         229         237         240         243         247	• الإنسان المصرى والأجنبى ١. أسس المعارك وقواعدها ٢. الملك محاربًا ٣. الاستحواذ على العالم ٤. عنف الدولة وصوره ٥. المصريون في الخارج
222         222         225         229         237         240         243         247         247	• الإنسان المصرى والأجنبى ١. أسس المعارك وقواعدها ٢. الملك محاربًا ٣. الاستحواذ على العالم ٤. عنف الدولة وصوره ٥. المصريون في الخارج ٢. الأجانب في مصر
222         222         225         229         237         240         243         247         249	• الإنسان المصرى والأجنبى ١. أسس المعارك وقواعدها ٢. الملك محاربًا ٣. الاستحواذ على العالم ٤. عنف الدولة وصوره ٥. المصريون في الخارج ٢. الأجانب في مصر • من الحملات إلى الحروب التوسعية ثم الانكسار ١. العلاقات الخارجية حتى الفراعنة الأوائل

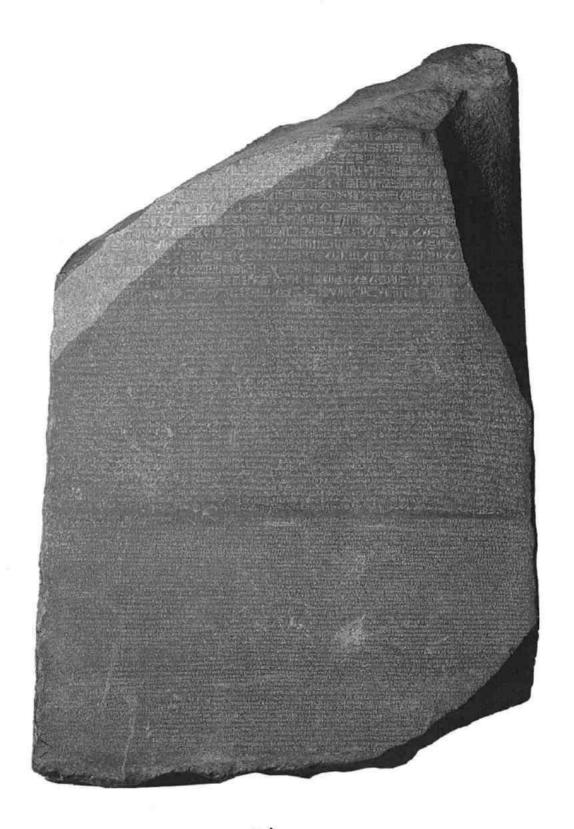
وغزواته	ه. فتوحات تحوتمس الثالث
ة الحديثةة	٦. الدبلوماسية في ظل الدول
عمسيس الثالثالثالث	٧. مأثر رعمسيس الثاني ور
رسى	<ol> <li>الغزو الكوشى والغزو الفا</li> </ol>
269	٩. الإسكندر يغزو مصر
272	الهوامش
•	
275	تجاوز الموت
277	_
لى الملوك الأوائل	١. من عصر ما قبل التاريخ إ
279	٢. الموت والموتى والعالم الأخ
282	٣. أقدم النصوص الجنائزية
285	٤. كتاب الموتى
ىن الدولة الحديثة	ه. مراسم جنازة الملك، في زه
لاء طيبة في الدولة الحديثة	٦. المراسم الجنائزية لأحد نبا
يتى298	• الحجر مادة البناء للأبدية من أجل الم
ف	١. الحجر المصقول والعجر المشطو
299	٢. تنظيم مواقع الغمل
301	٣. فن البنائين
غميصغميص عصص	٤. حرفيون على أعلى درجة من الت
307	• المباني المِنائزية
307	١. كبرى جبانات الأسرة الأولى
ملمال	٢. من الهرم المدرج إلى الهرم الكا
315	٣. أهرام الجيزة ومعابدها
الأسرتين الخامسة والسادسة	<ol> <li>المجموعات الجنائزية الملكية في</li> </ol>
321	ه. مصاطب الدولة القديمة
323	٦. مقابر ملوك الدولة الوسطى
ثامنة عشرة	٧. الدير البحرى في ظل الأسرة ال
نين»	۸. وادى الملوك و«معابد ملايين الس
333	٩. مقابر الدولة الحديثة في سقارة

338	الهوامش
	•
	البناء من أجل الآلهة والأحياء
343	• المعابد
343	١. المعبد الإلهي
345	٢. أبيدوس وعبادة أوزيريس
347	٣. معبد أمون-رع في الكرثك
353	٤. معابد النوية في الدولة الحديثة
355	• المدن والقصور والبيوت
355	١. المدينة المصرية، نموذج اللاهون
357	٢. عاصمتا الشمال
360	٣. عاصمتا الجنوب
361	٤. القصور الملكية
364	ه. البيوت
366	• القلاع
367	١. دور خطير للقلاع، في الدولة الوسطى
368	٢. قلعتان في النوبة
370	الهوامش
	•
373	زخرفة الأماكن المقدسة
375	• ميادئ القن المصرى العامة
375	١. الحرفيون أو الفنانون
376	٢. نظرة على الفن المصرى
381	٣. قواعد الرسيم
383	٤. أوجه الفن المصرى
387	• فنون النقش ونحت التماثيل والرسم
387	١. برنامج المعابد الزخرفي
393	٢. دمج فن صناعة التماثيل في العمارة
201	7 1 12 2 11 · 2 W

398	الهوامش
	•
401	الحياة الفكرية
402	• الكتابة
402	١. عودة إلى أصول الكتابة المصرية
404	٢. الكتبة وإعدادهم
409	٣. الكتابة الهيروغليفية
415	• الأداب الرقيعة
415	١. أسفار الحكّم والسير الذاتية
417	٢. القصص والروايات٢
419	٣. الأدب والسياسة
423	٤. الترانيم والصلوات
424	ه. أغاني العشق والحب
428	٦. الكتابات والصور الهجائية
431	• عِلْم الكتبة
431	ً ٧ُ. كتابة التاريخ
434	٢. الجغرافيا العملية والجغرافيا المقدسة
436	٣. علم الفلك وخرائط السماء والتقاويم
440	٤، الطب: الجسد والمرض
443	ه. الچيواوچيا والمناجم والمحاجر
446	الهوامش
	•
449	آخر أزمنة مصر الفرعونية
	<ul> <li>المالمح الثقافية لمسر في الألفية الأولى قبل المي</li> </ul>
450	
453	• •
457	, . ,
459	•
461	_
467	
	<u> </u>

470	٧. إشعاع مصر الثقافي
	• مصر اليونانية الرومانية
	١. صورة مصر في العالم اليونائي الروماني
475	٢. مصر من عصر الإسكندر إلى عصر كليوباترا
480	٣. الإسكندرية، العاصمة المهيبة
485	٤. الآلهة والعبادات في مصر اليونانية الرومانية
495	ه، موروث مصر الديني
498	الهوامش
	•
503	ثبت المصطلحات
512	الهوامش
	•
513	الم أحم





حجر رشید (عصر بطلیموس الخامس أپیفانوس – الظاهر – ۲۰۵ – ۱۸۰ ق.م. المتحف البریطانی)

#### المقدمة

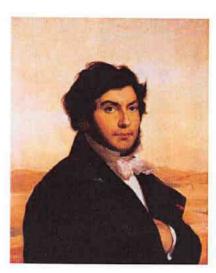
#### ١٠ نشأة علم المصريات

ترتبط نشأة علم المصريات بإسهامات الاستشراق، وولع علماء أوروبا بعلوم اللغة وفقهها، من أجل فك رموز اللغات القديمة والكتابات المستغلقة، وأخيرًا بالدور الحاسم الذي قام به علماء حملة بونابارت على مصر.

#### الاستشراق وفقه اللغة وعلم الأثار

إن الاستشراق – وهو دراسة حضارات أسيا وامتداداتها الإفريقية – قد ازدهر في أوروبا مع بداية عصر النهضة، باعتباره أحد المكونات الرئيسية للمذهب الإنساني. كان يدعو إلى تجاوز المعرفة اليونانية اللاتينية، وصولاً إلى منابع معرفة الشرق الأدنى والهند والصين. إن تشكيل العالم الحديث اعتباراً من القرن السابع عشر، يدين بتجديده الفلسفي والعلمي إلى تعرفه على الحضارات الأسيوية.

كان ولع الأوروبيين بفقه اللغة، هو المصدر الذي نهل منه چان – فرانسوا شمپوليون Jean François Champollion ( ۱۸۳۲ – ۱۸۳۸) عند شرح المنظومة العامة للعلامات الهيروغليفية، ليضع نهاية في عام ۱۸۲۲ للتوافقات الرمزية التي اقترحها هوراپالون Horapollon في النصف الثاني من القرن الخامس الميلادي، في دراسته المعنونة هيروغليفيكا، Hieroglyphica بعد أن أُخرجت من طيّ النسيان في عصر النهضة، ليسير على درب هذا التفسير، في القرنين السابع عشر والثامن عشر، كل من الراهب اليسوعي الألماني كيرشر Kircher والأسقف الأنجليكاني واربورتون كل من الراهب اليسوعي الألماني كيرشر علماء الرياضيات والطبيعة الشغوفين إلى الافتتان بالثقافة المصرية، عصراً كان الفيلسوف الألماني ليبنيتز Leibnitz يتحدث فيه مع لويس الرابع عشر عن أصل لغة الفراعنة، ويبذل ما في وسعه، لإقناع العالهل الملكي بغزو مصر. وبعد سنتين على خطابه إلى السيد داسييه Lettre à Dacier، لخص شمپوليون دراسته في «المختصر في المنظومة الهيروغليفية عند قدماء المصريين» شمپوليون دراسته في «المختصر في المنظومة الهيروغليفية عند قدماء المصريين» Précis du système hiéroglyphique des anciens Égyptiens «إن الكتابة الهيروغليفية تصويرية ورمزية ورمزية ورمزية ورمزية



چان – فرانسوا شمپولیون (تصویر زیتی للفنان لیون کونییه، متحف اللوڤر)



تقصيل من أسطون رواق معيد دندرة.

(رسم بالألوان، مسجل في الجزء الأول من كتاب وصف مصر، الصادر بناء على أوامر صاحب الجلالة ناپليون العظيم.
(Imprimerie impériale à Paris, 1809)

وصوتية، في سياق النص الواحد أو الجملة الواحدة، بل وأذهب إلى القول، في سياق الكلمة الواحدة». قاده حدسه إلى القطيعة مع من سبقوه، ليعلن أن العلامات الهيروغليفية تعبّر «تارة عن أفكار، أو عن أصوات، تارة أخرى»، وأنها تصنف الكلمات. فمن الآن فصاعدًا، باتت قراءة العلامات الهيروغليفية أمرًا ميسورًا وجاء الألماني ليپسيوس Lepsius (١٨٨٠-١٨٨٠)، ليستكمل عملية فك الرموز.

ومن المؤكد أن شمپوليون عندما فك رموز العلامات الهيروغليفية، قد ساهم دون قصد، في جعل علم المصريات علمًا يعتمد على الكتب، وهو ما يدفعنا إليه نظامنا التعليمي المعتمد على الكتب والكتابة. وإلى أوجست مارييت(۱) Auguste Mariette (۱۸۸۱–۱۸۲۱) يعود قصب السبق في إحياء الاهتمام بالصورة، فأصبح الرائد في علم الآثار(۱۰). وإذ كان قد أوفد عام ١٨٥٠، في بعثة إلى مصر لشراء مخطوطات قبطية، توصل إلى الكشف عن سيراپيوم منف الذي اندرج في المسارد الخيالية لعلم الآثار. ومن ١٨٥٠ وحتى سيراپيوم منف الذي اندرج في المسارد الخيالية لعلم الآثار. ومن ١٨٥٠ وحتى النور المعابد والتماثيل. وبصفته إداريًا، أرسى الأسس المؤسساتية لعلم الآثار المصرى: فجهز متحف بولاق، سلف متحف القاهرة الحالي وأنشأ مصلحة المتار، ليصبحا دعامتَيْ الحفاظ على التراث المصرى.

### شهادات من مختلف الأزمنة

وإلى جانب مارييت وشمپوليون، تراكمت الشهادات على كر السنوات والقرون؛ ففى الكتاب الثانى من مؤلفه «تمحيص الأخبار» يصبح «أبو التاريخ» أو مؤدخًا، ثم عالم أحناس تارة أخدى، دارسًا حضارة صُورَت في أن واحد،

هيرودوت اليوناني، تارةً عالم جغرافيا أو مؤرخًا، ثم عالم أجناس تارة أخرى، دارسًا حضارة صُورَت في أن واحد، بصفتها رحم الهلّينية ومناقضًا لها، فيقول: «اختلف المصريون كل الاختلاف عن سائر الشعوب في عاداتهم وسننهم»(٢) (الكتاب الثاني، الفقرة ٣٥). وبالفعل فقد رسم هيرودوت لوحة لحضارة عمرها ثلاثة آلاف سنة ليؤسس، في واقع الأمر، علم المصريات. إن الرحّالة والغزاة اليونانيين والرومان والحجاج الذين أذكت الحروب الصليبية فضولهم والرحالة الأوروبيين، قد شكلوا جميعهم الرابطة التي وصلت مصر التي سقطت في طي النسيان، بعد أن دخلت دائرة الصمت، عندما أحجمت عن الكلام بلغة لم تَعدد مستخدمة، منذ مرسوم تيودوزوس(٤) الصادر عام ٢٩٤٤م، والذي حظر إقامة الطقوس الوثنية، وصلتها

بمصر علماء الحملة الفرنسية، الذين قدّموا لنا «واقع ما شاهدوه». إن المسّاحين والقيّاسين والمعماريين والچيولوچيين والفلكيين وعلماء الطوبوغرافيا<sup>(۵)</sup> الذين استقدمهم بوناپارت معه إلى أرض الواقع عام ۱۷۹۸، كانوا يتطلعون إلى كتابة تاريخ العالم وإدراج تاريخ القطر المصرى، «في سياق تاريخ شامل للأرض». ونستشف فطنتهم وذهنهم الحاد من خلال المجلدات الثمانية عشر لموسوعة وصف مصر (۱۸۱۹ و ۱۸۱۹ و ۱۸۱۹ و ۱۸۱۹ و ۱۸۱۹ و قدمته من إسهام لمعرفة مصر معرفة منهجية، جعلت منها نقطة انطلاق لعلم المصريات كعلم.

#### المعطلمات والواقع المعرى

إن مفردات اللغة المستخدمة للتعبير عن الواقع المصرى، بالإحالة إلى الحضارات اليونانية والتركية والأوروبية زاخرة بالمقارنات. ففى مجال العمارة نجد أن عناصر المعابد والمقابر مقتبسة فى كثير من الأحيان من النصوص اليونانية، نذكر على سبيل المثال دروموس() dromos، وهو الطريق الذى يفضى إلى المعبد وبيلون() pylône وpylône ومو باب الدخول إلى المعبد والناووس() maos الذى يضم تمثال الإله. أما كلمات fût ولمهائو وhapiteau والناووس() فقد كرّس العرف استخدامها، مقابل قدر من المرونة على دلالتها، فالأسطون المصرى كعنصر معمارى، وقد صيغ صياغة إبداعية، يتكون من نبات مُتحجّر، هو نبات البردى واجت – بالمصرية القديمة – وقد اشتق منه اسمه – واج – كمثال طيب الميل إلى المشاهد الطبيعية ذات الأبعاد اللاهوتية. أما الحديث عن الأساطين البروتودورية أو التخطيط البازيليكي للمعبد المصرى()، فقد جاء تعبيرًا عن الخلط بين النموذج والعنصر المتفرع منه، فيطلق على السابق أو المتقدم مصطلح ما ظهر لاحقًا. وبالمثل، تستعير الدراسات الإدارية من اليونان ومن تركيا ومن أوروبا العصور الوسطى أو الحديثة، للدلالة على حقائق مختلفة استنادًا إلى بعض المقاربات، قد تصل إلى حد الخيانة ())، كلما كان وجه الاختلاف كبيرًا.

ومن ناحية أخرى، وقياساً على ذلك، ينبغى الاعتراف بخصوصية مصر؛ ففى حضارة واقعة عند ملتقى عوالم ثلاثة هى إفريقيا والبحر المتوسط وآسيا، لابد من تحديد المؤثرات، منعاً لأى لبس. لقد ساد لفترة طويلة، معتقد يذهب إلى النظر إلى الملكية المصرية باعتبارها امتداداً للنظم الملكية الشرقية، بل وكانت موضوعاً لدراسات تقارنها بالنظام الملكى الأشورى. أما اليوم، فيرى جمهور الباحثين أن مصر مرتبطة بالتركيبة المتداخلة الإفريقية القديمة. فيتقاسم ملوكها نفس الملامح المثقافية مع صيادى الصحراء الكبرى، كما تكشف عنها الصور التي تحتفظ بها الصخور، في المنطقة المتدة من البحر الأحمر وحتى موريتانيا: فالثياب هي نفسها، وكذلك الأسلحة وأساليب الصيد. إن صورة ذيل الحيوان المثبتة في حزام نقبة الملك بصفته يقود رحلات الصيد، ظل البطالمة وقياصرة روما، يرتدونه، كما هو واضح من نقوش معبدين إدفو أو فيلاى. فلا يمكن النظر إلى إفريقيا باعتبارها بلا حضارة أو ماض محلي.

•



نقش من الرواق الجنوبي للباحة ذات

#### الأعمدة في قصر مدينة هابي.

(رسم بالألوان مسجل في كتاب وصف مصر، الصادر بناء على أوامر صاحب الجلالة ناپليون العظيم. (Imprimerie impériale à Paris, 1809

### ٠٢ تقسيم التاريخ المصرى إلى عصور

إن الحوليات وهى ملخصات سنوية لنشاط النظام الملكى فى ظل الدولتين القديمة والوسطى وقوائم الملوك فى الدولة الحديثة وقوائم مانتون فى أخر أزمنة مصر الفرعونية، توزع أسماء الملوك على مجموعات، وتوفر فواصل للتاريخ، فتوزعه على عصور. إن تقسيم التاريخ المصرى إلى أسرات حاكمة، تتجمع فى هيئة عدد من «الدول»(١٢)، تفصلها بالتناوب عصور انتقالية، ويحدد تدوين هذا التاريخ كتابةً، وتيرة ظهور ذاكرة النظام الملكى وحافظته، ليشكل الأسس التى ينهض عليها عمل المؤرخ وقواعده.

#### الدول

إن تقسيم تاريخ مصر إلى دول تفصلها عصور انتقالية هو تقسيم مصرى. أما المصطلحات، فهي من وضع علماء المصريات. وتتفق فكرة «الإمبراطورية» مع عصور الاستقرار، عصور مصر الموحدة تحت زعامة الفرعون. ويبدو أن دبلوماسيًا وعلاّمة پروسيًا (۱۸ أرا)، يُدعى البارون قون بونسن C.J.von Bunsen، هو الذي قام لأول مرة عام ١٨٤٤، بتقسيم التاريخ المصرى إلى رايخ Reich، ثم أضاف تقسيمات أخرى: altes (۱۵) emittleres الذي كارل ورايخ المصارة أن أضاف تقسيمات أخرى: Carl Richard Lepsius الذي كان البارون يحتضنه ويرعاه. وفي المقابل، جاء إدخال هذه المفاهيم إلى وريشارد لييسيوس Caston Maspero الذي كان البارون يحتضنه ويرعاه. وفي المقابل، جاء إدخال هذه المفاهيم إلى فرنسا بطيئًا. وكان جاستون ماسيرو (۱۷) وGaston Maspero هو الذي كرّس عام ۱۸۹۵ استخدام كلمة «إمبراطورية» في كتابه عن «التاريخ القديم لشعوب الشرق الكلاسيكي» أي القديم، القديم، المصرية قد خرجت إلى الوجود في بيئة يروسية، في وتحديدًا لانتقاد ليبسيوس. ومن ثم، يمكن القول إن تسمية «الإمبراطوريات» المصرية قد خرجت إلى الوجود في بيئة يروسية، في

خضم الصراعات من أجل الوحدة الألمانية وفكرة الإمبراطورية الرومانية الجرمانية المقدسة (١٨)، كما احتفظت بها الذاكرة. إن فكرة الإمبراطور المفوض تفويضاً إلهياً، وبصفته المشرع الأعلى وسيد الانتصارات، كانت تتوافق مع ملك مصر، بصفته ابن إله، والسيد الأعلى للعدالة، والقهار الذي لا يُهزم. ومن هنا، كان تردد الفرنسيين في استخدام هذا اللفظ.

# عصبور الانتقال

تتناوب «الدول» مع سلسلة من عصور الانتقال التي تعانى من انقسامات داخلية تفضى إلى الفوضى وظاهرة الانكفاء على وادى النيل الذى عانى أحيانًا من الغزو أو من أعمال التسلسل. وجاء الانكماش الاقتصادى وتدهور الفنون لتكتمل لوحة النوائب. ومن ثم، فإن انحسار مصر سياسيًا وتقلصها نتيجة تفتت البلاد، وفكرة الكوارث والفوضى، ونهاية ظاهرة المبانى الضخمة، كلها سمات تعبّر عن عصور الانتقال.

ولما كانت هذه العصور غير معروفة بالقدر الكافى، فقد نُظر إليها نظرةً تحطّ من قيمتها، والشاهد على ذلك الإشارة إليها إشارةً سلبية، متضمنة أنها بلا هوية واضحة. ولكن، لم يَعد ينسب إلى هذه العبارة، في الوقت الراهن، سوى دلالة تحدد الترتيب الزمني لهذه العصور، بعيدًا عن أي حكم تقويمي. وفي المقابل نلاحظ، أنها كانت نقطة انطلاق لمارسات جديدة في عمليات دفن الموتى ولتغيرات ملحوظة في المفاهيم الجنائزية، وفي تطور التسليح واللغة الأدبية، والتي انتقلت إلى الدولتين الوسطى والحديثة، على سبيل المثال.

عرفت مصر ثلاثة عصور انتقالية: فيتفق العصر الأول، مع أزمة عانت منها الدولة والسلطة، ويتفق الثانى مع غزو الهكسوس، والثالث مع التنافس الذى احتدم بين عصر العليا ومصر السفلى، وجاءت السيطرة الليبية لتزيد الطّين بلة والأمر سوءًا. لقد نشأت فكرة «عصر الانتقال» في السنوات المفصلية الواقعة بين القرنين التاسع عشر والعشرين الميلاديين، عندما لوحظ وجود «فترة انتقالية» بين الدولة القديمة والدولة الوسطى. وفيما بعد وفي سنوات ما بين الحربين العالميتين، حدث التحول من فكرة «الانتقالية» إلى فكرة «عصر الانتقال» وتم تعميمها. فتاريخنا (١٩) ومذهبه الاسمى (٢٠)، قد تم إسقاطهما على التاريخ المصرى.

#### الأسرات

إن تقسيم التاريخ المصرى إلى أسرات منهاج تقليدى مصرى، أعلنه مانتون، وهو كاهن مصرى متأغرق، كتب تاريخ بلاده باليونانية، في عصر بطليموس الثاني فيلادلفوس (٢٠٩–٢٤٢ق.م) واضعًا نُصنب عينيه دمج الثقافات. فصنف الملوك في إحدى وثلاثين أسرة، وفقًا لإطار جغرافي، فصاغ صفةً مشتقة من اسم العاصمة وألحقها بكل أسرة، فأصبح عنده أسرة ثنية أو منفية أو طيبية، حسبما كانت الأسرة تحكم من مدينة ثني (٢١) أو منف أو طيبة، أو صاغ صفة إثنية عرقية بالنسبة للملوك الذين ينحدرون من أصول أجنبية كالهكسوس أو الأثيوبيين (٢٢) أو الفرس.



رسومات، من قاعة آلة الجنك،

المقبرة الخامسة من مقابر الملوك طيبة (رسم بالألوان مسجل في الجزء الأول من كتاب وصف مصر، الصادر بناء على أوامر صاحب الجلالة ناپليون العظيم.

Imprimerie impériale à Paris, 1809)

وجُمّعت أسماء الملوك في بردية تورينو، في مجموعات تحمل لفظ پر أي «أهل البيت» وقد استخدم مانتون لفظ -dy وجُمّعت أسماء الملوك في بردية تورينو، في مجموعات تحمل لفظ بين الدلالة المصرية لهذا اللفظ ومقابله عند الإغريق الذين ذهبوا إلى أن سلطة ملك الأسرة المصرية العصرية العالم مع سلطة الملكيات الوراثية والمدن الديمقراطية، كما لا تتفق أيضًا ودلالة لفظ الملوك الذين يجرى في عروقهم دم واحد، إذ إن ملوكًا ينتسبون إلى سلالات مختلفة قد تجمعهم الأسرة الواحدة، والعكس صحيح.

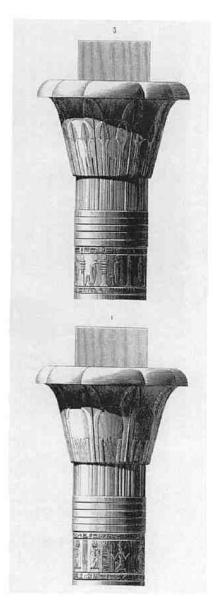
وفي حقيقة الأمر، فإن معايير تحديد الأسرات مختلفة ومتنوعة. وتعود مكانة مينا المتميزة بصفته مؤسس التاريخ المصرى، إلى أنه مخترع التأريخ باسم الملوك، تعبيراً عن امتلاك النظام الملكى الزمان، ثم إن أخلافه من الأسرات الأولى حتى الرابعة صاروا يأخذون بالتناوب بأكثر من أسلوب في التأريخ: سواءً بالرجوع إلى حدث من الأحداث أو إلى سنوات حكم الملك، مبينة بالأرقام، وهو الأسلوب الذي ساد، في نهاية المطاف. وفي مطلع العصر الفرعوني، وبعد أن اكتسبت العائلة أهمية جديدةً، نجدها تقوم بدورها في تكوين الأسرات الحاكمة التي كانت عبارة عن تجمعات عائلية. وأخيراً، فالتعريف التقليدي للأسرة، المستمد من مكان المقر الملكي الرسمي، كان عنصراً مكوناً رئيسيًا، فتغلّب على التصنيف المتمحور حول مكان إقامة الجبانة.

وبدون هذه التصنيفات، قد تصبح الوثائق الموزعة على امتداد ثلاثة آلاف سنة، من الكثرة بحيث يصعب فك غزارة تعقيداتها.

#### ٠٠ أكبر مراحل عصر ما قبل التاريخ في مصر

تمتد مغامرة الإنسان، حتى ظهور الكتابة كعلامة فارقة لدخول التاريخ، لمئات الآلاف من السنين. فطوال آلاف السنين، ظل القناصون جامعو الطعام في العصر الحجرى القديم يتعقبون تنقلات القنيصة في رقع محدودة من الأصقاع، يعرفونها معرفة جيدة. وبعد هذا التطور البطيء، وفي أعقابه، ظهرت في جميع أنحاء العالم تقريبًا، وفي عصور مختلفة، هذه الأشكال الجديدة من الإنتاج، التي تتميز بالسيطرة على تربية الحيوان والزراعة. ولكن لم يحدث في أي مكان، أن ظهر العصر الحجرى الحديث فجأة، مُحدثًا قطيعة مع أساليب الحياة القديمة. إن التوطين والإقامة الدائمة في مجتمعات مستقرة، وتدجين النبات والحيوان، وصقل الحجر وصناعة الخزف، تشكل جميعها نهاية عملية طويلة ممتدة عبر الزمن، حدثت بطرق مختلف تقاليد العصر الحجرى القديم. ففي الألفية العاشرة قبل الميلاد، شرعت جماعات الشرق الأدني تبني أولى القديم، ففي الألفية العاشرة قبل الميلاد، شرعت جماعات الشرق الأدني تبني أولى

ولم يسلك وادى النيل نفس مسار التجمعات المجاورة. وظل أسلوب الحياة القائم على الصيد البرى والصيد النهرى وجمع الطعام، يتلكأ متباطئًا، لا سيما في إطار التكيف مع بيئة نهر النيل. ولم يمُط اللثام قبل الألفية السادسة، عن الأشكال المكتملة للاقتصاد القائم على الإنتاج، كما نعرفها من خلال مواقع الفيوم ومرمدة بنى سلامة والعُمرى. واليوم، نعرف الدور الذي قامت به جماعات البدو الصغيرة التي ترددت على الصحراء الغربية طوال العشرة آلاف سنة الأخيرة. وبالفعل، فإن الأبحاث المكثفة التي جرت خلال الثلاثين سنة الأخيرة، شرقى الصحراء الكبرى، قد أظهرت بوضوح تتابع أطوار مناخية، كانت تارةً رطبة، وجافة تارةً أخرى. ففي الظروف البيئية المناسبة، استقر بعض الجماعات حول بحيرات موسمية، وكانت تمارس الصيد البرى والصيد النهرى وجمع النباتات، واستخدمت منذ وقت مبكر جدًا، أواني صنعت من الطين المحروق. ومن المحتمل أنها استطاعت منذ الألف التاسع أن تستأنس البقرة التي يعود نوعها البرى إلى أصول إفريقية. إن حركة هذه الجماعات البدوية ذهابًا وإيابًا، من نهر النيل إلى الصحراء الكبرى، مع تغيّر فصول السنة، وعلى نطاق أكثر شمولاً، مع التقلبات المناخية، قد أثرت تأشرًا، لا فصول السنة، وعلى نطاق أكثر شمولاً، مع التقلبات المناخية، قد أثرت تأشيرًا، لا فصول السنة، وعلى نطاق أكثر شمولاً، مع التقلبات المناخية، قد أثرت تأشيرًا، لا



تاجا رواق إسنا.

(رسم بالألوان، مسجل فى الجزء الأول من كتاب وصف مصر، الصادر بناء على أوامر صاحب الجلالة ناپليون العظيم. (.Imprimerie impériale à Paris



اللوح الحجرى الملك الثعبان. (حجر جيرى، نقش بارز، العصر الثنى، متحف اللوڤر)

ينكره أحد، على تطور الجماعات المستقرة عند نهر النيل. وفيما بين ٥٣٠٠ و٠٠٥ ق.م، قاد زحف الجفاف على الصحراء الكبرى البدو الرحل إلى هجر المناطق التى صارت موحشة غير مضيافة، للتمركز على مقربة من نقاط المياه الدائمة التى تشكلها الواحات ونهر النيل. ومن ثم فقد اتخذوا لأنفسهم استراتيچيات جديدة وفدت من الشرق الأدنى المجاور، نقصد التوطين والإقامة الدائمة في مجتمعات مستقرة وتربية الحيوان والزراعة.

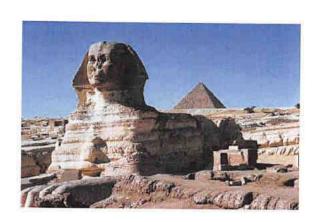
### ثقافات ما قبل الأسرات: ٤٤٠٠–٢٩٠٠ق،

إن الكيانات الثقافية التى ازدهرت على امتداد القطاع المصرى من وادى النيل إبان الألف الرابع ق.م، تشكل القاعدة الراسخة التى شيدت فوقها الحضارة الفرعونية.

فخلال النصف الأول من الألف الرابع ق.م، تميزت مجموعتان كبيرتان: ففى الجنوب ازدهرت ثقافتا البدارى (٢٤) ثم نقادة (٢٥)، من ناحية، وبوتو (٢٦) والمعادى، فى الشمال، من ناحية أخرى. وحول عام ٣٥٠٠–٣٤٠٠ق.م، سوف تتوسع الأشكال الثقافية الخاصة بالجنوب لتشمل تدريجيًا مجمل ربوع وادى النيل، من الجندل الأول وحتى الدلتا، لتشكل منذ ٣٣٠٠ق.م، كلاً موحدًا ثقافيًا، كمقدمة لتوحيد البلاد سياسيًا، تحت سيطرة أول الفراعنة (٢٧).

# الأسرتان الثنيتان: ٢٩٠٠–٢٦٥قم

إن الأسرتين الأوليين، اللتين يطلق عليهما اصطلاحًا، «الأسرتان الثنيتان»، نظرًا لتمركز ملوكهما في بلدة ثنى، وقد اختفى هذا الموقع في الوقت الراهن، وكان لا يبعد كثيرًا عن جبانة أبيدوس. شهدتا إقامة المؤسسة الفرعونية وتطور الكتابة ونمو الجهاز الإداري المركزي.



أبى الهول وهرم الجيزة. (الدولة القديمة)

#### ١٠٤ الدولة القديمة: ٢٦٥٠ - ٢٢٠٠ ق.م

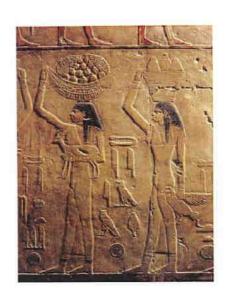
بدءًا من الأسرة الثالثة وحتى الأسرة السادسة (من حوالى ٢٦٥٠ وحتى ٢٢٠٠ق.م)، تميزت الدولة القديمة بتعاظم نشاط الدولة في خدمة أكبر مشاريع تشييد المجموعات الجنائزية الملكية. إنه عصر أكبر الأهرامات، فعبّات مواقع العمل فيها، موارد وطاقات البلد الأساسية، حول جهاز إدارى في أوج ازدهاره.

### ترسيخ النظام الملكي وتعزيزه

إن الأيديولوچية الملكية التى كانت، منذ عصر توحيد البلاد، قد قُننت تقنينًا واضحًا، صورة مؤسساتية للعاهل الملكى، قد تطورت متأثرةً باللاهوت الشمسى الموضوع فى هليوپوليس. وهكذا، فقد صور الملك، اعتبارًا من النصف الثانى من الأسرة الرابعة بصفته ابن إله (٨٦) الشمس رع. ورغم الأزمة التى تصاعدت عند نهاية الأسرة الرابعة فقد بلغ تأثير هليوپوليس أوجه فى ظل الأسرة الخامسة، وهو ما يشير إليه تشييد معابد الشمس. كما تأكدت بنوة الملك الإلهية فى غيرها من الأنساق اللاهوتية، وتحديدًا من خلال الطقوس المكرسة للإله أوزيريس، التى أخذت فى الانتشار اعتبارًا من أواخر الأسرة الخامسة على وجه التحديد: إن توحّد الملك قديمًا، مع الإله الصقر حورس، قد سهل الاندماج فى حورس، ابن أوزيريس. هكذا أصبح كل ملك وهو على قيد الحياة، «حورس المتجلى على العرش»، فى حين أصبح الملك المتوفى «الأوزيريس فلانًا»، تعبيرًا عن استمرارية الأسرة المالكة. هذا التأكيد على الجانب الإلهى فى طبيعة الملك، يفسر السعى إلى إيجاد شكل متميز لقبرته، فكان الهرم. وخلافًا لعامة البشر، فإنه غير مدعو لاستعادة الحياة فقط، ولكنه مطالب أيضًا باللحاق بالسماء، عالم الآلهة.



- الكاتب الجالس متربعاً (نحت مجسم من الحجر الجيرى الملون، الدولة القديمة، الأسرة الرابعة، متحف اللوڤر، پاريس)



امرأتان محملتان بمحاصيل الحقل. موكب الطواف فى الأملاك الجنائزية. (مقبرة تى فى سقارة، الدول القديمة، الأسرة الخامسة)

### تنظيم الدولة وتعبئة موارد البلاد

كان الملك، محاطًا في قصره في منف العاصمة، بحاشية من وجهاء المجتمع، من بين أفراد العائلة المالكة وكبار رجال الجهاز الإداري. وابتداءً من الأسرة الرابعة، كان جهاز الدولة تحت إشراف رئيس وزراء حقيقي، إنه الوزير، وهو لقب قديم، وكان مسئولاً في بداية الأمر عن العدالة، فعزَّز مكانته أنذاك بصفته رئيس كل الإدارة المركزية التي توزعت بنيويًا إلى عدد من الدوائر كالخزينة والمحفوظات والشون والمخازن، والزراعة. وفي كل إقليم من الأقاليم التي تنقسم إليها البلاد كان حاكم مستول عن الإقليم يترأس جهازًا مماثلاً، وإن بمقياس مقاطعته، فيقوم بالإشراف على المستوى المحلى على رؤساء القرى والأملاك الزراعية. إن تضخم جهاز الدولة، بما يعنيه بكل تأكيد، من تثاقل حركته تثاقلاً ملحوظًا وتباطئها، بل وعدم التوافق أحيانًا، يستند هكذا على التوسع المستمر في استخدام المحررات والمستخدمين من الكتبة الذين يبلغون الأوامر ويصنّفون كل شيء ويسجلونه في المحفوظات ويحصرون أعداده. ولم يبق في حوزتنا، سوى نُتف من الكم الضخم من برديات هذا العصر الإدارية، ولكنها موحية بالقدر الكافي لتوضيح الأنشطة المكتملة. كما يشغل هؤلاء الموظفون أيضًا، مناصب كهنوتية، هي جزء من فترة خدمتهم السنوية. ولم يعرف هذا العصر رجال دين متخصصين. هكذا استطاع النظام الملكي أن يضع بين أيديه برامج متشعبة ومعقدة، من إدارة موارد البلاد والأعمال الجماعية والحملات الخارجية والبحث عن مواد أولدة، لا غنى عنها في إطار أكبر مواقع العمل الجنائزية الملكية. كانت الدولة تحتكر، بشكل تام، كل العلاقات الخارجية، فأنيط بها تنظيم الحملات إلى المناطق المتاخمة لوادى النيل أو الأصقاع الأكثر بعدًا، فجابت في البلاد، طولاً وعرضًا، فرق متخصصة من الباحثين والمنقبين، بحثًا عن الثروات الطبيعية. وكانت حملات عسكرية تقمع البدو الليبيين المحاربين في الغرب، والأسيويين في الشمال الشرقي، أو قبائل النوبة السفلي، الذين قد يهددون وصول المصريين إلى القطاعات التي تشدُّ اهتمامهم. وكانت الحملات البحرية تقيم علاقات تجارية مع مناطق أكثر بعدًا، مع ميناء بيبلوس في فينقيا ومع بلاد يونت، عند شواطئ البحر الأحمر.

#### تصاعد نزعة أقاليم مصر إلى الاستقلال وعصر الانتقال الأول

وإذا لاحظنا أن أفراد العائلة المالكة، في ظل الأسرتين الثائثة والرابعة، كان لهم وضع مرموق عند شغل أكبر الوظائف الإدارية، فإن اتساع أوساط الكتبة يبرز بعد ذلك، اعترافًا متزايدًا بقيمة الهياكل الإدارية القائمة على الكفاءة ونظام الجدارة. ففي أسفار الحكم والسير الذاتية الجنائزية، تُمتدح كفاءة وصلاحيات الموظف العامل في خدمة الملك. وأيًا كانت الأصول التي ينحدر منها كبار وجهاء المجتمع، فقد استفادوا بشكل متزايد من هذا الأسلوب، لا سيما اعتبارًا من الأسرة الخامسة. وفضلاً عن ذلك، فقد منحهم الملك امتيازات جنائزية وسهّل لهم بناء مقبرتهم. وحتى بداية الأسرة السادسة، كان وجهاء البلاط الملكي والجهاز الإداري المركزي المستفيدين الرئيسيين من هذه التطورات، والشاهد على ذلك كبرى مصاطب منطقة منف. ولكن زاد ثراء وجهاء الأقاليم وتعاظم استقرارهم في مناطقهم، خلال الأسرة السادسة، ومما يعزز هذا الاعتقاد، انتشار الجبانات الإقليمية، ولا سيما تلك التي تتميز بحالة جيدة من الحفظ في مصر الوسطى ومصر بطبيعة المال إلى القيام بعمل مضاد، فأنشأت وظيفة «حاكم الجنوب»، ولكن دون تحقيق نجاح يُذكر.

إن هذه التطورات هي مصدر الأزمة التي يطلق عليها اصطلاحاً «عصر الانتقال الأول»، حول ٢٢٠-٢٠٠ق.م. إن انقسام البلاد الناجم عن ظهور السلطات الإقليمية المستقلة ذاتياً والمتنافسة فيما بينها، في بعض الأحيان، قد تضافر مع عناصر أخرى وإن كانت افتراضية: كتزايد جفاف المناخ، وما ترتب عليه من انخفاض في الموارد الزراعية – ويشير بعض المصادر إلى انتشار القحط والمجاعات، إلى جانب اجتياح البدو المحاربين شمال شرق الدلتا. وتذكر النصوص تصدع سلطة منف، الأسرتين السابعة والثامنة، حول ٢٠٠٠-٢١٣ق.م، ثم تكوين مراكز فيدرالية اتحادية منافسة لمدينة هرقليوپوليس(٢٩٠) الأسرتين التاسعة والعاشرة، حول ٢٠٠٠-٢٠٠ق.م، ولدينة طيبة، الأسرة الحادية عشرة. وفي نهاية المطاف، فرض حكام طيبة أنفسهم وأعادوا توحيد البلاد، حول ٢٠٢٠-٢٠٠ق.م.

### ٥٠ الدولة الوسطى (٢٠٦٠-١٦٥٠قم)

فى أعقاب اضطرابات عصر الانتقال الأول وتقسيم البلاد إلى مملكتين متنافستين، جاءت فى نهاية المطاف الأسرة المحادية عشرة – أسرة الملوك الاتاتقة (٢٠) والمناتحة (٢٠) – لتعيد لصالحها وحدة البلاد، ومع ذلك، توضح الوثائق القليلة التى وصلت إلينا، بوضوح تام أن عملية التوحيد هذه، كانت مسعى يتطلب نفساً طويلاً، حتى جاءت إنجازات مونتوحوت الثانى لتستكمل الجهود المتواصلة التى بذلها أسلافه الثلاثة المباشرون، نقصد الملوك أنتف الأول والثانى والثالث.



تمثال أبى الهول للفرعون سن أوسرت الثالث. [من حجر النايس gneiss، طيبة، الدولة الوسطى، الأسرة الثانية عشرة. متحف المتروبوليتان، نيويورك].

# إعادة النظام إلى البلاد

لا تسمح المصادر بطريقة قاطعة بتحديد تاريخ إعادة توحيد مصر توحيداً فعلياً ويقتصر الأمر على أفضل تقدير، على تسجيل التغييرات المنتظمة في قائمة ألقاب الفرعون، التي تبرز، بلا شك، المراحل الحاسمة لإعادة إطلاق أيديهم في البلاد. إن أخر الأسماء الحورية التي تلقب بها مونتوحوت الثاني، لقب سما تاوي الذي قد نترجمه بعبارة «ذاك الذي يوحد الأرضين»، ليكشف على الأرجح، سيطرة هذا الملك على مجمل أرض مصر، اعتباراً من العام ٢٩ من سنوات حكمه، على أقل تقدير، أي حول عام ٢٠٢٢ق.م. ويشكل متواز، أعاد الفرعون كوادر البلاد الإدارية إلى سابق عهدها، وشن بلا شك حملة عسكرية واحدة على الأقل، لإقرار السلام في النوبة وخصص وسائل استثنائية لتشييد مجموعته الجنائزية في الدير البحري (٢٢)، على البر الغربي، من مدينة طيبة. هذا الأثر المهيب الذي يلتزم بطراز جديد، صمم في هيئة شرفات عند سفح المنحرى للصحراء الغربية وزود بعدد كبير من الصور الملكية، ويظل الإنجاز الأهم لسنوات حكمه، كما يؤكد وجوده وحده على استعادة الدولة لقوتها في الجانب الأدني من وادى النيل. ومع ذلك لم يتم القضاء على كل القلاقل؛ ففي وجوده وحده على استعادة الدولة لقوتها في الجانب الأدني من وادى النيل. ومع ذلك لم يتم القضاء على كل القلاقل؛ ففي أعقاب سنوات حكم قصيرة نسبياً لكل من مونتوحوتي الثالث – ١٢سنة ومونتوحوتي الرابع – ربما سنتين فقط – آل تا ج أعقاب سنوات حكم قصيرة نسبياً لكل من مونتوحوتي الثالث – ١٢سنة ومونتوحوتي الرابع – ربما سنتين فقط – آل تا ج المناد إلى وزير هذا العاهل الملكي الأخير، المدعو أمن إم حات الذي أسس الأسرة الثائية عشرة – قرابة عام ١٩٩١ق.م.

### الأسرة الثانية عشرة أو العصر الذهبي في مصر

بَيْد أن ارتقاء أمن إم حات عرش البلاد، الذي لم يكن، على الأرجح، تجرى في عروقه دماء ملكية، ولكنه كان مجرد حليف لسلالة المناتحة، يبدو أن ارتقاءه العرش قد أشعل مقاومة عنيفة في البلاد، وأدى إلى تكوين سلطة مضادة في مصر العليا والنوية، على وجه التحديد. ومن الراجح أن ظروف الحرب الأهلية هذه، قد دفعت الملك إلى مغادرة طيبة في العام الخامس من سنوات حكمه، ليقيم في بداية الأمر في منف، ليؤسس بعد ذلك، عاصمة جديدة في محيط الفيوم، أطلق عليها: "إيتى تاوي» – أي «هذا الذي أمسك بالأرضين» كإشارة إلى الملك. كما تأكدت أيضًا القطيعة مع المرحلة السابقة، بإدخال تغيير على الاسم الحوري للملك الذي اتخذ أنذاك اسم وحم مسوت أي «هذا الذي يجدّد الولادات»، كإشارة واضحة إلى رغبته في استهلال حقبة جديدة في تاريخ البلاد. ومع أنه لم يعثر إلا على القليل من الوثائق المعاصرة لهذا الفرعون الذي أعتيل في العام الثلاثين من حكمه، فإن دراسات المؤرخين اللاحقين تشدّد على أهمية دوره التاريخي: إن نصوصًا تقريظية تصوره، على وجه الخصوص، بصفته الفرعون الذي أعاد النظام في البلاد، إلى سابق عهده، في أعقاب مرحلة من الفوضي والاضطرابات. إن الجانب الأكبر من العمل السياسي الذي قام به أخلافه ينطوي، في واقع الأمر، على صبغ شخصية وفسس الأسرة الحاكمة، بصبغة أسطورية، فألصقوا به فيما بعد شرعية كان يفتقدها بكل وضوح، عندما تولّى السلطة.

وتظل الأسرة الثانية عشرة في مجملها، أحد أطول مراحل الاستقرار في تاريخ مصر، تخللتها سنوات حكم امتدت لسنوات وسنوات، فحكم سن أوسرت الأول<sup>(77)</sup> لفترة 60 سنة، وأمن إم حات الثاني، 70 سنة وسن أوسرت أثالث، 1 سنة وأمن إم حات الثانث، من سنة وسن أوسرت إلى ما واسنة وأمن إم حات الثالث، قدا العصر، أتاحت ضم النوبة، إلى ما وراء الجندل الثاني، حيث استقرت رسميًا الحدود كما وضعها سن أوسرت الثالث، في منطقة سمنة، عام ١٨٦٤ق.م. وشهدت أعمال التعدين واستغلال المناجم نشاطًا محمومًا، بفضل إرسال حملات عظيمة الأهمية إلى الصحراء الشرقية وإلى شبه جزيرة سيناء أيضًا، حيث أقيم معبد للإلهة حتمور، «سية الفيروز». وانتشرت المعالم الصرحية الجديدة في طول البلاد وعرضها، وتحديدًا في طيبة، حيث ازدهرت عبادة أمون، كما في اللشت ودهشور واللاهون وهوارة، حيث شُيدت أهرامات ملوك هذه الأسرة. كما كان تأثير مصر ملحوظًا أيضًا في الشرق الأدنى وحتى بيبلوس (٢٠)، حيث أكّد الأمراء المحلون ولاءهم لفرعون مصر.

وفى وقت لاحق، نظر المصريون ذاتهم، إلى الأسرة الثانية عشرة باعتبارها العصر الذهبى لحضارتهم، العصر الذى شهد ذروة إشعاعها الثقافي، كما أن غزارة الإنتاج الأدبى في هذا العصر، الذي نذكر منه تعاليم أمن إم حات الأول أو قصة سنوهي، اللتين أصبحتا من كلاسيكيات الأدب المصرى، فظلت بعد، قرونًا وقرونًا، تدرسها أجيال كاملة من الكتبة المتدربين والمنتئن.



فرس النهر (من القاشاني، الدولة الوسطي، الأسرة الحادية عشرة، متحف اللوڤر، پاريس).

# عصر الانتقال الثاني (١٦٥٠-٥٥١قم)

ومع نهاية الأسرة الثانية عشرة، عرفت مصر فترتين من الحكم كانت مدتهما قصيرة، الأولى هي حكم أمن إم حات الرابع - ٩ سنوات، والثانية لملكة تُدعى سوبك نفرو - ٣ سنوات، ولا شك أنها كانت إحدى بنات أمن إم حات الثالث. إن اعتلاء امرأة العرش، في ظروف لا نعرف أبعادها حق المعرفة، ربما أشارت إلى وجود مشاكل عويصة في وراثة العرش خلال هذه الفترة. والملوك الذين شكلوا الأسرة الملكية اللاحقة لا نعرفهم سوى معرفة محدودة للغاية وأقل ممن سبقوهم، إذ تذكر القوائم الملكية ما يقارب الستين فرعونًا، تعاقبوا على عرش البلاد لفترة مائة وخمسين سنة فقط. ويبدو أن ظروف ممارسة السلطة ذاتها كانت مع ذلك، هي هي، لم تتبدل، إذ من الواضح أن هؤلاء الملوك قد تمتعوا بكامل امتيازاتهم الملكية. وفي خضم هذه الفترة، نعرف على نحو خاص، معرفة جيدة، كلاً من الملكين نفر حوتها الأول وسوبك حوتها الرابع - حول عامي ١٧٧٠-١٧١ق.م - بسبب سنوات حكم طويلة نسبيًا، إذ بلغت عشر سنوات لكل منهما، بالإضافة إلى مبانيهما الشامخة في طيبة وفي أبيدوس، فضلاً عن نشاطهما الدبلوماسي والعسكري، في اتجاه الشرق الأدني والنوبة.

ولا يبدو أن هذا التوازن لم يتقوض إلا بحلول القرن السابع عشر ق.م مع الظهور البطى، في مصر السفلى، لسلطة منافسة، من الراجح أنها كانت تعود إلى أصول أجنبية. إنهم الهكسوس القادمون من بلاد الشام. واسمهم هو تصحيف للعبارة المصرية حقاق خاسوت – أى أمراء البلدان الأجنبية – وقد استقروا تدريجيًا في التخوم الشرقية من الدلتا، قبل أن يصبحوا سلطة مستقلة حول عاصمة هي أواريس. وقد شكلوا الأسرتين الخامسة عشرة والسادسة عشرة اللتين توليتا تدريجيًا زمام الأمور في مجمل مصر السفلى إلى جانب جزء كبير من مصر الوسطى، وقد اتخذ أمراؤهم الألقاب التقليدية للوك مصر. ومرة ثانية فإن إعادة فتح البلاد، جاء من منطقة طيبة: إن الأسرة السابعة عشرة، وربما كانت وريثة الأسرة الثالثة عشرة، قد توصلت بعد سلسلة طويلة من الوقائع التي لا نعرف تتابعها سوى معرفة سيئة، توصلت إلى إقصاء الهكسوس واستعادة وحدة البلاد لصالحها، حول عام ٥٥٠ ق.م.



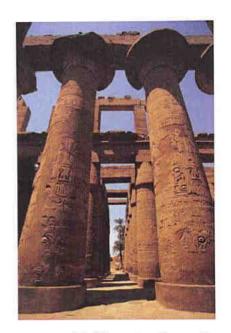
الفرعون تحوتمس الثالث. (حجر جيرى ملوّن، الدير البحرى، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

### ٥٠ الدولة الحديثة (١٥٥٠-٧٠٠ق.م)

فى النصف الثانى من الألفية الثانية ق.م، رأت مصر الدولة الحديثة – من الأسرة الثامنة عشرة إلى الأسرة العشرين – أن من حقها المطالبة بحدود تبدأ من شاطئ نهر الفرات، فى الشمال الشرقى، لتمتد إلى ما وراء الجندل الرابع على نهر النيل، جنوبًا. إن الصدمة النفسية التى تركها عصر الانتقال الثانى، قد دفع فراعنة هذا العصر، إلى الأخذ بسياسة إمپريالية دفاعية، تحسبًا لأى غزو جديد.

### زمن الفتوحات

حدث في ظل الأسرة الثامنة عشرة – من حوالي ١٥٥٠ إلى ١٢٩٥ق.م. أن تكونت الإمبراطورية المصرية ونظّمت أمورها، وتحديدًا مع أكبر الحملات العسكرية التي شنها تحوتمس الأول وتحوتمس الثالث. وبعد أن أصبح الجيش جيشًا دائمًا، صار جزءً لا يتجزأ من المجتمع. فتنشئة ولى العهد تجرى في أغلب الأحوال في حضن الجيش. وإذا حدثت أزمة في وراثة العرش، كان من الأمور المألوفة أن يتسلم قائد عسكرى مقاليد أعلى السلطات في البلاد. إن روايات الانتصارات وتصاويرها، تسقط واقعًا جديدًا على أيديولوچية الملك المحارب المتسيد على الكون. ولكن إذا كانت السيادة المصرية قد امتدت تدريجيًا في النوبة امتدادًا راسخًا، مع هزيمة مملكة كرما، ففي الشمال الشرقي، ظل التأثير المصرى على الدوام مثار جدل من جانب الممالك الواقعة على جانبي الممر السورى الفلسطيني ومدنه المزدهرة تجاريًا؛ فكان الميتاني في ظل الأسرة الثامنة عشرة ومملكة الحيثيين، فيما بعد. وفي أعقاب أكبر فتوحات بداية الأسرة الثامنة عشرة، وإذ أصبحت الدبلوماسية لا تحقق الغرض المنشود منها، وأضعفت المشاكل الداخلية المواقع المصرية، اضطر حور إم حب آخر ملوك الأسرة الثامنة عشرة ومن بعده الرعامسة، على نحو خاص، في الأسرتين التاسعة عشرة والعشرين – حول الأسرة الثامنة عشرة ومن بعده الرعامسة، على نحو خاص، في الأسرتين التاسعة عشرة والعشرين ومن



مشهد جزئى من بهو الأساطين الكبير في معبد أمون - رع بالكرنك. (الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة).



قناع توت عنخ أمون الجنائزى، من الذهب. (الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة، المتحف المصرى بالقاهرة).

هنا كثرت الحملات العسكرية التى شنها كل من سيتى الأول ورعمسيس الثانى. وحول عام ١٢٠٠ق.م، نجد أن أكبر الاضطرابات الناجمة عن غزوات «شعوب البحر»، قد وضعت حدًا للسيطرة المصرية فى الشمال الشرقى، وإن نجح رعمسيس الثالث فى صدهم وإقصائهم بعيدًا عن مصر.

### خيرات البلاد ومواردها وانطلاقة المدن الكبرى

ومع ذلك، وطوال القسم الأكبر من الدولة الحديثة، استفادت مصر استفادة بالغة من موارد البلاد التي سيطرت عليها. إن الدليل الحقيقي للخضوع لملك مصر، هو في الواقع إرسال ضرائب الجزية، من رجال ومنتجات قيّمة. هكذا تستفيد السلطة المركزية من وسائل جديدة، كما يشهد على ذلك ازدهار أو تأسيس كبرى العواصم. نذكر طيبة في بادئ الأمر، عاصمة الأسرة الحاكمة والعاصمة الدينية على امتداد هذا العصر، ففيها أمر كل الملوك بأن يدفنوا، في وادى الملوك الذائع الصيت، وإن أصبحوا لا يقيمون فيها اعتباراً من السنوات الأخيرة من الأسرة الثامنة عشرة. وبعد القطيعة التي حدثت في عهد أمنحوت الرابع – أخناتون وتشييد تل العمارنة، لن تستعيد طيبة، في واقع الأمر، مكانتها كعاصمة سياسية، إذ انتقل المقر الحقيقي الرسمي للملك إلى الشمال قليلا، في منف في بداية الأمر، مثل بداية الأمر، منه في بداية الأمر، وضاع خارجية حرجة.

إن الإسهامات الخارجية، في هيئة منتجات ورجال، ساعدت أيضًا على تطوير تقنيات ومهارات جديدة، سواء في التسليح مع تقدم صناعة البرونز أم في حرفة صناعة المنتجات الترفيّة كالمصوغات. وتندرج هذه الظاهرة في حركة أكثر شمولاً من المؤثرات الثقافية المتبادلة. واستفادت النخب الاجتماعية أعظم استفادة من كرم الملوك الحاتمي وإنعاماتهم، في حياتهم اليومية وما وفرته لمتاعهم الجنائزي. وتكشف مقابر الأسرة الثامنة عشرة في طيبة عن الرفاهية التي كانوا يعيشون فيها ورقة أسلوب حياتهم المرهفة، بدءًا من أدوات الزينة النسائية إلى وسائل الترفيه التي يمارسها وجهاء المجتمع.

## تعاظم سلطة رجال الدين

ولكن أكبر المعابد في المقام الأول، ونذكر تحديدًا المعبد الكبير لإله الأسرة

الحاكمة، أمون - رع، في الكرنك، هي التي حصلت على إنعامات لا حصر لها، عن طريق الهبات في هيئة رجال وأراض، كما أن المشاريع المعمارية المهيبة خير شاهد على اعتراف الملوك بجميل الآلهة وإسداء الشكر لها.

هكذا، انتشرت في أنحاء مصر، من الشمال إلى الجنوب، وحتى بلاد النوبة، المعالم الصرحية التي تشهد على تأثير رجال الدين الذين أصبحوا من الآن، متخصصين، متفرغين لعملهم. كما وُجدت فيها الدعاية الملكية ضالتها: فصُور الملوك العملاقة تضبط إيقاع واجهات المعابد، كما أن مشاهد رحبة من النقوش تشيد على سطوح جدرانها الخارجية بانتصارات الملوك. وإذ استخدمت المعابد كمحطات للجهاز الإدارى الملكى، فقد تمتعت بقدرات اقتصادية ذات شأن. وإذا كان الكهنة، من الناحية النظرية مجرد بدلاء للملك، الذي يعتبر المتحدث الأوحد مع الآلهة، فإن زعماء كبار رجال الدين، ولا سيما كبير كهنة أمون حرع في الكرنك، اكتسبوا تأثيرا سياسيا أكيدًا، لا سيما عند اختيار خليفة الملك. أما الملكات اللائي تأكد دورهن السياسي في هذا العصر، فقد شَغُلْن أيضًا مناصب كهنوتية، على رأس هيئة الكاهنات. إن التوتر الديني والسياسي مع السلطة المركزية قد يقود أحيانًا إلى أزمات حقيقية، مثال ذلك حكم أمنحوتية الرابع – أخناتون.

وداخل المعابد و«بيوت الحياة» الملحقة بها، ازدهرت حياة ذهنية نشطة أدّت إلى تطورات ملموسة في المفاهيم الجنائزية والدينية. وقد تم حصر وتصنيف كل مجالات الثقافة والعلوم في هذا العصر، على أيدى كتبة مدارس الجهاز الإداري الملكي والمعابد. فخلفوا وراءهم مصادر لا حصر لها على أكبر قدر من الأهمية، فنسخوا النصوص القديمة وأبدعوا أدبًا جديدًا بلغة متطورة هي «اللغة المصرية الحديثة»، وحُفظت هذه النصوص، بأعداد كبيرة تفوق مثيلتها في العصور السابقة.

ومع ذلك، تكشف المصادر الإدارية والقضائية عن الصعوبات المعوقة لأداء أجهزة النظام. وإن وُجدت هذه المشاكل، بلا شك، في كل عصر من العصور، فإنها تضخمت وزادت من حدتها، اللحظات العصيبة التي عانت منها مصر على الصعيد الداخلي وما أصاب الأوضاع الخارجية من ضعف، مع نهاية الأسرة التاسعة عشرة وفي ظل الأسرة العشرين. إن المؤامرات التي حيكت في القصر والاغتيالات التي كان القصر مسرحًا لها، واختلاس خيرات المعابد أو أجور الحرفيين، ونهب المقابر وسلبها، وانعدام



تمثال نصفى الفرعون أوسركون الأول. (من الحجر الرملى، بيبلوس، العصر المتأخر، متحف اللوڤر، ياريس).

الأمن والأمان عند التخوم الصحراوية، تعطينا كلها، صورة لا تتفق إلا فى أضيق الحدود، مع النظام الفرعوني الرسمى كما عهدناه، فقادت البلاد فى عهد أواخر الرعامسة – من رعمسيس السابع إلى رحمسيس الحادي عشر – إلى عصر الانتقال الثالث.

## ١٠ الألفية الأولى قم.

ومن الآن، كان عصر كبرى الإمبراطوريات، قد ولّى وانتهى، وتقلصت مصر لتنحصر في حدود نهر النيل وواديه. ومع ذلك فقد عرفت مصر عهودًا مجيدة. فنرى أن شاشائق الأول، أول ملوك الأسرة الثانية والعشرين – حول ٩٤٥–٣٧ق.م. قد استولى على أورشليم وأخذ ما في خزائن «بيت الرب»(٢٦). (سفر الملوك الأول(٢٦)، الإصحاح ١٤، الآيتين ٢٥–٢٦). أما ملوك الأسرة الخامسة والعشرين «الأثيوبيون»(٨٦) – حول ١٧٥–٣٦٣ق.م فقد دخلوا في صراع مع بلاد أشور التي عادت إلى سياستها التوسعية. وواصل خلفاؤهم من الأسرة السادسة والعشرين الصاوية(٢١) – ٣٦٣–٢٥٥ق.م – الذين انتهجوا سياسة خارجية نشطة: فوصل نكاق الثاني إلى نهر الفرات (سفر الملوك الثاني: ٢٩،٢٦)، قبل أن يهزمه نبوختنصر(٤٠) عام ما ٥٠٠ق.م. كما شن يسمتك الثاني حملة ضد مملكة كوش، في الجنوب، عام ٩٥، ونلم بأحداث هذا العصر، بفضل المصادر «أثيوبي» المصرية، ولكن أيضاً من خلال الكتاب المقدس المسيحي وحوليات أشوريانييال ولوح بي عنفي الحجري، كمصدر «أثيوبي» (بل كوشي) ناطق باللغة المصرية ويفضل الكتّاب الإغريق.

## عصر الانتقال الثالث (حول ١٠٨٠-٧٣٠ق.م)

انقسمت مصر، في ظل الأسرة الحادية والعشرين، بين شمال وجنوب، مع مختلف أوجه المنافسات والاتحاد القائم على المصالح المتبادلة، بين كبار الكهنة، بصفتهم، في بعض الأحوال، فراعنة طيبة، وكبار كهنة تانيس<sup>(١٤)</sup>، دون أن نعرف حق المعرفة كيف كانت هاتان السلطتان تتعايشان تعايشاً حقيقياً. وحكم أوسركون الكبير البلاد لفترة ثلاثين سنة قبل ارتقاء شاشانق الأول سدة الحكم، ليصبح مؤسس الأسرة الثانية والعشرين. إن هذا المحارب الليبي الذي تربع على عرش مصر قد أصبح فرعوناً استثاداً إلى اختيار أضيف له عنصر القداسة. ومع ذلك، فإن هذا الملك وخلفاءه الذين نذكر منهم من بين آخرين، أوسركون وتاكلوت وشاشائق، لم ينظر إليهم بصفتهم من مؤيدي الهيمنة الأجنبية. ورغم أسمائهم الليبية، لبقاء لقبَي «ملك الله» و«ملك الليبي» – كاسمَى قبيلتين ليبيتين وتحول لاهوت السلطة الذي لم يتعرف عليهم بصفتهم ملوكاً مصريين، بل قارنهم بـ«حورس» بن إيزيس، فإنهم كانوا قد تمصروا منذ عهد الرعامسة. وحول عام ١٤٧٠ق.م، كان انقسام مصر قد بلغ أقصى الحدود بسبب عادات الليبيين النازعة إلى الحرب، فجاء الاعتراف بملوكهم في بوباستس (٢٤١) في الشمال المسرة الثانية والعشرين، بصرف النظر عن الإمارات الليبية في الدلتا، أما في الجنوب فقد شكلوا الأسرة الثالثة والعشرين، في طيبة. إنه مشهد شاعت فيه أكبر درجات الفوضي، كانت نتيجتها تقلص دور مصر في شرق البحر المتوسط.

# النهضة «الأثيوبية»(٢٤) والصاوية (٧١٥-٢٥ق.م)

وحول عام ٧٥٠ق.م، هبت ريح تجديد قادمة من الجنوب، ومن بلاد كوش تحديدًا. ولما كان السودانيون جيرانًا يشكلون على الدوام تهديدًا، كلما أصيبت مصر بالوهن، فقد استطاعوا أن يؤسسوا سلطة قوية حول مدينة ناپاتا، عند سفح جبل بركل، ليحققوا بعد ذلك وحدة ثقافية وسياسية، تبدأ من الجندل الرابع لتنتهى عند البحر المتوسط ويؤسسون الأسرة الخامسة والعشرين. وقام «الأثيوبيون» بقيادة پي عنحفى ثم شاباكا بغزو مصر عسكريًا، بعد أن أنهكتها الدلتا، حيث كانت الفوضى الليبية لا تزال تعيث هَرْجًا ومَرْجًا، مما أضعف مصر لتصبح لقمة سائغة للأشوريين، فتكررت إغاراتهم. ونسجل إرادة الكوشيين الصلبة في التأكيد على مصريتهم، إن لوح النصر الحجرى، وهو المسرد الوحيد الذي يروى فتح مصر، يمتدح استقامة نظرة بي عنفي إلى عبادة آمون، ورشاد موقفه منه. وقد صور خلفاؤه أنفسهم على الطريقة المصرية، وإن كان صلاهما، صل السودان وصل مصر، وغطاء الرأس بقلنسوته المصنوعة من الجلد، وحُليهم وجنسهم الاثنى، تضع حدًا فاصلاً بينهم وبين الملوك من أبناء الدلاد.

وفي طيبة «الأثيوبية» تتعايش سلطات ثلاث. فالنظام الملكي ملك مزدوج اتخذ من الصلين رمزًا له، إنهما ثعبانان مثبتان على جبين الملك، أحدهما لمملكة السودان والآخر لمملكة مصر. وتشكل مؤسسة عابدات أمون الإلهيات الفريدة في بابها، سلطة نسائية لها حقوق شبه ملكية، إلى جانب الملك. وأخيرًا، يبدو أن عمدة طيبة كان يتمتع بسلطات واسعة. والنقطة البارزة التي ميزت هذه الأسرة، هي إصرارها العنيد على شن حرب بلا هوادة على السارجانيين(على). وكان طهرقا بطلها الجسور. ولكن في عام ١٦٣ق.م زحف أشوربانيبال على طيبة التي اضطر طهرقا إلى التخلي عنها وهرب تانوت أمون(على) إلى نياتا. فنهبت طيبة وسلبت، وظلت ذكري ما عانت منه المدينة من إرهاب، ماثلة في الأذهان، حتى انعكست أصداؤها في العهد القديم من الكتاب المقدس، في سفر نُحوم الإصحاح الثالث، الآيات من ٨ إلى ١٠.

وبعد الاحتلال الأشورى القصير، كانت العودة إلى أسرة من أبناء الوطن، تنحدر من بلدة سايس، في الدلتا. وقد استعادت الأسرة السادسة والعشرون الصاوية وحدة مصر التي اتجهت، من الآن فصاعداً، شطر البحر المتوسط. وبينما



الإلهة باستت (من الذهب، تانيس، عصر الانتقال الثالث، الأسرة الحادية والعشرون، المتحف المصرى، القاهرة)



جيش أشوريانييال يقتحم مدينة مصرية، حول عام ٦٤٥ ق.م (نقش بارز، القصر الملكى فى نينوى. حول ٦٥٠ ق.م).

واصلت حربها ضد النظام الملكى البابلى الجديد وضد كوش، وكان يقود مصر نظام ملكى «وطنى»، فقد شرعت تنفتح على الأجانب.

واستمر التدخل الخارجي وصار دور اليونانيين حاسمًا عند بداية الأسرة ونهايتها (٢٤)، على حدّ سواء. فقد تسلّم يسمئك الأول، مقاليد السلطة بفضل تدخل المرتزقة من يونانيي آسيا الصغرى. وجاءت نهايتها نتيجة خيانة القائد العسكرى اليوناني بهانس الذي سلّم خطط مصر الدفاعية إلى قمبيز. هكذا أصبح مصير مصر بين أيدى الأجانب. ولم يَحُل ذلك دون قيام مشاريع صاوية على نطاق واسع، سواء ارتبطت باستكشاف العالم أو بالنشاط في مجال الأعمال. وأمر نكاو الثاني (٢٤) البحارة الفينقيين بالقيام برحلة إفريقيا البحرية -لاالمحارة الفينقيين بالقيام برحلة إفريقيا البحرية -Vasco de Gama، بالفي الثاني (٢٤) البحارة حول رأس الرجاء الصالح. وهذا الملك ذاته، هو الذي بادر بحفر قناة تصل النيل بالبحر الأحمر، وقد أكمل داريوس هذا المشروع في الأسرة التالية. وأخيرا شهد هذا العصر وصول اليهود إلى مصر، حيث أستقبلوا بترحاب، في أعقاب سقوط أورشليم التي دمّرها نبوخدنصر عام ٥٨٥ق.م.

## بعض الانتفاضات الاستقلالية (٢٥-٣٣٢ق.م)

أصبح ملوك الأسرة السابعة والعشرين الفارسية فراعنة. وسجد قمبين أمام الإلهة نيت في معبد سايس، واتخذ لنفسه الألقاب الفرعونية. ونظم خليفته داريوس إقليم مصر، وشجّع التسامح الديني كظاهرة اختص بها الأخمنيون. وصارت مصر أحد أقاليم الإمبراطورية الفارسية، واتخذت المقاومة شكل الانتفاضات، وتزعمها المدعو أميرتيوس من الأسرة الثامنة والعشرين وطرد «الملك العظيم»، خارج مصر عام ٤٠٤ق.م.

إن أسرة مندس Mendès – وهى الأسرة التاسعة والعشرون وأسرة المبينيتوس (١٠٠ Sebennytos – وهى الأسرة الثلاثون – كانتا المظهر الأخير، من مظاهر الاستقلال الوطنى، فرزحت مصر بعد ذلك، تحت وطأة صولة الفرس الجديدة. واحتدمت صراعات عنيفة بين مصر وفرس الأسرة الحادية والثلاثين، الذين استولوا على الأوثان الإلهية، وكان هذا السلوك أبعد ما يكون عن الجشع والطمع،

بل كان الهدف منه تحطيم حيوية مصر وقوتها. ومن ثم، فقد أستقبل الإسكندر المقدوني كمحرر، عندما دخل وادى النيل دخول المنتصرين، عام ٣٣٣ق.م، بعد أن ألحق الهزيمة بملك الفُرس داريوس الثالث، في موقعة إيستوس واستولى على غزة، هذا السد المنيع المتحكم في بوابة مصر<sup>(٤١)</sup>.

ورغم انفتاح الملوك والنخبة على حد سواء، على المؤثرات الخارجية، فإن التراجع على الصعيدين العسكرى والسياسى، خلال الألفية الأولى قبل الميلاد، كان ملازمًا لتعاظم شعور «وطنى» متقد، كشف عن نفسه من خلال احتقار الأعداء، وأيضًا من خلال تكوين التراث الوطنى للثقافة المصرية. وإذ كانت حضارة قائمة على السرية، فتُكثر من الحبب مع تعقيدات الكتابة المتزايدة، فقد تراجع سعى مصر إلى نقل علومها بعيدًا، خارج أبواب المعبد.

•

## ٠٧ مصر في العصر اليوناني الروماني (٣٣٧ق.م-٣٩٥م)

دخل الإسكندر الأكبر مصر دون أن يلقى مقاومة تذكر، ويشار إلى هذا الفتح فى المصادر اليونانية التى تعود إلى تاريخ لاحق، باعتباره تحريراً من نير الاحتلال الفارسى البغيض. وأظهر المقدونى احترامه وإجلاله للآلهة والمعابد. وزار معابد منف واستطلع وحى أمون فى سيوة، الذى وهبه السيادة على الأرض من أقصاها إلى أدناها. كانت إقامته فى مصر قصيرة، فبعد أن أسس مدينة الإسكندرية، وأقام الإغريق فى المواقع القيادية فى البلاد، رحل ليحارب الفرس. وتقوض مشروعه عند وفاته عام ٣٢٣ق.م. عندئذ، تقاسم قواده العسكريون البلاد المفتوحة. وآلت مصر إلى بطليموس بن لاجوس الذى اتخذ لنفسه لقب ساتراپس Satrape، أى الحاكم. ومن الناحية الرسمية، لم يكن سوى ممثل لورثة الإسكندر الشرعيين وهم أخ غير شقيق محدود الذكاء وغلام مولود من زواج من أميرة فارسية. وتم اغتيال هذين الوريثين، الواحد تلو الأخر، وفي عام ٣٠٥ ق.م، أعلن بطليموس نفسه ملكًا، هكذا نشأت مملكة اللاجيد.

## مصر البطالمة (٣٣٧-٣٣١م)

وانتقات مصر إلى عصر جديد، فصارت نظامًا ملكيًا هلينستيًا، على غرار الدول الأخرى التى انبثقت من تفكك إمبراطورية الإسكندر، نذكر على سبيل المثال إمبراطورية السلاجقة التى أسسها سليوقس، أحد رفاق بطليموس القدامى، والتى امتد نفوذها ليشمل سوريا، ويصل إلى تخوم الهند وكانت أنطاكيا عاصمتها. وتتميز هذه المالك بتأسيس سلطة يونانية مقدونية، على أراضى الحضارات القديمة. وإذا كانت الثقافة اليونانية، هى ثقافة أصحاب السلطة، فإنه يمكن القول إن الثقافات المحلية ظلت تنبض حياةً.

ومن جديد أضحت البلاد قوة، يحسب لها حساب على الصعيد الدولي. وأتاحت الموارد المستخرجة من ضفاف النيل، السيطرة على مناطق سوريا – فلسطين وقبرص وجزر بحر إيجه وقورينائية. هذه الإمبراطورية التي جعلت من مصر لأول



سوار يصور الإلهة مُوت. (ذهب بحواجز قاطعة، مُطعَم بعجينة من الزجاج، العصر البطلمي، المتحف المصري في برلين).



تمثال للإسكندر الأكبر (القرن الثانى ق.م. متحف الآثار فى إسطنبول).

مرة فى تاريخها، قوة بحرية، كانت عاصمتها الإسكندرية التى أصبحت منذ نهاية القرن الرابع ق.م، المدينة التى يتعايش فيها اليونانيون المقدونيون واليهود والمصريون ومختلف شعوب الشرق، أصبحت الميناء الأول فى البحر المتوسط، وأكبر تكتل سكانى فى عالم البحر المتوسط. كانت الإسكندرية مدينة مهيبة، ذات مبان شامخة، نذكر منها فنار الإسكندرية الشهير، الذى شيده بطليموس الأول، كما كانت مركزًا التصدير القمح المصرى والمنتجات المصنعة التى كانت تُباع فى أنحاء العالم القديم. كما كانت مركزًا ثقافيًا، يضم مكتبةً ومتحفًا، تحولا إلى قبلة أكبر علماء هذا العصر، نذكر منهم إيراتوستان Eratosthène الذى حسب فى القرن الثالث قبل الميلاد محيط الأرض.

ولما كانت الإسكندرية مدينة للنزعة الفلسفية التلفيقية (٥٠) me يسودها العنصر اليوناني، لم تكن ممثلة لمجمل مصر. وإذ أراد البطالة ترسيخ سلطتهم على مجمل البلاد فسوف يَستُندون على النخبة المصرية، نخبة رجال الدين. فكان تتويجهم وفقًا للطقوس الدينية، وكَثُرت عطاياهم للمعابد. وشهد العصر البطلمي نشاطًا معماريًا ملحوظًا، فشيد أكبر المعابد، نذكر منها على سبيل المثال معبد حورس في إدفو ومعبد حتحور في دندرة. هذه العلاقة بين التاج والمعابد كانت تعززها أيضًا عبادة أفراد الأسرة الحاكمة، فقد أحيط الملوك وزوجاتهم بكافة مظاهر التبجيل والتكريم، على غرار الآلهة في المعابد المصرية. هذه العبادة التي تعزرت وترسخت فيما بين عهدي بطليموس الثاني وبطليموس الخامس، قد تعايشت، جنبًا إلى جنب، مع العبادة الملكية اليونانية، التي ربطت الملوك البطالمة مع الإسكندر، بعد أن مع العبادة الملكية اليونانية، التي ربطت الملوك البطالمة مع الإسكندر، بعد أن

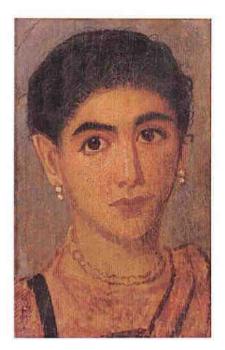
إن قرون العصر البطلمى الثلاثة، لم تبلغ دائما نفس القدر من المجد. وبعد بداية باهرة فى ظل البطالمة الثلاثة الأوائل، تدهورت الأوضاع مع اعتلاء بطليموس العرش(١٥). ففى معركة رفح عام ٢١٧ق.م، لم تُصد قوات السلاجقة إلا بعد جهد وعناء، واضطر اللاچيون إلى إدماج المصريين فى الجيش النظامى، بعد أن كانوا يحتلون وضعًا تابعًا. كما شهدت نهاية القرن أولى حركات التمرد على أسرة البطالمة. وفى عهد بطليموس الخامس خسرت مصر آخر ممتلكاتها فى بحر إيجه وفى سوريا

وفينقيا. وانفصل جنوب الصعيد (٢٥) لفترة تقارب العشرين سنة بقيادة زعيمين اتخذا لقب الفرعون، ونظرا إلى البطالمة باعتبارهم مغتصبين أجانب، وبالإضافة إلى حركات التمرد الداخلية المصرية، جاء أعداء الخارج ليُضْعفوا البلاد، نذكر السلچوقي أنطيوخوس الرابع عندما احتل جزءًا من أرض مصر في ١٦٩–١٦٨ق.م. وظهرت الانقسامات التي عانت منها الأسرة الحاكمة. وتَمُزُق شمل العائلة المالكة من جرّاء عدد من المنازعات التي تحولت إلى سلسلة من الخيانات والاغتيالات. وحاولت أخر الملكات، كليوياترا السابعة النهوض بالبلاد. فبمشاركتها يوليوس قيصر، ثم أنطونيوس، داعب خيالها إمكانية تأسيس إمبراطورية قد تتخذ من الإسكندرية مركزًا لها. وجاء فشلها ليحول مصر إلى مقاطعة رومانية، مع دخول أوكتاڤيوس الإسكندرية مركزًا لها. وجاء فشلها ليحول مصر إلى مقاطعة رومانية، مع دخول أوكتاڤيوس

## مصر في مواجهة روما (٣١ق.م - ٣٩٥م)

تغيرت أوضاع مصر بعد أن احتلتها روما. ولم ينظر أوكتاڤيوس – بعد أن أصبح إمبراطورًا تحت اسم أغسطس Auguste أو خلفاؤه إلى أنفسهم باعتبارهم ملوكًا مصريين، وإن ظلت مدونات المعابد تمنحهم لقب فرعون. وكان الإمبراطور حاكمًا مهمته جباية الضرائب كما حدّدتها روما. إن نفرًا محدودًا من الأباطرة جاءوا لزيارة هذه المقاطعة، نذكر منهم قسپازيان في القرن الأول الميلادي وهادريان في القرن الثاني وسپتيميوس سفيروس وكاراكلا ودقلديانوس، في القرن الثالث. كانت فترة عصيبة مرت بها البلاد، رازحةً تحت نير الضرائب وإنزال أشد العقوبات على كل من تُسوّل له نفسه القيام بتمرد، ولو في أضيق الحدود.

ومع ذلك، عرفت مصر قدراً من الاستمرارية بين العصر اليوناني والعصر الروماني. فالممارسات الجنائزية التي تشهد على نزعة التعدد الثقافي التي سادت المجتمع، كانت تتطور تطوراً بطيئًا. وحدث التحول الحقيقي مع انطلاقة المسيحية وزُخْمها الجديد. وإذ كانت الديانة الجديدة موجودة، منذ القرن الأول، فقد أخذت تنتشر خلال القرنين الثاني والثالث، رغم ما عانته من اضطهادات قاسية. وعند الاعتراف بالمسيحية كديانة رسمية للإمبراطورية عام 3٣٦، كانت البلاد قد اعتنقت المسيحية على نطاق واسع. وهجر الناس المعابد، كملاذ أخير، اعتصمت به الثقافة الفرعونية، هجروها هجراً بطيئًا. إن معبد قيلى، آخر معاقل الديانة القديمة، أُغلق بأمر من الإمبراطور البيزنطي يوستينيان، في منتصف القرن السادس الميلادي(٥٠).



وجه جنائزى لشابة. ويعرف باسم «بورتريه أو وجه الفيوم». (خشب ملون، طيبة، العصر الرومانى، متحف اللوڤر، پاريس)

# التتابع الزمني

### عصىرما قبل التاريخ ٢٠٠٠٠- ٢٩٠٠ تقريباً

بواكير العصر الحجرى القديم: ٣٠٠٠٠٠ إلى ١٠٠٠٠ ق.م العصر الحجرى القديم الأوسط: ١٠٠٠٠ إلى ٥٠٠٠٠ ق.م

العصر الحجرى القديم الأعلى

والتكيف مع بيئة نهر النيل: ٥٠٠٠٠ إلى ١٢٠٠٠ ق.م

العصر اللاحق للعصر الحجرى القديم: ٩٠٠٠ – ١٥٠٠ ق.م

أولى ثقافات العصر الحجرى العديث: ١٥٠٠ - ٣٠٠٥ ق.م

أولى جماعات العصر الحجرى الحديث،

٠٠٤٥ - ٠٠٤٤ ق.م

في وادي النيل:

۲۹۰۰ – ٤٤٠٠ ق.م

تْقافات ما قبل الأسرات:

### الغصىراللينى ٧٩٠٠ - ٧٦٥٠ ق.م، تقريباً

الأسرة الأولى: نعرمر (مينا)، عما، چت، سمرخت

الأسرة الثانية: ير إيب سن، خع سخموي

### النولة القنيمة ١٦٥٠ – ٢٢٠٠ تقريباً

الأسرة الثالثة: چسر، سخم خت

الأسرة الرابعة: سنفرو، خوفو، جدف رع، خعفرع، منكاورع، شيسسمكاف

الأسرة الخامسة: أوسركاف، ساحورع، نفر إيركارع-كاكاي، ني أوسر رع،

چد کا رع – إيسيسى، أوناس

الأسرة السادسة: تيتي، بيبي الأول، بيبي الثاني، الملكة نيتوكريس(10)

### عصر الانتقال الأول ٧١٨٠-٢٠٦٠ تقريباً

الأسرتان السابعة (الوهمية)

والثامنة في منف

الأسرتان التاسعة والعاشرة خيتي الأول،

في هرقليوپوليس خيتي الثاني،

(في الشمال) خيتي الثالث، مرى كا رع

مطلع الأسرة الحادية عشرة الأناتفة

في طيبة (في الجنوب)

### الدولة الوسطى ٢٠٦٠–١٦٥٠ تقريباً

نهاية الأسرة الحادية عشرة: الملوك الملقبون: مونتو حوتب

الأسرة الثانية عشرة: الملوك الملقبون: أمن إم حات،

سن أوبسرت

### عصر الانتقال الثاني ١٦٥٠–١٥٣٠ تقريباً

الأسرة الثالثة عشرة الملوك الملقيون

سويك حوتپ،

نفر حوتپ،

الأسرة الرابعة عشرة \_\_\_\_

الأسرتان الخامسة عشرة الهكسوس في أواريس في الشمال:

والسادسة عشرة الملوك الملقبون

أييي

الأسرة السابعة عشرة

في طيبة - في الجنوب: كامس

### النولة الحديثة ١٥٧٠–١٠٧٠ تقريباً

الأسرة الثامنة عشرة أحمس،

الملوك الملقبون أمنحوتي وتحوتمس،

حتشيسوت،

أخناتون،

توت عنخ أمون،

حور إم حب

الأسرة التاسعة عشرة: سيتي الأول، رعمسيس الثاني،

مر إن يتاح، يارسو،

تاوسرت

الأسرة العشرون: ست نخت، رعمسيس الثالث

إلى رعمسيس الحادي عشر

### عصر الانتقال الثالث ١٠٨٠–٧١٥ تقريباً

الأسرة الحادية والعشرون: الملوك كبار الكهنة في تانيس:

سمندس، پسوسنس،

سيا أمون

كبار الكهنة وأحيانا ملوك في طيبة

حری حور، یای نچم

الأسرة الثانية والعشرون: أسرة ليبية في بوياستيس، الأسرة الثانية والعشرون: أوسركون

شاشائق

تاكلوت

الأسرة الثالثة والعشرون: أسرة ليبية في مصر العليا:

أوسركون الثالث

تاكلوت الثالث

رود أمىلون

الأسرة الرابعة والعشرون: أسرة في سايس:

تاف نخبت

بوكوريس(٥٥)

#### العصر المتأخر ٥١٥-٣٣٣ تقريباً

الأسرة الخامسة والعشرون: المعروفة بالأسرة «الأثيوبية» أو الكوشية: يى عنخى، شاباكا، طهرقا، تانوت أمون

الأسرة السادسة والعشرون: المعروفة بالأسرة الصاوية:

الملوك الملقبون يسمتك،

نكاو، أبريس<sup>(١٥)</sup>،

أماريس<sup>(۲۵)</sup>

الأسرة السابعة والعشرون: أسرة فارسية أو الاحتلال الفارسي الأول

قمبيز، داريوس الأول

الأسرة الثامنة والعشرون: أسرة صاوية

الأسرة التاسعة والعشرون: أسرة من مندس

الأسرة الثلاثون: أسرة من سينيتوس،

الملكان الملقبان نختنيق

الأسرة الحادية والثلاثون: الاحتلال الفارسي الثاني

#### المُصر اليوناني ٣٣٧–٣١قم

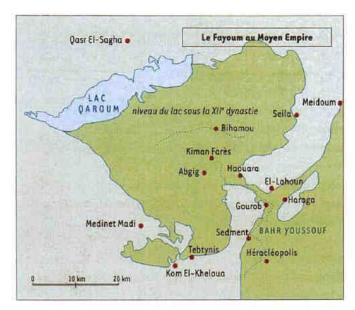
٣٣٢-٢٦٦ق.م: أسرة مقدونية: الاسكندر الأكبر، فيليب أريديوس

٣١٧–٣١٥ق.م: أسرة البطالمة، البطالمة،

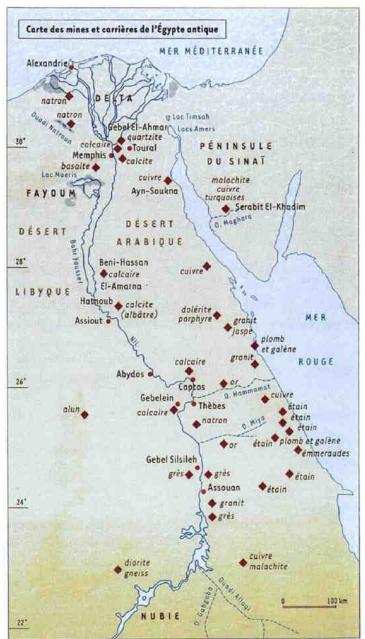
کلیوبترا.

الفصر الرومانى ٣١ق.م - ٣٩٥م العصر القبطى أو البيزنطى ٣٩٥-٢٤١م الفتح الغربى ٢٤١م

## الخرائط







# بيان الخريطة Le Fayoum au Moyen Empire الفيوم في زمن الدولة الوسطى

Lac Qaroun	بحيرة قارون
Qasr Eì-Sagha	قصر الصاغة
niveau du lac sous	مستوى البحيرة في
la XIIe dynastie	زمن الأسرة الثانية عشرة
Meidoum	ميدوم
Selia	سيلة
Bihamou	بيهامو
Kiman Farès	كيمان فارس
Abgig	أبجيج
Haoura	هوارة
El Lahoun	اللاهون
Haraga	هراجة
Medinet Madi	مدينة ماضى
Sedment	سعدمذت
Bahr Youssouf	بحر يوسف
Tebtynis	تيبتينس
Héracléopolis	هرقليوپوليس كوم الخلوة
Kom El-Kheloua	كوم الخلوة

# بيان الغريطة

# حدود مصر الحالية Frontières actuelles de l'Egypte

Turquie	تركيا
Crète	جزيرة كريت
Chypre	جزيرة قبرص
Syrie	سبوريا
Liban	لينان
Damas	دمثىق
Iraq	العراق
Bagdad	بغداد
Beyrouth	بيروت
Jérusalem	أورشليم/ القدس
Amman	عمان
Israël	إسرائيل (فلسطين)
Jordanie	الأردن
Alexandrie	الاسكندرية
Mer Méditerranée	البحر المتوسط
Le Caire	القاهرة
Benghazi	بنغازى
Lybie	ليبيا
Tchad	<b>تش</b> اد
Nii	نهر النيل
Egypte	مصر
Assouan	أسوان
Lac Nasser	بحيرة ناصر
Ouadi Halfa	وادى حلقا
Soudan	السودان
Mer Rouge	البحر الأحمر
Arabie Saoudite	العربية السعودية
Médine	المدينة
Mecque	مكة
Suez	السويس
Désert de Lybie	صحراء ليبيا (الصحراء الغربية)
Désert Arabique	الصحراء العربية (الشرقية)

### بيان المريطة

### خريطة مناجم ومحاجر مصر القديمة Carte des mines et carrières de l'Egypte antique

بنی حسن Beni Hassan وادى مياه O.Miya العمارنة El Amarna البحر المتوسط Mer Méditérranée الاسكندرية Alexandrie الدلتا Delta وادى النطرون **Ouadi Natroun** الجبل الأحمر **Gebel Ahmar** بحيرة التمساح Lac Timsah البحيرات المرة **Lacs Amers** طرة Tourah مئف Memphis بحيرة مويرس Lac Moeris القيوم **Fayoum** شبه جزيرة سيناء Péninsule du Sinaî العبن السخنة Ain-Soukhna سرابيط الخادم Serabit El-khadem وادى مغارة O. Maghara الصحراء اللبنية (الغربية) Désert Lybique الصحراء العربية (الشرقية) Désert Arabique بحر يوسف **Bahr Youssef** حتنوب Hatnoub أسيوط **Assiout** البحر الأهمر Mer Rouge نهر النيل Nil أبيدوس **Abydos** كويتوس Coptos الجبلين Gebelein وادى الحمامات O.Hammamat طببة Thèbes حيل السلسلة Gebel Silsileh أسوان **Assouan** النوبة Nuble وادى العلاقي O. Alaki وادى قيقية O. Gabgaba

## بيان تابع للخريطة السابقة

natron النطرون الكوارتزيت quartzite العجر الجيرى calcaire الكلسيت calcite البازلت basalte النحاس culvre الكلسيت (الألبستر) calcite (albâtre) الدواريت dolérite اليورفير porphyre الجرائيت granit اليشب Jaspe الرصاص والغالينا plomb et galéne الذهب or الشبّة alun القصدير étain الزمرد émeraudes الحجر الرملي grès الديوريت diorite الملاخيت malachite النايس gneiss

turquoises

الفيروز



## بيان الخريطة

# Principaux sites de l'Egypte antique أهم المواقع الأثرية في مصر القديمة

Mer Méditerranée	البحر المتوسط
Rosette	'بيشر مسويند وشيد
Damiette	رسيد دمياط
Gaza	-ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Alexandrie	سرد الاسكندرية
Bouto	، بوټو بوټو
Delta	.ق الدلتا
Canal de Suez	قناة السويس
Saïs	سايس
Mendes	ء <del>۔</del> مندس
Tanis	تانیس
Sebennytos	سينيتوس
Naucratis	نوقراً طيس
Avaris	أواريس
Per Ramsès	یر رغمسیس
Ouadi Natroun	وادى نطرون
Bubastis	بوياستيس
Heliopolis	<b>هلیوپپولیس</b>
Giza	الجيزة
Le Caire	القاهرة
Suez	المتويس
Memphis	منف
Helwân	حلوان
Saqqara	سقارة 
Licht	اللشت
Fayoum	الفيوم
Dépression de Kattara	منخفض القطارة
Médinet el-Fayoum	مدينة الفيوم
Heracleopolis	هرقليوپوليس • د اد:
Zafarâna	زعفرانة
Sinaī	سیفاء ا ا ۱۴۰۱
Serabit El-Khadim	سرابيط الخادم
Couvent Saint-Antoine	دیر آ <mark>نیا آنطو</mark> نیوس د. ادا
Nil	نهر النيل أحدا
Ras Gharib	رأس غارب دنــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Beni Hassan	بنی ح <i>سن</i> البرشا
El-Bersheh	ابرست هرموپولیس
Hermopolis	شرموپوي <i>يس</i> تل العمارنة
Tell el-Amarna	ن انتقاریه أسيوط
Assiout	المسيوب أبيدوس
Abydos Dendéra	دندرة
	د <u>ــــر</u> ه كوپتو <i>س</i>
Coptos	<u> </u> کوپپوس

Medamoud	المدامود
Nagada	نقادة
Karnak	الكرنك
Thèbes	طيبة
Louqsor	الأقصر
Esna	إسنا
Hieraconpolis	هيراكنپوليس
El-Kab	الكاب
Edfou	إدغو
Kom Ombo	كوم أمبق •
Assouan	أسوان
Philae	جزيرة فيلا <i>ي</i> معربية فيلاي
1 <sup>e</sup> Cataracte	الجندل الأول
Lac Nasser	پحيرة ن <b>ا</b> مىر
Abou Simbel	أيق سميل الداء "
Nubie	النوية 
Soudan	السودان ا
O.Gabgaba	واد <b>ي قبقبة</b> المحت
Ouadi Allaki	وادى العلاقى -
Bèrènice	برنیس ۱۱۰
Qoceir	القصير
O.Miya	وادی میاه امالیات است
O.Hammamat	وادي الحمامات قارب السيب
Golfe de Suez	خليج السويس خليج العقبة
Golfe d'Aqaba	حيج الحب شرم الشيخ
Sharm el-Sheikh	سرم استيح جبل سيناء
Mont sinaï	بین سانت کاترین دیر سانت کاترین
Monastère Sainte - Catherine	ىيى سىنى قىرىن إسرائيل (فلسطين)
Israël	الأردن الأردن
Jordanie	العربية السعودية
Arabie Saoudite	طابا
Taba	البحر الأحمر
Mer Rouge	الصحراء العربية (الشرقية)
Désert Arabique	صحراء ليبيا (الغربية)
Désert de Lybie	الواحات البحرية
Oasis de Bahariyya	واحة الفرافرة
Oasis de Farafra	تَصبر القرآة
Kasr Farafra	الواحات الداخلة
Oasis de Dakhla	موط
Mut	بلاط
Balât	ير الحجر
Deir el-Haggar	الواحات الخارجية
Oasis de Kharga	المارجة
Kharga	
Douch	بدار السرطان

Tropique du Cancer

#### الهوامش:

- ١ ويرقد حاليًا في تابوت حجري في الطرف الغربي من المتحف المصري الحالي وبجواره تمثال له (للترجم).
- ٢ يعتبر خع إم واست، ابن رعمسيس الثانى، أول عالم آثار ومؤسس مصلحة الآثار. راجع: كلير لالويت، إمبراطورية الرعامسة، المركز القومى الترجمة، ٢٠٠٩، ترجمة وتعليق: ماهر جويجاتى، ص٢٦١. (المترجم).
- ٣ نقلا عن الترجمة العربية لهذا السفر، «هردون، يتحدث عن مصر» ترجمة الدكتور محمد صقر خفاجة، الهيئة المصرية العامة الكتاب، ١٩٨٧، ص١١٦. (المترجم).
  - ٤ إمبراطور روماني، حكم الإمبراطورية من ٣٧٩ إلى ٣٩٥م. (المترجم) .
- ه الطويوغرافيا، هي دراسة أو بيان الملامح العامة لسطح الأرض ووصفها وتمثيلها على خرائط، د. أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، ٢٠٠٨. (المترجم) .
  - أصدرت الجامعة الأمريكية بالقاهرة، مجلداً ضخماً يقع في ١٠٠٥ صفحات يضم جميع الرسومات التي سجلها علماء الحملة الفرنسية.
     Description de l'Egypte, AUC Press, 1997.
    - ٧ أى الطريق وقد أطلق المصرى القديم على هذا الطريق اسم وات نثر أى طريق الإله.
       پيلون: أى الصرح باللغة العربية وبخنت بالمصرية القديمة.
       د. سيد توفيق، أهم أثار الأقصر، دار النهضة العربية، ١٩٨٧. (المترجم).
- ٨ هذه كلمة عربية أيضًا وإن اختلف معناها في لغة الضاد. فالناووس وفقا لتعريف المعاجم العربية هو صندوق من خشب أو نصوه يضع النصاري
   فيه جثة الميت المعجم الوسيط، الطبعة الرابعة، ٢٠٠٨ ود. أحمد مختار عمر معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، ٢٠٠٨. (المترجم)
  - ٩ وتعنى على التوالى: الساق والتاج والأسطون. (المترجم).
- ١٠ الطراز الپروټودوري protodorique هو الطراز الذي سبق الطراز الدوري اليوناني الذي ظهر مئات السنين بعد الطراز المصري، والشيء نفسه يقال عن التخطيط البازيليكي.
- ومع التوسع في تطبيق هذا المبدأ نشير إلى مفهوم المفارقة التاريخية anachronisme، كأن نطبق أو نقارن مبادئ الديمقراطية أو حقوق الإنسان أو مدى انتشار التعليم، على سبيل المثال، كما هي معروفة في المجتمعات الحديثة، نطبقها على مجتمعات مصر القديمة أو نقارنها بما كان سائدًا فيها. (المترجم).
  - ١١- كما نقول مجازًا إن الترجمة ضرب من الخيانة. (المترجم).
- Les Empires -۱۲، في الأصل الفرنسي، والإمبراطوريات هي الترجمة الحرفية للكلمة، وإن كانت لا تتفق مع المقابل العربي، كمصطلح أخذ به علماء المصريات الناطقين بلغة الضاد. (المترجم) .
  - ١٣ نسبة إلى بروسيا، وهي دولة قديمة في شمال ألمانيا، قبل قيام يبزمارك Bismark بتوحيد ألمانيا بالكامل عام ١٨٧١. (المترجم).
    - ١٤- أى الإمبراطورية القديمة أو الدولة القديمة، كما أصطلح على تسميتها باللغة العربية. (المترجم).
    - ٥١- أي الإمبراطورية الوسطى أو الدولة الوسطى، كما أصطلح على تسميتها باللغة العربية (المترجم) .
      - ١٦- أي الإمبراطورية الحديثة أو الدولة الحديثة، كما أصطلح على تسميتها باللغة العربية (المترجم) .
        - ١٧ عالم مصريات فرنسي. (المترجم).
- ۱۸۰ هو الاسم الذي أطلق على الإمبراطورية التي أسسها أوتون الأول عام ٩٩٢م لتختفي في عام ١٨٠٦. ولا علاقة لها بالإمبراطورية الرومانية التي اختفى قسمها الغربي عام ٢٧٦م، وإن قاوم قسمها الشرقي حتى عام ١٤٥٣م. (المترجم).
  - ١٩- أى تاريخ أبناء الغرب. (المترجم).

- ٢٠- الاسمى، هو ما يرجع إلى الألفاظ والأسماء، لا إلى الأشياء نفسها . د مراد وهبة، المعجم الفلسفي، دار قباء ١٩٩٨. (المترجم) .
  - ٢١ لم تُجرُ أي حفائر في موقع ثِني الذي يفترض وجوده قرب مدينة جرجا أو تحتها. . (الثرجم) Beatrix Midant-Reynes, Aux origines de l'Egypte, -Fayard, 2003, p.130.

YY - نسبة إلى أثيوبيا، وهو مصطلح يوناني يشير إلى النوبة، أرض «الأثيوبيين» أي «أصحاب الوجه المحروق» أي الأسود. ويفضل اليوم الحديث عن النوبة أو إلى كوش وهو المصطلح الأنسب.

. (المترجم) Maurizio Damiano-Appia, L'Egypte, Dict.Enc., Gründ, Paris 1999.

- ٢٣- واصطلح علماء المصرية الناطقون بلغة الضباد على ترجمته بلفظ أسرة. (المترجم).
  - ٢٤- جنوب أسيوط. (المترجم).
  - ٢٥- شمال الأقصر، (المترجم).
  - ٢٦- تل الفراعين، شمال غرب الدلتا، وإلى الجنوب الشرقي من رشيد. (المترجم).
- ٣٧- جدير بالملاحظة أن الوحدة الثقافية قد سبقت الوحدة السياسية، فهل من درس نستفيد منه في وقتنا الحاضر، في مواجهة من يريدون تفتيت وحدتنا الثقافية، بشتى الأشكال ومختلف الدعاوي، وصولاً إلى أهداف سياسية! (المترجم).
  - ٢٨- ليستقيم المعنى أبقيت افظ إله في المذكر، فلفظ شمس مذكر في اللغة المصرية القديمة.(المترجم).
    - ٢٩- التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم نثى نسوت، إهناسيا المدينة حاليًا. (المترجم).
      - ٣٠ مجموعة الملوك الملقبين أنتف. (المترجم) .
      - ٣١- مجموعة الملوك الملقبين موتتوحوتي. (المترجم).
      - ٣٢- إلى الجنوب مباشرة من معبد حتشيسوت الجنائزي بالدير البحري. (المترجم) .
  - ٣٢- وهو صاحب المسلة الرائعة الجمال، الوحيدة الباقية من الدولة الوسطى، وتنتصب في شموخ في ضاحية المطرية، قرب القاهرة، (المترجم).
    - ٣٤ صحف الإغريق هذا الاسم إلى سيزوستريس Sésostris. (المترجم).
    - ٥٦ مدينة لبنانية، أطلق عليها المصريون كيين والأكاديون جبيل وهو اسمها في الوقت الراهن.

Dict. de l'Antiquité, PUF, 2005.

Maurizio Damiano-Appia, L'Egypte, Dict. Enc., Gründ, 1999.

- ٣٦- يهوه، في الأصل العبري، راجع الكتاب المقدس، دار المشرق، بيروت ١٩٨٩، ص٦٠. (المترجم).
  - ٣٧ وهو أحد أسفار العهد القديم من الكتاب المقدس المسيحي. (المترجم).
- ٣٨- الأفضل إطلاق الكوشيين عليهم ، تجنبًا لأي لبس، راجع هامش المترجم السابق ذكره.(المترجم) .
- ٣٩- نسبة إلى بلدة صبا الحجر، في الدلتا، سباق بالمصرية القديمة، عن موقفها راجع الخريطة في آخر المقدمة. (المترجم) .
  - ٤ هكذا صحف الكتاب المقدس الاسم البابلي: يعني «(الإله) نابو يحمى ذُرَّتيي! «

(المترجم) Dict. de l'Antiquité, PUF, 2005.

- ٤١ صان الحجر في الدلتا، حاليًا، جعنت بالمصرية القديمة، وعن موقع هذه البلدة راجع الخريطة في آخر المقدمة. (المترجم) .
  - ٤٢ التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم يرياسته، تل بسطا حاليًا. (المترجم).
    - ٤٣ بل الكوشية. (المترجم) .
- ٤٤ نسبة إلى سارجون الثاني، ٧٢١ ٧٠٥ق.م، والسارجانيون هم ملوك أشور: سناشريب ٥٠٥ –٨٨٦ق.م وابن سارجون الثاني، وأسارهادون ٦٨١ ٦٦٩ق.م، وأشور بانيبال ٦٦٩-٦٢٦ق.م. Dict. Robert, 2, 1993 (المترجم).

- ٥٥ أخر ملوك الأسرة الخامسة والعشرين. (المترجم) .
  - ٤٦ الأسرة السادسة والعشرين، (المترجم) .
- 2۷ التصحيف اليونائي لاسم المصرى القديم چيت، تل الربع تمي الأمديد حاثيًا ، عن موقع هذه البادة، راجع الخريطة في آخر المقدمة. (المترجم) -
- 24- التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم ثب نثر، سمنود حاليًا، ومسقط رأس المؤرخ المصرى مانتون، عن موقع هذه البلدة راجع الخريطة في آخر المقيمة، (المترجم) ،
  - ٤٩- هكذا كانت غزة منذ أقدم الأزمنة وما زالت. (الترجم).
  - ٥٠ الجمع المصطنع بين أشتات من أفكار . مجمع اللغة العربية، المعجم الفلسفي، القاهرة، ١٩٨٣ .(المترجم)
    - ٥١ عام ٢٢١ ق.م. (المترجم) .
- ٢٥ جنوب الصعيد: la Thebaïde، تي شمعو بالمصرية القديمة، أي رأس الجنوب، حرفيًا، أو جنوب الصعيد أو أقصى الصعيد، من أسيوط أو طيبة
   حتى إلفنتين، راجم:
- G.Posener, Dict. de la Civilisation égyptienne, Fernand Hazan, 1970.
  - وبرناديت مونى، المعجم الوجيز في اللغة المصرية، الترجمة عن الفرنسية: ماهر جويجاتي، دار الفكر، ١٩٩٩، ص٣٠٩. (المترجم).
- 07 كانت أعوام 791-798، نذير شؤم بالنسبة للديانة الوثنية، وشهدت نهايتها نهاية قانونية ودق المسمار الأخير في نعشها، والشيء الجدير بالملاحظة، هو إلغاء الألعاب الأولمبية عام 398م، باعتبارها مظهراً من مظاهر الديانة الوثنية. وفي عام 791م أصدر الإمبراطور تيودوزوس، مرسوماً يحرم الوثنية ويأمر بإغلاق معابدها أو هدمها، ووصل الأمر إلى إنزال عقوية الإعدام بكل وثني، وأغلق معبد فيلاي، في عام 770 تحديداً. وأخر المدونات بالخط الهيروغليفي التي يحتفظ بها المعبد تعود إلى عام 791 وعام 201 بالخط الديموطيقي.

راجع: .Dict. de l'Antiquité, PUF, 2005

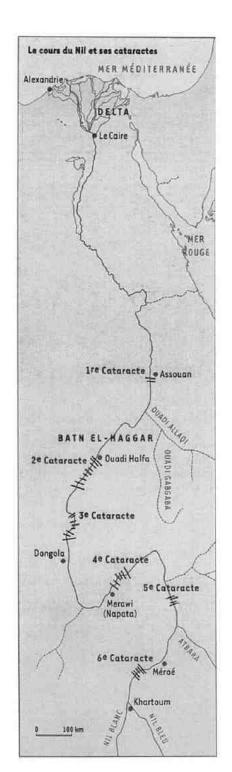
(المترجم) Hist. des Religions, Gallimard, II\*\*, 1972, p.758.

- ٥٤- التصحيف اليوناني للاسم المصري القديم: نيت إقرتي. (المترجم) .
- ٥٥- التصحيف اليوناني للاسم المصري القديم باك إن رنف. (المترجم).
- ٥٦ التصحيف اليوناني للاسم المصري القديم واح إيب رع. (المترجم).
  - ٧٥- أو أحسس الثاني. (المترجم).





	·	
		·



### نهرالنيل

مصر صحراء، تقع في منطقة قاحلة، لا تصلح للسكن سوى في شريط خصب ضيق وطويل، يدين بوجوده لنهر النيل. إن الرى الصناعي الذي ظهر بعيدًا عن تأسيس الدولة ومستقلاً عنها، قد حلّ محلّ الريّ الطبيعي. قصارى القول، إن مصر مثال حيّ للحتمية الجغرافية، فاستطاع البشر أن يتحكموا فيها، بفضل عمل جماعي وسلسلة من الاختيارات.

#### ١٠ جفرافيا نهر النيل

إن النيل، وهو اسم يونانى يعود إلى أصل اشتقاقى غير مؤكد، من أطول أنهار العالم، إذ يبلغ ٧٠٠٠كم. وتصريف النهر تصريف بسيط منتظم، موزع على فيضان سنوى تعقبه فترة التحاريق. ويظهر هذا الفيضان في أوج نشاطه، بمياهه البالغة الوفرة، في منطقة قاحلة يسودها مناخ صحراوى، هي منطقة شمال شرق إفريقيا. وقد تناول مؤلفو العصور العتيقة هذا النهر بالبحث، بتناقضاته المتعددة، استكمالاً لما يعرفونه عن الأمطار وخصوبة الأرض والفيضانات ومنابع الأنهار والجنادل.

## من منابع النيل إلى فيضان مقعم بالخيرات

وإذ ينبع النيل من منطقة البحيرات الاستوائية ومن جبال الحبشة، فقد حفر واديه في قلب قاعدة قديمة تنحدر تدريجيًا بدءًا من جزيرة العرب شرقًا وفي اتجاه الغرب، باستثناء خندق انخساف البحر الأحمر. ويجرى النهر من الجنوب إلى الشمال عابرًا صحارى تتخللها الصدوع وستة تدخلات (۱) جرانيتية يصعب حفرها مكونة الجنادل، هذه الاختناقات الشهيرة التي يضيق عندها مجرى النهر، مع تزايد معدل الانحدار، فيشق لنفسه طريقًا وعرًا وسط الجزر الصغيرة والصخور السوداء. وفي هذه المرات الضيقة يتطابق مجرى النهر الأصغر مع مجرى النهر الأكبر (۱). إن عملية ترقيم هذه «الجنادل» من واحد إلى ستة، بدءًا مجرى النهر الأكبر (۱).

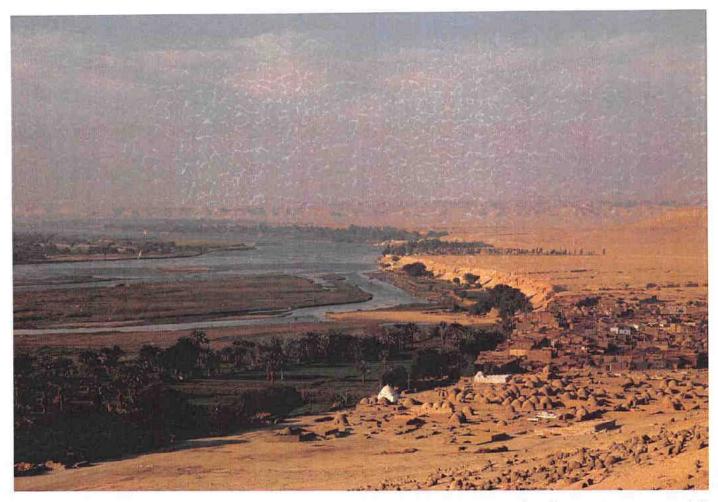
## بيان الفريطة

## مجرى النيل وجنادله Le cours du Nil et ses cataractes

Mer Méditerranée	البحر المتوسط
Mer Rouge	البحر الأحمر
Ouadi Allaqi	وادى العلاقي
Ouadi Gabgaba	وادى قبقبة
Atbara	العطبرة
Nil Bleu	النيل الأزرق
Nil Blanc	النيل الأبيض
Batn el Haggar	بطن الحجر
Alexandrie	الاسكندرية
Delta	الدلتا
Le Caire	القاهرة
Assouan	أسوان
Ouadi Haifa	وادى حلفا
Dongola	ر <del>ن</del> قلة
Merawi (Napata)	مرُوی (نیاتا)
Meroé	مرُوق (بجراوية)
Khartoum	سرود (بجراویه) الخرطوم
1 <sup>e</sup> Cataracte	,
2 <sup>e</sup> Cataracte	الجندل الأول
3 <sup>e</sup> Cataracte	الجندل الثانى
4 <sup>e</sup> Cataracte	الجندل الثالث
5 <sup>e</sup> Cataracte	الجندل الرابع
6 <sup>e</sup> Cataracte	الجندل الخامس
	الجندل السادس

من أسوان لتنتهى عند الخرطوم، تعكس طريق توغل الأوروبيين إلى داخل إفريقيا قادمين من البحر المتوسط، في حين يأتي النهر من الجنوب. إن قوة دفع المياه ناجمة عن التقاء النيل الأبيض الذي يحمل معه ما جلبه من منطقة البحيرات الكبرى والنيل الأزرق النابع من جبال أشيوبيا. واستقر تصريف نهر النيل بالتدريج، وهو نتاج اتصال النيل السوداني المبشي بالنيل المصرى النوبي، في بداية الحقّبة الرابعة (آ). ويتسم هذا التصريف بفصلين هيدرولوجيين أي يتعاقبان سنويًا، الفيضان والتحاريق. أما الفيضان، والذي يمكن التنبؤ به، فمن النادر القليل أن يكون فيضانًا جارفًا، لجموعة من الأسباب، فنذكر بداية، معدل الانحدار الطفيف، إذ يبلغ اختلاف المستوى (٥) ٣٨٣ مترًا عند الخرطوم، على بعد ٢٠٠٠كم من البحر المتوسط، و٨٩ مترًا عند أسوان مقارنة بمستوى البحر. ومن ثم يبلغ معدل الانحدار ٢٠٠٠ / المسافة تبلغ وإلى جانب التضاريس، فإن تدرج وصول أعلى مستويات مباه النيل الأبيض وروافده الاستوائية الأخرى التي تتعرض وإلى جانب التضاريس، فإن تدرج وصول أعلى مستويات مباه النيل الأبيض وروافده الاستوائية الأخرى التي تتعرض وتشكل هذه الأخيرة ٨٠ / من إيرادات النهر، التي تغذى النيل الأزرق والعطبرة. أضف إلى ذلك، الدور الذي تقوم به عملية البخر، البالغة القوة في فصل الصيف، وما يستقطع من مباه نتيجة أعمال الري وتسربها إلى باطن الأرض، حتى إن نهر النيل ابتداءً من رافد العطبرة، كنخر مياه حبشية يتلقاها، إلى أن يصب في البحر المتوسط، يصبح مجرد شريان عبور المياه التيجم مكتفيًا بنقل ثلث المياه التي جمعها في أعالى النهر، إن تضافر ظروف التضاريس والمناخ، فضلاً عن وصول المياه الصوائية إبان أفضل موسم للزراعة، تفسر أهمية الفيضان وانتشاره وفائدته للزراعة.

وأخيرًا، فإن «مياه السنة»، أى مياه الفيضان، تحمل مواد ذائبة، وتحديدًا الصوديوم الذى يُزيد، فى مثل هذا المناخ الجاف، من خطر انتشار الملوحة النسبية للتربة. كما تجلب مياه الفيضان، على نحو خاص، مواد عالقة، نذكرها بترتيب تناقص قياس نسبة الحبيبات فيها، الرمال ثم الطمى الناتج من التحلل الكيميائي للصخور البركانية والمتحولة، بالإضافة إلى الطفال. وتترسب الرمال في أعالى النهر في مجرى النهر الأصغر. أما الطمى الذي بُولغ في قدراته المخصبة، فيترسب في أدنى النهر في مجراه الأكبر الذي يصبح هو والوادي شيئًا واحدًا. أما الطفال الأخف وزنًا فيصل إلى الدلتا التي أخذت تغوص بسب ضغط ثقل المواد الغرينية على قاعدة تعانى من حركة انضاف، إذ إن انحدار قاع البحر سريع نسبيًا، فيقع منحنى الأعماق البالغ ثلاثين مترًا على بعد ٢١كم من الشاطئ. إن حجم المواد التي ينقلها النهر تستكملها الحشوات الغرينية على امتداد الشطأن، وفقًا لظاهرة توسيع ضفاف النهر الطبيعية. يضاف إلى ما سبق تعاظم عملية نحر الوادي نتيجة تأكل سفح الجبل بتأثير من مياه الفيضان، الأمر الذي يساعد على تكوين حفر موحلة. وتتوقف الخصوبة على المياه نتيجة تأكل سفح الجبل بتأثير من مياه الفيضان، الأمر الذي يساعد على تكوين حفر موحلة. وتقوف الخصوبة على المياه والدرات تحملها مياه النهر، أي نوعية التربة. لقد صار كل شيء مهيئًا لظهور الزراعة وفكر يصوغ علمًا والشمس ونوعية المواد التي تحملها مياه النهر، أي نوعية التربة. لقد صار كل شيء مهيئًا الظهور الزراعة وفكر يصوغ علمًا زراعيًا.



### النيل في بني حسن في مصر الوسطى.

الأراضى الطميية والخصبة، تتفق مع مجرى النهر الأكبر، عندما تغطيه مياه الفيضان، وقد خلت من كل المساكن التى أقيمت فى أسفل الجبل، بعيدًا عن تهديدات الفيضان.

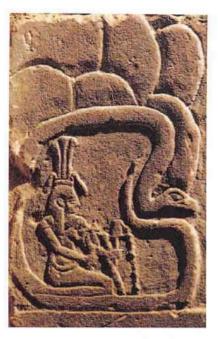
## من الجغرافيا الطبيعية إلى الجغرافيا الأدبية

عرف المصريون القدماء المطر، ولكنهم لم يربطوا قط بين هذه الظاهرة وخصوبة التربة. كان الأمر يتعلق بحقيقة جغرافية وهيدرولوچية، فرأوا أن الماء يأتى من التربة، سواء من على سطح الأرض بالنسبة لماء النيل المرئى لتخصيب الأرض أم من بطن الأرض بالنسبة للمياه التى تسربت إلى طبقة التربة الرسوبية لتُلبى حاجة المزارعين لحين عودة الفيضان. وفيما بعد، توصل الأجانب القادمون من مناطق اليونان وإيطاليا، الأكثر ضبابية، إلى وجود بعض التناقضات، كازدهار الزراعة، رغم غياب الأمطار، ووجود الماء رغم أن السماء صافية على الدوام. ومن هذه المفارقة نشأ تقليد يجعل من



المطر منافسًا للفيضان. ومن ثم فإن پلينس الأصغر (١) Pline le Jeune في كتابه «تقريظ تراچان» يَفْصل المطر عن الفيضان، قائلاً: تتباهى مصر بأنها تُكثر من أعمال البذر دون أن تدين بشيء لأمطار السماء، ويرويها على الدوام نهر خاص بها».

وذهب المصريون القدماء عند تفسير فيضان النيل مذاهب عدة. وإذ أخذ بعين الاعتبار ما خطر لهم من خواطر كوسموجونية (٢)، قالوا إن نون، وهو تشخيص للمياه الأولية التى تحيط بالأرض، يتفجر منه الفيضان. ومن جانبهم، ذهب السكان القريبون من الجندل الأول إلى الاعتقاد بأن المياه المخصبة كمساهمة سنوية، إنما تتى من خزائن شاسعة أسفل الأرض، كان خنوم إله الجندل، يبقيها موصدة تحت قدمه، ويطلقها من عقالها كلما رفع كعبه. كما أقترح أيضًا نشاط الشمس؛ لأن امتصاص الماء أثناء النهار عن طريق البخر، يعود إلى الظهور في الصباح، في هيئة أنداء، بل وأمطار، لتصبح مددًا يغنى الفيضان. بل وقد يعود سبب فيضان النيل إلى رياح الشمال صيفًا، التي قد تقاوم تدفق المياه في اتجاه البحر، فتتضخم المياه وتعلو، وأخيرًا، فها هي أوجه القمر المختلفة تأتي بإسهامها لتفسير تجدد الفيضان. وجاءت التقاليد الكلاسيكية – اليونانية القديمة – لتعزز معظم هذه الملاحظات، وإن ذكر المؤرخ اليوناني هيرودوت نظرية طاليس (٨) Thalès ما الملاحظات، وإن ذكر المؤرخ اليوناني هيرودوت نظرية طاليس (٨) Thalès وكان أول



صورة لمنابع النيل.

لقد ذهب المصريون إلى تصور أن الفيضان قائم عند الجندل الأول، في الأغوار الموصدة بأمر من الإله خنوم. إن الكهف الذي يحيط به بدن تعبان، وسط صخور مستديرة ضخمة، يضم إله النيل جالسًا وهو يسكب المياه من إبريقين.

(جزء من نقش، بوابة هادريان، جزيرة فيلاى، العصر الرومانى، القرن الثانى الميلادى).

## **تجسيد لإقليم بملامح حعيى**، (على يمين أعلى الصفحة)

وإذ هو إله المياه الجارية والخصوبة، فقد صُور في هيئة خنثوية ببطن منتفخ وثديين متدليين، عارى الجسد باستثناء خصره الذي شدّه بقطعة قماش. إنه ملتح، ويسند صينية مليئة بمنتجات الإقليم، ويداه زاخرتان بنباتات البرك.

(جزء من نقش، مدينة هابو، الدولة الحديثة)



#### صلاية هيراكتيوليس:

يُنظر إلى الصلايات النقادية – نسبة إلى

بلدة نقادة – على أنها أقدم الوثائق
المصورة في مصر، وتُظهر عددًا كبيرًا
من الحيوانات، تجمع في كثير من
الأحيان بين الفونة الحقيقية، والحيوانات
الأسطورية، وتصور صلاية هيراكنيوليس
في جزء محدود من وجهها ومن ظهرها،
صورة مزدوجة لحيوان السمع (أ)، وسط
العديد من الحيوانات، يتوسطها الأسد
الذي يقوم بدور رئيسي بصفته عنصر

(عـصـر مـا قـبل الأسـرات، مـتـحف أشموليان، أوكسفورد).

نقد يوجه إلى النظريات القديمة، وقد جاء تعبيرًا عن العقلانية اليونانية الناشئة. ولكن وفى واقع الأمر، كان العنصر الحقيقى وراء الفيضان وهو أمطار جبال أثيوبيا، معروفًا عند قدماء المصريين، ومنذ عهد تحوتمس الثالث، على أغلب الظن، أى منذ الأسرة الثامنة عشرة وأعيدت هذه الحقيقة إلى الأذهان، في العام السادس من حكم طهرقا(١٠) – الأسرة الخامسة والعشرين، في مدونة على لوح حجرى، إحياءً لذكرى حدوث فيضان خارج عن المعهود. تقول المدونة: «إن هطول أمطار غزيرة في النوبة قد أضفت تألقًا وضاءً على الجبال». ومع ذلك، فقد فضلوا عدم نقل ملاحظاتهم إلى الأساطير، ليوجهوا علومهم في اتجاه اللاهوت، ليطرحوا السؤال «من؟» بدلاً من السؤال «كيف؟». هكذا، فإن الأسباب المناخية لأصل الفيضان كانت معروفة منذ الأسرة الثامنة عشرة، بالربط بين الأمطار السودانية والفيضان، ولكن كان للتصور القومي والمقدس الغلبة على التفسير الميكانيكي.

وخلافًا لأصل الفيضان، فإن مسألة منابع النيل لم تُطرح على بساط البحث بالنسبة لقدماء المصريين. فالنيل عنصر من عناصر العالم، فلا أصل له، تمامًا كما أن مسألة أصل البحر غير مطروحة. بل إن لفظ منبع ذاته، ليس في عداد مفردات لغتهم. وفي المقابل فقد شغلت المسألة بال الأجانب المنحدرين من بلاد ممطرة، حيث تتكون الجداول على امتداد سفوح التلال: حتى إن يوليوس قيصر(۱۱)، على حد قول الشاعر لوقيانوس(۱۱)، كان سيصرف النظر عن الحرب الأهلية(۱۱)، إذا كان قد أتيح له تأمل منابع النيل.

أما عن الجنادل، فكان المصريون يرونها، ومن ثم لم يصفوها، لا سيما أنهم لم يولعوا، بشكل عام، بوصف ما يشاهدونه، إلا في أضيق الحدود. وعلى العكس من ذلك، برهن الكتاب الكلاسيكيون من اليونانيين والرومان، سخاءً يتجاوز الحدود، فيما أنتجوه في هذا المجال. فكان لفظ جندل يوحى في نظرهم، إلى مساقط المياه والمنحدرات. فيشير شيشرون Cicèron إلى «الجبال الشديدة الارتفاع» التي يتساقط منها نهر النيل وفي نظر سنيكا(١٠) على «الجبال الشديج مسقط المياه يبلغ حدًا، حتى إنه يستحيل الإقامة بجواره».

### ١٠ الفونة والفلورة(١٦) والمناخ

لقد تغيّر مناخ مصر مرارًا وتكرارًا، الأمر الذي ترتّب عليه تغيرات ملحوظة في الفونة والفلورة، على مرّ التاريخ.

#### التقلبات المناخية

الأقرب إلى الصواب، القول بأنه منذ ظهور الإنسان في وادى النيل، شهدت مصر، في أغاب الأحوال، مناخًا يشبه مناخ الصحراء الكبرى، وأقرب إلى المناخ الجاف الحالى، ويتسم بغياب التساقطات précipitations (()) مناخ الصحراء الكبرى، وأقرب إلى المناخ الجاف الحالى، ويتسم بغياب التساقطات (() المعين درجة مئوية. وفي هذه الظروف، كما تتمتع مصر بشتاء معتدل وصيف قيظي تصل فيه الحرارة بشكل منتظم إلى أربعين درجة مئوية. وفي هذه الظروف، تقتصر المناطق الصالحة للزراعة، أساساً على شريط ضيق من الأراضي المروية، على جانبي النهر، بالإضافة إلى الواحات الطبيعية التي تمدها بالماء احتياطات المياه الجوفية. ولا شك أن طبيعة المناخ ذاته قد حدّت ظهور بعض العناصر الأساسية التي تشكل الفكر المصرى: كالأهمية المرتبطة بعبادة الشمس وهو ما نلاحظه منذ بواكير التاريخ. كما أن فكرة تجفيف الأجساد، ربما كانت مستوحاة، ولو جزئيًا، من هذا الجانب الجاف من المناخ. وفي لحظة حاسمة من تاريخ البلاد، يبدو مع ذلك أن هذا القحط قد تبدّل بعض الشيء، وبالفعل فقد ذهب جمهور المتخصصين إلى الاتفاق على وجود مرحلة من الرطوبة، امتدت من عام ٥٠٠٠ إلى عام ٢٢٠٠ق.م وتتفق هذه المرحلة بالفعل مع عصور تشكيل التاريخ المصرى. ويبدو أن هذه المتحدت من عام ٥٠٠٠ إلى عام ٢٢٠٠ق.م وتتفق هذه المرحلة بالفعل مع عصور تشكيل التاريخ المصرى. ويبدو أن هذه الماهرة قد استمرت حتى نهاية الدولة القديمة، وإن خفت بعض الشيء.

### فونة برية ومتنوعة

هذه الحقبة الرطبة، تفسر بلا شك، هذا الفيض من عناصر الفونة التي يبدو أنها كانت تلازم المصريين في أقدم عصور تاريخهم، وعلى كل حال فقد أكثروا من وصف هذه الفونة على المخربشات الصخرية المنتشرة عند حافة الصحراء، وعلى النقوش المعاصرة لأولى الأسرات. وعلينا أن نشحذ خيالنا، بلا شك، لنتصور وجود تشكيلات من الساڤانا عند حافة الصحراء، كانت مأوى للأفيال ووحيد القرن والزرافي والنعام والقردة، إلى جانب عدد كبير من أنواع من الظباء والحيّرم والغزلان، ويبدو أنها شكّات لفترة طويلة احتياطيا غذائيا لا يستهان به. ولا ننسى أن نضم إلى قائمة هذه الحيوانات، الضواري كالضباع والفهود والنمور، وعلى رأسها الأسد الذي شاع ظهوره في قائمة الإيقونوغرافيا المصرية. أما عن البيئة المنتوع من الطبر التي تظلل، من جانبها، أعدادًا كبيرة من الأسماك ومن التماسيح وأفراس النهر، إلى جانب أعداد بالفة التنوع من الطبر كالنسور والصقور والبلشون وأبو قردان والأوز والبط وأبي ملعقة وأبي منجل والبجع والزقزاق، فقد بالف المصرى القديم جميع صور هذه الكائنات، على نطاق واسع إلى قائمة العلامات الهيروغليفية. كما ألف سكان وادى نقل المصرى القديم جميع صور هذه الكائنات، على نطاق واسع إلى قائمة العلامات الهيروغليفية. كما ألف سكان وادى



## الحيوانات المستأنسة والفلورة في البيئة المحيطة

إن أول الحيوانات التي استأنسها المصرى، بدءًا من الألفية السادسة، هي البقريات والحمار والخنزير والكلب وسرعان ما سيلحق بها الماعز والخروف. وعلينا الانتظار حتى حلول الألفية الثانية، لنشاهد تكيف الحصان مع أرض مصر، وحتى العصر الصاوى الفارسي ليتكيف الجمل مع البيئة المصرية، وإن شاع وجوده، في الوقت الراهن، على ضفاف نهر النيل، فصار وجودًا مألوفًا. وتضم الفلورة المحلية، إلى جانب الأنواع التي تنمو في البرك والمستنقعات كنبات البردي أو اللوتس، الأشجار التي نذكر منها، نخيل البلح ونخيل الدوم والپرساء وشجرة الخروب وشجرة الجميز، وقد قامت قديمًا بدور حيوى في إمداد المصرى بما يلزمه من غذاء، وفي المقابل، قام الإنسان المصرى بأقلمة شجرة التين والعنب في التربة المصرية، ومنذ عصر نقادة، على ما يعتقد، وأعقبهما شجر التفاح والرمان والزيتون، في الدولة الحديثة.

### ٣٠ استخدام الماء

إن استخدام الماء في مصر القديمة، يشمل الأغراض الزراعية والطقسية والاستراتيچية. ولكن تدخّل الإنسان في استغلال هذا المورد الطبيعي، لم يكن له الأولوية، كما قد يذهب إليه البعض.

## الماء المخصص للزراعة: إدارة بدائية

اعتمدت الزراعة في العصر الحجرى الحديث على الرى الطبيعي، ولما كان المقطع المستعرض للوادى يعطى شكلاً محدبًا، فقد ترتب عليه في زمن الفيضان

#### صيد فرس النهر:

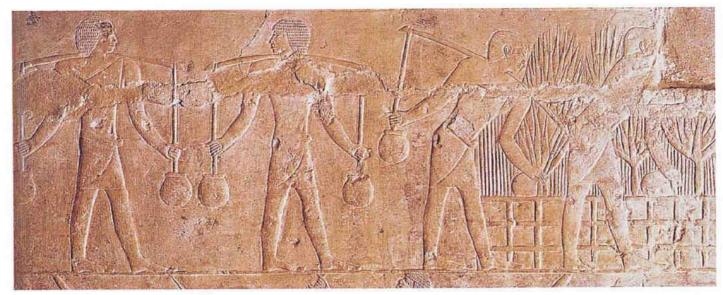
إنه حيوان ضخم الجثة، حاد الطبع، يخشاه على نحو خاص، الصيادون والمترددون على النهر. كان من المألوف وجوده عند شطآن نهر النيل. ويبدو أنه توحد منذ وقت مبكر جدًا مع الإله سع، إله الفوضى، الأمر الذى قد يفسر، بلا شك، كثرة المشاهد، في المقابر المزخرفة، التي تصور المتوفى وهو يجهز على هذا الحيوان.

(مقبرة مرروكا، سقارة، الأسرة السادسة).



صفيحة مطلية بالمينا تصور العلامة الميروظيفية الدالة على أكمة من نبات البردي. في نبتان نضران متساقطان في هيئة

نُبْتان نضران متساقطان في هيئة برعمين، منبثقين من وسط بركة الدلتا. (قنتير، عهد سيتي الأول، الأسرة التاسعة عشرة، متحف اللوقر).



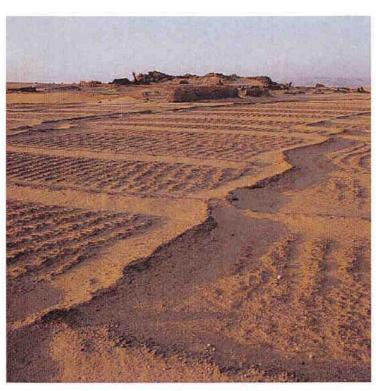
#### حاملي الماء يروون الحدائق.

كان عمال البساتين يهبطون إلى مستوى الماء عبر درب زلق لملء جرارهم، ثم يعودون بها وقد علقوا كل واحدة منها في أحد طرفًى لوح خشبى، ثم يصبون محتويهما في رقع صغيرة مقسمة إلى مربعات، تفصلها حواجز صغيرة. (حجر جيري، مصطبة مرروكا، سقارة، الأسرة السادسة).

تشكيل حواجز مانعة طبيعية، تطوق أحواض احتجاز الماء دون تدخل الإنسان. ثم حل محله رى صناعى، كان لاحقًا على تأسيس الدولة (٣١٠٠ق، معتمدًا على وسائل بشرية، فقد أخذت تدعم الحواجز المانعة الطبيعية وتشيّد سدودًا ثانوية فى الأحواض، وبالتالى فإنها لم تعكس طفرة فى المجتمع، قلبت الاقتصاد رأسًا على عقب.

وعلى رأس مقمعة الملك العقرب، يمكن أن نستشف من صورة العاهل الملكى، وهو يمسك معزقًا فوق مياه ترعة، أنه يقوم بعمل مرتبط بالرى الصناعى، ولكن أن ننطلق من هذا الحدث، لنصل إلى وجود نظام للرى يغطى مصر بالكامل، والقول تأسيسًا على هذه الوثيقة الوحيدة، أن مصر قد عرفت نشاطًا، لم يُقُم عليه دليل آخر، فيقال إنه كان معمولا به. فلم تنجز مصر مشاريع مائية لأغراض زراعية قبل سد اللاهون عند مدخل الفيوم، إبان الدولة الوسطى. إن الفرضية القائلة بأن الملك يقوم بشق ترعة للرى، يفترض مسبقًا أن وجود نظام للرى قد أصبح ضرورة حيوية، ويعمل بالتنسيق مع سلطة واحدة: إنها فرضية مبالغ فيها، وفيما يتعلق باحتجاز المياه، لا يبدو أن المصريين امتلكوا من المعارف الكافية على صعيد قياس المساحات غير المنتظمة planimétrie (على الخرائط) لتنفيذ عملية تسوية مناسبة لمجرى النهر الأكبر. إن إيجاد منظومة تشمل وادى النيل بأكمله إنما تستند إلى معارف معقدة استقيناها من مصر الحديثة والمعاصرة. لقد أتينا بأفكار لا تعود سوى إلى العصر الحديث ولصقناها لصقًا على الواقع القديم.

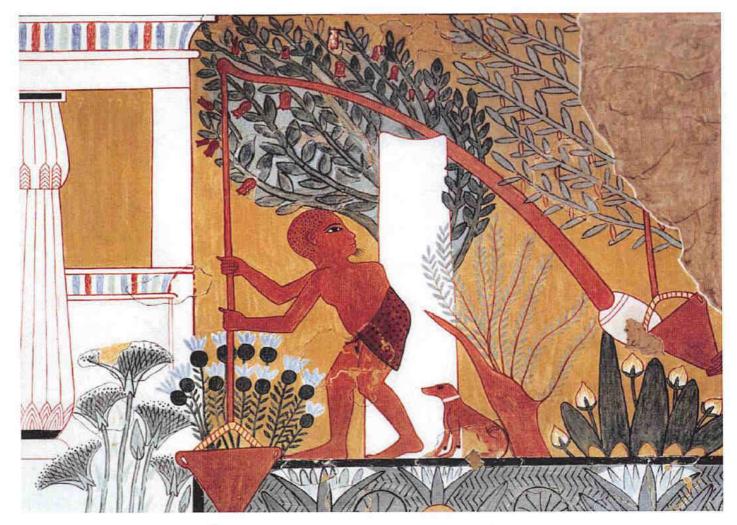
وبداية، فهناك فكرة مفادها أن نظام الاستبداد الشرقى، قد شكل عبر آلاف السنين، شبكة من القنوات. بيد أن تناول إدارة المياه تناولاً تقنيًا بدائيًا، «يدخل ضمن ما تقوم به المحليات من أعمال ولا يلزم الملك في شيء»، الذي يقتصر نشاطه على مراقبة توزيع الموارد ضمانًا لإمداد مصر، بما تحتاج إليه من مؤن. هكذا كان سبيتي الثاني يقوم بدور السور الحاجز



أرض زراعية: حفرية مفيدة في بلدة دوش، جنوب الواحات الخارجة. في مؤخرة الصورة، بئر من العصر الروماني، وقد تم تحصينها في العصور القديمة. وفي صدر الصورة، تفصل حواجز من الطين قطع الأرض.

ضد الفقر والحاجة «إنه من يمارً المخازن ويوسّع الشُون ويعطى الضيرات لمن يفتقر إليها ». كما أن فكرة أخرى معاصرة ترسم لمصر القديمة صورة مفادها أن المناخ غير الملائم الذى حلّ قرب نهاية الدولة القديمة والفيضانات المنخفضة قد سببت المجاعات. ولكن، الفوضى السياسية والقصور في تأمين مخزون كاف من السلع قد سببا هذه المجاعات. فإبان عصر الابتقال الأول، كان حكام الأقاليم، بصفتهم على رأس الجهاز الإدارى المحلى، يتفاخرون بأنهم حلوا محل السلطة المركزية في تأمين أسباب الإعاشة داخل إقليمهم بل وخارج حدوده، ولم يتذرعوا باتهام الفيضانات البالغة الانخفاض. وأخيرًا، فمن الملاحظ وجود نقص في المصادر الوثائقية المتعلقة بنظم الرى، سواء في مفردات اللغة الخاصة بنظام الرى أو في المعطيات المرتبطة بنظم إدارة المياه في الدولة القديمة وفي الدولة الوسطى. وفي الواقع، فإن ما أنجز من تجهيزات، ينحصر في مجرى النهر الأصغر في حدود الحشوات الغرينية، إذ كان حاجز السنبخات والمستنقعات الشاطئية يعوق تدفق جانب من المياه في اتجاه البحر، كما ينحصر في بعض السدود من الطين، المشيدة بعيدًا عن المجال الزراعي، في إطار التحكم في المشهد الطبيعي، فنذكر على سبيل المثال، ما حدث مع مدينة منف العتيقة التي أسسها ميثا، الصانع الأسطوري لوحدة المشهد الطبيعي، فنذكر على سبيل المثال، ما حدث مع مدينة منف العتيقة التي أسسها ميثا، الصانع الأسطوري لوحدة من الطين، يتم فتحها مع قدوم المياه، ليتم غلقها مع أولى بوادر التحاريق. ولا يبدو أن مصر قد فكرت في تنفيذ بعض الأشغال العامة، في مجرى النهر الصغير للنيل.

وإلى جانب حاملى الماء، فإن إدخال الشادوف الذي كان استخدامه مقصورًا، على ما يبدو، على البساتين ابتداءً من الأسرة الثامنة عشرة، قد أدّى إلى إمكانية رفع المياه رفعًا عموديًا، وزيادة مساحة الأراضي المروية وتحسين غلة الأراضي.



#### الشابوف

يتكون من وتد متحرك، في أحد أطرافه كتلة ضخمة من الطين، بمثابة ثقالة هدفها إيجاد توازن، ويتدلى من الطرف الآخر دلو مصنوع من الجلد، كما يوجد عمود لتثبيت الشادوف. ولا يحتاج الأمر إلى جهد كبير لاغتراف الماء من قناة تقع عند مستوى أدنى، ليرفع بعد ذلك إلى أحواض صغيرة تقع عند مستوى أعلى. (مقبرة إيبوى، غرب طيبة، عصر رعمسيس الثاني، الأسرة التاسعة عشرة).

ولكن استخدام مقاييس النيل، في حدود ما أنجز من تجهيزات في الوادى في العصر الفرعوني، لم يساعد على التنسيق بين مراقبة مياه النهر وتقلباته غير المتوقعة وتدارك استمرار انخفاض مستوى الفيضان لسنوات طويلة. كانت مقاييس النيل تتيح تسجيل ارتفاع الفيضان، وبالتالي تقدير المحاصيل وإيقاع استهلاكها سعيًا إلى تحقيق تلبية الطلبات في الفترة الواقعة بين محصولين، أخذة بعين الاعتبار السنة التالية فقط، إذ لم يتوصل المصرى القديم إلى تحديد، على مدار عدد من السنوات، التغييرات الكمية الكلية للمياه الواردة. فإدارة المياه تقتصر على توزيعها على سنتين: السنة الحالية والسنة التالية. كان الأمر يحتاج إلى سنة ثالثة للوصول إلى إدارة رشيدة «جديرة برب عائلة صالح»، إدارة يصبح في وسع نظام الرى معها أن يكون، صالحًا لفترة زمنية طويلة، فيوفر مخزون ماء، في حالة تعاقب فياضانات غير كافية. هكذا فإن سلطة الملك في القضاء على الفقر ليست سوى سلطة مثالية.

## دور الماء في الاستراتيجية العسكرية والمبادلات

وإذ تقلص دور النظام الفرعوني في مشاركته في ضبط المياه، فإن بعض آثارٍ لتنظيم استغلال المياه من جانب السلطة موجودة، فإذا طرحنا جانبًا مشاريع تنظيم استغلال المياه في الفيوم، إبان الأسرة الثانية عشرة، بهدف تنمية المنطقة زراعيًا، فإننا نعرف قيام الملك العقرب بشق قناة، منذ عصر ما قبل الأسرات والملك مينا بتشييد سد لحماية مدينة منف من الفيضان. كما نلاحظ أيضًا إقامة منشآت المرافئ التي تتكون من أرصفة وقنوات لربط المعابد بالنهر، لتسهيل تفريغ المواد الضرورية لبناء المجموعات الجنائزية بالإضافة إلى شق الممرات المائية لتفادى صخور الجندل الأول، منذ الأسرة السادسة. كما نعرف أيضًا إقامة المنحدر الزّلق في المدينة المحصنة مرقسه، لتنزلق السفن فوق شريط ضيق من الطين الموضوع فوق الرمال، عند الجندل الثاني، في فصل التحاريق. وأخيرًا قيام نكال الثاني بشق قناة البحرين(١٨١)، لربط البحر الأبيض بالبحر الأحمر، وإلى أبعد من ذلك، بعالم المحيط المهندي، وقد أكمل داريوس الأول مشروع الملك المصرى. «أنا الفارسيّ، من بلال فارس، قد أصدرت أوامري بشق هذه القناة انطلاقًا من النهر المسمى النيل. والذي يخرج من بلاد فارس».





طبق من القیشانی مع مشهد علی صفحة نهر النیل. (حول ۱۲۰۰–۱۲۰۰ ق.م)

## الشمائر الدينية المرتبطة بالماء وترتيبات الطقس الديني

وإلى جانب هذه الأعمال التقنية التحكم في مياه الفيضان، يقيم الفرعون طقوساً لفظية ويشيد المعالم الأثرية، من أجل مياه النيل الآخذة في الارتفاع وللآلهة المحلية الكبيرة وهي من تجلياتها. ويصور حعبي (٢٠)، إله الفيضان المخصب بمفرده أو منقسماً إلى اثنين أو أكثر، سائراً في مواكب احتفالية على قاعدة أبنية المعابد. ومرتان في السنة، كانت ترتيبات الطقس الديني الوارد في الترنيمة إلى النيل، في جبل السلسلة، وهو ممر ضيق ينساب منه النيل شمال أسوان، كانت هذه الترتيبات تقتضى إلقاء بعض القرابين في نهر النيل، بغرض تحفيز قدوم الماء والحفاظ عليه. ولكن المظاهر المادية الخاصة بترتيبات الطقوس الدينية من أجل الفيضان شحيحة، فلا نعرف معبداً واحداً مكرساً للإله صعبي، ولا تمثالاً واحداً مخصصاً لهذه الشعائر. كانت ترتيبات الطقس الديني تقام في الخارج، فالمياه الدافقة هي صورة حعبي. إن ترتيبات الطقوس المحلية التي تخص النيل ملحقة بمنظومة الشعائر العامة، كنتيجة لفرض وصاية لاهوتية على إله الفيضان الذي يعتبر في واقع الأمر، مرتبطاً بعالم الزراعة، حيث إنه وراء خصوبة الأرض. إن أعياد النيل تخص المزارعين الذين يُنظر إلى انشاط القائم على الصيد نظرة أكثر مهابة، فتظل مجموعة كبيرة من الترتيبات الطقسية مرتبطة بصيد البر وصيد النهر.

وإلى جانب هذه الترتيبات الطقسية الخاصة بالنهر، يكشف ماء المسكوبات الطهور عن أهمية الماء فى حياة الترتيبات الطقسية اليومية. وليس فى الأمر ما يثير دهشتنا، خصوصًا فى بلد بسوده مناخ صحراوى جاف. إن مصدر مياه ترتيبات الطقس الدينى هو النيل وطبقة المياه الجوفية، التى تتجدد سنويًا من مياه النهر، بل ومصدرها مياه الأمطار ذاتها، وترتبط بمنشات خاصة، كالبحيرات المقدسة والآبار ومقاييس النيل ومداخل مرافئ المعابد أو بعض المشاريع المائية القروية لتحديد مسار مياه الأمطار الشتوية النقية. إن متاعًا خاصًا ولا سيما أوانى الماء فى المواكب الاحتفالية، مرتبطة أحيانًا بترتيبات هذا الطقس الديني.

#### الألهة

على كرّ السنين، وإبان انحسار الفيضان، يأتى بروز الأرض من وسط المياه، ليعيد إلى الأذهان عملية خلق العالم. فجميع نظريات خلق الكون—الكوسموجونيا cosmogonies، تحيلنا إلى هذه الصورة الأساسية، فهى كبرى الدورات الطبيعية فى الكون، تترك بصمتها على مختلف تصورات المكان والزمان، عند قدماء المصريين. ولا يمكن الحفاظ على التوازن الهشّ الذى أوجده الخالق، إلا بتعاظم تأثير القوى الثنائية القيمة فى الكون، بالإكثار من الوسائل المستخدمة لهذا الغرض. هذه القوى هى الألهة التى تكشف أشكالها عن عدد لا نهائى من التجليات المحتملة. ففى الأساطير — ونذكر منها أسطورة أوزيريس ~ تظهر صراعاتها أو ميولها إلى التهدئة، كما يظهر التهديد بالعودة إلى فوضى الخواء الأولى أو الحفاظ على نظام العالم الذي يتولاه الملك ويضمنه.

•

#### ٠١ تصورات المكان والزمان

رغم وجود أزمات ومن ثم رواية تاريخية، فقد ظلت الرغبة في العودة إلى الأصول رغبة ملحة، بصفتها حمايةً من الخارج. والزمان زمان متكرر. وبالفعل، فكتلة الوثائق التي تجمعت لدينا، وثائق لا زمانية. أما تنظيم للكان فهو تنظيم ثنائي، يحدده صراع مُطّرد لا يتوقف، بين فوضى الخواء والنظام.

# النظام وأوضى الخواء وعملية الخلق

إن توجه المكان المنظم يلتزم بالجهات الأربع الأصلية، والتوجه ناحية الجنوب، من الجهة التى يأتى منها نهر النيل توجه رئيسى. فمن يتجه بنظره ناحية الجنوب، تصبح هذه الجهة الأصلية أمامه، والشمال خلفه. وتقدم قصة الحقيقة والكذب – وهى مخطوط من الدولة الحديثة – وصفًا بأسلوب الإغراق(٢١) لثور يجابه أعالى النهر: «إذا وقف في بايوامون – (جزيرة أمون)، يستقر شعر نبله في المنطقة التى ينمو فيها نبات البردى (الدلتا)، وأحد قرنيه في الجبل الغربي والأخر في الجبل الشرقي، ليكون النهر العظيم الكان الذي يستريح فيه». ومن ثم، فإن تخوم العالم الجنوبية المعروفة هي «قرنا الأرض». ومن يولي وجهه شطر الجنوب يصبح الغرب على يمينه والشرق على يساره، الأمر الذي يفترض ضمنًا، أولوية اليمين أي الغرب، متقدمًا على اليسار أي الشرق. وأسوةً بأبناء اليونان، ولكن قبلهم، ربط المصريون بين اليمين وكل ما هو ثابت وراسخ ومفيد(٢٢)، في حين أنهم خصوًا اليسار بكل ما هو ملتو ومراوغ بل وثانوي، وهو ما تعنيه صياغة كلمة الهارب من الخدمة وتقال حرفيًا بالمصرية القديمة: «مذا الذي عند بد الملك ما هو ملتو ومراوغ بل وثانوي، وهو ما تعنيه صياغة كلمة الهارب من الخدمة وتقال حرفيًا بالمصرية القديمة: «مذا الذي عند بد الملك الأولوية على النظام الشمسي. أما الجهات الأصلية الأربع، فتؤازرها ترتيبات الطقس الديني التي جاعت لتؤكد أهمية الرقم أربعة، مضيفةً على الشعائر وعلى الصيغ فاعليتها في الكون بأثره. إن شعيرة شد القوس وتسديد السهام صوب الجهات الأربع، توضح مضيفةً على الشعائر وعلى الضيغ فاعليتها في الكون بأثره. إن شعيرة شد القوس وتسديد السهام صوب الجهات الأربع، توضح

# متون الأهرام

كيف نسمى ما لا يوجد، إلا أن نذكر سيلاً من الصفات التي لا تخص العدم، إن تعويذتين من تعاويذ متون الأهرام، تقدم وصفًا لهذا الكون المقلوب:

«هذا (الملك) أنجبه أبوه أقوم، فى حين لم تكن السماء قد وجدت بعد، فى حين لم تكن الأرض قد وجدت بعد، فى حين لم يكن البشر قد وجدوا بعد، فى حين لم يكن البشر قد وجدوا بعد، فى حين لم تكن الألهة قد ولد».

Traduction: Sauneron et Yoyotte,

la naissance du monde,

sources Orientales, I, p.63.



### بطاقة من العاج للحورس دن.

الملك دن من الأسرة الأولى، يرفع مقمعته لينهال بها على أسيوى راكع، عند تخوم الصحراء الرملية. إن عنوان الشعيرة مدون على يمين عمود السارية: «ضرب الشرق للمرة الأولى»، الأمر الذي يفترض تكرار العملية. وبصفته شخصية خالقة وشعائرية، يقوم الملك، بفضل أفعاله التاريخية، بصد القوى المناوئه ويعمل بأسلوب لا زمنى من أجل توازن العالم.

(مقبرة دن، أبيدوس، حول عام ٣٦٠٠ق.م.، المتحف البريطاني، لندن).

قدرة الفرعون على تصويب أشعته على غرار الشمس، إلى أركان العالم الأربعة. ولكن النظام ينطوى على فوضى. فالفكر المصرى فكر ثاقب، عند تناوله هذه النقطة، دقيق فى فهمها. إن فوضى الخواء جزء من العالم، ولكنه لا يذكر اسمًا، خوفًا من أن يكتسب فحوًى. وتصف متون الأهرام، كونًا سلبيًا، مما يعنى أن العالم صادر عن عملية معكوسة. وإلى جانب هذا التأكيد المبدئي، عن وجود كون سلبي لا اسم له، تتخذ فوضى الخواء شكلاً مزدوجًا: شكل سائل غير معضي (٢٢)، يُدعى الدنون»، وهو لفظ مشتق من جذر يعنى «لا يوجد». إنه الماء الأولى المحيط بالأرض ومنه يتفجر الفيضان. كما أنه شكل الظلام غير المعضي، حرفيًا «العتمة المبهمة».

هذا التصور الثنائي الذي يقود إلى انبثاق المعضيَّى من قلب غير المعضيَّى، يؤدى إلى وجود لحظة استثنائية، لحظة الخَلْق التي يشير إليها المصريون بعبارة «المرة الأولى»، التي تنطوى على بدء تشغيل آلة الزمان. إن الكتلة السائلة معاصرة للزمن صفر – أي الزمان قبل وجود الزمان – الذي يحتوى الواحد غير المتمايز. إن ظهور الإله الصانع يؤذن بقدوم الزمان الواحد، الواحد المتمايز الذي تتشكل فيه القوة النشطة الأولى. إن التساؤل حول بداية الزمان كبداية يصعب تصورها، مطروحة طرحاً ثانوياً غير مباشر. ترى ما الذي كان موجوداً قبل الزمان، إن لم يكن الزمان؟ والكلمات لا تسعفنا لإدراك لحظة الانتقال من اللازمان إلى الزمان.

## أولية الزمان الدائري على الزمان الخطى المستقيم

إن جميع الوقائع والأحداث موسومة بخَتم «المرة الأولى»، متضمنة عودة الحدث الواحد، ومن ثم تغليب الزمان الدائرى على الزمان الخطى. فيشكل كل عهد من العهود حقبة مستقلة، فيعاد حساب سنوات الحكم، مع كل ملك جديد. ومن هذا المنظور، يصبح الزمان الخطى عبارة عن سلسلة من الدورات الطقية. إن غياب أى تتابع زمنى متواصل، كتعبير عن عدم الاكتراث بأن يسير الزمان في تعاقب لا مناص منه، تمامًا كما أن حفلات التتويج «تصطبغ بصبغة شمسية»، حيث إن النظام الملكى مندمج فى الكون، فإنهما يشهدان على هذا التصور لزمان متكرر. كما نجد تعبيرًا لذلك، عند وصف فيضان لا سابق له، في عهد أوسركون الثالث، رئي أنه أشبه بعودة الزمان الأول، زمن الأصول. ويصل التكرار إلى نروته في الزمان الدائرى. إن العيد -سد(٢٠)، عيد اليوبيل الملكى، الذي يعيد للملك نشاطه وحيويته، يُحتفل به كل ثلاثين سنة. كما عرف المصريون أيضًا عصورًا: عصر سوتيس – عصر النجم سيريوس – يعيد للملك نشاطه وحيويته، مرة كل ١٣٤١ سنة، وعصر «تجديد الولادات»، في لحظات حاسمة من عهد الملك. ولم تُحفر الوقائع والأحداث في المعابد إلا لتتحقق الأسطورة، إن روايات الحرب، على سبيل المثال، هي شاهد على قدرة الألهة، ولإتمام عملية الخلق. هكذا، ينظر إلى الهزيمة باعتبارها «نصرًا لا وجود له» ومن ثمّ لا يُذكر أبدًا. هذا السّهُو له تفسير: فكيف يمكن أن نتصور لا وجود للعالم، في حين أن مصر هي جزء لا يتجزأ منه؟

فالأحداث ليست قط أحداثًا تاريخية، فكل شيء بعمل على منع تدخل التاريخ تدخلاً مفاجئًا، حفاظًا على التوازن الأولى، والمقصود وجود ذاكرة مرتبطة بالشعائر الدينية، لا تتعامل إلا مع ما يحيل إلى النموذج الأول وإلى «المرة الأولى». وعن هذه النقطة تحديدًا، كانت عبارة «الزمان» بليغة. فكلمة «حات» – المصرية القديمة – وتعنى «الجزء الأمامي»، تدخل في تكوين تعبيرات سياقية ترتبط بالماضي، فما هو أمام يكون قبلاً، والمستقبل هو الموجود في الخلف. وهذا يُطرح السؤال المرتبط بعلاقة مصر بالمستقبل. فالحضارة الفرعونية ظلت لا تكترث من بعيد أو قريب بفكرة التقدم.

•

### ٠٠ نشأة المالم

إن أقدم المصنفات عن أصول العالم نجده في متون الأمرام، وهي أول مجموعة نصوص عن العالم الآخر، من وضع البشر. هذا التجميع الذي قام به كهنة هليوپوليس<sup>(٢٦)</sup>، وجد مع تقاليد أخرى متواترة عن خلق الكون وضعت على سبيل المثال، في منف<sup>(٢٦)</sup> أو مرموپوليس<sup>(٢٧)</sup> أو ملية الأ<sup>(٢٨)</sup>، على امتداد أكثر من ثلاثة آلاف سنة.

# السمة المشتركة لكل قصيص الطق: الدنون،

المنون»، كتلة مائية، ومستودع كل قوة نشطة، فمنه تبرن أكمة، يظهر عليها أول مظهر من مظاهر الحياة، وجاءت هذه الصورة صدًى لبرون الشطوط الرملية والروابي، عند انحسار مياه الفيضان. هذه الكتلة المائية كيان غير معضّى، حيث يطفو الإله



## صندرية تون عنخ أمون.

في كثير من الأحيان، تُظهر حلْية ما، عنصرًا من عناصر الكون، وإن يحجم بالغ الصغر. وهنا، نجد أن اسم الملك هدف للتلاعب بفن رسم العلامات الهيروغليفية، تعبيرًا عن عملية الخلق، إن زهور اللوتس المتفتحة تتبادل مواقعها مع براعم اللوتس، للإيحاء بالمياه الأولية، رافعةً سلة-نب، بالمصرية القديمة - ونشاهد بداخلها جعرانًا مجنحًا يوحى بطلوع شمس الصباح -خيرى، بالمصرية القديمة - ويدفع أمامه القارب السماوي ويه الشمس - رع - والقمر، ومخالب الطائر تمسك بنباتَيُّ اللوتس والبردي، شعاريٌّ مصر العليا ومصر السفلي، إنها رسالة مزدوجة، كوسموجونية وسياسية، في أن واحد. هذه الصدرية هي عبارة عن لغز مصور تحيل عناصره إلى العلامات الهيروغليفية التي يكتب بها اسم الملك عند التتويج: ثب خيرورع، أي سبيد تجليات رع».

(صدرية من الذهب المُحجَّز باللازورد والعقيق الأحمر والعقيق الأبيض. مقبرة توت عنخ أمون، وادى الملوك، الأسرة ١٨، المتحف المصرى بالقاهرة).

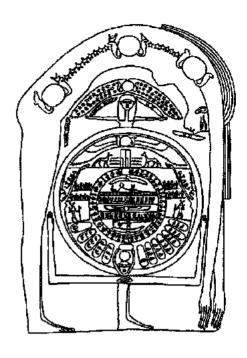
الصانع «بين ما عين، وهو خامل كل الخمول»، وتشكل نقطة فوران ما زالت مصر الغد غاطسة فيها، ونص هليوپوليس، وهو أكثر النصوص انتشاراً في البلاد، يضع الشمس(٢٠) فوق الأكمة الأولى، في هيئة طائر الدبنو»(٢١) phénix المحلوة فوق مياه مطالع الفجر اللازمنية. وللإله الصانع اسم مزدوج، إنه أتوم أولاً، وجذره الاشتقاقي يعنى في ذات الوقت «يكون تامًا» و«لا يكون»، واسم خبري، ثانيًا، المشتق من فعل يعنى «أتى إلى الوجود» و«صار». والإله الصانع المنبثق من نون هو الرحم الذي تختمر فيه كل الإمكانات: ففيه توجد الأضداد وتشارك بعضها البعض. كان الإله الصانع، ذاتى التولّد، «جاء إلى الوجود من ذات نفسه»، فقد كان خالقًا وحيدًا منعزلاً، فاتخذ من يده رفيقة له أو بصق بصقةً من لعابه، ومن جوهره استخرج التوأمين شو وتفنوي، وهما الأرض والسماء وهما الهواء وبلا شك الرطوبة، ومن جانبهما أنجبا جب ونوي، وهما الأرض والسماء متناقضة. إن أوزيريس وست يصور أحدهما التجديد، في حين يصور الآخر الدمار والجدب. أما إيزيس ونفتيس فتمثّل الأولى الأمومة والثانية العقم والجدب. وتشكلان معًا مجموعة من تسعة ألهة، إنه التاسوع وهو صيغة جمع الجمع – أي ثلاثة في ثلاثة.

## بعض الاختلافات حسب التقاليد المتواترة

تخص الاختلافات طُرق تجلّى الإله الصائع – كفقس بيضة طائر مائى أو تفتّح زهرة لوبس فوق مَدُر (٢٠) – أو تخص أماكنه – لأن عملية خلق العالم ليست حدثًا تاريخيًا فريدًا لم يتكرر – أو تخص أساليب عملية الخلق. فالإنسان هو المرجعية التى يعتمد عليها رجال اللاهوت. ففى طريقة الفيض المادى، من سائل منوى إلى بصق، فدموع ودم وعرق، تخرج الكائنات من جوهر الإله، إنها طريقة التوالد والتناسل. أما الطريقة الحرفية، من نحت وبناء وتشكيل، فتنطوى على صناعة وعلى فكرة مادة سابقة الوجود. أما الخلق عن طريق الكلمة، فكل شيء مرتبط بالإله، دون أن يصدر عن جوهره. نضيف إلى ذلك، أن ترتيب ظهور العناصر في العالم يختلف من تقليد متواتر إلى آخر ولا يحتل الإنسان مكان الصدارة وقد يصنف ضمن الأسماك متواتر إلى آخر ولا يحتل الإنسان مكان الصدارة وقد يصنف ضمن الأسماك من عصر الانتقال الأول.

## نمن العالم بمعدلات كبيرة

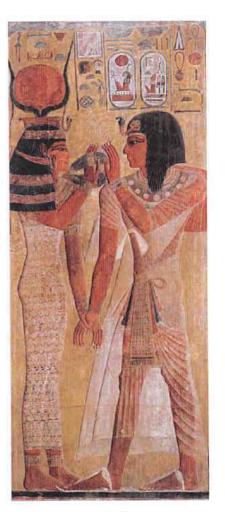
يستدعى هذا العرض ملحوظتين. فنقول أولاً، إن بدء تشغيل آلة خلق العالم، مع تجلى الحياة فى أتوم، يطلق عليه «المرة الأولى»، الأمر الذى يعنى التكرار، وبالتالى نقصاً. فلابد أن يُخلق الخلّق من جديد، باستمرار دون انقطاع. فالتناسق والتناغم لم يتقررا سلفًا، كما لم يستقرا نهائيًا. فالمقصود ديناميكية لا تتمتع عناصرها المكونة بقيمة ذاتية، ناتجة عن وضعها. وتذهب الملاحظة الثانية، إلى أن ظهور الألهة يتخذ شكل تسلسل أنساب موزعة على أجيال ثلاثة، بقصد تصنيف أطر العالم الفزيائية والمبدئية، كما أن استعراض تسلسل الأنساب يجمع بينه وبين تصنيف رقمي، يضم على هذا النحو، عناصر «رياضية قديمة». هكذا، فإن أتوم «عندما أنجب شهى وتقنوى، وعندما كان واحدًا وأصبح ثلاثة» صار ثُلث الكون. وبيشأن الأجيال اللاحقة، عندما ولد جب ونوى، وأنجبا من جانبهما أوزيريس وبيش، وسع ونفتيس، أصبح كل إله من الآلهة خُمْس الكون ثم تُسْعه. إن نمو وإيزيس، وسع ونفتيس، أصبح كل إله من الآلهة خُمْس الكون ثم تُسْعه. إن نمو العالم وجد تعبيرًا له منذ متون الأهرام، فبدأ بمتوائية حسابية(٢٤): واحد ثم ثلاثة ثم خمسة، عن طريق تجزئة الوحدة، بحيث يُنظر إلى التعدد باعتباره تفكك الواحد، كما



## صورة للعالم منقولة عن تابوت

نوى في صورة القبة السماوية التي تجتازها الشمس، وقد طوقت بجسدها صورة دائرية لمصر والمناطق التي تحيط بها. وأما الحلقة الداخلية – ولا يوجد أي مصر بأقاليمها. أما في الحلقة الخارجية، فالأشخاص الذين صُوروا داخل الأشكال البيضوية هم زعماء الشعوب الأجنبية. ومن الراجح، أن الدائرة الداخلية، بأقراصها المجنحة وأشخاصها الإلهيين ونجومها، قد تكون صورة السماء الدنيا.

(رسم منقول عن نقش من تابوت من الأسرة الثلاثين، متحف المتروبوليتان للفن، نيويورك).



## حتحور وسيتي الأول.

متصور إلهة من الطراز الأول، وأغلب الإلهات تعزو نفسها إليها وتشاركها. وتحثل هذه الإلهات الحب والأمومة الحامية. وتصور حتحور في الغالب، في هيئة بقرة سماوية، أو برأس أدمي وأذنئ بقرة، أو في هيئة امرأة، تضع على رأسها تاجًا يعلوه قرنا بقرة يحيطان بقرص الشمس. كما تضع إيزيس أيضًا على رأسها هذا التاج بصفتها الأم الحامية. ولكن ونظرًا لثنائية قيمتها، فإنها تعنى أيضًا الغضب الإلهي ونتائجه الضارة، ومن ثم لابد من تهدئتها، وهنا تتحول حتمور إلى سخمت، الإلهة الإلهة.

(مقبرة سيتى الأول، وادى الملوك، الأسرة التاسعة عشرة، حجر جيرى ملون، متحف اللوقر).

كان موجودًا في الأصل. وعلى تابوت من الأسرة الحادية والعشرين – حول عام ١٠٠٠ق.م، يتوحّد المتوفى مع الإله الأولى، قائلاً: «أنا الواحد الذي أصبح اثنين، أنا الاثنان اللذان أصبحا أربعة، أنا الأربعة التي أصبحت ثمانية» هكذا ظهرت متوالية هندسية، حدها يساوى اثنين، على مثال: ١، ٢، ٤، ٨. هذه المتوالية المتسارعة، التي يتضاعف كل حد فيها مقارنة بالحد السابق، تعبر عن تعاظم نمو العالم نموًا أُسيًا(٢٠٠). ورغم أن حدس المصريين قد قادهم إلى فكرة تمدد الكون، فقد شكل الدنون» أفق الخلق الذي لا يمكن تجاوزه، فعنده وفي أواخر الزمان، سوف تغوص الأرض في مياه البداية. (Livre des Morts chap. 125)

# ٣٠ تصور الإلهي

فى إطار الرؤية المصرية لخلق الكون، فعندما تكشف قوة الإله الصانع عن نفسها، لحظة «المرة الأولى»، تنجب كثرة من القوى الفاعلة فى قلب الكون، قوى الآلهة التى يتعين أن يسبهم نشاطها فى توازن العالم. هذا النظام الكونى، وهو «ماعت» بصفتها ابنة الإله(٢٦) الشمس رع، هو بالفعل مفهوم ديناميكى وهش، عرضةً على الدوام، لإعادة النظر فى علة وجوده، ليعود إلى فوضى الخواء الأولى، إن ضمان الحفاظ على هذا النظام على سطح الأرض مشروط بوجود الآلهة وجوداً فعالاً، والملك هو الضامن الضرورى لهذه الفعالية؛ لأن القدرة الإلهية لا تخلو من حالات خمول وضعف.

## عن الآلهة وتعددها...

إن الآلهة المتعددة كما أمكن حصرها في الحضارة المصرية توضع مدى تغلغل نشاط الإله الصانع في قلب العالم، وذيوعه. إن قوة نشاطها - سغم، بالمصرية القديمة - تفعّل تكرار كبرى دورات الطبيعة، سواء قصد بذلك، مسار الشمس اليومي أو دورة فيضان النيل السنوية. إن تجلياتها - خيرو(٢٠)، بالمصرية القديمة - في قلب الكون المخلوق متعددة وتتنوع أشكالها - إيرو، بالمصرية القديمة - لا حصر له. وبطبيعة الحال، قد تشاطر البشر بعض ملامحهم، ولكن دون أن تعرف حدودهم. ولاتُختزَل أبدا في جسد واحد، أو في اسم واحد، أو في وحدة العناصر المكوّنة لكل إنسان. كما في وسع الآلهة أيضًا أن تتجسد في عنصر طبيعي يمكن رصده أو في جسد حيوان، أو في صور، أو في



أجساد حقيقية لها خصوصيتها، نقصد بذلك التماثيل أو الرموز والشعارات وتحديدًا في المعابد، هذه الأماكن المتميزة، بصفتها العالم الأصغر (٢٨) microcosme لعالم يسوده نظام كامل، وبصفتها مستودعات حقيقية لقدراتها الفاعلة. وعن هذه «الصور القائمة على سطح الأرض»، ينبغى الحفاظ على طاقتها الحيوية، وهي الدكا »، بإمدادها بما يلزمها من قرابين(٢٩). هكذا، نتعرف على الشكل النوعيّ الذي يتخذه الإله في مكان محدد نتأكد من وجوده المفعم بالبركة؛ لأن حدود الآلهة لا تنحصر، بطبيعة الحال، في المكان الحقيقي الخاضع للملاحظة، ولكن في وسعها أن تتحرك على الدوام متنقلة من اللانهائي السماوي، الذي يتعذر على الإنسان بلوغه، وصولاً إلى عالم الدنيا.

## ... وعن أشكالها التي تفوق الحصر

إن قوة التجلى هذه، وهذه المقدرة على ربط السماء بالأرض، والعالم الآخر غير المربّى بالعالم المربّى، اللتين تشكلان الجوهر ذاته، للكيان الإلهى، تتفقان ومفهوم الدبها عند المصريين، والذي يترجم أحيانًا ترجمة غير موفقة بلفظ «الروح». فمن خلال بائه أو باواته (٤٠٠) يتمكن الكيان الإلهى من اتخاذ الشكل الذي يرجوه. ويساعدنا هذا المبدأ أيضنًا، على التعرف في كل إله، على با إله آخر والعكس صحيح. هكذا، فمن خلال كل شكل إلهي خاص، يستطيع المؤمن دائما أن يتحول إلى ما هو إلهى، في كامل صورته، وبشكل من الأشكال إلى قدرة الواحد الأحد الأصلى، بعد أن تم تفعيله على هذا النحو. وتعبيرًا عن هذا الانتشار المتعدد للكيان الإلهى في الخلق، وضع المصريون الأساطير والصور التي تحاول جاهدة تفسير سير العمل في الكون، سيرًا غامضًا تغلّفه الأسرار. إن الأشكال الغريبة التي قد تتخذها صور الآلهة المصرية، ونذكر تحديدًا كثرة الأشكال الهجين التي تمزج هيئة أدمية، بأخرى حيوانية، تكشف عن هذه الإمكانيات المتعددة

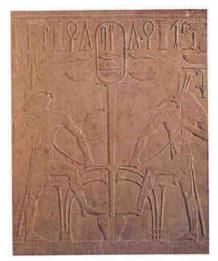


**الإلهة ماعت.** من البرونز، العصر المتأخر. متحف اللوڤر

# الجِرْم السماوى وأشكاله السرية المتعددة (على يسار أعلى الصفحة)

فى مُخْيَلتهم، صَور مصريو العصور القديمة، الشمس متنقل(ت) على متن قارب، فى شراكة مع الصقر حورس وقد اتخذ هنا جسدًا آدميًا ورأس طائر، هو «حورس الأفقين» تعبيرًا عن مسار الشمس، نهارًا. وعلى اليمين، نرى إلهة الغرب - إمنتيت تقف فى استقباله. أما فى الخلف، فبصفته أوزيريس، فإنه يقوم بتجديد النه إحياءً ونشاطًا، فى قلب سماء الليل، ليولد من جديد فى أفق الصباح، وكأنه غلام صغير، ينطلق محلقًا مثل خيرى الماثل هنا، فى هيئة إنسان جالس وبرأس جعران. إن اسمه يعنى «هذا الذي يتجلّى ويتحوّل»، إنه الكائن السائر إلى صيورة.

(مقبرة نفرتارى، وادى الملكات، الأسرة التاسعة عشرة)



#### حورس وست المتصالحان

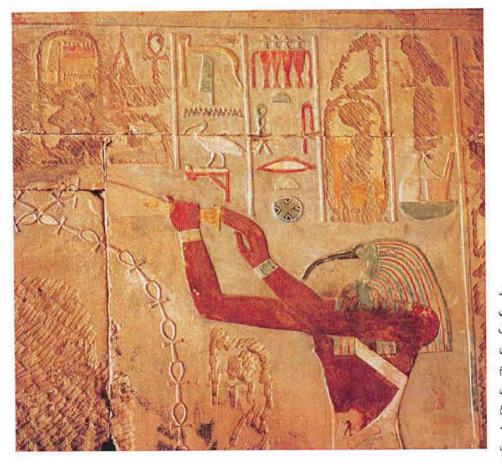
إن ست، أخو أوريريس وقاتله، يُصور في إطار الكون الإلهي، الفوضي والعنف والخروج على المعايير المتفق عليها. ومع ذلك، يمكن أن تتحول هذه القوة العنيفة، لتتخذ وجهة خيّرة، فتتصدى لأعداء الشمس أثناء رحلتها الليلية أو تقاوم أعداء مصر، عندما يكون الهدف السيطرة على البلدان الأجنبية. ومع ذلك يصور نزاع ست مع الصبى حورس عن سلوكه الشرائي في إيذائه. فمنذ متون الأهرام، يشار إلى انتزاع عين **حورس** وخصيتًى **ست**، أو اعتداء العمّ،منذ عصور ما قبل الأسرات، على ابن أخيه الصبي، ولكن لحسن الحظ، فإن حماية الساحرة العظيمة إيزيس وأفعال تحوت الواسع العلم، تتيح دومًا حماية الصبي **حورس**. ويقرر رع الفصل في هذا النزاع أمام المُجْمع الإلهي برئاسة جب. واحتاج الأمر إلى رجاحة حكمة الإله تحوت وحُكُم مجمع الآلهة، للتمهيد لتصالح العدوين، بعودة النظام إلى الكون، وقد ظهر ذلك بوضوح في الاعتراف بحقوق **حورس** القانونية وفي اعتلائه العرش، تأميناً لتهدئة العالم الإلهي وعودة الانسجام والتآلف على الصعيدين السياسي والاجتماعي، في مصر.

(تفصيل من قاعدة عرش سن أوسرت الأول، الدولة الوسطى، المتحف المصرى بالقاهرة).

### الإله تحوت (على يسار أعلى الصفحة)

إنه كاتب الآلهة، فيمتلك ناصية الكتابة. إنه رسولها والساحر الخطير. ولما كان شريك القمر، فقد أصبح المتحكم في تقويم أيام السنة وامتلاك الوسائل الحسابية كلها.

(معبد أمون، الكرنك)



لتجلى الإله أو الإلهة. فمن خلال الأسطورة، عبر المصرى عن جانب خاص من كيان من الكيانات الإلهية، عن لحظة فريدة من نشاطه كما سعوا أيضًا إلى إيجاد تفسير للنقائص المحتملة في العالم وما يصيبه من تدهور في آلية نشاطه.

## ٤٠ حياة الألهة المضطرية

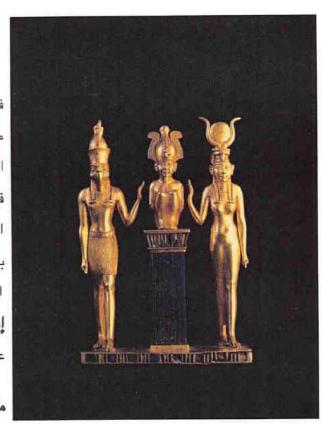
إذا كانت حياة الآلهة حياة مضطربة، مترددة بين السماء والأرض، وإذا كان الخلق معرضاً عى الدوام إلى إعادة النظر فى وجوده، فيعود إلى فوضى الخواء الأولى الذى ما زال قائماً عند تخوم الكون، فإن مسئولية ما قد يحدث يعود إلى تمرد البشر الذين وضعوا حدًا لحياتهم المستركة مع الآلهة التى عادت إلى الفضاء السماوى ورفضها من الآن أن تكون فاعلة فى عالم الدنيا، إلا بعد توفر ظروف مواتية.

### المركة الأبنية ضد فوضى الخواء

من غير المستبعد، أن تمر الكيانات الإلهية ذاتها بالكثير من المحن والصراعات، كمصدر لاضطراب نظام تشغيل الكون. وتَنسب إليها الأساطير العديد من أوجه الشبه مع البشر. هكذا، فقد تُعانى أجسادها من الفساد وتتعرض للجروح أو لتدمير مؤقت، ولكن خلافًا لما يحدث للبشر، لن تكون هذه الإصابات غير قابلة للعلاج، بل أمامها دائمًا إمكانية تجديد نفسها وإحياء ما تلف، ضمانًا لاستعادة النظام الضروري. وبالفعل، تجد الآلهة تحت تصرفها علمًا خاصًا، هو السحر الذي يسمح لها بتجنب الهشاشة المحتومة التي من نصبي البشر. ومع ذلك، فإن طبائع الآلهة وطباعها وما يصدر عنها من سلوكيات، تستعيد في أغلب الأحوال عيوب البشر وصفاتهم. فقد تتصرف الكيانات الإلهية تصرفات تنمّ عن الجُبن أو الشجاعة، والحسد أو الوفاء، والغضب أو سعة الصدر، والودُّ أو العدوانية. ومن خلال الشخصيات الإلهية، تسعى الأساطير إلى الكشف عن الصراع المستمر المحتدم الذي تخوضه قوى النظام للحيلولة دون عودة فوضى الخواء. إن صراعات الآلهة ومشاجراتها، لا تؤثر فقط في حسن أداء الكون، بل تعمل أيضًا على إيجاد علاقة بين تآلف وتناغم المجتمع الإلهي وتآلف وتناغم مجتمع البشر. هكذا، فإن الصراع المحتدم بين حورس وست، يوضح مغزى الأخطار التي تواجهها العصور الفاصلة بين عهدين أو نظامين ملكيين، ويتحقق التوفيق والصلح بينهما، مع أعتلاء الملك الجديد العرش.

# رع الإله(١١) الشمس سيد الكون

إن تعدد الأشكال الإلهية المنبثقة من تجلى الإله الصانع، تنتظم في قلب جماعة من الآلهة، تتحدث عنها أيضاً الأساطير وتحدد هذه الأساطير، أكثر من تراتبية هرمية، ولكنها تُحيل دائمًا إلى السيد الكوني، أول من جاء إلى الوجود، إلى الإله الصانع الشمسى الذي يتجلَّى تجليًا حسيًا في الإله(٤١) الشمسي، رع. إنه، في نهاية المطاف، الملاذ الأخير، لتجنب المنازعات والأخطار، إنه واهب النظام الأسمى، ومن حوله، ووفقًا للتقاليد اللاهوتية المتواترة، تنتظم الجماعات الإلهية مشكِّلةً أفراد بلاطه، بمصالحهم المتعارضة ومكائد مؤامراتهم. ووسط هذا البلاط، يصبح الإله تحوت وزيرًا حقيقيًا يترجم إلى أفعال إرادة الإله الشمسي الساعية إلى النظام بفضل فاعلية كلماته، وتحقيقًا للعدالة بين الآلهة. ويناط به، بصفته قاضيًا حقيقيًا، خاضعًا لسلطة رح، دعوة المجالس الإلهية إلى الانعقاد وتنظيم مرافعاتها لتسوية المنازعات. ولا تشعر الآلهة بالغربة، فيما بين السماء والأرض؛ لأن عالمها السماوي على صورة مكانها المفضل للتجلى على الأرض: أي وادى النيل ومصر بمعنى آخر، فهو البلد المحبوب. ففي السماء تنتقل الكيانات الإلهية على متن قوارب، في مشهد طبيعي يتكون من الجزر والقنوات لتصاحب المسافر الشمسي، عبر رحلته نهارًا وليلاً.



### ٥٠ أسطورة أوزيريس

لما كان أوزيريس سيد العالم الآخر، فقد أصبح أكثر الآلهة شعبية، في مصر القديمة. ومع ذلك، لم يتأكد وجود عبادته إلا في النصف الثاني من الدولة القديمة، بعد أن استأثر بعبادتين أقدم منه، في مركزي عبادته الرئيسيين، عبادة خنتي أمنتيو – أي «الواقف على رأس أهل الغرب» – في أبيدوس(٢٤) في مصر العليا وعبادة عنهتي في بوزيريس(٢٤)، في الدلتا. ولم توفر لنا المصادر المصرية رواية واحدة عن أسطورة أوزيريس، بأسلوب متصل ومستفيض ولكن ذكر العديد من وقائعها منذ متون الأهرام(٤٤). وقد قدم لها بلوطارخوس(٤١) رواية كاملة في مؤلفه: «عن إيزيس وأوزيريس» De Iside et Osiride في عصر كانت عبادة إيزيس السرية قد انتشرت في أرجاء العالم اليوناني الروماني(٢١).

### ملك أسطوري

استنادًا إلى تسلسل أنساب الآلهة، كما ورد فى قصة خلق هليوپوليس، ورث أوزيريس المُلك الأرضى عن أبيه جب، إله الأرض، فكان وظيفةً منّانة جعلها لفائدة البشر وصبُور عهده باعتباره عصرًا ذهبيًا. فعلّم البشر، بمساعدة إله العلم تحوت، علّمهم الكتابة والفنون والآداب واحترام الآلهة. وتشير المصادر الأقدم، إلى الحقد الذى اعترى أخا أوزيريس، الإله ست «الخارج على النواميس». إنها تشير إلى اغتيال أوزيريس وتقطيع أوصاله وبعثرة جثمانه. فاستنادًا إلى رواية بلوطارخوس، دعى ست أخاه إلى وليمة فاخرة. وقدّم تابوتًا فاخرًا، وأعلن أنه سيهديه إلى من يستطيع أن يرقد فيه، بكل دقة. وبعد أن حاول المدعون دون جدوى، تقدم أوزيريس وانسلٌ إلى داخله، فقد كان التابوت مصنوعًا على مقاسه. عندئذ أغلق التابوت وألقى به في نهر النيل.

# انطلاق إيزيس بحثا عن زوجها، وبعث أوزيريس حيًا وولادة حورس

حسب رواية بلوطارخوس، تولّت إيزيس أخت أوزيريس وزوجته، البحث عن جثته ووصلت في بحثها هذا، إلى بيبلوس، في فينقيا، حيث كان التابوت قد جنح، في نهاية المطاف. وأعادته إيزيس إلى مصر وأخفته في مستنقعات بلدة خميس (٤٧)، حيث عثر عليه ست، فقطّعه تقطيعًا وبعثر أجزاءه. وعاودت إيزيس البحث، وجمعت أعضاء الإله،

## ثالوث أوسركون الثالث: إيزيس – أوزيريس – حورس.

فى هذه الصورة للعائلة الأوزيرية، نرى الإله محاطًا بزوجته إيزيس وابنه حورس اللذين تحركهما نفس الإيماءة الحامية، ويظهر أوزيريس جالسًا القرفصاء فوق دعامة تشير إلى عنصر نباتى. ومن ثم تجمع الإيقوتوغرافيا بين بعث أوزيريس حيًا وولادة شمس الصباح ولادة جديدة. الملك مندمج هنا في الإله.

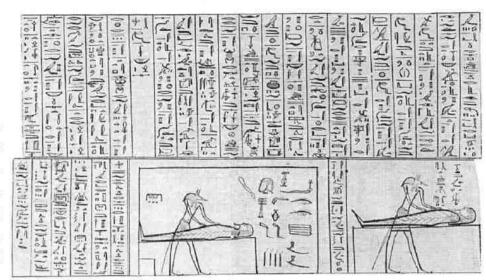
(من الذهب واللازورد وعجينة زجاجية، حول ٨٨٤- ٥٨ق، م الأسرة الثانية والعشرون، متحف اللوقر، ياريس). عضوًا عضوًا، ما عدا عضو الذكر الذي ابتلعته سمكة من أسماك النيل من نوع القنوم oxyrhinque. ولا يحدثنا بلوطارخوس عن الوقائع التي قادت إلى بعث الإله حيًا. ولكن تشير المصادر المصرية إلى تولى إلهة السماء نوت، والدة أوزيريس، حمايته وقيام الإله الشمسي رع بإرسال إله التحنيط أنوبيس، لإعادة تجميع جسد أوزيريس وتشكيله، وكانت تسهر عليه إيزيس ونفتيس، في بيكر قرب أبيدوس. وأعادت إيزيس الحياة إلى الجسد الخامد بعد أن أعيد تشكيله، متخذةً هيئة طائر استقر على جسد الإله الذي تلقت منه النطفة. هكذا حملت منه بابنهما حورس الذي سيرجيع حقوقه ضد عمه ست المغتصب. أما أوزيريس فسيتولى من جانبه، حكم العالم الآخر ويقترن بكل الظواهر الطبيعية المتكررة كالإنبات وتجديد الطبيعة، والفيضان وقد خصبته أخلاطه (١٤)، أيضاً دورتَى القمر ونجم الجوزاء.

### ٠٦ روايات لاهوتية محلية ورواية لاهوتية على الصغيد الوطني

إن قضية من قضايا التاريخ الديني، ترتبط بالروايات اللاهوتية ولا تخص الديانة المصرية وحدها دون غيرها: فلماذا وكيف، نجد أن إلها في مكان بعينه، ينفصل عن مكانه الأصلى لينتقل إلى أماكن أخرى؟ إن تجاوز الحدود الأصلية هذه، يقدم مبادئ الترابط الأكثر شمولاً، مقارنة بالمبادئ الثقافية في العالم البالغ الصغر المجاور ثم المحلى، وصولاً إلى المجتمعات المتعددة الثقافة، ومن جانب آخر، كان عمل اللاهوتيين هو إنتاج الفكر انطلاقًا من نصوص كان يعتمد عليها الشراح. إن المستودع المصنف للصيغ الدينية لم يكن نصاً مقدساً لا يجوز تعديله، بل كان يتيح صياغة نصوص جديدة انطلاقاً من نصوص معروفة، بالإضافة وبالإدغام ويمقارنة النصوص.

## قدرة الكيانات الإلهية المطية

من الملاحظ، أن الروايات اللاهوتية المحلية، قد بذلت جهدًا مزدوجًا لبناء تركيب<sup>(١٤)</sup> هدفه على حد قول ياسكال قرنوس P.Vernus «توحيد الجانب المتنافر للتقاليد المحلية المتواترة، ضمن دائرة تأثير الآلهة الرئيسية»، في كل إقليم من الأقاليم ولإضفاء معنًى لعبادات هذه الآلهة في إطار أكبر التيارات الدينية المنتشرة في مصر. وبمرور الزمن، تأكلت خشونة الآلهة وغلظتها وأعيد صياغتها، في أغلب الأحوال، بحسب التيارات الأوزيرية أو الهليوپوليتانية (١٠٠ الشائعة. كان النظر الذهني (١٠٠) اللاهوتي، في إطار المعتقدات المحلية، لا يكشف عن كيانات إلهية أولية، قد تكسب مقوماتها ووظائفها، نماءً وسعةً عبر انسياب الفكر. وعلى العكس من ذلك، فإذا كانت الآلهة قد احتفظت ببعض ملامحها إبقاءً على هويتها، كالاسم والجنس أكان ذكرًا أم أنثى – أو الخصائص، هويتها المتأرجحة بين هوية الإله الابن المحارب، مساعد الإله الشمسي وبين هوية الإله الذي بُعث حيًا، مثل أوزيريس، فإن بعض التعديل والتبديل قد يلحق بهذه الآلهة. هكذا، فإن إله أتريبس (٢٠)، الذي عُرف بملامح التمساح منذ الدولة القديمة، والذي قد يعني اسمه «أول المندين» كإشارة إلى حيوان العَظَاءة (٢٥) الذي يلامس بطنه تراب الأرض، ليُنظر إليه من جديد، في الدولة الوسطى، باعتباره «أول المندين» كإشارة إلى حيوان العَظَاءة (٢٥)



بردية يوميلاك Jumilhac

توضح الصورتان موضوع إعادة تجميع أجزاء جسد أوزيريس الذى قُطَّ عت أوصاله. وأمام مائدة التحنيط، رُصَت عناصر الجسد الإلهى الذى مزقه ست. وبفضل قيام إيزيس وثقتيس بالبحث الدؤوب، تمكنتا من تجميع أجزاء الجسد. (متحف اللوڤر).

حورس ابن أوزيريس، ثم ليعود لاهوت هليوپوليس صياغته في زمن الدولة الحديثة، ليتحوّل إلى أوزيريس، الإله المبعوث حيًا، في مطلع الألفية الأولى ق.م، انطلاقًا من الزَخْم الذي أطلق عنان العقائد الأوزيرية.

# البحث عن تركيب يجمع التقاليد الدينية المطية المتواترة

لإدراك ما بُذل من جهد لبناء تركيب يجمع التقاليد المحلية المتواترة، فيما بينها يكفينا فحص الوثيقة التى نُحتت في عهد شباكا من الأسرة الخامسة والعشرين (٢١٦-٧٠قم)، لتظل قصة الخلق المنفية تغالب الأيام في معبد بتاح بمدينة منف. وتمشيًا مع العقيدة المنفية، تحمل الحواسُ المعرفة إلى القلب، ثم يقوم القلب بصياغة الأفكار، ويفضل اللسان، وإذ ينطق بتاح بأسماء عناصر العالم، بعد أن يكون قد تصورها فكرًا، يأتى بها إلى الوجود: فشأنه شأن أي حرفي، يتصور بتاح مصنوعة نفنيًا، قبل أن يعطيه شكله، ومن ثم نجد أن هذا التصور الذهني، إذ يجعل الكلمة صاحبة الأمر، قد أحدث قطيعة مع قصص الخلق الأخرى، ولكن سعى علماء اللاهوت إلى تقريبها مع غيرها من قصص الخلق، ولا سيما قصة هليوپوليس، حيث أنجب أتوم كل من شو وتقنوت من خلال الاستمناء. ورغم أن صياغة هذا التصور الأخير، أقل تطورًا من التصور الصادر عن اللاهوت المنفى، فقد سعى محرر الصياغة المنفية أن يجد أوجه شبه بين كل نقطة من نقاط قصتَتَى الخلق، وإلى عقد مقارنة بارعة بين القصتين، فالأسنان والشفتان وهما المنفية أن يجد أوجه شبه بين كل نقطة من نقاط قصتَتَى الخلق، وإلى عقد مقارنة بارعة بين القصتين، فالأسنان والشفتان وهما الوطني. وما يفترضه هذا التركيب، أن العناصر التي يمكن التعرف على هويتها قد تكون مماثلة؛ لأنه في وسع الكائن أن يظهر في أشكال مختلفة، تظل عرضة على الدوام لتأويلات جديدة. إن لاهوت منف الذي يعترف بلاهوت هليوپوليس، ويرتبط به، يمد جسوراً أشكال مختلفة، تظل عرضة على الدوام لتأويلات جديدة. إن لاهوت منف الذي يعترف بلاهوت هليوپوليس، ويرتبط به، يمد جسوراً فكرية بين تقليدين متواترين، كان من المكن أن يتنافسا، ولكن فضلًا أن يحققا تركيبًا دينيًا واحدًا. كان المفكرون المصريون رجال فكرية بين تقليدين متواترين، كان من المكن أن يتنافسا، ولكن فضًلا أن يحققا تركيبًا دينيًا واحدًا. كان المفكرون المصريون رجال وسط.

### معكم لاموت متف

ال. «إنه مَنْ تجلّى بصفته القلب، إنه مَنْ تجلّى بصفته اللسان، فى هيئة أتوم، إنه پتاح، الأقدم الذي وهب (الحياة لسائر الآلهة)، عن طريق هذا القلب الذي تحدّر منه حورس، عن طريق هذا اللسان الذي تحدّر منه تحوي، فى پتاح... فأحدهما يتصوره (تصوراً ذهنياً) والآخر بقرر ما بريده الأول».

۱۷. «إن تاسبوعه أمامه، بصفته الأسنان والشفتين، أي النطفة ويدين أتوم. وبالفعل فقد تجلّى تاسبوع أتوم بصفته نطفته ويُدين ولكن التاسبوع هو في حقيقة الأمر الأسنان والشفتان، في هذا الفم الذي نطق باسم كل الأشياء، والذي خرج منه، شبق وتفنوت، والذي أنجب التاسبوع».

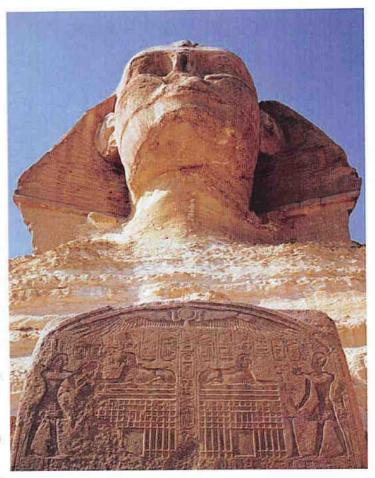
Traduction: Sauneron et Yoyotte, la naissance du monde Sources Orientales, 1, p.63

### أسطورة أوزيريس والوحدة المصرية

إن أسطورة أوزيريس عن أجزاء الجسد الإلهى الذى تقطعت أعضاؤه تقطيعًا، تنطوى على لازمة منطقية، ألا وهى بعثرة أجزاء جسد الإله فى البلاد، من أقصاها إلى أدناها، فاستخدمها علماء اللاهوت المصريون للتدليل على وحدة مصر. إن كل إقليم من أقاليم مصر كان فى وسعه، عن طريق التلاعب اللفظى غير المباشر الذى يعقد مقارنات بين العبارات الجغرافية وأجزاء جسد الإنسان، أن يصبح مكانًا يعاد على أرضه تشكيل جسد أوزيريس. وتستند هذه السمة المميزة على تصور فسيولوچى يذهب إلى أن الجسد عبارة عن تجميع كسف، وعلى فكرة أن عدد أقاليم مصر، مطابق أيضًا لعدد عناصر الجسد الممزق، وعلى المعتقد الجنائزى القائل بعودة وظائف الجسد الحيوية كما كانت، قبل تقطيع أعضائه. هذه النظرة المنادية بالمساواة وبالنسق الواحد، تفسر بلا شك النجاح المنقطع النظير الذى عرفته عبادات أوزيريس فى معابد الأزمنة المتأخرة، التي أصبحت بمثابة مستودع للحفاظ على الثقافة «الوطنية»، نقصد الوطنية المصرية، في مواجهة الثقافات الأجنبية التي حملها معهم سادة مصر الجُدد، من مقدونيين ثم رومان.

## ٠٧ تطور الأفكار الدينية

فى ظل الدولة الحديثة، تعاظم تأثير العبادات الشمسية، بدافع من رجال دين هليوپوليس وطيبة، على وجه الخصوص. ومنذ مطلع هذا العصر، توضّح تعاليم آنى (ئه) بجلاء، تطابق الجرّم الشمسى المرئى مع تجلياته ومع الآلهة التى تتجسد فى أجسادها التى تكتنفها الأسرار والمحتجبة فى أعماق المعابد. «إنها(ه٥) – أى الشمس – تستطيع أن تضع قدرتها فى ملايين الأشكال ومن يرفع من قدرها سوف يُمجّد. إن نور السماء هو إله هذا البلد ولكن صوره على سطح الأرض». إن الترانيم الشمسية التى وصلتنا(٥)، توضح التقدم الذى أحرزته مظاهر الورع والتقوى من أجل الشمس، بدءًا من قمة كبراء الدولة ودوائرها الرسمية هابطة إلى كافة طبقات المجتمع. وفى طيبة، أخذ لاهوت أمون، إله الأسرة الحاكمة، يستعيد كل التقاليد المتواترة السابقة المرتبطة بعبادة



### لوح أبو الهول المجرى

فى ظل الدولة الحديثة، كان ولى العهد يقيم فى أغلب الأوقات فى منف، حيث كان يواصل تعليمه فى أوساط الجيش. وقد أقام تحوتمس الرابع (حول ١٤١٢–١٤٠٥ق.م) هذا اللوح وهو من حجر الجرانيت، بين قدمًى أبو الهول الجيزة، استرجاعًا لحلم تنبئ. فبينما كان يتناول قسطًا من الراحة فى ظل هذا المعلم الأثرى العتيق، واستغرق فى النوم، قطع أبو الهول على نفسه وعدًا بأن يعطيه الملك مقابل إزاحة الرمال عن جسده. وأبو الهول تجسيد للإله الشمسى، وصورة الحورس فى الأفق».

(من الجرائيت الوردى، الأسرة الثامنة عشرة)

الشمس. وإذا كانت أصول أمون لاتزال غامضة، فإنه استرجع، بسرعة فائقة، أفكار هليوپوليس الرئيسية. إن أمون، «الخفى»، يتجلّى فى هيئة أمون-رع، الجرم الشمسى الذى يجوب السماء. إنه «الواحد الذى يصنع لنفسه الملايين»، إنه با فى السماء و«صورة-جسد» على الأرض، وجثة تتجدد فى الجبانة والعالم الآخر وتُبعث فيها الحياة، إنه يُحْيى العالم بصفته نوراً وهواءً وماءً، «إنه أمون القائم فى كل شيء» إنه ينفذ إلى خلقه وينشطه، إنه كامن(٥٠) فى العالم. لقد تعزّز بصفته سيد الزمان والقدر والمرجعية الأخلاقية، إنه الحامى والمخلص والقاضى. ولكن نظراً إلى أسبقيته على كل وجود، والتأكيد على أزليته(٥٠) فوضى الخواء الأولى، هكذا فإن أمون هو غير المرئى فى ذاته، فوضى الخواء الأولى، هكذا فإن أمون هو غير المرئى فى ذاته، الإله المتعالى (٥٠) اليه.

## أمون-رع والعبادات الشمسية

فى البيئة الملكية، وكلما اتسعت الإمبراطورية المصرية، كانت عبادة الشمس تتخذ أيضًا طابعًا توحيديًا بالنسبة للشعوب الخاضعة لمصر. وفى المراسلات الدبلوماسية (١٠٠)، فإن زعماء المدن التى تم فتحها فى الشرق الأدنى يتحدثون إلى ملك مصر قائلين «يا سيّيى، يا شمسى». إنه ليس أمون، إله الأسرة الحاكمة، بل إنه الإله الشمسى الهليوپوليتانى، إنه الدحورس القائم فى الأفق، فى هيئة تمثال أبو الهول الجيزة، الذى يعده ولى العهد الذى سيصبح فى المستقبل تحويمس الرابع، يعده

باللك. وفى عهد أمنحوت الثالث، وإلى جانب أمون ورع، فإن الهيئة المادية للقرص الشمسى، أتون «القرص»، أصبح موضوع عبادة الملك وزوجته تيبي. ولكن لم تتخذ هذه العبادة طابعًا حصريًا، لتقتصر عليها دون غيرها، وظلت المعالم الأثرية المخصصة للإله أمون ورع، والآلهة التقليدية كثيرة. والذي يهمنا في الأمر، أن التصور الدرامي لسير العالم والارتقاء اليومي لمسار الشمس، لن يعاد النظر فيه على الإطلاق. هكذا، فإن الترنيمة التي رفعها رئيسا الأشغال حور وسوتي إلى الإله أمون، تُجلى الجانب المرئي والمدرك للإله، وهو القرص واهب الحياة المرتبط بمختلف تجليات الإله الشمسي. كما يلاحظ، منذ هذا العهد، تطور الأسلوب الفني الذي

### مقطع مقتطف من ترنيمة سوتي وحور (عهد امنحوت الثالث):

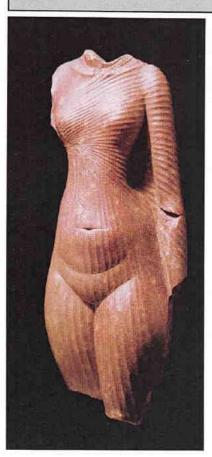
«[...] التحية لك، يا قرص (أتون) النهار، يا من يخلق البشر ويجعلهم يَحْيُون! [...] أنت يا من يُشكّل ما تنتجه الأرض، أنت خنوم («الصانع») وأمون البشر، الذي امتلك (أبناء) القطرين (مصر)، من أكبرهم إلى أصغرهم. أنت الأم السنّية للآلهة والبشر، (في كثير من الأحيان يطلق على الإله الصانع، «أنه أبو وآم الآلهة والبشر»)، أنت الحرفي الحاذق [...] والراعى الجسور الذي يقود القطيع، أنت الملاذ الذي يجعله يَحْيا. أنت العدّاء السريع الذي يتقدم ويتعجّل، أنت خيرى صاحب الولادة الجليلة، الذي يرتقى جمالاً في بطن نوت وينبر القطرين بقرصه (أتون)».

يعتبر إرهاصًا للعصر المعروف اصطلاحًا، بعصر العمارنة. ولن تعانى مصر من أزمة دينية وسياسية حقيقية، إلا بارتقاء أمنحوت الرابع العرش.

# أمنحوت الرابع-أخناتون: قطيعة مع التصور الذهنى التقليدي للكيان الإلهي

وبعيدًا عن السياق السياسى النوعى والرغبة المحتملة فى التحرر من نفوذ كهنة أمون الضاغط، يُسجّل عهد أمنحوت الرابع (حول ١٣٦٤–١٣٤٧ق.م)، قطيعة حقيقية مع الرؤية التقليدية لعالم مصريى العصور القديمة. ومنذ مطلع عهده، شيّد أمنحوت الرابع معبدًا كبيرًا مكرسًا للإله أتون، إلى الشرق من معبد أمون وج، فى الكرنك، وخص عبادة القرص الشمسى بالأولوية. وفى العام الرابع من عهده، وإذ واجه مقاومة كهنة أمون، اتخذ العاهل الملكى لنفسه اسم إخناتون – أى «(هذا الذي) يَسُر أتون»، وغادر طيبة، ليؤسس عاصمة جديدة، هى أخت أتون – أى «أفق أتون»، فى موقع تل العمارنة فى مصر الوسطى(١٠٠).

إن الطابع الحصرى المقصور على التعبد للقرص الشمسى دون غيره، قد قاد إلى أرثونكسية (١٣) غير متسامحة، تذهب إلى أن التجليات المحتملة للكيان الإلهى، باتت ثانوية وغير ذات بال، دون تجاهلها مع ذلك، بشكل قاطع، وذلك مقابل بداهة وجود القدرة الإلهية كما يكشف عنها القرص. إن صفة الوجود في كل مكان، التي يتحلّى بها الجرم السماوى، فهو بعيد في السماء، صعب المنال، ولكنه يهب نوره ودفأه للبشر، تذهب بفكرة الكمون (١٣٠) إلى الذروة، وقد عبرت عنها الإيقونوغرافيا تعبيرًا على أكبر قدر من السلاسة في صورة الأشعة التي تنتهى في هيئة أياد وتقدم علامة الحياة. ومن الآن صارت هذه الصورة لقدرة هذا الإله، نفاذًا وإحياءً، مكتفيةً لذات نفسها. وعلى الأرض، كانت صورتا الملك والملكة فقط، مرتبطتين بصورة القرص في السماء، هكذا جاء تأكيد الملك بصفته المعبّر الأوحد عن الإرادة المنزلة للإله، واضعًا على هذا النحو، أساسًا للحكم المطلق لسلطته، من الناحية النظرية، وهو ما لم يحدث من قبل.



تمثال نصفی یعود إلی نفرتیتی أو لإحدی أمیرات تل العمارنة

إن تقاطيع جسد هذا النحت، من السمات المميزة لفن العمارنة، فالثديان صغيران والجذع ملفوف والأرداف مكتملة النمو والفخذان ممتلئان.

(الأسرة الثامنة عشرة، متحف اللوڤر)



#### مقتطف من نشيد أتون الكبير

عندما غيث في الغرب، الكون يغطيه الظلام، كما لو مات. والناس نيام في البيوت وقد غطّوا رؤوسهم، فما من أحد يستطيع رؤية أخيه. وكل الأسود تخرج فجأة من عرينها. وكل الثعابين تلدغ، إنه ظلام أشبه بظلام الأفران والصمت يهيمن على العالم؛ لأن خالقها يستريح في أفقه. ولكن مع الفجر، ما إن تبزغ في الشرق وتتألق، يا قرص النهار، فإنك تطرد الظلام عندما تُرسل أشعتك. عندند، يصبح القطران في عيد. وتستيقظ البشرية وتقف على قدميها. فأنت الذي أنهضتها. وما إن تطهّرت أجسادهم فإنهم يرتدون ملابسهم، وسواعدهم تتعبد لشروقك.

(مقبرة أي، في تل العمارنة)

## رؤية هادئة للتجلى الإلهى

كما أثرت القطيعة أيضًا في تصور الكيان الإلهي ذاته وطريقة تجلّيه. إن فكرة الصراع الدرامي اليومي ضمانًا لانتصار الشمس مع بزوغها كل صباح، وإعادة النظام إلى سابق عهده، بعد المسار الليلي الرهيب، قد حلّت رؤية متفائلة، هادئة وشبه ميكانيكية لمسار الشمس، لم تعد مرتبطة إلا بالإرادة الإلهية فقط. هكذا تبث الشمس الحياة على التوالي، في كل مكان تجول فيه، لصالح ابنها الملك. إن إقامة الدماعي» – كنظام كوني، يرمى إذن إلى التطابق مع نظام طبيعي صالح وثابت لا يتغيّر، يقوم الجميع بالإشادة بكرم عطائه للبشر وعظيم استفادتهم. فلم تعد العبادة حفاظًا ضروريًا على الرغبة في العمل وفعالية الآلهة على الأرض، بل تقديم الحمد والشكر، للكيان الإلهي الذي يُنشط العالم بنوره ويحييه.

ومع ذلك، فإن هذه الرؤية الجديدة لم تتوصل إلى إيجاد تفسير سليم لسوء إدارة شئون العالم وفسادها ولوجود الشر. فوفقًا للتصور التقليدى المتواتر، كان فى وسعنا دائمًا تفسير ذلك، بتقصير الإنسان وعجزه، فى إقامة العبادات للآلهة. إن الإحساس بهشاشة الوجود، كواقع أدركه مصريو هذا العصر، لربما يفسر سرعة العودة إلى التقليد المتواتر، مع نهاية عهد أخناتون.

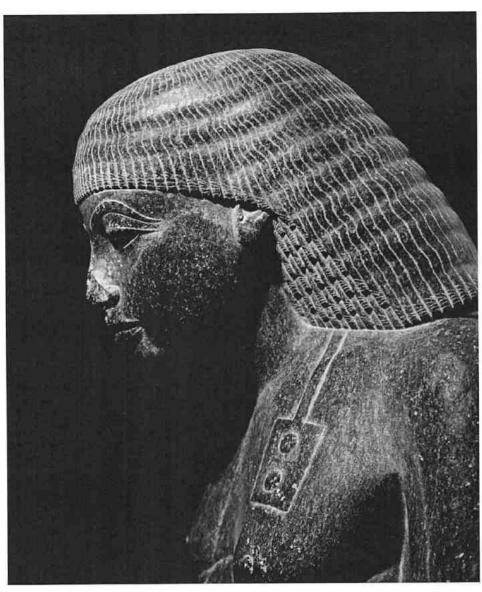
### ٠٨ التقوى الشخصية

فى مصر القديمة، كان الاتصال بين عالم البشر وعالم الآلهة اتصالاً مؤسساتياً بأجهزته الراسخة. كان الملك هو الكاهن الحقيقي الوحيد، والمحاور الأوحد مع الآلهة،

# الملك يقدم قربانًا إلى أتون (في الصفحة المقابلة)

الملك، تصطحبه الملكة وإحدى الأميرات، يقدمون قربانًا إلى القرص الذي تنتهى أشعته في هيئة أيد. أمام وجهاهما، يقدم شعاع من الأشعة الشمسية علامة الحياة. وإذ استعاد الأسلوبُ الفني تطوره من حيث الشكل، الذي كان قد بدأ في زمن سابق، إلا أنه يميل إلى المبالغة في رسم الأشكال وكأنه رسم كاريكاتوري. إن الملك بخصره العريض وبطنه البارز يريد أن يشير إلى كيان خنثوى شمسى، وإذ كان الإله الصانع ذاتي التولد فهو «أبو وأم البشر».

(نقش من تل العمارنة، المتحف المصرى بالقاهرة)



تمثال أمنحوتي بن حايق

أثير أمنحوت الثالث، والمفضل عنده. هذا العسكرى ومدير الأشغال العامة، حصل على تصريح يخوّله إقامة سبعة تماثيل لشخصه، داخل حرم معبد آمون في الكرنك. وهذا التمثال الذي نشاهد صورته، والذي عثر عليه أمام الصرح العاشر، يعد المؤمنين بإبلاغ طلباتهم إلى أمون. وفي الألفية الأولى، قبل الميلاد أله، صاحب هذا التمثال وعبد، شأنه شأن إيمحوت، المهندس المعماري في خدمة چسر.

أما بدلاؤه «الكهنة القائمون على الطقوس»، فيؤدونها باسمه في أعمق أعماق المعابد التي لا سبيل لعامة الشعب من المؤمنين أن يدخلوها. ومع ذلك، فقد ذهب هيرودوت إلى وصف المصريين «بأنهم من أكثر شعوب العالم تدينًا» (٦٤). فكيف إذن، كان ينظم الفرد علاقاته بالهته؟ بادئ ذي بدء، كان يسمح لسواد الشعب بالوصول إلى الديانة المؤسساتية والتعرف عليها، إبان أكبر الأعياد الطقسية، عندما كان يخرج الإله من معبده في مواكب احتفالية مهيبة. ومن ثم، يتاح للمؤمن الاقتراب مباشرة من الجسد الإلهي، أي من التمثال الذي تظلله مقصورته، القائمة على قارب محمول على الأكتاف. وفي هذه المناسبات النادرة، كان في وسع المؤمن أن يتضرع إلى الإله ويبتهل إليه، بل أن تُؤوّل حركة ما، أو تباطؤ ما، أو توقف ما للقارب المحمول على أكتاف الكهنة،



باعتبارها هاتفًا إلهيًا. ولكن هذه الممارسات التى تدور فى إطار مؤسساتى، مهما بلغت أهميتها فى حياة الشعب واعتبرت مناسبة للقيام برحلات حج حقيقية وبانعقاد حفلات كلها بهجة وأفراح، لم تكن ممارسات كافية.

## فيما وراء التقوى الجماعية، ضرورة إيجاد رابطة حميمة بالكيان الإلهى

مع الأزمات التى أصابت السلطة، نشأت المطالبة بضرورة إيجاد رابطة أكثر ذاتية بالكيان الإلهى. فمنذ عصر الانتقال الأول والدولة الوسطى، سعى الفرد، ضمانًا لمصيره بعد الوفاة، أن يضع نفسه مباشرة فى حماية أوزيريس، إله العالم الآخر العظيم. إن أعداد ألواح أبيدوس الحجرية التى تفوق الحصر، وإن كانت بالغة التواضع وبسيطة الصنعة. تعبر عن هذه الرغبة الملحة فى الوجود مع الإله والتمتع بفاعليته. وليس بالأمر النادر، أن يسعى بعض الشخصيات الكبيرة إلى الحصول على امتياز الحق فى إقامة تمثال فى باحة معبد أو داخله، إذ صار بعضهم وسطاء متميزين يأتى أفراد الشعب للتوسل إليهم. ولكن ذلك يصب دائمًا فى إطار جماعى من التضامن النشط يجمع البشر بالآلهة، وبموافقة السلطة الملكية.

وفى ظل الدولة الحديثة، نشأت رابطة أكثر ذاتية بين المؤمن الفرد وإلهه، وتحديدًا إله مدينته. والشواهد كثيرة، فى منطقة طيبة، إذ تكشف ألواح حجرية عن وجود ورع شخصى حقيقى. هكذا، فإن الكاتب الرسام نب رع، فى زمن الأسرة التاسعة عشرة، أمر بإقامة لوح حجرى نَذْرى لتقديم الشكر والحمد للإله أمون، لأنه أبرأ ابنه من مرض أعتبر نتيجة ذنب أرتكب «أنت أمون، سيد الإنسان الحكيم، أنت الذى يسارع إلى الحضور تلبيةً لاستغاثة إنسان متواضع. إنى أستغيث بك، لأنى فى شيرة وقد حضرت الآن وتخلصنى [...] وفى حين، يميل الخادم إلى فعل الشر، يجد الرب نفسه ميّالاً إلى المغفرة». إن موضوع الإله الرحيم والإله حامى المغمورين، الإله «الذي يستمع إلى التضرعات»، هكذا يرد هذا



تمثال صفیر، له تأثیر سحری

شاع استخدام هذا الطراز من التماثيل الصغيرة في الأعمال السحرية ضد أعداء مصر. فيصور العدو وقد ربطت يداه خلف ظهره، ودُون اسمه على صدره، والتمثال الموضح أعلاه يشير إلى حالة بالغة الندرة، للعنة ذات طبيعة خاصة يراد إنزالها بأحد الأفراد للقضاء عليه. فيرجى أن يكون الموت مصيره، ويقول النص المدون: «الميت حينوي بن أنتف»!

(تمثال صغير من الخشب، الأسرة الحادية عشرة، متحف اللوقر)

مجموعة من التمائم (في أعلى الصفحة) (متحف اللوڤر)



تمثالُ شاف

التمثال مغطّى بنصوص سحرية، ويقدم صاحب التمثال لوحاً حجرياً يصور حورس الطفل ممسكاً في يديه ثعابين ومهاة وأسداً، وهي من حيوانات الصحراء الخطرة. كما يدهس تمساحين مرهوبي الجانب، في مناطق مليئة بالمستنقعات. والإشارة هنا واضحة إلى عناصر أسطورية مرتبطة بالحماية التي أحاط بها إيزيس وتحوت، حورس الطفل، بعد أن كان حيوان سام قد لدغه. ويذكر أحد النصوص تحديداً: هذا الإنسان الذي يشرب هذا الماء، سيجعل قلبه مذا، وصدره هذا، سيجعلهما قويين بفضل هذه الحماية السحرية التي منحت له: فلن ينفذ السم إلى داخل قلبه ولن يُكوى صدره، لأن حورس هو اسمه...» داخل قلبه ولن يُكوى صدره، لأن حورس هو اسمه...» (تمثال من البازلت، القرن الرابع أو الثالث ق.م، متحف اللوقر)

الموضوع، مراراً وتكراراً، في مجرد مخربشات بسيطة تُركت على صخور جبل طيبة أو على جدران أحد المعابد، وإلى جانب الرطانة الخاصة بالترانيم الرسمية، ظهرت طلبات متواضعة، أشبه بنداءات قلقة أو تعبيرات تنم عن الإيمان والثقة. وتعكس هذه التعبيرات واقع تضرع حميم وسرى تثنى عليه حكمة هذا العصر.

## ٠٩ أهمية السحر

يمكن أن يُنظر إلى السحر في مصر القديمة، باعتباره آخر مراحل المعرفة، والمدخل إلى العلم الإلهي. فالآلهة هي التي وهبته للبشر، ليتمكنوا من التصدى للقوى التي تجلب معها كل مكروه وسوء، فتسبب الفوضي في كل مجال، كما في وسعها إعادة الكون إلى فوضي الخواء غير المعضي السابق على الخلق.

وقصارى القول إن السحر هو بادئ ذى بدء، ممارسة رسمية، كانت جزءًا لا يتجزأ من الأساليب التى تحت تصرف الفرعون وجهاز الدولة لضمان النظام في العالم. وجاء السّحرة في الغالب من صفوف الكتبة وأوسعهم علمًا، «كالكهنة المرتلين» والقائمين على الطقوس الدينية الذين يعرفون أكثر من غيرهم النصوص المقدسة الطقسية والأسطورية.

وبالفعل، فبالكلمات «المطلوب نطقها» وبالنصوص التى تشير إلى أفعال الآلهة وبالصور، يمكن استنفار القوة السحرية - حكا، بالمصرية القديمة - وهى طاقة الآلهة الفعالة، استنفارها فى خدمة القضية المطلوب الدفاع عنها. كما تفترض أيضاً التحقق من هوية العدو، والقدرة على تسميته لإمكانية السيطرة عليه، بل تصوره إذا اقتضى الأمر فى هيئة جسد بديل.

## السحر الدقاعي

إن وضع السحر في خدمة الدولة هو في الأساس سحر دفاعي. وكانت تُؤدَى طقوس حقيقية ذات تأثير سحرى، للقضاء على التهديدات والأنشطة

المعادية التى يقوم بها أعداء الملك. وقد تختلف طبيعة الأجساد البديلة: من أوانى مكسورة ذات اللون الأحمر وتماثيل صغيرة من الخشب أو الصلصال، تصور أسرى ربطت أيديهم خلف ظهورهم، وقد كتبت على صدورهم أسماء الأعداء أو الشعوب المعادية، وذيلت أحيانًا بتعاويذ مناسبة. أضف إلى ذلك، أكبر النقوش المسجلة على جدران المعابد، إحياءً لذكرى الانتصارات الملكية، وتصور الأعداء المهزومين، فمع تجاوز هذا الحدث الاحتفالي، فإن قوة الصورة، وما لها من قيمة حقيقية، تضمن استمرار هذا النصر. فالسحر هو إذن خير ضامن للمستقبل. وقد تخص هذه الحماية كل جماعة بشرية أو كل فرد بعينه. وهنا أيضًا، يعتبر السحر سحرًا دفاعيًا وإن لم يَعبُ ضرب من السحر، هدفه تحقيق أغراض أقل ما يقال عنها، انها لا تستحق المديح أو الثناء. ويطبيعة الحال فإن استنفار السحر، يكون في أغلب الأحوال ضد المرض، إذ ينظر إليه في الغالب باعتباره اعتداءً تشنه القوى المعادية. وبطبيعة الحال، تظل الأساليب التكنيكية شبيهة بأساليب سحر الدولة، مع التأكيد على عملية التماثل بين المواقف، فبإدماج المشكلة المثارة في موقف أسطوري ما، يُربط مصير الفرد المعنى، بالإله المقصود. وفي هذا الصدد، يشار إذن إلى المواجهة التي احتدمت بين حورس وعمه الإلهي سع المرهوب الجانب، بغرض إنقاذ الفرد المعنى من مواقف عصبية، كما حدث للطفل حورس.

من الصعوبة بمكان الفصل بين الطب<sup>(۱۰)</sup> والسحر؛ لأن أى عناية بالصحة أو خضوع لعلاج، لا تتأكد فاعليتهما، من حيث المبدأ، إلا عند النطق، فى الوقت نفسه، بتعاويذ سحرية. فعند القيام برحلات محفوفة بالمخاطر فى المناطق الصحراوية، كان ينصح باتخاذ إجراءات وقائية ضد لدغ الثعابين، بتناول سائل سكب على تمثال شاف، فيستوعب المرء فى ذاته، بالمعنى الحرفى للكلمة، فاعلية التعويذة، وبوجه عام، فإن حَمَّل تمانم واقية، كان يعتبر إجراءً شائعًا للحماية من التأثيرات الضارة. إن أحد المظاهر الأخيرة، لاستعمال السحر يتعلق بالمجال الجنائزى؛ لأنه أداة لا مناص منها لتجاوز الموت.





### لوح «عامروت» الحجرى

عامروت راكعًا أمام الإله التمساح سوبك، فيثنى ساعديه أمامه، ويبسط الكفين في حركة التعبد. لما كان الإله سوبك مرهوب الجانب، فقد عمل المصريون على إغوائه تجنبًا للأخطار التي كان يمثلها فصار إلهًا شعبيًا.

(ربما جاء هذا اللوح الحجرى من الفيوم، الأسرة التاسعة عشرة، متحف اللوقر)

الثور أپيس (على يسار أطى الصفحة) جاد به السراپيوم في منف. (من الحجر الجيري، العصر المتأخر، متحف اللوڤر)

## ١٠. الحيوانات المقدسة وما يقام من أجلها من شعائر

إن الحيوانات المقدسة، من أكثر العناصر إثارةً لدهشتنا وحيرتنا عند التطرق إلى موضوع إضفاء القداسة على الأشياء. لقد ذهب المصريون إلى أنه كان من الضرورى أن تستقر الطاقة الفياضة لكيان إلهى فى صورة ثابتة، كمستودع لما هو غير مرئى، فى حين كان الإغريق، من بين شعوب أخرى، يأخذون بمبدأ الفصل بين مادية الركيزة وبين وجود الكيان الإلهى، ومن ثم جاء عداؤهم الصارخ لعبادة الحيوان، كشكل خاص، من أشكال عبادة الأوثان، وإذ ثارت دهشة هيرودوت، لأن دروب العقل تعارض دروب السحر والعبادة، فقد تحدث عن الأعراف والعادات الخاصة بالحيوانات المقدسة، ويروى أن قمبيز عند غزو مصر عام ٢٥ ق.م، جرح أبيس، «كإله من لحم ودم»، ليموت بعد وقت قصير. وجاء الشاعر اللاتيني يوڤينال(٢٠) لم المعدر مما رآه، وفيما بعد أعلى أباء الكنيسة شجبهم وإدانتهم لما شاهده.

# عبادة الحيوان، المنطة في القدم

إن عبادة الحيوانات المقدسة هي الأثر الباقي من عبادة تعود إلى ماضٍ موغل في القدم. ولم تهيمن ظاهرة التقرب بحرارة من الحيوانات المقدسة، على العقيدة المصرية إلا في أعقاب العصر الليبي (٩٤٥–١٧٥ق.م). وأمكن حصر أربعين نوعًا من الحيوانات. فالحيوان المرتبط بحيوان الإقليم المقدس كان يحميه التابو، فيحظر أكله أو القيام ببعض الحركات نحوه. وقد يصبح الحيوان الواحد، ركيزة لأكثر من كيان إلهي.

ومن ناحية أخرى، فإذا كان المصريون يقومون بإسكان الصورة الحية التى يتجسد فيها جزء صغير من القدرة الإلهية، وبإطعامها والعناية بها، فيوفرون لها الحظائر والحلبات المقدسة وقطعان الأبقار المقدسة، فقد عبدوها أيضاً فى مقصورة فى المعبد المحلى: وهو ما حدث مع الثور taureau أبيس(٢٠) فى منف ورفيقيه مثيقيس(٢٠) فى هليوپوليس ويوخيس(٢٠) فى أرمنت. وكان الملوك البطالمة يترددون عليها لزيارتها كما يمكن أن نذكر أيضاً كباش أمون فى طيبة وخوم فى أرمنت وكان الملوك البطالمة يتردون عليها لزيارتها كما يمكن أن نذكر أيضاً كباش أمون فى طيبة أحواض خاصة بها، وصقر إدفو، فى مأواه. كانت هذه الحيوانات تخصص لها مراسم جنائزية وجبانات فى عدد من المواقع المصرية. بل اكتسبت هذه المسالة فى سقارة أبعاداً تجاوزت المألوف. فوجدت جبانات خصصت لحيوانات بعينها، المواقع المصرية وفي جبانات أخرى، دُفنت عينات لا حصر لها من هذا الحيوان أو ذاك، ومنها نجد القُردوح والصقر وأبو منجل المؤلي والكلب وابن أوى وقطط اليوپاستين Bubasteion والثعبان ومختلف القوارد والنمس، كل ذلك، باستثناء الجبانات التى لم يُكشف عنها حتى الآن، وعلى وجه الخصوص، جبانة الأسود.

## تعبير عن المقاومة الوطنية

فلنضف بعض التعليقات على هذه الملاحظات. فبادئ ذي بدء، فإننا أمام مفارقة – تُضاد الرأى الشائع: إن قابلية المصريين اللافتة النظر، على توحيد التقاليد المحلية المتنافرة والمتفاوتة، في تيار الرابطة المصرية للفكر الديني، يسير جنبًا إلى جنب، مع النزعة إلى تجديد المعتقدات الأصلية خلال الألفية الأولى قبل الميلاد، مع عجزها عن التخلص من نماذج السلف باعتبارها نماذج يستحيل تجاوزها. كما زاد انتشار تيار حرارة التقوى التي أحيطت بها الحيوانات المقدسة، بقدر تعاظم المشاعر العدوانية التي أضمرها نحوها البطالمة والرومان. ويا المفارقة، فالبطالمة الذين كانوا أول من نفروا من الحيوانات المقدسة، هم مع ذلك، أول من عبدوها(٢٠٠). وأخيرا، فإن اعتلاء الصقر المقدس العرش في إدفو، بمصر العليا، ربما نُظر إليه باعتباره تأكيدًا على ملك إلهي تخليدًا لملك الفراعنة المصريين، الذي تواري في مواجهة ملك أرضي وقصي، ربما نُظر إليه باعتباره تأكيدًا على ملك إلهي تخليدًا لملك الفراعنة المصريين، الذي توارى في مواجهة ملك أرضي وقصي، النفر من البطالمة المتربعين على العرش في الإسكندرية، ومن هذا المنظور، قد يكون هذا الاحتفال عملاً من أعمال المقاومة الوطنية، ولكن من خلال تحويل شعائر التتويج الملكي إلى الصقر الحي المختار من بين أفراد مأوى الطيور المقدسة. وهكذا فقد أعاد هذا الاحتفال، بلا شك، القوة المؤسسة الفرعونية وجددها.

#### الهوامش:

- التدخل intrusion: جسم من الصخور النارية يدخل في صخور أو طبقات أقدم منه، مجمع اللغة العربية، معجم الجيولوجيا، القاهرة
   ١٩٨٢. (المترجم).
  - ٢ سيرد فيما بعد تفسير لهاتين العبارتين. (المترجم).
  - ٢ آخر الأحقاب الچيولوچية، وتتراوح مدتها من اثنين إلى أربعة ملايين سنة وقد شهدت ظهور الإنسان. 1, 1993. (المترجم).
- ٤ الهيدرولوجيا Hydrologie، هي علم المياه، ويعالج موضوع الماء في الكرة الأرضية. مجمع اللغة العربية، معجم الجيولوجيا، القاهرة،
   ١٩٨٢. (المترجم).
  - ه اختلاف المستوى dénivellement: هو الفرق بين ارتفاع نقطتين عن سطح البحر. (المترجم).
    - ٦ پلينس الأصغر (٦٢-١١٣م). أديب روماني. (المترجم).
      - ٧ ينبغى التمييز بين:
      - cosmogonie.كوسموجونيا، تفسير نشأة الكون.
  - cosmologie كوسمولوچيا. علم الكونيات وهي نظرية أو مجموعة معتقدات تتعلق بطبيعة العالم والكون.
  - شاراوت سيمور سميت، موسوعة علم الإنسان، ترجمة مجموعة أساتذة، المجلس الأعلى للثقافة، ١٩٩٨. (المترجم).
- ٨ فيلسوف ورياضى يونانى (نهاية القرن السابع ق.م والقرن السادس ق.م). كان أول من قدم تفسيراً عقلانياً للكون، بعيداً عن التفسير الأسطوري. (المترجم).
- ٩ السّمّع: حيوان من القصيلة الكلبية أكبر من الكلب في الحجم، قوائمه طويلة ورأسه مقلطح. (المعجم الوسيط، الطبعة الرابعة، ٢٠٠٨).
   (المترجم).
- ١٠ حكم مصر في القرن السابع ق.م، أي أنه كان معاصرًا للفيلسوف اليوناني طاليس! هل كان الفكر الأسطوري، معوقًا للفكر العلمي
   العقلاني؟ (المترجم).

- ١١- هو القائد العسكري الذائع الصيت ورجل الدولة الروماني (١٠١-٤٤ق.م).
  - ١٢- شاعر بوناني (١٢٥-١٩٢م). (المترجم).
- ١٣– أحد مؤلفات يوليوس قيصر عنوانه: de bello civil أي الحرب الأهلية، عن تأملاته في حروبه الأهلية. (المترجم).
  - ١٤- شيشرون (١٠٦-٤٣ق.م). خطيب وكاتب ومفكر في روما. (المترجم).
    - ١٥- فيلسوف روماني. (٤ق.م ١٥هم). (المترجم).
  - ١٦- الفونة Fauna: لفظ معرب: أنواع الحيوان في مكان بعينه أو زمان بعينه.

الفلورة Flora: لفظ معرّب: أنواع النبات في مكان ما في زمن معين. مجمع اللغة العربية، المعجم الجغرافي، القاهرة ١٩٧٤. (المترجم).

- ١٧- ما يسقط من ماء السماء على سطح الأرض في صور مختلفة كالمطر والثلج والبَّرد ... وغيرها. (المرجع السابق ذكره). (المترجم).
  - ١٨- راجع: فصل: أخر أزمنة مصر الفرعونية، النهضة الصاوية، تبادل الثقافات في مصر الفارسية.(المؤلفون).
    - ١٩- أرخميدس (٢٨٧-٢١٢ق.م)، من أعظم العلماء اليونانيين في العصور القديمة. (المترجم).

وهو صاحب صيحة «أوريكا» الشهيرة، أى «وجدتها»، فاكتشف المبدأ المعروف باسمه ومفاده «أن كل جسم مغمور في سائل يتلقى قوة دافعة رأسية، متجهة من أسفل إلى أعلى، مساوية لوزن السائل الذي أزيح من مكانه». (المترجم).

- ٢٠- ينبغي التمييز بين:
- حعيى: فيضان النيل مؤلهًا.
  - **حب**: الثور أپيس.
- **حابي:** أحد أبناء حورس الأربعة.

(راجع: برناديت مونى، المعجم الوجيز في اللغة المصرية، ترجمة ماهر جويجاتي، دار الفكر، ١٩٩٩، ص٢٧٦). (المترجم).

٢١- أسلوب الإغراق في البلاغة يلجاً إلى الإطناب والإسهاب والمبالغة. د.أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب،
 ٢٠٠٨. (المترجم).

- ٢٢- وبهذا المعنى ورد عدد كبير من آيات الكتاب المقدس، نكتفى بذكر بعضها على سبيل المثال لا الحصر، سفر التكوين: ١٤:٤، وسفر الجامعة: ٢:١٠ وإنجيل متى: ٣٢:٢٥ وأعمال الرسل ٥:٣١... (المترجم).
  - ٢٣- المعضَّى: منظم تنظيمًا عضويًا. عبده الحلو، معجم المصطلحات الفلسفية، مكتبة لبنان، ١٩٩٤. (المترجم).
    - ٢٤ حب سه بالمصرى القديم، (المترجم).
    - ٢٥- التصحيف اليونائي للاسم المصرى القديم إون المطرية/ عين شمس، حاليًا. (المترجم).
  - ٣٦- من نفر، بالمصرية القديمة ميت رهينة، حاليا، وهو تصحيف للاسم المصرى القديم، ميت رهنت أي طريق الكباش. (المترجم).
    - ٢٧ التصحيف اليوباني للاسم المصرى القديم خمس الأشمونين حاليًا. (المترجم).
      - ٢٨- تا إبت بالمصرية القديمة، الأقصر حاليًا. (المترجم).
        - ٢٩ تاسنيت بالمصرية القديمة. (المترجم).
      - ٣٠- لفظ شمس مذكر في اللغة المصرية القديمة. (المترجم).
  - ٣١- لمزيد من التقاصيل راجع: إيزابيل فرانكو، معجم الأساطير المصرية، ترجمة ماهر جويجاتي، دار المستقبل العربي، ٢٠٠١. (المترجم).
    - ٣٢ طين لزج متماسك. د.أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، ٢٠٠٨. (المترجم).
      - ٣٣- راجع فيما بعد، الأداب الرفيعة، الحكم والسير الذاتية. (المؤلفون).
      - ٣٤- المتوالية الحسابية: متتالية تحتوى على فارق متماثل بين كل عدد منها والعدد الذي يليه. (المترجم).
- ٣٥- الأسّ في الجبر هو القوة التي يرفع إليها عدد أو رمن ما أو تعبير أو اصطلاح رياضي (د.أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، ٢٠٠٨، والمعجم الوسيط، ط٤، ٢٠٠٨). (المترجم).
  - ٣٦- وليس الإلهة، على اعتبار أن شمس مذكر في اللغة المصرية القديمة. (المترجم).
    - ٣٧- الواو علامة الجمع. (المترجم).
    - ٢٨ في مقابل العالم الأكبر macrocosme وهو الكون. (المترجم).

- ٣٩- راجع صورة «الحديقة النباتية» في مطلع فصل «فنون النقش ونحت التماثيل والرسم».(المؤلفون).
  - ٤٠- الواو هنا علامة الجمع، (المترجم)،
  - ٤١ على اعتبار أن شمس مذكر في اللغة المصرية القديمة. (المترجم).
    - ٤٢- راجع فيما بعد: المعابد، أبيدوس وعبادة أوزيريس، (المؤلفون).
- 27 التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم چهن أبو صير بنا حاليًا، وأبو صير، تصحيف للاسم المصرى القديم: بر-أوزير- أى بيت أوزيريس. يطلق هذا الاسم على عدد من البلدات في مصدر وأشهرها: أبو صدير في محافظة الجديزة، وأبو صدير الملق عند مدخل الفيوم، وأبو صدير بنا، قرب سمنود. (المترجم).
  - 25- راجع المقتطف الوارد فيما بعد؛ الموت والأموات والعالم الآخر. (المؤلفون).
    - ٥٥- بلوطارخوس: (٥٠-١٢٥) مؤرخ يوناني عاش في روما. (المترجم).
  - ٤٦- راجع فيما بعد: مصر اليونانية الرومانية: انتشار العبادات المصرية، (المؤلفون).
- ٤٧- موقع بلدة خِميس هو كوم الجميزة حاليًا، شمالي الدلتا. دسليم حسن، مصر القديمة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٢، الجزء الخامس، هامش ص١١. (المترجم).
  - ٤٨- وهي أمزجته الأربعة: الصفراء والبلغم والدم والسوداء. د.أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، ٢٠٠٨. (المترجم).
- 24- التركيب synthèse: الجمع بين عناصر متفرقة ومحاولة التأليف بينها، ويختلف عن التلفيقية syncrétisme: وهي نزعة فلسفية بعيدة عن الروح النقدية، وترمى إلى جمع مصطنع بين أشتات من الأفكار أو دعاوى غير متلائمة لتكوين مذهب واحد.
  - مجمع اللغة العربية، المعجم الفلسفى، القاهرة، ١٩٨٣. (المترجم).
    - ٥٠- نسبة إلى هليويوليس. (المترجم).
- ١٥- النظر الذهني: spéculation، تعبير فلسفى يعنى نشاط ذهنى هدفه العلم والمعرفة، يقابل العمل. المعجم الفلسفى السابق ذكره.
   (المترجم).

- ٥٢ تل أتريب حاليًا، قرب بنها، وإن أصبحت الآن ضمن حدود المدينة. وكلمة أتريب محرفة عن الكلمة المصرية القديمة حوى إيب أى «مكان الوسط». د.عبدالطيم نور الدين، اللغة المصرية القديمة، د.ن، ١٩٩٨، ص٢٣٢. (المترجم).
- ٥٣- يُونيبة من الزواحف ذات الأربع، تعرف في مصر بالسحلية. د.أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، ٢٠٠٨. (المترجم).
  - ٤٥- راجع فيما بعد: «الآداب الرقيعة»، الحكم والسير الذاتية. (المؤلفون).
- هه- ليستقيم المعنى ولأن لفظ شمس مذكر في اللغة المصرية، كان ينبغي اللجوء إلى صيغة المذكر، فيقال: «إنه... يستطيع... يضع...
  قدرته... قدره...» (المترجم).
  - ٥٦- راجع فيما بعد: «الآداب الرفيعة»، الترانيم والصلوات. (المؤلفون).
- ٧٥ كامن Immanent: في مذهب وحدة الوجود ماهية الله كامنة في العالم، مجمع اللغة العربية، المعجم الفلسفي، القاهرة، ١٩٨٣. (المترجم).
- ٨٥- الكلمة الفرنسية éternîté قد تعنى زمنًا لا أول له ولا آخر، كما تعنى أيضًا زمنًا له بداية ولا نهاية له. Dict. Hachette, 2001 وفي اللغة العربية كلمة أزل تعنى ما لا أول له وكلمة أبد تعنى الدهر الطويل غير المحدود، د. أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصدة. (المترجم).
- ٩٥- المتعالى بالمعنى الفلسفى أى ما سما على الواقع فلا يستمد من تجربة ولا يختلط بالعالم الحسى، فيقال فكرة متعالبة، والله هو الكبير المتعال. المعجم الفلسفى السابق ذكره. (المترجم).
  - ٣٠- راجع فيما بعد: الدبلوماسية في ظل الدولة الحديثة، محفوظات جليلة الفائدة. (المؤلفون).
    - ١١- راجع فيما بعد: «المدن والقصور والبيوت»: عاصمتا الجنوب. (المؤلفون).
  - orthodoxie "Y" عقيدة ومبادئ مستقرة باعتبار أنها هي وحدها الصحيحة وغيرها باطل. 1993 ,Robert, 1, 1993 (المترجم).
    - Immanence ٦٣، راجع الهامش فيما سبق. (المترجم).
    - ٦٤- بل كثيرو المارسات الدينية، كما يتضح من الأسطر التالية. (المترجم).

٢٥- راجع فيما بعد: علم الكتبة، الطب: الجسد والمرض. (المؤلفون).

٦٦- شاعر لاتيني (٦٠-١٢٠م). (المترجم).

٦٧- التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم هي. (المترجم).

٦٨- التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم مرحور. (المترجم).

٦٩- التصحيف اليوناني للاسم المصري القديم بغ. (المترجم)،

٧٠- بشكل عام، ودون الدخول في التفاصيل، فإن كبش خنوم بقرنين أفقيين، في المعتاد في حين أن كبش أمون بقرنين منحنيين. راجع:
 إيزابيل فرانكو، معجم الأساطير، ترجمة ماهر جويجاتي، دار المستقبل العربي، ٢٠٠١. (المترجم).

٧١- درجت إصدارات المصريات بالعربية على استخدام عبارة «العجل أييس» وليس «الثور أبيس»، وهناك عدة ملاحظات على هذه العبارة، مستقاة من أهم معاجم اللغة العربية:

١. الثور هو ذكر البقر الصالح للتلقيح، ومؤنثه بقرة أو ثورة.

٢. العجل هو ولد البقرة (المعجم الوسيط) في السنة الأولى من عمره (د.أحمد مختار عمر).

٣. الكلمة المستخدمة في كل المراجع الفرنسية هي taureau وترجمتها ثور وليس كلمة عجل، التي يقابلها في الفرنسية veau.

تأسيسًا على ذلك، تصبح عبارة «العجل أبيس» الشائعة عبارة غير موفقة والأفضل استخدام عبارة «الثور أبيس».

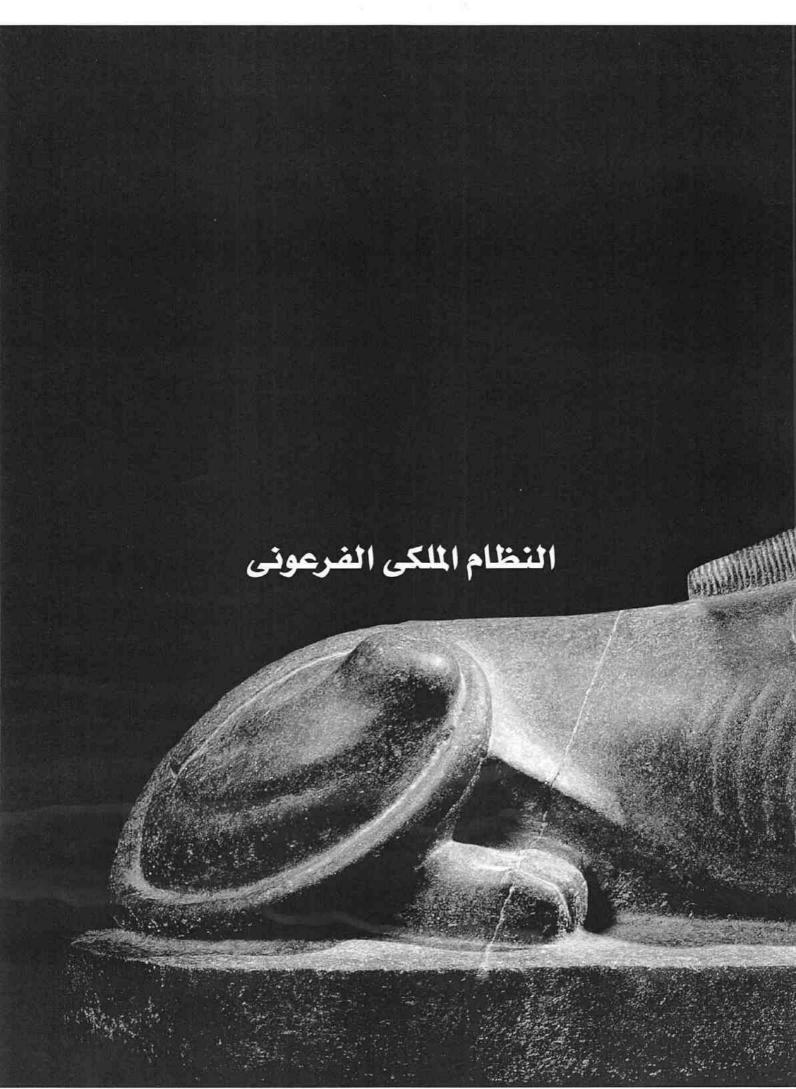
(المعجم الوسيط، ط٤، ٢٠٠٨ ود.أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، ٢٠٠٨). (المترجم).

٧٢ عام ١٩٧٠، كشف إيمرى Emery عن جبانة البقرات المقدسة **الإيزييم Iséum** في سفارة.

M. Damiano-Appia, L'Egypte, Dict. Enc. Gründ, 1999.

٧٣ - راجع فيما بعد: مصر اليونانية الرومانية: الإبقاء على الديانة التقليدية. (المؤلفون).





#### الملوك

وإذ ذهب ملوك مصر إلى ارتباط هويتهم بكيانات إلهية متعددة وانتسابهم إليها بالبنوة، فقد ركزوا كل السلطات بين أيديهم. كما أن قائمة ألقاب فراعنة مصر، تشير أيضًا إلى برنامج كل عهد من العهود، بحيث أصبح في وسعنا إعادة صياغة الخطوط العريضة لوقائع النظام الملكي الفرعوني، دون الاعتماد فقط على النصوص والأسماء الملكية، ولكن أيضًا على معطيات علم الآثار والإيقونوغرافيا الملكية.

#### ١٠ ظهور السلطة الملكية

كان مينا(۱)، يعتبر فى نظر المصريين أول ملوك مصر. ونلتقى باسمه فى القوائم الملكية وشدرات مانتون(۲). ومع ذلك، فما من وثيقة أو مقبرة تشهد على وجوده وجودًا حقيقيًا، فيمكن أن تنسب إليه.

وفى المقابل تكشف المدونات عن أسماء ملوك الأسرة الأولى، الذين أمكن التحقق من مقابرهم فى جبانة أم القعاب الملكية فى أبيدوس(٢). أحقًا وُجد مينا؟ ويكشف علم الأثار عن اسم نعرمر ثم أسماء من خلفوه: عما وچر وچت وعج إيب وسمرخت وقع. ويُذكر جميع هذه الأسماء بلقبهاالحورى(٤)، وهو العنصر الأول، فى قائمة الألقاب التى ستضم فى وقت لاحق، خمسة ألقاب. فهل كان مينا هو نعرمر؟ أم كان خليفته عما، الذى يعنى حرفيًا «المحارب»، الذى يفترض أنه أسس عاصمته فى منف؟ ألم يكن مينا بالأحرى أسطورة، والبطل المؤسس للنظام الملكى ودولة المصريين؟ فهيهات، أن يكون باب المناقشة قد أُغلق، ولكن هناك حقيقة مؤكدة، فعند فجر الأسرات، ظهر النظام الملكى، منذ هذا الوقت المبكر، مكتمل الأركان، بأبعاده النمطية المقبولة، التى كان مقدرًا لها أن تغالب الأيام، على امتداد ثلاثة آلاف سنة. من أين جاء هذاالنظام الملكى؟ إنه لم يظهر فجأة من العدم. لقد برز من الفوضى والاضطرابات التى سادت أزمنة ما قبل الأسرات، برز من هذه العصور التى سبقت اختراع الكتابة، والتى يحاول علم الآثار أن يُجمّع شذراته المبعثرة.





المقبرة U-j في أبيدوس

تقع هذه المقبرة في أبيدوس، عند الحافة الجنوبية من جبانة أم القعاب، ويعود تاريخها إلى عام ١٠٥ ق.م. وتعتبر معلماً بارزاً عن الانتقال من أولى المقابر المشيدة بالطوب اللبن إلى أكبر دفئات ملوك الأسرة الأولى. وبالنظر إلى حجمها وكمية متاعها الجنائزي ونوعيته، أعتبرت في نظر جمهور العلماء، دار الأبدية التي يرقد فيها أحد ملوك الأسرة صفر. ومن عناصرها البارزة، يلاحظ وجود شواهد تدل منذ هذا العصر، على قيام علاقات مع منذ هذا العصر، على قيام علاقات مع المشرق، وهي عبارة عن حوالي ١٠٠ إناء من الطراز الفلسطيني، استخدمت لنقل النبيذ. كما يلاحظ أيضًا ظهور أولى علامات الكتابة المدونة على الأواني وبطاقات صغيرة للجرار وقد صنعت من العظم أو الخشب أو العاج.



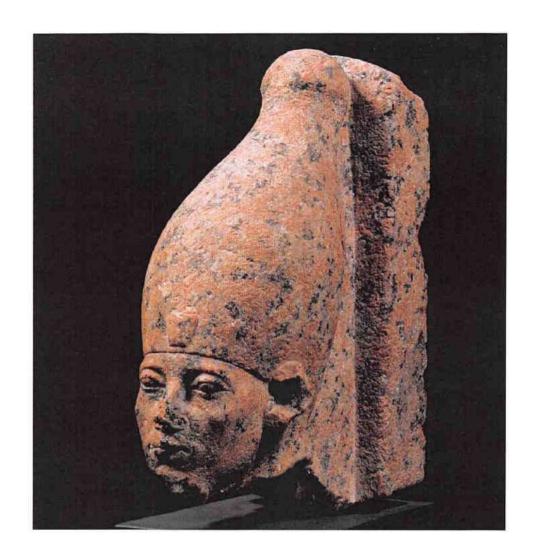
صلاية نعرمر

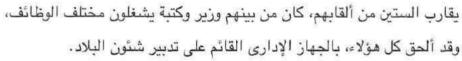
يقدم لنا تعرمر الصورة المكتملة للفرعون كما سيصور على كرّ الزمن، حتى فجر المسيحية. إنه موحّد الأرضين - مصر العليا ومصر السفلي، وذابح أعدائه، كما يظهر بصفته الإله الأوحد على وجه الأرض. وتُحْيى هذه الوثيقة، على ما يعتقد، ذكرى انتصار حققه الجنوب على الشمال، حيث تقع أحداث المشهد في مناطق مستنقعات الدلتا، تتويجًا لعملية ممتدة تُشكل خلالها النظام الملكى في قلب مجتمع، ظل عبر أكثر من ألف سنة، لم يتوقف عن إرساء هياكله البنيوية، وعن تزايده تشعباً وتعقيداً وعن تشكيل تراتبيته الهرمية. (صلاية نذرية. حول ٣٠٠٠ ق.م. جادت بها نفن -هيراكنيوليس. من مقتنيات متحف القاهرة).

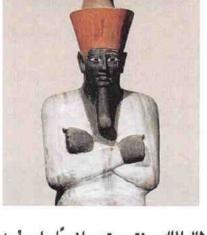
# نشأة النظام الملكي في العصر الثني

تؤكد الشواهد التي تعود إلى الربع الأخير من الألفية الرابعة على تركيز السلطتين الاقتصادية والسياسية في أيدى بعض الشخصيات القوية، ومن بين هذه الشواهد، وجود مقابر كبيرة ذات طابع ملكي، فنذكر، على سبيل المثال، المقبرة (-U)، في أبيدوس. هذه الظاهرة، التي نلمسها بشكل أكثر وضوحًا في مصر العليا، تسير جنبًا إلى جنب، مع تطور المراكز الاقتصادية والدينية والسياسية ومنها الكاب وهيراكنپوليس(°) ونقادة وثني، وكانت أبيدوس جبانة هذه المدينة الأخيرة. وتظهر /أول «أسماء حورس» محفورة حفراً سطحيًا على الأواني الفخارية أو على صخور الصحراء، ومع ذلك، تظل قراءتها قراءة صعبة، وموضع جدال لا ينتهي، ومن ثم بات شبه مستحيل، وضع قائمة بأسماء أولئك الذين حاول علماء الآثار، بلاشك، تجميعهم في إطار ما أطلقوا عليه الأسرة صفر، فكانوا بلا شك، متعسفين إلى حدّ ما، فيما ذهبوا إليه. لقد شكّل أصحاب هذه الأسماء نخبة أخذت تميل، أكثر فأكثر، إلى الانعزال عن باقى سواد الشعب، مؤكدين تمایزهم بفضل ما تراکم لدیهم من خیرات مما امتلکوه من

أشياء ثمينة، ومن ثم أخذ أصحاب السلطة هؤلاء، يطورون من قدراتهم على تعبئة الطاقات اللازمة لزيادة ثرائهم وهيبتهم. وإذ سجلوا ضمن برنامجهم التوسع الإقليمي، فقد كانوا يمهدون لظهور النظام الملكي الفرعوني. لقد أسس ملوك الأسرتين الأولى والثانية - المعروفون اصطلاحًا بالعصر الثني-نظامًا في الحكم، سيظل يغالب الأيام على امتداد ثلاثة آلاف سنة. ومنذ ذلك العصر، ظهرت دلالات، وإن كانت مليئة بالثغرات، على وجود جهاز إدارى مركزى، كان مقره في القصر الملكي. إن بطاقات الجرار التي تسجل الأحداث البارزة، في كل عهد من العهود، تعتبر مصدرًا للمعلومات، له شأنه. ونذكر على نحو خاص، تسجيل ارتفاع منسوب الفيضان كدليل على إدارة سنوية للفيضان، مرتبطةً بأهمية المحاصيل. إن موظفين، نعرف ما







تمثال الملك مونتوحوتي، واضعًا على رأسه التاج الأحمر (حجر جيرى، الأسرة العاشرة، متحف القاهرة).

رأس سن أوسرت الثالث، وأضعًا على رأسه التاج الأبيض (على يمين أعلى الصفحة) (جرانيت وردى، الأسرة الثانية عشرة، المتحف المصرى في برلين).

#### ٧٠ الملكة

لم يصغ المصريون مدونةً للقانون العام(١) جامعةً لمعطيات المملكة الأساسية، صياغة قانونية موحدة. وكل ما فعلوه هو مجموعة متراصة من النصوص المتنوعة، غير المتجانسة، أدّت إلى صياغة أعراف بنيوية غير مقننة. هكذا، يلجأ جهاز العدل إلى الاستعانة ببعض القصاصين أو رجال اللاهوت ليصبحوا رجال قانون، في ظروف طارئة.



#### كسفة تحمل اسم خعفرع

لقب ملك مصر العليا، «هذا الذى ينتسب إلى البوص (الجنوب) وإلى النحلة (الشمال)» يسبق اسم خعفرع داخل الخرطوش.

(الأسرة الرابعة، نيويورك، متحف المتروپوليتان للفن)



#### رمز اتحاد الأرضين

النباتان الشعاريان للجنوب - (نبات البوص) - وللشمال - (البردى)، رمزا الأرضين وقد ربطا حول قصبة هوائية خارجة من رئتين وهي العلامة الهيروغليفية التي تعنى «يتُحد».

(تفصيل من عرش تمثال خعفرع، الجيزة، الأسرة الرابعة، من حجر الديوريت، متحف الفن الحديث، بوسطن)

إن عزلة أتوم والوحدة التى يعيش فيها، بصفته الإله الصانع الذى خلق نفسه بنفسه، تنعكس على الأرض فى ممثله الأوحد، ألا وهو الملك. إن الإعلان عن سيطرته على «الأرضين»، و«الشاطئين»، و«القسمين»، قسممين الأرض السوداء والأرض الحمراء، كلها عبارات تعود إلى المفهوم الثنائى للملكية، لأن هذا الفصل هو مجرد فصل شكلى ويخضع ربوع الوطن للملك، بربط الأرض بالملك.

### الاستعارات المستخدمة، تعبيراً عن الملكة

إن مجموعة من الكلمات والصور تستخدم للدلالة على وحدة البلاد ومجمل أفراد الجماعة في مصر. كان المصريون يستخدمون أسلوب الإغراق(٧) فيشيرون إلى البقرة عند وصف مصر، ليواجه الحيوان العملاق أعالى النهر، فيتجه خُطّمه ناحية الجنوب، في حين يستقر شعر ذيله في مستنقعات الدلتا(^). إن تجميع أجزاء جسد الإله أوزيريس الذي تقطعت أوصاله، يعنى إعادة وحدة مصر. إن نبات البوص والنحلة للإشارة إلى ملك الأرضين، الذي كان مرتبطًا أصلاً بمستويين من السيادة، تعاقبا زمنيًا، قد اكتسبا في مرحلة ثانية دلالة إقليمية مرتبطة بمصر العليا ومصر السفلي، إفراطًا في الدلالة على كمال وحدة أرض مصر، من أقصاها إلى أدناها. لقد أُطلق على حتشيسوت عبارتًا: «قُلُس(١٠) المقدمة لمصر العليا». و«قُلُس المؤخرة لمصر السفلي». ولما كانت مصر مكونة من عناصر مجمِّعة، فإنها توفر ترابطًا وتماسكًا يقضيان على كل إمكانية انفصال. وأخيرًا، فإن جماهير شعب المملكة، التي يتميز عنها الملك، تعرّف إما بأسماء الجمع (١٠٠) الاستعارية، كأن يُقال "«قطيع الإله» و«الرخيت»، أي رعايا الملك، وقد اتخذوا هيئة طائر الزقزاق، أو بصيغ الجمع الدالة على فئات بعينها، نذكر على سبيل المثال الجماعات العسكرية أو الفنية التي ظهرت في الأيديولوجية الملكية، إبان الألفية الأولى.

# السلطة والقُدر والعرافة وعلم الغيب

إن القُدر الملكي والعرافة المرتبطين بممارسة السلطة هما جانبان من

مؤازرة النظام الإلهى لمؤسسة العرش، في مصر القديمة. وللقدر وجهان: أسطورة البنوة الإلهية وترتيبات طقس الزواج الإلهي (١١)، كما أنه يقوم بدور مزدوج. أما عن دوره العقائدي، فإنه يقدم تفسيرًا لأصل الملك الإلهي: «لقد جَبَل الإله من أجل البشر، ملكًا صنعه منذ البيضة». فالطفل الذي سيولد يحتفظ في ذاته عند الإنجاب، بالشخصية الإلهية للأب الحقيقي، الأمر الذي يعني، عند نمو الجنين أن تكون الغلبة لمنطقة الشهوة»، التي أصبحت ناقلة لمقومات الملك (بضم الميم) المحصورة في الابن البكر لحظة الولادة. وعن دوره البنيوي، كان للقدر نتائج أثرت على أسس انتقال السلطة، التي تستند إلى أعراف التوريث السائدة والإرادة الإلهية، بصرف النظر عن كفاءة المرشح وخصاله.

أما العرافة، فالهدف من دورها في إدارة شئون البلاد، هو تدعيم النظام الملكي، كلما واجه مشاكل عويصة تتعلق بتواصل النظام واستمراره ووجهة النظام القادم. وتتحقق بالتنبؤ، وبالوحى اللذين يكشف عنهما الكهنة المرتلون، بغية تحديد قائمة الألقاب الملكية، باستشارة الهاتف الإلهى وبالأحلام الخاصة بالحرب أو باعتلاء العرش. ولكن أمثلة العرافة وممارساتها الخاصة بالسلطة قليلة، بسبب الحتمية الدينية – لأن مصر هي صورة للتصميم الأساسي، كما وضعته الآلهة ويسبب الحتمية المرتبطة بإيراد النهر البسيط والمنتظم، والحتميتان لا تخضعان بسهولة للنظر الذهني. فالآيات الإلهية ليست وسيلة للتحريض على رسم صورة المستقبل، ولكنها وسيلة لتحديد المستقبل في سياق من استقرار مؤسساتي، عمره ثلاثة آلاف سنة. فمصر ليست حضارة خاضعة لعدم اليقين.

هكذا فإن القدر، يفسر تتابع أجيال الملوك، بالإمساك بالزمام المزدوج لكل من الوراثة وأسطورة البنوة الإلهية. أما العرافة، فإنها تصاحب رأس الدولة وتنظم ممارسة السلطة الدنيوية.

# المكك وحدوده

إن القاعدة الإقليمية التي ينهض على أساسها الملك، هي أرض غير قابلة للتنازل عنها وتجزئتها، فكان الملك كامس يقول: «أوب في المقيقة، أن أعرف فائدة جسارتي، إذاكان أمير قائمًا في أواريس (١٦) (في الداتا) وآخر في كوش (في النوبة)، وإذا كنت أتربع على العرش في آن واحد، مع أسيوي ومع نوبي، فيتولى كل واحد منهما أمر جزء من مصر وإذا كانا يقتسمان معى البلاد». واستنادًا إلى هذه الصياغة يؤكد القانونيون استحالة أن يقبل الملك أي مساس بوحدة تراب أرض المملكة وسلامته، ونذكر نقطة أخرى محدِّدة، فلا يحق للملك التصرف في أرض المملكة، بل إنه مسئول عنها فقط. ووراء ظاهر انتقال الملك من الملك إلى ابنه، فإن ارتقاء الخليفة العرش ارتقاء ألى، بمجرد وفاة الملك: «لقد انطلق الصقر محلة ألى المحتود وفي أن واحد، تصور للتناسق الكوني وتصور أخلاقي أيضًا للحقيقة والعدالة، لمقاومة أي تعسف أو استبداد من جانب وهي في أن واحد، تصور للتناسق الكوني وتصور أخلاقي أيضًا للحقيقة والعدالة، لمقاومة أي تعسف أو استبداد من جانب الملك، كما تحمي الملك من أي انحراف للإنجراف نحو حكم مطلق. إن صورة مصر كارض يسودها الطغيان والاستبداد هي صورة موروثة عن الكتاب المقدس اليهودي، ولا بد من النظر إليها نظرة نسبية، مقارنة بالأوضاع السائدة في هذا العصر.



تحوتمس الثالث في هيئة ملك - صقر (تمثال صغير من اليشب الأحمر باسم تحوتمس الثالث، الأسرة الثامنة عشرة، متحف اللوقر).

إن الأسس القانونية والتنظيمية للملك، التي تشمل إرادة الملك المطلقة وحق التصرف في أرض مصر، تقود إلى تدعيمها. فعلى امتداد ثلاثة آلاف سنة، لم تعرف المؤسسة الفرعونية قط خيارًا آخر.

### ٠٣ الفرعون

تعطينا مجموعة الصيغ الفرعونية وقائمة ألقاب الملك تعريفًا للسلطة وبرنامج كل عهد من العهود. فالملك شخصية متعددة الجوانب، تتكون من عنصر حورى وآخر أوزيرى وثالث شمسى، فيقيم بالتالى الشعائر لصالح الآلهة ويمارس من أجل البشر، وظائف متنوعة، فيوفر لهم الغذاء ويحكم بينهم بالعدل، ويحقق لهم الانتصارات.

## طبيعتا الملك، كإنسان وكإله

تغيب ولادة الفرعون في اللازمن وتضيع فيه. إن ملك مصر هو حورس، إنه في آن واحد، الإله – الصقر، سيد السماء وابن أوزيريس أيضًا الذي استرد

ميراث هذا الأخير، من مغتصبه ست. وعند وفاته ينطلق محلقًا في اتجاه السماء، متحولاً إلى أوزيريس، في حين يتربع حورس أخر، على عرش الأحياء. ويكشف التصور المبسط، أبًا عن جد وخلفًا عن سلف، عن وجود عنصرين، جنبًا إلى جنب، تضمهما الشخصية الملكية، أحدهما عنصر شبابي يوفر ضمانًا للمستقبل، والآخر عنصر ميت، متيقن من بقائه على قيد الحياة، ويفسر استمرارية المؤسسة الفرعونية. وإلى جانب، من سيصبح بالتدريج أوزيريسًا، ينهض عنصر جديد: «أيا حورس، أيها القائم في الأوزيريس الملك».

وفى سياق اللاهوت الشمسى الوليد فى الأسرة الرابعة، كان الملوك يحملون لقب «ابن رع» وعُرفوا بصفتهم ثمرة ما قام به إله هليوپوليس عندما اتخذ هيئة أحد كهنته ليباشر زوجة هذا الأخير. وبعد ألف سنة، تضع ترتيبات شعيرة الولادة الإلهية (١٣)، على مسرح الأحداث أشخاصًا، اثنان منهم، هما الطفل الرضيع والملكة، وهما شخصان تاريخيان، أما الثالث فينتسب إلى عالم الآلهة متخذًا هيئة الأب والزوج. فهذا ما حدث وفقا لمسارد الزواج الإلهى، لتؤسس إلى الأبد، طبيعتَى الملك كإنسان وكإله، اللتين نلتقى بهما فى مقاطع الأسماء الخمسة التى تشكل قائمة الألقاب الملكية. وتتكون هوية الملك من كيان بدنى يعبر عنه الاسم الذى أطلق عليه عند ولادته – مثل تحوتمس أو رعمسيس، ومن وجود مؤسساتى تضمه الأسماء الأربعة التى اكتسبها بعد توليه العرش والقائمة أمام اسمه الشخصى.

# ملك مصر وسيطًا بين البشر والآلهة

الملك إزاء الآلهة، هو وحده، «السبيد المكلف بإقامة الشعائر»، إنها عبارة تعرفه بصفته كاهنًا. إنه محدّث الآلهة ومخاطبها، إنه يحاورها على قدم المساواة ويبرم معها صفقة، فيقدم الملك قرابين مصر المؤلفة من منتجات مصنعة، وفي المقابل تُغدق عليه الآلهة هبات لامادية كالحياة المديدة أو الصحة، أو اليمن والازدهار، على سبيل المثال. كان الملك يُشيد المعابد من أجل أبيه الإله، ويمدّها بالزاد والمؤن، ويقود المواكب الاحتفالية. ومن بين القرابين، كان قربان ماعت – الحقيقة العدالة – خير ضامن لانتصار النظام وانسحاب فوضى الخواء.



أمن إم حات الثالث فى هيئة إلهًى المستنقعات، وقد حُمّل ساعداهما بالنباتات وأسماك النيل. (من الجرانيت، الأسرة الثانية عشرة. متحف القاهرة).

والملك مسئول إزاء البشر، عن حسن أداء الكون، على جميع الأصعدة. فإذ يستشفع الآلهة، فإنه يضمن إشباع حاجيات البشر وخصوبة التربة. إنه يضمن الفيضان الوفير، فيندمج فيه ويربط اسمه به في مدونات الفيضان على صخور سمنة (١٤) وفي رصيف الكرنك، ويتولى الملك من الناحية النظرية جمع المياه وتنظيم أعمال الريّ، سبب نماء الأرض، والاخضرار الوفير الغذاء. وإذ كان واهب كل خصوبة، فإنه يقوم مقام الإله الصانع على سطح الأرض، بصفته «المنجب الذي يخلق البشر»، أي أنه إله – صانع.

الملك هو مصدر القانون ويقمع الفوضى والاضطرابات. فالملكة حتشيسوت التى يقول لها الإله: «إنك تَسنُنين القوانين»، تُعرّف نفسها على النحو الآتى: «أنا ملك (هكذا) يُفعّل القوانين، وأصدر أحكامى على الأفعال، وأعاقب...» فتجمع بين يديها السلطات التشريعية والقضائية والتنفيذية. ولكن نجد أن السلطة تلجمها ماعت، في ممارستها، عوضاً عن الحدود التي تفرضها المؤسسات، ولذلك فإن تراكم الصلاحيات، لم يترتب عليه طغيان الدولة.

وعند مواجهة الفوضى الخارجية، يُجهز الملك على أعدائه، ويقهر الشعوب المغلوبة، ويعيدها إلى اللاوجود الذى ينتمون إليه. فمنذ عشائر ما قبل الأسرات، ورثة الحضارة التى كانت معاصرة لأكبر عناصر الفونة الإفريقية القديمة التى نعرفها من خلال الصور الصخرية، كان أسلاف الفرعون من كبار أصحاب النزعة الفيتيشية (۱۰)، وهم زعماء رحلات الصيد، يتزينون بجلد حيوان يساعد على اقتراب القنيصة. إن ذيل الحيوان المثبت في حزام نقبة الملك كزعيم لرحلات الصيد، ظل الملوك يرتدونه بدءًا من نعرم، أحد الملوك الأوائل، وحتى البطالمة وقياصرة روما، وهو ما نشاهده في نقوش معبدين أدفو أو فيلاى. يا لها من مهمة يقوم بها الملك، فتتكرر انتصاراته على فوضى الاضطرابات.

هذا المفهوم عن ملك مساو للآلهة، المؤتمن على معطيات العالم التى تتجمع كلها فى حفل التتويج المهيب، تحتاج إلى بعض التحفظات، فإذ يقف الفرعون عند مستوى أدنى من العالم الخارق للطبيعة، فإنه لا يشكل مع الآلهة كيانًا واحدًا. فهو لا يتمتع بصفة العليم المعارف بكل شيء وبالقدرة على صنع المعجزات، إنه المستفيد من الخوارق التى تُروى فى عصره ومن الظواهر المصاحبة لعهده، وإن لم يكن صانعها.

وأخيرًا، فإن عيوبه وضعفه، تكشفان عن صورة حاكم شرقى. إن فارقًا كبيرًا، كان يميز في مصر القديمة، بين كرامة وشرف الوظيفة، كوضع دائم يغالب الأيام، وبين من يشغلها بصفة عابرة غير ثابتة.

•

#### التعاليم من أجل الملك مرى كا رع

«كُن فصيحًا بليغ الكرم. وإذا كان سيف الملك هو لسانه، فإن حديثًا قد يلحق الهزيمة أكثر ما يفعله أى سلاح. فمن الصعوبة مباغتة محاور مقتدر. إنك تقيم على حصيرة لأن الحكيم سور حصين لمن يحكمون. فمن يعرفون أنه يعرف، لا يهاجمونه، ولا تحدث المصائب فى زمنه، ولكن العدالة تأتى إليه بذراعين مفتوحين، على النحو الذى تحدّث به أجدادنا، تُمثّل بنابتك وأجدادك، وليعمل الجميع وفقًا للتقليد المتواتر...»

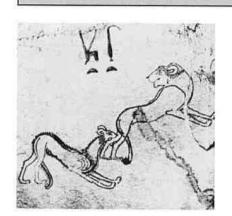
النص الفرنسي ترجمه: Ph. Dervhain

### ١٠٤ الملك في سياق التاريخ وفي قلب الثقافة

كما كان الفارق الفاصل بين ما كان متوقعًا وما كان ممكنًا، كبيرًا أيضًا. فلما كان الملك لا يستطيع أن يوجد في كل مكان وفي نفس اللحظة، فقد فوض سلطاته الدينية إلى متخصصين. وكذلك فإن الملك الذي لا يُقهر في المعارك محض خيال. ومشاهد الملك الذي يجهز على أعدائه، سحر مؤذ لطرد القوى الضارة، وإن كانت لا تتوافق أحيانًا مع القدرات العسكرية المتواضعة. ولما كان الفرعون نافيًا للتاريخ، مع الرجوع دائما إلى نماذج أوليّة، فقد كان ينتمى إلى فكر يعيد ترتيب العالم بغرض الوصول إلى ذاكرة النسيان.

# تصورات مختلفة عن الفرعون، على مر التاريخ

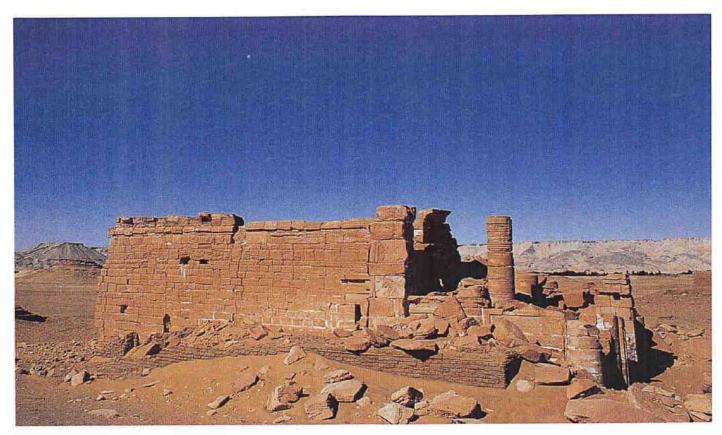
إن التصور التقليدى للفرعون بصفته مانح كل خصوبة وأبًا لرعاياه وواهب نسمة الحياة في أنف النساء (أحمس) وبعل مصر، يؤكد بفضل هذه الصورة الوجدانية والذكورية على الصلة التي تربط الملك بأرجاء مملكته (رحمسيس الثاني). كما يجعل منه هذا التصور، ملكًا يُعلى من شأن خصاله الذهنية ومواهبه القتالية كبطل لا يقهر في حومة المعركة، أكثر من كونه خبيرًا في فنون الحرب، كما يرفع من قدر كيانه الإلهي من خلال صور شكلية، فيقال عنه: «الصقر الذي يطير محلقًا مع أتباعه» أو أيضًا: «الإله العظيم، شبيه رع». ويوجد هذا التصور، جنبا إلى جنب، مع تصور الملك بصفته إنسانًا، سهل المنال (سن أوسرت الأول)، بل صافى الذهن ونافذ البصيرة حتى صار غير معصوم من الخطأ، ونجده تارة في مواجهة مثيرى الاضطرابات أو جنوده وقد صاروا فريسة أهوائهم (مرى كارع) ولا يتكهن تارة أخرى، بغدر وخيانة المقربين منه (أمن إم حات الأول). صحيح أن الملك ما زال متربعًا على عرشه، ولكنه لم يعد صقرًا ولا شبيه رع.



أوستراكون هجاء

أسد يعلوه لقب: «ملك مصر العليا ومصر السفلى»، يهاجمه ضبع، الأمر الذى يعتبر قلبًا للموضوع الثابت تقليديًا الذى يدور حول انتصار الملك.

(جادت به أنقاض مقبرة رعمسيس السادس في وادى الملوك، الأسرة العشرون، متحف القاهرة)



معبد دير الحجر الروماني يقع في أقصى غرب الواحات الداخلة، في الصحراء الغرسة.

إن قوة الملك قوة ثنائية القيمة: صحيح أنه يلجأ إلى عنف ضروري مصاحب للالتزام الجسدى، ولكنه قد يعتمد قوة المجادلة بالكلمة؛ «إن سيف الملك لسانه». فالملك يحكم بالكلمة، استناداً إلى فصاحة اللسان، فصاحة ذات بعد ثقافي، أمكن تعلمها «كصنعة». وحاشا أن يكون الملك قد فرض نفسه، كمؤسسة قائمة على القوة، بل أقام نفسه كمؤسسة لتحرير الفرد، هدفه «أن يكون سنداً لظهر الإنسان الضعيف» (مرى كارع). وأحيانًا، فإن الصورة كما تبدو للمشاهد تتراجع أمام اقتحام الواقع المدوى. وإبان عصر الانتقال الأول، وضع الملك مرى كارع تييولوچيا (١٦) للمعارضين وينتقل بعد ذلك إلى أنسب المعالجات في التصدي لمثيري القلاقل. وفي وقت لاحق، كان الملك موتوحوتي من الأسرة الحادية عشرة المحتمي بمواقعه الحصينة، «ملكًا داخل طبية»، الأمر الذي يكشف عن زعزعة مركزه. وأخيرا، وإبان الألفية الأولى، وفي عهد الملك إيني، ترد عبارات عريقة القدم، مضى عهدها، تحدثنا عن أمجاد الإمبراطوريات، جنبًا إلى جنب، مع وجهات نظر جديدة لفراعنة لم يعودوا الفاعلين الوحيدين على مسرح

السياسة. إن الطابع غير المتجانس لهذه الصور يكشف عن الرغبة في الوصول إلى أكثر من هوية متجددة.

### الفرعون من خلال شهادة الحجر

إن صورة الملك كما نستخلصها من النص الأدبى المكتوب، ظهر امتداد لها، ليغالب الأيام، عن طريق التدوين على الحجر أو من خلال العمارة.

وفى أغلب الأحوال، تعتمد مشاهد النقوش أسلوب المواجهة، فنرى الملك أمام الإله وهو يقدم له قربانًا من مواد عينية، فى مقابل هبات مجردة، نذكر منها على سبيل المثال، سنوات مديدة للبقاء على العرش. وفى الحروب وفى الصحارى، فإنه يواجه البشر كما يتصدى للوحوش. والملك مساو للآلهة، وقامته البطولية، مقارنة بقامة الأحياء، تفسر وجود اختلافات فى وضعه الشخصى، إزاء رعاياه والاختلافات الأنطولوچية (۱۷) القائمة بينه وبين أعدائه والحيوانات التى يطاردها فى رحلات الصيد. إن تشنجات المهزومين والنظام الملكى مفصولان فى النقوش بخط المواجهة المائل الذى يقف حائلاً بينهما، تعبيراً عن التوترات القائمة بين الصخب المطلوب للقضاء عليهم والنظام المتصاعد. إن التقنيات السياسية والتفكّر الكوسموجونى، فى خلق الكون، وضعت تشكيلياً على جدران المعابد. ولكن ما أن ندير بصرنا، لنطل خلق الكون، وضعت تشكيلياً على جدران المعابد. ولكن ما أن ندير بصرنا، لنطل على الأوستراكا(۱۸)، تتبدل الصورة، لتكشف عن نظرات تفتقر إلى الدماثة، يسددها أحد الرعايا إلى سيده.

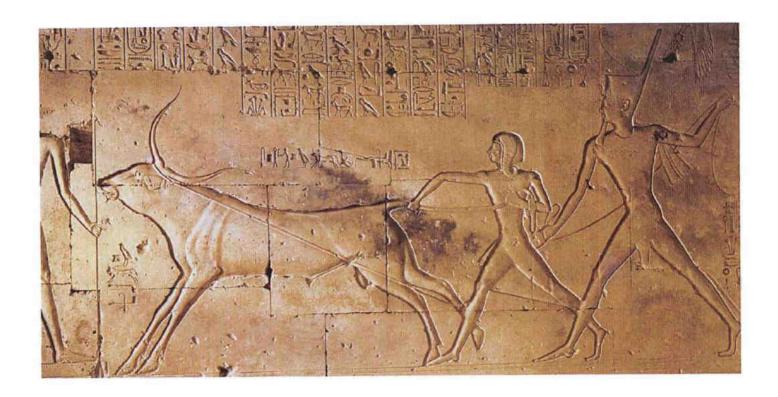
إن التعبير المعمارى عن النظام الملكى تعبير شامخ وفخيم، وبادئ ذى بدء، فإن طقوس الأوابد المعمارية التى يقيمها الملك لضمان تأمين الكون، تتوجه إلى الإله الصانع عبر تعدد أشكاله المحلية. ومن هنا، كانت بعض المبانى غائرة فى الأرض، حتى لا يتعرض سوى الحد الأدنى منها للقوى التدميرية. ومن هنا أيضاً إقامتها فوق الأكمات كتذكرة بقصص الخلق الأولى. وإلى جانب ذلك، فإن حماية الحدود بإقامة الحصون هو من اختصاص السلطة. وأخيراً، فإن أهمية ظاهرة المدن تقودنا إلى التساؤل عن تطورها: هل حدث بطريقة عفوية أم كان مخططاً، وما يحملنا على هذا الاعتقاد، تأسيس مختلف العواصم بدءًا من منف على يدي ميناالأسطورى وحتى الإسكندرية والمدن الجبانة والمساكن المحصنة، على امتداد الوادى أو أيضاً الصفة التى نعت بها قمبيز: «إنه من يقيم المدن»؟ فمن خلال العمارة وتنظيم المدن،



الاسم يصنع الملك

نقبة وخنجر موضوع تحت حزام، تحمل حلقته خرطوشًا نُحت فيه الاسم الشخصى للملك: «رهمسيس محبوب أمون».

(تفصيل من تمثال عملاق لرعمسيس الثاني. الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة، الأقصر).



قيام رعمسيس الثاني وابنه البكر أمون حرخبشف (مكذا في الأصل) بصيد ثور برى والإمساك به. يقوم الملك برمني الوهق بينما يقوم الابن بإمساك الثور من ذيله. (أبيدوس، معبد سيتي الأول، الأسرة التاسعة

عشرة).

نستشف وجود فكر تقنيُّ ومقتضيات إدارية وطقسية ودفاعية، ترمى جميعها إلى تدعيم النظام الملكي.

### ٥٠ وراثة العرش

أهو استخلاف أم إرادة إلهية؟ فبعيدًا عن المفاجآت أو الصراعات، فهل يمكن لقانون رابطة الدم أن يفرض نفسه على إرادة الآلهة؟ وجاعت إجابة الملك ورجال الدين، بلا. ولهذا السبب كانت أسطورة البنوة الإلهية وترتيبات طقس الزواج الإلهى، ابتكارات تبشر بمستقبل واعد، إذ فتحت الطريق إلى المُلك، لرجال بعيدين عن ذرية الجالسين على العرش. كان فض مغاليق الوحى والأحلام، تستوفى في أن واحد، قائمة التدخل الإلهى، ومعالجة معايير الشرعية كما تستخدمها دوائر السلطة.



#### المقومات المطلوبة كمدخل لاعتلاء العرش

وبادئ ذى بدء، فإن حق وراثة المملكة، قائم على روابط الدم التى تحددها البنوة الذكورية والأقرباء من الحواشى (١٠). إن الأولوية المعطاة لحق البكورية الذكورية، نابعة من ضرورة الإبقاء على سلامة أراضى المملكة. وفي غياب من تنطبق عليه حق البكورية المباشرة، إذا مات ولى العهد مبكراً، يقع الاختيار على أخى ولى العهد المتوفى وليس ابنه، لتفادى ترشيح شباب صغار السن، ومن ثمّ ضعف سلطة التاج. إن حق وراثة العرش، كان مرتبطاً أيضاً بالأصل الذى تحدرت منه الأم أو زوجة الملك. فنجد أن اسم الملك في حوليات الدولة القديمة، يتبعه اسم أمه، في حين لم تذكر صلة القرابة بين الأب والابن، إبرازاً لدور المرأة في انتقال السلطة الملكية في ذلك العصر. وقد تقوم زوجة ثانوية على تفضيل ابنها على حساب الوريث الشرعي، كما حدث بالنسبة لمن سيصبح رعمسيس الرابع، من خلال مؤامرة، عرفت اصطلاحاً بمؤامرة الحريم. وأحياناً، نجد أن قادة عسكريين الإضفاء الشرعية على صفتهم كمطالبين بالعرش يتزوجون من ابنة ملكية. ومثال ذلك حور إم حب أو من أرملة ملك آخر وهو ما أقدم عليه أي. وقد يحدث أن أميراً ابن زوجة ثانوية يتزوج من أخته غير الشقيقة المولودة من زوجة ملكية عظيمة. ولكن هذه الأمثلة نادرة جداً، ولا تتعارض مع مبدأ تحديد انتقال وراثة العرش في ذرية الأب. كما عرفت مصر نظاماً حوشياً في وراثة العرش من أزع إلى أخ، وحتى آخرهم، ثم ينتقل التوريث إلى أولاد الأخ البكر، أو إلى أكبر أولاد العائلة من الذكور.

ومن جهة ثانية، فإن الوظيفة الملكية ليست وراثية في جميع الأحوال. إذ تظهر شخصيات منافسة، نذكر على سبيل المثال، أمن إم حات الذي كان على ما يعتقد وزير آخر ملوك الأسرة الحادية عشرة ويقر بأنه من عامة الشعب، فلا يلجأ إلى أسطورة البنوة الإلهية ويعتمد في أحقيته في الملك، على خصاله الشخصية وما قام به من أعمال(٢١). وإلى جانب الانقلابات، فإن السيطرة الأجنبية، سواء فرضها الليبيون أو الكوشيون أو الفرس أو الإغريق أو الرومان، قد أضفى عليها المصريون شكلاً قانونياً. وفي هذه الحالة، جاءت شرعية السلطة من القدرة على ممارستها.

وأخيرًا، جاء التدخل الإلهى كإضافة شرعية فى الحالات الصعبة. فعندما اغتيل أمن إم حات الأول، استخدم ابنه سن أوسرت بنوته بإله هيلوپوليس: «لقد اختارنى(؟) (الإله) لأقيم فى القصر، فى حين كنت لا أزال جنينًا وقبل أن أخرج من بطن (أمى)». وبشكل متواز، تؤكد ترتيبات طقس الزواج الإلهى، على الحق المكتسب بالميلاد بالإضافة إلى الاستيلاء على السلطة بطريقة غير شرعية، على حدّ سواء، فبالطريقة نفسها، استطاعت حتشپسوت أن تؤسس سلطتها، على حساب الصبى تحوتس الثالث، وتكون العرافة والأحلام أشكالاً أخرى من الدعم الإلهى، عند اختيار أحد المرشحين.

هكذا، فقد عرفت مصر، في أن واحد، أكثر الأشكال تنوعًا عند اختيار وريث العرش، كرد فعل على الخوف من أي فراغ في السلطة. فأذا أخفقوا في اختيارهم، يصبح بقاء الإمبراطوريات مهددًا.

### معايير شرعية شخص الملك

نظرًا لتنوع المقومات المطلوبة كمدخل الإمساك بزمام السلطة، فإنها تبقى غير كافية لتأسيس الحق الملكى. إن حفل تكريس تتويج الملك، الذي كان ينظر إليه باعتباره أحد معاير الملك، لا يمكنه أن يقوم بهذا الدور، فقلّما نجد له آثارًا. ويندر أيضاً أن نجد وصفًا مفصلاً للطقس الدينى الذي قام به شخص ما. فلا يكفى ظاهر الشخص، ليكون ملكًا. إن الملك بالمعنى الواقعى لا يترتب عليه ملكًا بالمعنى القانوني. فما يبقى إذن، لتمييز الملك الشرعى من آخر يدّعى ذلك، أو من شخص يتولّى سلطات محلية؟ الاسم يصنع الملك، فلا مجال لمناقشة المنصب الملكى ما دام الملك أقب باسم تتويج حقيقى أو اسم شمسى، حصل عليه عند إتمام حفل تكريس التتويج، اسم يتكون من المفردة رع الواردة في صدر الاسم (٢٣) والمحاط بخرطوش ويسبق اسمًا ثانيًا(٢٣) داخل خرطوش وهو الاسم الشخصى الذي لقب به عند ولادته. إن ورود اسم ملك متمشيًا مع التقليد المائتوني(٤٤) يعتبر بوجه عام دليلاً على شرعية الوضع الشخصى الملك وضمانًا لها. إن المدونات المؤرخة ترتبط في معظمها مع الاسم الملكي، فمن وظائف الملك أن ترتبط سنوات حكمه باسمه، كتذكرة بسيطرته على الزمان. إن ارتباط الاسم الملكي من المدونات المؤرخة باسم عهد الملك أن ترتبط سنوات حكمه باسمه، كتذكرة بسيطرته على الزمان. إن ارتباط الاسم الملكي من المدونات المؤرخة باسم عهد الملك، وهي مدونات الفيضان عند رصيف الكرنك(٢٥) تظهر مع شاشائق الأول من الأسرة السادسة والعشرين. وإن كان معيارًا غير دائم، فإنه مقصور على الثانية والعشرين، لتنتهى مع يسمعك الأول من الأسرة السادسة والعشرين. وإن كان معيارًا غير دائم، فإنه مقصور على المؤلوك، دون غيرهم.



٠٦ ترتيبات الطقوس الدينية الملكية

إن ترتيبات طقسية ملكية على قدر كبير من الأهمية، تعمل على تحقيق وتفعيل العنصر الإلهى في تكوين الملك، فإذ تُحدد ترتيبات طقسى الولادة الإلهية وحفل التتويج إيقاع حياة الملك، فإنها تندمج في ترتيبات طقوس العبور (٢٦). أما عيد اليوبيل(٢٠)، فيرمى إلى تقوية نشاط الملك البدني وتألق سنوات حكمه على سطح الأرض.

# ترتيبات طقس الولادة الإلهية

كانت الملكة إبان الأسرات الأولى، بصفتها والدة الوريث، تحمل لقب «تلك التى ترى حورس وست»، لتشير إلى أنها على صلة بقوتين إلهيتين، أولهما هو إله الأسرات الحاكمة والآخر صديقه الحميم ست، الإله العاصف العنيف، ليشكّل الدحورس» والدست» معًا، ما يشبه نقطة توازن القوى الكونية على الأرض. وفي وقت لاحق، سوف يحل رح محل حورس وست، تغليبًا لبنوة الملك الشمسية. إن بعض الوقائع المثيرة للعجب، عن ولادة ملوك الأسرة الخامسة، الثلاثة الأوائل، ترويها بردية وستكار Westcar؛ بدءًا من قيام رع بإنجابهم وإعلان قَدرهم المرسوم وحضور الآلهات لحظة ولادتهم للمساعدة وقيام إيزيس ونفتيس بتسمية

الثامنة عشرة).

كل واحد منهم وصناعة التيجان. ويعود إلى كل من حتشيسوت في معبد الدير البحرى وأمنحوت الثالث في معبد الأقصر ورعمسيس الثاني في الرامسيوم. إنهم قدّموا وصفًا لترتيبات طقس الولادة الإلهية على امتداد خمس عشرة فقرة. وتظل الأدوار كما هي في روايات طيبة، مع إدخال بعض التعديلات، فالأم هي «الزوجة الألدوار كما هي في روايات طيبة، مع إدخال بعض التعديلات، فالأم هي «الزوجة الملكية العظيمة» والإله المنجب هو أمون بعد أن اتخذ هيئة الملك والابن الملكي هو الذي سيتوحد معه فرعون المستقبل. وترتيبات الطقس ترتيبات عفيفة ومحتشمة؛ فتشابك ركبتي الملكة والملك الجالسين على سرير، جاء تعبيرًا عن اقترانهما، وقد تعرفت الملكة على الإله بفضل شذا عطره، ثم جاء الانتقال إلى تسمية الطفل – الملك، وعملية الولادة والسهر على المولود الجديد وإحاطته بكل الرعاية. ويرتبط العطر كاستعارة بلاغية، بجوهر السلطة، ويعبر عن انتقال القوة الإلهية من الأب الحقيقي إلى الطفل عند ولادته. إن تقليد الزواج الإلهي المتواتر كامن في المؤسسة الفرعونية. وإذ استعادت ترتيبات طقس الماميني (١٨)، في الألفية الأولى قبل الميلاد، نموذج طيبة لتحولها إلى عالم إلهي فقط، تنتقل إلى الثابت الذي لا يتغير، إلى طفل إلهي، مولود من الهة، ومعروفة معرفة تامة، تنتقل إلى الثابت الذي لا يتغير، إلى طفل إلهي، مولود من إلهة، متجاوزًا، على هذا النحو، معطيات تاريخ غير واضح المعالم.



تفصيل من غطاء التابوت الذي كان
يضم مومياء رعمسيس الثاني.
هذا التابوت الخشبي، المصنوع في
زمن الأسرة الثامنة عشرة، أعيد
استخدامه، في نهاية الدولة الحديثة،
ليضم مومياء العاهل الملكي، بعد أن
عانت من أعمال السلب والنهب.
(خشب ملون، الأسرة التاسعة عشرة،

### ترتيبات حفل التتويج

لفظ التتويج<sup>(٢٩)</sup> مشتق من فعل يعنى «يظهر، يتجلّى، يتألق»، وينطبق على شروق الشمس، فينظر بالتالى إلى الملك باعتباره صورة الشمس (٢٠٠). إن ارتقاءه العرش هو تجل ٍ فيظهر في شرفة نافذة الظهور في قصره، للإيحاء بانطباق العهد الجديد مع النهار الجديد.

ويبدأ حفل التتويج عند الفجر، مع إفاقة الملك من نومه في قصره. والسيناريو الذي يلي غير مؤكد، ومع ذلك، يمكن تجميع المشاهد، وفقًا لمعناها، إن شعائر التطهّر بالماء، ومسح الرأس بمختلف الأدهان والإرضاع بلبن الحماية، كلها وسائل لاستخدام مختلف السوائل والمقدسة منها، التي تحاصر كل المقرات التي يستقر فيها جسد الملك وتضفى عليه مسحة مقدسة بغية تعاظم شخص الأمير الذي سيصبح ملكًا. إن حفل ارتداء الزيّ والتزيّن بالحُلى ووضع التيجان العشرة (٢٦)، تمنح السلطة السياسية، منحًا رمزيًا. فوضع التيجان يرتبط بالحفر حفرًا سطحيًا للخراطيش على الثمرة الغضة لشجرة الأسرة الحاكمة، تعبيرًا عن حيوية الاسم الملكي وكماله. وأخيرًا، فالمراسم الاحتفالية الخاصة «بتسليم الميراث»، تقوم على شعيرة البلّع، وتعنى على وجه اليقين تناول الحلوي، وعلى شارة المنصب، ومن ثمّ السلطة، على أن يغطً الملك بعد ذلك، في نوم جديد، كمقدمة لانبعاث المُلك في ذاته، مع طلوع نهار اليوم التالي. وفي ختام حفل التتويج تُطلق طيورٌ مكلفة بإبلاغ

العالم بانتقال السلطة انتقالاً شرعيًا. إن الحفل الافتتاحى لبداية حكم جديد، هو بمثابة ترتيبات طقسية، تكرر ما حدث في بداية الزمان.

#### اليوبيل

الملك هو المستفيد وحده، دون غيره، من ترتيبات طقس اليوبيل، فيدشن حقبة جديدة من عهده، عند ختام احتفالات اليوبيل – أو العيد – سير الإشتقاقي للعيد – سير اليوبيل – أو العيد – سير الأشتقاقي للعيد – سير عير واضح، ويُكتب بعلامة هيروغليفية تصور منصتين ملتصقتين (٢٢) تشيران إلى ازدواجية الملك وثنائية الحركات التي تخضع إيقاع تتابع ترتيبات الطقس الديني. كان هذا الاحتفال يجرى في بداية الأمر كل ثلاثين سنة (٢٤)، ثم أصبح يتكرر أكثر فأكثر، على فترات متقاربة كلما تقدمت سن الملك. ويرمى العيد – سيد إلى تنشيطه وإنعاشه، من أجل ملك أبدى.

كانت هذه الاحتفالية التي تجرى على مراًى من الجماهير التي غمرها كرم الملك الحاتمي، تنقسم إلى عدة فقرات بالغة الأهمية: موت الملك رمزيًا وقد دُثِّر في كفنه، يلى ذلك ولادته من جديد على عرش بأقدام أسد، ليستوعب قوته، ثم ازدواج وضع التيجان في مقصورة التجلى الملكي كمقدمة لممارسة سلطته المتجددة. وأخيرا، تصل إلى السباق الشعائري، الواسع الخطي، حول المخيِّم، «الأربع مرات»، وفي صحبة الثور أييس، كوسيلة للتحقق من قدرات الملك البدنية.

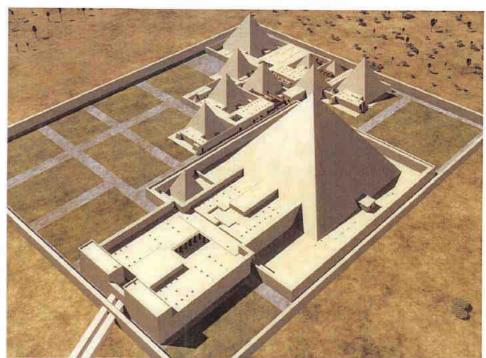
#### •

### ٧٠ سياسة الملوك الجنائزية

إن دفن الملوك وأفراد أسرهم يثير قضية مكانة الجسد الملكى في إطار الأيديولوچية الجنائزية وقضية القيمة التي تعود إلى دفنه. وإذا أعتبر الموت معيارًا لتصنيف المجتمعات، وإذ يقول لوقيانس Lucien اليوناني عن الجسد: «إن اليوناني يحرقه، والفارسي يواريه التراب والهندي يضعه في الزجاج والإسكيت يأكله فالمصرى يُملّحه». (Sur le deuil, 21) ويعتبر هذا التصنيف انعكاساً لتنظيم المجتمع، ويهدف إلى تدعيمه واستمراره.

### وضع الجسد في إطار الأيديولوچية الجنائزية

إن وضعية الجسد وضعية ملتبسة، فالجثة هي، من ناحية، شيء بغيض، معرضة للتعرى والعطش والجوع والحرارة والوحدة والظلام وعدم الحركة. ومن ناحية أخرى، لا بد من تحنيطها، وتُضمن لها مقبرة وشعيرة من القرابين، إذا أريد للمتوفى فرصة البقاء على قيد الحياة. ويبدو أن قبل القديس بولس (٢٥) بفترة طويلة، كان الدياليكتيك بين الجسد الحقير والجسد المجيد، عنصرًا جوهريًا في موقف المصريين إزاء الموتى، وإذا كان المشتركون في الموكب الجنائزي يلتطمون، ويلطخون رؤوسهم بالطين ويمزقون ثيابهم تعبيرًا عن حزنهم، فإن جسد المتوفى وجسد الملك في المقام الأول، كان على



مجموعة بيبي الأول الجنائزية.

وجبانة الملكات السبع (الأسرة السادسة، سقارة)

إعادة تكوين افتراضى، بدءًا من الشرق فى التجاه الغرب. إن مساحة وحجم أهرام الملكات يساوى عُشر هرم الملك. ونشاهد فى صدر الصورة الطريق الصاعد والمعبد الجنائزى وهرم الملك.

العكس محلّ تكريم، ففى مقابل تشويه الأفراد، نجد الإشادة بجسد الملك المتوفى فيحاط بكل ألوان العناية، فتحل الطيوب محل الأحشاء، ويُجفف الجسد ويُغسل ويُشطف ويدثر في الأقمشة، هكذا يستطيع المتوفى البقاء على قيد الحياة. ولا يعتبر الموت جميلاً بالخطب، كما هو الحال في المدن اليونانية، ولكن لأن الجسد بدون التحنيط تفسده الأخلاط، ولأنه ضرورى للحياة الأبدية الموعودة، ولأن أفكار العلم الأخروى(٢٦) eschatologique قد فرضت فرضًا احترام الأجساد التي تُخضع للتحنيط.

إن التوابيت الخشبية والتوابيت المصنوعة من الذهب والفضة، التي يتداخل بعضها في بعض، ناقلةً جسد المتوفى المزود بقناع جنائزى على صورته، يعود تاريخها تحديدًا إلى الدولة الحديثة. فالعينان مفتوحتان على الأبدية، وإذ صور للوتى الملكيون في عنفوان شبابهم، فإنهم يمسكون شارات سلطتهم. إنه في آن واحد، دليل تنصيبهم وفقًا للقيم الأرضية وتطلعهم إلى آفاق أُخروية.

### ذكرى الموتى الملكيين وخلودهم

كانت الأهرامات (٢٧) في ظل الدولتين القديمة والوسطى تشير، من بعيد، إلى موقع الأجساد الملكية، وتثير ذكريات تتجه إلى الملوك المدفونين. فالمتوفى كائن يستدعى التذكّر فيلتقى بالأحياء في معبد الشعائر في مجموعته الجنائزية التي تعتبر نصبًا تذكاريًا نحت فيه اسمه وصورته. وإذا كان المصريون يؤدون شعيرة تقديم القرابين لصالح حياة الملك في العالم الأخر، فإن الذكرى التي تحرص عليها هذه الشعيرة موجهة أيضًا إلى ماضى الملك الدنيوى، وهو ما يوحى به طابع السيرة الذاتية لبعض التصاوير. ففي عصر الأهرامات، كان الملك شريكًا في أبدية ثلاثية الأبعاد، كانت النصوص والحجر المحفورة

فى الأهرامات تعبر عنها تعبيرًا على قدم المساواة، فإذ ينهض الملك فإنه يتجه ناحية الغرب، حيث أصقاع أوزيريس. كما قد يفضل الاتجاه ناحية الشرق حيث تولد (٢٨) الشمس مع كل صباح. أو قد يذهب أيضًا لملاقاة النجوم حول القطبية -circum يفضل الاتجاه ناحية الشرق حيث تولد (٢٨) الشمس مع كل صباح. أو قد يذهب أيضًا لملاقاة النجوم حول القطبية -polaires وسط النجوم «التي لا تفنى». فالتنظيم المعماري والنصوص لها أهداف نفعية، غايتها بعث الملك وإعادته إلى الحياة.

### موقع الجبانات والتراتب الهرمى للموتى الملكيين

إن جبانات الملوك الرئيسية سواء في أبيدوس أو سقارة أو الجيزة أو الفيوم أو في وادى الملوك، قائمة جميعها خارج المناطق الخصاص المناطق الأهلة بالسكان، ولكنها كانت على اتصال بمواقع مزاولة السلطة في ثنى ومنف واللشت وطيبة.

إن السياسة الجنائزية الملكية ترتبط بلا نزاع بالأسرة الحاكمة، إذ إنها تخص الملوك المتعاقبين على العرش وتخص أيضاً العائلة، فلا يمكن تجاهل الملكات والأولاد (٤٠) الملكيين. أما المحيطون بالملك فكانوا يدفنون منذ أسْرتَى ثنى الأوليين، على مقربة منه. وبعد فترة، تم الفصل خلالها بين مقبرة الملك ومقبرة الملكات، في ظل الأسرتين الرابعة والخامسة، فأقيمت جبانات الملكات على مقربة من هرمَى بيبي الأول وبيبي الثانى، في ظل الأسرة السادسة. ونزعت مجموعات الزوجات البهنائزية إلى محاكاة النموذج الملكى، دون أن تتطابق معه أبداً. فكانت هذه المجموعات ينقصها دائمًا معبد الوادي (٤١) والطريق الصاعد. إن باب الدخول إلى معابدها الصغيرة بالإضافة إلى زخارفها كانت تتجه دائمًا إلى هرم الملك: فتظل الملكات إلى الأبد قبالة ملكها. إن حجرات التابوت لأهرام ملكات بيبي الثانى المتواضعة، مغطاة بنصوص الأبدية التي الملكات إلى الأبدية التي الدولة الحديثة، نجد أن دفنات الملكات والأولاد الملكيين في وادى الملكات، وكانت أهمها تخص الأمهات الملكيات والزوجات نجدها تدانى مقابر وادى الملك المحفورة في الصخر والمخصصة للملوك، من حيث أسلوب أبهتها وإن غاب عنها أكبر نجدها تدانى مقابر وادى الملك. فلا وجود لمعبد أو مقصورة، لإقامة الشعائر. إن نظام التراتب الهرمي السائد في المقابر وفي تنظيم الجبانات الملكية، امتداد السلطة السياسية.

#### التعاليم من أجل الملك مرى كارع

«إذا تعاملت مع أحدهم، من أبناء المدينة وغاب عنك نشاطه، وجّه له الاتهام في حضرة البلاط، واطرده أيضنًا لأنه يُحرّض على القلاقل. إنه مثير للشغب، هذا الزعيم الذي يسيطر على جماهير الشعب. فاطرد من يثير بعضها ببعض. ومع ذلك، فمن يطرد المتمرد لا ينبغى أن يستشيط غضبًا على إنسان بائس، دفعه أبوه إلى التمرد [...]»

«إذا تعاملت مع أحدهم ليس له علاقات، مع شخص مجهول من أبناء المدينة، وكان أنصاره كثيرين بين عامة الشعب، ومحبوب بسبب القضية التي يدافع عنها، فهذا يعنى أن الناس معجبون به لأنه يقدم نفسه بصفته مثيرًا للشغب، فاطرده واقتل أولاده، وامح أسمه، وأبد القربين منه، واطرد ذكراه والأنصار الذين يحبونه [...]».

عن ترجمة Ph. Derchain الفرنسية.

### ١٨ النزاع حول العرش

النظام في مصر الفرعونية، كما في العديد من الحضارات الأخرى، مفهوم متقلب غير مستقر لم يُعرّف أبدًا من حيث مضمونه، فقد يُدحض هذا التعريف، في الحال. وكل ما يمكن أن يُقال عن ماعت، وهو اسم وظيفة الدولة كعامل ترسيخ للتوازن، إنها تنجح في إيجاد علاقات متناغمة ومتآلفة بين الجماعات الإثنية والاجتماعية. وعلاوة على ذلك، فالنظام هو مزيج من النظام والفوضى، وهو حالة ملازمة لكل مجتمع، الأمر الذي يؤكد تعقيد النظام وحركيته واتساع مداه.

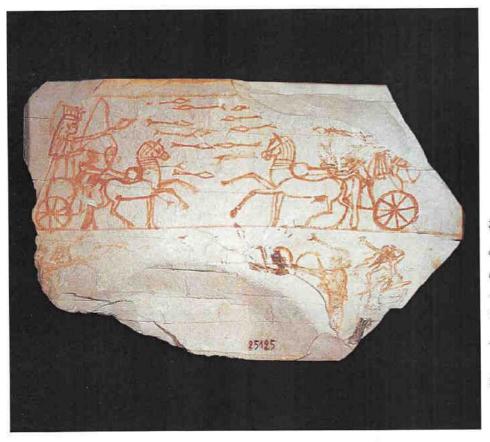
### الأسطورة والسلطة

للأساطير وظيفة مزدوجة: فتفسر النظام، بترجمته إلى عبارات تاريخية، ثم تبرّره بتأسيسه تأسيساً فعلياً.

ومثال ذلك، قصة حورس وست الأسطورية التى تَنصب على شجار حول خلافة العرش بين حورس وست، ومن ورائهما يتوارى، بكل تأكيد، مطالبان تاريخيان بالعرش، من الأسرة العشرين. والمقصود فى أن واحد، انتقال الصراع حول خلافة العرش إلى دائرة الأسطورة وإدخال الأسطورة مباشرة فى حبكة الرواية. وفى مطلع القصة، تعرّف وظيفة الملك، من جانب تحوت إله الكتابة إذ يقول: «العدالة (أى ماعت) هى سيدة القوة»، وذلك لتشجيع انتقال الوظيفة الملكية لصالح ابن حورس وعلى حساب عمه ست، المنافس الفاسد العنيف. وبعبارة أخرى، فالدولة قائمة لتتصدى لشريعة الأقوى. والمدونة التى يضمنها تحوت، تعتبر عنصرا من عناصر شرعية الملك.

### أشكال التعبير عن إعادة النظر في النظام

عرفت مصر نبوءات، تدعيمًا لسلطة وهنت من جراء فشل سياسى، فنذكر نبوءة المقر الملكى فى التعاليم من أجل الملك مرى كارع، أو تأكيدًا واستمرارية النظام الملكى متجاوزة مبدأ الأسرة الحاكمة فنذكر نبوءة چدى إلى خوف فى بردية وستكار Westcar، أو تأمينًا لسلطة مغتصب ليستطيع بالتالى تأكيد «أن الحق (ماعت) سيعود ليحتل مكانه»، كما ورد فى نبوءة نفرتى. هكذا تتدخل النبوءات كاليات تصحيحية لحماية السلطة من احتمالات التاريخ ومصادفاته.



#### أوستراكون من دير المدينة

يصور على ما يعتقد ملكة على متن مركبة يقودها سائق، وتشد الملكة قوساً، وتطلق سهامها على عدو هو الملك الذي يواجهها على متن مركبته الخاصة. في الصف الأدنى، نشاهد أعداء وقد اخترقتهم السهام، ولا شك أن هذا المشهد زاخر بالإيحاءات السياسية، في عصر تتخلله أزمات حول وراثة العرش.

(من الحجر الجيرى الملون، الدولة الحديثة، مقبرة أمن مس، وادى الملوك).

إن اللجوء إلى الشعائر قد يكون وسيلة للاعتراض على أعداء الملك. ومن بين شعائر احتفالية تثبيت النظام الملكى، ربما كان من قدرة طائرين حيين أن ينتزعا من الملك عرشه، فيقال: «لن يتصرف (طائر حورس) بحيث يُطرد فرعون من مسكنه ومن عرشه» و«طائر الفرعون (...) هو الذي في وسعه أن يُقصى الفرعون من هذا المكان الذي هو مكانه». فمن خلال هذه الطرائق السلبية، توجد منازعة العرش في قلب ترتيبات الطقس الديني الخاص بانتقال السلطة، وكأنه يراد بذلك الإشارة إلى هشاشة مصير النظام السياسي والقضاء على هذا الاحتمال.

إن الجرائم التي تمس مصالح الدولة كثيرة. فقد أغتيل ملكان، فقتل أمن إم حات الأول - كما ورد في تعاليم أمن إم حات - وقتل رعمسيس الثالث - كما ورد في بردية تورينو القانونية. وقد جاء التحريض على هاتين العمليتين من داخل الحريم وعند نهاية دورة شهدت قوة ملكين، ومباشرة قبل الاحتفال بعيد يوبيلهما - العيد سد، الذي كان مقدرًا له أن ينشطهما. ومن الأمور المعروفة، التعدي على المقابر الملكية ونهبها وسلبها، فنذكر مقابر ملوك الدولة القديمة، كما تشير إليها مرتيات إيبوور والشيء نفسه تعرضت له مقابر ملوك ثنى، التي هاجمها جنود الملك خيتي - غير المنضبطين - ويمكن الرجوع إلى التعاليم من أجل الملك مرى كارع. إنها أعمال سلب ونهب معاصرة لعالم تقوضت أركانه، من جراء الإطاحة بالمؤسسات، الأمر الذي يختلف كل الاختلاف مع ما حدث للمقابر الملكية في طيبة في العهود من رعمسيس التاسع إلى رعمسيس الحدي عشر(٢٤)، في مجتمع كانت مؤسساته لا تزال قائمة وإن كانت فاسدة. هذا الإثم الكبير خطير؛ لأنه يشكل

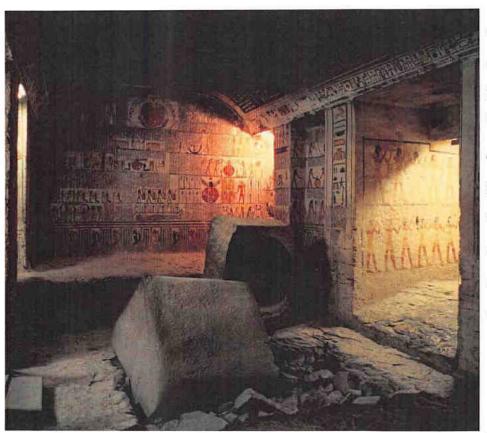
اعتداءً على أجساد الملوك الموتى. إن هذه الجريمة تُهين الملك؛ لأنها تعتبر قدحًا في كرامته، وفي دير المدينة، أتهم حاى رئيس العمال في المقابر الملكية بانه سبّ الفرعون: «لقد نال من سيتي!»، على حد ما ورد على سطح أوستراكون(٢٤). فحتى وظيفة الملك المحاربة كانت هدفًا لنقد مرير على صور الأوستراكا في دير المدينة، إلى جانب النصوص التي تتناول الملوك دون مراعاة للاحترام الواجب.

### درجات التنازع على العرش

لما كان السلوك الأخلاقي يفرض

تجاوز الأجداد والأسلاف، باعتبارهم منافسين، الأمر التي ينطوى على تحسين الأوضاع السائدة، وأن يكون المطلوب استحداث حلول، إنما يظل الأمر منوطًا بأشخاص، مندمجين في المجتمع، وبملوك يتصرفون وفقًا للتقاليد المتواترة. وعلى صعيد آخر، يتغنّى الضارب على الجنك بالعيد، وهو ما لا يزال في حدود الرأى السائد المستقيم، لأنه ينتهز الفرصة ليفتح قلبه للآخرين، ولكنه ينسحب، منذ تلك اللحظة من المنظومة السائدة، بدافع من معتقداته الارتيابية. وأخيرًا، تندفع الثورة: «أجل، لقد حدثت أمور كما لم تحدث قط من قبل، فقد اختطف الأشقياء الملك»، والثرى صار معوزًا والفقير أثرى. إن الإطاحة بالملك مرادف لعالم انقلبت أوضاعه وانعكست، (نبوءة نفرتي ومرثيات إيپوور).

ولكن هذا النموذج من الفوضى الذى لم يترتب عليه بديل سياسي لمارسة السلطة الفرعونية، قد تم تجاوزه عن طريق رفض مفهوم التاريخ وقيم المجتمع رفضًا جذريًا. وبالفعل فقد انسحب الأفراد من النظام السائد انسحابًا مطلقًا. وفي بعض الأحوال، طلع علينا أوغاد يضربون بكل المبادئ والشرعية، عرض الحائط، فساد العنف وانتشر. ونجد أحيانًا، أن كاهنًا من كهنة



مجرة التابوت في مقبرة رعمسيس السادس أثار انتهاك المقبرة وأعمال السلب والنهب. (وادى الملوك، الأسرة العشرون)

هليوپوليس، ونذكر خع خير رع سنب، على سبيل المثال، قد كبح تفرد مصر التاريخي، وسعى إلى التملص من محاكاة بعض النماذج ليلاحظ، وقد ضاق صدره، فشل مسعاه للقطيعة التي يرمى إليها، ليقول: «ليتني أجد تحت تصرفي تعبيرات مجهولة، وتعويذات مبتكرة صيغت بكلمات جديدة، ليست قديمة، وغير مكررة». ويحدث أحيانًا، أن يأتي أفراد ينددون بشراسة بالمؤسسة القضائية: فيستجيرون بإله يتوسلون إليه، بصفته «وزير الفقير»، لتوجيه نقد مرير لوزارة البشر، قد تصل إلى إعادة النظر في أمر السلطة الفرعونية. ومن ثم، فُتح الطريق أمام صياغة تصور سياسي جديد، هو الثيوقراطية (عن): فيصبح «أمون ملك الجنوب وملك الشمال» مسئولاً عن إدارة دفة الحكم عبر فك مغاليق وحيه الذي يذعن المعارات، إن تعدد العبارات التي تشير إلى العصاة المتمردين وتنوعها، خير دليل على قوة الرافضين المعارضين. إن نموذجية (من) مثيري الفتن تساعد الملك على تحديد أسلوب التعامل معهم. وقد نستشف بعض الاختلافات الدقيقة، ولكن يبقى إدراكنا لحركات التمرد محدوداً. فهل يمثل العنف الشعبي تراجعًا للأعراف التي ترسم صورة الملك؟ أم عرفت مصر الفرعونية حياةً سياسية، تظل خافية لا نعرف عنها شيئًا، لتعرضها لما يشبه الرقابة؟

#### الملكات

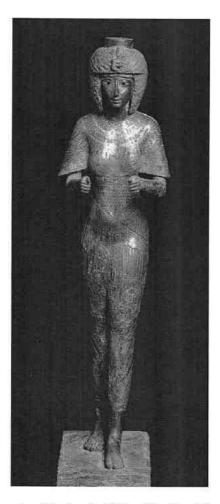
لما كانت النساء حاضرات كل الحضور، في قائمة التصاوير، فقد احْتَلُلْن مكانة لا غنى عنها بجوار الملوك. وبعيدًا عن حالات حتشبسوت التي مارست كامل السلطة الفرعونية ونفرتيتي التي ارتقت إلى نفس مرتبة الملك الواقف أمام الإله أتون وكليوباترا، بحياتها الحافلة بالحب والمغامرات، فماذا نعرف عن الوظائف النوعية التي جسدٌنها على الصعيد الديني وتلك التي باشرْنها في المجال السياسي؟

### ١٠ وظيفة الملكات اللاهوتية

إن الأعراف القائمة على حق الرابطة الزوجية في النظام الملكي المصرى تدلُّ بوضوح على الأهمية الأسطورية والطقسية للملكات والأميرات بجوار الملك.

لقد نهت مصر القديمة عن زنا المحارم، ما عدا استثناء الزيجات الجديرة بالذكر، عند اقتران الأخ بالأخت، أو الأب بابنته في إطار العائلات الملكية في بعض العصور. فنذكر على سبيل المثال، رعمسيس الثاني الذي تزوج من عدد من بناته. لقد حرّر النظام الملكي نفسه من أي ضغوط وقواعد قَسْريّة (٢١).

وفى وسعنا الوقوف على ممارسات زنا المحارم هذا، بالرجوع إلى لاهوت الوظيفة الملكية. فاستنادًا إلى ما ورد فى حكاية نشأة العالم الخيالية، فإن الإله الأولى الذى يعتبر الملك ممثله على الأرض، قد خلق ابنته، بذات نفسه، بواسطة يده واتخذها زوجةً له ( $^{(4)}$ ). وكما كان زواج الأقارب المولودين من أب واحد، يجسّد الأسطورة، كانت الزيجات الملكية تنسخ نسخًا نموذج الزيجات فى قصة الخلق، كما صاغته هليوپوليس. وهناك نقطة أخرى، تلقى عليها مباشرة الضوء، الحكاية الخيالية الخاصة بالإلهة القصية: إن قوة الشمس ( $^{(4)}$ ) المهدد(ة) من قبل أعدائه ( $^{(4)}$ )، هى ( $^{(4)}$ ) المنته ( $^{(4)}$ )، إنها  $^{(6)}$  إلى النوبة، وقد أعاد ( $^{(7)}$ ) ها إلى مصر لتقوم بحمايته ( $^{(7)}$ )، فالإلهة هى فى آن واحد، قوة مشعة ومدمرة. وكانت الملكة تقوم إلى جوار الملك بدور الإلهة، فتهدّئه وتطمئنه بعزف الموسيقى على المصلصلة، فتملأ القصر يسجرها الأخّاذ.

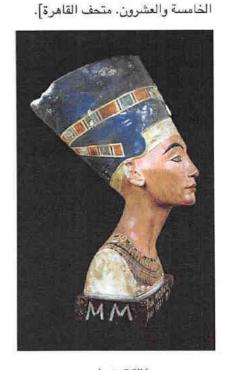


كارومانا، «الزوجة الإلهية صاحبة اليدين الطاهرتين»
الطاهرتين، الطاهرتين، تظهر مرتدية رداء مجنحا، سائرة أمام إلهها (أمون)، ضاربة على المصلصلة. (تمثال صغير من البرونز المطعم بالذهب. الأسرة الثانية والعشرون. متحف اللوقر).



#### العابدة الإلهية شينويت.

تمثال أبو الهول بجسد أسد ورأس امرأة وساعدين آدميتين تمسكان إناء بغطاء على هيئة رأس كبش (أمون). [من الجرانيت الرمادي، الكرنك، الأسرة



الملكة نفرتاري (من الحجر الجيرى، ٥٠سم، الدولة الحديثة. جهة المنشأ: تل العمارنة، المتحف المصرى في برلين).

### دشنت أحمس نفرتاري(١٥) سلسلة

زوجات أمون الإلهيات، في زمن الأسرة الثامنة عشرة، اللواتي كن كاهنات مرتبطات بوظيفة نشأة الكون ومكرسات لخدمة إله: لقد تَوَحدن مع المبدأ الأنثوى الأول المنبثق من الإله الصانع، إن اقترانهن مع هذا الأخير، يكفل تناغم العالم وتناسقه، على الصعيدين البشرى والإلهي، على حد سواء. وأطلق عليهن أسماء فجة، فقيل إنهن «يد الإله» إذ كان مطلوباً منهن إثارة شهوة هذا الأخير وإرضاؤه. وكانت مؤسسة «الزوجة الإلهية»، تتلقّى ما يلزمها لإعاشة مَجْمع الكاهنات، الذي ترأسه كبيرة الكاهنات. وانتقل لقب «الزوجة الإلهية» إلى بنات أحمس نفرتارى. كما حملت حتشيسوت ذاتها هذا اللقب، ليظهر، بين الحين والآخر، في ظل الأسرتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة. ووصفن بنعوت أبرزت جمال هؤلاء النساء «اللواتي مَاذُن القاعة بأريج عطر أندائهن» وأبرزت مواهبهن الموسيقية. كن يشاركن في طقوس صب اللعنات على صورة العَدو بعد أن اخترقته السَّفُود(٢٥) قبل أن تأتى النار عليه، أو يشاركن في طقوس دعوة الآلهة إلى وجبة المساء.

# العابدات الإلهيات

وبدءًا من سقوط مُلك الرعامسة - حول عام ١٠٧٠ق.م وحتى العصر الصاوى حول ٣٦٢-٢٥ق.م، تبدلت المؤسسة وتغيرت. ولما كانت العابدات الإلهيات، بنات وأخوات الملوك، المكرسات للإله آمون في طيبة ونَذَرْن أنفسهن لحياة العزوبية في الدنيا، فقد شَكَلْن أسرة حاكمة حقيقية موازية لأسرة الفراعنة،

اصْطفتهن إحدى الأمهات وتَبَنتهن، وبصفة عامة، كانت العمة تختار ابنة أخيها. إن قاماتهن المشوقة محبوكة في رداء لاصق ومزدانة ببساطة ببعض المصوغات ويَضَعُن على رؤوسهن قاعدة تاج ترتفع فوقها ريشتان عاليتان مائلتان، في حين استقرت القاعدة على باروكة ثلاثية الأجزاء مغطاة بجلد نسر.

إن سلسلة من النقوش تصور تقابل العابدة الإلهية على انفراد مع أمون، وتروى مراحل الاقتراب من الإله، بدءًا من الوقوف وجهًا لوجه، وصولاً إلى تبادل العناق وهية الحياة من جانب أمون إلى أنفها، رمزًا لاقترانهما. والثديان المنتفخان شهوانيان والفخذان رشيقا الاستدارة عند ملامسة جسد الإله، في حين تحيط رقبة الإله بساعديها. وإن كانت العابدة الإلهة مستقلة استقلالاً تامًّا عن الملكة، فقد مارست كل صلاحيات الملك تقريبًا. وعلى غرار الملوك، بشار البهن بخرطوشين مسبوقين بالألقاب الملكية، وبمعنى آخر فإنها تُنعت بلقب «الراعية المتازة على الرخيت (٥٠)»، كمقابل للقب الملك «الراعي» على شعبه. وتؤدى العابدة الإلهية كل طقوس العبادة من ترانيم القرابين، ومنها ترنيمة ماعت والتعبد للإله. وتشارك في شعائر تأسيس المعابد بجوار الملك وتكرس بمفردها المقاصير الأوزيرية الصغيرة. وتبلغ المساواة بينهما حدًا بعيدًا، حتى أنها تُصور متماثلة للملك، عند أداء شعيرة إطلاق الأسهم الأربعة في اتجاه أربع قطع حلوى كلوْحة تصويب، وتجسيدًا لأعداء أربعة(١٥١). وأخيرًا، فإنها تتمتع بامتياز العيد-سد. إن تسيّدها على الزمان وعلى المكان، يؤكده نص من الكرنك: «لقد أنعم عليها بمُلك الأرضين، وأن يحاط عرشها بكل مظاهر التكريم في ربوع البلاد [...] شينويت، لها الحياة والثبات والقوة، مثل رع، إلى أبد الأباد». بل وصل الأمر إلى أنها صُورت في هيئة أبو الهول، وكأنها ملك.

ومن وراء ما هو مُعلن، يظل الواقع أكثر تعقيدًا وأكثر تواضعًا. كذلك، فإن سلطة العابدة الإلهية محدودة في المكان، إذ كانت مرتبطة بمنطقة طيبة، في حين تمتد سلطات الملك إلى ربوع مصر، كذلك فإن بعض الامتيازات الملكية كانت خارج صلاحياتها، فلم توجد مدونة واحدة مؤرخة، كما هو الحال بالنسبة للملوك، بالرجوع إلى عابدة من العابدات الإلهيات (٥٠)، ما عدا مدونتين في أعماق وَهْدة في الصحراء الشرقية، من العصر الكوشي، كما أن صلاحياتهن لم تشمل الفيضان، إذ لم تستخدم سوى أسماء الملوك لتحديد تاريخ الفيضان في مدونات مرسى الكرنك، خلال الألفية الأولى. فالعابدات الإلهيات كن فقط تقريبًا أشبه بالملوك.



الملكة أحمس نفرتارى (رسم جادت به مقبرة إن حرضع. حول عام ۱۱۷۰ق.م)

#### ٠٧ سلطة الملكات السياسية

ينطوى استخدام عبارة نظام الأمومة، على قدر من الغموض والإبهام. فإذ يعنى «سلطة الأم»، فإنه ينطبق على التنظيم الاجتماعي الذي يُعهد بالسلطة إلى النساء. بيد أن علماء المصريات قد لاحظوا، منذ وقت مبكر جدًا، أهمية دور المكات والأميرات في المراسم الملكية البروتوكولية.

#### حقرقهن السياسية

عرفت مصر امرأةً فرعونًا. لم يذهب المصريون في عالمهم إلى اعتبار عجز النساء عن ممارسة السلطة، بديهية أولية. كما يشير مانتون إلى أنه حدث في عهد بينوبرس(٢٠) Binothris – من الأسرة الثانية «أن قرر المصريون أن في وسع النساء أن يشغلن الوظيفة الملكية» وهو ما أكده ديودوروس(٢٠) Diodore. ولكن امرأتين هما نيتوكريس(٨٥) ونفروسويك إعْتلتا العرش في عصور شهدت انهيار السلطة، وتُواكب حكمهما مع سقوط كل من الأسرتين السادسة والثانية عشرة. وأسقط مؤرخو الدولة الحديثة الرسميون الملكتين حتشيسوت وتاوسرت من قوائم الملوك، فإذ شغلتا منصب الملك في ظروف كانت وراثة العرش تعانى من أزمات، فقد نُظر إليهما باعتبارهما مغتصبتين. ففي عصور الأزمات حول خلافة العرش، ساهم هذان العهدان النسائيان، في الحفاظ على الملكية واستمرار سلسلة الأنساب، وبطبيعة الحال، لا يعتبر ذلك تعضيداً لنظام الأمومة. فالهيمنة الذكورية لسلطة الملك هي القاعدة.

فهل يصنع الزواج الملكة؟ إننا نعرف ألقابًا مثل «أم الملك» و«الزوجة الملكية العظيمة» والدة أولياء العهد و«زوجات الملك» في إطار تعدّد الزوجات و«الأخوات الملكيات»، وكلها ألقاب تحيل إلى الملك، في حين أن لقب «الملكة» غائب. وتأسيسًا على ما سبق، نصل إلى نتيجتين: فمن نطلق عليها ملكة، ليست سوى حلقة في سلسلة انتقال السلطة، مع ضمان استمرارية الأسرة الحاكمة. أما بصفتها ملكة، فهي جزء من الملك، ولكن ليس لها أي حقوق إلا إذا دعاها الملك إلى اقتسام حقوقه.

### دورهن في وراثة العرش وفي البلاط الملكي

استنادًا إلى حوليات الدولة القديمة الملكية فإن أمهات الملوك فقط دون غيرهن، يرتبطن بحكم أبنائهن، ومن هنا نستشف دور النساء في انتقال السلطة الملكية. فعندما حدث في الأسرة الثامنة عشرة أن رجلاً جديدًا – مثل أي أو حور إم حب – استأثر لنفسه بالسلطة، فإن زواجه من امرأة من العائلة الملكية يدعم شرعيته التي نالها بالكفاءة. كما حيكت مؤامرات في الحريم ضد ولى العهد، بمعرفة زوجة ثانوية مؤازرة لابنها. إنها عناصر متفرقة لقانون يأخذ بنظام القرابة من ناحية الأم، في قلب وراثة ذكورية للعرش، عن طريق روابط الدم.

إن الزواج الإلهي، وإن كان يعزز أهمية المرأة في وراثة العرش من خلال التشديد على صور الحَمْل والولادة، لا يعتبر



الملكة تييى (نقش من الحجر الجيرى جادت به طيبة. مقبرة أوسرحات. الدولة الحديثة. الأسرة الثالثة عشرة. عهد أمنحوتي الثالث)

#### عيد الدير البحرى

(على يمين أعلى الصفحة)

رحلة نهرية أثناء عودة المركب الاحتفالي من الدير البحرى إلى الكرنك. في مقدمة المركب الكبير المنساب على صفحة النهر، تتضرع الملكة أمام الناووس، وقد استأثرت لنفسها بالدور الرئيسي. وفي المؤخرة يجدف الملك في دور من الدرجة الثانية. إنه مثال جيد لمشاركة تحوتمس الثالث في إدارة شئون البلاد إلى جانب حتشپسوت، وإن بفارق واضح.

(مقصورة الملكة حقشيسوت الحمراء. من الكوارتزيت الأحمر. الأسرة الثامنة عشرة. الكرنك).



تدعيمًا للشرعية القائمة على مبدأ نظام القرابة من ناحية الأم. فإذ كانت الشرعية الإلهية وشرعية الأسرة الحاكمة المتحدثين في الشخص الذكر، قد كشفت عن «الطفل – الملك»، بصفته تجسيدًا دنيويًا للإله الذي اكتسب ملامح الملك المقترن بالملكة، نجد أن هذه الشرعية المزدوجة تُعلى من شأن نظام القرابة من ناحية الأب. وبصفتها هذه، فإن حتشبسوت التي استخدمت القرابة من ناحية الإلهي لتأمين تطلعها إلى العرش على حساب فتًى – أساليب الزواج الإلهي لتأمين تطلعها إلى العرش على حساب فتًى – سيصبح تحوتمس الثالث، مستقبلاً – تصبح في هذه الحالة مثالاً معكوساً. إنها تندرج في السياق الذكوري في تولى زمام السلطة.

وخُصص بيت لزوجة الملك، إلى جانب بيت الملك. كما توجد أيضًا أجهزة يطلق عليها اسم الحريم، رُصدت لها موارد خاصة، وانفردت بقدر من الاستقلالية في إدارة شئونها. وتضم هذه المؤسسات أماكن لإقامة مختلف الملكات وتحشد موظفى البلاط الملكي من النساء، إلى جانب بيروقراطية من الرجال. وتقوم هذه المؤسسات بدور سياسي، ففي الحريم تم الإعداد لحركتي الانقلاب اللتين أدّت إلى اغتيال ملكين هما أمن إم حات الأول ورعمسيس الثالث.



#### مجالات نشاطهن

نذكر بادئ ذى بدء، نظم حُكم المملكة. إن الملكة عج حوتي، والدة مؤسس الدولة الحديثة، أصدرت قرب أواخر حياتها، مرسوماً «كأمر ملكى»، كسابقة لا مثيل لها، وعمل من أعمال الحكم، من الطراز الأول، يسمح ببناء ضريح تذكارى. أما الملكة حتشيسوت، وبسبب صغر سن ولى العهد، فقد اختارت لها مكانًا في تسلسل وراثة العرش وفي إدارة المملكة. ودون أن تلغى صورة واسم تحوتمس الثالث الذي ظل يشارك في ترتيبات الطقوس الدينية والتأريخ بالرجوع إلى اسمه، فقد مارست سلطاتها بكل قوة، فأقصت الملك الشاب، ليعيش في دائرة ظلّها، بأقل قدر من الفاعلية، ليقتصر دوره على واجهة السلطة المرئية.

وبعد ذلك، تقاسمت أحمس - نفرتاري شعائر التطهر والدخول إلى المعبد. واشتركت الملكة تبيى والأميرات في احتفال يوبيل أمنحوت الثالث، كما توضحه مشاهد معبد صولب<sup>(١٥)</sup> الجدارية. كما شاركت نفرتيتي والأميرات في شعائر العبادة، فكُن البشر الوحيدين ومعهن الملك، الذين تلامسهم أشعة قرص الشمس. وأخيرًا نلاحظ تأنيث موضوع الانتصار الملكي، مع الملكتين تبيى ونفرتيتي، إذ صُورت الأولى في هيئة أنثى أبو الهول داهسة الأعداء في صورة مؤنثة، في حين تقوم الأخرى بذبحهن. هكذا تم تقاسم الامتيازات الملكية.

#### صورائلك الشخصية

ما زالت قوة التأثير الجمالي لصور الفراعنة، منقطعة النظير. وإذ أدرك ملوك مصر، أن المظهر يصنع الملك، فقد سعوا منذ القدم، إلى تقنين تصوير الملك، تصويراً أراد أن يكون لازمنياً. ورغم أنهم تحرروا من الضغوط القسرية التي يفرضها عنصر الشبه، فإن الإيقونوغرافيا الملكية تقدم لنا مع ذلك، عرضاً ثريًا لصور حياة الملوك، وخصالهم كمنتصرين ووظائفهم في أداء الشعائر الدينية. إن غزارة الصور والمشاهد، لم تستبعد تكراريتها، ظهور اختلافات وتغييرات دقيقة.

### ١٠ المراوحة بين التقليد المتواتر والإبداع

إن الاحتمالات المفتوحة أمام تاريخ ممتد لثلاثة آلاف سنة، وتنوع الوظائف الملكية، وشخصية كل ملك من الملوك، وبرنامجه الإيقونوغرافي، والمؤثرات المحلية والإقليمية والموهبة الخارقة أحيانًا لمصور مبدع فذّ، تعطى تنوعًا في إنتاج صور الملك، على كرّ الزمان. فالمظهر يصنع الملك.

# بدءً من الصور اللازمانية في ظل الدولة القديمة، إلى الصور الشخصية الأكثر إنسانية في ظل الدولة الوسطى

كان ملوك منف من الدولة القديمة قد حددوا قواعد، بدؤوها منذ عصور ما قبل التاريخ، من خلال الرسومات الصخرية، وعصور ما قبل الأسرات، من خلال مصنوعات نقادة العاجية والصلايات. كانت هيئة الملك جامدة وجسده أملس نحيفًا ويقف بجوار الآلهة أو أمامها. كان يُصور واقفًا، وساعديه متدليان على امتداد جسده، أو يصور جالسًا فوق عرش مكعب، ويبدو كما لو كان يبرز من كتلة حجرية، ظلت قائمة في دعامة ظهر التماثيل أو في الظهر العالى لمقعد، يستند إليه. والحركات التي تقيدها الصور، تعبر عن حركات طقسية. كانت قامة الفرعون قامة بطولية، وجسده يتفجر نشاطًا وفي أوج نضجه البدني، فيهيمن على من يضحى بهم في أرض المعركة. إن صفاته الملكية، إذ تعبر عن سلطانه، تزيده عظمةً ومجدًا وتشير بعضها إلى عناصره الإلهية. إن ملك مصر العليا ومصر السفلي، يرتدي غطاء الرأس بعضها الذي يجمع بين تاج مصر العليا الأبيض وتاج مصر السفلي الأحمر. وشأنه

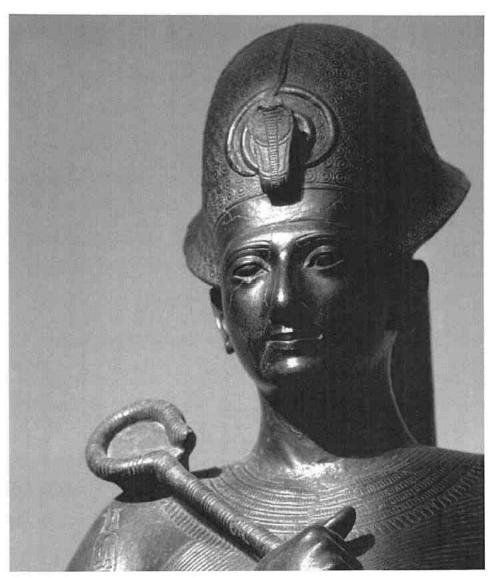


تمثال ثلاثي للملك من كاو رع محاطًا بالإلهة حتصور

وتشخيص للإقليم السابع عشر من أقاليم مصر العليا.

يظهر من كاورع، واضعًا على رأسه التاج الأبيض، مرتديًا النُقبة شنچيت، واللحية المستعارة المثبتة أسفل الذقن، متقدمًا في وضع السير كما هو واضح، وتلامس عقباه سطح الأرض. وقد أعار ملامحه للإلهتين اللتين يهيمن عليهما بقامته وتاجه.

(من حجر الشست، الجيزة، الأسرة الرابعة، متحف القاهرة).



### رعمسيس الثاني (تفصيل)

يرتدى الملك التاج المعروف اصطلاحاً بالتاج الأزرق، والصل الذي ينساب جسده على رأس الملك، مثبت على جبينه، إنه يمسك بالصولجان المعقوف في أعلاه، وهو عصا الرعاة، وشعار سلطانه، ويستقر الصولجان على القميص ذي الثنايا الرقيقة، الذي يرتديه الملك. إن زوايا التمثال اللينة وروعة الجرانيت المصقول، التي تضفى عليه بريقاً، وإتقان الثنايا ورشاقة التشكيل، تجعل منه أثراً فنياً يمكن مقارنته بروائع الأسرة الثامنة عشرة وذوقها الرفيع، بروائع الأسرة الثامنة عشرة وذوقها الرفيع، أسود. الدولة الحديثة، متحف تورينو).

شأن الآلهة، فإنه يرتدى، مثبتًا في حزام النُقبة شنچت، ذيل حيوان يتدلى خلف خصره، كإشارة إلى جلد الحيوان بعد صيده. كان أمرد، وبلحية مستعارة. إن صولجانًا برأس حيوان يتخذ هيئة الإله ست، يشير إلى قوته وعنفه. وعلى جبينه ينتصب الصلّ، بعنقه المنتفخ، والذي يحميه، بالهجوم على أعدائه. إن هذه الصور، البعيدة كل البعد عن التاريخ وما هو ذاتى، وإذ تتخذ وضعًا من أجل الأبدية، خُصّصت لتقام في إطار معمارى، إطار المعابد الجنائرية في منف. ففي ذلك العصر، كان الملك ملكًا متجاوزًا للزمان.

وفى ظل الدولة الوسطى، وفى أعقاب اضطرابات عصر الانتقال الأول، ازدادت قائمة التماثيل الملكية ثراءً. فتوزعت على تيارين ومثلهما من الورش. إن الأعمال التى تعود إلى طراز منف، بتعبيراتها الجامدة، تُصنع لإقامتها بعيدًا عن نظرات المشاهد، فى أعماق المعابد الجنائزية القريبة، متخذةً وضعًا جامدًا، كخير ضمان لبقاء الملك على قيد الحياة بعد وفاته، نذكر على سبيل المثال مجموعة تماثيل سن أوسرت الأول، المنحوتة فى الحجر الجيرى والتى جاد بها معبده الجنائزى فى اللست المناسن أوسرت الأول، المنحوتة فى الحجر الجيرى والتى جاد بها معبده الجرانيت الرمادى اللشت المادى





العودة إلى التقليد المتواتر والإبداع في مجال التصاوير الملكية في ظل الدولة الحديثة

المخصصة لربوع البلاد، من أقصاها إلى أدناها، تُظهر الملوك المتربعين على عرش

البلاد، في أغلب الأحوال، عابسين قانطين، وقد تركت تجارب السنين بصماتها على

أجسادهم المرهقة بعضلاتها الخائرة، وعلى ملامح وجوههم المشدودة. إن إنسانية

هؤلاء الملوك الذين أنهكتهم التجارب، والذين جددوا السلطة الملكية والدولة

وأعادوهما إلى سابق عهدهما، تبرزها في أن واحد وبشكل متواز، النصوص

المعاصرة وصياغة عناصر الخطاب السياسي. وإذ أقدموا على تنويع صورتهم، فقد

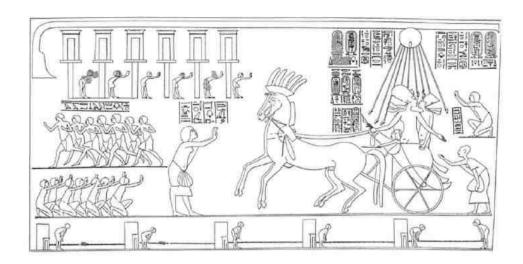
وفروا نماذج لمن جاء بعدهم.

وإِذ ظهرت أبحاث تشكيلية، منذ مطلع الدولة الحديثة، فإن النحاتين استفادوا، مع ذلك، من المكتسبات السابقة. فالأجساد أجساد رياضيين، والوجوه ودودة إلى حدّ المثالية، مسترجعةً قريحة منف، فنذكر على سبيل المثال تحوتمس الثالث. كما أن أناقة تماثيل رعمسيس الثاني وذوقها الرفيع تنهل منها أيضًا، وإن ارتدى ثيابًا، على طريقة عصره، كانت عبارة عن نقبة طويلة بجزء أمامي مثلث الشكل بثنايا رقيقة وقميص بكمين. وعندما تستعيد حتشيسوت صورة طراز أبو الهول ذي اللبدة كما أبدعه أمن إم حات الثالث، كانت تستعيره من الدولة الوسطى. ولكنها إذ قامت بتحويل اللُّبدة إلى حلية، وإزالة عضلات الحيوان الضارى، ورغبة منها في تحدى عنصر الفحولة، فقد لطفّت من شراسة وتوحّش النموذج الذي تحاكيه. ومن قلب هذا الامتثال للتقاليد، وأيًّا كانت التحولات والانعطافات، تبدو صور أمنحوتي الرابع، التأثيرية، رد فعل لاعتدال الأزمنة السابقة وتحفظها. إن تماثيل طيبة العملاقة، بوجهها وتاجها الممطوتين، كعلامة على التوتر المشدود إلى الروحانية، والجذع الضيق والصدر المكتفى بخطوطه الأولية والردفين والفخذين الممتلئة، كعناصر توحى بأنه كيان خنثوى، كصورة على الأرض، للإله واهب كل حياة، فهو أبو وأمّ الخلق. ويتبادر إلى الذهن، أن حتشبسوت وأمنحوتي الرابع كانا غير تقليديين: الأولى، رغبة منها في التأكيد على قدرة المرأة على تولّى منصب ذكوري، ومن ثم البقاء في الإطار القانوني للدولة، كما يعززه اعتزامها على تأكيد شرعيتها، من خلال استغلال تراث أسلافها. أما الآخر، فقد ذهب إلى القطيعة مع كامل المؤسسة اللاهوتية، الطقسية منها والتشكيلية، على حدّ سواء، ليترجم برنامجه إلى الحجر في هيئة صور

#### ملك بطلمي

الوقفة والثياب والرموز، كلها مصرية: النُقبة شنچيت وغطاء الرأس نيمس والصل على الجبين. إن ليونة ورقة أبناء البحر المتوسط، واضحة كل الوضوح في سلاسة تقاطيع الجسد وخصلات الشعر التي يكشف عنها عصاب غطاء رأسه.

(تمثال عملاق من الجرانيت. الكرنك. العصر البطلمي. حول ١٥٠ق.م).





شخصية مقلقة. وبعد هذه التجربة غير المألوفة، عاد الرعامسة إلى الارتباط بالمثل العليا التشكيلية لأسلافهم، وفي الوقت نفسه، وعلى مر الزمان، أكثر نحاتوهم من ابتكاراتهم الإبداعية، بغية تصوير الملك سواء في حياته العائلية، أم في نشاطه الطقسى الديني.

## التنوع في الألفية الأولى قبل الميلاد

ومن الآن، سوف يعكس هذا الفن التقليدى على اختيارات تاريخ يتسم بالهيمنة الأجنبية. إن الإيقونوغرافيا البسيطة والكلاسيكية للملوك الليبيين والأثيوبيين(١١) والفرس والمقدونيين والرومان، سوف تقوم بصهر الثقافات، بدمج الأنماط الإثنية مع المصوغات السودانية، ورغم ابتسامة أبناء الإسكندرية وخصلات الشعر التي يكشف عنها غطاء الرأس والليونة الحسية لخطوط الجسد الناتجة عن تأثير شعوب البحر المتوسط، فقد صور الإسكندر والبطالمة والقياصرة في هيئة مصرية، كفراعنة. فيا لها من قوة النموذج واستمراريته. ومع أفول نجم حضارتها، حافظت مدارس أبناء البلد، في التصوير، على أساليب إبداعية وتشكيلية ومواضيع مصرية، تأكيدًا على استمرارية النظام الملكي.

ويلاحظ، في كثير من الأحوال، وجود تباين إيقونوغرافي، للملك الواحد. فالملكة حتشبسوت تقرن بين طبيعتها كأنثى ووظيفتها الملكية باللجوء إلى رموز وثياب وأجساد مختلفة ومتنوعة. إن يبيي الثانى وسن أوسرت الثالث وأمنحوت الثالث، على سبيل المثال، يجمعون بين صور، وهم في شرخ الشباب وأخرى وقد بدت على أجسادهم أعراض الهرم. وأخيرًا، فقد تأكد بالدليل «انتقالية (١٢) العصر المتأخر» (A.Forgeau). إن

#### تمثال صغير للملك چدف رع

الملك الذي دُمُر القسم الأكبر من صورته، جالس على عرش مكعب، وزوجته بقامتها الصغيرة، جالسة القرفصاء على يساره، وتطوق ساق زوجها بساعدها ويدها. وفي مقابل الملكة وبالتناظر معها، يظهر الاسم الصوري للملك داخل سرح، وهو يصور واجهة قصر يعلوها صقر، وقد حفي امتداد ساق الملك اليمني. مع المكوارتزيت الأحمر. الأسرة من الكوارتزيت الأحمر. الأسرة الرابعة. متحف اللوقر).

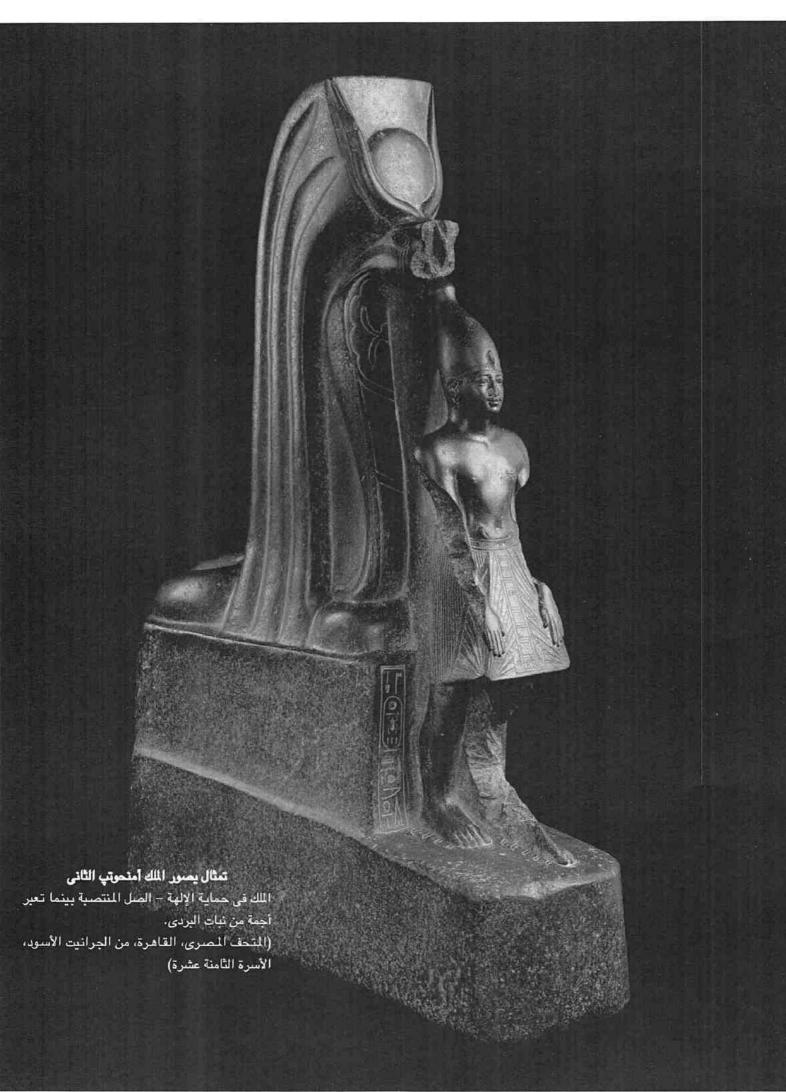
القبلة على متن مركبة أخناتون ونفرتيتى (على يمين أعلى الصفحة) (رسم من مقبرة ماهو العمارنة. الأسرة الثامنة عشرة). تعدد «الصبور» لا يقدم وصفًا جسديًا واقعيًا للملك، لكنه تعبير عن كثرة صفاته. فقد تحررت الصورة الملكية من الإكراه القسرى الذي تفرضه أوجه الشبه.

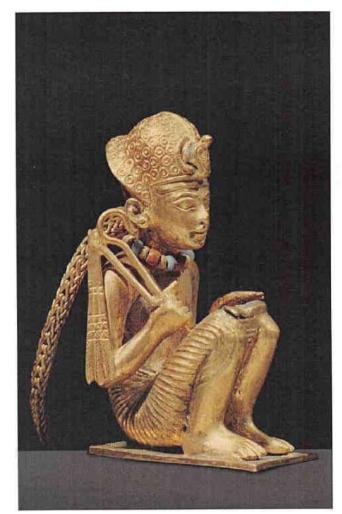
٠٢ حياة اللوك في صور

تتراسى حياة الملوك لكل باحث من خلال الصور التى تسجل لها، فيكشف عن معلومات تخص أحداثًا أو وقائع من سيرهم الذاتية تتخفى وراء تشكّل أيديولوچى. ومن المواضيع المتكررة فى البرنامج الإيقونوغرافى لمختلف الملوك، تستوقفنا مواضيع العائلة ومراحل الحياة العُمرية.

### أهمية العائلة

إن شرعية الملوك الدنيوية، هي أحد عناصر استمرارية النظام الملكي. وتشير أهمية العائلة الملكية في المعابد الجنائزية، إلى دورها في المصير الذي ينتظر الملوك بعد وفاتهم. ومنذ چسر، في زمن الأسرة الثالثة، يشارك الملك أفراد أسرته من الإناث فيصور ن في قامة صغيرة جالسات القرفصاء عند قدميه، إن إحداهن هي «ابنة الملك» والأخرى «تلك التي ترى حوروس»، كلقب يشير إلى الملكة. وفي مجموعة جدف رع الجنائزية في أبو رواش، في زمن الأسرة الرابعة، عُثر على تماثيل لأبناء وبنات ملكيين، وقد صور الملك في الغالب في صحبة الملكة، وهي بقامة صغيرة وتطوق بيدها ساق زوجها. إن الفارق في المقياس يعكس فارقًا في الوضع الاجتماعي. لهذا السبب، فإن المجموعة المكونة من من كاورع وكيان نسائي، له نفس قامته، كمقابل أنثوى لذات نفسه، تثير تساؤلاً: فهل المقصود أن هذا الكيان هو ملكة، يعبّر عناقها عن استمرارية الحُب الذي يربطها بالملك أو أنه الإلهة حتمور بصفتها أما إلهية، تقوم باستقبال الملك، في العالم الأخر؟ أما الزوجات الملكيات في زمن الدولة الوسطى، فقد صنور ن بمفردهن جالسات على مقعد مكعب، ووضعن على رؤوسهن باروكة حتحورية، والصل على جبينهن، ومن الآن، أصبح انفصال صورة الملكات عن صورة الملوك، أمرًا واردًا، وفي زمن الدولة الحديثة، فإن صور الملك وعائلته (كالأم والزوجة والبنات، في حين لا يظهر الأمراء إلا بصفة استثنائية، إلى جانب أبيهم)، إن هذه الصور كما تشكلها التماثيل العملاقة، أمام أبواب المعابد، تبرز في المقام الأول قدرات الملك الإنجابية. وفي العمارنة، راجت مشاهد العائلة الملكية الحميمة. هكذا، فإن أخناتون ونفرتيتي يداعبان بناتهما الصغيرات الكثيرات الحركة، فنشاهدهن، في حرية غير مألوفة يصعدن للجلوس على حجر والديهما ويُقبِّلن والديهن أو يُمسكن بيدهن الصل الذي يزدان به تاج الملكة. إن نقشاً يصور القُبلة التي بتبادلها الملك والملكة على متن مركبة تحت قرص الشمس، يظهر أن التحكم في المشاعر قد دُفع دفعًا من جراء اللذة الجسدية بعد أن أُطلقت من عقالها، متحررةً من التحفظ المعتاد. إن نقشًا آخر<sup>(١٢)</sup>، يصور الملكة تييي وهي تتناول





عقد من الذهب للفرعون امنحوتي الثالث

يظهر الملك كطفل من حيث هيئته، ولكن كملك من حيث رموز الملك من تاج أزرق والصل على الجبين والصولجان حقا، والمذبة في قبضة يده. والملك الجالس يمسك السوط والصولجان ذا الطرف المعقوف، وهو عصا الراعي، كرمزين لسلطته.

(من الذهب. مقبرة توت عنخ أمون. وادى الملوك).

الطعام تحت أشعة القرص، فى صحبة أخناتون ونفرتيتى ويقربان من أفواههم لحمًا مشويًا. إنها رؤية جديدة، تعيد صياغة صورة الملك.

#### بيان مختلف أعمار الملك والتعبير عنها

في تمثال من الألبستر، يجمع ييبي الثاني في ذاته، بين ملامح كبر السن على وجهه الهزيل وجبينه المتجعد وبين ملامح الصبا بتجرده من الملابس وهيئة الطفل بساقيه المثنيين وسنّابته التي يضعها في فمه. إن تمثالين توعمين، إذ جاد بهما معبد بلدة المدامود (٦٤)، يصوران سن أوسرت الثالث، وتجمع المادة التي نحتا منها وهيئتهما، بين المظهرين، مظهر الشاب بوجنتيه الممتلئتين ومظهر رجل عجوز بوجه غضنته التجاعيد وبجفنين ساقطين، بأسلوب مماثل لأسلوب النحات الذي شكل على التوالي وجهى الملك الشاب والمسنّ، كما نُحتا على ساكف معيد المدامود. أكان المقصود نزعة واقعية تسعى إلى وصف حالتين من أحوال الملك أم رغبة في إظهار أن مجموع المراحل العمرية توجد في نفس الملك؟ إن عقدًا من ذهب يعود إلى أمنحوتي الثالث يصوره في هيئة الطفل، ولكنه بصفته ملكًا من حيث ما تجمّع في شخصه من رموز المُلك، ففُتُوَّة الصبا لا تحول دون امتلاك ناصية السياسة. وبصفة استثنائية، تصبح البدانة دليلاً على سنٌ أمنحوتي الثالث الآخذ في الكبر.

## التعبير عن السمات الشخصية

إن الأصل العرقى للملوك الكوشيين والملوك المقدونيين، وجد تعبيره في الحجر بإدخال ملامح كوشية، كالوجه العريض والجبين المنخفض والعنق الغليظ مع قصر، ومن ناحية أخرى، ظهر المقدونيون بمودتهم المبتسمة وخصلة شعرهم، وإن احتفظ هذا التعبير بأسلوب تشكيلي محلى صرف. وتعكس الأعمال

الفنية إصرارًا، على التمسك بالقواعد التقليدية الموروثة، رغم اقتباسات، لا تذكر ودخول مفاهيم جمالية جديدة. إن الاسم الذي يطلق على الملوك عند ولادتهم وسواء كانوا ذكورًا أو إنانًا، يساعد على التعرف عليهم وعلى سماتهم. وفي حالة حتشبسوت تحديدًا، واجه المصورون الكثير من الاختيارات، أتاحت لهم حلّ المفارقة بين مؤسسة قائمة على علاقتها بجسد رجل وكان صاحبها امرأة. وقد صورت الملكة في هيئة امرأة، برداء محبوك، بشعر مرفوع والصل مثبت على الجبين، أو في هيئة رجل وفقًا لخيال محض، أو قد تصور أيضًا في هيئة تجمع المظاهر الأنثوية لشخصها من رقة قسمات الوجه وتكوين

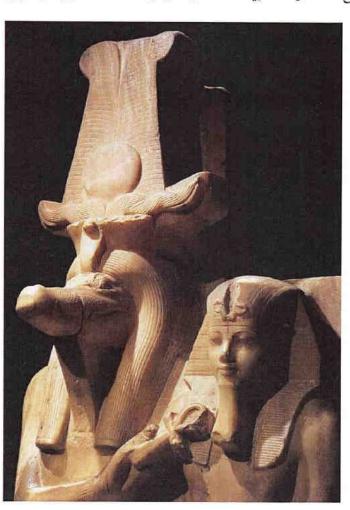
الجسد والمظاهر الذكورية من ملابس وشارات وهيئتها العامة. إن التحورات التى بدّلت ملامح الملكة، كانت شرطًا لإدراجها فى سياق التاريخ. وأخيرًا، يشكل جسد الملك أحد عناصر كتابة الاسم الذى أطلق عليه عند ولادته، ضمن المجموعات الخاصة باسم العلم، تعبيرًا عن الاسم الملكى، المتضمن صورة صقر عملاق مرتبطة بصورة الملك. ومثال ذلك رعمسيس الثانى فى حماية الصقر حورون(١٠٠)، وتختبو الثانى اللابد بين مخالب أحد كواسر الطير الضخمة، إنه حورس حبيت.

# ٠٣ إقامة الشمائر الدينية في صُورَ

التماثيل التي تصور الملك في أبو سمبل، في هيئة صقر، أو مرتديًا جلد الطائر الكاسر أو متوحدًا أيضًا مع الطائر، وفقًا لملامح مبسطة متنوعة، تعبر جميعها تعبيرًا تشكيليًا عن الملك بصفته «معاون حورس وبديله». والملك بصفته القائم بالشعائر الدينية، والمنتصر والمستفيد من الشعائر، يُوحى باعمال فنية على أكبر قدر من الأصالة، تصور المفاهيم الرئيسية للنظام الملكي.

## الملك بصفته قائمًا بالشعائر الدينية

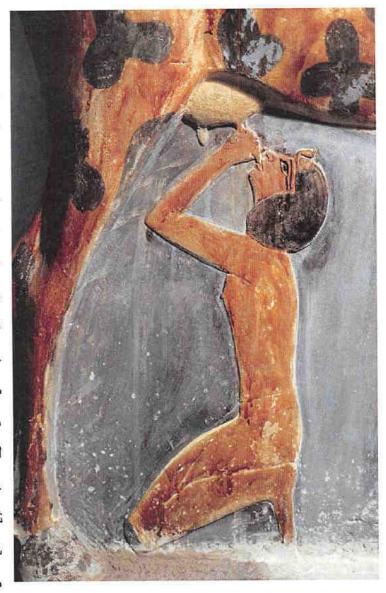
أولى وظائف الملك بصفته مُكالم الآلهة الوحيد، الحفاظ على العالم، بفضل تجديد الطاقة الإلهية. إن مذهب



أمنحوتي الثالث والإله سويك

مجموعة نحتية عملاقة تصور الملك أمنحوتي الثالث واقفًا ومتعبدًا بجوار إله برأس تمساح جالسًا ويقدم له علامة الحياة. ولا يوجد نموذج واقعى مقتبس من حدث فعلى يتخفى وراء هذا التجسيد الذي يعبر عن اللامرئى في العالم.

(من الألبستر، الأسرة الثامنة عشرة، معبد سويك، دهمشة، متحف الأقصر للفن المصرى القديم).



أمنحوت الثاني يرضع البقرة حتمور (تفصيل)

فى هذه المجموعة النحتية التى تضم أمنحوت الثانى والبقرة حتحور عند خروجها من أجمة نبات البردى، يتخذ شخص الملك صورة مزدوجة، فيظهر تارة فى شرخ الشباب تحت خَطْم البقرة وتارة أخرى ممسكًا ضرع البقرة ويضعه فى فمه. هكذا تم الجمع بين موضوعي الرضاعة وإعادة الولادة، فى سياق جنائزى كمدخل إلى العالم الآخر والبقاء على قيد الحياة، فقد عثر على التمثال فى معبد ملايين السنين، لتحوتمس الثالث، بالدير البحرى.

(من الحجر الرملى، الأسرة الثامنة عشرة، المتحف المصرى، القاهرة).

التشبيه (٦٦) الذي يُوجّه التصور الذهني للإله، جعل منه كائنًا معرضًا للإنهاك ومبتلًى بما يحتاج إليه البشر ويفتقرون إليه، فمن الضروري إشباع رغباتها الحسية، على الدوام.

ولهذا الغرض، كان تقديم مجموعة من القرابين، جزءً من الشعائر الإلهية التي تقام يوميًا. فعلى مرّ العصور، يصور فن التماثيل، الملك جاثيًا وجالسًا على عَقبيه، ويقدم إنا عِن كرويين يحتويان لبنًا أو نبيذًا. وفي زمن الدولة الوسطى، أعاد النظام الملكى صياغة برنامج نحت التماثيل جزئيًا، في أعقاب اضطرابات ومجاعات عصر الانتقال الأول. فنشاهد الملك خارجًا من المستنقعات ساندًا أمامه، على ساعديه المنحنيين، صينيّة زاخرة بالنباتات والأسماك(١٧). ويظهر موضوع الملك متعبداً للإله، في حركة يصعب التحقق منها، واضعًا راحة يديه على الجزء الأمامي من النُقبة. وازدادت قائمة المواضيع ثراءً، في زمن الدولة الحديثة: فيظهر الملك ممسكًا إناء شعائر كبيرًا، موضوعًا على ركبتيه، أو يظهر وهو يقدم ماعت، أو ساكنًا بلا حركة، نصف ممدد ويقدم مقصورة صغيرة أو يطلق أمامه قاربًا صغيرًا. ولما كان الملك حافى القدمين، فإنه يعلن عن الأهمية المرتبطة بالأرض، وحقيقة أن الملك يضع ذاته عند نفس مستوى الآلهة.

وبعيدًا عن الشعائر اليومية، فإن ترتيبات شعائر الأعياد الدينية كما نقشت على جدران المعابد تُنعش وتُحيى استمرارية الإله إبان العيد أوبت، عندما يَلحق بحريمه في الجنوب، في معبد الأقصر، وإبان «عيد الوادي الجميل»، عندما يعبر النيل ليتوقف عند كل معبد من معابد ملايين السنين(١٨٠). ولكن نجد، بصفة استثنائية تنفيذ

ملخصات لإقامة ترتيبات الشعائر الدينية، فنذكر تماثيل الملك بصفته حامل بيرق الشعار، بينما يسير ممسكًا العصا إبان الموكب الاحتفالي للقارب الإلهي.

#### الملك المنتصس

لقد صرور مشهد انتصار الملك، بالنقش منذ مطلع التاريخ الفرعوني. فمن خلال لوحات ضخمة تصور رحلات الصيد والحروب، يدهس الفرعون الشعوب المغلوبة ويذبح آلافًا مؤلفة من الأعداء في حومة المعركة، ويطوق الثيران البرية، عند الحدود، في سفح الجبل ويجهز على الأسود. وعلى قطعة من حجر اليشب، يلامس أمنحوت الثاني الوحوش، فيمسك أسدًا من ذيله، ويرفع من على الأرض الأسد المزمجر ليضربه بهراوته. وتوت عنخ أمون الواقف بمفرده على متن مركبته يسدد سهامه إلى ثمانية سباع. إن الرؤية الشعائرية، لانتصار مصر، عن طريق، الإجهاز على الوحوش، لا يستبعد حقيقة رحلات الصيد الملكية. وجنبا إلى جنب مع ما سبق، يصر إنتاج فني من خلال النقش بل التماثيل أيضاً، على الانتصار في القتال، نذكر على سبيل المثال مجموعة رعمسيس السادس المسلح ببلطته الحربية، فيتقدم قابضاً على ليبي منحن، من شعره. ولكن الطابع السردي للحروب ورحلات الصيد يفسر، بلاشك، لماذا لم تلق هذه المواضيع نجاحاً يُذكر، لدى النحاتين.

## ترتيبات شمائر اللك

إلى جانب ترتيبات شعائر الأعياد التى تقوّى العالم الإلهى، فإن احتفالات النظام الملكى تعيد تفعيل قوة الملوك، فى شكل نقوش المعابد. وبسبب تعقيد هذه الاحتفالات، فإن فن صناعة التماثيل، غير المناسب إلى حد كبير لرواية الأحداث، يفرض إنتاجًا تشكيليًا محدودًا. إن مجموعة أولى من التماثيل، تصور الملك بملابس العيد — سد، منذ العصر الثنى، فالملوك سواء، كانوا جالسين أم واقفين، يظهرون وقد ارتدوا ما يشبه الكفن، وهو معطف أبيض غير مريح، يغطى مجمل ألجسد حتى الركبتين، ولا يبرز منه سوى قبضتَى اليد، المضمومةين على الصولجان المعقوف والسوط. وفى زمن أسرتَى الرعامسة الملكيتين، قام النحاتون الذين تأكد ميلهم للأحداث بتفاصيلها، بتشكيل مجموعة رعمسيس الثالث المحاط بكل من حورس وسعى، ليضعا بيديهما التاج الأبيض فوق رأس العاهل الملكي ولا المناسبة، في مين كانت النقوش كثيرة. وفي الألفية للالالة على الارتقاء إلى الوضع الملكي لم ينتج إيقونوغرافيا من النحت المجسم، في حين كانت النقوش كثيرة. وفي الألفية الأولى، انتشرت بكثرة تماثيل إيزيس وهي ترضع الطفل الإله، الذي حلّ محل الطفل الملك. إن مجموعتين فقط، في سياق الأولى، انتشرت بكثرة تماثيل إيزيس وهي ترضع الطفل الإله، الذي حلّ محل الطفل الملك. إن مجموعتين فقط، في سياق جنائزي، تصوران أمنحوتي الثاني وحور إم حب في هيئة صبيين وقد أمسكا ضرع البقرة حتحور ليرضعا، رضاعة تقود إلى حياة جديدة، في العالم الآخر. كل ذلك، هو أيضًا من آثار الأعراف الرعوية لشعوب أعالى النيل التي نشئت عنها الضارة الفرعونية.

#### الهوامشء

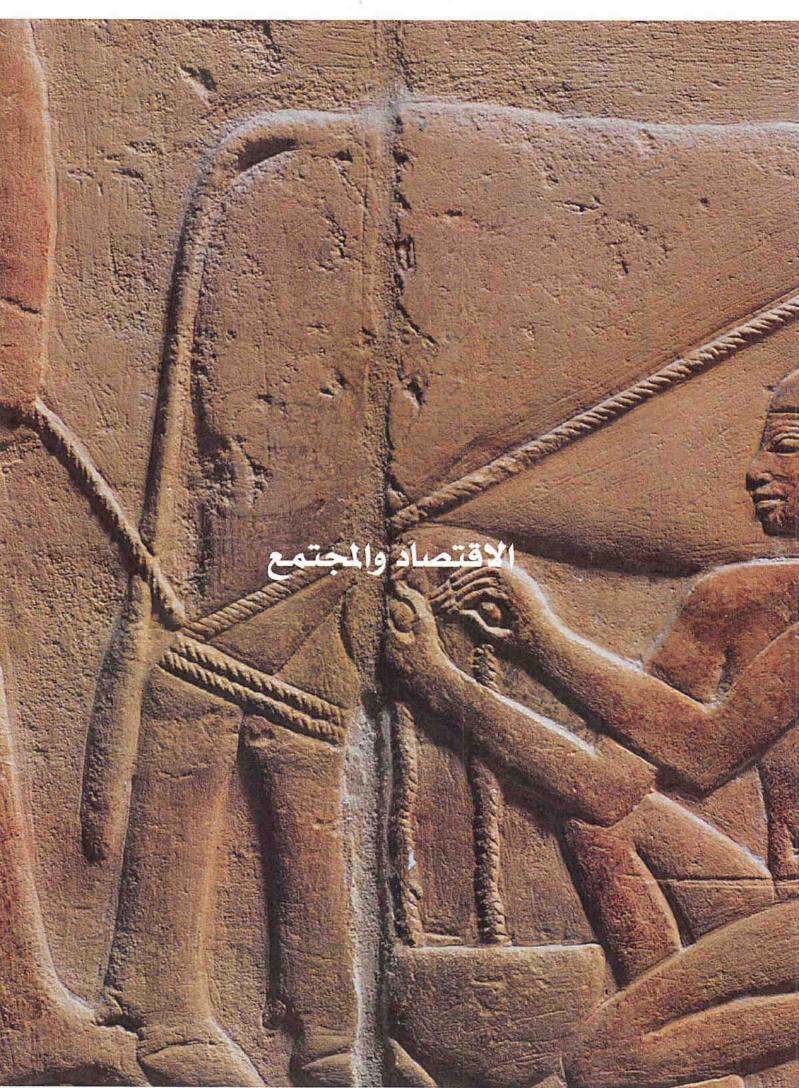
- المنيس Menès عند الإغريق. (المترجم).
  - ٢ راجع فيما سبق: المقدمة: الأسرات.
- وفيما بعد: علم الكتبة: المحقوظات والحوليات الملكية. (المؤلفون).
- 7 Abydos، التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم أبهل وتشمل هذه العبارة في الوقت الراهن، عددًا من المواقع الأثرية: أم القعاب M.Damiano-Appia, L'Egypte, Dict. والعرابة المدفونة وبيت النصاري وتل المنشية وشونة الزبيب وكوم السلطان وبني منصور Enc., Gründ, 1999.
  - ٤ نسبة إلى حورس. (المترجم).
  - ه التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم نض، الكوم الأحمر حاليًا، وعن موقع هذه المدينة راجع الخرائط في آخر المقدمة. (المترجم).
- ٦ القانون العام هو ذلك الفرع من القانون الذي يقوم بتنظيم الدولة وعلاقاتها مع الأفراد. وهو يمثل المصالح العامة أي المصالح المشتركة لكل المواطنين. أما القانون الذي ينظم علاقات الأقراد فيما بينهم. إبراهيم النجار، القاموس القانوني الجديد، مكتبة لبنان، ٢٠٠٦. (المترجم).
- ٧ الإغراق: في البلاغة: هو الإطناب والإسهاب والمبالغة. د.أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، ٢٠٠٨. (المترجم).
  - ٨ راجع فيما سبق: الألهة: النظام وفوضى الخواء وعملية الخلق. (المؤلفون).
    - ٩ حبل غليظ من حبال السفن. (المعجم الوسيط، ط٤، ٢٠٠٨). (المترجم).
  - ١٠- وبدل على جماعة. (د.أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، ٢٠٠٨.(المترجم).
    - ١١- راجع فيما بعد: ترتيبات شعيرة الولادة الإلهية. (المؤلفون).
  - ١٢- التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم، حوت وعرت، ثل الضبعة حاليا، في شرق الدلتا (المترجم).
    - ١٧- راجع فيما بعد «ترتيبات شعيرة الولادة الإلهية». (المؤلفون).
      - ١٤ جنوب الجندل الثاني. (المترجم).
- ه ۱-الفيتيش fétiche: هو جسم طبيعى أو صناعى، حى أو جماد يسود الاعتقاد بأنه يحوز على قوة غير طبيعية فعالة، خاصة إذا كان أثره يرجع إلى حلول الروح فيه، وهو يشير إلى شيء معين، أما الطوطم totem فيشير إلى نوع ما من النبات أو الحيوان. د.أحمد زكى بدوى، معجم العلوم الاجتماعية، مكتبة لبنان، ١٩٨٦. (المترجم).
- ١٦- دراسة الأنماط أو النماذج: منهج علمى يُستخدم في العلوم الاجتماعية، ويقرر بأن النماذج تتكون من عناصر يمكن اكتشاف أصلها في عالم التجربة، د.أحمد زكي بدوى، معجم العلوم الاجتماعية، مكتبة لبنان، ١٩٨٦. (المترجم).
- ٧٧- صفة منسوبة إلى أنطولوچيا، وهي قسم من الفلسفة... يبحث في طبيعة الوجود الأولية، د.أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، ٢٠٠٨. (المترجم).

- ١٨- وهي شقفات من الفخار أعيد استخدامها كركيزة للكتابة. (المؤلفون).
  - راجع أيضًا المعجم في آخر الكتاب. (المترجم).
- ١٩- الحواشي collatéraux. في القانون المدنى: أحد أعضاء الأسرة الذين ينتسبون إلى أصل واحد، الأخ والأخت والعم وابن العم.د.إبراهيم نجار، القاموس القانوني الجديد، مكتبة لبنان، ٢٠٠٦. (المترجم).
  - ٢٠- أو الكوشية. (المترجم).
  - ٢١- راجع فيما بعد: الآداب الرفيعة: تأسيس شرعية الأسرة الثانية عشرة، (المؤلفون)،
- ٢٢ وهو لقب ملك مصر العليا ومصر السفلي نسوت بيتي، بالمصرية القديمة، ونذكر على سبيل المثال: خع كاورج وني مأعت رع ومن خير رع وماعت كارع ونب خيرورع وأوسر ماعت رع (المترجم).
- ٢٣ وهو لقب أبن رع سا رع بالمصرية القديمة، ويقابل الألقاب السابقة بالترتيب: سن أوسرت الثالث وأمن إم حات الثالث وتحوتمس الثاني (المترجم).
  - ٢٤ نسبة إلى مانتون، (المترجم)،
  - ٢٥- رصيف مرسى معابد الكرنك، ويقع إلى الغرب من طريق الكباش الواقع إلى الغرب من الصرح الأول. (المترجم).
- Jan Assmann, Mort et إلى عالم الأموات. راجع الفصول من ١٤٧ إلى ١٤٧ من كتاب الموتى، وأيضاً: au-delà dans l'Egypte ancienne, Ed. du Rocher, 2003, p.185 et 290.
  - ۲۷ عيد حب سد، بالمصرى القديم. (المترجم).
    - ۲۸ الماميزي هو «بيت الولادة»، (المؤلفون).
  - راجع المعجم في أخر الكتاب، (المترجم).
- 79 التتويج، خعس أو جعع بالمصرية القديمة، ومشتق من الفعل المصرى القديم خعى، أى أشرق وتجلّى، وينطبق على الشمس والإله والملك، راجع المعجم الوجيز في اللغة المصرية، السابق ذكره، ص١٧١. (المترجم).
  - ٣٠- هل من المطلوب تكرار أن لفظ شمس، مذكر في اللغة المصرية القديمة. (المترجم)،
    - ٣١- مرسوم حجر رشيد، (المؤلفون).
    - ٣٢- حب سي، بالمصرى القديم. (المترجم).
    - ٣٣- راجع المعجم الوجيز في اللغة المصرية، السابق ذكره، ص١٥٨. (المترجم).
      - ٣٤- مرسوم حجر رشيد. (للؤلفون).
      - ٥٥- الرسالة إلى أهل فيليّى ٣: ٢٠-٢١. (المؤلفون).
  - ٣٦- فرع من علم اللاهوت يهتم بنهاية العالم أو الإنسانية ولاشياء كالبعث والموت.. د.أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب ٢٠٠٨.
- ٣٧- هذا الجمع يستحق ملحوظة، فمفرده: هرم، وجمعه أهرام، أما أهرامات فهو جمع الجمع، وتأسيسًا على ذلك، سنقول مثلاً: أهرام الجيزة، ولكن سنقول: أهرامات مصر، (المترجم)،

- ٣٨- أو يولد ليستقيم المعنى. (المترجم).
- ٣٩- وهي نجوم يمكن مشاهدتها كل ليلة من السنة من أي خط عرض، وتظهر كأنها تحيط بالقطب السماوي. معجم أكاديميا للمصطلحات العلمية، أكاديميا، ١٩٩٣. (المترجم).
  - ٤٠ الولَّد: كل ما ولُّد ويطلق على الذكر والأنثى... (المعجم الوسيط، ط٤، ٢٠٠٨)، (المترجم).
    - ٤١- أو المعبد الأدنى temple bas، كما في الأصل الفرنسي. (المترجم)
  - ٤٢- راجع فيما بعد: الأنشطة الاقتصادية، إساءة استعمال السلطة وأعمال النهب والسلب والاضرابات. (المؤلفون).
    - ٤٣- راجع المعجم في آخر الكتاب. (المترجم).
- 33- ثيوقراطية: théocratie: مذهب يقوم على تعليل السلطة السياسية ادى الجماعة على أساس الاعتقاد الديني، ومنها نظرية الحق الإلهى في الحكم التي تعتبر أن الله عز وجل مصدر للسلطة، وأن الحاكم بمثابة ظل الله على الأرض وتقوم الثيوقراطية على أساس العنصرية. د.أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، ٢٠٠٨. وهي كلمة يونانية theocratia، تتكون من جذرين theocratia «كراتوس» أي قوة السلطة. (المترجم).
- ه٤- نموذجية typologie علم النماذج البشرية ينظر إليه من حيث العلاقات بين الطبائع العضوية والذهنية. (المنجد في اللغة العربية المعاصرة، دار المشرق، بيروت، ط٢، ٢٠٠١).(المترجم).
  - ٤٦ حتى لا يُصدم قارئ القرن الحادى والعشرين، لي ملاحظتان:
- ١. فعليه بداية الأخذ بعين الاعتبار مبدأ المفارقة التاريخية anachronisme، إذ لا يصبح أن نسقط مفاهيم العصر الحديث الأخلاقية والاجتماعية على أزمنة ماضية، كأن ندلل مثلاً على تخلف المجتمع المصرى القديم استنادًا إلى أن نسبة الأمية كانت في حدود ٩٧٪ فقد ينطوى هذا الحكم على ظلم بين.
- ٢. وفي هذا الصدد أذكر مقولة الفيلسوف الألماني نيتشه Nietzche المتوفى عام ١٩٠٠، عندما قال: «لا توجد إطلاقًا ظواهر أخلاقية،
   بل فقط تأويل أخلاقي للظواهر»، الفقرة ١٠٨، من كتابه: Pardelà le Bien et le Mal. (المترجم).
  - ٤٧ راجع فيما سبق: الآلهة: نشئة العالم. (المؤلفون).
  - ٤٨ نعيد إلى الأذهان أن لفظ شمس مذكر في اللغة المصرية. (المترجم).
    - 29- يعود الضمير إلى «قوة». (المترجم).
    - ٥٠- يعود الضمير إلى الشمس. (المترجم).
    - ٥ زوجة الملك أحمس العظيم ووالدة أمنحوتي الأول. (المترجم).
  - ٥٢ عُود من حديد يُنظم فيه اللحم ليشوى. (المعجم الوسيط، ط٤، ٢٠٠٨). (المترجم).
- ٥٣- كلمة مصرية تعنى: الشعب والرعايا. برناديت مونى، المعجم الوجيز في اللغة المصرية، ترجمة ماهر جويجاتي، دار الفكر، ١٩٩٩. (المترجم).
  - ٤٥- راجع صدر فصل الآلهة. (المؤلفون).

- ٥٥ كأن يقال مثلا، العام السادس، من حكم الملك الفلاني، كما كان متبعًا في مصر القديمة. (المترجم).
  - ٥٦- حسب قوائم مانتون. (المترجم).
  - ٥٧ عاش في القرن الأول قبل الميلاد. (المترجم).
  - ٥٨- التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم نيت إقراقي، (المترجم).
    - ٩٥- شمال الجندل الثالث. (المترجم).
  - -٦- والمعروضة في القاعة رقم ٢٢ من الطابق الأرضى، من المتحف المصرى بالقاهرة. (المترجم).
    - ٦١- تجنبًا لأي لبس، من الأفضل استخدام عبارة الكوشيين. (المترجم).
      - ٦٢- لابد من التمييز بين مفاهيم ثلاثة:
    - ١. التركيب :synthese الجمع بين عناصر متفرقة ومحاولة التأليف بينها،
- ٢ . التلفيقية :syncretisme جمع مصطنع بين أشقات من أفكار أو دعاوى غير متلائمة، بعيدًاعن الروح النقدية، لتكوين مذهب جديد.
  - ٣. الانتقائية :éclectisme نزعة تعمد إلى اختيار عاصر مختلفة من مذاهب عدة وسبكها في مذهب واحد.
     (المعجم الفلسفي ومعجم اللغة العربية المعاصرة، السابق ذكرهما). (المترجم).
    - ٦٣- راجع فيما بعد «الإطعام والطهو»: صورة، تيبي مع الملك أخناتون وعائلته يتناولون الطعام.(المؤلفون).
    - ٦٣- راجع فيما بعد «الإطعام والطهو»: صورة، تيبي مع الملك أخناتون وعائلته يتناولون الطعام. (المؤلفون).
      - ٦٤ تبعد حوالي عشرة كيلومترات شمال الأقصر. (المترجم).
        - ٥٠- إله صقر يتحدر من الشرق الأدنى، اندمج في حورس.
  - راجع: إيزابيل فرانكو، معجم الأساطير المصرية، ترجمة ماهر جويجاتي، دار المستقبل العربي، ٢٠٠١. (المترجم).
- ٦٦- التشبيه anthropomorphisme: تصور الآلهة في ذاتها وصفاتها على غرار الإنسان. مجمع اللغة العربية، المعجم الفلسفي، القاهرة، ١٩٨٣. (المترجم).
  - ٦٧- راجع فيما سبق، الصورة المرفقة بالفقرة: الفرعون: ملك مصر، وسيطًابين البشر والآلهة. (المؤلفون).
  - ٦٨- راجع فيما سبق: صورة «عيد الدير البحري»، فقرة: سلطة الملكات السياسية: دوره في وراثة العرش...
- وأيضًا: فيما بعد: وادى الملوك ومعابد ملايين السنين: صورة مرفقة بفقرة الرامسيوم ومدينة هابو: أساطين معبد ملايين السنين الرعمسيس الثالث في مدينة هابو. (المؤلفون).
- ٦٩- راجع فيما سبق: «**حورس وست يضعان التاج الأبيض على رأس** رعمسيس الثالث»، وهي الصورة المقابلة لفقرة «ترتيبات الطقوس الدينية الملكية». (المؤلفون).





## ثروات البلاد الطبيعية

كان وادى النيل ومستنقعات الدلتا أرضًا مضيافة لنمو النبات وللقنيصة وللأسماك، فتوفر الموارد الطائلة، وبالمثل قام المصريون بتنمية الواحات لتوسيع الرقعة الزراعية. وكانت سيناء والمناطق الصحراوية على امتداد البحر الأحمر تحتوى على مناجم النحاس والفيروز والذهب.... وقد أمكن الكشف عن مواقعها منذ وقت مبكر جدًا واستغلالها، من قبل فرق خرجت في مهام محددة بأمر من الملك. وتم إحصاء هذه الثروات إحصاء دقيقًا: من مُسنح الأراضي وإعداد قوائم بحصر الأراضي والنباتات ومنتجات كل منطقة من المناطق، تعبيرًا واضحًا عن رغبة أكيدة من جانب المصريين، في إحصاء العالم باعتباره هبة من الآلهة.

#### ١٠ شطآن النيل

أيًا كانت المنطقة المعنية من مناطق العالم، فقد استطاع البشر أن يتكيفوا دائمًا مع البيئة. إن وسائل الإنتاج وأشكال التنظيم الاجتماعي والتصورات الرمزية المتبناة تتوقف، في جانب منها، على قيود الوسط الطبيعي ومزاياه. إن الهيدرولوجيا(۱) الخاصة بالنيل هي التي أعطت الحياة لمصر. لقد جعلت منها منطقة تلجأ إليها الشعوب شبه البدوية التي أخذت اعتبارًا من الألفية الخامسة قبل الميلاد تفرّ، بصفة نهائية، أمام زحف القحولة على الصحراء الكبري.

## الصيد البرى وجمع الطعام والصيد النهرى

إن الأبحاث التي أجراها علماء ما قبل التاريخ في منطقة وادى الكوبانية، على بعد بضعة كيلومترات شمال أسوان على البر الغربي من نهر النيل، قد أثبتت وجود جماعات صغيرة عاشت على الصيد البرى وجمع الطعام والصيد النهرى، منذ خواتيم العصر الحجرى القديم، أي من حوالي ١٦٠٠٠ سنة قبل الميلاد. وقد تعايشت هذه الجماعات مع النهر تعايشًا لصيقًا، على إيقاع فيضاناته السنوية. وقد أطلق على أسلوب الحياة هذا، «التكيف مع نهر النيل»، وغالب هذا الأسلوب الأيام، إلى أن عرفت مصر أسلوب الإنتاج في الألفية الخامسة، قبل الميلاد. ومنذ نهاية شهر يونيو وبتأثير من أمطار الصيف التي تعمل على تضخم مياه الرافدين السودانيين وهما بحر الغزال من أمطار الصيف التي تعمل على تضخم مياه الرافدين السودانيين وهما بحر الغزال



شطآن النيل



البط وطيور الهدهد وغيرها والفراشات (رسم، من مقبرة شفرحوتي، طيبة، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة. متحف اللوقر).

وبحر الجبل والروافد الأثيوبية، وهى السوباط والنيل الأزرق والعطبرة، يبدأ منسوب المياه فى الارتفاع فى النهر. فكان البشر يرحلون متنقلين فى بطء، لتدفعهم مسيرتهم إلى الحواف الصحراوية، ويصطادون أثناء ذلك نوعًا من السمك السلَّوْ((۲)، هو القرموط الذى كان يهاجر ليضع بيضه فى السهل الغرينيّ. وفيما وراء خط الفيضان، وقبل بلوغ المرتفعات القاحلة، موطن ابن أوى، وحيث يطاردون الغزلان لصيدها، كانوا يعبرون منطقة مشجّرة بمحاذاة الوادى وكأنها ممشى طويل. وهنا، وسط أشجار الأثل والسنط، كانت تعيش كبرى أكلات العشب، كالبقرة البرية والظبى والحيرم، فجاءت مبشرة بمآثر عظيمة وصيد وفير. ومع انحسار الفيضان، من أكتوبر إلى نوفمبر، كان الترحال يسير فى اتجاه معاكس، وفى طريقهم كان الرجال يجنون نباتات المستنقعات ويصيدون الأسماك التي حوصرت فى البرك المتخلفة. ويتم الإجهاز على طيور الماء المهاجرة، التى تتردد على شطأن نهر النيل فى الشتاء. ومن يناير إلى أبريل فى فترة التحاريق، كان فى الإمكان الوصول إلى الرخويات والجذمور(۲) وبراعم النباتات الصالحة للأكل، نذكر منها على سبيل المثال النبَّلُوفَر(٤)، وقد شكلت جميعها مكملاً غذائيًا لا يستهان به. إن كثرة الأرحاء فى المواقع المدروسة تؤكد الدور الذى قامت به النباتات البرية فى غذاء جميعها مكملاً غذائيًا لا يستهان به. إن كثرة الأرحاء فى المواقع المدروسة تؤكد الدور الذى قامت به النباتات البرية فى غذاء هذه الجماعات.

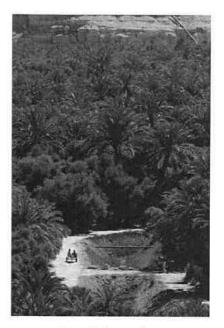
يا لها من غُميضة (٥) لا تتوقف، لعبتها هذه الجماعات مع الفيضان، فهذه الحركة المنظمة، ذهابًا وإيابًا، التى قام بها البشر، داخل منطقة جغرافية وبيئية معينة، قد قادت إلى تحديد أسلوب حياة دورية، حياة تعتمد على الإقامة شبه الدائمة، وشبه التوطين، كان لا بد لها أن تؤثر على التطور اللاحق للمجتمع المصرى. إن التكيف مع نهر النيل، ينطوى على تكرار التردد على بعض المناطق وعلى من يسكنونها، من نباتات وحيوانات. إنه نظام قائم على استغلال يتوافق إلى أكبر حد، مع التوازن الطبيعي. ومن ثم فهو نظام هش. فتُخضع أبسط التغيرات الشعوب لعصور من التوتر. فإذا تأخّر الفيضان لفترة طويلة، امتدت فترة الجفاف، وهلكت القنيصة وتأخر صيد السمك. وإذا استمر لفترة طويلة اضطربت دورة نمو النبات. وإذ تتابع اختلال التوازن هذا، كان له، على المدى البعيد، وقع الكارثة، فترتفع ملوحة التربة وتزحف الكثبان على الأرض.

## ظهور تربية الماشية والزراعة

ففى هذه الظروف من التوازن غير المأمون، فى زمن الألفية الخامسة، قبل الميلاد، ظهرت تربية الماشية والزراعة، فى وادى النيل. كان استئناس أنواع، قادمة من الشرق الأدنى، تضم النباتات كالقمح والشعير والكتان وبعض الحيوانات كالماعز والخروف والخنزير إلى جانب البقرة، التى سبق تدجينها، على ما يظن، فى الصحراء الكبرى منذ الألفية العاشرة، قد اعتاد القاطنون على ضفاف نهر النيل الاعتماد عليها، تدريجيًا. وفى فترة أولى، لم يتسبب دخول أساليب الإنتاج الجديدة هذه، فى قلب أوضاع أسلوب الحياة القديم. بل إنها اندمجت فى بعضها وتكاملت معها، لتصبح الأنواع المستأنثة فى بادئ الأمر، كمكمل غذائى فى اقتصاد ما زال قائمًا على جمع الطعام والصيد النهرى والصيد البرى. وكان علينا انتظار أزمنة ما قبل الأسرات وأكبر التغيرات والتحولات الاجتماعية، فى منتصف الألفية الرابعة، لتصبح تربية الماشية والزراعة دعائم الاقتصاد المصرى.

## ٠٢ المستنقعات وحواف الصحراء والواحات

لم يكن مجمل المشهد المصرى المأهول في مصر القديمة، يتكون فقط من حقول مروية ريًا جيدًا، فيتعهدها المصرى عناية ورعاية، وهي الأراضي التي نشاهدها في زخارف مقابر الدولة القديمة (١٠). كما وُجدت في هذه الأماكن، أيضًا مناطق ينمو فيها النبات نموًا عفويًا ومفرطًا: من برك عند حواف البحيرات الشاطئية، سواءً في الدلتا أو في منخفض الفيوم (١٠)، وهي تكوينات نباتية من الخمائل وأراض دُغلة وأجمات شتاق، بالمصرية القديمة – تغذيها مياه الرشح، وتقع جميعها عند حافة الأراضي المنزرعة. وكان في الإمكان استغلال البرك لوفرة مواردها من الحيوانات، وعلى رأسها الطيور التي يشدها هنا الوسط المائي، والأجمات لاحتياطاتها من الخشب المستخدم كمحروقات. وفيما وراء مجرى النهر الأكبر، كانت تكوينات السافانا العشبية، في بعض فترات من تاريخ مصر، عند تخوم الصحراء، تستخدم كمرتع ترعى فيه قطعان الأغنام، الخاضعة لجهاز البلاد الإداري. إن نصاً أدبيًا من الدولة الوسطى، هو قصة ابن الواحة، تصور «أحد



منظر من واحة سيوة

هذه الواحة الواقعة، في الوقت الراهن عند الحدود بين مصر وليبيا، كانت خاضعة للنفوذ المصرى في الفترة المتدة من العصر الفارسي (٠٠ق.م) وحتى العصر اليوناني – الروماني، قبل أن تسقط في طيّ النسيان. كان وحي أمون، الذائع الصيط في مجمل العالم اليوناني، قد اعتمد عليه الإسكندر، ليؤكد شرعيته في حكم مصر.



زجاج من مقبرة پتوزيريس – التصحيف اليوناني للاسم المصري القديم: يدي أوزير.

العصر الروماني جيانة المزوقة. الواحات الداخلة. وسط إلهتين واهبتًى الغذاء، تحملان صنيتين، صُورت زراعات الواحات، وعلى رأسها الكروم ونخيل البلح. سكان البرك» - سختي، بالمصرية القديمة - المتحدّر من وادى النطرون، الذى يغادر منطقته الريفية متجهًا إلى وادى النيل ليبيع منتجاته. إن محتوى سلال هذا الشخص، كما تحدد فى صدر هذا النص، يوضح كل الوضوح، ما تنتجه هذه الأراضى القصية: ومنها البوص والغاب وملح النطرون وعدد كبير من النباتات الطبية وجلود الحيوانات البرية.

#### استفلال الواحات

كانت الواحات الخارجة والداخلة والفرافرة والبحرية وسيوة، المبعثرة في مناطق الصحراء الغربية الشاسعة، تشكل أقصى حالات هذه المناطق الهامشية. إنها عبارة عن منخفضات تشق أحيانًا لمسافة مئات الأمتار هضاب الحجر الجيرى الشاسعة، التي تمتد في رتابة مملة، من ساحل البحر المتوسط شمالاً وصولاً إلى النوبة جنوبًا. إن موارد ضخمة من المياه الأحفورية المحصورة في صدوع متناهية الصغر في طبقة الحجر الرملي التحتانية، وقد تلامس أحيانًا هذه النقاط المنخفضة، مما سمح بوجود عالم من النبات الطبيعي، ثم توطّن البشر. وإذا بدا أن هذه المناطق قد استخدمت منذ عصور موغلة في القدم، لمختلف المسارات التي تقطع ربوع الصحراء الغربية، فإن دمجها في الدولة الفرعونية قد تسارع بخطي متفاوتة، حسب الحالات.

وقد جرى استيطان الواحات الداخلة والخارجة، منذ أواخر الدولة القديمة، ونذكر تحديدًا إقامة حكومة في بلدة بلاط<sup>(٨)</sup>. وعلى عكس ذلك، لم تكشف الواحات البحرية، إلى يومنا هذا، عن بقايا أثرية ذات أهمية، إلا بدءًا من الدولة الوسطى، أما واحة سيوة وهي الأبعد من بين الواحات، فلم تُدمج في أرض مصر، على ما يظن، إلا في العصر المتأخر. وكان مجمل هذه الواحات هدفًا لتنمية أصيلة، في بعض الأحوال، عملاً بقرار اتخذته السلطة المركزية. هكذا، أصبحت الواحات الداخلة والخارجة، في ظل الدولة الحديثة، منتجة كبيرة للنبيذ لصالح وجهاء البلاد وأعيانها في عاصمة مصر. وأعتبارًا من العصر الفارسيّ، شُجّعت أيضًا المحاصيل البستانية في الواحات الخارجة، عن طريق شق سلسلة من القنوات، شقًا مخططًا عميقًا – قنّت، بالمصرية القديمة – الغرض عنها، اصطياد المياه الجوفية، وهي تكنولوجيا مستوردة من إيران، وكان من الواضح أنها لا تتفق مع الوضع المحلي، إذ آل هذا النظام إلى نضوب مخزون المياه، في غضون عدة من قرون.

•

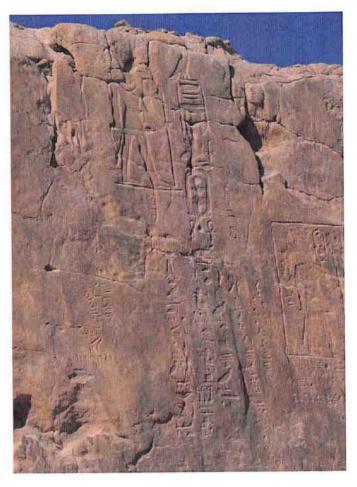
## ١٠ الصحاري والموارد المعدنية

ما زالت الصحارى، إلى يومنا هذا، تشكل الأكثرية الساحقة من أرض مصر. وفى الغرب، تغطى الصحراء الغربية مساحة ٦٨١٠٠٠ كيلومتر مربع. وترتفع هضابها المكونة من الحجر الجيرى تدريجيًا فى اتجاه الجنوب لتلتقى بالحجر الرملى النوبى، هذه الأصقاع المعادية، لايحد من وحشتها سوى بعض الواحات المأهولة، تبعد جميعها إلى مسافة معقولة

من وادى النيل. أما فى الشرق، فالمشاهد الطبيعية أقل رتابة: وبالفعل تتكون الصحراء الشرقية من سلسلة جبال ترتفع ارتفاعًا منتظمًا يتراوح بين ٥٠٠ متر وألفي متر، وتشقها شبكة من الأودية، وهى وديان جفّت ولا تتدفق فيها المياه إلا في النادر القليل. إن الجانب الشرقي من الهضبة ينحدر انحدارًا شديدًا في اتجاه أخدود الانخساف، المشكل من البحر الأحمر. وإلى الشرق قليلاً، فإن شبه جزيرة سيناء هي الأحمر. وإلى الشرق قليلاً، فإن شبه جزيرة سيناء هي مساحتها ، جزء من نفس هذا التكوين: إنها كتلة مرتفعة مساحتها ، ٢٠٠٠ كيلو متر مربع، يعود نتوؤها، كما هو الحال بالنسبة للصحراء الشرقية، إلى نشاط تكتوني(أ)، يرجع إلى واضحًا بوجود انخسافين كبيرين اكتسحتهما مياه البحر واضحًا بوجود انخسافين كبيرين اكتسحتهما مياه البحر ليشكلا خليجي السويس والعقبة.

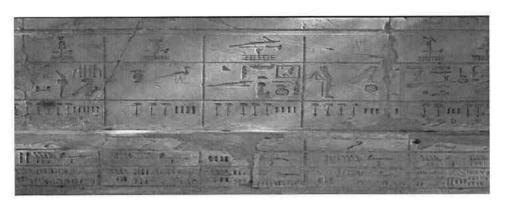
## موارد معدنية يصعب الاستهانة بها

منذ وقت مبكر جدًا، اكتسب مصريو العصور القديمة، معرفة دقيقة بالمناطق المحيطية في وادى النيل، إذ كانت تشكل مخزونًا للمواد الأولية المطلوبة لأكبر مشاريع النظام الملكي، سواء كانت أحجار بناء لازمة للمشاريع المهيبة، أو نحاسًا لتجهيز الجيوش وتوفير الآلات المخصصة للعمال، أو أيضًا المعادن النفيسة والأحجار الكريمة تلبية لطلب البلاط الملكي. ومن أجل هذه الغاية، توصل المتخصصون من جيولوجيين ومنقبين، إلى تحديد المناطق التي تشكل أهمية خاصة، وإلى استغلالها في كثير من الأحيان، بواسطة فرق كثيرة العدد، أرسلت في مهمة محددة، بناء على أوامر الملك.



صغرة في العين السخنة تحمل مدونات (الصحراء الشرقية)

تُظهر المدونة صورة مونتوحوت الرابع، أخر ملوك الأسرة الحادية عشرة، بكامل قامته، وتحت هذه اللوحة يروى نص قصير الهدف من حملة إلى المناجم. ويمكن ترجمة النص على النحو التالى: «العام الأول، قدوم فرقه الملك، وعددها ثلاثة آلاف رجل، لجلب الفيروز والنحاس وكل منتجات الصحراء المفيدة».



## قائمة الأقاليم المدونة على قاعدة القصورة البيضاء، للملك سن أوسرت الأول.

وقد عُثر عليها مفككة بعد أن أعيد استخدامها كحشود داخل الصرح الثالث، من معبد الكرنك.

(حجر جيرى، الأسرة الثانية عشرة)



## صورة للإله مين من وادى الحمامات

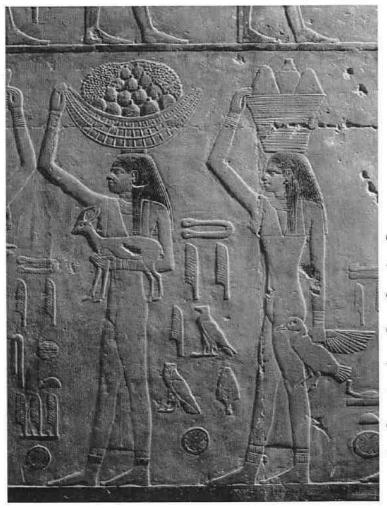
ظلت عبادة هذا الإله راسخة وطيدة، فى الصحراء الشرقية حتى العصر اليونانى الرومانى، عندما اندمج فى الإله يان Pan اليونانى، وتم الكشف عن عشرات المواقع الصغيرة المكرسة لعبادته، يطلق عليها اصطلاحًا ياتيا Paneia، وتمتد فى سلسلة طويلة عبر المسارات التى تربط وادى النيل بالبحر الأحمر.

(العصر المتأخر)

ويبدو أن مجمل الصحراء الغربية، الفقيرة إلى حد ما، بمواردها المنجمية لم تستخدم إلا في القليل النادر، إذا استثنينا محاجر النايْسي(١٠) gneiss في توشكا، في منطقة أبو سمبل، وربما استخراج المغرّة، في منطقة أبو بلاص، جنوب الواحات الداخلة، في زمن الأسرة الرابعة. وفي المقابل، وإذا استثنينا شبه جزيرة سيناء التي أسْتُغلت منذ الأسرة الثالثة فاستخرج منها النحاس والفيروز(١١)، كانت أهم الموارد التي استفاد منها المصريون، تقع في القسم الجنوبي من الصحراء الشرقية. نذكر منها من بين مواقع أخرى، مناجم الذهب في وادى العلاقي، شمال النوبة، ومناجم الجمشت، في وادى الهودي شرق أسوان، ومحاجر الشست في وادي الحمامات، شرق كويتوس (١٢) ومناجم الجالينا(١٣) في جبل الزيت، عند شاطئ البحر الأحمر، قرب رأس غارب. وأمكن الكشف في أهم هذه المواقع، عن بقايا أثرية، كشاهد على حياة الفرق المرسلة إلى هذه المناطق، في مهمة قد تستغرق أحيانًا عدة أشهر، فعثر على موائل بسيطة، تتكون من أكواخ من حجر ومعابد منجمية صغيرة، مكرسة للآلهة الحامية في هذه الأماكن، نذكر منها الإله مين في كويتوس والإلهة حتحور، بالإضافة إلى المدونات الصخرية التى تحتفظ أحيانًا بذكرى بعض المسئولين الذين يعتقد أنهم قاموا بدور بارز في قيادة هذه البعثات.

# ١٠ المُضَى في إحصاء العالم عدا وحصراً

منذ وقت مبكر جدًا، دون المصريون أعدادًا لا حصر لها من الوقائع الجغرافية، كارتفاع منسوب نهر النيل سنويًا، والموقع النسبي لمختلف البلدات على امتداد نهر النيل(١٤١) وتسجيل مساحة الأراضي كأساس لتقدير الضرائب على



الأرض (١٥). وعلاوة على ذلك، فإليهم يعود الفضل، فى وضع أقدم رسم جغرافى تخطيطى، معروف فيما نعلم، نقصد خريطة مناجم الذهب – التى يحتفظ بها متحف مدينة تورينو الإيطالية. ويحدد هذا الرسم المسار الذى ينبغى أن يسلكه المرء للذهاب إلى مناجم الذهب، فى بير الفواكير، فى الصحراء الشرقية. كما نلتقى أيضاً، منذ وقت مبكر جدًا، برغبة عارمة ذات بعد عالمى، ترمى إلى تصنيف وتسجيل البلدان والمناطق والبلدات أو الحيازات، لأهداف دينية فى المقام الأول(٢٠١).

# قوائم الجرد

إن أول أمثلتها نجده في قوائم الأملاك الجنائزية التي ظهرت أول ما ظهرت، في المجموعات الملكية، زمن الدولة القديمة، لتصور فيما بعد تصويراً مختصراً، في بعض مصاطب الأفراد. والمقصود بذلك استحضار رمزى للحيازات، متخذةً هيئة حاملي القرابين السائرين في مواكب احتفالية، ليشكلوا المخصصات الجنائزية -پرچت، بالمصرية القديمة - الموقوفة على المتوفى. ولكن ليس من المؤكد، تأسيساً على ذلك، أن هذه التصاوير مطابقة لملكية عقارية حقيقية، فربما لا يستقيم النظر إلى هذه الشخوص، إلا على الصعيد «الرمزى»، ضماناً لإمداد المقبرة باحتياجاتها.

وفيما بعد، تظهر هذه القوائم بانتظام في المعابد الإلهية، وبدلالة ذات بعد أكثر شمولاً، هكذا تُذكر أقسام البلاد الإدارية والأقاليم. وقد دُونت

## الموكب الاحتفالي للحيازات الجنائزية، مقبرة تي في سقارة

هيئة معظم هذه الشخوص، نسائية ويُحْملُن مختلف القرابين على رؤوسهن. وأُلحق متن بصورهن يحدد في أغلب الأحوال، اختصاص هذه الحيازة أو تلك، فيذكر على سبيل المثال، «عنب تى أو تين تى»، وإن كان المتن لا علاقة له في معظم الأحوال بما يحمله الشخص المعنى.

(حجر جيرى، الأسرة الخامسة).

قائمة مماثلة، تعود إلى الدولة الوسطى، على قاعدة مقصورة سن أوسرت الأول، في الكرنك(١٧) التي جاء تصميمها كصورة مطابقة للكون، مع إضافة، عند قاعدتها، إلى ما يشير إلى ربوع البلاد.

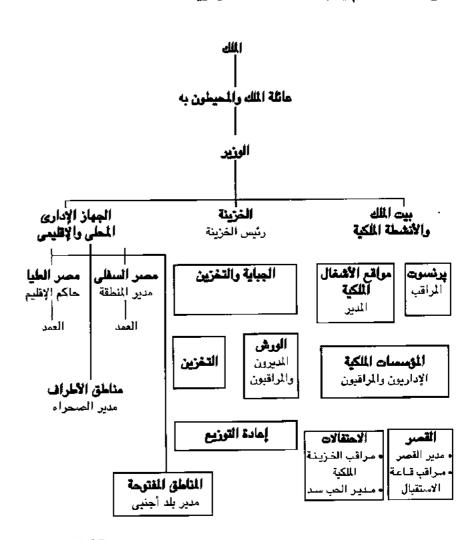
ولقى هذا الأسلوب فى التسجيل رواجًا منقطع النظير فى آخر أزمنة الحضارة الفرعونية. ففى معبد إدفو، يقوم «نص جغرافى مسهب» بإعداد حصر لمجمل الأقاليم المصرية، فيذكر فى كل مرة، عناصر على أكبر قدر من التفصيل عن الجانب الدينى: اسم الإقليم، وعاصمته، وأسماء ما يحتفظ به من ذخائر، وما يُعبد فيه من آلهة، وتاريخ الاحتفال بالأعياد، وهلم جرا، وإذ صُم المعبد على صورة الكون، فإنه يسجل، محفورة على جدرانه، كل المعلومات الخاصة بمعرفة هذا الكون.

# السعى حثيثا إلى العالمية

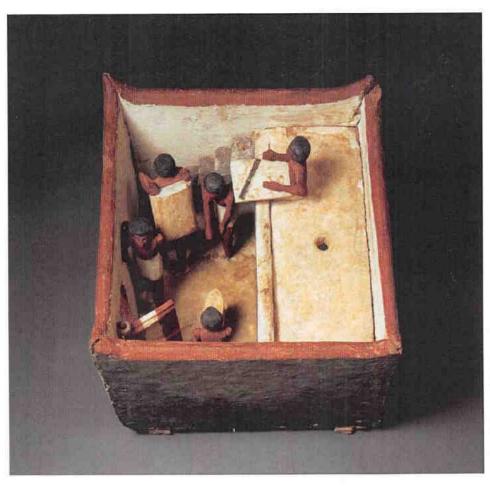
وقد ينفذ هذا الأسلوب بمختلف الطرق، فالعديد من المعابد، نذكر منها على سبيل المثال معبد صواب في النوبة، من عهد أمنحوتها الثالث، إذ صورت مجموعة من الأعداء المكبلين، إشارةً إلى مجموع شعوب العالم المعروف، بل قد تُركت «خانات فارغة» تحسبًا لملئها بأسماء سكان مناطق لم تعرف بعد، وإذا صبح التعبير فقد فرضت عليهم حالة من العجز، حتى قبل أن يتم التعرف عليهم. وفي معبد الكرنك، فإن برنامجًا زخرفيًا، نفذه تحوتمس الثالث، يُعرف اصطلاحًا «بالصبيةة المناباتية»، يُقدّم حصراً بمجمل نباتات العالم المعروف، مع إضافة منتجات «غربية»، ثم الحصول عليها نتيجة توليفة عدة أنواع. وفي معبد الأقصر، تظهر قائمة كبيرة تضم البلدان المنجمية، وقد حُفرت في عهد رهمسيس الثاني. إنها تصور جنًا ملتحية، كتشخيص لمناطق النوبة والصحراء الشرقية والصحراء الغربية، فضلاً عن مناطق من الشرق الأدني، وتعكس كل واحدة منها ثروة طائلة بالنسبة لمنطقتها. ويظهر تصنيف القائمة التي تسجل منتجات جاءت من الجهات الأصلية الأربع، بكل وضوح التطلع إلى البعد العالمي. ومن الملاحظ في الحالتين الأخيرتين، أن إله المعبد الرئيسي وهو أمون في الحالة التي نصدها، هو المستفيد، في نهاية الأمر، من هذا التنظيم للعالم، فالقائمة تشكل في حد ذاتها، مدى استفادته من فرابين مجمل ما هو موجود، بل وكل ما قد بوجد في المستقبل.

#### مؤسسات الدولة وجهازها الإداري

في قلب الدولة، كان الملك وسيط البشر الأوحد، أمام الآلهة، وضامنًا وحدة البلاد والساهر عليها، ويتولى في الواقع زمام السلطة. وإلى جانبه، وبُجد شخص يحتل مركزًا رئيسيًا هو الوزير الذي تقع على عاتقه مسئوليات جسام، فيشرف على الجهاز الإداري في البلاد، ويلتف من حوله كبار الموظفين. إن منظومة من الأنشطة، بدءًا من إمداد القصر بالمؤن وإقامة العدالة، وإدارة الأملاك، وتحديدًا العديد من المؤسسات الدينية، وتنظيم أكبر المشاريع واستثمار الأراضي والأقاليم الجديدة، كانت تتحرك في إطار هياكل بنيوية تشمل الملكة بأكملها، وصولاً إلى مختلف الأقاليم التي يقف على رئسها حكام ينويون عن السلطة المركزية.



تنظيم الدولة المصرية في ظل الأسرات الأولى نقلاً عن T.A.H. Wilkinson Early Dynastic Egypt, p.145



# شُون يشاهد فيها بعض الكتبة وهم يسجّلون كميات القمح الواردة.

نماذج مصغرة تصور أنشطة البلاد الاقتصادية، وقد عثر عليها بكثرة في مقابر الأسرة الحادية عشرة وبداية الأسرة الثانية عشرة.

(خشب ملون، مقبرة نفتى، الأسرة الثانية عشرة، متحف اللوقر).

## ١٠ مقر الملك الرسمى والقصر والخزينة

إحدى السمات البارزة للمجتمع المصرى هي أنه يخص الملك ومؤسسة المُلك، بوضع رئيسي متميز، فكل المصادر، تضع هذا الشخص في مركز الكون، إنه من ناحية، وسيط بين عالم البشر وعالم الآلهة، إلى جانب أنه عنصر توحيدي فعّال في الجمع بين «دولتين»، من الناحية النظرية، هما مصر العليا ومصر السفلي. فكل شكل من أشكال السلطة، نابع إذن في نهاية الأمر، من العاهل الملكي، فهو بمفرده دون غيره الذي يضمن وحدة البلاد واستقرارها. إن شاغلي أعلى المراتب في سلّم الجهاز الإداري، وقد تم اختيارهم من بين مجموعة خلصائه الأوفياء – إيريق يعت، بالمصرية القديمة – أي «رؤساء البعت»، كانوا تابعين له كل التبعية، ويكفي أن لقب رخ نيسوت، أي «المعروف من الملك»، يعبّر خير تعبير عن أهمية أحد المؤظفين.



## مقر الملك الرسمى والقصر

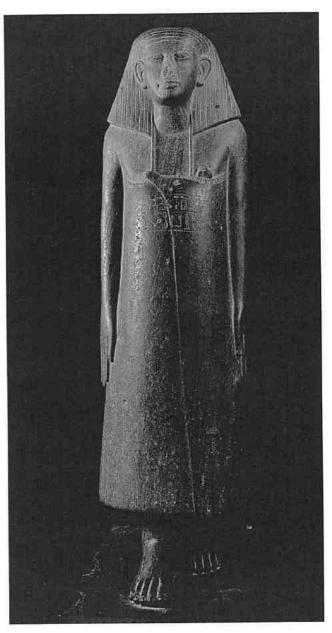
ومن ثم يتخذ مكان إقامة الفرعون بعداً خاصاً. فالمدينة التي اتخذ منها مستقراً له، والتي أطلقت

عليها الوثائق التى أخرجها علماء المصريات إلى النور، عبارة «المقر الملكى» أى غنو – بالمصرية القديمة، هى فى الواقع مركز البلاد الإدارى ويشكل القصر الملكى – پر –عا، بالمصرية القديمة – أى البيت الكبير، أبلغ تعبير عن تجلى السلطة. وقرب نهاية الدولة الحديثة، أصبحت هذه الصيغة تحديدًا، تشير من باب الكناية إلى ملك مصر ذاته. ومن جانب آخر، فإن كلمة فرعون مشتقة أصلاً من هذه العبارة.

ويبدو أن عددًا كبيرًا من الموظفين كانوا مرتبطين، منذ البداية بالقصر الملكى، فانوا يتولون المهام المرتبطة بنهوض العاهل الملكى من الفراش وتناوله الطعام وارتدائه الملابس ويعاونونه فى العديد من الطقوس الدينية التى كانت جزءًا من حياته اليومية. إن إنجاز أكبر المشاريع، فى كل عهد من العهود، وعلى رأسها تشييد المجموعة الجنائزية الملكية، وتحديدًا فى أقدم عصور التاريخ المصرى، كان يتطلب حشد مجموعة من الموظفين لها وزنها، وتخضع خضوعًا مباشرًا لإشراف القصر الملكى. وأخيرًا، فإن دائرة الحملات والبعثات التى توسعت توسعًا ملحوظًا منذ الأسرة الثالثة، كانت تابعة، على ما يبدو، فى الأزمنة الأولى على الأقل، للبيت الملكى الذى كان أول المستفيدين من المواد الفاخرة من معادن وأحجار كريمة التى يتم حمعها.

#### تفصيل من نص واجبات الوزير

نص ملون في مقبرة الوزير رخ مي رع، في طيبة. ربما يعود هذا النص إلى الدولة الوسطى، ولكن لا نعرفه إلا بفضل زخارف خمس مقصورات، من تنفيذ الدولة الحديثة، ومعاصرة في معظمها لعصر تحوتمس الثالث. هذا البيان بمختلف المسئوليات التي يضطلع بها الوزير، تجد إضافة مكملة لها، وردت في مقبرة رخ مي رع أيضًا، في مدونة تُعرف اصطلاحًا بعبارة «تنصيب الوزير» وهي خطاب يوجهه الملك إلى وزيره، عند توليه مقاليد منصبه، لتذكيره بالمصاعب التي سيتعرض لها عند شغل منصبه.



تمثال الوزير إيمرو يظهر الوزير هنا، مرتديًا ثوبًا، كان وقفًا على وظيفته. (حجر رملى، الأسرة الثالثة عشرة، متحف اللوقر).

## الخزينة ودورها الأساسى

بالتوازي مع ما سبق، نشأت مؤسسة الخزينة، منذ وقت مبكر جدًا، لتضمن أداء جهاز الدولة المصرية ذاته. كان هذا الجهاز مكلفًا بتنظيم التعداد والإحصاء، وجمع ثروات البلاد وتخزينها. ويبدو أن ازدواجية الدولة، قد أُخذت أصلاً، بعين الاعتبار بكل دقة، فكان تحصيل المطلوب من المناطق الريفية يتولاه على ما يعتقد «بيت أبيض» - يرحج، بالمصرية القديمة - في الجنوب و«بيت أحمر» - يردشر، بالمصرية القديمة - في الشمال، بالإحالة إلى التاجين اللذين يرتديهما الفرعون، بصفته ملك مصر العليا ومصر السفلي. ولكن سرعان ما تحوات المؤسسة إلى مؤسسة مركزية لتتخذ أنذاك اسم يروى حج، أى «البيت الأبيض المزدوج». وترتبط الشنون الملكية ارتباطًا وثيقًا بالخزينة، إلى جانب ورش تحويل المحاصيل الغذائية التي تساعد، على سبيل المثال، على إنتاج الخبر والجعة. إن الدور الذي تقوم به كل هذه الأجهزة الخدمية، كان يضمن بالطبع أداء القصر الملكى ودفع مستحقات موظفي الدولة وتوزيع دعم غذائي كضرورة عاجلة، إذا لزم الأمر، في زمن المحاعات.

## ٠٢ الوزير والخازن والشرف المام

يقف «الوزير» على رأس الجهاز الإدارى المصرى. ويظهر هذا المسئول الذى أطلقت عليه المصادر المصرية اسم ثاتى – منذ أقدم أزمنة التاريخ الفرعونى، إذ نجده مصوراً، على ما يعتقد، فى صحبة الملك، على صلاية نعرمر، منذ الأسرة الأولى.

#### الوزير: مسئوليات واسمة

وُصفت مسئوليات الوزير تحديدًا، وصفًا مستفيضًا في «واجبات الوزير» التي نُسخ نصها، في الدولة الحديثة، في المقاصير الجنائزية لخمسة من شاغلي هذا المنصب. وتوضح هذه الوثيقة أن الوزير مكلّف، من جانب الملك، في الإشراف على جهاز البلاد الإداري، ومن ثم على مجمل نشاط الموظفين، وإذا كان من الواضح الجليّ أنه مجردٌ من أي مبادرة شخصية في مجال السياسة المطلوب تنفيذها، فإنه يحتفظ بسلطات واسعة على جهاز الشرطة ويقيم العدالة ويلعب أيضًا دورًا، في جباية الضرائب وتحصيل الجزية. كان هذا المنصب مرهقًا في حقيقة الأمر وربما كان ذلك سببًا في ازدواج هذا المنصب، بحلول الدولة الحديثة، على أقل تقدير. فقد وصلنا الدليل، منذ ذلك العصر، على وجود وزير لمصر العليا وآخر لمصر السفلي. وخلال الاحتفال الذي يقام بمناسبة تنصيب هذا الموظف، كان الملك يذكّر صاحب لقب الوزير بوطأة أعباء هذا المنصب ومسئولياته، فيتحدث إليه قائلاً: «اهتم بمنصب الوزير وكُن يقظًا لتلبية كل ما هو مطلوب منه: إنه العمود الذي يسند البلاد قاطبة! فأن يكون المرء وزيرًا، كلاً ثم كلاً، ليس أمرًا محببًا، إنه أمر مرير، مرارة الصفراء. أجل، إنه النحاس الذي يحمى نمب سبد البلاد قاطبة! فأن يكون المرء وزيرًا، كلاً ثم كلاً، ليس أمرًا محببًا، إنه أمر مرير، مرارة الصفراء. أجل، إنه النحاس الذي يحمى نمب سبت سبده!»

## أكبر مناصب الدولة الأخرى

ومن حول الوزير، يعتقد أن مسئولين آخرين كبارًا، كانوا يشكلون نواة حكومة وإن كانوا أسوة بالوزير، لا يستمدون سلطاتهم، في نهاية المطاف، إلا لكونهم محل ثقة الملك. إن أكثرهم أهمية، وربما كان مقامه مساويًا تقريبًا لمقام الوزير، هو المسئول عن الخزينة والذي كان لقبه الصحيح اعتبارًا من الدولة الوسطى «مدير الأشياء المختومة»: إنه يشرف ويراقب مجموع مخازن المنتجات غير الغذائية وكان له اليد الطولي، ابتداءً من هذا العصر، على الحملات إلى المناجم. ومن بين المسئولين الرفيعي المقام نذكر أيضاً كبير المشرفين القائمين على إدارة الاحتياطات الغذائية المخصصة للقصر، وقائدًا عامًا، ومدير الأراضي المزروعة، ومدير معسكرات العمل المكلف، من بين مهام أخرى، باستدعاء الأفراد للقيام بأعمال المبخرة،

وبطبيعة الحال، كان تنظيم هذه «الوزارات» يتغير بتغير الأزمنة. كما ظهرت في الدولة الحديثة مناصب مهمة كمدير قطعان الماشية ومدير الشونة، وكانا مسئولين عن الإنتاج الزراعي في ربوع البلاد. وفي هذا العصر، فإن رؤساء المؤسسات الدينية الرئيسية في البلاد، نذكر منها على سبيل المثال، مؤسسة معبد أمون في الكرنك، التي أنيط بها الإشراف على جانب كبير من موارد مصر، كانوا يقومون أيضًا بدور مهم على الصعيد الوطني.

منظر من داخل مقبرة سارنيوت الثاني

فى جبانة قبة الهوا (غرب أسوان). المقبرة محفورة بالكامل فى الحجر الرملى، وتنتهى بمقصورة صغيرة تزدان بمشهد يصور المتوفى أمام مائدة قرابين قبالة ابنه.

(رسم جدارى. الأسرة الثانية عشرة).

#### ٠٣ السلطة المركزية والسلطة المحلية

كان تحت تصرف السلطة المركزية، عدد من الأجهزة الوسيطة في الأقاليم. إن منظومة فعَّالة، كانت تقسم القطر إلى وحدات إدارية les nomes (١٨) بيدو. أنها كانت قائمة منذ الأسرات الأولى: فالحفائر التي أجريت في السنوات الأخيرة في إلفنتين(١٩)، في أقصىي جنوب مصر، قد برهنت على وجود مركز إداري محلى، منذ الأسرة الثالثة، كان عبارة عن منطقة إنتاج وتخزين، في أن واحد، يديرها حاكم إقليم، بالتعاون الوثيق مع الأملاك والحيازات الملكية. وفضلاً عن ذلك، كانت الروابط مع الدولة المركزية، تتأكد ثانية لوجود هرم مدرج صغير، مرتبط بهذه المجموعة الإدارية؛ لأن مجرد وجوده يشير إلى سلطة الملك. ومن المحتمل أن مثل هذا الطراز من المنشأت كان موجودًا منذ هذا العصر في معظم أقاليم مصر العليا. وبالفعل فقد عُثر على ستة أهرام حدودية على امتداد وادى النبل وأكثرها تطرفًا ناحية الشمال موجودة في بلدة سيلة، عند تخوم الفيوم. ومن المحتمل أن تشكيل هذه الوحدات الإدارية في الدلتا، كان أكثر بطئًا. ففي هذه المنطقة التى كانت جبهة حقيقية للاستيطان في مطلع الدولة القديمة، نشأت الأقاليم بلا شك بفضل عزيمة أكثر صرامة من جانب الدولة التي شيدت قصوراً

إقليمية محصنة على رأسها حكام، لاستخدامها كنقاط انطلاق لاستغلال الأراضى الزراعية.

## تعاظم السلطة المحلية رسوخًا

تطورت هذه المنظومة من العلاقات القائمة بين السلطة المركزية والسلطة المحلية، إبان النصف الثانى من الدولة القديمة. وأخذ حكام الأقاليم الرئيسية يورثون مناصبهم. وبالتدريج اعتادوا أن يُدفنوا في جبانة إقليمهم. ومع ذلك، لم تفقد السلطة المركزية كامل إشرافها على هؤلاء المسئولين. فمرسوم يعود تاريخه إلى الأسرة السادسة وعثر عليه في الواحات

الداخلة، يوضح فى حقيقة الأمر، أن تصديق الملك كان ضروريًا ليترك حاكم الإقليم منصبه لابنه. ومع ذلك، فمن المؤكد، فى سياق تزايد ضعف سلطة الملك، أن استطاع بعض الحكام المحليين الوصول إلى حكم ذاتى شبه كامل. وإبان عصر الانتقال الأول، يبدو أن شخصًا يُدعى عنج تيفى، وكان حاكمًا على الإقليمين الثانى والثالث من أقاليم مصر العليا، الشطاع أن ينهض بمعظم السلطات الملكية. ومنها حق خوض الحروب. كما أن إعادة توحيد مصر، فى نهاية هذه الفترة المليئة



نقش بارز من مقبرة مثن

تعود شهرة هذا الشخص إلى أنه دون في مقبرته واحدة من أولى السير الشخصية المعروفة، ويساعدنا هذا النص على تكوين فكرة عن الدور الذي كان يقوم به هذا الشخص الذي تولى إدارة مجمل النصف الغربي من الدلتا، بالتوسع في استثمار الأراضي الصالحة للزراعة وتشكيل حيازات عقارية مهمة لصالحه.

(نهاية الأسرة الثالثة).

بالاضطرابات والقلاقل، قد تمت على أيدى أسرة حاكمة من الأمراء المحليين نجحوا بالتدريج في استعادة وحدة البلاد لصالحهم. وجاء ملوك الأسرة الثانية عشرة، ليستخلصوا العبرة من هذه التجربة، ويراعوا فيما بعد، أن يعهدوا بأهم الأقاليم إلى رجال من الثقاة يطمئنون إليهم، تجنبًا لأى شكل من أشكال منازعة السلطة المركزية. ففي مقابر بعض المسئولين، من أمثال سارنيوت الثاني، حاكم أسوان، أمروا بنقش نصوص مسهبة توضح وظيفتهم، مع التأكيد على أواصر الصلة التي تربطهم بالعاهل الملكي.

# أفول نجم حكام الأقاليم

فى عهد أخر ملوك الأسرة الثانية عشرة -وفى عهدى سن أوسرت الثالث وأمن إم حات الثالث تحديدًا انقرضت تدريجيًا أكبر عائلات المسئولين الإقليميين. ولم يحدث الأمر على ما يظن، كما ساد الاعتقاد لفترة طويلة، نتيجة سياسة ترمى إلى القضاء على أى سلطة محلية، بعد أن صارت مصدر قلق وإزعاج. ويبدو بالأحرى، أن تطور المدن وازدهارها، على امتداد وادى النيل، قد قاد بالتدريج إلى تأسيس جهاز إدارى يعتمد، أكثر فأكثر، على عُمد البلدات الرئيسة. وفي هذا السياق، فإن انتقال السلطة على صعيد الإقليم، قد فقد أهميته. ومن ناحية أخرى، جدير بالملاحظة، أن آخر شاغلى أكبر أنسال حكام الأقاليم، قد صعيد الإقلب إلى مناصب أعلى في الجهاز الإدارى المركزى في البلاد.

#### تمثال عبادة «أمنحوتي القرية»

إنه شكل خاص من أشكال أمنحوت الأول المؤله. كان يخرج في موكب احتفالي إبان الأعياد الدينية ويناديه السائلون مستطلعين رأيه، الملك جالس على مقعد مكعب، مرتديًا غطاء الرأس نيميس والنُقبة شندييت.

(حجر جيرى ملون، الأسرة الثامنة عشرة. دير المدينة. متحف تورينو).

# ١٠ سُيْر العدالة واسلوب عملها

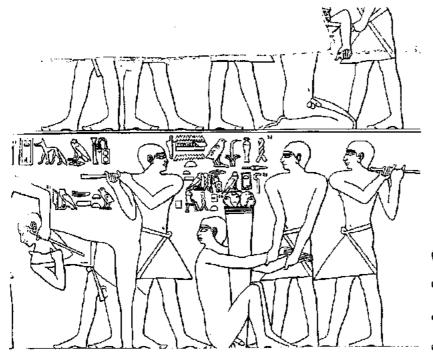
إن الفرعون الذي أقامه الإله الصانع على الأرض، لا ينبغى أن يُذعن لنزواته وأهوائه، بل عليه تحقيق ماعت، أى «حسن تدبير الأمور». إن ماعت مفهوم متطور، لم يعرف تعريفاً نهائيًا. إن الدولة بمؤسساتها وجهازها القضائي مكلّفة بالسعى لبلوغ التناغم والتناسق اللذين لا يوجدان وجوداً طبيعيًا، وعليها القضاء على حق الأقوى، عملاً بما يتمناه الإله الصانع: «أريد أن يتخلّص الضعيف من سيطرة القوى». وتحقيقًا لذلك، يتألف جوهر القانون الفرعوني من الأعراف المحلية وتوثيق العقود والإجراءات القضائية، والتي دونت قوانينها بإيعاز من الملوك.

## خصال القضاة وخصائص محاكمهم

الخصال التى ينبغى أن يتحلّى بها القاضى كثيرة. فيتسم فى عمله بالتجرد والحيادية «دون أن يميل إلى جانب أحد الفرقاء» ودون أن يستسلم لإمكانية رشوته. والقاضى ينفر من الكذب الذى يخفى الخطأ عن طريق تزييف الدليل، ويَحُول دون إثبات الحقيقة، فيُطلب منه «أن يقضى على الكذب ويُحدث الحقيقة ويخلقها». وعلى القاضى أن يعرف كيف بُنصت:

«فالإنصات أفضل من كل شيء»، حسب حكم پتاح حوث و «يود الشاكى الإنصات إلى ما يقوله في رفق ولطف، أكثر من الاستجابة لشكواه»، حسب التعليمات، إلى رخ مي رع. ومطلوب الصبر عند الإنصات إلى الأسباب، كما ذهب إليه مونتوحوت ، فضلاً عن الرحمة أيضاً، وإن كانت ذات بعد سياسي أكثر منه أخلاقي. وتكشف كل هذه الواجبات بالحجة المعاكسة a contrario ، يوجود قضاة فاسدين وعديمي الذمة.

ولما كان الفرعون لا يقوم بأى دور حقيقى فى إقامة العدالة، إلا فيما ندر، على ما يبدو، فقد فوض سلطاته القضائية للوزير المرتبط بهيئة كهنة ماعت، فيلتقى فى قاعة استقباله، باستئناف أصحاب المظالم، كما يفوضها



توقيع عقرية الفدرب بالعصدا على ملنب مربوط على عمود

يقول متن الصبورة: «عُلِّقُه على العمود»

المحكوم عليه عُريان وفى قمة الوتد المغروس فى الأرض، يظهر رأس إفريقى وآخر لأسيوى، وكأن ضربات العصالها قدرة إبادة الفوضى، سواء كانت داخلية أم خارجية، من خلال معاقبة هذا الشقى.

(نقش من مقبرة مرروكا في سقارة. الأسرة السادسة).

للعُمد وكل الكهنة، ليشكلوا المحاكم ويقيموا العدل بين أبناء كل مدينة من المدن. لم تعرف مصر قضاة محترفين لكن موظفين ووجهاء وأعيانًا وعمالاً، استودع الفرعون جميعهم سلطاته، فصار من حقهم الحصول على امتياز أن يكونوا قضاةً. كما كان المصريون يلتمسون مساعدة الفراعنة المؤلهين، ومختلف أشكال الإله أمون، للفصل المؤلهين، ومختلف أشكال الإله أمون، للفصل في دعاوى السرقات والنزاعات العقارية وكل من وقع ضحية غلطات أو أخطاء وكل من وقع ضحية غلطات أو أخطاء

العرافة الكشف عن الحقيقة، في حضرة الكهنة ووجهاء محاكم البشر، إبان طلعات تمثال الإله المحمول على سواعد البشر. كانت جماهير الشعب تثق في العدالة الإلهية، بعد أن أنهكها ظلم محاكم البشر.

#### سلطات القضباة

كانت الأساليب المتبعة للوصول إلى حكم قضائى متنوعة. لقد سبق أن أبرزنا دور جلسات الاستماع. إن جلسات استجواب الفرقاء بعد حلفهم اليمين، والتى يعقدها القضاة، كانت تستغرق أحيانًا فترات زمنية طويلة أو كانت مؤلة عند التعامل مع لصوص المقابر، فيضربون بالسياط أو بالعصى على أقدامهم أو أيديهم، وقد يحتاج الأمر إلى شهادة أطراف ثالثة، كطلب القضاة أو أتى بهم الفرقاء، شهادات تُدين المتهمين أو تُبرِّنُهم. وفي أغلب الأحوال، وعند تناول قضايا محدودة الأهمية، فإن شهادات الفرقاء أمام المحكمة، نعنى الشهادات المتعارضة والمحدودة، أمر لا مناص منه لإصدار الأحكام، ولكن نستشف إمكانية الثرثرة الكلامية التى لا طائل منها، ونعرف حق المعرفة ولع ابن الواحة، في قصته الذائعة الصيت، بالمرافعات البيغة، عندما دخل في منازعات قضائية. وقد تأتى إجراءات التفتيش لتستكمل المعلومات التي أمام القضاة

للتثبت من أقوال أحد الفرقاء، بالإضافة إلى التحقيقات في أرض الواقع وإعادة تمثيل الحدث. كل ذلك، إلى جانب تقديم المستندات وفي المقام الأول السجل العقاري ومحاضر كل الأحكام الموجودة في المحفوظات. وذكر رخ مي رع إمكانية الرجوع إلى الحالات السابقة المماثلة أو إلى قانون التملك. وتسمع هذه الأساليب بإصدار حكم مرفق به إجراءات تضمن تنفيذ قرار القضاة.

# النزاعات والجرائم والعقوبات

إن بعض الجرائم التى تمس مصالح الدولة العليا أو تتعرض لحوادث اغتيال الملك أو انتهاك حرمات المقابر الملكية وسلبها أو تقبيح الملك وسبّه أو اختلاس أدوات ولوازم مقدسة، كانت جرائم تتولى أمرها محاكم غير عادية وقضاة يعينهم الملك خصيصاً. ومن أمثلة الجرائم الشعبية، نذكر الاختلاسات والسرقات البسيطة أو الزنى أو العنف بين الزوجين أو حوادث القذف والذم أو سرقة ممتلكات الملك أو ما يخص الأفراد من خبز أو استعارة حمار (هكذا!)، لفترة طويلة، أو الامتناع عن سداد الديون. كما أن أراضى يدور نزاع حول ملكيتها وبعض المشاكل المتعلقة بالمواريث، كانت عرضة لدعاوى قضائية تطول بلا نهاية.

وفضلاً عن تسديد الديون ورد الممتلكات والحرمان من الحرية، كانت العقوبات بدنية في أغلب الأحوال. أما الإعدام بضرب العنق، فلم تكن عقوبة مطبقة في جميع الأحوال؛ لأن إراقة الدم كان يُنظر إليها باعتبارها عملاً مشبناً. فيفضل التضييق على المحكوم عليهم بالإعدام، لينتحروا، فيصبحوا ضحايا ما اقترفوا من ذنب. وإضافة إلى فقد المجرم حياته، يمكن إسقاط اسمه، كأن يُنعت بلقب تحقيري أو يفقد اسمه، لأبد الآباد. وقد يختلف عدد الضربات بالعصا، وفي معظم الأحوال كان عددها يصل إلى مئة ضربة. كان ضرب المذنب مربوطاً في عمود يعتبر عقوبة مغلّظة. إن جَدْع الأنف وقطع الأذنين، كان يضاف إليهما الكي بالنار، كشكل مشين وخطير من العقوبات والأشغال الشاقة، أو كما كان يقال: «تكسير الزلط». وقد تكون العقوبة عقوبتين أو ثلاثاً. ونعرف أيضاً على سبيل المثال حالات إبعاد إلى بلاد كوش ونفي المحكوم عليهم في قضايا سياسية إلى الواحات.

## ٠٥ إدارة الأملاك والنوائر الاقتصادية

من أنشطة النظام الملكى الرئيسية وأهمها، على امتداد عصور تاريخه المختلفة، كان إنشاء المؤسسات الدينية التى ظلت تعمل بكفاءة كمحرك اقتصادى البلاد، وفي الحقيقة، كان القسم الأكبر من هذه المنشآت، منذ أقدم العصور، ينحصر في المجموعات الجنائزية للملوك وأفراد العائلة المالكة وكبار رجالات الدولة، وتأسيسًا على ذلك، ولإقامة الشعائر الدينية لصالح المتوفى، كان ربع مجموعة من الممتلكات العقارية يصب لصالح مؤسسته الجنائزية.

## دور المؤسسات الدينية

وب فضل هذا الربع، أمكن إمداد المعابد بما تحتاجه من تموين وتوفير مكافآت جهاز العاملين المتخصصين في الدارة المؤسسة. وجدير بالملاحظة أن «المقر الملكي» – أي القصر الملكي – يحتفظ بحق الإشراف علي هذه الموارد. ولا جدال، أن توسع هذه الكيانات الدينية في عصور الازدهار، قد شكّل حافزًا قويًا الدينية في عصور الازدهار، قد شكّل حافزًا قويًا المنتصلاح أراض جديدة والاستيطان في مناطق متخلفة. الداخلة في ظل الأسرة المنادسة ومنخفض الفيوم في ظل الأسرة الثانية عشرة، ربما يعود الفضل، في استيطانها، إلى هذه الآلية. ولكن من المكن أيضًا، أن الزيادة في أعداد هذه المؤسسات وما شكلته من ضغوط على الاقتصاد، كانت مسئولة جزئيًا، عن إفلاس النظام الإداري المصري.

## برديات أبو صير وما توفره من تفاصيل جليلة الفائدة

جادت الدولة القديمة بمجموعة وثائق فريدة في بابها، تساعدنا على معرفة آليات عمل هذا النظام من الداخل: والمقصود سلسلة من البرديات بالخط الهيراطيقي، تُعرف اصطلاحًا ببرديات أبو صير، وقد جاءت من محفوظات معبد نفرإكارع الجنائزي، أحد ملوك الأسرة الخامسة. وتوفر هذه الوثائق معلومات حول تجهيزات المعبد، إذ كان يُعد عنها بصفة منتظمة، حصرًا على أكبر قدر من الدقة، فضلاً عن أفراد جهازه الإداري، وكان قسم منهم من العاملين الدائمين وآخر يعمل بصفة دورية ويجاوز عدد هؤلاء الأفراد المئتين، كما نعرف جداول فترات خدمتهم. والجانب الأكبر من هذه البرديات، يقدم وصفًا لما يُسلِّم للمعبد من منتجات مصنعة أو غذائية لتوفير احتياجات الشعائر الدينية: المقصود إمداد منتظم من الأقمشة وأرغفة الخبز واللحوم والحبوب، يضاف إلى ما سبق، المخصصات الاستثنائية بمناسبة الاحتفال بأكثر المناسبات الدينية أهمية، وقد يستدعى بعضها التضحية يوميًا ببضع عشرة بقرة طوال بضعة عشر يومًا(٢٠).

#### بردية المحاسبة

جادت بها محفوظات المعبد الجنائزى للملك نفر إركا رع. وقد سجلت برديات أبو صير، في المقام الأول، عملية تسليم المؤن المطلوبة للمعبد الجنائزى، بناء على توجيهات الإدارة الملكية. (الأسرة الخامسة).



#### منخفض الفيوم

ما زال إلى يومنا هذا، إقليمًا زراعيًا مزدهرًا. إن استثمار هذه المنطقة، قد بدأ أصلاً بزراعة الحبوب فى الحقول المروية أو بأشجار النخيل. ولا شك أن هذا النشاط يعود إلى الإدارة السياسية لملوك الأسرة الثانية عشرة.

إن مصدر هذه المواد الغذائية مصدر معقد، فالإدارات العقارية مرتبطة بالمعبد الجنائزى الذى يبدو أنه مرتبط ارتباطًا وثيقًا بمعبد الشمس الخاص بهذا الملك، فمن خلاله ينتقل جزء من التموين المخصص للمعبد الجنائزى. وتشارك مؤسسات أخرى فى تسليم هذه الشحنات، وتحديدًا المعابد الجنائزية لللوك أخرين. ومن جانب أخر، يبدو أن المقر الملكى قد قام بدور مركزى، فى توفير جانب من الإمدادات، له شأنه. إن تحليل مجمل المعطيات، يقدم برهانًا واقعيًا مفاده أن غالبية موارد المعبد، وغيره من المعابد، كانت تتركز فى الجهاز الإدارى الملكى الذى سيتولى فى زمن لاحق توزيع الموارد على مختلف المستفيدين منها.

# ١٦ الفيوم نموذجاً للاستصلاح الزراعي

إن منخفض الفيوم الواقع على مسافة ثمانين كيلومتراً تقريباً، جنوب غرب القاهرة، هو الأثر المتبقى من دلتا لنهر النيل، موغلة في القدم. إن أكثر نقاطه انخفاضًا، ويصل إلى ٤٥ متراً تحت مستوى البحر، تشغلها بحيرة

مالحة، بالغة الاتساع، حتى أن قدماء المصريين قد أطلقوا عليها اسم پا-يم- أى البحر، ليشتق منه اسم الفيوم الحالى. ويغذيها فرع يبتعد من نهر النيل، هو البحر يوسف الذى ينفصل عن مجرى النهر، على مسافة مئتى كيلومتر جنوبًا، عند مدينة ديروط الحالية. كانت هذه الواحة بخصائصها الواضحة، منذ أقدم عصور التاريخ الفرعونى، عبارة عن مجموعة مستنقعات، اشتهرت تحديدًا بوفرة الفونة أليفة الماء، وملائمة لأعمال القنص والصيد. إن أحد أهم المعوقات، الذى يحول دون استثمار هذه المنطقة استثمارًا مكثفًا، كان تقلّب مستوى بحيرة الفيوم، التى يغذيها النيل بطريقة غير مباشرة، إذ إن الارتفاع المفاجئ للمياه المالحة قد يضر بالزراعة.

# أراض جديدة مطلوب استثمارها

فى ظل الأسرة الثانية عشرة، أصبح الفيوم، هدفًا للسلطة الفرعونية، فأولته اهتمامات ورعاية، لم يعرفها من قبل. ويمكن تفسير هذه الظاهرة، بضرورة استصلاح مناطق زراعية جديدة، دعمًا لجهود النظام الملكي، وبالفعل، ففي إطار سير العمل الطبيعي لجهاز الدولة، كان عدد من مؤسسات إقامة الشعائر الدينية، يدخل الخدمة مع كل انتقال إلى عهد جديد، ومن هذه المؤسسات نذكر تحديدًا، تلك المرتبطة بالمجموعة الجنائزية الملكية، كان من الضروري أن توقف على هذه المؤسسات أملاك عقارية، يعهد إليها بتموينها، إلا أن السلطة كانت تصطدم على الدوام بنقص المتاح من الأراضي. هكذا يبدو لنا نموذج الفيوم، عندما أمر سن أوسرت الثاني، حول عام ١٨٨٠ق.م بتشييد هرمه في اللاهون.

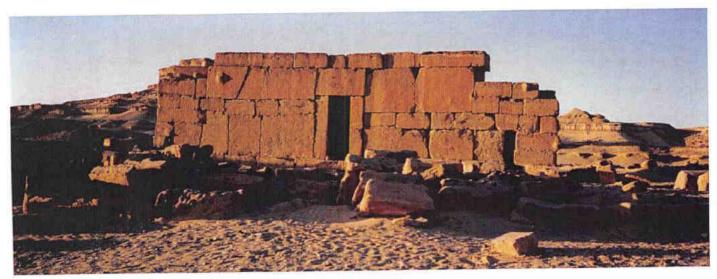
كانت المجموعة الجنائزية الملكية تضم «مدينة أهرام» حقيقية، تتولى مسئوليات إدارية واسعة، وفيما بين مدينتي اللاهون والغراب، نلاحظ وجود آثار سد ضخم أقيم على بحر يوسف، في مكان يضيق مجراه بشكل واضح. والأقرب إلى الصواب، أن تنفيذ هذا المشروع كان معاصرًا للأعمال التي جرت في موقع الهرم، وكان هدفها مزدوجًا، فيرمى إلى التحكم في مستوى البحيرة بمراقبة المصدر الرئيسي الذي يغذيها بالماء وتوفير، بالتالي، الموارد اللازمة من المياه العذبة لتطوير الزراعة.

## «أكبر أشغال» الأسرة الماكمة

ويبدو أن استصلاح أرض الفيوم، كإرهاص لاهتمام مماثل، لهذه المنطقة، في العصر اليوناني الروماني، كان من إنجازات هذا العصر الناجحة وأحد «مشاريعه الكبرى». وخلال بعض عشرات السنين، انتشرت المعالم الصرحية في ربوع الإقليم: فبعد سن أوسرت الثاني، جاء أمن إم حات الثالث، ثاني خلفائه، ليأمر بدوره بتشييد مجموعته الجنائزية في هوارة، على مقربة من مجرى بحر يوسف، وعلى مسافة حوالي عشرة كيلومترات داخل المنخفض. كما أمر بتشييد عدد كبير من المعابد في المنطقة، لا سيما في كيمان فارس ومدينة ماضي، إجلالاً وإكرامًا للإله التمساح سوبك والإلهة الحية رئن وتت، وكانا كيانين إلهيين يسهران على الازدهار الزراعي للمنطقة ويحافظان عليه. وفي بيهام أمر الملك، بإقامة عند ضفاف البحيرة تمثالين عملاقين، يصورانه ويبلغ ارتفاع كل منهما عشرين مترًا، وكأنه أراد إحياء ذكرى الانتصار الذي حققه على منسوب المياه.

# ٠٧ سيناء نموذجاً لتنمية الصحاري

كانت سيناء منذ مطلع الدولة القديمة وحتى نهاية الدولة الحديثة مقصدًا لحملات تنظمها الدولة الفرعونية، بحثًا عن الفيروز والنحاس، وكانا منتجين، على أكبر قدر من الأهمية بالنسبة للنظام الملكي. ومع ذلك، فإن منطقة محددة تحديدًا



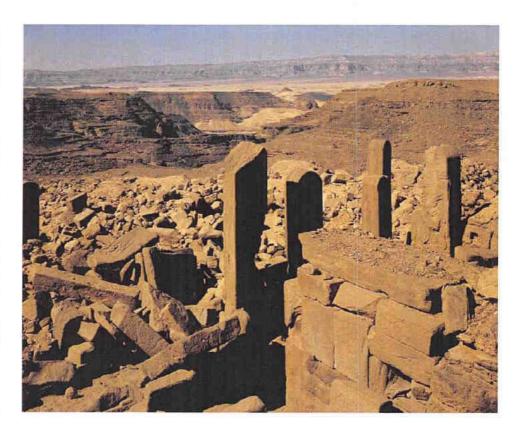
## معبد سن أوسرت الثالث في قصر الصاغة

يقف اليوم وحيدًا معزولاً في الصحراء. كان هذا المعبد قد شُيد أصلاً عند ضفاف البحيرة. والأقرب إلى الصواب أنه معبد مكرس للإله سوبك، وتتبعه مستوطنة حضرية مخصصة للعمال الملكيين الذين قد يلحقون أيضًا للعمل في أراضي المنطقة أو في استخراج البازلت من المحاجر القائمة شمال الموقع.

واضحًا، في جنوب غرب شبه الجزيرة، وكانت تشغلها مواقع وادى المغارة وسرابيط الخادم، كانت في هذا الإطار مقصدًا يتردد عليه المصريون بصفة منتظمة، دون أن تعرف المنطقة، مع ذلك، أماكن للتوطين الدائم.

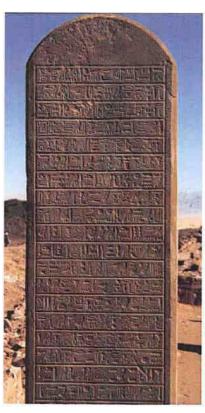
# فرش وجوده فرضا

وقد نذهب إلى القول، بأن أول فرعون نظِّم حملة إلى سيناء هدفها مناجم المنطقة، ربما كان چسر، مؤسس الأسرة الثالثة، إذ عُثر له، على نقش في وادى مغارة، عند مدخل منجم الفيروز. والأقرب إلى الصواب، أن هذا الفرعون البنّاء، وهو أول من شيد مجموعة جنائزية صرحية من الحجر ألحق بها هرماً، قد استشعر ضرورة أن يشرف إشرافًا مباشرًا على هذه المنطقة وما تضمه من مناجم، كمصدر حيوى بالنسبة لمصر. ومن المحتمل أيضًا أن هذه المغامرة في أراض بعيدة عن وادى النيل، لم تكن دائمًا أمنة خالية من المتاعب. ويلاحظ، أن معسكر المصريين في وادى المغارة، كان يشغل موقعًا دفاعيًا، في أعلى تلُّ قبالة المناجم، وربما يكشف الأمر عن توجّس من عدم الأمان. إن عددًا كبيرًا من الألواح الصخرية تؤكد هذا الانطباع، فقد حفرت في الجبل، على مقربة من أماكن استغلال المناجم، إبان الدولة القديمة. إنها تصور في المعتاد الفرعون وهو يهم بضرب شخص راكع ويمسكه من شعره، والمشهد مذيّل بمتن بالخط الهيروغليفي مفاده في أغلب الأحوال، أن الفرعون «يجهز على البدو منتبع». هكذا، تؤكد هذه النقوش دون لبس، أن السلطة قد وضعت يدها على بعض الأماكن، وهو تأكيد يحتاج إلى تجديد لا ينقطع، بالنظر إلى أن الفرق الفرعونية لا تقيم في سيناء إقامة منتظمة إلا في أضيق الحدود، فكان مطلوبًا بلا شك، إخضاع القبائل البدوية من أبناء سيناء، مع كل حملة جديدة.



# معبد سرابيط الخادم

في ظل الأسرة الثانية عشرة، تعاظم استغلال مناجم سيناء، بسبب احتمال تزايد احتياج المصريين، إلى النحاس، في المقام الأول. وفتح المصريون أنذاك، مواقع مناجم جديدة، نذكر منها على سبيل المثال، موقع هضبة سرابيط الخادم، حيث شيدوا معبدًا له شأنه. إنه مبنى تصميمه أصيل مبتكر، وأحد أجمل أمثلة معابد الدولة الوسطى. إن الحرم المقدس المحدد بسور، يضم في الواقع مكانين منفصلين لإقامة الشعائر. ففي الطرف الشرقي من المجموعة، توجد مقصورتان محفورتان في صخر الجبل، تعرف اصطلاحًا بالسييوس(٢١) spéos، تظلل إحداهما تمثال حتمور، الإلهة المعروفة بلقب «سبيدة الفيروز»، أما المقصورة الأخرى فتضم تمثال الإله يتاح، راعى الحرفيين وحاميهم. أما في الشمال، فإن ميني أخر وهو «مقصورة الملوك»، مكرس للاحتفال بالأسرة الحاكمة. هكذا، فإلى جانب النشاط المنجمي، يتراكب نشاط ديني، فعندما تهب حتمور الفيروز للملك، فإنها تؤكد شرعية عاهل البلاد، في تربعه على عرش مصر. كما تضم أركان المعبد عشرات الألواح الحجرية المقوسة في أعلاها، وقد أقامها رؤساء الحملات المرسلة إلى سيناء. وتوفر لنا هذه المعالم الأثرية تفاصيل عن سير البعثات، ولا سيما عن أفرادها، والغاية منها طلب حماية الكيان الإلهي، على أفضل وجه، وتأمين عودتهم بسلام إلى وادى النيل.



لوح حجرى يخص حود ود رع، حامل أختام الإله، في معبد سرابيط الخادم لقد خرج على رأس حملة إلى سيناء، في عهد أمن إم حات الثالث، ويروى ما حققته رحلته من نجاح، وأنه جلب معه كمية من الفيروز لم يجلبها أحد أبدًا من قبله.

(الأسرة الثانية عشرة).

# منظر لمعبد حتحور في سرابيط الخادم (على يمين أعلى الصفحة)

إن ألواحًا حجرية باسقة مقوسة في أعلاها، وضعها قادة الحملات إحياءً لذكرى وصولهم إلى سيناء، تصطف في محاور سير المواكب الاحتفالية، في المعبد. (الأسرة الثانية عشرة).

### الأنشطة الاقتصادية

إذا كان أسلوب الأجداد القائم على الصيد النهرى والقنص البرى وتربية الماشية، قد ظل يغالب الأيام في الوادى، فإن الاستثمار الزراعي والإنتاج الحرفي، يشهدان على براعة أبناء أرض الكنانة وحنكتهم، فقد كانوا رجالاً سبكتهم التجارب. ومع تزايد أهمية المبادلات التجارية بما في ذلك مع خارج مصر، شرع التجار والملاحون يقومون بدور أساسي. كان جميع هذه الأنشطة خاضعة خضوعًا تامًا للسلطة الملكية، بما في ذلك المؤسسات الدينية، لقد كان اقتصاد دولة، في المقام الأول، وإن لم يستبعد ذلك، وجود صفقات خاصة، أو فساد أو أعمال سلب ونهب وإضرابات.



خطاف وصلاية حيوانية الشكل تصور الصلاية أحد أنواع الأسماك. تم الكشف عنهما في المقابر. (موقع العضايمة، قرب إسنا).

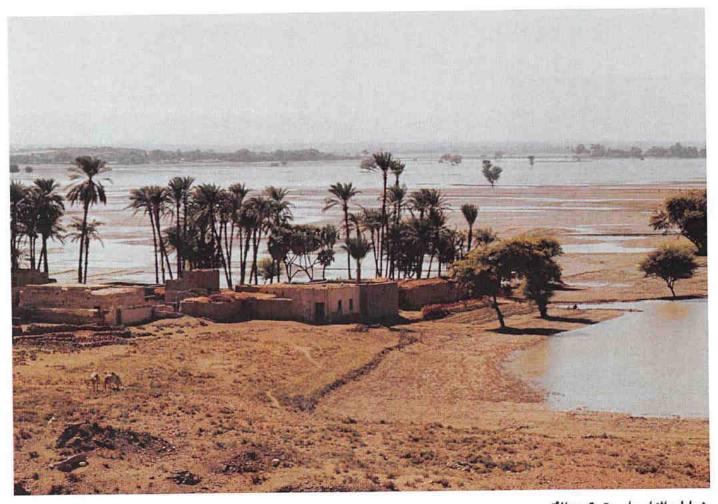
### ١٠ الحياة اليومية قبل عصر الفراعنة

بعد دخول الاقتصاد القائم على الإنتاج مصر، في منتصف الألفية الخامسة ق.م، اندمج بالتدريج في أسلوب الحياة الذي عرفه الأسلاف المتمثل في التكيف مع نهر النيل. إن الأنواع المستأنسة، سواء كانت حيوانية أم نباتية، تعود أصولها جميعًا إلى المشرق. وربما كان الثور والبقرة قد أستؤنسا، في الصحراء الأكبر، منذ الألفية العاشرة.

وليس من اليسير، رسم صورة واضحة عن سكان ضفاف نهر النيل في ذلك العصر، إذا أخذنا بعين الاعتبار قلة الموائل التي جرت فيها الحفائر، حيث إن أكبر جبانات مصر العليا هي التي شدت جلّ اهتمام علماء الآثار، بالنظر إلى كثرتها وقيمة محتوياتها العظيمة الشأن. فمنذ بضع وعشرين سنة فقط، أصبحت أكبر مناطق الموائل، هدفًا لكثير من الحفائر، سواء في مصر العليا، فنذكر العضايمة أو هيراكنپوليس، أم في مصر السفلي فنذكر المعادي أو بوتو أو تل إبراهيم عواد أو تل الأسود أو تل الفرخة (٢٢). إن تطور الدراسات التي تعتمد على تضافر تخصصات مختلفة، عند تناول هذه المواقع والاهتمام بالأبحاث الخاصة ببيئة العصور القديمة، تساعدنا على رسم مشهد أكثر دقة عن الحياة، على ضفاف النيل في الألفية الرابعة.

# حياة تولى وجهها شطر النهر

علينا، بادئ ذى بدء، أن نلاحظ أن المناخ السائد فى هذا العصر كان أكثر رطوبةً ويساعد على وجود مراع وزراعات فى مناطق أصبحت صحراوية فى الوقت الراهن. ولكن ظل التوازن البيئي، هشًا مع ذلك، وأن أقل تغير مناخى، إلى جانب



شواطئ النيل، على مقرية من الأقصر

ظواهر من فعل الإنسان، نذكر على سبيل المثال الإسراف في استخدام الأخشاب لتغذية أفران الفّخارين، قد ترتب عليها نتائج كارثية، تنطوى بكل بساطة على إهمال الأراضي التي باتت جدباء وهجرها.

ومنذ مطلع الألفية الرابعة، قبل الميلاد، انتظمت صفوف من القرى الصغيرة، تضم بعض العائلات، وكانت مقامة فوق مدرجات تطل على وادى النيل، في مكان آمن، بعيدًا عن الفيضان. ومع ذلك، وحتى منتصف الألفية الرابعة، كان السكان لا يستقرون في مكان ثابت، مثلهم مثل أجدادهم من العصر الحجرى، فيتمتعون بتنوع الأماكن البيئية التي يقيمون فيها. كانت الحياة متجهة أساسًا ناحية النهر الذي يمد الإنسان بفونة متنوعة، متاحة على مدار السنة. إن عددًا كبيرًا من الأسماك، كانت تصطاد بالخطاف بالنسبة لأكبرها أو بالشبكة في معظم الأحوال. ومن هذه الأسماك السلّور والقنوم والبلطى... والفهقة (٢٣). ويظهر الخطاف والشبكة ظهورًا غير مباشر، في المواقع، في هيئة إبر ذات ثقوب وأقراص أو كرات من الطين المحروق المثقوب، المستعملة كاثقال للشباك. كما كان المصريون يصطادون الأورال والتماسيح والسلاحف والطيور التي تعيش وسط المياه والمهاجرة في فصل الشتاء، إن جمع الرخويات كان يتم أثناء التحاريق. ومن بين الأنواع الساكنة عند ضفاف النهر، كان يقف على رأسها فرس النهر، ويعود قنصه إلى الصيد المحفوف بالمخاطر، ومن ثمَّ كان يعتبر صيدًا عظيم القيمة.



### بدايات الزراعة

كانت الثيران والأبقار والمعز والخراف والخنازير، الحيوانات الرئيسية المستأنسة التي تمد المصرى باحتياجاته من اللحوم والألبان والصوف. وظهرت زراعة القمح والشعير، في البداية كمكمل غذائي لموارد الصيد النهرى والتقاط ما توفره الطبيعة من طعام. كما عُرفت البستنة منذ وقت مبكر جدًا.

وكان علينا انتظار العام ٣٥٠٠ ق.م ليترتب على التطور الاجتماعي تغيير جوهري في أساليب الإنتاج. ففي قرية العضايمة الصغيرة، يشير ظهور مناطق مخصصة للمطامير إلى الانتقال من اقتصاد مخصص للاستهلاك المنزلي اليومي، إلى إنتاج على نطاق واسع. فبعد أن كانت الزراعة مجرد مكمل غذائي، لا سيما بالنسبة لزراعة الحبوب، صارت موردًا رئيسيًا يتم تحت إشراف نخبة آخذة في البروز، على سطح المجتمع. وتشهد الجرار الكبيرة المستخدمة في نقل الزيوت والنبيذ من فلسطين على اندماج القرى في شبكة تجارية مترامية الأطراف تديرها هذه المراكز الاقتصادية والدينية والسياسية التي تشكلها بلدات نقادة والكاب وهيراكنيوليس وثني.

### القنص والصيد في المستنقعات

بعيدًا عن قيمة هذا المشهد في إبراز الأشخاص، إذ تظهر هذه الصور المتوفى أثناء ممارسته رياضة القنص والصيد في المستنقعات، فربما كان لها وظيفة وقائية.

(رسم من مقبرة ثخص، الكاتب والكاهن في زمن تصوت مس الرابع، الأسرة الثامنة عشرة. الأقصر). ولم يلعب الصيد بهدف قنص الحيوانات الضخمة سوى دور محدود فى توفير الطعام. وفى المقابل، ولأنه كان يُعلى من قيمة الشجاعة والقوة، فقد أصبح بسرعة مفخرة تتباهى به مجموعات من القادة، كأسلوب حياة، تعبيرًا عن تميزها.

٧٠ القنص والصيد في المياه العنبة وتربية الماشية

ظل القنص والصيد في المياه العذبة، على كرّ الأزمنة والقرون، يلعب دورًا ملحوظًا في اقتصاد مصر، إذ كان استثمار الموارد الطبيعية التي يوفرها النهر وأطراف وادي النيل الرطبة، يشكل إضافة مهمة الزراعة. ففي جميع عصور التاريخ الفرعوني، نعثر في المقابر المزخرفة، على صور لصاحب المقبرة، واقفًا على متن قارب من البردي، في صحبة زوجته وبعض أولاده، في أغلب الأحوال، منهمكًا في ممارسة هذين النشاطين الإضافيين: قنص طيور البرك والمستنقعات بواسطة عصا الرماية والصيد في الماء بواسطة خطّاف. لقد لوحظ منذ زمن بعيد أن هذه الصور لا تعكس نشاطًا يوميًا كان يقوم به المتوفى، وإنه من الضروري البحث عن تفسير له، في مواضيع دينية مرتبطة بحماية صاحب المقبرة وبقائه على قيد الحياة. إلاً أن مشاهد أخرى، توفر لنا معلومات أكثر واقعية عن تتابع رحلات القنص والصيد في الماء العذب.

### مصايد فاعلة للإمساك بالطيور

إن الإمساك بالطيور تحديدًا، يتم بواسطة شرك، هو عبارة عن «شبكة سداسية الشكل». وتتكون هذه الأداة من شبكة كبيرة الحجم، ثُبّت جزؤها الأوسط في الأرض بأوتاد ويمكن لجناحيها الجانبيين أن يطويا عند شد حبل. وتوضع في المعتاد في وسط مائي ملائم لتكاثر الطيور. ويُصور الصيادون دائمًا خلف أجمة من نبات البردي، بمنأي عن أنظار فريستهم ، في انتظار لحظة تحريك الحبل لتطبق الشبكة على الفريسة. وفي أغلب الأحوال، تصور الشبكة ذاتها، وقد أطبقت على فريستها، لتعبّر على هذا النحو، عن مردود الصيد المنقطع النظير، وفي الحال نجد أن أجنحة الطيور المأسورة مكسورة وأعناقها ملوية، ويبدو أن غالبيتها قد خصص للاستهلاك المباشر. ومن غير المستبعد أن أساليب أخرى من الصيد كانت معروفة، وإن كان تصويرها أقل انتشارًا، فأمكن تسجيل، عرضًا، صور لفخاخ دائرية أقل حجمًا، كان يمكن أن تنظق لوحدها بواسطة زنبرك على الطائر الذي اقترب من مركزها.

### قائمة متنوعة من تقنيات الصيد في المياه العنبة

إن فرقًا كثيفة العدد في بعض الأحيان، تنشط على متن قوارب كبيرة، فتتعامل بالخطاطيف والشباك الصغيرة وتضع السلال في قاع القنوات أو تتعامل مع شباك ضخمة، تضم في داخلها وفرة من مختلف أنواع فونة النيل. وفضلاً عن ذلك، يستخدم بعض الأشخاص خيطًا مزودًا بشص به طُعم، كما يمسكون هراوة صغيرة بإحدى أيديهم للإجهاز على صيدهم إذا كان من الصعب السيطرة عليه، وينبغى القول بصراحة إن بعض الحيوانات كما صورتها بعض المشاهد، ونذكر تحديدًا



قشر البياض، كانت فى قامة الإنسان تقريبًا (هكذا!). وبمجرد اصطياد الأسماك، كانت تنزع حراش فها وتفرغ أحشاؤها عند الشاطئ، وتوضع فى سلال مشبكة، بينما يقوم أخرون بإصلاح الشباك.

# تربية مختلف أنواع الحيوانات

كانت قطعان تضم أعدادًا كبيرة من البقريات، تُربّى فى شبه حرية فى مناطق شاسعة عُشْباء، عند أطراف وادى النيل. إن مشاهد المقابر تصور عمل رعاة البقر الذين يحيطون بها، فيساعدونها على عبور مجارى المياه ويعاونون الحيوانات عندما تضع، ويقومون باحتلاب الأبقار وإطعام العجول. كما نلاحظ، أن صفوف الحيوانات تضم المعاز والخراف والخنازير، وعددًا كبيرًا من الغزلان التى كانت تحتجز، بلا شك، داخل حظائر، إلى جانب حيوانات، يبدو أن وجودها قد يثير دهشتنا، كالضباع التى اعتاد المصريون أن يأكلوا لحمها، فى بعض الأحيان. كما جرت تربية الطيور فى حظائر خاصة، ويبدو أن المصريين قد سعوا بصفة منتظمة إلى إطعامها من أجل التسمين وقد شاعت المشاهد التى تصور المربين وهم يعدون كرات صغيرة من الخبز قبل إدخالها عنوة فى منقار الأوز والبط وطيور الكُركيّ.

### مشهد الصيد

صنورت، على جدران المقابر، أساليب كثيرة للصيد: الصيد بالسلة، أو بالشص أو بالشبكة، كما هو موضع أعلاه. (رسم من مقبرة إيبوي. دير المدينة، الأسرة التاسعة عشرة).



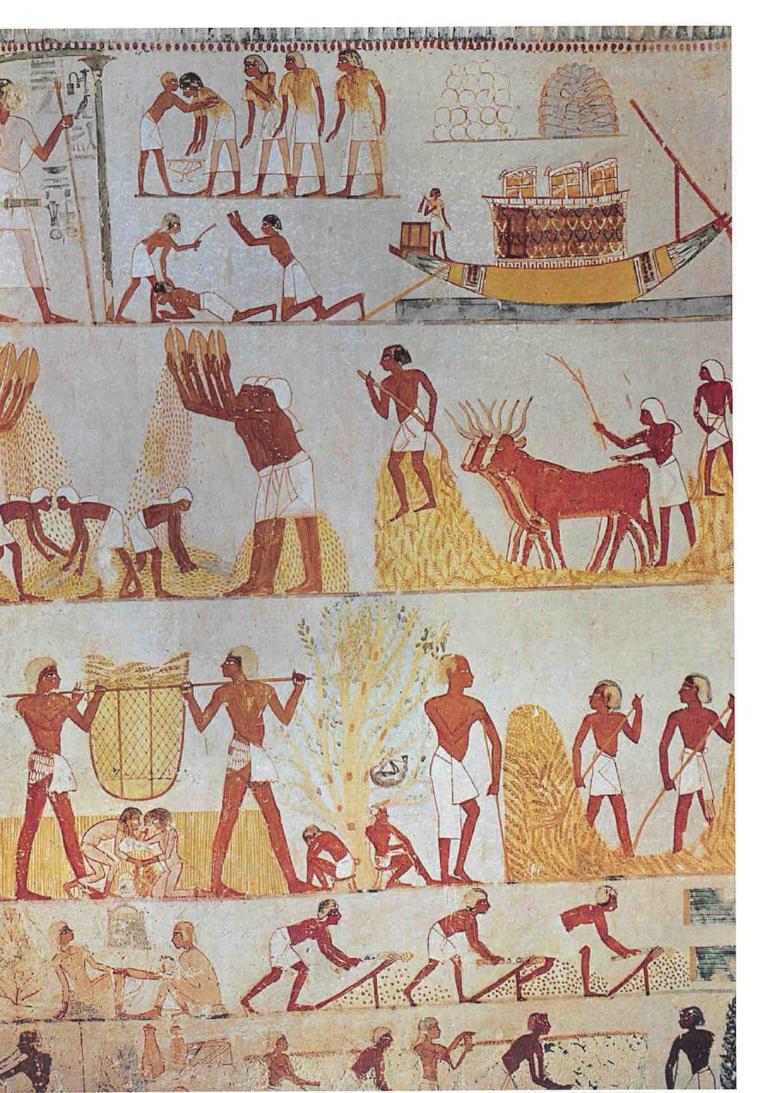
تسمين الطيور باليد

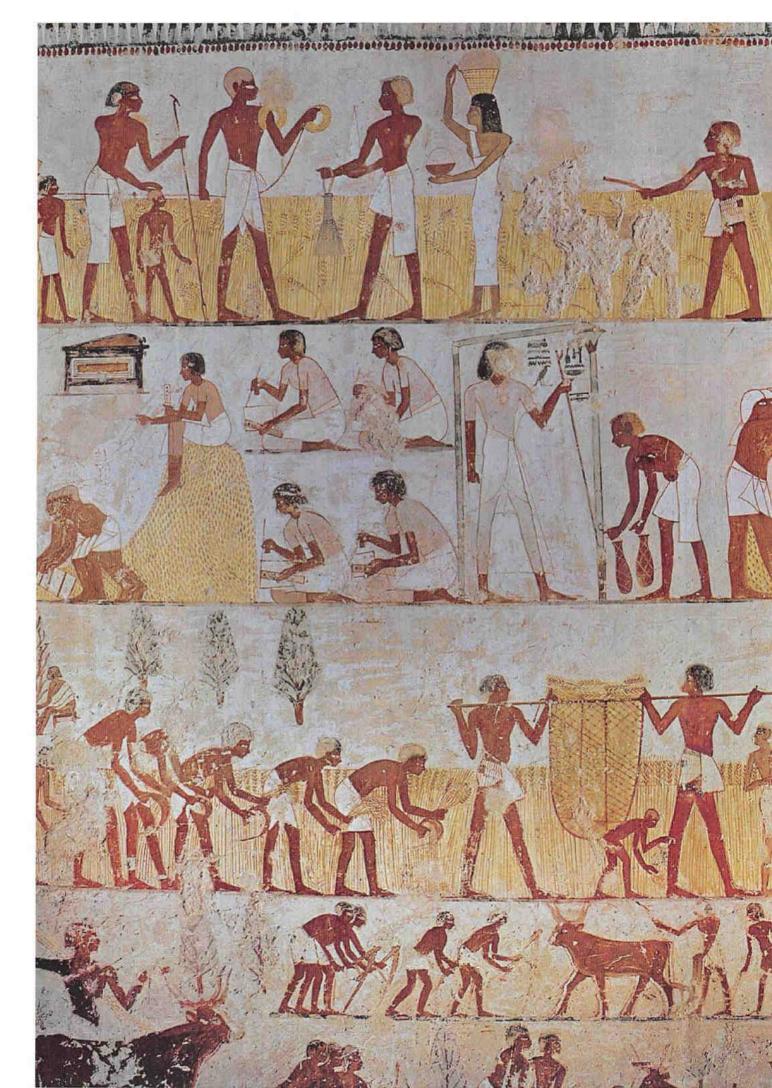
من المستبعد أن الهدف من هذا التسمين الحصول على كبد دسم، بل المقصود تسمين الطيور.

(تفصيل من مقبرة مرروكا، وزير الملك تتى وصهره، سقارة، الأسرة السادسة).

### مشاهد زراعية (في الصفحتين التاليتين)

(رسومات من مقبرة مننا. طيبة. الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).





# ٠٠ دورات الإنتاج الزراعي

عند قيام الزراعة في وادى النيل، كانت بالدرجة الأولى، زراعة الحبوب ومنها أحد أنواع القمح وهو العلَس(٢٤) - blé amidonnier بنت، بالمصرية القديمة - والشعير - إيت، بالمصرية القديمة. كما عرف المصريون أنواعًا أخرى من الزراعات، كالخضروات وأشجار الفاكهة وأشجار الكروم.

### اليذر والعصباد

ربما كانت دورة إنتاج الحبوب دون غيرها، هى التى تعززها الشواهد بأكبر قدر من الوضوح، فى جميع مراحلها، بفضل قائمة مواضيعها الإيقونوغراقية (٢٠) التى وصلت إلينا. فتتتابع على التوالى المشاهد، بدءًا من أعمال الحرث وصولاً إلى الصماد، في الحقول التى انحسرت عنها لتوها، مياه الفيضان. ثم حصاد السنابل بالمنجل، على أنغام الموسيقى، حسبما ذهب إليه بعض المتون المصاحبة لهذه المشاهد. ثم يُنقل المحصول بعد ذلك على ظهر الحمير، ليرص فى مكان معد لدراس القمح، فتقاد إليه الحيوانات المستأنسة لدعس السنابل. وبعد ذلك، نصل إلى مرحلة الغربلة، فتُنخل الحبوب أو تُذرّ فى الهواء لنتخلص من العصف (٢٠) الذى يغلفها. وفى أعقاب هذه العمليات، يقوم الجهاز الإدارى بحصر كميات الحبوب وإحصائها، ثم تُخزّن فى مطامير من الطوب اللبن، وقد كشف علم الآثار عن عدد كبير منها. كل ذلك، يمهد لمشاهد الخَبْر وإعداد الجعة، التى تظهر فى عن عدد كبير منها. كل ذلك، يمهد لمشاهد الخَبْر وإعداد الجعة، التى تظهر فى أغلب الأحوال، كإضافة منطقية المفقرة السابقة.

أما الزراعات الحقلية الأخرى فلم تحظ سوى بمعالجات أقل، في المشاهد المصورة، فزراعة الكتان، على سبيل المثال، لا تظهر منها سوى مرحلة جمع السيقان التي تُربط بعد ذلك في هيئة ضُمّات. فلا توضيح، بأي شكل من الأشكال، للمراحل الأخيرة من العمليات التي كان يتبعها المصرى للحصول على تيلة النسيج التي استخدموها، على نطاق واسع.

# زراعة البساتين

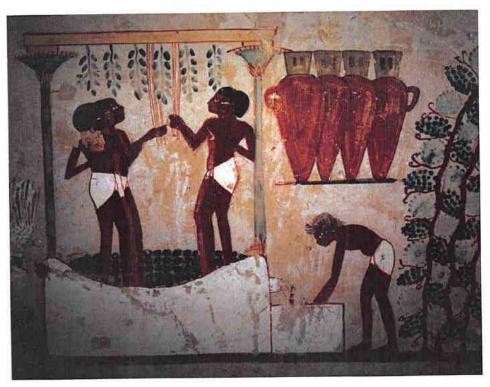
وتعتبر فلاحة البساتين مجالاً آخر له شأنه، من مجالات الزراعة المصرية. وكانت تحتاج إلى قدر كبير من الرعاية، إذ لابد من رىّ النبات بصفة منتظمة. فعند نقل الماء، كان الفلاحون يستخدمون لوحًا من الخشب ثُبّت به وعاءان

### أقراح البط في سلة (في الصفحة المقابلة)

تفصيل من نقش مع مشاهد من تقديم القرابين ومن الحياة اليومية.

(حجر جيرى، مقبرة كاجمنى، سقارة، الدولة التديمة، الأسرة السادسة).





مشهد جنّى العنب وهصره النبيذ ينساب فى الحوض، ليُغترف بعد ذلك بإبريق، ويُصب فى قنان، ليُعتّق فيها. (رسم. مقبرة نخت، طيبة، الأسرة الثامنة عشرة)

ويصبون السائل الثمين في عدد كبير من الجداول الصغيرة الموزعة على هيئة مربعات منسقة، تخترق الحديقة. وتقدم النصوص الأدبية وصفًا لهذه العملية، وتنظر إليها بصفتها عملاً شاقًا جدًا، ولم تعرف مصر الشادوف إلا في الدولة الحديثة، وهو عبارة عن وقد مركب على محور دوّار، يسمح باغتراف الماء من ترعة، لرى بستان الخضر وحديقة الفاكهة. ورغم ما تتطلبه البساتين – كامن بالمصرية القديمة – من جهد جهيد للعناية بها، فقد كانت في نظر المصريين، مكانًا من الطراز الأول، للترفيه وقضاء لحظات ممتعة، وقد شاع، وفي الدولة الحديثة تحديدًا، أن نجد في المقابر، إشارة إلى هذه الأراضي الزاخرة بنباتاتها، المنتظمة حول حوض ماء مقام في وسطها، تتجمع فيها أشجار التين والكروم والجميز والرمان، ليستمتع بها المتوفى.

### زراعة الكروم

تحتل زراعة الكروم حيزاً خاصاً، ضمن النباتات البستانية، ربما لأن زراعتها كانت، أكثر من غيرها في نظر الفئات الاجتماعية المحظوظة، مظهراً من مظاهر أسلوب الحياة الأرستقراطية. ويبدو بالفعل أن هذا النبات قد تأقلم في التربة المصرية، منذ بداية التاريخ الفرعوني، وعرف بعد ذلك نجاحاً، غالب الأيام. إن صور نبات الكروم تظهر في الغالب في هيئة قوس، فتشكل أوراق النبات إطاراً مقبباً، يسمح، في أن واحد، بحمايته من أشعة الشمس والحد من سطو العصافير. ومن الملاحظ أيضاً، في ظل مناخ مصر الجاف، أن ري هذا النبات كان ضروريًا، وتحديداً في مرحلة حال العنب، بعد الحصرمة(٢٠) وقبل الإيناع(٢٠). ولكن أهم المراحل التي صنورت في القابر المزخرفة، هي المراحل الأخيرة من الانتباذ(٢٠)،

فيقوم عمال بقطف عناقيد عنب ضخمة لونها أزرق شبه أسود، ثم توضع فى حوض الهرس فيقوم قاطفو العنب بدعسه، بينما يحافظون على توازنهم بالإمساك بوتد قائم فوق رؤوسهم. ومن الواضح أيضاً أن الموسيقى والغناء، كانا يصاحبان هذه العملية، وقد صُور أحيانًا أشخاص يدقون الإيقاع بواسطة مقرعة من الخشب، وفى بعض الحالات يستخدم بعد ذلك، ما يشبه «كيسًا – عاصرًا» من القماش، لاستخراج عصير حبات العنب، استخراجًا أفضل. وأخيرًا، وبعد عمليات تصفية العصير وترويقه، يوضع فى جرار، ليُعتُق وفى النهاية توضع الأختام على الوعاء. إن موسم قطف العنب كان آخر العمليات فى التقويم الزراعى المصرى، فيقع خلال شهر يوليو ويتفق مع عودة فيضان النيل.

# ءً٠ الحِرَف

منذ بداياتها، تميزت الحضارة المصرية بالمستوى التقنى الرفيع لمنتجاتها الحرفية، وسرعان ما عرفت طريق التصدير إلى ما وراء حدودها، فمنذ عصر نقادة، نجد فى النوبة أشياء صنعت فى مصر كالصلايات ورؤوس الهروات وأوان حجرية، ومن الواضح الجلى أنها أرسلت بموجب مبادلات تجارية. وفى معظم الأوقات، كانت ورش الحرفيين موجودة فى عواصم البلاد، مثل منف وخاضعة خضوعًا تامًا للسلطة الملكية التى كانت مساهمًا رئيسيًا فى هذه الصناعة، كما كان فى وسع وجهاء البلاد وكبرائها أن يمتلكوا ما يخصهم من ورش نسيج ونجارة، وكانت جزءًا تابعًا لمجمّع فيلاتهم.

# إنتاج مخصص للاستخدام الجنائزي

من بين الأشياء التى صنعت من أجلها مجمل الأشياء، كان أهمها توفير المتاع الجنائزى لأبرز الشخصيات المصرية، وهذا هو سبب احتفاظ مقابر الأفراد، في أغلب الأحوال، بوصف لهذه الأنشطة، تحديدًا. وفي هذا السياق، صُورت فنون التعامل مع المعادن تصويرًا كافيًا، فنلاحظ وجود فرق من الصُيّاغ يقومون بإحماء المعدن الخام في بوتقة باستخدام قضيب للنفخ لتسعير نار متأججة، وكان علينا انتظار الدولة الحديثة، ليظهر ما يشبه منفاخ الحدادة. وبعد صهر المعدن يصب في هيئة سبائك، ثم يطرق وما زال ساخنًا على سندان، ليتخذ الشكل النهائي للشيء المطلوب صناعته. أما استخراج النحاس وتصنيعه فلم يردا إلاّ لمامًا في هذه المشاهد، ولكن كان هذا المعدرن، بالغ الأهمية في نظر المصريين، إذ كان، على امتداد الجانب الأكبر من التاريخ الفرعوني، الوحيد الذي يمكن استخدامه في صناعة الأسلحة والأدوات. وحديثًا، عُثر في عاصمة الرعامسة في هر رعمسيس بشرق الدلتا، على مسبك مهم للبرونز، يعتقد أنه كان يستخدم لإمداد مصانع الأسلحة وتجهيز مركنات الفرعون.



### **تفصیل من مشهد لصیاغة الحُلی** ن حالس أمام موقد، ويؤجج النار يوا

الشخص جالس أمام موقد، ويؤجج النار بواسطة قضيب للنفخ، ويمسك بملقاط قطعة معدن سيستخدمها في لحام إناء من الفضة.

(رسم من مقبرة رخ مي رع، الأسرة الشامنة عشرة، الأقصر).

وفى إطار تصنيع المتاع الجنائزى، يلاحظ وجود النجارين المزودين بالمناشير والقدائم والمناجر أو الفأرات، بالإضافة إلى النحاتين المزودين بالمناقش والمثاقب المشدودة على وتر والأزاميل والأحجار الساحجة.

ومن جانب آخر، كان الاعتماد على كل هذه التقنيات معًا، وفي أن واحد، لصناعة أكثر الأشياء تعقيدًا. ولهذا السبب، عرفت مصر مراكز تضم حرفيين، من مختلف التخصصات يعملون في خدمة العاهل الملكي، وخير مثال على ذلك، قرية دير المدينة التي ضمت في الدولة الحديثة، عمالاً مكلفين بإعداد مقبرة الفرعون.

### براعة ودراية لا مثيل لهما

وجدير بالملاحظة أن كل هذه الأشياء، التي ما زال كمال إتقانها وبراعة صنعتها يشدان انتباهنا في أيامنا هذه، قد صنعت في الغالب بتقنيات بدائية وأدوات غاية في البساطة. وبالفعل فإن تصنيع الحديد لم ينتشر في وادى النيل، إلا بعد الدولة الحديثة. ويقف كل ذلك شاهداً على أن حرفيي هذا العصر، قد تميزوا بدراية وحذق لا مثيل لهما، ونقلوا معارفهم العملية، من جيل إلى جيل. وكلما مرت البلاد بفترات عصيبة، عانت إبانها السلطة المركزية من ضعف كئود، فيتوقف أثناءها نشاط الورش الملكية، شيئًا فشيئًا، ويلاحظ تدهور مستوى الإنتاج الفني تدهوراً واضحاً.

أما حرفة النساجة، فلا شك، أن مستواها كان في المقابل أقل تطورًا في مصر، مقارنة ببعض المناطق المجاورة. والأقرب إلى الصواب، أن المصريين، إذ سعوا إلى القيام لصالحهم بنقل عدد من الخبرات التكنولوجية، رأوا أنه من الأنسب



نجارون اثناء عملهم من بين الأدوات المستخدمة، نلاحظ وجود مثقاب يتحرك بواسطة وتر.

يتحرك بواسطة وتر. (رسم ملون، مقبرة رخ مى رع، الأسرة الثامنة عشرة، الأقصر).

جلب أيد عاملة مؤهلة إلى بلادهم، ففى ظل الدولة الوسطى، انضم، فى حالات كثيرة، عدد من الحرفيين القادمين من الشرق الأدنى، إلى المشاغل المصرية، بسبب براعتهم ودرايتهم. وفى زمن الدولة الحديثة، ما زلنا نلاحظ أن خزانة الملابس التى لا حصر لها، والتى عثر عليها فى مقبرة الفرعون توت عنح أمون، تضم عدداً كبيراً من المنتجات السورية الفلسطينية.



نجارون يعملون قوق صقالة (كسفة من نقش ملون. الأسرة الثامنة عشرة)

# ١٠ الأسواق والتجار والمراكبية ووسائل النقل

إن المصادر المصرية، بفضل طبيعتها الوثائقية، تحيطنا علمًا تحديدًا، بكيف كان يُدار نظام قائم على اقتصاد دولة. هكذا فإنها تقدم وصفًا، في أغلب الأحوال، لشبكة من القنوات الاقتصادية تتيح توجيه منتج مؤسساتي – أنتجته أكبر أملاك الملك أو المعابد، ليصب عند مستهلك مؤسساتي – كالقصر الملكي والمؤسسات الدينية ودفع رواتب الموظفين والعمال العاملين في خدمة السلطة. ومع ذلك فقد عرفت مصر اقتصادًا خاصًا، وهو ما تؤكده بعض مشاهد الأسواق كما صورتها المقابر، فنرى مشترين يفاصلون التاجر في ثمن منتجات بالغة التنوع كالقلائد والعصي والأدهان والنعال، بل قد يتشاجرون. وبالمثل قد تُعرض في



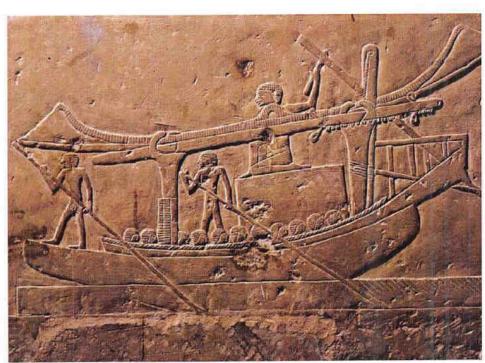
مشهد من مشاهد التجارة يصور المشهد تاجرًا وزبونًا: يستخدم الأول ميزانًا، في حين يُدون الآخر ملحوظاته. (مصطبة ضع إم رحق، في سقارة. نقش من الدولة القديمة، متحف القاهرة).

الأسواق مواد غذائية كالحلوى والخبز والجُبن. إن قصة الفلاح المسروق(٢٠)، شاهد إضافى على حقيقة هذه الصفقات الخاصة، إذ يشير هذا الإنتاج الأدبى، إلى اضطرار الفلاح أن يغادر بصفة دورية الواحة ليتفاوض فى وادى النيل على ثمن ما أنتجه أو ما جمعه فى بيئته، من أعشاب طبية ومواد غذائية أو معادن، ليلبى طلبات إعاشة عائلته.

### الوسطاء

قد تتخذ التجارة أبعادًا أكثر تطورًا من مجرد مفاوضات مباشرة بين المنتج سواء كان حرفيًا أو فلاحًا، والمستهلك. وفي الدولة الحديثة، تحديدًا، تذكر المصادر فئة من الشعب بالغة التميز – شوتي، بالمصرية القديمة – كانت تعتبر بمثابة تجار محترفين. ويتركز نشاطهم في أغلب الأحوال، على هامش أكبر المؤسسات، ويبدو أن دورهم ينحصر في تقدير ثمن البضائع ونقلها إلى مقصدها الأخير، وهكذا يُعرّف مُصنف هجو المهن كما أوردته بردية لانسج Lansing نشاطهم: «إن الشوتي يهبطون نهر النيل ويصعدونه من أجل النحاس، إنهم ينقلون السلع من مدينة إلى أخرى، ليلبوا طلبات من ينقصه (شيء)».

وإذا كان هؤلاء التجار يعملون جهارًا نهارًا لصالح مؤسسات، كالمعابد على سبيل المثال، فالتوثيق يُظهر أنهم كانوا عند القيام بعملهم هذا، يحققون مكاسب شخصية وفي وسعهم عقد صفقات بصفتهم الشخصية. وفي ظروف انتشار الاضطرابات مع أعمال السلب والنهب التي عانت منها جبانة طيبة، كان من الطبيعي أن يكون هؤلاء الأشخاص في عداد المتهمين، فقد حولتهم وظيفتهم كوسطاء، على رأس قائمة من تصب عندهم المسروقات(٢١).



مركب يقرم بتسليم بضائمه نقش من الحجر الجيرى، مصطبة إيبى فى سقارة، الأسرة الخامسة، متحف القاهرة،

كان المراكبية - نفق بالمصرية القديمة - يشكلون فئة اجتماعية أخرى، قريبة من الدشوتي»، ويعملون معهم في تعاون وثيق، ويقومون بدور مهم كوسطاء في تداول السلع. وبالفعل، فقد كان النهر وسيلة انتقال، من الطراز الأول، وكانت الأنشطة التجارية تدور أساسًا في موانئ كبرى المدن. إن عددًا من سجلات يوميات المراكب، من الدولة الحديثة توفر لنا بيانًا عن حركة سير أكبر مراكب الشحن - وسخت، بالمصرية القديمة - على صفحة نهر النيل، وقد استأجرها بعض المؤسسات وتقوم أثناء رحلتها بعقد صفقات تجارية بالغة التنوع، يترتب عليها، مرة أخرى، مكاسب خاصة.

### ٠٦ المبادلات والنقود

لم تعرف مصر الفرعونية قط، قطع النقود. وكانت قاعدة المبادلات تتكون في أغلب الأحوال من أشكال متنوعة من المقايضة، وهو ما تشهد عليه الكلمات الواردة على لسان المتحاورين في مشاهد السوق. ولكن هذه الطريقة كان معمولاً بها بالأحرى، في المبادلات المحدودة. أما في حالات مبادلة الأشياء الأكثر أهمية - كشراء أو بيع المنازل أو الماشية أو المتاع الجنائزي أو الأيدى العاملة المسترقة، فيلاحظ، من ناحية، أن عناصر المقايضة قد تسجل رسميًا في أرشيف توثيقي،



مثقال صفير لمقياس الوزن في هيئة عنز برى راقد. (من البرونز، الدولة الحديثة، متحف اللوڤر)

### صورة طبق الأصل من عقد بيع منزل في زمن الدولة القسيمة

سريفكا المفوض بالتوقيع، يقول: «لقد اشتريت هذا المنزل من الكاتب ثنتي. لقد دفعت مقابله عشر شعتى، وتم التسجيل في مكتب التوثيق أمام مجلس مدينة خوف أخت، وأمام عدد كبير من شهود ثنتي، أعضاء فرقة كا إم إيين.

- قطعة قماش مقاسها أربع أذرع في عشر أذرع: ثلاث شعتي.
  - سرير: أربع شعتى.
- قطعة قماش مقاسها ذراعان في عشر أذرع: ثلاث شعتي [...] (لوح القاهرة الحجري 42787 UE الترجمة إلى الفرنسية B.Menu)

وقد يحدث، من ناحية أخرى، اللجوء بشكل منتظم عند تقييم السلع إلى نقود حقيقية حسابية (٢٢). وقد تتخذ هذه النقود شكلين يبدو أنهما استخدما استخدامًا متوازيًا، على امتداد القسم الأكبر من التاريخ الفرعوني، كأن تقدر قيمة السلعة إما بكميات من الحبوب أو بوزنٍ من مختلف المعادن كالنحاس أو الذهب أو الفضة.

# الدفع عينًا

وإذ كانت الحبوب تستخدم بالفعل كوحدة قياس، فأن تستخدم كنقود حسابية، هو باختصار أمر منطقى، إلى أبعد حدّ. ويلاحظ، في حقيقة الأمر، أن الأجور التي يدفعها الجهاز الإداري إلى موظفيه، تبدو قائمة على كمية ما من الحبوب، تحدد على أساس يومى. والأقرب إلى الصواب، أن هذه الكمية، في حالة العمال الأفقر، تقدر على أساس الحصة اليومية لإعاشته هو وعائلته. ولكن، كلما ارتقينا صعودًا درجات التراتبية الاجتماعية، نلاحظ أن المسئولين يتمتعون في واقع الأمر بأضعاف هذه الحصة، ويمكن ملاحظة أننا نتعامل، إذن أكثر فأكثر، مع تقدير بسيط للدخل الذي يستحقه الشخص، وهو دخل قد يضم في زمن لاحق، خيرات أكثر تنوعًا، تقدر استنادًا إلى هذه القاعدة. وفي هذه الحالة كانت وحدة القياس الأساسية، هي الغرارة (٢٣) - غار، بالمصرية القديمة، وتعادل سعتها ٨٨, ٧٨ لترًا وتنقسم إلى أربع إيبت، سعتها ٨٨, ١٨ لترًا، وكل إيبت تعادل أربعين هنوًا، وسعتها ٨٤, ٠ لتر.

صورة طبق الأصل: بيع منزل (لوح حجرى، متحف القاهرة)

### المعدن كقاعدة معيارية

إن أكثر النظم تطورًا، كان قائمًا على تقديرات وزن معدن من المعادن، وكان المدبن»، هو القاعدة المعيارية الأساسية، وهو عبارة عن حلقة من النحاس، وإن تغير



### بردية الإضرابات

هذه الوثيقة الفريدة في مجالها، تقدم وصفًا لأول إضراب في التاريخ، فيما نعلم، عندما تحرك عمال دير المدينة الذين لم يتسلموا أجورهم، وذهبوا ليتقدموا بمظالمهم إلى عدد من المؤسسات الدينية، في البر الغربي من مدينة طيبة.

(الدولة الحديثة، في عهد رعمسيس الثالث. المتحف المصرى، في تورينو).

وزنها بتغير العصور. واعتبارًا من الدولة الوسطى كان الدين يعادل ٩١ جرامًا، موزعًا إما على عشر قدى، من ١٩ جرامات للوحدة الواحدة، وإما ما يعادل ١٢ شعتى أو شنعتى، من ٩٥ , ٧ جرامات للوحدة الواحدة. إن تقسيمات هذه الوحدات الأخيرة إلى أجزاء أصغر تجد تعبيرًا لها في كسور مثل ٢/١ و٤/١ و٨/١ و١٦/١ و٣٢/١ و١٦٤٦، لتوفر معايير قياسية أكثر دقة. وقد صار هذا النظام نظامًا معقدًا بسبب تذبذب قيمة كل معدن في علاقته بالمعادن الأخرى، وإن حدث أحيانًا استخدام عدد من المعادن معًا لتقييم، نفس المنتج. وفي الدولة الحديثة، كانت نسبة الذهب إلى الفضة، تعادل واحدًا إلى سنة تقريبًا، في حين تعادل وحدة الفضة مئة وحدة من النحاس.

# ٧٠ إساءة استعمال السلطة وأعمال النهب والسلب والإضرابات

كل ما سبق، يعطينا عن مصر، صورة مطابقة لتلك التي أرادت النخبة المتحكمة في شئون البلاد، أن تقدمها صورة بلد يسوده نظام محكم، مزدهر ويتمتع بجهاز إداري فعال. ومع ذلك، تساعدنا بعض المصادر على التخفيف من هذه النبرة، وإدخال بعض الظلال على هذه اللوحة، لتُظهر أن الفساد والاستيلاء على الممتلكات كانا سلوكًا مألوفًا.

إن مستحة من التشاؤم حول طبيعة السلطة ذاتها، تبدو واضحة في بعض النصوص الأدبية، منذ الدولة الوسطى، نذكر على سبيل المثال قصة الفلاح المسروق، فنرى موظفًا يخل بأمانة منصبه ويستولى على ممتلكات إنسان رقيق الحال. واحتاج الأمر إلى تقديم تسع عرائض مسهبة، لتتمكن الضحية من إثبات حقوقها أمام الحاكم المحلى، الذي إذ أسرته قريحة هذا الإنسان المُفوّه، أطال عن قصد استماعه إليه. ورغم أن القصة تتنتهى بصدور حكم منصف، فإنها توضح أن

إقامة العدل، لم يستأثر باهتمام شخصية مرموقة ولا كان شغلها الشاغل... ولكن المصادر الكاملة، أكثر من غيرها، التى تحدثنا عن سوء الإدارة وفسادها، كما عانت منهما البلاد، تتكون من سلسلة من البرديات، من عصر الرعامسة. ومعظمها مستندات قضائية: كالمظالم ومحاضر الجلسات وتسجيل النسخ الأصلية بوضوح لدعاوى الإجراءات القضائية في بعض الحالات، الخاصة بشئون الدولة. ومن جهة أخرى، فالأمر المثير لاستغرابنا، في هذا الصدد، مدى الاستخفاف الذي يبديه بعض الأفراد عند تقويض أسس المجتمع ذاتها، مع شعور راسخ بالإفلات من القصاص، وهي ظاهرة ذات مغزى في الكشف عن عجز الجهاز الإدارى.

### القضائح والقساد

إن برديةً – هى بردية تورينو رقم 1887 – تستعرض سلسلة من الفضائح حدثت فى جزيرة إلفنتين (٢١)، فى عهدًى رهمسيس الرابع ورهمسيس الخامس. فتورد شكوى تقدم بها فرد من كهنة خنوم، يُدى قاخيش ضد أحد زملائه، المدعو في أنوكت، إن الوقائع التى تُؤخذ عليه، ذات طبيعة بالغة التنوع من فساد إلى أساليب العنف والغصب فالزنى تم التلاعب لصالحه برسائل الوحى(٢٠) oracle. ولكن انصب جوهر هذه الاختلاسات، أثناء توريد غرائر الحبوب إلى شُون (٢٦) المؤسسة. ووفقًا للحساب الذى قدرته الوثيقة، فإن الكمية التى يفترض أنها سروت لا تقل عن ٥٠٠٤ غرائر – غار، بالمصرية القديمة – من الشعير أو ما يعادل ٤٠٠٠٠ لتر، على امتداد تسع سنوات، من مجموع ٢٣٠٠ غرارة، كان يفترض أن تتسلمها المؤسسة خلال هذه الفترة ذاتها. ورغم المذكرة المقدمة، فمن الواضح أنه تم التستر على هذه الفضيحة وأفلت الكاهن وشركاؤه من حكم بالإدانة، بسبب من ساندوهم من عناصر في الشرائح العليا من الجهاز الإدارى.

ويمكن لمثل هذه الحالات من التعسف في استخدام الصلاحيات، أن تكون قد حدثت في أوساط اجتماعية بالغة التنوع، إن شكوي أخرى مقدمة من فرد من أحد الفرق، يُدعى أمن نضو (٢٧) يرسم صورة مقلقة لرئيس فريق، في دير المدينة، يُدعى بانب. ويبدو أن هذا الشخص قد استغل الفساد المستشرى في البلاد قرب أواخر الأسرة التاسعة عشرة، وتحديدًا في عهد مغتصب للسلطة، يُدعى أمن مس. وعلى كل حال، فإن قائمة المساوئ التي تنسب إليه طويلة، من سرقات إلى رشوة كبار الموظفين والزني وهتك العرض، بل واغتيال زميله رئيس الفريق نفر حوتي. والأخطر من ذلك، بلا شك في نظر السلطات، أنه ساد الاعتقاد أن بانب قد استولى لصالحه، على نطاق واسع، على عمل عمال الجماعة، فلم يتردد في اغتصاب المواد المخصصة لبناء المقابر الصخرية الملكية، ليشيد مقبرته الخاصة. بل يقال إنه قد وصل به الأمر، إلى حد انتهاك حرمة مقبرة سيتى الثاني، بئن تصرف فيها تصرفًا وقحًا صفيقًا: «[لقد سرق جرار] زبيت الفرعون، له الحياة والصحة والقوة، واستولى على نبيذه. وجلس فوق [تابوت الملك الحجري]، في حين كان يرقد فيه». وإذا كان هذا الشخص والصحة والقوة، واستولى على نبيذه. وجلس فوق [تابوت الملك الحجري]، في حين كان يرقد فيه». وإذا كان هذا الشخص قد أعدم بلا شك، في نهاية المطاف، في بداية عهد رعمسيس الثالث، فيبدو أن علاقاته بكبار القوم قد حمته افترة طويلة من الملاحقات القضائية.

### قيام أحد السلايين النهابين بانتهاك حرمة مقبرة الملك سويك إم سا إف

«[...] لقد تناولنا أدواتنا ونَقَبْنا هرم هذا الملك، بحثًا عن أعمق أقسامه. واكتشفنا جناحه الداخلي، وأمسكنا بأيدينا مشاعل مضاءة ثم هبطنا. وشَقَقْنا ممرًا عبر الأنقاض واكتشفنا هذا الإله الراقد في دفنته، واكتشفنا دفنة الزوجة الملكية نوب كامس، فَلتَحْي، زوجته الملكية، إلى جواره [...] وفتحنا تابوتيهما الحجريين ثم تابوتيهما اللذين برقدان فيهما واكتشفنا مومياء هذا الملك المهيبة المزودة بسيف. وكان عدد كبير من التماثم ومن حلى من ذهب حول عنقه وقناعه الذهبي عليه، وكانت مومياء هذا الملك المهيبة مغطاة بالكامل بالذهب. وكان تابوتاه يزدانان بالفضة في الداخل والخارج ومطعمين بكل أنواع الأحجار الكريمة لقد جمعنا الذهب الذي وجدناه على المومياء المهيبة لهذا الإله، بالإضافة إلى تمائمه وحليه الملتفة حول رقبته، والتابوتين اللذين كان مُسجيين فيهما [...]

(رواية البنّاء **أمن يانقر:** العام ١٦ من عهد **رمسيس** الحادي عشر، الأسرة العشرون). قام بالترجمة: P. Leopold Amherst.

### الإضرابات وأعمال السلب والنهب

ترتب على قصور الجهاز الإدارى نتائج أخرى. إن بردية مؤرخة بالعام ٢٩ من عهد رهمسيس الثالث (٢٨) – وهي بردية تورينو Turin 1880، تروي إذن، أحداث أحد أول الإضرابات في التاريخ. ففي هذه السنة، قامت طائفة عمال دير المدينة الذين لم يتسلموا حصصهم الغذائية التي تقوم مقام أجورهم، باجتياز، مرارًا وتكرارًا، حدود القرية ليتقدموا بمطالبهم لمختلف المؤسسات الدينية، في البر الغربي من مدينة طيبة، وتحديدًا لمعبد الرامسيوم (٢٦). ولجأ المسئولون وعلى رأسهم أحد الوزراء إلى إجراءات تسويفية، تصفها البردية، بدءً من تقديم مساعدة عاجلة ودفع جزء من المتأخرات، ولكن يبدو أن النزاع استمر عدة شهور، ليكشف عن عجز السلطات في الوفاء بمصاريف الدولة الجارية. ومن المحتمل أن تنظيم اليوبيل الملكي، بالتوازي مع هذه الأحداث، قد عبًا في هذه الفترة، كل موارد البلاد. وإذا حدث، على ما يظن، في هذه الحالة، سوء إدارة وفسادها، من حيث التوقيت، فإننا نلاحظ في المقابل، في عهد آخر الرعامسة، التفسخ التام لهيئات الجهاز الإداري وانهيارها، وإذدادت الفضائح، على خلفية من اختفاء الأمن والأمان، من جراء اجتياح الجماعات المسلحة منطقة طيبة. وتأسيسًا على ذلك، فإن سلب ونهب مجموع الجبانة، حيث تراكمت ثروات خرافية على مرّ القرون، صار عملاً منظماً. إن عداً كبيرًا من البرديات التي تشير إلى هذه الأحداث، فيما بين عهدين رهمسيس التاسع ورهمسيس الحادي عشر، تصور عشاهد الدعاوي التي يروى اللصوص في سياقها بأسلوب ملي، بالاستعارات والصور، ما ارتكبوه من مأس (راجع النص مشاهد الدعاوي التي يروى اللصوص في سياقها بأسلوب ملي، بالاستعارات والصور، ما ارتكبوه من مأس (راجع النص مشاهد الدعاوي التي من ورطأ في عمليات النهب والسلب، ففقد القدرة على استعادة النظام وامتلاك زمام الأمور.

### المجتمع والحياة اليومية

تكشف قائمة المهن والحرف والشرائح الاجتماعية، كما وضعها الكتبة، عن مجتمع على قدر كبير من التراتبية الهرمية. ومن الملاحظ، وجود تفاوت شاسع، على سبيل المثال، بين بيوت علية القوم، فهى قصور حقيقية وبين المساكن المتواضعة، وبين غذاء النخبة وغذاء الحرفيين الرقيقى الحال. أكانوا كهنة أو جنودًا، أم كانوا من كبار الموظفين أو بنائين، فإن ما نعرفه بطبيعة الحال، عن حياة سواد الفلاحين أقل بكثير، مما نعرفه عن أصحاب الحظوة، سواء قصدنا زواجهم وعائلاتهم بل وغرامياتهم غير المشروعة واستهلاكهم للجعة أو النبيذ، والعناية بأسنانهم...

### ١٠ مختلف الفئات الاجتماعية

كان المجتمع المصرى في زمن الفراعنة مجتمعًا على أكبر قدر من التراتبية الهرمية، كانت نخبته تتكون من مجموعة صغيرة من أكابر القوم وأسريائه(٤٠) المتعلمين، المنتسبين إلى بطانة الملك. وفيما وراء هذه الدائرة المحدودة، كان عدد كبير من المهن، قد ينظر إليها باعتبارها منتمية إلى «الطبقات الوسطى»، وتزاول عملها، في أغلب الأحوال، في بيئة حضرية، وفي خدمة النظام الملكى: سواء كانوا جنودًا أو كهنة من أصحاب الرتب الصغيرة وحرفيين وتجارًا وصغار الموظفين. وفي بعض العصور، كانت هذه الفئة الاجتماعية، وقد نال بعض منها قسطًا من التعليم، قد زادت أعدادها زيادة كبيرة، وتحديدًا مع نشأة مدن جديدة، استدعى وجودها، طلبًا متزايدًا على عناصر إدارية، هذه الظاهرة ملحوظة، على نحو خاص، إبان الدولة الوسطى، في منياق استيطان الفيوم وضم النوبة السفلي(٤١). ومع ذلك، وعلى امتداد التاريخ، كان السواد الأعظم من الشعب يعيش في قرى وريف مصر، ولكن عن هذه الجماهير من سكان الريف، الذين تصورهم مشاهد مقابر النبلاء، نفتقر عنها إلى معلومات مباشرة.

# تبويب تراتبي هرمي كما أعده الكتبة

والمثير للاهتمام، أن عددًا من الوثائق، يقدم معلومات عن رؤية المصريين ذاتهم لمجتمعهم، وأكثرها شمولاً بردية من الدولة الحديثة، هي أونعماستيكون (٢٤)



كتبة يسجلون كمية إنتاج الحبوب بعد الحصاد (رسم، مقبرة منفا، كتبة من عهد تحوتمس الرابع، الأسرة الثامنة عشرة، الأقدد)



فَخُارى يصنع جرّة من الطُفال (الدولة القديمة، الأسرة الخامسة، المتحف المصرى)

جولينيشة (٢٠) Onomasticon Golénischeff (١٤ يتعين على Onomasticon Golénischeff (١٤ يتعين على على متدرب من الكتبة الإلمام بها. وتشمل قوائم المدن والبلدان الأجنبية والعناصر المعمارية والمهن... والمواد الغذائية. وفي كل متدرب من أبواب هذه المصنفات، تُرتب المفردات، بوجه عام، بدءًا من أكثرها مهابة وسموًا وأهمية، هبوطًا إلى أكثرها شيوعًا وابتذالاً. وعند تصنيف قوائم المهن والفئات الاجتماعية، تبدأ هذه الوثيقة بداية منطقية بأن تذكر الملك ثم عائلته وكبار الموظفين وعلى رأسهم الوزير. يلى ذلك المسئولون المحليون والمرؤوسون في الجهاز الإداري ومجموع الفنيين العاملين في الموظفين وعلى رأسهم الوزير. يلى ذلك المسئولون المحليون والمرؤوسون في الجهاز الإداري ومجموع الفنيين العاملين في وبستانيين ورعاة الأبقار. ويُظهر هذا تصنيف رؤية العالم، يعززها نص أدبى، هو هجو المهن الأولى إلى الدولة الوسطى، موجه بكل عن مهنة الكاتب، بصفتها أكثر مهنة يبتغيها كل امريء هذا المؤلف الذي تعود روايته الأولى إلى الدولة الوسطى، موجه بكل وضوح إلى تلاميذ «بيوت الحياة»، ويقدم وصفًا ملينًا بروح الدعابة لمضايقات المهن الأخرى بدءًا من قاطع الأحجار الذي انحنى ظهره وتقوس من قسوة العمل والفخاري الذي تعطى الطفال ملابسه والنسّاج المجبر على وضع غير مربح والصياد الذي يداني التمساح... كل هذه الأنشطة محفوفة بالمخاطر وجالبة للأوساخ، فيقال إن البنّاء «عندما يتناول الخبز، يفسل أصابعه في الوقت نفسه». كما تتعارض كل هذه الأنشطة تعارضًا واقعيًا مع أعمال المتعلم الرفيعة الشأن، والذي يتعهده الجهاز الإداري برعايته وحمايته.

وبعيدًا عن هذا الوصف الذى يجنح إلى المبالغة بتقديم صورة قبيحة ومشوهة، فمن الواضح أن حياة سواد الشعب فى ريف مصر كانت حياةً قاسيةً، لا سيما عند قيام الجهاز الإدارى بجباية الضرائب، إن مشاهد ضرب الفلاحين بالعصا عندما يتخلفون عن تقديم كمية الحبوب المفروضة عليهم، شائعة فى المقابر، ومن المعتقد أن حياة الحرفيين والعمال العاملين فى خدمة الدولة كانت أكثر يُسرًا، ما داموا مع ذلك، يتسلمون بصفة منتظمة، أجورهم عينًا، كما كان من المنتظر.

•

### ١٠ العشق والنزوع إلى الجنس

تروى مجموعة من الوبّائق المصرية تداعب العشاق. إن عددًا من المؤلفات الأدبية من الدولة الحديثة، من أغانى العشق والحب تصور «الأخ» و«الأخت» (٤٠١) وهما العاشق ومن يتطلع إلى الزواج منها - اللذين يتأوهان على فراقهما ويتحدثان عن مناقب المحبوب والمحبوبة، مستخدمين عن قصد استعارات نباتية. «إن فم أختى برعم زهرة لوبس، ونهديها ثمرتا طماطم» (بردية هاريس Harris 500). وفي هذا الإطار تقدم هذه الأغاني وصفًا لعالم خاص بشريحة اجتماعية متميزة (٤٠١)، تتحرك في مساكن رائعة الجمال، تحيط بها حدائق غنّاء. إن المصدر الذي استوحت منه نبرات لهجتها وملامحها قريب في بعض



بناء اثناء عمله لصناعة الطوب اللبن، وهو مادة البناء الأساسية، كان البناء يستخدم قالبًا من الخشب مفتوحًا من الجانبين.

(رسم من مقبرة رخ مي رع، الدولة الحديثة ، الأسرة ١٨، الأقصر)

الأحيان من مصدر سفر نشيد الإنشاد من العهد القديم من الكتاب المقدس (٤٨).

كما نلتقى بهذا النزوع إلى الجنس، في نفس هذا العصر، في مشاهد الولائم التي تزخرف المقابر. إن المدعوات اللائي يُقدم لهن النبيذ، يُصور ن في أغلب الأحوال وقد ارتدين ثيابًا شفافة، تكشف عن جانب من نهودهن وعن تقاطيع جسدهن وملامحه. كما أن غزارة الشعر المستعار الذي يَرتُدينَه، له أيضا دلالته الجنسية، بالإضافة إلى اهتمامهن بزينتهن التي تقوم خادمات انْهَم كُن من حولهن في إعادة رونقها. ولكن المدعوات من المرؤوسات هن الأهم والأبرز، فنفس مشاهد تقديم المشروبات إكرامًا للمتوفى، تصور أيضًا فرقًا من الموسيقيات والراقصات متجردات من الملابس، باستثناء حزام يحيط بخصرهن. وفي هذا السياق، فريما يشير تصوير النزوع إلى الجنس إشارة غير مباشرة إلى حتحور، إلهة الحب والإنجاب، وإن كانت أيضًا حامية المتوفى التي تضمن له البقاء على قيد الحياة في العالم الآخر.

# علاقات الحب غير المشروعة

وتكشف مصادر أخرى، أقل ابتذالاً، عن غراميات محرمة. وتشير القصص المصرية، بشكل منتظم، إلى الزنى، فى المقام الأول. وهكذا، تتحدث إحدى قصص بردية وستكار Westcar، عن زوجة خائنة، اتخذت لنفسها عشيقًا، فى غياب زوجها الكاتب والساحر. وفى قصة الأخوين، فإن زوجة الابن البكر تراود الابن الأصغر عن نفسه، بطريقة لا لبس فيها، طالبة منه أن يقضى معها ساعة. وجدير بالملاحظة، أن الموت كان عقوبة المرأة الزانية، فى الحالتين. ففى الحالة الأولى، أحرقت حيّة وألقي رمادها فى النهر. ويبدو مع ذلك، أن الحياة العامة لم تعرف دائما مثل هذه العقوبات القاسية على الزنى.





مشهد من بردية تورينى عن النزوع الجنسي

ممارسة جنسية بين عاهرة وزبونها. (الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة. المتحف المصرى، في تورينو).

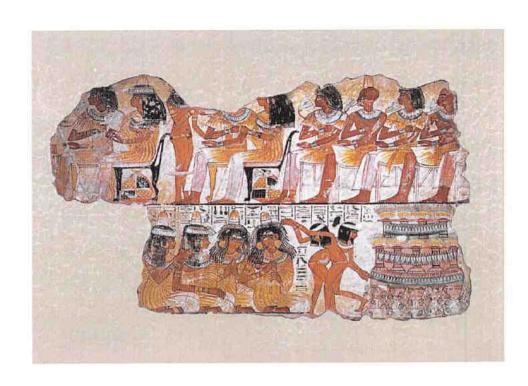
# ملعقة مسحوق تجميل (في أعلى الصفحة)

إن أدوات الزينة والتجميل التي يشار إليها أحيانًا في أغاني العشق والحب، محملة بدلالة على قدر كبير من النزوع الجنسي، وتصور ملعقة مسحوق التجميل هذه، سباحة شابة تجردت من ثيابها، تمسك بطة بين يديها، هي بمثابة ملعقة صغيرة، ولا شك أن الطائر محمل أيضًا بدلالة جنسية.

(من الخشب، الأسرة الثامنة عشرة، متحف اللوڤر)

وعلى كل حال، كان الزنى، من «الجرائم» التى ذاع ذكرها فى وثائق برديات الدولة الحديثة.

أما المثلية الجنسية فلم ينظر إليها المصرى بعين الرضا، وإن وردت إليها إشارات عديدة في حكاية حورس وست الخيالية، ففي هذا السياق المحدد، فإن من يتعرض لهذا الفعل، ينظر إليه نظرة دونية ويستبعد بالتالي، من وراثة العرش. وتروى قصة أخرى أن فرعونًا، هو نفركارع، كان يزور ليلاً قائدًا عسكريًا «في حين لم تصاحبه امرأة»، وهو أسلوب عفيف للإشارة إلى ما يقوم به الملك من أفعال، مع رفيقه الأدنى منه مستوى. ومن السهل التعرف على صاحب هذا اللقب، فالأقرب إلى الصواب أنه يييي الثاني، آخر ملوك الأسرة السادسة، والهدف من هذه الرواية إقامة الدليل على عدم أهليته للقيام بوظيفته كملك. ومن الواضح أن مصر قد عرفت البغاء كمؤسسة، وإن تبقى المصادر التي بين أيدينا متحفظة جدًا، عند التطرق إلى هذا الموضوع. هكذا، فإن عددًا من النصوص، تحيلنا إلى «بيوت الجعة» - حات حنقت، بالمصرية القديمة - كمكان لبيع المشروبات، حيث يمكن قضاء برهة قصيرة في صحبة بغيّ. وعلى كل حال، فإن صورة واقعية لهذا المكان المشبوه تنقلها لنا بردية تورينو بنزوعها الجنسى والهجّاء، فنشاهد شابّات بغطاء رؤوسهن البالغ التعقيد وقد مَسَحْن وجوههن بمساحيق التجميل بعناية فائقة، بينما يُحطن أشخاصًا أجلاف، غلظاء الرقبة، في أوضاع جنسية مذرية، يبدو أن المشروب الكحولي قد أضاع عقلهم. وقد يكون وسط البغايا، أكثر تأنقًا، في بعض الأحوال. إن قصة تعود إلى العصر المتأخر، وهي جزء من حلقات قصة ستني خع إم واس، تصور الجميلة والمتأنقة تابوبو،



التي تمتلك منزلاً مزخرفاً زخرفة تدل على ذوق رفيع، وقد تبيع مفاتنها وجمالها، إذا ما سنحت الفرصة (٤٩).

# ٠٣ الزواج والعائلة والبنية الهيكلية لعلاقات القُربي

إن ما نعرفه عن الاحتفال الديني المصاحب للزواج، أقل من القليل. فمن بردية من دير المدينة، وإن كانت تخص أمرًا من أمور الزني، يُروى الحدث، رواية مقتضبة، على النحو التالى: «لقد حملتُ السلّة إلى بيت بايهم. وتزوجت ابنته». ومن المحتمل ، أن عبارة «حمل السلة» ترتبط بالاحتفال، إذ يتبرم الشخص بالفعل، معلنًا أنه إذا كان حقًا قد «حمل السلة»، فإن شخصًا آخر، قد تغزّل بمن طلب يدها ونسب بها. وإذا ظلت المقومات الصارمة لهذه المؤسسة، لا تزال معرفتنا بها قاصرة، فإن المصادر الإلهية تميز بكل وضوح بين الأعزب والمتزوج. فالزواج هو في حد ذاته، غاية من غايات الحياة، حسبما تؤكده نصوص الحكم التي تدعو المرائل يتزوج مبكرًا وأن ينجب بسرعة. إن ما نعرفه عن الملامح القانونية لهذه المؤسسة، أفضل بكثير، فاستنادًا إلى العديد من عقود الزواج المعروفة، يمكن



تصوير لولدين

توضح الإيقونوغرافيا خصلة الطفولة مدلاة على جانب الوجه والسبّابة على الفم.

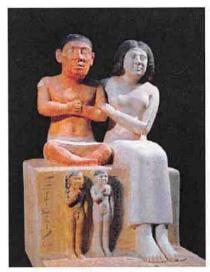
(الأسرة الخامسة، متحف الفن الرفيع، بوسطن).

### مشهد الوليمة

# (على يمين أعلى الصفحة)

المدعوون يرتدون ملابس السهرة، وشعراً مستعاراً أنيقًا، ويتلقون كؤوساً من النبيذ، من أيدى خادمة مجردة من الثياب.

(جزء من رسم، مقبرة نب أمون. الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة، المتحف البريطاني).





تمثال نصفى، كان يوضع اصادً، على ما يعتقد، داخل كوة جدارية، عند مدخل منزل من منازل دير المدينة، وهو اروح أحد الأجداد، حامى المنزل.

هذه التماثيل التي تصور الأجداد، كانت هدفًا لطقس عائلي. ومن المحتمل أن التعرف على الصاحب أو الأصحاب الذين تصور هذه التماثيل أرواحهم المقتدرة - أخ إقر، بالمصرية القديمة -كان عن طريق بطاقة تعلق حول رقبة هذا التمثال النصفي الذي لا يصور شخصاً بعينه.

(الدولة الحديثة، الأسرة العشرون، المتحف البريطاني، لندن).

# تمثال يصور عائلة القزم سنب

(ألى أعلى الصقحة)

تصور هذه المجموعة النحتية عائلة مثالية: رجلاً وزوجته في صحبة ولدين - غلام وبنت. (الدولة القديمة، الأسرة الرابعة، متحف القاهرة)

تمثال زوجين (في الصفحة المقابلة)

(من الحجر الجيري، الأسرة الثامنة عشرة أو التاسعة عشرة، التحف البريطاني، لندن).

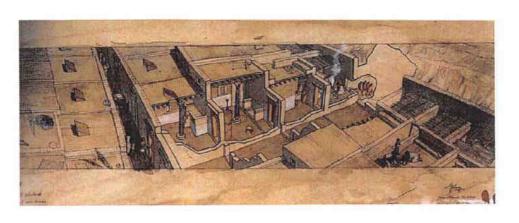
استنتاج أن المرأة كانت تتمتع بقدر من الاستقلالية. فتحتفظ بممتلكاتها الخاصة التي تأتى بها عند الزواج وتستردها في حالة الانفصال. ونلاحظ، من جانب آخر، أن تعدد الزوجات الذي كان من الناحية الرسمية، من ممارسات الملوك لأسباب دبلوماسية، لا يبدو أنه كان من حق الأفراد، فإذا كان رب البيت في بعض الأوساط الميسورة قد يتخذ لنفسه خليلة، ولكن يبقى أن زوجة واحدة هي التي تحمل لقب «ست<sup>(٥٠)</sup> البيت» التي تشاطر زوجها، في أغلب الأحوال، مقبرته وتصور بشكل منتظم إلى جواره في المقاصير المزخرفة.

# الخلية العائلية

قد يُنظر إلى تعريف العائلة في مصر القديمة، باعتبارها مجموع أفراد أحياء يشكلون أهل البيت، وتتكون في المعتاد من رجل بالغ وزوجته وأولاده، بالإضافة أحيانًا إلى بعض الأقرباء من الأصول أو غيرهم، كالأم والحماة والعمات والأخوات والسلائف. إن دراسة مجموعة من البرديات التي جادت بها بلدة اللاهون، توضح من واقع تكرار عملية حصر أفراد نفس العائلة في مدينة خرب سنوسرت، بالفيوم، أن عدد أفراد الأسرة الواحدة، الذي يتذبذب من جراء التغير المتعاقب في تشكيل العائلة، بتحدد في المتوسط بستة أفراد.

ويمكن استخلاص نفس الصورة من عمليات الإحصاء التي تمت، في وقت لاحق بعد انقضاء عدة قرون، بواسطة الجهاز الإداري في جماعة دير المدينة، وتعرف اصطلاحًا في وثائقيات علم المصريات تحت اسم «الحالة المدنية». إن الفتى الذي يريد بدوره أن يؤسس عائلة، عليه أن يتمكن من مغادرة منزل والديه، ومن جهة أخرى، وفي بعض الأوساط الخاصة، كما هو الحال في قرية عمال دير المدينة، فإن وجود وريث ذكر، يستطيع أن يخلف أباه، هو الضمان الوحيد، لتتمكن العائلة من الاحتفاظ بالمسكن المنوح من الدولة.





كما نعرف العائلة، بالمعنى الواسع، من خلال ألواح حجرية جنائزية، تذكر إلى جانب الشخص الرئيسى والديه وأولاده، وأحيانًا إخوته وأخواته. إن وجود بعض الأنسال وتحديدًا من ذرية الابن البكر، أمر مهم على وجه التحديد؛ لأنه خير ضامن لاستمرارية الطقس الجنائزى. ومن جهة أخرى، فإن ذكر الأب والأم، أمر جوهرى لتحديد هوية فرد من الأفراد. إن عدد أسماء الأشخاص، التى يستخدمها المصريون محدود ولم يعرفوا اسم العائلة. وفي حالة الأسماء التي شاع استخدامها، فإن ذكر أسماء الأقرباء من نفس الأصول وحده، يساعد على التمييز بين احتمال وجود أسماء مشتركة.



جرة بيضوية الشكل برقبة طويلة (من الفخار، وقد عثر عليها في دير المدينة، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة، متحف اللوقر).



كرسي

أثاث من عصر تحوتمس الثالث (من الخشب وتضفير الألياف، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة، متحف اللوفر).

# إعادة تكوين بيت من دير المدينة (على يسار أعلى الصقحة)

يكشف هذا التكوين عن تعاقب مختلف الحجرات. (الردهة، فحجرة الاستقبال ثم المنافع العامة).

# ٠٤ البيت وأثاثه

عرفت مصر على كر العصور، اختلافات واضحة بين بيوت الأفراد. ففى الدولة الوسطى، وفى مدينة اللاهون المشيدة عند أطراف الفيوم، تعتبر بيوت المسئولين الرئيسيين فى الجهاز الإدارى، قصوراً حضرية حقيقية، يتكون وسطها من حجرات رسمية مخصصة لسيد البيت. ولكن هذه البيوت تضم أيضاً أماكن فسيحة للإنتاج والتخزين، وقد يغطى كل ذلك مساحة قد تصل إلى ٢٥٠٠ متر مربع (١٥٠). وإلى جوار هذا البيت الفخيم، شيدت منازل عادية، وبأعداد أكبر، على كل حال، ولا تتجاوز مساحتها الخمسة والعشرين متراً مربعاً. كما يمكن ملاحظة نفس الظاهرة، فى الدولة الحديثة، فى مدينة تل العمارنة التى أسسها الفرعون بنفس الظاهرة، في الدولة الحديثة، فى مدينة تل العمارنة التى أسسها الفرعون بنفس التخطيط،

### الإطار المادى للحياة اليومية

وربما كانت قرية عمال دير المدينة، على البر الغربى، لمدينة طيبة، هى التى توفر لنا صورة أقرب إلى الواقع، عن مكونات البيت العادى الذى يضم ثلاثة مطارح متعاقبة.

الأول، عند مدخل المنزل، ويتكون من حجرة صغيرة نسبيا - مساحتها خمسة عشر مترًا مربعًا، في المتوسط، وتضم ما يشبه الأريكة من الطوب، يمكن الوصول إليها من خلال سلّم من بضع درجات، تحده حواجز، في أعلاها إفريز صغير. وربما كانت الأريكة هيكلاً مخصصاً لجلب الازدهار والخصوبة على أهل البيت. وفي نفس المكان، نجد أيضًا كوات جدارية، توضع فيها تماثيل نصفية، تصور روح أحد الأجداد، حامى المنزل.

أما الحجرة الثانية فهى حجرة للاستقبال أكثر اتساعًا، وتدانى العشرين مترًا مربعًا تقريبًا، وتتميز بإضاءة أفضل، وبوجود أسطون صغير من الخشب يرفع السقف وأريكة منخفضة، تتبح لسيد البيت الجلوس واستقبال مدعويه. كما تضم الجدران كوات لحفظ مختلف الأشياء.

وأخيرًا، يتكون الجزء الخلفى من البيت، من عدد من الحجرات ذات المنفعة العامة: غرف ضيقة – تتراوح مساحتها من ثلاثة إلى ستة أمتار مربعة، تستخدم للنوم وكمطبخ غير مسقوف فى جانب منه، وبه موقد ومعْجن وجرار وأجران لإعداد الطعام. وقد يضم المنزل قبوًا متواضعًا، كما أن سلُمًا يتيح الوصول إلى سطح المنزل، وتتكون درجاته من جذوع نخلة نصف مستديرة، وقد يستخدم أيضًا مكانًا للتخزين أو العمل.

وباختصار، فإن أمتعة هذه الوحدات السكنية محدودة للغاية، فتضم أساساً كما كبيراً من الأدوات الفخارية المستخدمة في شتى أغراض الحياة اليومية من جرار وحوامل لرفع الأشياء فوقها وأطباق وكؤوس، وقوالب وأوان خزفية لطهى الطعام. وعلاوة على ما سبق، يمكن إضافة شتى نماذج الصناديق والعلب وطاولات ذات قائمة واحدة ومقاعد وكراس وسلال وحصائر. ولكن، يبدو أن قطعة أثاث واحدة كبيرة أو مائدة كبيرة الحجم، لم توجد في هذا العصر.



جزار راكعًا يقوم بسلخ مهاة معلقة على شجرة شجرة (نقش، من الحجر الجيرى، مصطبة ني عنج خنوم وخنوم حواتي، الدولة القديمة، الأسرة الخامسة).

			·

# ٥٠ الإطمام والطَّهُو

إن الإطعام من المواضيع الثابتة الأثيرة التي صورت في مقابر الأفراد، التي تُعتبر مصدرًا عظيم الفائدة لدراسة الحياة اليومية. إن مختلف مراحل الإنتاج الزراعي ودوراته، التي صورت فيها، تتجمع كلها، في واقع الأمر، عند مشهد مركزي لتقديم القرابين للمتوفى، ونلاحظ، في أغلب الأحوال، وجود قطع اللحم وأرغفة الخبز والحلوي والفاكهة والعنب والبلح والخُضر كالبصل والخيار والكرّات. ومن خلال هذه الصور، نلاحظ إصرارًا وإلحاحًا على إبراز كميات الأطعمة ووفرتها، أكثر من تشعب طرق إعدادها، ومن نافلة القول إن النظام الغذائي لكل فرد يتغيّر، إلى حد كبير، بتغير شريحته الاجتماعية؛ لأن الحصول على طعام وفير ومتنوع، كان وقفًا، بلا شك، على النخبة المحيطة بالملك، وهي نفس النخبة صاحبة الحيطة عهذه المقابر المزخرفة.

# مائدة الفرعون ومائدة الفلاح

كانت موارد البلاد المخصصة لهذه النخبة الاجتماعية، متعددة ومتنوعة. إن نصًا من الدولة الحديثة، كما أوردته بردية أنستازى 17.9-13.8 الموصول الفرعون والمحيطين بنبغى نقله إلى العاصمة استعدادًا لوصول الفرعون والمحيطين به، وتشمل عشرات من أرغفة الخبز والحيوانات والطيور والأسماك، مع توضيح دقيق الجهة التي جادت بها، والمطلوب توفيرها، لإمداد مائدته، كما كانت تزخر أيضًا بالجعة والنبيذ، من مختلف الأنواع.

أما طعام الفلاح البسيط والحرفيين العاملين في خدمة الفرعون، فكان مقارنة بما سبق عاديًا ومبتذلًا، ويتكون أساساً من الحبوب، فتشكل ثنائية الخبز الجعة، في واقع الأمر، جوهر حصص الغذاء اليومي. واستكمالاً لهذا النظام الغذائي، انضمت، إلى هذه المائدة، نباتات عالية السعرات كالعدس والبصل والفول، بالإضافة إلى الأسماك بطبيعة الحال، التي تعج بها مياه النيل. وكان الاحتفال ببعض الأعياد الدينية، مناسبة لإعادة توزيع، بصفة دورية، مواد غذائية مخصصة لعامة الشعب. وهذه الاحتفالات، التي كان هيرودوت شاهدا عليها، في أواخر التاريخ الفرعوني، كانت أيضا مناسبة لاستهلاك كميات كبيرة من المشروبات الكحولية. وبالفعل يشير المؤرخ الإغريقي، أن كميات أكبر من النبيذ كانت تستهلك بمناسبة عيد بوياستس، أكثر من الكمية المستهلكة، على مدار بقية السنة.

### الجعة والنبيذ

كان مصريو العصور القديمة مولعين باحتساء الجعة، والنوع الأكثر شيوعًا من هذا المشروب - حنقت، بالمصرية القديمة - كان يصنع بلا شك، داخل البيوت ذاتها ويشكل جزءًا من الغذاء اليومي. كانت شرابًا يحتوى على نسبة كبيرة من السكر ونسبة بسيطة من الكحول، ويبدو أنها ما زالت مستخدمة في مصر في الوقت الراهن واسمها البوظة المصرية (٢٥). ولكن عرفت مصر أنواعًا أخرى من الجعة، كانت من أرقاها، فتضع مختلف العناصر الإضافية من تين وبلح



# وعسل وكزبرة. والشراب الكحولى الآخر هو النبيذ الذى يعتقد أن مصر قد عصرته منذ أولى الأسرات فكان مشروبًا مخصصًا للنخبة، وإن وُجد منه نوع ردىء – اسمه عاور بالمصرية القديمة – كان يُستهلك على نطاق واسع. واستنادًا إلى المصادر التى بين أيدينا، لم يكن السكُر مستنكرًا على نطاق واسع، فتؤكد نصوص الحكم ضرورة الاعتدال في تناول الكحوليات. بل إن أحدها(٢٥) الذي يخاطب تلميذًا أرعن، يقدم وصفًا زاخرًا بالاستعارات، عن مدى الحطّ من قدر وسمعة، من يسرف في شرب الخمر. وفي المقابل يبدو أن السكر قد لقي تحبيذًا في إطار ديني، ففي الموائد الجنائزية كما صورت في المقابر، يُصر الخدم على تقديم ما يُسكر المدعوين الذين يظهرون في بعض الأحوال، في هيئة بالغة الابتذال، وهم يتقيؤون. ومن المحتمل، أن الإفراط في شرب الخمر، كان يُنظر إليه كوسيلة لإلغاء المسافات بين عالم الأحياء

# طرائق طهى الطعام

وعالم الموتى.

إذا كانت المواد الغذائية التي يستهلكها المصريون، معروفة نسبيًا إلى حدّ كبير، فمن الصعوبة بمكان بالنسبة لنا، إعادة وصف طرق إعداد الأطعمة، فإذا كانت الحضارة الفرعونية قد أسهبت فيما خلّفته من وثائق مكتوبة، فإنها لم تترك لنا وصفة طهو واحدة. إن عددًا كبيرًا من مشاهد الجزارة تصور عملية قَصبُ مختلف الحيوانات، التي تقدم في الغالب مشوية. الأمر الذي لا يعني أنها كانت الطريقة

### تييى مع الملك أخناتون وعائلته، يتناولون الطعام

تتجنب التصاوير المصرية، في معظم الأحوال، وكضرب من ضروب اللياقة، مشاهد تناول الطعام، أما إصلاحات عصر العمارنة الفنية، فقد سمحت لفترة وجيزة بالتحرر من هذه الأعراف.

### (في الصفحة المقابلة)

امرأة تُعدُ الجعة (على يسار أعلى الصفحة) (فخار ملون. الدولة القديمة، متحف فلورنسا للآثار).

# جزار يتأهب لذبح بقرة (على يمين أعلى الصفحة)

(حجر جيرى عليه أثار ألوان. مقبرة نيكاو إنهى الدولة القديمة، الأسرة الضامسة، المتحف الشرقي، في شيكاغو).

# امرأة راكعة تعجن الخبز

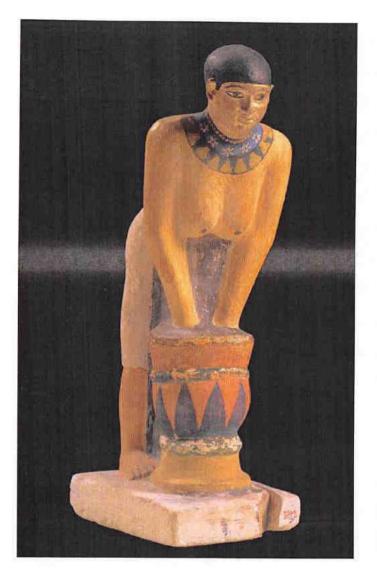
(على يسار أسفل الصفحة)

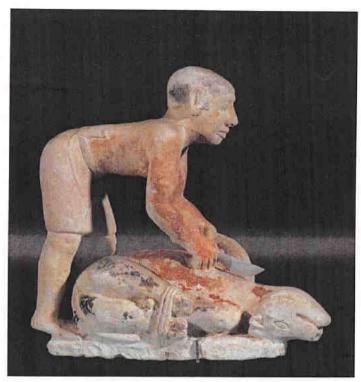
(فخار ملون. الدولة القديمة. متحف فلورنسا للزثار).

### طباخ أمام قدر موضوع على النار

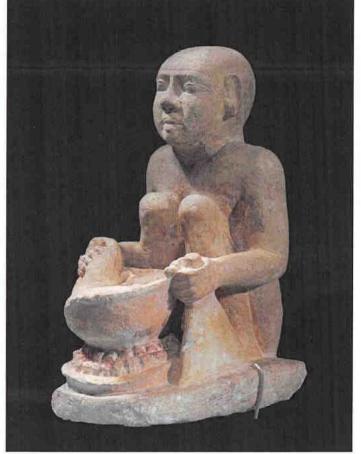
(علي يمين أسفل الصفحة)

(حجر جيرى عليه أثار ألوان. مصطبة چاشا في الجيزة. المتحف المصرى التابع لجامعة لييزيج).











شخص نحيل هزيل ممسكاً قصعة (خشب، الدولة الوسطى، الأسرة الحادية عشرة أو الثانية عشرة)



بدو يعانون من المجاعة (نقش على الحجر الجيرى، جادت به مجموعة أوناس الجنائزية في سقارة. الدولة القديمة، متحف اللوڤر)

الوحيدة لاستهلاك اللحم، فقد صُورت القُدور أيضًا في بعض الأحوال، ولكن يبدو أن المشويات برائحتها الذكية، قد شدَّت على نحو خاص، اهتمام المصرى القديم، في إطار المشاهد الجنائزية التي تشكل القسم الأكبر من مصادرنا. كما تصور طرائق إعداد الخبز والحلوى أحيانًا، على قدم المساواة. هكذا، ففي مقبرة الوزير رخ مي رع، في طيبة، صورت طريقة إعداده بالسُعْد (٤٥)، على أكبر قدر من التفاصيل، حتى ما زال في وسعنا التعرف على وصفتها. وما عدا ذلك، يظل التوثيق الذي بين أيدينا، يركز على إبراز أساليب حفظ المواد الغذائية لفترات طويلة. وبالفعل، فقد كانت الدولة المصرية، قائمة في الجانب الأكبر من اختصاصها على قدرتها على تخزين المواد الغذائية لإعادة توزيعها بعد ذلك. ومن ثُمّ، كان المصرى يقوم بتجفيف قطع اللحم، بشكل منتظم، ليتمكن من حفظها. كما كانت بعض الأساليب الأخرى ممكنة، فقد يضع حسبما يقتضى الأمر، بعض قطع الجزارة أو الطيور أو الأسماك في محلول ملحى أو في الشحوم، حسب الحالة. وفي الدولة الحديثة، تشهد كثرة دنان التخزين، على مدى اهتمام المصرى بالحفاظ على المواد الغذائية. وتحتفظ على جانبها بمدونة بالخط الهيراطيقي، توضيحًا لمحتواها الذي قد يكون على حدّ سواء، شرابًا - كالنبيذ أو الجعة - أو منتجًا غذائيًا معرضًا لسرعة التلف كالشحوم الحيوانية أو اللحوم أو الطيور. وفي جميع الأحوال، يُذكر بكل وضوح مصدر المنتج وتاريخ حفظه، الغرض منهما بلا شك، تجنب أي مفاجأة غير سارة عند فتح الوعاء.

# ١٠ سوء التغذية والأمراض والتطلع إلى حياة مديدة

إننا ننبهر أحيانًا بالعمر المديد الذي قد يبلغه مصريو العصور القديمة. وبالفعل فقد امتد حُكُم بعض الملوك للبلاد سنوات طويلة، بل إن التقليد المتواتر يخبرنا أن الفرعون بيبي الثاني، ربما كانت سنوات تربعه على العرش، الأطول في التاريخ، إذ بلغت تسعين سنة. واستنادًا إلى



مومياء رعمسيس الثاني
عثر عليها عام ١٨٨١ إلى جانب مومياوات عدد
كبير من الفراعنة في خبيئة الدير البحرى، إنها
مومياء لعجوز تجاوز التسعين من عمره ويعاني
من العديد من الأمراض التي أدت إلى تدهور
وظائفه وقدراته الحيوية.

الأدب المصرى، فإن أقصى عمر كان يتطلع المصرى القديم إلى بلوغه، هو مائة وعشر سنين. إن قصة ذائعة الصيت تعود إلى الدولة الوسطى، تصور كاهنًا مرتلاً يُدعى چدى، كان في وسعه في هذه السن، أن يتناول يوميًا مئة رغيف خبز، ومئة إبريق جعة وزنْد ثور، كمظاهر محسوسة على حيويته ونشاطه! والبقايا المحنطة التي عُثر عليها في الجبانات، تساعدنا بطبيعة الحال، على إدخال بعض التعديلات على هذه اللوحة بلمساتها الرقيقة في بساطتها. حقًا، قد نعثر على أجساد أشخاص بلغوا عمرًا مديدًا، ولكنها في الغالب في حالة يُرثى لها.

هكذا فإن جثمان الفرعون رعمسيس الثانى، الذى حظى تحديدًا بدراسة مستفيضة بمناسبة ترميمه فى باريس عام ١٩٧٦، يقدم شهادة رصينة عن الظروف التى عانت منها بالتأكيد حياة هذا الملك العظيم فى أيامها الأخيرة. فعند وفاته وكان فى الثانية والتسعين من عمره، وفى العام السابع والستين من حكمه، كان الفرعون مصابًا بلا شك منذ عشرين سنة، بداء التهاب المفاصل arthrose فرض عليه أن يتحرك منحنى الظهر مستندًا إلى عصا(٥٠٠). لقد كشف فحص مخه بواسطة تقنية الإكسيروجرافي(٢٠) لهد كان عادًا كبيرًا من أوعيته الدموية كانت مسدودة. وأخيرًا فإن حالة أسنانه كانت تسبب له بالضرورة الامًا يومية مبرحة.

#### الأسباب الرئيسية لمعدل الوفيات

كما كان يفترض انتظار بلوغ سن الكهولة، الأمر الذى كان أيسر بالنسبة للفئات الاجتماعية التى تتمتع بمزيد من الامتيازات، مقارنة بغيرها من فئات القرويين فى ريف مصر. فالمومياوات التى عثر عليها فى الجبانات الإقليمية، تكشف فى أغلب الأحوال، عن وفاة أصحابها وهم فى زهرة العمر وريعائه. ومن ثم، يتيح مستوى حفظ الجثامين الجيد التعرف فيها على سوء التغذية، بل ونقصها نقصًا ملحوظًا والإصابة بداء الطفيلات كالبلهارسيا، وكانت منتشرة فى وادى النيل منذ أزمنة سحيقة.

كما أن أوبئة مفجعة قد توقع عددًا كبيرًا من الضحايا بين عامة الشعب، يترتب عليها دفن عدد من الأفراد في أن واحد في نفس المقبرة، ويذهب بعض الباحثين إلى أن نهاية تجربة أخناتون الدينية، قد عجّل بها وباء الطاعون الذي فتك على ما يعتقدون، بعاصمته في تل العمارنة. وفضلاً عن ذلك، فقد كانت الظروف الصحية، سببًا في ارتفاع نسبة الوفيات بين المواليد الجدد، ارتفاعًا ملحوظًا، كما لا يندر أن يكون العثور على جسد أم في مقتبل العمر، دُفنت مع رضيعها، بعد أن توفيت أثناء عملية الولادة.

# الطب: أصوله وحدوده

ومع ذلك، كان المصريون قد توصلوا إلى معارف طبية حقيقية (٥٥)، كما تشهد عليها أعداد كبيرة من البرديات الطبية، وأهم هذه الأبحاث، يضع في الغالب جدولاً يشخّص أهم الأمراض المحتملة، من واقع فحص المريض، يليه وصف للعلاج. كما يقدم بعضها، مثل بردية إيبرز Ebers تجميعات مبسطة عن وظيفة وعمل أعضاء الجسد، الأمر الذي يوضح أن تصورات الأطباء المصريين عن جسد الإنسان كانت تختلف اختلافاً جذريًا عن معارفنا الحالية، وذلك رغم ما كانوا يعرفونه عن تشريح جسد الإنسان، بفضل ممارستهم للتحنيط. إن القسم الأكبر من الأدوية المقترحة، قد يبدو لنا في الوقت الراهن غير ناجع على ضوء معارفنا الحديثة، ولكن بعض طرق المداواة المقترحة وتحديداً لعلاج التهابات العيون والجهاز التنفسي والجهاز الهضمي، ربما كانت في بعض الأحوال تخفف من الأعراض المرضية. ومع ذلك، ربما كانت النتائج الأكثر جلاءً ووضوحاً نجدها في مجالي جراحة العظام وعلاج الأسنان. هكذا نجد أن بردية إدوين سميت Edwin Smith تستعرض وصفاً لأسلوب يسمح بعلاج مختلف أنواع الكسور. ولا شك أن مومياوات أشخاص فئات المجتمع الأكثر ثراءً، هي التي وصفاً لأسلوب يسمح بعلاج مختلف أنواع الكسور. ولا شك أن مومياوات أشخاص فئات المجتمع الأكثر ثراءً، هي التي ترفر أفضل الشواهد على فاعلية علاج الأسنان، كحشو الضروس بمزيج من بعض المعادن، بل وتركيبات للأسنان.

#### الهوامش:

- اى علم المياه، وهو علم يهتم بدراسة المياه من ناحية خصائصها وتوزيعها وتأثير المياه على المناخ الأرضى وسطح الأرض وتربتها
   وصخورها الباطنية. (د.أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، ٢٠٠٨. (المترجم).
  - ٢ جنس سمك بحرى ونهرى، المعجم الوسيط، ط٤، ٢٠٠٨. (المترجم).
- ٣ الجذمور rhizome. ساق أفقية تحت ترابية تكون غالبًا منتفخة أو درنية الشكل، وهو عضو التكاثر النباتي المعمر. (معجم أكاديميا، المحمولات العلمية والتقنية، أكاديميا، بيروت، ١٩٩٣. (المترجم).
  - ٤ ومن أنواعه نبات اللوتس، (المترجم).
- ه الغميضة: لعبة تغمض فيها عين الصبى فيختبئ رفاقه، ثم يفتحها ويجرى للبحث عنهم ويقال عنها أيضاً استغماية. (د.أحمد مختار عمر، معجم اللغة المصرية المعاصرة، عالم الكتب، ٢٠٠٨). (المترجم).
  - ٦ وأروع أمثلتها بسقارة، في مقابر يتاح حوتي وتي ومرروكا، على سبيل المثال، لا الحصر. (المترجم).
    - ٧ راجع فيما بعد: الفيوم نموذجًا للاستصلاح الزراعي. (المؤلفون).
      - ٨ راجع فيما بعد: التوطن في الواحات الداخلة. (المؤلفون).
  - ٩ التكتونية: هو علم تشكل الصخور، مجمع اللغة العربية، معجم الجيولوجيا، القاهرة، ١٩٨٢. (المترجم).
    - ١٠- هذا الحجر نوع خاص من أنواع الديوريت.
- راجع: ألفريد لوكاس، المواد والصناعات عند قدماء المصريين، ترجمة د. زكي إسكندر ومحمد زكريا غنيم، مكتبة مدبولي، ١٩٩١، ص٩٥٦. (المترجم).
  - ١١- راجع فيما بعد: سيناء نموذجًا لتنمية الصحارى، (المؤلفون).
  - ١٢ التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم، جبتيع، قفط حاليًا. (المترجم).
  - ١٣- واسمها العلمي كبريتيد الرصاص، واستعمل على مدى واسع كحلاً العين. (المرجع السابق ذكره، ص٣٨٥). (المترجم).
    - ١٤ أونوماستيكون أمن إم أويه Onomasticon d'Amenemopé من الأسرة العشرين. (المؤلفون)،
      - ه ١- بردية ويلبور Wilbour، من الأسرة العشرين. (المؤلفون).
      - ١٦- راجع فيما بعد: الجغرافيا العملية والجغرافيا المقدسة. (المؤلفون).
  - ١٧- في المتحف المفتوح الواقع على يسار الداخل إلى الفناء الأول من معبد الكرنك. والمتحف جدير بالزيارة لروعة معروضاته. (المترجم)-
- ١٨- وهو الاسم الذي أطلقه علماء المصريات في الغرب على هذه الوحدات الإدارية وهو مشتق من اللفظ اليوناني nomos، ومعناه جزء من
   قُطر، ويقابله لقظ إقليم عند علماء المصريات المتحدثين بلغة الضاد، (المترجم).
  - ١٩- الاسم اليوناني لجزيرة أبو بالمصرية القديمة، جزيرة أسوان حاليًا، (المترجم).
  - ٢٠- راجع فيما بعد: المبانى الجنائزية: المجموعات الجنائزية الملكية من زمن الأسرتين الخامسة والسادسة. (المؤلفون).
    - ٢١- لفظ يوناني يعني كهف، وأطلقه علماء المصريات على المعابد المصرية المحفورة في صخر الجبل. (المترجم).

- ۲۲ لزيد من التفاصيل حول هذا الموضوع راجع: بياتريكس ميدان رينيس، عصور ما قبل التاريخ في مصر، ترجمة ماهر جويجاتي، ص
   ۳۹۸ ، دار الفكر، ۲۰۰۱. (المترجم).
  - ٢٣ ويسمى عند الصيادين الفكاكا. وليم نظير، الثروة الحيوانية عند قدماء المصريين، الدار القومية، د.ت، ص ١٣٥. (المترجم).
    - ٢٤ ضرب من البُرّ، (المعجم الوسيط، ط:٤، ٢٠٠٨). (المترجم).
- ٥٢- الإيقونوغرافية: هي قائمة للوضوعات التي تُعنى بها حضارة من الحضارات أو يشغل بها عهد من المعهود أو يعالجها فنان من الفنانين.
   (دشروت عكاشة، المعجم الموسوعي للمصطلحات الثقافية، مكتبة لبنان، ١٩٩٠). (المترجم).
  - ٢٦ حطام التبن ودقاقه. (د.أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، ٢٠٠٨). (المترجم).
    - ٧٧- الثمر قبل النضج. (المترجم).
    - ٢٨- أى نضج الثمر فحان قطفه (المعجم الوسيط). (المترجم).
      - ٢٩ من الفعل انتبذ، وانتبذ العنب: أي صار نبيذًا.
    - (د. أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، ٢٠٠٨). (المترجم).
  - ٣٠- هكذا في الأصل، وإن اشتهرت بقصة الفلاح الفصيح، وذكرت سابقًا يعنوان قصة ابن الواحة. (المترجم).
    - ٣١- يا للعجب! حتى في مجال تجارة الآثار المسروقة، كان لمصر قصب السبق! (المترجم).
      - ٣٢- راجع فيما يلى: النص المؤطر، (المؤلفون).
      - ٣٣ أى كيس من الخيش (الشوال عند العامة).
         وهل من علاقة بين الاسم للصرى القديم والاسم العربي؟ (المترجم).
        - ٣٤- أبو بالمصرية القديمة، جزيرة أسوان حاليًا. (المترجم).
- ٣٥- لمزيد من التفاصيل راجع: معجم الأديان، تحرير جون رهينليس، ترجمة هاشم أحمد محمد، مراجعة وتقديم: عبد الرحمن الشيخ، المركز القومي للترجمة، ٢٠١٠. (المترجم).
- ٢٦- جمع شونة وهى كلمة مصرية، معناها: مخزن الغلّة. (المعجم الوسيط، ٢٠٠٨) وبالفعل فالكلمة المصرية القديمة هى شنوت: راجع برناديت مونى، المعجم الوجيز فى اللغة المصرية، الترجمة عن الفرنسية: ماهر جويجاتى، دار الفكر، ١٩٩٩، ص٢٢٦، ومع مراعاة قاعدة القلب المكانى métathèse: أى التقديم والتأخير فى ترتيب حروف الكلمة، تحولُت شنوت إلى شونة. (المترجم).
  - ٣٧– بردية سالت Salt 124. (المؤلفون).
  - ٣٨- تربع على عرش البلاد عام ١١٨٥ق.م، فتكون الأحداث المشار إليها قد وقعت قبل حوالي ٢٢٠٠ سنة!!! (المترجم).
    - ٣٩- وهو معبد رعمسيس الثاني الجنائزي. (المترجم).
- ٤٠ جمع سري أي الشريف والكريم الحسب. (د.أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، ٢٠٠٨).
   فهل من علاقة بالكلمة المصرية سرو وتعنى أشراف ونبلاء. (برناديت مونى، المعجم الوجيز في اللغة المصرية، ترجمة ماهر جويجاتى، دار الفكر، ١٩٩٩، ص٢٠٤). (المترجم).

- ٤١ أو واوات، عند قدماء المصريين. (المترجم).
- Onomasticon –٤٢ کلمة مشتقة من کلمة يونانية onomastikos، ومعناها «*الدرتبط بالأسماء*» وجمعها **أونوماستيکا** onomastica. (المترجم)،
  - ٤٢ هو عالم المصريات Wladimir Golenischeff. (المترجم).
  - ٤٤ النص الكامل منشور في نصوص مقدسة ونصوص دنيوية... المجلد الأول، ص ص٢٧١ -٢٧٦ (المترجم).
    - ه٤- بيت الحياة: يرمنغ، بالمصرية القديمة، وهي مدرسة المعبد. (المترجم).
- ٤٦- جرت العادة في مصر الفرعونية أن ينعت العشاق والأزواج بعضهم بعضاً بعبارة: «أخي» أو «أختى»، تعبيرًا عن المودة ويستخدمها جميع طبقات المجتمع.
  - .(المترجم). Ch. Desroches Noblecourt, La femme au temps des pharaons, Stock 1986, p.202.
    - ٤٧- راجع فيما بعد: الآداب الرفيعة: أغاني العشق والحب. (المؤلفون).
- ٤٨ تعود هذه الأغانى المصرية إلى الدولة الحديثة (١٥٣٠ ١٠٧٠ق.م). أما مقدمة سفر نشيد الإنشاد الترجمة العربية للكتاب المقدس، الصادرة عن دار المشرق، بيروت ١٩٨٩ فقد أوردت في صفحة ١٣٧٨ «أن الإنشاء واللغة يدلان على أن تأليفه جاء في أيام الفرس (القرن المشرق) أو حتى العصر الهليني (القرن الثالث ق.م) وقد يحتوي على عناصر قديمة قد يرقى عهدها إلى أيام سليمان (١٩٧٠ ٩٣٣ق.م، تقريبًا).
  - أيًّا كان الأمر، وفي جميع الأحوال، فإن تاريخ وضع نشيد الإنشاد لاحق على تاريخ تأليف الأغاني المصرية. (المترجم).
  - ٤٩- توجد ترجمة عربية كاملة لهذه القصة في: نصوص مقدسة ونصوص دنيوية... المجلد الثاني: ص ص٢٦٤-٢٩٩. (المترجم).
    - ٥٠ من الملاحظ أن كلمة «ست» مصرية قديمة، ولها نفس دلالة الكلمة العربية «ست». (المترجم).
      - ٥١- أكثر من نصف فدان بقليل. (المترجم).
      - ٥٢ في بلاد الشام بطلق هذا الاسم على الجيلاتي. (المترجم).
      - ٣٥ بردية أنستازى P. Anastasi IV, 11.8-12.5. (اللؤلفون).
- ٥٤- واسمه العلمي L. Cyprus Longus . نبات ذو رائحة عطرة وتستخدم درناته كمعطر، (راجع: وليم نظير، الثروة النباتية عند قدماء المصريين، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر، ١٩٧٠، ص٢٢٩). (المترجم).
- ه ٥- فهل كان في وسعه بعد ذلك، وفي هذه الظروف المرضية المؤلة، أن يطارد بني إسرائيل عند خروجهم من مصر، ليموت غرقًا في لُجج البحر ومن ثم فمن المستبعد أن يكون رعمسيس الثاني العظيم، فرعون الخروج. (المترجم).
  - ٥٦ تقنية تسمح بالتصوير دون ملامسة الشيء المطلوب تصويره تصويرًا غير محدود
    - Dict. Robert, 1993.
  - كما توجد صورة لهذه التقنية في Dict. Hachette, 2001, p.937 . (المترجم).
    - ٥٧ راجع فيما بعد: الطب: الجسد والمرض، (المؤلفون)





# الإنسان المصرى والأجنبي

الهزيمة، في مصر الفرعونية، أمر مستبعد يستحيل تصوره، فقد نُحتت صورة الملك القاهر المنتصر، وهو يواجه أعداءه بمفرده، على جدران المعابد. وفي مصر وفي البلدان الخاضعة لها، على حد سواء، تفرض صور الملك والحصون والمعابد فرضاً وجود الملك وتعبر عن انتشار قوته حماية للملكة، متصديًا لخواء وفوضي الأعداء مقصيًا إياهم بعيدًا إلى اللاوجود. ومع ذلك فقد استطاع المصريون، من خلال اتصالاتهم بالآخر، أن يدمجوا أعدادًا كبيرة من الموظفين الأجانب في مختلف الأوساط والمهن، وأن يُفصحوا عن اهتمام بحيوانات ونباتات البلدان الأجنبية وامتلاك ناصية التقنيات التي استعاروها. وفي هذا الصدد، لم يكن المقصود، تدوين تاريخ العسكرية أو الشجاعة والبسالة، بل أن يكون تاريخًا ثقافيًا.

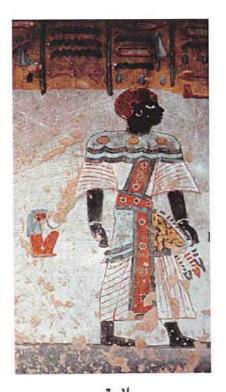


الحرب في مصر مبنية على الفكرة التي تفتقت عنها قريحة المصريين، والقائمة على وضع الإنسان في الكون ومكانته فيه، وعلى دينامية استمرارية عملية الخُلْق إتمامًا لها بفضل الانتصارات واستكمالاً.

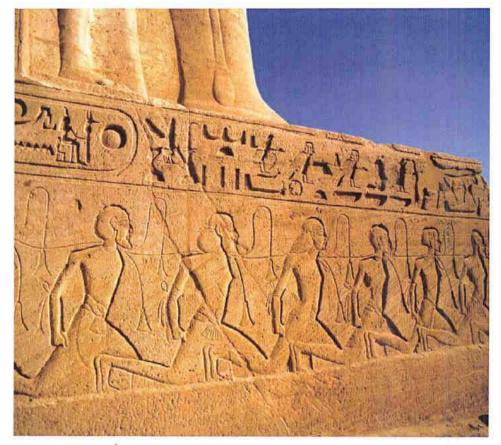
# وضع الإنسان المصرى في الكون

التقاليد المتواترة التي تتحدث عن أصول الإنسان، تنطوى على معطيات خاصة بخلق إطار الحياة في الكون. فقد ورد في لاهوت منف: «هكذا، خُلقت كل الأعمال وكل فن ونشاط الأيادي وسَيْر السيقان... لقد أنجب (الإله الصانع) الآلهة وأسس المدن وجهّز معابدها وشكل أجسادها... وكل أنواع النباتات وكل أنواع الأحجار وكل أنواع الطفال وكل ما ينبت، (سجلتها) النقوش، ليصبح ظهورها ممكنًا».

رغم أن ترتيب ظهور العناصر والبهائم المكونة للعالم، كان يتغير بتغير قصص الخلق، وكان الإنسان نوعًا من بين أنواع أخرى، لتغيب بالتالى، تأسيسًا على ذلك، أى تراتبية هرمية، إذ اكتفينا بهذا التأكيد المبدئي. فرغم كل ذلك، يبقى الإنسان في مصر، هو المرجعية التي يُشد لله إليها كامل تاريخ العالم والأنواع. إن تقليدًا متواترًا

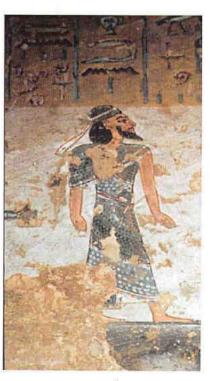


إهريهي تفصيل من إحدى المجموعات الإثنية -العرقية - الأربع، من إحدى مقابر الرعامسة بوادى الملوك. (رسم، الدولة الحديثة، الأسرة العشرون).



يدور حول مركزية الإنسان، يغلف قصص الخلق هذه، جاعلاً من إطار الحياة مستودعًا ثلاثى الأقسام، ينتظم من حول السماء والأرض والماء. هكذا، وعلى حد قول التعاليم من أجل الملك مرى كارع: «فإن البشر، قطيع الإله.... وقد جبل (الإله) من أجلهم السماء والأرض، وأبعد من أجلهم تهديد البحار، وجعل النسمة لتحيا فتحات أنوفهم. [...] فمن أجلهم، يتألق في السماء، كما جبل من أجلهم النبات والأسماك، غذاءً لهم».

ومن بين غيره من البشر، نجد أن الإنسان المصرى قد انبثق من نفس الإله الصانع كغيره من باقى البشرية، وإن حدث أن ميّزت الإرادة الإلهية تدريجيًا الأجناس وفقًا لمعايير مختلفة، كما هو الحال فى الترنيمة التى دونها أمنحوت الرابع – أخناتون – تمجيدًا للإله أتون: «كل إنسان يحصل على غذائه [...] وتفرقت الألسن إلى لغات كما تفرقت الأجناس البشرية. فقد ميّزتهم بلون بشرتهم؛ لأنك جعلت أبناء البلدان الأجنبية مختلفين». وخلف هذا التأكيد المبدئي، يتراءى فى واقع الأمر كبرياء وزهو يؤكدان التميّز وشعور بأفضلية المصريين. وفي إطار



أسيوى
تفصيل من إحدى المجموعات الإثنية –
العرقية – الأربع، من إحدى مقابر
الرعامسة بوادى الملوك.
(رسم، الدولة الحديثة، الأسرة العشرون).

قاعدة تمثال رعمسيس الثانى العملاق، فى أبو سمبل (على يمين أعلى الصفحة) على هذا الجانب من القاعدة، يظهر أبناء المناطق الشمالية، مربوطين بالحبال تحت أقدام الملك.



مبلاية الثور

على أحد وجهى هذا الجزء من الصلاية، صُور الملك في هيئة ثور يقوم بطرح عدوه أرضًا وبدُهسه. وقد تمدُد هذا الأخير على الأرض وتقطعت أوصاله، كما لا يرتدى سوى قراب العورة. وتحته نشاهد خمسة ألوية تنتهى بيد تمسك حبلاً، عند أطرافه، على ما يعتقد، أسرى أخرون. وعند طرف الصلاية يوجد رأس أسير وأحد ساقيه. ويعبر النظام الملكى الوليد عن نفسه بصورة تنم عن قوة ثابتة خطيرة صادرة عن عالم الحيوان، في مجتمع يتحول إلى الحضر ويسعى إلى حماية نفسه أيضا.

(جزء من صلاية لمساحيق التجميل. من الشست، متحف اللوڤر، پاريس).

حروب الدولة الحديثة، تخضع الأجناس البشرية للإله الصانع الذي يمثله الفرعون. كما أن التوزيع الرباعي إلى مصريين وأسيويين وليبيين ونوبيين، الوارد في مقابر الرعامسة الملكية، بمثابة الاعتراف بحقهم في البقاء على قيد الحياة بعد الوفاة، ولكن بخضوعهم خضوعًا أبديًا للملك. والحيوانات شأنها شأن البشر والآلهة، تنبثق من الإله الصانع، وفقًا للطرائق نفسها في الوقت نفسه: «انهض أنت، يا إله العجلة(ا) الذي يشكل البشر والحيوانات صغيرها وكبيرها، والثعابين والعقارب والأسماك والطيور». ومن جانب آخر، فالهيئة الحيوانية للآلهة والملوك، لا تعكس واقعًا بيولوجيًا لكن واقعًا منطقيًا، إذ كان المصريون يلجؤون إلى قياس التشبيه تعبيرًا عن أن قدرات الحيوان البدنية تتجاوز قدرات الإنسان وتمده بنموذج يُعبّر عن إضافة لقوة الملوك، الحيوان البدنية تتجاوز قدرات الإنسان وتمده بنموذج يُعبّر عن إضافة لقوة الملوك، فيتقمصون تقمصًا سحريًا وظيفتها المدمرة، بعد تحولها لصالح اتساع رقعة المملكة والدفاع عنها.

# القصد من المعارك وغايتها

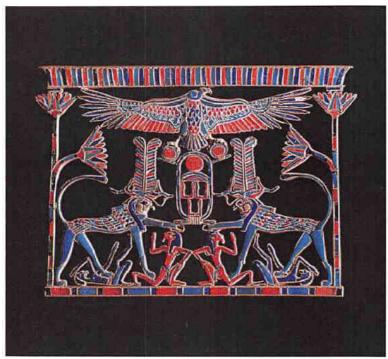
إن حروب أول الأزمنة وأقدمها، هي النموذج الذي اقتدت به حروب البشر. وتنحصر الملامح العامة لقصص الخلق في الصدام بين النظام وفوضي الخواء، في معركة يومية، تتواصل من فجر إلى فجر، لتتمكن الشمس من تبديد الظلام. ثم تتدخل البشرية بعد ذلك، لتخليد ذكرى الأحداث الأصلية، التي ما فتئت مهددة بالفناء. ولما كان الملك مؤديًا لترتيبات طقس ديني، فإنه بفضل أفعاله التاريخية يتصدى لقوى الشر ليوقفها، فيبقى على الخلق، ثم يُعظمه. فالحرب أبعد ما تكون عن استعراض عضلات، بل إنها وسيلة لإتمام عملية الخلق واستكمالها.

وتندرج النماذج المقولبة للحروب في أساطير الأصول هذه، ومن ثمّ تصبح الهزيمة، وما يترتب عليها من فوضى وخواء، حدثًا غير مقبول، فيصعب تصوره. فهدف الحروب التي خاضتها مصر، خارج حدودها، هو السيطرة على المناطق المجاورة لها، لتتحول إلى تحصينات بغرض حمياتها وفي الوقت نفسه، الدفاع عن إمبراطورية كان مقدرًا لها أن تكون مترامية الأطراف، فلابد من التصدى لهجمات قد تشيع الفوضى وإبعادها إلى ما وراء حدود الكون، إبعادها إلى العدم، حيثما كان لا

ينبغى أن تخرج منه، أبدًا. أما الانشقاقات والانقسامات الداخلية التى قد تعانى منها البلاد، فى بعض الأحوال، في ستشعرها المصريون باعتبارها فتور الشمس وتقصيرًا تجاه البشر، ونذيرًا بنهاية العالم: «فلم يعد من سبيل أمام وع سوى إعادة الخلق من جديد».

أما الحروب التي لا تقود إلى النصر، فإنها تستثير براعة الكتبة الذهنية، لإدماجها في ملامح الصورة العامة للفرعون المنتصر. ولما كانت الهزيمة حدثًا لا يتصوره عقل، فقد أنكر المصريون بعض الغزوات بسبب قوة تأثير ما كان يعتبر من المحرمات الوطنية لا يجوز تناوله. ومن ثم، لم يُشر المصريون، من قريب أو من بعيد، إلى نهب طيبة وسلبها على يدين

أشوربانيبال(٢). وأحيانا، وكتعبير عن مقاومة الغزاة، يتوحد الملك الأجنبى مع قوى الأعاصير العاتية العاصفة أو قوى الصحراء، فالإسكندر، وإن استقبله المصريون بصفته محررًا، قد أُلحق باسمه مخصص البلدان الأجنبية. ففى حالة الليبيين، كان الملك الأجنبي ينصهر في قالب الفراعنة من أبناء مصر، بل نلاحظ تحولاً في موضوع الانتصار، عندما صار الملوك من ذوى البشرة السمراء سادة مصر، فصوروا على صروح المعابد منتصرين على بنى جلدتهم.



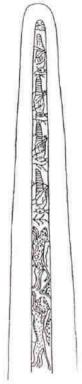
صنرية الملك سن أوسرت الثالث

تكوين متناظر يتشكل على جانبي اسم تتويج الملك (مع كاورع). ويظهر هذا الأخير في هيئة طائر العنقاء الذي يجمع بين جسدي الأسد والصقر، إنه يجهز على الأسيويين ويدعس الإفريقيين. وفي أعلى المشهد نسر ناشر جناحيه، وقائم داخل مقصورة يحمل أسطوناه الزهريان الصغيران إفريزًا.

(الصدرية مصنوعة من اللازورد والعقيق الأحمر والفيروز والجمشت والذهب، الدولة الوسطى، الأسرة الثانية عشرة، متحف القاهرة).

# ٠٢ الملك محارياً

ربما ظهرت الدولة إلى الوجود، نتيجة حروب الغزوات التى احتدمت بين شمال البلاد وجنوبها. وتأسيسًا على هذه الرؤية، يجد استخدام العنف لتوحيد الأرضين، كرمز قوى للنظام الملكى الفرعونى، تبريرًا له. ومع ذلك، لم يخلف علم الآثار ولو قدرًا ضئيلاً يدل على هذه الأحداث، وعندما شاعت، عند منتصف الألفية الرابعة قبل الميلاد ثقافة مماثلة لتشمل ربوع الوادى، بدت هذه الظاهرة بالغة التعقيد، وقائمة على المثاقفة أو التثاقف(٢) acculturation أكثر منها على اتحاد فُرض بالقوة.



غنجر أحمس

صبور انتصار مصر في تكوين تشكيلي يتخذ خطاً مستقيماً، دُونَ على نصل خنجر الحرب. يظهر اللك في هيئة أسد فاتحاً فمه، يطارد ثوراً برياً، تجسيداً للقوى المناونة تعترضها أربع جرادات، ترمز إلى جنود الجيش الملكي. وتقوم كل حشرة من هذه الحشرات بالتهام نبات وتشير إلى فكرة الفاعلية المنتظرة من الجيوش وأعدادها الغفيرة. ولا شك أن هذه الصورة الحيوانية التي يتحول إليها الملك، عند محاربته العدو، هي صدى لحروب التحرير التي خاضها الحس ضد الهكسوس.

(رسم للنصل المسنوع من البرونز المطعم بالإلكتروم. الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة، متحف القاهرة).

بلطة الحرب للملك أحمس

(على يسار اعلى الصفحة)

صُور الملك على حد البلطة. ومن فوقه الخرطوشان اللذان يحيطان باسميه. ونراه يجهز على عدو انثنت ركبته. وقد ارتدى النقبة - شنديين، بالمصرية القديمة - التى تساعده على الخطو خطوة كبيرة وقد ارتفع كعبه، ويضع على رأسه خوذة الحرب والصل على جبينه. ويحمل في الصف الأدنى لقب «محبوب مونتو» راعى انتصارات طيبة وحاميها. وتفخيماً لخصص اسم الإله، فقد تحول إلى صورة طائر العنقاء مؤازرة لانتصار الملك وتدعيماً له، وقد جاد بها المتاع الجنائزى لوالدة الملك، الملكة مع حوته، إن هذه البلطة بحدها السليم لم تكن سلاحًا معدًا للاستخدام. (من النحاس والذهب والإلكتروم، الدولة الحديثة، (من النحرة الثامنة عشرة، متحف القاهرة).



ومع ذلك، فالإيقونوغرافيا التى تُصور النظام الملكى الوليد، تُعلى من شأن العنف بملامح واقعية فجة أحيانًا، محدثة قطيعة مع عالم العصور السابقة، حيث الهدوء والسكينة والنظام.

إن الخطاب الأيديولوچى لأول ملوك مصر، قد وجد تعبيره المفضل على حجر الشست الصلد الأملس، لصلايات مساحيق التجميل.

# قوة الملك: بدنًا وافظًا وسحرًا

لقوة الملك البدنية الصدارة. وبصفته كان في السابق زعيمًا لرحلات الصيد والقنص في أزمنة غابرة، قبل أن تدخل مصر التاريخ، وعندما أصبح الملك زعيمًا حربيًا، حوّل زيّ الصيادين كذيل الحيوان والهراوة والنقبة الحامية، إلى مقومات السلطة الملكية. وسواء اتخذ الملك هيئة آدمية أو حيوانية، فإنه يجهز على أعدائه ليعودوا إلى التراب، كمصير محتوم.

ومنذ الدولة القديمة، وولى العهد يشارك الملوك رحلات صيدهم، في التخوم الصحراوية والمناقع في سفح الجبال. إن صورة الملك كرياضي تتصدر ملامح شخصية أمنحوت الثاني، منذ أن كان في الثامنة عشرة من عمره. ربما كان

يشرف عليه مُعلّم يدربه على استخدام السلاح، فاستطاع الملك القوّاس أن يخترق بسهام أربعة أهدافًا أربعة ترمز إلى القوى المعادية. ولما كان قائد مركبات مهيبًا، عبّر عن حبه للخيول، بأن روضها، كما كان مُجدّفًا لا يكُل، ظل يحقق مأثر مائية. وبالفعل، كانت تداريب الصيد والتمارين الرياضية، تؤهل الملوك لخوض الحروب التى تتطلب قوة الساعد وقبضة اليد، والخطوات الواسعة الرشيقة للعدّاء الملكي، ودعسه أعدائه دعساً.

ولكن في عالم، لا ينظر إلى الإنسان والحيوان باعتبارهما متمايزين تمايزًا واضحًا، تُقدم أجساد البهائم إمكانيات إضافية تدعيمًا للملك، للتعبير عن قوة فائقة، تتجاوز كل الحدود. هكذا يتشكل جسد ملك محارب، تمزج مزجًا بين أجزاء جسده كإنسان وأجزاء جسد حيوانات: فالساعد الممدود يصبح جزء الثور الأمامي، ومخالب الأسد هي أصابع العاهل الملكي. إن التكافؤات وسط هذا الخضم من الأشكال الخارجية لبعض الأحياء، يركز انتقائبًا على أجزاء الجسد المشاركة في الحروب: ونذكر تحديدًا الرأس، كمركز لاتخاذ القرار، وتتولى الحواس تجميع المعلومات الضرورية عند اقتراب العدو والقضاء عليه وتتولى الأطراف خوض المعارك.

وقوة الملك قائمة أيضاً في ذكائه. فكان يحكم بالكلمة التي تجد تحت تصرفها «خططًا بارعة»، وتكشف عن نفسها من خلال أنشطته الدبلوماسية وما توفره من إغراءات. وإذ يسيطر الملك على انفعالاته، فإنه يحكم البلاد عن طريق الكلمة، عن طريق فصاحة حديثه في مجلسه وسعة درايته، فصاحة تعلمها «كمهنة»، فتُعلى من شأن القول السديد على حساب كل فعل عنيف، عند مواجهة القوى المناوئة. فيذهب مرى كارع إلى أن «الكلمات أقوى من أي معركة». بينما يُنظر إلى سن أوسرت الثالث باعتبار «أن لسانه يصد أصحاب القوس».

وأخيرًا، فإن المكون السحرى والإلهى للقوة ظاهر العيان. فيقوم الملك بضربات سحرية بالتاج والعصا والسهام: «التحية لك، أيها المحرس الإلهى الأشكال، يا حربسنا (٤)! [...] أنت الذي يُجهز على البلدان الأجنبية بقوة تاجه [...]، الذي يقتل البينتيي بلا ضربة عصا واحدة، الذي يسدد سهمه دون أن يشد وتر (قوسه) [...]». أما عن الملكة حتشبسوت، فتسهم الثيوقراطية في تنظيم عهدها: «لقد هَبَطْتُ من السماء على عليم بقدرتها وعلى دراية بالأشياء، لأن [أمون] أطلعنى عليها» إن قوة الملك ذات دلالة مزدوجة يجتمع فيها الضدان: عنف الاستباك الجسدى في الحروب وقدرة الخطاب في الحكومة. وبغية تحقيق فاعلية لا تُغرة فيها، تتأكد هذه القوة من ناحية الآليات العملية، بصورة الملك القوّاس الذي لا يخطئ أبدا في إصابة الهدف، ومن الناحية العددية، من خلال تقدير مهارته القتالية بالأرقام. وهو تقدير يتحدد بوحدات تقريبية أو بأعداد مرادفة لكر الأعداد كالآلاف ومئات الآلاف والملايين التي تُعلى من شأن سمعة سيطرة الفرعون وهيمنته.

# الصيد نموذجًا للحرب

من بين الأنشطة الاقتصادية التي تصلح لتكون نموذجًا للأعمال الحربية، وقع اختيار المصريين على الصيد، كأقدم وسيلة من وسائل توفير أسباب العيش، وفضلوه على الزراعة، وإن كانت الأحدث، ورغم أن نتائجها الباهرة الأكثر تأثيرًا



#### صندوق توت عنخ أمون

إن صندوق نعال «صاحب الجلالة، له الحياة والصحة والقوة»، جزء من مجموعة المتاع، ذات البعد المعمارى. إن شكله أشبه بالناووس، ويتخذ غطاؤه شكل القبة المقوسة. هذا الصندوق الذائع الصيت المصنوع من الخشب فريد في بابه، إذ يعتبر إرهاصًا لنقوش المشاهد الضخمة، على جدران معابد الرعامسة من الأسرتين التاسعة عشرة والعشرين. إن كل جانب من الغطاء ومن الصندوق ذاته، يصور على أحد جانبيه، مشاهد للملك على متن مركبته، وهو يواجه الأسود ويقاتل النوبيين، في مركبته، وهو يواجه الأسود ويقاتل النوبيين، في النعام ويذبح الأسيوبين. كل ذلك، في مشاهد تصور رحلات الصيد بالتوازي مع مشاهد الحروب.

(من الخشب المغطى بالجص والملون، من مقبرة توت هنخ أمون، وادى الملوك، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة، متحف القاهرة).

فإنها يعوزها مهابة نشاط الصيد. إن تطويق الحيوان والاقتراب منه، ينطويان على وضع خطط للمراوغة والخداع، تتصدر بالفعل منظومة تقييم مختلف الأنشطة، الأمر الذى تؤكده ضخامة الأساليب الشعائرية المرتبطة بالصيد، على حساب الأنشطة التحويلية والتراكمية في مجال الزراعة وتربية الماشية. وإذا كان لهذين النشاطين الأخيرين، أهمية أكبر من الآن فصاعدًا، في عملية إنتاج الموارد، إلا أنهما لم يقتحما، بناء على ذلك، عالم التصورات الذهنية المتسيد على صعيد السلطة، باعتباره نموذجًا للسيطرة والهيمنة.

هكذا، تتخذ الحروب أحيانًا شكل صراع الحيوانات فيما بينها، فنشاهد على سبيل المثال، على خنجر الملك أحمس، أربع جرادات تتصدى لثور – بصفته ركيزة للقوى المعادية، ويلاحقه أسد كبديل للملك. ولكن قد تتخذ الحرب أيضاً صورة التلاحم الجسدى بين البشر والوحش في حملات الصيد الملكية، على غرار أمنحوت الثاني، كما صوره نقش على اليشب، من مقتنيات متحف اللوقر، وهو يمسك أسدًا من ذيله ليجهز عليه. وأخيرًا، صورت الحروب في هيئة تصدى البشر لبعضهم البعض، في حين يعلو هذا المشهد الملك المنتصر.

ويعتبر صندوق نعال توت عنخ أمون، الذي جاء من متاعه الجنائزي، مثالاً رائعًا للتوازي بين رحلات الصيد الملكية وحروب الملك الذي يطارد، من ناحية صيد الصحراء بمختلف أنواعه على غطاء الصندوق ويقاتل الأسيويين على اللوح المقابل. وعلى الجانب الآخر من الغطاء بشكله المُقبّى، يتصدى بمساعدة كلبه، لثمانية أُسد تتلوي، وعلى اللوح الجانبي يسدد سهامه على الأفارقة. وتكوين المشاهد الأربعة مماثل، فعلى جانبي خط فاصل مائل، تعبيرًا صادقًا عن التوترات، خُصصت مساحتان، الأولى وهي الأكبر، يشغلها عالم الملك، والأخرى

وهى الأصغر يشغلها عالم حيوانات الصحراء. والملك رابط الجأش يتقدم بمفرده على متن مركبته. إنه فى آن واحد قواس وقائد مركبة، فى حين ينتشر من خلفه جيشه المنضبط عبر سهب مستوية تنتشر فيها الجنبة (أ). وأمامه يتكدس الرجال والبهائم أكوامًا أكوامًا، يلفظون أنفاسهم الأخيرة، فوق أرض متوهدة برمالها الصهباء. والخط المائل يشكل حدًا فاصلاً بين فضاعين غير متساويين، فيتسيد فى المساحة الأكبر عالم النظام الذى يبعد الفوضى والبلبلة المناوئين ويدفعهما إلى الوراء. ومن ثم يقوم الملك بتحول اختزالي مزدوج: من غير المنظم عضويًا إلى المنظم عضويًا، وفقًا لقانون نشأة الكون، القائم على انتصار النظام على الفوضى، ومتحولاً من الكثرة التعددية إلى المواحد، المطابق للنظام السياسي للحكومة على سطح الأرض، حيث العاهل الملكي هو المثل الأوحد للإله الصانع.

وسواء كان استعدادًا للحرب وتكرارًا للحروب، أم ترفيهًا عن النفس ومآثر رياضية، فهذه المشاهد الخاصة بفنون الصيد المقترنة بتكوينات حربية، كما صورت على جدران المعابد أو في أعماق المقابر – ومن ثم فهي بعيدة عن الأنظار – من الأسهل التعامل معها باعتبارها تصورات مجردة أكثر منها مصادر معرفية. وحتى إن كانت هذه التكوينات تعكس أحداثًا حقيقية، فمن المسلم به أن دورها كتعويذات دائمة لدرء القوى الضارة، يصعب إنكاره. فالرُقى ذات التأثير السحرى، حماية للمستقبل،

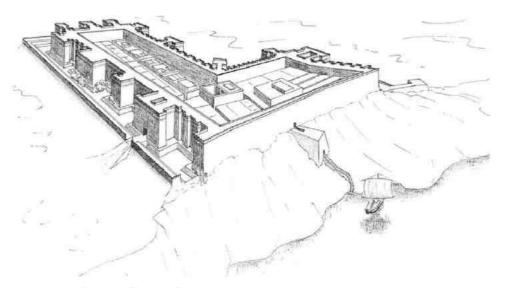
#### ٠٣ الاستحواذ على الغالم

بفضل صور الملك القائمة في ربوع البلاد ورحلاته في مملكته من أقصاها إلى أدناها، وإنشاء خطوط دفاعية، استطاعت السلطة أن تطور سياسة غطت مساحات شاسعة، ففرضت السيطرة على أرض الكنانة وعلى المناطق الخارجية، شكلت مقوماتها، في زمن السلم، بديلاً عن حملات عسكرية طويلة. وبعيداً، عن سيطرة المصريين على مساحات شاسعة، عبروا عن مقاربتهم للعالم وفقًا لمجهود ثلاثي الأبعاد: بدءًا من تصنيف البلاد الخاضعة لمصر تصنيفًا إثنيًا أو جغرافيًا، ثم مسح أراضيهم الخاصة، فتصوير جباية الجزية وحديقة من الحدائق، لتؤكد بسط سيادة الملك على الطبيعة.

# وجود الملك في الفضاء المصرى الشاسع

وفضلاً عن ارتباط صور الملك بصور آلهة الأقاليم، فقد أكثر من صوره داخل أسوار المعابد، إلى جانب الآلهة المحلية.

كان الهدف من تشييد مقصورة الدكا» – حوت كا، بالمصرية القديمة -- تأمين أداء الشعائر من أجل صور الملك، سواء وهو على قيد الحياة أو بعد وفاته. وتم الكشف عن عدد كبير من الشواهد على وجودها، في كل مكان تقريبًا في طول البلاد وعرضها، بدءًا من بوباستس في الدلتا، وصولاً إلى الكاب في مصر العليا، وتحديدًا في زمن الأسرة السادسة. وبالفعل، فالمقصود إيجاد سياسة ترمى إلى الإعلاء من شأن مبادئ سلطة الملك، من خلال إقامة شعائر الصور الملكية، وحث الأرستقراطية الإقليمية، المستولة من أداء هذه الشعائر، أن تظل على ولائها للملك.



كما أن السيطرة على أرض الكنانة يعنى أيضًا وجودًا حقيقيًا للملك في أماكن مختلفة من ربوع مصر. وتأمينًا، لصلاحية عبور جندل أسوان في مختلف فصول السنة، أمر الملوك بشق قناة التحويل عند الجندل الأول، والسهر على تنظيفها مرارًا وتكرارًا من الرمال المتراكمة فيها، ودشّن أمن إم حات الأول – من الأسرة الثانية عشرة – رحلة ملكية اكتسبت دلالة عسكرية، فيتحدث قائلاً: «لقد سرتُ حتى الفنتين ووصلت حتى مستنقعات الدلتا، ووقفت عند حدود البلاد، وشاهدت ما كان بها ». وحور إم حب، عند تنفيذ مشاريعه الإصلاحية، في أعقاب ما أصاب المجتمع من خلل، على إثر مرحلة العمارنة، جاب البلاد من أقصاها إلى أدناها، فأعاد الأمور إلى نصابها في مصر العليا، وقام بتحصين مصر السفلي ووصل إلى النتيجة التالية: «إني أعرف ما بداخلها معرفة تامة ». كما نعرف أمثلة أخرى لتحركات الملك في عهد سن أوسرت الثالث، عندما أحيط بمظاهر التبجيل في مدينة تقع إلى الجنوب من منف، وفي عهد الملكة حتشبسوت التي توجهت أكثر من مرة، إلى مصر السفلي، إلى جوار أبيها تحوتمس الأول. وتندرج هذه الرحلات في تصور يرمي إلى تدعيم أواصر روابط البلاد، لمقاومة مخاطر انفصام عرى وحدة أرض مصر.

# الدفاع عن حدود البلاد ومناطقها الهامشية

وقد عُهد إلى القوى الإلهية بأمر الخطوط الدفاعية. وقد أوردت متون الأهرام، الملامح الأولى لمنظومة لحماية القطر المصرى، رباعية الأبعاد، فيتولى الإله سويد (أى «المدب») بما يتحلى من قوة الدفاع عن المناطق الصحراوية الهامشية، في الشرق، والإله التمساح راحس(٦) الفيومى، في الغرب، وديدون، إله النوبة، في

#### قلمة سمنة في النوية

كانت الحدود القائمة عند سمنة، جنوب الجندل الثاني، في ظل الأسرة الثانية عشرة تضم ثلاثة حصون تشكل بوابة مصر للقادم من الجنوب، أي من مملكة كرما متجهًا شمالاً إلى مصر. ونجد أن حصن سمنة الغرب، وهو الأهم في مجموعة الحصون هذه، يتخذ شكل حرف L الإفرنجي، ويضم بوابتين محصنتين تنفتح الأولى ناحية الجنوب والأخرى ناحية الشمال. كان حصن سمئة الغرب إلى جانب القلعتين الأخريين في سمنة الجنوب وقمة، تؤمنان السيطرة على النهر في المسافة الممتدة من الجندل الثاني وحتى الجندل الثالث. كانت هذه القلاع مظهراً من مظاهر سلطة الملك، كما يدل عليه اسم سمنة الغرب ويتكون من اسم تتويج الملك، فيطلق عليها «خم **كاورع** مقتدر». الجنوب، وحورس فى الشمال. إن معبدين توامين يجمعان بين الملك والملكة، فى صولب وصادنقة فى وحشة الجندل الثالث، وهما من عهد أمنحوت الثالث والملكة تييى. كما نشير إلى معبدين أخرين فى أبو سمبل من عهد رعمسيس الثانى ونفرتارى إلى الشمال من الجندل الثانى، كانت جميعها، وفى أن واحد، مراكز استقبال للمسافرين ونقاط دفاعية لحماية مصر.

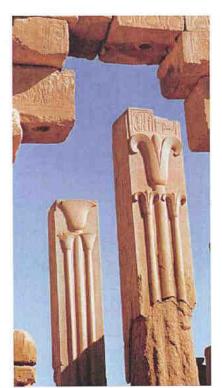
ولما كان المصريون يتخذون احتياطات إضافية، فلا يكتفون بالدفاع الدينى، بل ويثنّونه بتشييد حصون من الطوب اللبن، ولا سيما فى أعماق النوبة، على امتداد الجندلين الأول والثانى وفى الجبهة الشمالية الشرقية عند تخوم سيناء. وتتكون أسماء هذه التحصينات من اسم الملك أو صفاته الملكية، وتُخلّد انتصار الفرعون وإبادة الأعداء: «سيكون اسمه من خير رع (أى تحوتمس الثالث)، هو من ربط البدو ربطًا »، كإشارة إلى أمراء لبنان، كما أنه «من يصد الأقواس»، كإشارة إلى النوبيين. وإذ يشل الفرعون قوة الدولة المناوئة بإقامة سلسلة من القلاع، فإنه يختصر وجوده ووجود جيشه فى هذه المناطق، مكتفيًا بحامية بسيطة، وإن ظل يبسط عليها سلطانه وهيمنته.

ومن جانب آخر، فإن إرسال تماثيل ملكية إلى البلدان الأجنبية، في عهد مرى كارع - إلى النوبة في زمن الأسرة الثامنة عشرة، ثم إلى بيبلوس في زمن شاشائق الأول وأوسركون الأول، كان صدِّي لتعليق جسد أمير كوش بعد إعدامه والتنكيل به، تعليقه عند مقدمة سفينة تحوتمس الأول، وما جرى لأجساد الأمراء السوريين السبعة في عهد أمنحوت الثاني، بعد شنق ستة منهم أمام طيبة، في حين نقل سابعهم إلى نياتا، ليعلق على سور المدينة، تعبيرًا عن ضراوة انتصار الملك. وإذ انتزع جسد العدو من موطنه الأصلى، ينظر إليه باعتباره الوجه السلبي لجسد الملك إبان رحلاته الجنائزية. هذه التحذيرات المتوعدة تضاف إليها نصوص سحرية مدونة على تماثيل صغيرة لأسرى أو على أوانِ مكسورة، الغاية منها تحييد خطورة الأعداء وإفساد طبيعتها من فرط ما يكال لهم من لعنات. فعندما يوصف أمير كوش على سبيل المثال بأنه «ثور مولود من قرية»، فلا يتم التخلي عن جوهر كيانه، إلا ليحل محله مسخ بشع. وإذا كان التسيد على أرض مصر، هو نتيجة ما بذله شخص الملك من جهد، فإن سيطرة الفرعون على المناطق التي فتحها لا تغنى النظام الملكي عن وجود شبكة متشعبة لجهاز إداري منتشر في مصر والبلاد الخاضعة.



تمثال صغير لأسير

الشخص راكع، وقد أُوثِق ساعداه عند الكوعين، خلف ظهره. الرقبة قصيرة بحيث يميل الرأس ويتجه الذقن ناحية الصدر. صورة الأسير تكتفى بأقل التفاصيل لتوفر الدعامة اللازمة لنصوص الإدانة التى تغطى التمثال وهي مكتوبة بالخط الهيراطيقي وبالمداد الأسود. وبشكل عام، فإن النصوص السحرية المكتوبة على هذا النوع من الدعائم تذكّر أمراء وبلدان أسيا والنوبة، ومجموعات مصر البشرية وأفعالهم التي تستوجب اللوم، كما تذكر الليبيين. والغرض من هذه النصوص القضاء على عدوانية أعداء مصر المحتملين. كان الحجر الجيرى غير معروف في منطقة مرقسة، ومن ثم يعتقد أن هذا التمثال قد جلب إلى هذه البلدة. (من الحجر الجيرى، قلعة مرقسة، عند الجندل الثاني، الدولة الوسطى، الأسرة الثانية عشرة. متحف الفنون بمدينة ليلً Lill الفرنسية).



# العمودان الشعاريان في معبد الكرتك العمودان الشعاريان وهما من الجرانيت الوردي، صورت على أحدهما بالنحت البارز زهرة اللوتس، شعار مصر العليا، وعلى الآخر زهرة البردي، شعار مصر السفلي. وقد أقامهما تحوتمس الثالث أمام قدس أقداس، معبد أمون حرج الكبير، في الكرنك، ليصورا عنصرين هائلي الحجم يرمزان إلى سما – تاوي – أي التحاد الأرضين» – وهو شعار مصر، ويدعم هذان العنصران ترابط مصر وتماسكها.

# موطئ قدّمَى توت عنخ أمون (في الصفحة المقابلة)

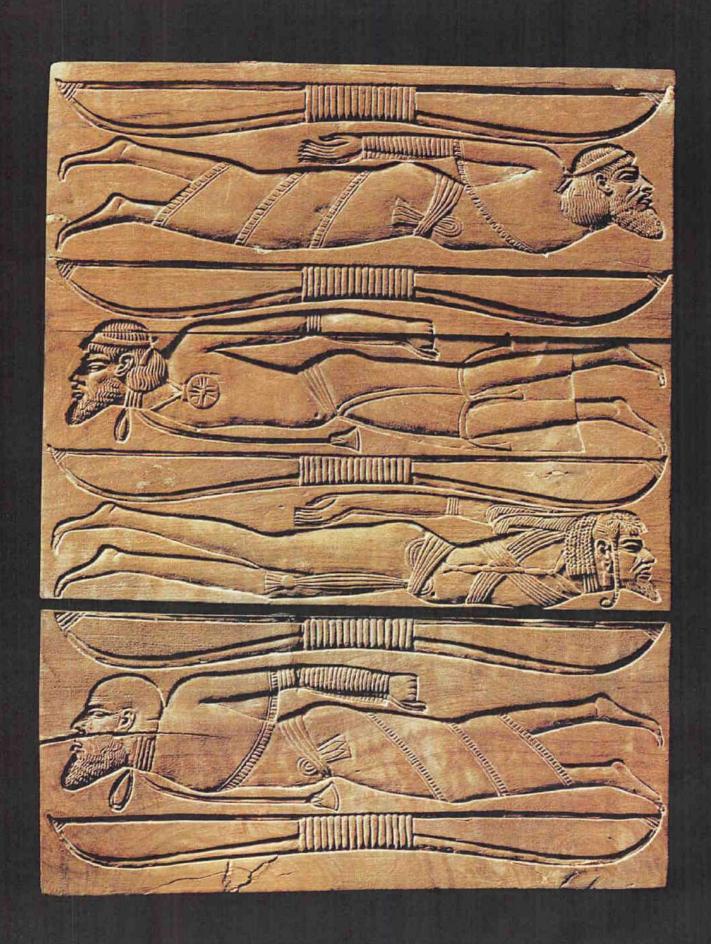
يزدان موطئ قدمًى مقعد ألملك، على أوجهه الأربعة المرئية بنقوش بارزة على خلفية غائرة، تصور هنا أربعة أعداء خاضعين لمصر. إن الأسرى الذين ربطت سواعدهم على ظهورهم، يُدعسون بقدمًى الملك كلما استخدم مقعده: إنهم ثلاثة أسيويين وليبي واحد يزدان شعره بريشتين وخصلة شعر. إن ثيابهم ومكرة وجوههم وعُدتهم تميزهم بعضهم

(من الخشب، المنشأ: مقبرة توت عنغ أمون بوادى الملوك، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

# أسرى البلاد الخاضعة والمبعدون من موطنهم الأصلى

إن مواكب الأسرى الذين أمكن تحديد هويتهم المدونة على تروس صغيرة، وقوائم إبعاد الأمراء عن موطنهم الأصلى، والبلدان الأجنبية المدونة على التماثيل الصغيرة لأغراض سحرية، تدور حول الرقمين أربعة أو تسعة. إن التصور البسيط الرباعي الأبعاد صالح للتعبير عن عالمية السيطرة الفرعونية المتجهة صوب الجهات الأصلية الأربع، أما الرقم تسعة، فهو صيغة المطلق من أفعل التفضيل للرقم ثلاثة للدلالة على جمع الجمع، مستهدفًا حصرًا «للأقواس التسعة» الدالة على مجمل الأراضى المحيطة، في واقع امتدادها المكاني. إن أقدم صورة للأقواس التسعة منحوتة على السطح العلوى لقاعدة تمثال للملك چسر: وإذ وضعت الأقواس تحت منحوتة على السطح العلوى لقاعدة تمثال للملك چسر: وإذ وضعت الأقواس تحت قدمًى الملك الواقف، فهو يسحقها بالتالى، ليدمرها تدميرًا مزدوجًا.

وفى زمن الدولة الحديثة، نُحتت أعداد لا حصر لها لقوائم الأسرى، على قواعد التماثيل الملكية وعلى أساطين المعابد وصروحها، لتصور الملك منتصرًا. ويبرز جذع الأسير من منحنى بيضاوى مسنن، زواياه مستديرة. كما أن تفرد وجوه الأسرى يوفر لنا مجموعة صور شخصية توضح كل منها الأصول العرقية لصاحبها. كما توضح التروس الصغيرة أسماء البلاد أو الشعوب أو المدن التى استهدفتها الأساليب السحرية. ويكتسب ذكر أسماء الأماكن هذه، أهمية فريدة فى بابها، فى بعض الأحيان. ففى معبد أمنحوت الثالث اليوبيلى، فى صولب، نقرأ ما يشير إلى "أرض شاسو فى يهوا» وهى قبيلة من البدو، من مقاطعة جبلية من بين غيرها من مقاطعات سيناء، وتحمل اسمًا سيصبح الحروف العبرية الأربعة الدالة على إله بنى إسرائيل، كما ورد فى الكتاب المقدس اليهودى ى هـ و هـ. فاسم الله هو فى الأصل اسم مكان، وكذلك اسم أورشليم المدون على البوابة البوباستية فى الكرنك، وهى من عهد شاشائق الأول، من الأسرة الثانية والعشرين. إن سلسلة أخرى من البلاد المهزومة، المصنفة فى عصر الرعامسة، سوف يعاد نسخها حرفيًا كما هى، على صرح معبد جزيرة فيلاي فيما بعد، بعد انقضاء ألف سنة، دون إدخال أى تغيير عليها لتحديثها، عملاً بالبدأ المحافظ المتمسك بالتقاليد البنيوية المتوارثة للنظام الملكى.





رؤية المصرى للمكان: جغرافيا مكتوبة بدلاً من رسم الخرائط

ولكن بالتزامن وبالتوازى، مع عمليات الحصر الإحصائي هذه، وتحديد عناصر الأقواس التسعة، ومع إمكانية إدخال إضافات متنوعة، لم يصور المصرى أراضى بلدان خصومه ولا أراضى مصر ذاتها، إن الأراضى التي يستحوذ عليها الملك، سبواء كانت مناطق حدودية أو المملكة، لم تجد لها ترجمة تشكيلية ثنائية الأبعاد أشبه بالخرائط. ومع ذلك، كان المصريون على وعى بجغرافيا الوادى، وعيًا بسيطًا، يمكن إدراكه في يسر وسهوله، من مرتفع إلى مرتفع، ومن طُوْد إلى طود، وإقليمًا إقليمًا، وتقدير مسافاته ومساحاته، وصولاً إلى حاصل جمع للأعداد والأرقام، فكان المصرى مساح أراض أكثر منه جغرافيًا. كانت جغرافيا توصلت إلى رسم خرائط على قدر كبير من الدقة لبعض المناطق المحدودة، بعيدًا عن أي إحداثيات أو مقياس رسم أو تحديد الجهات الأصلية، فكانت أقرب إلى رسم تخطيطي يحدد معالم مرجعية، منها إلى الخريطة، الغرض منه تسهيل الوصول إلى مناجم الصحراء الشرقية. كما رسموا تصورات للعالم الآخر على غطاء توابيتهم وخريطة للسماء على الأسقف الفلكية في المعابد والمقابر.

فهل كان تصوير سطح الأرض كمكان، من المحرمات أم أن كل ما كان يشد اهتمام المصرى القديم عند توضيح خط السير، إلى مكان من الأماكن، هو تدوينه كتابة، في المقام الأول. فتذكر محطات توقف الرحلة والمسافة مترجمة بعدد الأيام التي تستغرقها المسيرة. كما أن عدد الرجال والحمير والأغذية التي يتم توزيعها وعدد الأبار المحفورة، تدون كتابة في يوميات كاتب الجيش أو على صخور الوديان التي تمر بها الحملة. هل كان الهدف الحفاظ على مذكرات لخطوط سير الحملات

#### **معبد أمون فى الكرنك** «ح*ديقة النباتات*»: مشاهد لذوات الأربع

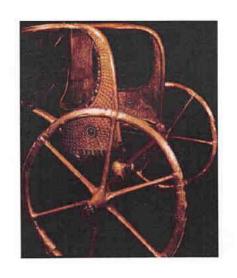
وتصوير لأعداد كبيرة من الزهور. (نقش، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

# رمسيس الثاني يُجهز على ليبيُّ (في الصفحة المقابلة)

إن صورة الملك المنتصر وهو يمسك عدوًا (أو مجموعة أعداء) من ساعده، في هذا المشهد، أو من شعره في أغلب الأحوال، قد ظهرت منذ أولى الأسرات – كما في صلاية نعرمر على سبيل المثال – لتظل حتى العصرين اليوناني والروماني، ولتعبّر عن تسيد الملك تسيدًا كونيًا على كل عدو حقيقى أو محتمل.

(من الحجر الجيرى، نقش بارز على خلفية غائرة، أبو سمبل، الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة).





مركبة توت عنخ أمون

إنها مركبة احتفالية عثر عليها مفككة ومعها ثلاثة نماذج أخرى. وكانت هذه المركبات مشدودة، في المعتاد، بأربطة من جلد. أما سررة العجلة فكانت من البرونز وأشعتها من الخشب.

(من الخشب المغطى بالجص والمموه برقائق من الذهب والمرصع بعجينة من الزجاج والفيروز. الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة، متحف القاهرة).

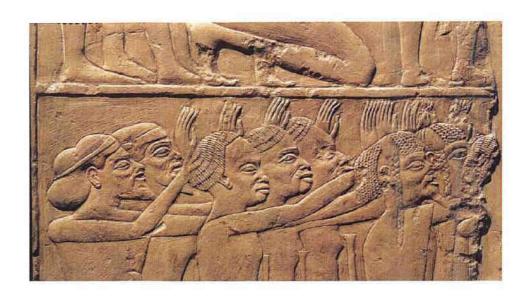
العسكرية، لأهداف عملية، ومن أجل شن الصملات على البلدان الأجنبية، في المستقبل؟ هل كان من الضرورى أن يصبح وصول الأعداء إلى مصر من الصعوبة بمكان؟ وكما لو أن نفى واقع العالم، كمكان عملية قائمة حتى بعد إتمام الخلق.

# الحدائق وضرائب الجزية

إن الجانب الشعائرى للتسيد على كافة الأراضى والهيمنة عليها، يجد تعبيرًا له فى زخارف المعابد من خلال مشاهد فونا وفلورا مصر والبلدان الأجنبية ومن خلال نصوص الحصر الإحصائى لغنائم الحروب المقدمة إلى الإله.

إن «حديقة النباتات» التى نحتت فى الكرنك، تنفيذًا لأوامر تحوتمس الثالث، تضم عينات من فلورا وفونا مجلوبة من الخارج وفريدة فى نوعها، بل «غريبة»، بسبب ابتعادها عن المألوف. والتعبير عن الحدود الفاصلة بين العالمين السوى وغير السوى، وبين المعلوم والمجهول يتم عن طريق ما هو غريب وبشع مشوه. فتعانى البهائم من ظاهرة الازدواجية، فللحيوانات خمس قوائم وللثيران ثلاثة قرون والنباتات تتكاثر زهورها تكاثرًا لا حدود له، أما بالنسبة للثمار فقد عرفت ظاهرة الاندماج أو الازدواج. إن الوفرة التى تقدمها الطبيعة هى صورة لرخاء النظام الملكى وازدهاره. إننا هنا أيضًا أمام موضوع الملك بستانيًا، فارضاً هيمنته على الطبيعة كما يفرضها على العالم.

وبالمثل، فإن حوليات تحوتمس الثالث المنحوتة على الجدار الملتف حول قدس أقداس معبد أمون رع الكبير في الكرنك، وهي تروى وقائع الحملات العسكرية، وتقدم حصراً بالغنائم التي أصابها الملك من الشرق الأدنى، فتقوم بدور القرابين الدائمة لصالح إله طيبة. وعلى غرار العمودين الشعاريين اللذين أقامهما الملك أمام قدس الأقداس وسط حجرات القرابين، فإن المصرين، وترمز زهرة اللوتس إلى مصر العليا ونبات البردي إلى مصر السفلى، يظلان حاضرين إلى الأبد أمام أمون. ومن جراء موقعها في المعبد، تعبر الحوليات والأسطونان الشعاريان عن تقديم مصر والعالم، هبة إلى أمون.

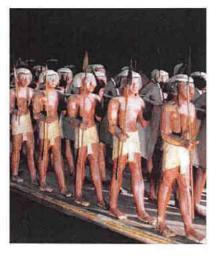


٤٠ عنف الدولة وصوره

منذ أول أزمنة التاريخ وصولاً إلى آخر الفراعنة، نجد أن صورة الملك المحارب، مجسداً لوحدة مصر والدولة، قد فرضت نفسها فرضاً في الإيقونوغرافيا وفي النصوص. كان هو وحده، يحقق الانتصارات ويجهز على أعداء مصر الحقيقيين والمحتملين. إن موظفي الدولة وأفراد الجيش وحاشية الملك، حاضرون، ولكن كأنهم متفرجون يشاهدون الملحمة الملكية. إن الصورة الثابتة، التي غالبت الأيام على امتداد التاريخ الفرعوني، صورة الملك وقد أحكم قبضتته على زمرة من الأعداء المهزومين، أو يزاحم جيشاً جراراً لمجرد ظهوره، ويدفعه دفعاً، إن هذه الصورة ترفع كل فعل من أفعال الملك، حقيقياً كان، أم مفترضاً، إلى مستوى الشعيرة الدينية، ليجسد على الدوام فعل الإله الصانع الذي «يقيم النظام بدلاً من فوضي الخواء».

#### صورة الملك المنتصر

وإبان الدولة الحديثة، رويت الأحداث الفعلية والفتوحات من هذه الزاوية، فقرأتها على غير حقيقتها، إن مسارد الألواح الحجرية وكبرى تصاويرها التى تنتشر على واجهات المعابد وجدرانها الخارجية، تُظهر ملكًا يجسد القوة الإلهية، ويحدد بمفرده الخطط الحربية التى ستقوده إلى النصر، وإن جاءت خلافًا لنصائح



#### سلاح المشاة المصري

هذا النموذج يصور فصيلاً من حاملى الحراب. كانت أسنة الرماح لا تزال من الظران، ولن تظهر الأسنة البرونزية إلا تدريجيًا إبان الدولة الحديثة. والتروس من الخشب المكسو بجلود الأبقار.

(نموذج من الخشب جادت به مقبرة مسحتى فى أسيوط. الدولة الوسطى، نهاية الأسرة الحادية عشرة وبداية الأسرة الثانية عشرة، حول عام ١٩٩٠ق.م. المتحف المصرى بالقاهرة).

# الشعوب الأجنبية الخاضعة

# (على يسار أعلى الصفحة)

الليبيون ويسهل التعرف عليهم بفضل معطفهم الطويل وخصلة شعرهم، يليهم النوبيون بشعرهم المجعد، ثم الأسيويون بلحيتهم المدببة، ويؤدون فروض الشكر والحمد للملك توى عنخ أمون، تعبيراً عن خضوعهم له، بينما يقدمون له الجزية. (نقش بالحجر الجيرى، جادت به مقبرة حور إم حب، في سقارة. الدولة الحديثة، أواخر الأسرة الثامنة عشرة. متحف الوقر، باريس).



معركة قادش عند المجرى الشمالي لنهر العاصى

يُلقى المحاصرون بأحجار انتزعوها من التحصينات.

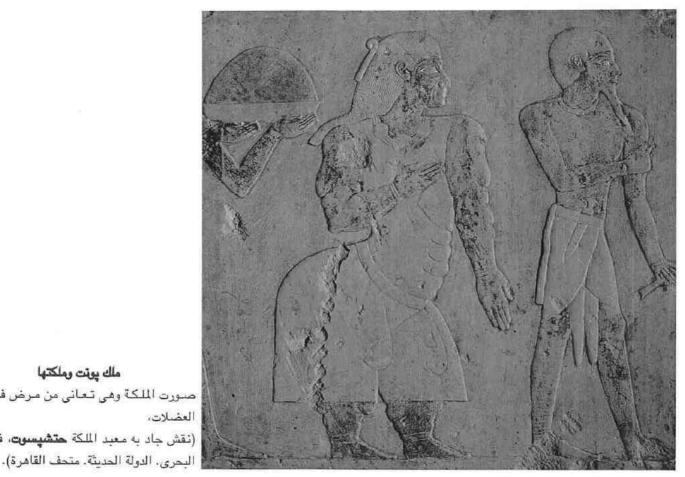
(نقش، من الرامسيوم، الصرح الثانى: الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة).

المقربين منه التى طالبت بتوخى الحذر. فكان يقاتل ويحارب بمفرده وكان لوحده وراء كل انتصار. ففى رواية معركة مجدّى، كما تسردها الحوليات التى أمر تحوتمس الثالث بتدوينها فى الكرنك(٧)، تنحصر المعركة الفاصلة، فى مجرد ظهور الملك كتجسيد لقوى الإله الشمسى، أما موقف جيشه غير المنضبط فقد شكّل فى واقع الأمر عقبة حالت دون تحقيق نصر مبين ومباشر: «[...] ظهر الملك عند الفجر [...] وتقدم جلالته على متن مركبته المصنوعة من الذهب، مرتديًا حُلّة الحرب، مثل حورس صاحب الساعد المظفّر، وسيد القوة، مثل مونتى فى طبية، فى حين يُعطى أبوه أمون قوة لساعديه [...] عندئذ، أمسك بأعدائه عند مقدمة جيشه [...] أه! لو أن جيش صاحب الجلالة، لم ينصرف إلى أعمال السلب والنهب، لاستولى على مجدّى منذ هذه صاحب الجلالة، لم ينصرف إلى أعمال السلب والنهب، لاستولى على مجدّى منذ هذه اللحظة؛ [...]».

إن عدم المساواة هذا، على أرض المعركة، بين سواد البشر وحامل قوة الآلهة، يجد تعبيرًا له مماثلاً في تصاوير انتصار الملك البطل، على جدران المعابد الخارجية، حيث يظهر الملك في لقطة فورية، واقفًا في ثبات على متن مركبته، بمقياس أكبر من قامة الإنسان العادي، فيثير الذعر في صفوف الأعداء، وقد طرحوا أرضًا وأجهز عليهم. ولا تهدف هذه المشاهد فقط، إلى إحياء ذكرى حدث أو الاعتراف بجميل الآلهة. فبفضل قدرات النص والصورة السحرية، فإنهما يساعدان على استمرارية تأثير النصر، سواء كان حقيقيًا أم خياليًا، ليشكلا ضمانًا للظفر بالنجاح، في المستقبل. وإلى جانب وجودهما على جدران المعابد، فإنهما يشكلان زخرفًا متميزًا على المتاع الملكي، كالمركبات الحربية، بطبيعة الحال أو أدوات الحياة اليومية للملك.

## الجيش

لم يظهر الجيش الدائم المحترف في مصر إلا في الألفية الثانية قبل الميلاد. وفي السابق، وفي زمن الدولة القديمة، كانت تجند الفرق وفقًا لمقتضيات الحملات العسكرية الخارجية، ليساهم كل إقليم بنصيبه من المجندين. وإبان عصر الانتقال الأول، تشكلت ميلشيات الأقاليم، وجنّد أيضًا مرتزقة نوبيون. كما عرفت الدولة



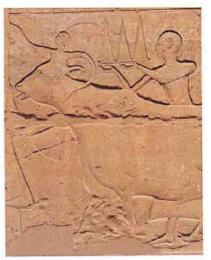
ملك يونت وملكتها صورت الملكة وهي تعانى من مرض فرط نمو العضلات، (نقش جاد به معبد الملكة حتشيسوت، في الدير

الوسطى بالفعل، نواة جيش نظامي دائم. ولكن لم تعرف مصر جيشًا منظمًا، دائمًا وقويًا، سوى بعد استرداد البلاد من الهكسوس، قرب نهاية عصر الانتقال الثاني، ومع أكبر فتوحات الدولة الحديثة. وقد استفاد هذا الجيش من التقنيات الجديدة التي استوردها من الشرق الأدنى. وظل تجنيد الأفراد يعتمد على التجنيد بالقرعة، ولكن اتجه النظام أكثر فأكثر، إلى الاعتماد على الجندى المحترف، إلى جانب اللجوء إلى المرتزقة الأجانب والأسرى من الأعداء الذين يجندون بالقوة.

كان سلاح المشاة يتكون من فصائل من خمسين عنصرًا للفصيل الواحد، سواء كانوا من حملة الأقواس أو الحراب، تضمهم وحدات من مئتى فرد في إطار فيالق حقيقية تضم من أربعة إلى خمسة الاف فرد، ارتفع عددها من فيلقين إلى أربعة فيالق في ظل الدولة الحديثة(^). وكانت أسنّة السهام والرماح، لا تزال من الظران في أغلب الأحوال، ولكن أخذ التسليح من البرونز ينتشر في مصانع أسلحة منف، وبات المصريون يعتمدون بالتدريج على بعض أسلحة أعدائهم، الأكثر اتقانًا.

ومن الأهمية بمكان، ملاحظة تعاظم شأن المركبة الحربية والجياد في المعارك، وقد استوردت من آسيا إبان عصر الانتقال الثاني. وأصبح سلاح المركبات العنصر الأهم عند وضع الخطط الحربية عند المواجهات العسكرية، وشن الهجوم





موكب الأبقار السمينة

من المواضيع المفضلة عند المصريين، مواكب الأضاحى الجسيمة المخصصة القرابين، وقد قاموا بتزيينها. والقرنان المنتهيان بيدين يحيطان برأس إضافى لزنجى تعلوه ريشة كبيرة منحنية. وينتصب أحد القرنين إلى الأمام، في حين ينحنى الأخر إلى أسفل. إن الدافع ينحنى الأخر إلى أسفل. إن الدافع توحد مع العدو، إذ يتم التضحية بالبدائل. (عيد الأوبت في الأقصر، الدول الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة).

# الأجانب يخرون ساجدين أمام العرش (طي يمين أعلى الصفحة)

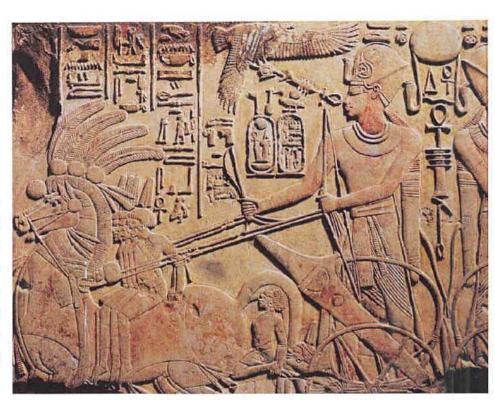
(رسم، غرب طيبة، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

وحركات الالتفاف بغرض إثارة الذعر في صفوف العدو. كان يسهل التحكم في المركبة، فهي وسيلة خفيفة، يجرها جيادان، وعلى متنها سائقها ومحارب، قد يكون حامل قوس أو رمح. كان سلاح المركبات سلاحًا نبيلاً ينخرط في صفوفه شباب النخبة الاجتماعية. ومن ثم كان كل فيلق يضم، على أقل تقدير، سرية من بضع وخمسين مركبة.

وحصل الجيش على جهاز إدارى على قدر كبير من الأهمية، ويتكون من «كتبة الجيش» الذين يقومون بدور بارز في إدارة الموظفين وتصريف الشئون الإدارية والمالية. ويمسكون سجل يوميات الحملات العسكرية ويقومون بحصر الأعداء، من قتل منهم ومن وقع في الأسر، بالإضافة إلى ما جُمع من غنائم. وكان أهم الانتقالات تتم برًا، ولكن كان وجود سلاح بحرى ضروريًا – فنذكر ترسانة منف البحرية. وكان يتولى تحديدًا، نقل المواد الضرورية أساسًا لحصار المدن، وهو أمر شائع في يتولى تحديدًا، نقل المواد الضرورية أساسًا لحصار المدن، وهو قائد الجيوش، وإليه الحملات العسكرية في الشرق الأدنى. وبطبيعة الحال، فالملك هو قائد الجيوش، وإليه وحده يعود الفضل نظريًا، في رسم الطريق إلى النصر بوحي إلهي، ومع ذلك، يعاونه مجلس أركان حرب حقيقي، يضم تحديدًا الوزير وبعض وجهاء البلاط الملكي، وقائدًا عامًا وقادة الجيوش.

# ٥٠ المصريون في الخارج

لقد رحل بعضهم لمحاربة فوضى خواء الأعداء أو للانضمام إلى الحاميات القائمة عند التخوم الصحراوية. وسعى البعض الآخر، إلى البحث عن أرض مضيافة



#### لوح أمنحوتب الثالث الحجري

الملك يقود مركبته الحربية، يجرها فرسان. المهزومون هم من النوبيين الذين شُدوا في الوثاق وقد صُور أحدهم معلقًا على عريش العربة خلف الفرسين وصور أربعة آخرون يمتطون مباشرة الفرسين الملكيين. ومن الملاحظ أن وضعهم غير مريح، من جراء ما تسببه لهم سيور اللجامين من مضايقة، فضلاً عما يعانون من إحساس بالخطر والمهانة، وقد زُخرف صندوق المركبة، تحت قدمًى الملك، برأس زنجى.

(لوح أمنحوت الثالث الحجرى، أعاد مر إن پتاح استخدامه في معبده الجنائزي في طيبة. الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

أو أرسلوا لإبلاغ بعض الرسائل، أو إدارة المناطق المفتوحة، لينتهى بهم الأمر بالزواج من إحدى بناتها ولتدركهم المنية فيها.

# ازدواجية وجهة النظر

رغم نفور الملوك ورعاياهم المعلن من الاغتراب بعيدا عن الوطن، فإنهم وجدوا مراكز تشد اهتمامهم في البلدان الواقعة في أقاصى الأرض. ورحلات الصيد، على سبيل المثال، وهي تدريبات تمهيدية للحروب، إذ يحل الحيوان محل الإنسان، هي أيضًا امتداد لها وترفيه عن النفس. هكذا، طارد تحوتمس الثالث فيلاً قرب نهر الفرات، معرضاً حياته للخطر، وأنقذه في آخر لحظة القائد أمن إم حب. كذلك، واجه أمنحوتي الثالث الأسود، في حديقته المخصصة للصيد، في بلدة صواب بالنوبة.

إن البحث عن منتجات وأنواع نباتية أو حيوانية بل وبشر، جاءوا من بلدان أجنبية، عادة قديمة عرفتها مصر منذ أقدم أزمنة تاريخها. والاهتمام بحيوانات مجهولة من المصرى ونباتات نادرة وغير مألوفة، أمر آخر. فعندما يجوب الملك المناطق التي هزمتها جيوشه، يقوم بجنني أهم النباتات من سوريا وفلسطين: «[...] إن كل أنواع النباتات الغريبة وكل أنواع الزهور الجميلة [...] التي أحضرها صاحب الجلالة عندما كان صاحب الجلالة يتجه إلى بلاد الرتنى العليا ليقضى على البلدان الأجنبية [في الشمال]». ثم رتبت هذه العينات في صفوف منتظمة، كما يمكن مشاهدتها في «حديقة نباتات» تحوتمس

الثالث بالكرنك. ولا يُقصد بذلك إيجاد مشهد يدعو إلى التأمل، ولكنه جاء تعبيراً عن ميل إلى تكوين المجموعات الفريدة وحصراً بما تضمه، وهي أمور تندرج في سياق النزعة الموسوعية التي ظهرت في الدولة الوسطى.

#### نظرة المصريين إلى الأجنبي

لقد برهن المصريون على أنهم علماء في الإثنوغرافيا<sup>(٩)</sup>، كلما سعوا إلى تصوير برقشة الشعوب وتنوع الثقافات على جدران طيبة. ولكن لا السود ولا الأسيويون صُور كل فريق منهما باعتباره متجانسًا عرقيًا فإلى جانب صور الأسيويين والنوبيين التى تبرز صفاتهم الجنسية، اهتم المصرى بإبراز تقرد بعضهم، من خلال الثياب وما يقدمونه من جزية، بل وبعض التشوهات البدنية من مرض فرط نمو العضلات التى كانت تعانى منه ملكة يونت وهي للنطقة الواقعة بمحاذاة البحر الأحمر،

أما عن تصوير المشاهد الطبيعية، فقد كان أقدم مواضيعها الاستيلاء على قلاع العدو. فتصور المدن الحصينة في الغالب في إطار من الغابات، لا يقصد به هدف زخرفي، واكن التذكير بالجزية المقدمة من المهزومين في هيئة أشجار. ففي معركة قادش، في سوريا، صور نهر العاصي. فنرى أن تعرجات النهر وعزلة القلعة خلف خندق مليء بالماء، تشكل انحناء المفضاء المجاور يؤثر على استقامة خط الصف الذي تتحرك عنده المركبات الحربية. وتكتفي صورة القلاع بالحد الأدنى من التفاضيل وإن جاء وصف دكّها وصفًا يشدنا بروعته، نذكر مثلاً أن ارتكاز السلالم على الجدران وانتزاع الشبابيك وتقويض الأساسات، قد صورت تصويراً واقعياً. كما صورت الحملة إلى البلاد بوئت، مع مراعاة أدق التفاصيل، من وصف لقرية صغيرة قائمة على مجموعة أوتاد وسط أشجار المنغروف(١٠) mangrove وأشجار الأبنوس والبخور وأحياء القباب، والحيوانات البرية كالقردة والزرافات ومجموعة من الأشجار المتنوعة كنخيل البلح وأشجار الأبنوس والبخور وأحياء المياه المحرد البحر(١٠) وسلاحف البحر. لقد صورت عناصر مشاهد الطبيعة ما دامت تقوم بدور اقتصادي أو تخدم الهدف الذي جاءت من أجله الحملة.

#### الأجنبي في الأنب

إن خيبة أمل الحرب الأسيوية، إنتاج أدبى يعود إلى الدولة الحديثة، يدور حول موضوع الخذّلان الذى تسببه مهنة الجندية، فيعالج حياة الجندى البائس الذى شارك فى حملة على سوريا. ويقدم النص وصفًا للمخاطر والإعياء من جراء السير عبر الجبال، كأرض نموذجية لحرب الكمائن. ففى هذه المرتفعات التى يخشاها المحارب، يشتت الهجوم المباغت الجيش ومعداته. فالمياه المحفوظة فى القرب كريهة المذاق والآبار ماؤها زُعاق، وملوثة أحيانًا بأميبا الدوسنطاريا والجوع يضعف الجسد، والنصر قاس: والغنائم التى كدّسها الجندى تصبح وهمية، إذ لن يقوى على حملها إلى داره.

كما أن المشاهد الطبيعية لساحل البحر تعتبر أيضاً مصدر إلهام للكتبة، فعندما قام ون أمون مبعوث الملك وأمون إلى بيبلوس، بالدخول إلى مكتب الأمير الجالس ومن خلف ظهره يتراعى من بعيد البحر المائج، تجد رقة المشهد أفضل تعبير لها على النحو التالى: «عندما انبلج الصبح [...]، اصطحبنى إلى أعلى [...] ووجدته جالساً في مكتبه وظهره ناحية الشباك، وأمواج بحر سوريا الصاخب تندفع حتى رقبته». وتزداد الإشارة، أحياناً تحديداً، فتذكر على سبيل المثال شجرة الصنوبر التى تنمو عند الشاطئ: «عندئذ خرجت الفتاة التنزه في ظل شجرة الصنوبر المجاورة لمنزلها. وها هي تشاهد إله البحر الذي كان يدفع أمواجه وراحها دفعاً ». أما استقبال المصرى في البلاد الأجنبية فكان يختلف باختلاف الأزمنة. فتارةً، كان استقبالاً حاراً، كما في حالة سنوهي الهارب، فنزل ضيفاً على قبيلة من بدو الشرق الأدنى، وكان تارةً أخرى استقبالاً جافاً أو مهيناً، بسبب حالة من عدم الأمان المقلقة، كما حدث عندما أصبح أمير بيبلوس يتجاهل سلطة مصر.

وأخيرًا، فالحنين إلى الوطن، موضوع أدبى قديم، يتخذ شكلاً حزينًا، عندما استولت على سنوهي الرغبة في أن تدركه المنية في مصر، أو شكلاً من الارتباك والحيرة، عندما حالت الظروف دون عودة ون أمون إلى بيته بعد عام قضاه في بيلوس.

# ١٠ الأجانب في مصر

يعود وجود الأجانب في مصر إلى أزمنة قديمة، وهو ثابت ثباتًا واضحًا منذ الدولة الوسطى. كانوا كُثرًا في وادى النيل، سواء كانوا أسرى أو دافعي جزية أو دبلوماسيين أو ضمن حاشية الزوجات الشرقيات اللائي اقترن بهن ملوك الدولة الحديثة.

#### أين كانوا مهجودين؟

إن الوثائق التي بين أيدينا، وتعود إلى الدولة الوسطى، جادت بها طيبة واللاهون، كان أسيويون تابعون للجهاز الإدارى لرجال الدين، يخدمون كعمال وراقصين إبان الأعياد التي يحتفل بها معبد سن أوسرت الثاني في اللاهون أو

كبوابين وهو منصب ثقة. كما نجد أيضًا تسمية «الأسيوى» مرتبطة بأسماء بعض المهن، نذكر منها «الخدم» و«رئيس الخدم»، كما كان أصحاب هذه الألقاب يشاركون في الطقوس الجنائزية. كما تنتسب النساء إلى العائلات المصريات عن طريق الزواج. وليس من السهل، في واقع الأمر، توضيح ظروف مجيء الأسيويين إلى مصر، فالافتراضات كثيرة. ربما كانوا أسرى أو تسللوا إلى البلاد، أو وصلوا مع إغارات البدو والتي تم التصدي لها في الدلتا، أو كانوا أفرادًا جاءوا إلى مصر عن طيب خاطر، بحتًا عن عمل، ولم يُغب الليبيون والنوبيون، ولكنهم كانوا أكثر ندرة.

إن عودة أوضاع السلطة الملكية إلى سابق عهدها، سار جنبًا إلى جنب مع إصلاح الاقتصاد الذى تضاءل ارتباطه بخزينة المملكة، مع تعاظم ارتباطه بالحروب التى جلبت أفواجًا من الأسرى ليخدموا فى البلاط الملكى والجيش والمعابد. وألحق بالمعابد أسرى ولا سيما من السوريين، فعملوا كبنّائين ونساّجين وعمالاً زراعيين، فى مواقع العمل وفى الورش وأراضى المعابد فى طيبة وهليوپوليس ومنف. هكذا، فإن قرى سورية كانت تحيط بمعبد أمنحوت الثالث الجنائزى فى طيبة، وفى عهد الملك أي، وجد مكان الحيثيين فى منف. واستعير عدد من العناصر المعمارية من الساميين، الأمر الذى يكشف عن هوية الأيدى العاملة. إن أبناء الأمراء الأجانب وأخواتهم يُؤتى بهم إلى مصر، ويلحقون بمدارس قائمة إلى غرب النيل فى مصر الوسطى وفى الفيوم، لتحويل هؤلاء الشبان إلى إداريين محلين فى الجهاز الإدارى المصرى، قبل أن تتخذ هذه الأجهزة طابعًا عسكريًا. ويُوصف رحمسيس الثاني، فى أبو سمبل بأنه أسس مستوطنات بعيدة عن مسقط رأس الأسرى، فى منطقة غنية وآهلة بالسكان تسهيلاً لاندماجهم. إن نفس هذه السياسة الاستيطانية، اتبعها رحمسيس الثالث الذى كان يتباهى بأنه نجح فى «نقل أثرع نهر النيل» إلى الليبيين الأسرى.

#### كيف كانت معاملة الأجانب؟

نعرف ممارسات تعمدت أن تكون بالغة القسوة كقيام أمنحوتها الثانى بشنق أمراء تيخسى - لبنان - عند أسوار طيبة وفى نياتا بالنوبة، وخوزقة الليبيين فى العام الخامس من حكم مر إن يتاح، وإعدام الأمير الليبى مرشرشر تنفيذًا لأمر رعمسيس الثالث، رغم استرحام أبيه. ولكن تظل هذه الممارسات حالات فردية. وفى المقابل، فإن الاتهام بالخزى والعار، ثابت، حقًا وفعلاً. ففى مواكب الأبقار السمينة فى طيبة، تزدان قرونها، بما يشبه السواعد الأدمية، فيبرز زخرف يتكون من رأس إضافي يصور زنجيًا أو أسيويًا. فالبقرة المضحى بها بديل عن الإنسان. كما أن التخلى عن البعد الإنسانى واضح أيضاً فى شد الأسرى بالوثاق وكيهم بعلامات مميزة أسوة بالماشية. وإذ يرافق رجل أسود مكبل بالأغلال المركبة الملكية، فإنه يجلس على ركبتيه تحت ذيل الحصان المرفوع إلى أعلى، فى وضع شائن مهين.

غير أن مصر، قد أصبحت في ظل الدولة الحديثة بوبقة تنصهر فيها الشعوب وكانت طُرق «الاندماج» كثيرة ومتنوعة. ويمكن التعرف على الشرقيين من خلال اسمهم أو البلد الذي نشؤوا فيه أو معتقداتهم الدينية، ولكنه أمر عويص؛ لأنهم يخفون في أغلب الأحوال اسمهم الأجنبي، فيتخذون اسمًا مصريًا، وأن الآلهة الأجنبية، مثل بعل وعشتروت، مضمهم

المصريون إلى آلهتهم التقليدية. ويتم دمجهم المهنى في مختلف قطاعات الأنشطة، بما في ذلك البلاط الملكي. وربما كان الفرعون سي يتاح ابن امرأة أسيوية. وقرب نهاية الأسرة التاسعة عشرة، فإن باي الرجل القوى ورجل ثقة الشاب المعوق سي يتاح، ربما كان أجنبياً، يُعرف عادة باسمه الفلسطيني المدعو يارسو، أي «من صنع نفسه بنفسه» وفرض سيطرته على أرض الكنانة. ويبدو أن الأزمة التي حاقت بالأسرة الحاكمة، التي آلت إلى تربع الملكة تاوسرت – أرملة سيتي الثاني – على عرش البلاد، عند وفاة سي يتاح، قد تتفق مع عصر، تعاظم فيه التأثير السياسي والأخلاقي والثقافي لأبناء سوريا وفلسطين. بل حدث فيما بعد، أن اعتلى عرش مصر، أجانب سواء كانوا ليبيين في الأسرتين الثانية والعشرين والثالثة والعشرين، وتظهرهم صورهم التقليدية في هيئة ملوك تمصروا، أو كانوا من الكوشيين أوالمقدونيين، الذين مالوا إلى التثاقف، ولكن مع إبراز اختلافهم. واعتباراً من الأسرة الثامنة عشرة، وبعد أن أسست مصر إمبراطورية مترامية الأطراف في الجنوب وفي الشمال الشرقي، صارت متعددة الأوطان. وصارت القاعدة السائدة امتزاج الشعوب واتصال الثقافات وتفاعلها.

# من الحملات إلى الحروب التوسمية ثم الانكسار

على كرّ آلاف السنين، تحدد الأسلوب الذي رسمت به مصر صورتها في مواجهة الأجنبي، من خلال التبادل التجاري والفتوحات العسكرية التي ترمى إلى البحث عن الثروات المنجمية واستثمار الواحات والدفاع عن القطر أو تأكيد الهيمنة المصرية فيما وراء وادى النيل وتثبيتها، فبدءًا من أول الاتصالات بين المراكز الحضارية في المنطقة إلى مشاريع الدولة الحديثة التوسعية، ومن السيطرة الأجنبية على البلاد، سواء كانت كوشية أو فارسية، وصولاً إلى قدوم الإسكندر الكبير، كلها عناصر تزيح الستار عن أبعاد الجغرافيا السياسية للعالم القديم.

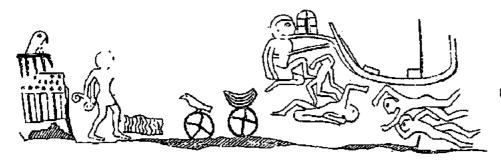
#### ١٠ الغلاقات الخارجية حتى الفراعنة الأوائل

عدا بعض الاستثناءات، لم تتطور الجماعات البشرية أبدًا، في عزلة عن غيرها، بل تطورت من الديناميكية الناتجة عن اتصال الشعوب المتجاورة والاحتكاك بينها والمبادلات القائمة بينها وتمازجها. وإذا كانت مصر بسبب جغرافيتها الخاصة المتمثلة في واد محاط بمناطق شاسعة قاحلة – في منائي، في أغلب الأحوال، عن موجات الهجرات والغزوات العنيفة، فإنها لن تشكل أبدًا وسطًا معزولاً، فحافظت منذ عصر ما قبل التاريخ، على علاقات دائمة مع المناطق المتاخمة للوادي أو الأبعد منه. ففي شمال شرق إفريقيا، تحتل مصر الطرف الشرقي من الصحراء الكبرى، وتنفتح شمالاً على البحر المتوسط. وتتصل في الجنوب مع إفريقيا السوداء وفي الشرق مع الشرق الأدنى، وكلها مناطق، تركت كل بدورها، بصمتها على تاريخها. وبعيدًا عن التقلبات المناخية التي دفعت، حول عام ٥٠٠ ق.م، بدو الصحراء الكبرى في اتجاه وادى النيل، فإن منطقتين قد قامتا بدور أساسي: منطقة الشرق الأدنى، شرقًا، والنوبة جنوبًا. في حين ظل البحر المتوسط في الظل حتى الألفية الثانية.

مع نشأة مركزين حضاريين كبيرين في مصر العليا وفي مصر السفلي، في الألفية الرابعة، ظهرت إلى الوجود تراتبية الجتماعية هرمية، أخذت تتعمق أكثر فأكثر، بدءًا من النصف الثاني من هذه الألفية، وتحديدًا في محيط بلدة نقادة (١٢). في هذه المجتمعات القائمة على التنافسية حول شرف المنزلة، ستمر خريطة العلاقات عبر المواد الأولية المرغوب فيها، نذكر منها الزيوت ونبيذ فلسطين، وفيروز سيناء ونحاسها، وذهب النوبة وعاجها وجلود حيواناتها السنورية (١٢).

#### شبكة المبادلات والوكالات التجارية في الشرق الأدنى وفي سيناء

إذا كان فى وسعنا الكشف عن وجود علاقات مع الشرق الأدنى، وأكثر تحديدًا مع جنوب فلسطين فى الفترة من 1870 إلى ٢٥٠٠ ق.م، فإنها تظل حالات فردية ومتفرقة. ولكن تغيرت الأحوال حول العام ٢٥٠٠، عندما ظهرت، من ناحية، حركة كبيرة نزعت إلى التوطين والإقامة الدائمة فى جنوب فلسطين، تأسست على زراعة البحر المتوسط بمردودها المرتفع،



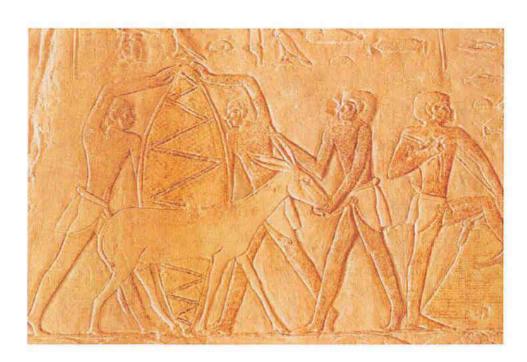
# مخريشة طى حجر رملى العلك چر، فى الشيخ سليمان.

(الخرطوم، المتحف القومي).

ومن ناحية أخرى، وعلى الجانب المصرى، أصبحت طلبات النخبة أكثر إلحاحًا. وانتظمت المبادلات في شبكات. وحول عام ٢٣٠٠، خطا التطور خطوة جديدة، مع ظهور محلات مصرية للإقامة الدائمة، في جنوب المشرق. ولم يتعلق الأمر بمجرد أشياء، بل كانت أماكن تحيط بها أسوار عالية، كحركة استيطانية حقيقية، نذكر منها على سبيل المثال تل السخان، في غزة الحالية. ولم ينقض سوى بعض قرون، حتى كانت المنطقة الساحلية بأكملها وحتى مستوى مدينة تل أبيب الحالية، قد ضمت في حركة اندماج أكبر، كانت النخبة النقادية محركها. وقرب نهاية الأسرة الأولى، ستُهجر الوكالات التجارية، ربما من أجل إعادة توازن القوى لصالح فلسطين، حيث تجمعت القرى لتشكل مراكز حضرية قوية.

#### جاذبية ثروات النوبة

أما العلاقات بالنوية، فتختلف اختلافًا كاملاً، إذ توفر هذه المنطقة للبلاد ما تحتاج إليه من ذهب وخشب الأبنوس، كما تعتبر امتداداً طبيعيًا لمصر فيما وراء الجندل الأول. فحول عام ٣٧٠٠، على أقل تقدير، انتشرت فيها جماعات من المزارعين الرعاة، ويطلق عليهم علماء الآثار «المجموعة أ» "Groupe A"، وتنتمى إلى العالم النقادى، ولكن تضرب جذورها في التقاليد الإفريقية. ولما كانت قائمة عند الطريق المؤدى إلى المواد الأولية التي تتطلع إليها أرستقراطية نقادة المجاورة، كانت تقايض الذهب والعاج والبخور والزيوت النباتية وريش النعام وجلود السنوريات، مقابل المنتجات التي صنعها حرفيو نقادة، وإذ كانت جزءًا من عملية انتشار المواد الأولية التي أصبحت لا مناص منها لنخبة نقادة، شكلت هذه الجماعات عند أطراف مصر الجنوبية، ما يشبه المملكة، على صورة ممالك هيراكنيوليس أو ثنى أو نقادة. أكان هذا التشابه الطاغي سبب ضياعها؟ فمع اكتمال عملية تكوين الدولة، قرب نهاية الأسرة الأولى، اختفت «المجموعة أ»، فربما كانت ضبحية الضربات ضياعها؟ فمع اكتمال عملية تكوين الدولة، قرب نهاية الأسرة الأولى، اختفت «المجموعة أ»، فربما كانت ضبحية الضربات التي كال لها ملك أوحد، حريص على الوصول مباشرة إلى ثروات الجنوب الشاسع.

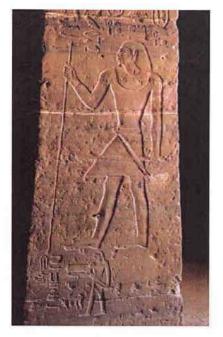


٠٧ الحملات في ظل الأسرة السادسة

فى زمن الدولة القديمة، مع تطور الدولة وازدهار أكبر المشاريع الملكية، نجد أن الرغبة فى الوصول إلى الموارد أو المنتجات التى يفتقر إليها وادى النيل، قد ظلت فاعلة بل وتعاظمت. إن صعود نزعة الأقاليم إلى الاستقلالية، فى ظل الأسرة السادسة (حول ٢٣٣٠-٢١٨٠ق.م)، لم يطرح من جديد قضية هذه السياسة، ورغم أن مبادرة وجهاء الأقاليم كانت حقيقية، فإنهم ظلوا على الدوام يمدون المستوى المركزى للسلطة الذى بقى محتفظًا بإشرافه على أنشطته، يمدونه بما تجمع لديهم من معلومات.

#### الاحتفاظ بالمنافذ إلى الموارد المنجمية

وفى الشمال الشرقى، واجهت مصر عدم الأمان السائد فى المناطق الفلسطينية المترتبة، فى الغالب، على الغزوات الآمورية (١٤) (سوريا وبلاد النهرين). كان وجود مصر فى جنوب فلسطين واضحًا كل الوضوح، حتى نهاية الأسرة الأولى، إلا أنها اضطرت من الآن، أن تحمى حدودها فى شمال سيناء، عن طريق الحملات العسكرية وردع صولات «القاطنين على الرمال» ونشير إلى مدونات أونى وبيبى نخت. ولكن استطاعت، بدءًا من الأسرة الثالثة وحتى الأسرة السادسة، أن تحافظ على المنافذ إلى مناجم النحاس ومحاجر الفيروز فى جنوب غرب سيناء، عند وادى مغارة.



عرخوف

كان صرخوف، من كبار الرحالة إلى النوبة، وقد صاحب أباه فى بداية الأمر فى عهد مر إن رع، ثم قاد بمفرده حملتين فى مطلع عهد يبيى الثانى، آخر ملوك الدولة القديمة. كان صرخوف يحمل تحديدًا لقبئى «رئيس التراجمة» و«مدير البلدان الأجنبية فى الجنوب». واصطحب معه قرمًا إلى البلاط الملكى، إبان رحلته الثالثة، وقد دون فى مقبرته خطاب الملك الصبى يبيى الثانى الذى عبر عن نفاذ صبره، فى انتظار عودته إلى القصر الملكى!

(نقش بارز على خلفية غائرة، عمود من مقبرته المنقورة فى صخر الجبل فى أسوان، الأسرة السادسة، حول عام ٢٢٥٠ق.م).

#### تحميل حمار (على يمين أعلى الصقحة)

يعتقد أن الحمار يعود إلى أصول إفريقية. وقد تذكد وجوده وجوداً بريًا منذ عصر ما قبل التاريخ، في العصر الحجرى الأوسط، في النوية. وتم استئناسه في مصر منذ الألفية الخامسة في بلدة العُمري، في مصر، ليصبح أفضل دابة حمل، وحاضراً كل الحضور عند نقل المحاصيل الزراعية، في وادى النيل. كانت قوافل تضم عشرات الحمير، بل المئات منها، تقطع ذهابًا وإيابًا، دروب الصحراء الغربية والنوية. (حجر جيرى، نقش من مقبرة محى في سقارة، الأسرة السادسة، حول ٢٢٣٠ – في سقارة، الأسرة السادسة، حول ٢٢٣٠ –



#### لويحة من الطفال من قصر عين أُصيل

سمحت الحفائر التي أجريت في قصر الحكام بالكشف عن عدة مئات من اللويحات من الطغال النيِّ، تحمل مدونات بالخط الهيراطيقي. هذا الطراز من دعامات الكتابة شائع في عالم بلاد بين النهرين، ولكن كانت الواحات الداخلة في مصر، هي المكان الوحيد الذي كشف عن هذا الطراز. إن وثائق المحفوظات هذه، تضم قوائم بالمنتجات وقوائم بالأشخاص المطلوبين لأعمال السخرة أو المنتفعين من المنح، إلى جانب عدد من الخطابات الرسمية. والوثيقة المذكورة أعلاه، تحدد المطلوب من فخاريّ، لتوفير أفضل الظروف عند انتقال موظف للقيام بمهمته. (الدولة القديمة).

ولتجنب احتمالات الأوضاع في جنوب فلسطين، ركب المصريون البحر للوصول إلى موانئ المشرق، كملتقى حقيقى للطرق التجارية. وظلت الاتصالات تغالب الأيام، وواضحة كل الوضوح مع بيبلوس في فينقيا، التي ظلت فيما بعد، نقطة الاتصال المفضلة لدى المصريين. وتم الكشف عن معبد مكرس لوجه من وجوه الإلهة حتحور، بصفتها «سيدة بيبلوس». كان المصريون يشدون الرحال إلى هذه الموانئ، لإحضار عدد من المنتجات، ولا سيما الأخشاب من الأنواع الجيدة لبناء السفن، ويحضرون أيضًا اللازورد، هذا الحجر الكريم المائل إلى الزرقة، الوارد من أفغانستان. كما اعتمدوا أيضًا طريق البحر عند الاتجار، مع «بلاد بهنت»، على شاطئ البحر الأحمر، لإحضار البخور الضروري لإقامة الشعائر الدينية.

وشرق الوادى، واصل المصريون استغلال موارد جبال الصحراء الشرقية التى تفصل الوادى عن البحر الأحمر، وركزوا بالتحديد على محاجر الكلسيت فى حتنوب، والذى يشبه الألبستر، من حيث مظهره، بالإضافة إلى استغلال مناجم الذهب فى وادى الحمامات.

ولكن اتجهت السياسية المصرية غربًا وجنوبًا، بقيامها بأنشطة جديدة، مع التوطن في واحات الصحراء الغربية، وتعاظم استغلال النوبة.

### تعاظم وتيرة التوغل في اتجاه الجنوب

كان المصريون، قد توطنوا منذ الأسرة الرابعة، في النوبة السفلي(١٠٠)، فيما بين المجندل الأول والجندل الثاني. كانت وكالة تجارية تعمل في بلدة بوهن وأستُغلّت محاجر الديوريت في توشكا، على بعد ستين كيلومتراً غرب النيل. وفي ظل الأسرة السادسة، وفي بداية عهد الملك مر إن رع، أدّى له زعماء قبائل النوبة السفلي فروض الولاء والطاعة، وإن لم يكن أبداً خضوعاً قاطعاً ونهائياً. ولكن تعاظم في هذا العصر، نشاط التنقيب عن موارد جديدة، في وادى العلاقي، على سبيل المثال، وخرجت خملات ضخمة من القوافل متجاوزة الجندل الثاني. إن حرخوف، من وجهاء إلفنتين وعيونها، قاد ما لا يقل عن ثلاث حملات إلى بلاد يام، القريبة من الجندل الثالث، وجلب منها العديد من المنتجات كالبخور وجلود الفهود والأبنوس والعاج، وما إلى وجلب منها العديد من المحلات جمعاً كبيراً من العاملين: من جهاز إداري وعسكري

وبحارة لبناء السفن للنقل النهرى والبحرى، وجهاز إدارى متخصص من منقبين وتراجمة وقاطعى أحجار، بالإضافة إلى حمّالين، وكان الحمار هو دابة الحمل المستخدمة في النقل البرى.

٠٣ التوطِّن في الواحات الداخلة

تقع الواحات الداخلة على بعد حوالى ٢٥٠ كيلو مترًا من وادى النيل، ويبدو أنها أصبحت مكانًا للسكنى، كان يتردد عليها المصريون، منذ زمن بعيد. وتشهد بقايا عديدة ومخلفات كثيرة، على استثمار هذه المنطقة منذ عصور ما قبل التاريخ، ومنها المدونات المحفورة في صخور الواحة. وفي العصر الفرعوني، ربما كان الاهتمام بهذا المنخفض الطبيعي، المعروف بوفرة المياه، يعود في المقام الأول، إلى أنه كان محطة في خطوط سير تفضى بعيدًا إلى الغرب أو إلى الجنوب. فقد عُثر، حديثًا، في الصحاري المحيطة، على دروب كانت تقطعها القوافل، منذ أقدم عصور الدولة القديمة. إن اسمًى خوفي وخليفته جديثًا، في الصحاري المحيطة، على دروب كانت تقطعها القوافل، منذ أقدم عصور الدولة القديمة. إن اسمًى خوفي وخليفته بحدث رع، حول عام ٢٦٠٠ق.م(٢١١)، يظهران محفورين على صخور تبعد مئة كيلومتر جنوب غرب الواحات الداخلة بعتقد أن بعثل خطوط السير عبر الصحراء كانت تتوقف في الواحات الداخلة والخارجة، كبديل للطريق النهري للوصول إلى النوبة السفلي.

## شهادة المقر الرسمي للحاكم

وفجأة، تبدل أسلوب استخدام هذه المنطقة، فيما بين نهاية الأسرة الخامسة وبداية الأسرة السادسة – حول عام ٢٣٠٠ق.م. فنلاحظ تأسيس مدينة في بلاط/ عين أصيل، عند مدخل الواحة من جهة الغرب. كانت هذه المدينة تضم المقر الرسمي للحاكم، ممثلاً لسلطة الملك. كان هذا الشخص مكلفًا بإدارة المنطقة، التي يطلق عليها بالمصرية القديمة وحات (١٠٠٠). وفي ويعتقد أن هذا الاسم تحديدًا قد اشتق منه عن طريق اللغة اليونانية الاسم المستخدم في اللغات الغربية "Oasis"، وفي مرحلة أولى، أُحيطت المدينة بسور ضخم، مزود بأبراج محصنة، ولكن سرعان ما هُجرت هذه الدفاعات، وتوسعت المدينة متجاوزة هذه الأسوار. والحفائر الأثرية التي جرت منذ عام ١٩٧٧ كشفت شيئًا فشيئًا، عن مجموعة قصور مهمة تخص متجاوزة هذه الأسوار. والحفائر الأثرية التي جرت منذ عام ١٩٧٧ كشفت شيئًا المشيئًا، عن مجموعة قصور مهمة تخص الحاكم وأقرباءه، ونلاحظ وجود حجرات احتفالية، ربما كانت مخصصة للنخبة المحلية، وكانت جدرانها مدهونة بطلاء بلون المغرة الصفراء أو الحمراء، وكانت أساطين من خشب السنط، بارتفاع أربعة أمتار، قائمة على قواعد من الحجر الجيرى، ترفع سقفًا من الخشب. وألحقت بهذه المجموعة حجرات خصصت للخدمات وأماكن للتخزين. ولكن أهم عنصر جدير بالذكر، تم الكشف عنه، هو مجموعة «مقاصير الكا» — حوث كا، بالصرية القديمة و والغاية منها إقامة الشعائر من أجل حكام المنطقة. إنها عبارة عن معابد صغيرة تضم تمثال هذا الشخص، وبها ردهة وحجرات ملحقة. وفي مؤخرة هذه حكام المنطقة. إنها عبارة عن معابد صغيرة تضم تمثال هذا الشخص، وبها ردهة وحجرات ملحقة. وفي مؤخرة هذه المناحة، وتحمد من المخابز ومصانم الجعة، يمكنها أن تنتج يوميًا المواد الغذائية المخصصة للقرابين الشعائرية.

تمثال الحاكم مدو خفر
عثر على هذا التمثال، وكان لا يزال في
مكانه، في «مقصورة كا» هذا الشخص
ومن أجله كانت تقام الشعائر، ولحظة
الكشف، كان عدد كبير من الأواني
الخزفية الننرية، ما تزال أمام باب

(الدولة القديمة، الأسرة السادسة. المتحف المصرى في القاهرة).

# رعمسيس الثاني مسيطراً على أعدائه (في الصفحة المقابلة)

صور الملك مسلحًا ببلطة الحرب، ويرتدى التاج الأزرق - خيرش، بالمصرية القديمة - الذي ظهر قرب نهاية الدولة الوسطى، ويظهر في الغالب في الدولة الحديثة، مرتبطًا بالملك المحارب في خضم المعارك. إنه يمسك من شعرهم نوييًا وليبيًا وسوريًا، كرموز للأعداء المحتملين، سواء في الجنوب أو في الغرب أو الشمال الشرقي.

(حجر جيرى ملون، الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة، متحف القاهرة)

#### ازدهار الواحة

إن وجود هذه المقاصير، يلقى ضوءًا خاصًا على تنمية الواحة فى هذا العصر، إنها تقف شاهدة على وجود أملاك عقارية فى هذه المنطقة، فى وسعها تغذية عدد من المؤسسات الدينية، والأقرب إلى الصواب القول إن الأهمية الاستراتيچية التى كانت تشكلها الواحة فى بداية الأمر، قد حلت محلها أهمية اقتصادية لا يستهان بها، فى نظر السلطة المركزية. وعلى امتداد أكثر من مئة سنة، ظلت الواحات الداخلة تعيش فى اتحاد وثيق مع وادى النيل. فقد أمر حكامها بأن تشيد لهم مصاطب شبيهة بمثيلتها فى أكبر الجبانات المصرية، وتلتزم فى زخرفتها بنفس البرنامج الإيقونوغرافى. ووفقًا لنفس المنطق، وعندما عانت مصر مع نهاية الدولة القديمة، من الفوضى الجامحة التى تحدد بداية عصر الانتقال الأول، نُهب أيضًا قصر حكام الواحات الداخلة وأضرمت فيه النار، رغم وجوده فى منطقة بعيدة.

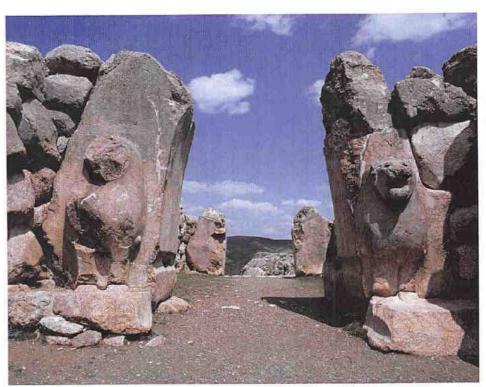
## ١٠ توسع إقليمي دفاعي في الدولة الحديثة

اتخذت النزعة التوسعية المصرية في الدولة الحديثة (حوالي ١٥٥٠-١٥٥٠)، أبعادًا منقطعة النظير، في أعقاب الصدمة التي عانت منها البلاد، من جراء غزو الهكسوس، المنحدرين من المناطق السورية الفلسطينية، خلال عصر الانتقال الثاني. وإذ انتقلت مصر من استعادة الأراضي المحتلة إلى الفتوحات، فقد استشعرت ضرورة حماية نفسها، وعقدت العزم على السيطرة على ضفاف نهر الفرات شمالاً، والوصول إلى ما وراء الجندل الرابع على نهر النيل، جنوباً.

## أعداء مصر

منذ بداية هذا العصر، اتجه المصريون جنوبًا، لاستعادة المراكز التي كانوا قد استولوا عليها في النوبة، في زمن الدولة الوسطى، وأخضعوا مملكة كرما التي كانت قد استفادت مما أصاب مصر من ضعف، لتتوسع في اتجاه الشمال، إلى نقطة قريبة من إلفنتين، ونشر المصريون شبكة من القلاع، جنوب الجندل الثاني (۱۹). وإذ أقاموا حدودًا جديدة فيما بين الجندلين الرابع والخامس، استطاعوا من الآن





بوابة الأسود في قلمة خاتوساس

القلعة مشيدة فوق نتوء صخرى، وتضم القصر الملكى، وتشرف على باقى أحياء عاصمة الحيثين. إنها محاطة بسور شامخ، مبنى من الطوب على قاعدة من الحجارة الضخمة المرصوصة رصاً. كانت بوابة الأسود تفضى إلى ممر بسقف متدرج، طوله ٧٥متراً، ينتهى عند باب خفى. وفى القصر، عثر عالم الآثار الألماني وينكلر H.Winckler فيما بين عامَى ٧٩٠٧، وين كار ٢٥٠٠ لويحة، تشكل المحفوظات الدبلوماسية ومدونة بالآكادية، وهى اللغة الدولية في هذا العصر.

(موقع بوغازكوى الحالى، تركيا، القرن الثالث عشرة ق.م).

فصاعدًا، مراقبة كافة المنافذ المؤدية إلى المناطق الغنية بالذهب. وانطلقت حركة عارمة من المثاقفة، تعززت من خلال تشييد المعابد المصرية في النوبة (٢٠). وفي الشمال، قامت مصر باستعادة أراضيها التي كانت خاضعة لمملكة الهكسوس، لتتحول من الآن فصاعدًا، إلى عنصر فاعل رئيسي في المنطقة السورية الفلسطينية. ولكن هذه الرغبة في التوطن اصطدمت بمقاومة مملكتين أو إمبراطوريتين منافستين، الميتاني في زمن الأسرة الثامنة عشرة والإمبراطورية الحيثية، قرب نهاية الأسرة الثامنة عشرة وفي عصر الرعامسة.

إن نشأة مملكة الميتاني، في شمال بلاد النهرين، مرتبطة بالهجرات الحورية التي استقرت في شمال سوريا وشمال بلاد النهرين، منذ مطلع الألفية الثانية ق.م. وقد بلغت أوجها، عام ١٥٠٠ق.م تقريبًا، بعد أن بسطت نفوذها إلى الغرب من نهر الفرات - وهي منطقة نهارينا - وسعت جاهدة إلى مقاومة النزعة المصرية التوسعية. وبعد ١٤٠٠، وإذ أصبح الميتاني مهددًا من تصاعد قوة الحيثيين في الشمال وبلاد أشور في الشرق، حاول في بداية الأمر، أن يتبع سياسة التهدئة في علاقاته مع مصر، ثم سعى إلى الحصول على مساعدتها. ولكن انتهى الأمر به، إلى قيام جاريه باقتسامه.

ولما كانت الإمبراطورية الحيثية متمركزة في الأناضول، حول عاصمتها خاتوساس - موقع بوغاز كوي، حاليًا - فقد عقدت العزم منذ بداية القرن السادس عشر قبل الميلاد، على التوسع فيما وراء سلسلة جبال طوروس، في اتجاه قلقيلية وفي شمال بلاد النهرين وسوريا الشمالية. واستفادت من توارى مصر، إبان عهد أمنحوت الرابع - أخناتون، لزيادة نفوذها في مدن الممر السوري الفلسطيني، لا سيما على الأمورو، فيما بين نهر العاصى والبحر المتوسط. وفي زمن الأسرة التاسعة عشرة، احتدمت مواجهاتها مع كل من سيتي الأول ورعمسيس الثاني، حول حدود مناطق نفوذ الجانبين عند مستوى قلعة قادش. وفي العام ٢١ من عهد رعمسيس الثاني، تم التوصل في نهاية المطاف إلى معاهدة سلام.

ولما كانت، كبرى المدن الثرية التجارية في الشرق الأدنى، رهينة هذه القوى، فقد حاولت أن تحتفظ لنفسها بقدر من الاستقلال الذاتى، في إطار الهيمنة المفروضة عليها. كانت قائمة عند ملتقى أكبر التدفقات التجارية التي تنتهي عندها. فمن أسيا الوسطى، كان طريق اللازورد يبدأ من أفغانستان مروراً بالهضبة الإيرانية ثم بابل التي كانت مصر تحتفظ معها بعلاقات سلمية. كما أن موانئ الساحل الشرقي من البحر المتوسط – وعلى رأسها بيبلوس – كانت أيضًا المنفذ الذي تصل إليه منتجات قبرص وجزيرة كريت وعالم بحر إيجه. كما كانت غابات الجبال الشاطئية توفر أخشاباً من نوعية جيدة، تفتقر إليها كل من مصر ويلاد النهرين.

#### ٥٠ فتوحات تحوتمس الثالث وغزواته

فى عهد تحوتمس الثالث، بلغت الإمبراطورية المصرية أوجها. فاستكمل فرعون مصر، فى النوبة، العمل الذى أنجزه أسلافه، على نطاق واسع، منذ مطلع الدولة الحديثة، باستعادة المواقع القديمة التي كانت مصر قد حصلت عليها إبان الدولة الوسطى.

# التوسيع في فتوحات النوبة ومواقع مهيمنة في الشرق الأدنى

وإذا أخضع تحوتمس الأول مملكة كرما، كان يطالب بترسيم حدود جديدة إلى الجنوب من الجندل الرابع، حسبما ورد في لوح بلدة كرقس الحجرى. ودعم تحوتمس الثالث هذا الاستملاك للمنطقة، بأن بسط جهازًا إداريًا مباشرًا، تحت سلطة حاكم عام، «الابن الملكي في كوش»، يعاونه مساعدان - إيدن بالمصرية القديمة الأول «لإقليم واوات»، وهي النوبة السفلي فيما بين الجندل الأول والجندل الثاني، والآخر «لإقليم كوش»، فيما بعد الجندل الثاني. وتستند الهيمنة المصرية إلى بناء مدن محصنة وجاء تشييد المعابد تعزيزًا لاستملاك البلاد.

ولكن تنصب جهود تحوته الثالث الرئيسية فى تأكيد الهيمنة المصرية على الممر السورى الفلسطينى. فقد اضطر، فى بداية عهده، أن يواجهه تحالف مترامى الأطراف من حول أمراء مجدّو وقادش، بمؤازرة مملكة الميتانى. وتوطيداً لهيمنة مصر على المنطقة، اعتمد تحوته الثالث أنذاك، سياسة غزو منظمة، نعرفها بفضل حوليات الكرتك. ومن بين الحملات السبع عشرة، فإن خمسة فقط تعتبر مراحل الغزو الحقيقية، وهى الأولى ثم من الخامسة إلى الثامنة. إنها تكشف عن إستراتيچيا ترمى، بعد فصم عرى التحالف المعادى، ضمان السيطرة على المدن الساحلية والإشراف على موقعًى مجدّو وقادش الاستراتيچيين، ثم شق الطريق إلى سوريا الشمالية، وصولاً إلى نهر الفرات ليواجه عندئذ الميتانى، مواجهة مباشرة، وكان الهدف من الحملات الأخرى إما كبح التمردات أو ردعها بإظهار إرادته وقوته.

# الحقاظ على الخضيوع لمسر

تندرج حملات الردع في إطار إقامة منظومة حقيقية لمراقبة منطقة معقدة، يصعب فرض إدارة مباشرة عليها، كما كان الحال في النوبة. وفي واقع الأمر، فعند تعامل الملك مع المدن المتمردة، فإنه يعيّن الأمراء المحليين الموالين أو الخاضعين له، وإذا ظلت المدن تحتفظ بقدر من الاستقلال الذاتي، فإنها ملزمة مع ذلك، بدفع الجزية بشكل منتظم. أما في أكثر المدن



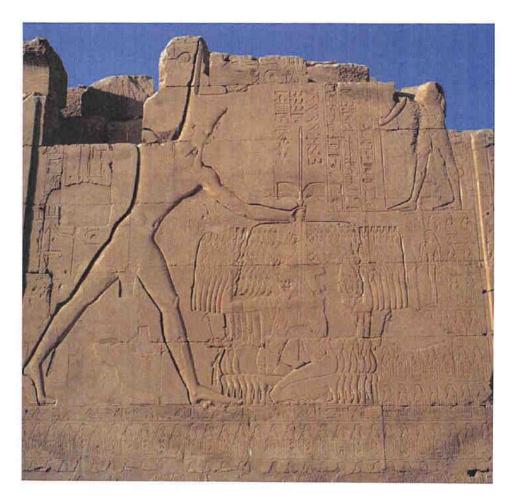
الفرعون تحوتمس الثالث صُور الملك مرتديًا التاج الأزرق - خپرش، بالمصرية القديمة - المرتبط في أغلب الأحوال بوظيفته كمحارب.

(حجر جيرى ملون، الدير البحرى، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

# تحوتمس الثالث يُجهز على أعدائه (على اليسار أعلى الصفحة)

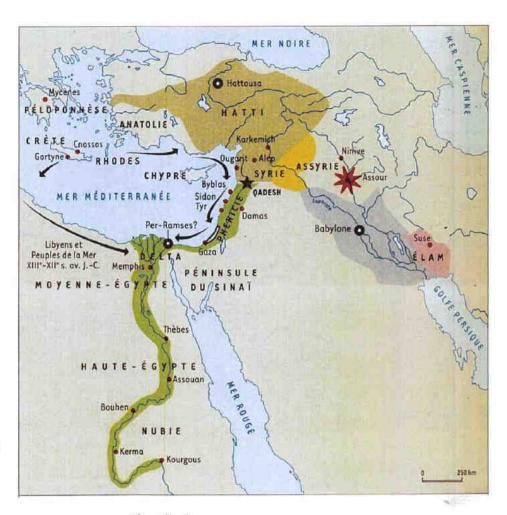
الملك مرتديًا تاج مصر السفلى الأحمر، يقوم بإحكام السيطرة على الأسيويين، سكان مدن الشرق الأدنى الخاضعة له. وصورت فى القسم الأدنى، خراطيش مسننة، تنبثق منها النصف العلوى من أجساد أسرى مكبلين، مع إضافة أسماء المدن التابعة.

(الصرح السابع من صروح معبد أمون – رع فى الكرنك، الواجهة الشمالية. الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).



أهمية، فيعهد إلى ممثل للفرعون وإلى حامية مصرية، بالوجود فى هذه الأماكن. ويُدعى أبناء الأمراء المحليين، إلى إتمام دراستهم وتربيتهم فى مصر، فى البلاط، لتتوطد أواصر الصلة مع الأبناء الملكيين وأبناء النخبة، بعد أن استشعروا مدى قربهم منهم. ولكنهم قد يصبحون رهائن، إذا أظهر أباؤهم عدم الوفاء للفرعون.

وواصل أمنحوت الثانى وتحوتمس الرابع هذه السياسة. وخاض أمنحوت الثانى حملات قمعية وتذكر ألواحه الحجرية وقائع من القسوة يندر أن تشير إليها المصادر المصرية. وفيما بعد، عندما لم تعد الدبلوماسية تستند إلى رغبة حقيقية في التدخل العسكرى، تقوضت السيطرة المصرية على المنطقة بسرعة فائقة في عهدى أمنحوت الثالث وأمنحوت الرابع، قبل أن تستعيد مصر زمام الأمور في عهد حور إم حب وأخلافه من الرعامسة.



#### الإمبراطورية المصرية في عهد تحوتمس الثالث

(حول ١٤٦٨-١٤٣٦ ق.م)

### بيان الخريطة

Mer Noire Mer Caspienne Mer Méditérranée Mer Rouge Golfe Persique

Anatolie

Hatti Hattousa

Peloponése Mycènes

Crète Cnossos Gortyne

Rhodes Chypre البحر الأسود بحر قزوين البحر المتوسط البحر الأحمر الخليج الفارسي (العربي)

> الأناضول خاتى خاتوساس

> > پيلوپونيز ميقينية

کریت کنوسوس جورتین

> رودس قبرص

Assyrie بلاد أشور Mitani الميتاني Ninive نينوى Assour مدينة أشور **Euphrate** الفرات Tigre دجلة **Babylone** بابل Syrie سوريا Karkémish قرقميش **Ougarit** أوجاريت Alep حلب Qadesh قادش **Palestine** فلسطين Byblos بيبلوس Sidon صيدا Tyr صور Megiddo مجدّ Gaza غزة Peninsule du Sinaï شبه جزيرة سيناء Delta الدلتا Avaris أواريس Memphis Moyenne Egypte مصر الوسطى Thèbes طيبة **Haute Egypte** مصبر العليا Assouan أسوان Bouhen بوهن Semna سمنا Nubie النرية Kerme كرما Kourgous كرقس Raids Hittites إغارات الحيثيين إحرب حسين الحيثيون في القرن ١٥ق.م توسع إمبراطورية الميتاني الحورية حول عام ١٥٥٠ق.م Hittite au xve: av. J.-C Extension de l'Empire Hourrite du Mitani vers 1450 oov.J.-c. Empire égyptien sous Thoutmosis III الامبراطورية المصرية في عهد تحوتمس الثالث

Capitale

#### ١٠ الدبلوماسية في ظل الدولة الحديثة

إلى جانب النزاعات المسلحة، لعبت الدبلوماسية دورًا بارزًا في العلاقات التي ربطت ملوك مصر بالمناطق المجاورة أو القصية، وفيما يخص الدولة الحديثة، فبين أيدينا مصادر ذات شأن، ونذكر تحديدًا خطابات العمارنة والمعاهدة المصرية الحيثية.

#### محفوظات جليلة الفائدة: خطابات العمارنة

المقصود مجموعة ٣٧٩ لويحة من الصلصال، خُطّت بالمدونات، عُثر عليها عام ١٨٨٧ في موقع عاصمة [خناتون. كما تم الكشف عن لويحات أخرى جادت بها بعض المفائر التي جرت في الخفاء. وهي مكتوبة بالفط المسماري، في اللغة الدولية السائدة في هذا العصر، وهي الأكدية، وهي أيضًا لغة آلاف لويحات المحقوظات الحيثية التي تم الكشف عنها فيما بين ١٩٠٧ و ١٩٠٧ في بوغاز كوي. وتعتبر لويحات العمارنة جزءً من المحقوظات الدبلوماسية في عهدًى أمنعوت الثالث وأمنحوت الرابع - أخناتون. كان موفدون يحملون هذه الرسائل، فيجمعون بين الدبلوماسية وتبادل المنتجات أو تسليم ضرائب الجزية، أو إجراء مفاوضات الغرض منها عقد زيجات «دبلوماسية». هكذا، نشأ القانون الدولي، في شكله الجنيني، فيوُمّن لأفراد هذه البعثات، حصانة تحمى القائمين بها وممتلكاتهم. إن مفردات اللغة المستخدمة تساعد على إيجاد تراتبية هرمية تحدد العلاقات بين مختلف الأفراد الفاعلين. وبالفعل، يمكن التمييز بين المالك الرفيعة الشأن، فيشار إلى زعمائها باعتبارهم «أكلك العظيم» أو «أمير الأمراء»، بل ينعتون في كثير من الأحوال، بصفتهم «يا أخي»، من زاوية قيام وفاق أو باعتبارهم «أكلك العظيم» أما المتردون فينعتون «بالأخساء» أو «المهزومين». كذلك، فإن الأهداف المنشودة في السياسة الدولية، تستوجب شمسي!» أما المتردون فينعتون «بالأخساء» أو «المهزومين». كذلك، فإن الأهداف المنشودة في السياسة الدولية، تستوجب أما المتردون فينعات أن «إقامة السلام» أو «الهزاد» أن «الاتجار».

إن معظم هذه اللويحات، قد جادت بها ممالك في الشرق الأدنى جمعتها بمصر مباحثات أو خصومات، كالميتاني أو مملكة بابل أو إمبراطورية الحيثيين، أو كانت من المدن – الدولة السورية الفلسطينية أو كانت شركاء تجاريين لمصر، مثل قبرص. ولكن تكشف هذه الخطابات أيضًا عن تقويض الهيمنة المصرية، كلما افتقرت الدبلوماسية إلى دعم واضح من التدخل المباشر، سواء لغياب التصميم الدافع إلى ذلك، كما في عهد أمنحوتي الثالث، أم بسبب وجود مشاكل داخلية كما في عهد أمنحوتي الرابع –أغناتون.

#### مقتطف من خطاب ريب -حداً، أمير بيبلوس، إلى أمنحوتي الرابع.

"عند قدمًى سيدى، أيا شمسى، أسجد سبع مرات وسبع مرات. أحيط سيدى الملك علمًا، بأن أزيرو [أمير الأمورو] يناصبنى العداء، وأنه خطف اثنى عشر من رجالى وطلب خمسين سبيكة فضة فدية لهم. والرجال الذين أرسلتهم إلى سيميرا [عاصمة الأمورو، شمال بيبلوس] أسروا على سفن أهل صور وبيروت وصيدا. فالجميع اتحدوا ضدى وأنا أهاجم [...] اهتم إذن بخادمك».

(لويحة العمارنة، المتحف البريطاني)



لويحة العمارية
خطاب آخر حرره رب -حداً، بالآكدية
وهى كتابة مسمارية.
(من الصلصال. عهد أمنحوت الرابع،
الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة،
متحف اللوڤر، پاريس)

# أقدم معاهدة دولية: المعاهدة المصرية الحيثية

هذه المعاهدة التى يعود تاريخها إلى العام ٢١ من عهد رعمسيس الثانى، معروفة بفضل نسختين محفورتين على جدران معبدى الكرنك والرامسيوم، إلى جانب اللويحات الحيثية بمحفوظات العاصمة، فى بوغاز كوى. إنها نسخ أو مشاريع نصين أصليين، كتبت باللغة الأصلية لكل دولة من الدولتين على لويحتين من الفضة الخالصة، لم يُعثر عليهما. إنه أقدم نص لمعاهدة دولية حفظها لنا الدهر. إنها معاهدة حقيقية أبرمت بين دولتين؛ لأنها ملزمة أيضًا لأخلاف الملكين، ولم تكن مجرد تفاهم ودى شخصى. ويُقترض أن آلهة المملكتين كانت تضمن تنفيذ المعاهدة. وتضع بنوده فى الحسبان، وجود ميثاق عدم اعتداء، وتعاون متبادل ضد أتباع كل منهما، مع تحديد مناطق نفوذ قائمة إلى الشمال من قادش وإلى الجنوب منها، وكذلك الدعم المتبادل ضد احتمال وجود قوة معادية ثالثة. كما تلزم، إلى جانب ذلك، طرد كل معارض سياسي لجأ إلى إحدى المملكتين.

ووجدت كل دولة فى هذه المعاهدة ما يفيدها ويحقق مصالحها. ويبدو أن الحيثيين الذين كانوا يخشون صعود نجم بلاد أشور كانوا السبّاقين إلى السعى فى إبرام هذه المعاهدة. ولكن، رعمسيس الثانى، وهو يتصدى إلى الضغوط الجديدة المتمثلة فى التهديدات الواردة من الصحراء الغربية، كان من مصلحته أيضًا أن يهدئ الوضع فى شمال شرق مصر. واستطاعت المعاهدة أن تغالب الأيام، وتم تثبيتها فيما بعد، عندما تزوج رعمسيس الثانى باثنتين من بنات ملك الحيثيين. فتزوج الأولى فى العام ٣٣ من عهده والثانية فى العام ٤٤(٢١).

#### مقتطف من الماهدة المسرية الميثية

«[...] اعلم، أن خاتوسائي، ملك الخاتى العظيم، هو الذي عقدها مع أوسر مامت رع - ستي إن رع [رعمسيس الثاني] ملك مصر العظيم، ليعيشا أعتباراً من هذا التاريخ، في سلام، ويكونا أخوين، إلى الأبد. وسيصبح أخي ويعيش معى في سلام، وأكون أخاه وأعيش معة في سلام، إلى الأبد [....]. وأبناء أبناء ملك الخاتى العظيم، سيكونون إخوة لأبناء أبناء أبناء معسيس - محبوب - أمون، ملك مصر العظيم، ويعيشون معهم في سلام [...]. وأن يدخل أبداً، ملك الخاتى العظيم، عنوة إلى أرض مصر ليستولى على أصغر شيء موجود فيها، وذلك لأبد الآباد! وأوسر مامت رع - ستي إن رع، ملك مصر العظيم، لن يدخل أبداً، عنوة إلى أرض خاتى [ليستولى على أصغر شيء] موجود فيها، وذلك لأبد الآباد! [...]

#### ٠٧ مآثر رعمسيس الثاتي ورعمسيس الثالث

فى النصف الأول من الأسرة التاسعة عشرة، اضطر كل من سيتى الأول ورهمسيس الثانى، أن يواجها دخول الحيثين حلبة المنافسة للسيطرة على المناطق السورية الفلسطينية. ومنذ سيتى الأول، تم التوصل إلى تسوية مؤقتة، تضمن سيطرة الحيثيين على المناطق الواقعة جنوب هذه النقطة سيطرة الحسريين على المناطق الواقعة جنوب هذه النقطة الاستراتيجية. ولكن رهمسيس الثانى، في العام الخامس من عهده، ساند بنتشينا، أمير الأمورو الجديد، الذي كان يحاول التحرر من نير الحيثيين كما سعى من جانب آخر إلى أن يجد لنفسه من جديد موطئ قدم في سوريا الشمالية. ولمواجهة هذا التهديد، شكل مواتالي ملك الحيثيين تحالفًا كبيرًا من أتباعه في الأناضول وقيليقية وسوريا. واتجه الجيشان صوب قادش للتقنا عندها.

# معركة قانش: كارثة أمكن تفاديها

لقد صبورت ودُونت ملحمة رحمسيس الثانى فى قادش، على عدد من مبانى الملك، فى مصر وفى النوبة، على حدّ سواء. كما حفظ لنا الدهر أيضاً شهادة على ورق البردى. كما أن لويحة حيثية من محفوظات بوغاز كوى، تشير إلى هذه الأحداث، فتصورها باعتبارها انتصاراً للحيثين. وتعتمد الروايات المصرية على يوميات الحملة التى كان يحررها كتبة الجهاز الإدارى في الجيش. إن النصوص التى وضعت إعلاءً من شأن الملك، تستعيد أكبر الخطوط العريضة للآداب التى تحيى ذكرى الانتصارات «كالنشرات» أو تتخذ شكل «القصيدة الملحمية» المنسوبة إلى الكاتب بنتاؤور. هكذا، تساعد الإيقونوغرافيا والنصوص على رسم لوحة دقيقة إلى حدّ ما، لهذا الحدث وأن يكتسب دلالته فى إطار الدعاية الملكية.

وإذ انخدع رمسيس الثاني، بما قاله جاسوسان مزيفان، فأخبراه أن جيش الحيثيين ما زال بعيدًا شمال قادش، قرر أن يضرب الحصار على المدينة. ونصب مخيمه وهو على رأس فيلقه الأول، في حين كانت بقية قواته لا تزال على مسافة

# (في الصفحة القابلة) الحيثيون في قادش

### (على يسار أعلى المنقمة)

صوروا من لقطة جانبية مميزة: بجبين عريض محدب والأنف مقوس تقوسًا طفيقًا.

[نقش، على الصرح الشاني من الرامسيوم، غرب طيبة، الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة].

# شعوب البحر: الباست (أو الظمنتينيون)

## (على يمين أعلى الصقمة)

نتمرف عليهم من خلال غطاء رأسهم المين.

(نقش بارز على خلفية غائرة، معبد رهمسيس الثالث في مدينة هابو، غرب طيبة، الدولة الحديثة، الأسرة العشرون).

### تدافع وتشايك السفن المصرية وسفن شعوب البحر في حومة المعركة.

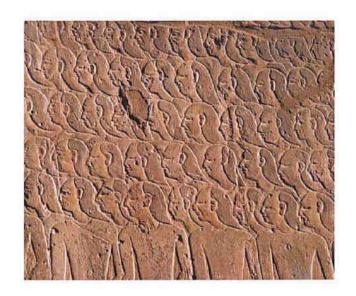
#### (أسفل الصفحة)

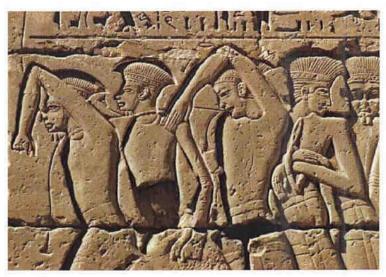
(نقش بارز على خلفية غائرة، معبد رعمسيس الثالث في مدينة هابو، الدولة الحديثة، الأسرة العشرون).

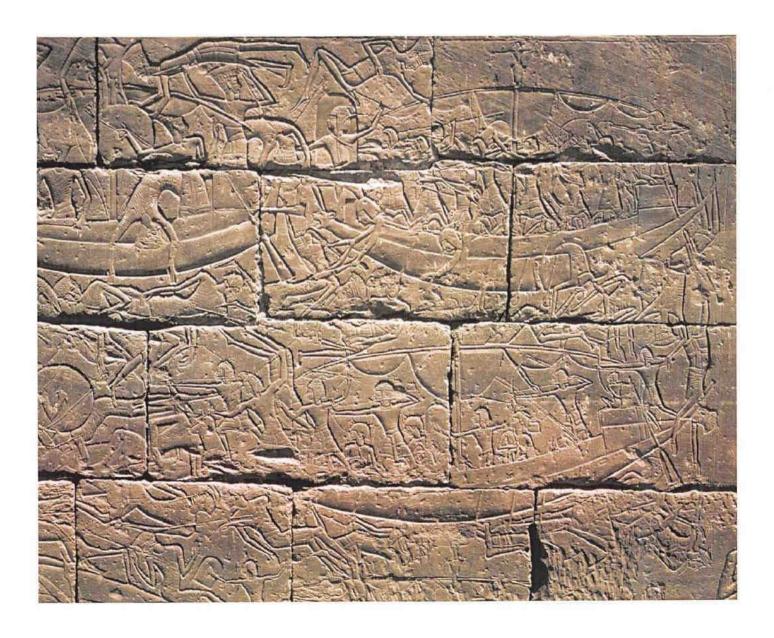
مسيرة يوم تقريبًا، وجاء الهجوم المباغت لسلاح مركبات الحيثيين ليخترق الفيلق الثانى من القوات المصرية ويشطره إلى قسمين وينقض على معسكر الفرعون الذى وجد نفسه معزولاً، فابتهل إلى الإله أمون، ونجح فى الفرار، ليلتقى بالإمدادات القادمة من بلاد الأمورو، واستطاع إعادة تجميع قواته لينتقل إلى الهجوم المضاد. وأمام فشل مواتالى لهجومه المباغت، شرع فى عقد مباحثات، نتج عنها الاعتراف بالأوضاع الراهنة، ليؤكد كل جانب سيطرته على منطقة نفوذه، لصالح الحيثيين إلى حدّ كبير، الذين خلعوا بنتشينا وأعادوا سيطرتهم على الأمورو، وانتهى الأمر بالإمبراطوريتين إلى عقد اتفاقية سلام، فيما بعد وبعد انقضاء ست عشرة سنة.

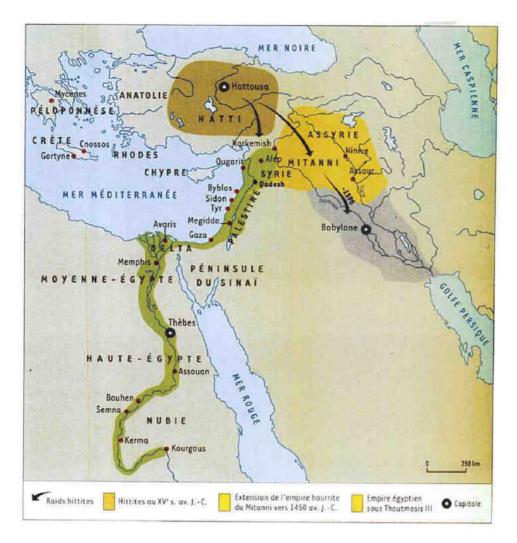
### رعمسيس الثالث وشعوب البص

فى العام ١٢٠٠ق.م تقريبًا، قامت موجات من هجرات «شعوب البحر» – وهو الاسم الذى أطلقته عليها المصادر المصرية – بتحطيم معظم مواقع البحر المتوسط الشرقية، تحطيمًا عنيفًا، فاختفت الإمبراطورية الحيثية، وهوجمت الجزر وهُ جرت مدن سوريا – فلسطين ودُمرت، ويبدو أن تحركات هؤلاء الغزاة، القادمين من بحر إيجه، قد جمعت بين الهجوم المباغت عن طريق البحر والزحف التدريجي عن طريق البر. وأدركت مصر ذاتها هذا التهديد وسعت إلى الحماية منه، مع مطلع عهد رعمسيس الثالث. وإذ اعتمد الملك على خصائص جغرافيا الدلتا الفريدة، استطاع أن يصد الهجوم البحري. وإذ أراد أن يبدو بصفته رعمسيس الثاني الجديد، أمر بتسجيل وقائع انتصاره، بالصورة والنص على جدران «قصره للربين السنين» في مدينة هابو، ورغم هذا الانتصار الذي حمى مصر من الغزو، إلا أن قوة مصر كان عهدها قد انقضى، من الأن فصاعدًا، فقد خسرت، دون رجعة، إمبراطوريتها في أسيا والفوائد التي كانت تجنيها منها.









الإمبراطورية المصرية في عهد الرعامسة (الأسرتان التاسعة عشرة والعشرون، حول ١٣٠٦–١٠٦٩)

### ٨٠ الغزو الكوشي والغزو الفارسي

فى أعقاب الدولة الحديثة، واعتبارًا من ١٩٨٠ق.م، بدأ عصر من القلاقل والاضطرابات، دام عدة قرون، شهد تربع محاربين ليبيين على عرش مصر، اعتمادًا على قدرة أمون الفائقة فى الحياة السياسية وعلى رسائل الوحى الصادرة عن الإله، لتنظيم الشئون العامة وعلى التنافس بين قادة المناطق، من العسكريين الليبيين. وبناء على ذلك، فقد تُرك المجال مفتوحًا لموجات التسلل والغزوات الأجنبية، ونذكر تحديدًا الكوشيين والفرس والمقدونيين، فاستردت مصر قدرًا من حيويتها مقابل ضياع استقلالها.

### الغزو الكوشي

بعد انسحاب آخر حاميات الرعامسة من النوبة، تدعمت بالتدريج سلطة محلية، في القرنين التاسع والثامن قبل الميلاد، بفضل سلالة من الأمراء مجهولي الاسم دفنوا في الكوري قرب نياتا، الواقعة بعد الجندل الرابع، في اتجاه انحدار النهر. وتنتهي هذه السلالة عند ألارا، المعروف فقط من خلال نصوص لاحقة. إن أخاه كاشتا - «الكوشي» - الذي يحدد

#### بيان خريطة الإمبراطورية المسرية في عهد الرعامسة

Mer Casplenne بحر قزوين البحر الأسود Mer Noire البحر المتوسط Mer Méditérranée البحر الأحمر Mer Rouge الخليج الفارسي (العربي) **Golfe Persique** الأناضول Anatolie الخاتي Hatti خاتوسياس Hattousa سوريا **Syrie** أوجاريت **Qugarit** حلب Alep قرقميش Karkemish قادش Qadesh دمشق **Damas** بلاد أشور Assyrie نينوى Ninive آشور Assour بابل **Babylone** سوس Suse عيلام Elam فينقيا **Phénicie** بيبلوس **Byblos** صيدا Sidon صبور Tyr غزة Gaza پيلوپونيز

ميقينية

Péloponnèse

Mycènes

# تابع خريطة الإمبراطورية المسرية في عهد الرعامسة

Crète كريت Cnossos كتوسوس Gortyne جورتين **Rhodes** رودس Chypre قبرص Peninsule du Sinaï شبه جزيرة سيناء Delta الدلتا Per-Ramses? ير رعمسيس؟ Memphis Moyenne Egypte مصر الوسطى **Haute Egypte** مصبر العليا Thèbes طيبة **Assouan** أصوان Bouhen Nuble بوهن Kerma النوبة Kourgous کر ما كرقس

Lybiens et Peuples de la Mer XIIIe-XIIe

Installations de Philistins au XIIe. s. av

الليبيون وشعوب البحر في القرنين ١٣ الليبيون وشعوب البحر في القرنين ١٣

بيكائق.م و¥ائق.م

Peuples de la Mer

شعوب البحر J-C.

Rengiespros de l'Assurio au VIVo: عد

Renaissance de l'Assyrie au XIVe: av.

J-C.

عاصمة عاصمة Bataille

إمبراطورية الرعامسة المصرية ويمالية المعارية الرعامسة المصرية العامسة المصرية ويمالية المعارية الرعامسة المصرية ويسم الحيثيين في القرن ١٤ ق.م

عيلام في القرنين ١٣ و١/ق.م

اسمه برنامجًا، ويدخل اسم كوش في صياغته، هو اسم العلم الذي يطلق على الأراضى الواقعة مباشرةً، إلى جنوب مصر. إن هذا الاسم مؤطر بالخراطيش على لوح حجرى في إلفنتين، الأمر الذي يشير إلى أنه كان، بكل تأكيد قد أكمل فتح النوبة السفلى. إنه من أسلاف الملوك «الأثيوبيين»، أو الكوشيين، إذا توخينا الدقة، وهؤلاء الرجال، هم من أصحاب البشرة السمراء الساكنين في «بلاد السود» – السوادن، بلغة الضاد – الواقعة إلى الجنوب من الجندل الأول، ولا تتطابق مع دولة أثيوبيا الحالدة.

وظهر يي عنحى ابن كاشتا عام ٥٤٥ق.م تقريبًا. إن رسم علامات الاسم الهيروغليفية وتعنى حرفيًا «الحيّ»، تخفى في طياتها اسمًا سودانيًا له نفس المعنى: «ييّ». إنه أول ملك سوداني نعرفه معرفة جيدة بفضل دفنته ومعبد برقل ونص لوحين حجريين أحدهما هو لوح النصر الذي عثر عليه، عام ١٨٦٢، في جبل البرقل. إن نص اللوح الانتصاري(٢٢)، المحفور على امتداد ١٥٩سطراً على جوانبه الأربعة، يسرد مراحل الحملة العسكرية ضد الليبيين وسيطرة «يي» على الممالك الواقعة شمال طيبة، رغم مقاومة الملك الصاوي (٢٣) تف نخت. هذا المسرد الكوشي المسهب، الذي ينهل من الفكر المصرى ويحتفظ بتعبيراته، والمرصع بالاقتباسات من النصوص الكلاسيكية، يؤكد اهتمام ييّ بالخيول، وفقًا لما تواتر من تقليد عن الملك الرياضي المحارب، كما أنه يشيد بإيمانه الديني القويم، بالنسبة للإله أمون وبمتدح التزامه الصارم بالمحرمات الدينية. ومن مظاهر قوة يي وورعه، أنه كان يأمر رجاله بأن يتطهروا في مياه نهر النيل قبل دخول معبد أمون في طيبة. وبتصرفه هذا، كان. يضفى الشرعية على السلطة الكوشية على مصر. ومن هنا لا نفهم، انسحاب الملك إلى داخل عاصمته القصية في نياتا. ورغم صفات بيّ على الصعيدين العسكري والدبلوماسي، فإن أخاه شاباكا هو الذي أكمل فتح مصر عام ٧١٢ق.م. ويذهب مانتون إلى أن تربعه على العرش يؤذن ببداية الأسرة الخامسة والعشرين «الأثيوبية »(٢٤). وإذ مارس الأخلاف الأبعدون لعواهل كرما القدامي، السلطة على «الطريقة المصرية»، حققوا وحدة مصر والسودان، من البحر المتوسط وحتى نياتا.



تمثال حامل ناووس، لصاحبه واج حررسن كاهن وأمير البحر في ظل آخر فراعنة

الأسرة الصاوية، إبان غزو الملك الفارسى قمبيز. (بازات أخضر غامق، العصر المتأجر. متحف الثاتيكان)



جيش أشور بانيبال يقتحم مدينة مصرية (نقش بارز، القصر الملكي في نينوي، حول عام ٦٦٢ ق.م)

#### المندح بتشيد جُذِل عند عبور معاهب الجلالة

نشيد جُدل يصدح به الغرب والشرق عند عبور صاحب الجلالة بينما يقلع في اتجاه الجنوب، يسمفنه المحملة بالذهب والفضة والنحاس والأقمشة وكل ثروات سوريا وكل عطور بلاد العرب: «أيها الأمير القوى، الأمير القوى، الأمير القوى، أيها الأمير القوى! إنك تتقدم بعد أن سيطرت على الشمال، إنك تحول الثيران إلى أنّ ما أسعد قلب الأم التي ولدتك وقلب الرجل الذي وضع بذرته فيك! فالقائمون في الوادي يحيونها، يحيون تلك البقرة التي ولدت ثوراً، ليتك تعيش إلى الأبد، إن قوتك تغالب الأيام، أيها الأمير المحبوب في طيبة!

(ترجم هذا النص إلى الفرنسية: نقولا جريمال Nicolas Grimal).

### من النهضة الصاوية وحتى الغزو الفارسي

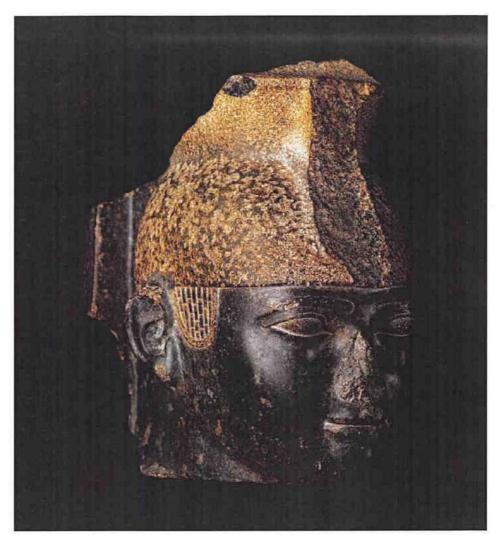
وفى عام ١٦٣ق.م، هزم الأشوريون، تانوت أمون، حفيد بي وابن طهرقا، واكتسحوا طيبة وخربوها، وتسببت فى انسحاب الكوشيين فى اتجاه الجنوب ونهاية هيمنتهم على مصر. وفى مصر السفلى، جاء اعتلاء بسمتك الأول العرش ليندرج فى إطار تواصل الملوك الذين فرضوا أنفسهم بصفتهم قوة الدلتا الرئيسية، وطرد الأشوريين وحرّر البلاد ونال الاعتراف بالسلطة الصاوية للأسرة السادسة والعشرين (٦٦٣–٢٥ق.م) على ربوع القطر. ومن جهة أخرى، فقد هُزم يسمتك الثالث على يدَى الفارسي قمبيز بن قورش، نتيجة خيانة فانيس القائد اليونانى العامل فى خدمة الملك. فلما كان «يعرف الكثير عن شئون مصر معرفة دقيقة»، فقد سلّم خطة تبين منافذ اختراق الدلتا، وفى عام ٢٥٥ق.م، أصبحت مصر الأسرة السابعة والعشرين الفارسية: ساترابيا(٢٠٠)، من أقاليم الإمبراطورية الفارسية.

والمعارك العسكرية معروفة معرفة سيئة. ولا نجد وصفاً لها، لا عند هيرودوت، أو حتى من خلال الرواية المصرية الوحيدة لهذا الغزو، كما ذكرها واج حررسن، قائد البحرية وكاهن الإلهة نيت في سايس، الذي دون سيرته الذاتية على تمثال حامل الناووس، وهو من مقتنيات متحف القاتيكان في الوقت الراهن. وإذ انضم واج حررسن إلى الفرس، مؤيدًا لهم، فإنه لا يشير إلى الحرب، وهو أمر طبيعي بالنسبة لشخص، غير فجأة من مواقفه، فأراد تقديم الملوك الأجانب باعتبارهم استمرارًا للملوك من أهل البلاد، ليصبح الغزو أقرب إلى الهجرة، كما يؤكد الطابع المتباين للغزاة. وأخيرًا، فقد حارب قمبيز العنف، وطهر معبد نيت وأصلح ما أصابه من تلفيات.

# قمبيز والاحتلال الفارسي الأول

بعد أن أصبح قمبين سيّد مصر، سعى إلى التصالح مع المهزومين وإلى الالتزام بالتقاليد الموروثة. واعتمد لنفسه قائمة ألقاب فرعونية، صاغها واج حر رسن، كما اتخذ إجراءات لصالح المعابد بعد أن أفهمه هذا الأخير أهمية الأمر. وقام واج حررسن بجوار الملك بدور مدير المراسم وكان مستشاره لتعريفه بالأعراف والتقاليد المصرية. وأخيرًا، قام واج حررسن، في عهد درايوس بترميم بيت حياة معبد سايس، وهو أشبه بالجامعة الطبية والدينية.

وإذ وضع واج حررسن نفسه، في خدمة الأجانب، فقد برر انضواءه تحت لوائهم، وسلك سلوكًا انتقائيًا متحيزًا في تعامله مع الوقائع، ورغم ما أبداه من ودّ تجاه الفرس، فإنه يؤكد ضخامة «القلاقل» - وهو اسم هياج الإله ست - عند



# وصفه للغزاة. ومع ذلك، تظل شهادته مهمة كإضافة مفيدة للتقاليد الكلاسيكية اليونانية المعادية للفرس عداءً قاسيًا.

# رأس طهرقا من الجرانيت الأسود

فروة رأس الملك مغطاة بغطاء الرأس الكوشي، وهو عبارة عن قلنسوة تضغط ضغطًا لصيقًا على الجمجمة ويحمى جزء منها الصدغ. وسطح غطاء الرأس منقور نقرًا طفيفًا، ويعتقد أن طبقة من الجص ونسيج كتاني مع تثبيت رقائق من الذهب، كانت تغطى القلنسوة. إن الصلين الرمزين المميزين للأسرة الحاكمة التي وحدت مصر والسودان، قد سوّيت تمامًا، بفعل أخلافه الصاويين الذين كانوا يحتقرون الكوشيين. إن القلنسوة الكوشية التي كانت تخفى الجبين، يعلوها غطاء رأس الإله أوثوريس الضخم المرتفع، وقد اختفت ريشاته الأربع. ويستند الرأس على دعامة ظهر رأسية. والوجه ممتلئ ويصور جبينًا ضيقًا ووجنتين منتفختين وملامح عادية رغم كسر الأنف، ويبتسم ابتسامة رقيقة. والعينان يزدانان بمساحيق التجميل على الطريقة المصرية. ويتميز الملوك الكوشيون عرقيًا وجنسيًا عن أقرانهم المصريين، وإن امتثلوا بقواعد الفن المصرى وبالشعارات الملكية للبلد الذي احتلوه. (جرانيت أسود، طيبة، الأسرة الخامسة والعشرون، متحف النوبة بأسوان).

#### ٩٠ الإسكندريفزو مصر

يندرج غزو الإسكندر لمصر، في إطار أكثر شمولاً من الصراع ضد الإمبراطورية الفارسية. فمنذ الحروب الميدية (٢٦)، عند مطلع القرن الخامس ق.م، وموضوع الوحدة ضد برابرة أسيا موضوع ثابت متكرر: فاليونانيون الذين يتقاتلون في حروب داخلية، توصلوا إلى أنه من الأفضل أن يتحدوا ضد قوة، وإن باتت لا تهددهم في حقيقة الأمر، إلا أنها تضم مناطق متخمة بالثروات.

#### أحد أبناء مقدونيا في مصر

بعد أن قام الملك الشاب من أبناء مقدونيا، بإخضاع بلاد اليونان بأكملها لسلطته، استعاد لحسابه الحلم القديم الذي كان يرمى إلى إخضاع بلاد فارس. إن تحركه الأول، عندما نزل إلى شاطئ آسيا الصغرى، كان إدراج نشاطه في سياق ملحمة، كانت في قلب الثقافة اليونانية: ملحمة حرب طروادة، ومن ثم قدّم الإسكندر نفسه، باعتباره أخيليوس (٢٠) الجديد الذي ذهب يقاتل الآسيويين،

وفى مرحلة أولى، أمّن الإسكندر المقدوني السيطرة على موانئ بحر إيجه، بالاستيلاء على ميليتوس وهاليكارناسوس، في صيف وخريف ٤٣٣ق.م، ليؤمن طرق إمداد الجيش المرتبط ارتباطًا كاملاً بقواعده الخلفية في اليونان ومقدونيا. واستطاع بالتالى أن يتوغل في أعماق الأراضى، وأول لقاء حاسم مع الفرس جرى في إيسوس عند أطراف الساحل السوري الفلسطيني، في الأول من شهر نوفمبر ٣٣٣ق.م، وكانت هزيمة منكرة للملك داريوس الذي تمكن بصعوبة بالغة من الفرار في اتجاه نهر الفرات، بما تبقى له من جيشه. ودفع هذا النصر جميع اليونانيين إلى الانحياز إلى جانب الإسكندر وفتح الطريق إلى فينقيا التي جاء فتحها فتحًا مبينًا، وعلى أكبر قدر من الأهمية؛ لأن الأسطول الفارسي كان لا يزال يشكل تهديدًا عظيمًا ويرسو في موانئ الساحل الفينيقي. كان أهل فينقيا يناصبون الإسكندر العداء، كان هذا الشعب من البحارة والتجار، ومنافسين طبيعيين لليونانيين، واستطاعوا أن يتكيفوا إلى حد كبير مع هيمنة الفرس، التي سمحت لهم قوتهم العسكرية بالإشراف على الطرق التجارية. ومع ذلك، لم تشكل مختلف مدن فينقيا جبهة مشتركة في مواجهة الإسكندر فقد أعسا البعض إلى أن ميزان القوى لم يكن في صالحهم، ففضلوا فتح أبوابهم لينالوا الرضى، في حين فضل البعض الآخر وتطلب الأمر تشييد سد صناعي، استغرق بناؤه من يناير إلى أغسطس ٢٣٣ق م. ودكت المدينة دكًا ودُمُرت، وأبناء المدينة وتطلب الأمر تشييد سد صناعي، استغرق بناؤه من يناير إلى أغسطس ٢٣٣ق م. ودكت المدينة دكًا ودُمُرت، وأبناء المدينة المذين الم يذبحوا، أبعدوا وصاروا عبيدًا.

## الإسكندر في مصر: فاتح رحوم

وفتح له هذا النصر، الطريق إلى مصر، ولم يعترضه سوى عقبة واحدة خطيرة، فى غزة التى أصابها قرب نهاية الله مصير مماثل لمصير صور. هكذا، فما من شىء كان يقف حائلاً دون تقدم الفاتح المغوار، ففى ظرف سبعة أيام، زحف من غزة إلى يلوزيوم، بوابة مصر حيث أستقبل، على ما يظن، كمحرر، وبالفعل، حتى إذا كانت شهادة المصادر المصرية والموالية للإسكندر، وتعود كلها لزمن لاحق، قد تبدو مغرضة، إلا أنه من المؤكد أن المصريين كانوا قد ثاروا عدة مرات على الفرس، فقبل وصول الإسكندر، ببرهة وجيزة، نعرف بوجود فرعون اسمه خاباباش.

واهتم الإسكندر بالأخذ بسياسة، بعيدة كل البعد، عن أخر ملوك الفرس، فكشف عن ورع عظيم تجاه الآلهة المصرية. ففي منف قدّم الأضاحي للإله أبيس(٢٨) وفي سبيوة استشار هاتف وحي أمون. وكانت هذه الزيارة الأخيرة، رسالة يبعثها، على حدّ سواء، إلى كل من المصريين واليونانيين الذين اعتادوا منذ زمن بعيد التردد على هذا المعبد، بعد أن أدمجوا هذا الإله في إلههم زيوس. كما يعطى هذا الورع صورة عن العلاقات الطيبة التي ربطته بسلك الكهنة. وهناك حكاية لها دلالتها ومغزاها، فيروى بلوطارخوس الذي عاش في القرن الثاني الميلادي، أن كبير كهنة هذا المكان، إذ أراد أن يتودد إلى



الإسكندر يمتطى فرسه بوكيفالاس فى مواجهة داريوس، داريوس، فى موقعة إيسوس (فسيفساء من أحد بيوت مدينة يومييى)

الإسكندر، قرر أن يناديه بعبارة «يا بُنى»، ولكنه إذ أخطأ عند النطق باللغة اليونانية، قال له: «يا ابن زيوس»، فالاختلاف في اللغة اليونانية ينحصر في أخر الكلمة، بين الحرف «ن» أو «س». وعند عودته إلى منف، نظم الفاتح المغوار حفلاً دينياً كبيراً، تُوج خلاله على ما يبدو، فرعوناً. وفي ربيع ١٣٣ق.م غادر مصر، ولن يعود إليها أبداً حياً.

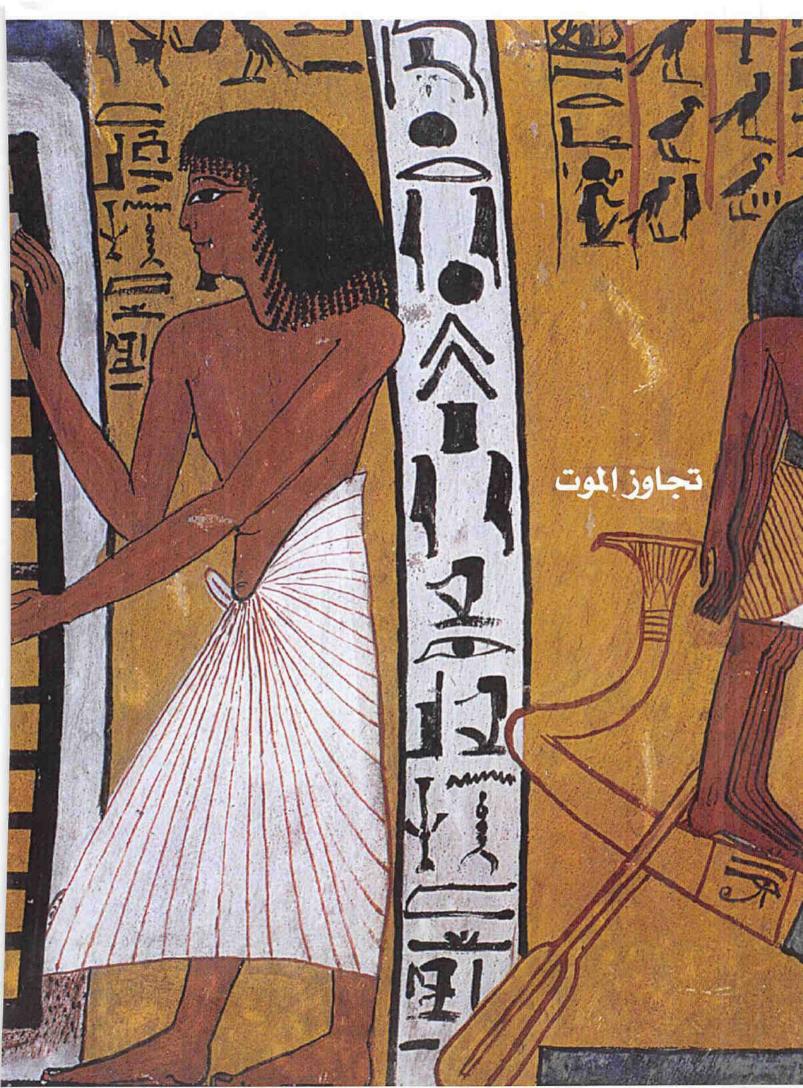
إن نظرة العطف والحفاوة التى أظهرها الإسكندر فى تعامله مع التقاليد المحلية، لم يخص بها مصر فقط، ففى بلاد بابل، اهتم أيضًا بالمعابد ورجال الدين المحليين، بأن وضع نفسه فى كُنف الإله مردوك. ولا شك، أنه كان يسعى هكذا، أن يستميل الشعوب التى تنضوى تحت سلطانه، ولكن لا يمكن استبعاد وجود دوافع دينية محض. وعلى العكس، فإن خلفاءه، وتحديدًا البطالمة فى مصر، لم يبدوا سوى اهتمام أقل، بأعراف وعادات رعاياهم، من غير اليونانيين.

#### الهوامش:

- ١ عجلة الفخارى، أي الإله شنوم. (المؤلفون).
- ٢ في زمن الأسرة الخامسة والعشرين الكوشية. (المترجم).
- ٣ اقتباس جماعة من ثقافة واحدة أو فرد، ثقافة جماعة أخرى أو فرد آخر، (د.أحمد مختار عمر. المعجم). (المترجم).
  - $= \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2}$  المتكلم. (المترجم).
  - ه ما كان بين الشجر والبقل من النبات. (المعجم الوسيط، ط٤، ٢٠٠٨). (المترجم)،
- ٦ لزيد من التفاصيل راجع: إيزابيل فرانكو، معجم الأساطير المصرية، ترجمة ماهر جويجاتي، دار المستقبل العربي، ٢٠٠١. (المترجم).
  - ٧ راجع فيما بعد: فتوحات تحوتمس الثالث. (المؤلفون)،
- ٨ أى عشرين ألف جندى، على أكثر تقدير. وقد ورد فى سفر الخروج ١٨:١٣ «صعد بنو إسرائيل من مصر مسلحين». كما يذكر سفر الخروج ١٢:١٣: «رحل بنو إسرائيل بنحو ١٠٠ ألف ماشٍ من الرجال ما عدا العيال». ولا تعليق على هذه الأعداد مقارنة بعدد أفراد الخروج ٢٠:١٧: «رحل بنو إسرائيل بنحو ١٠٠ ألف ماشٍ من الرجال ما عدا العيال». ولا تعليق على هذه الأعداد مقارنة بعدد أفراد الجيش المصرى! ويقر هامش الترجمة العربية للكتاب المقدس الصائرة عن دار المشرق، بيروت، ١٩٨٩، بأن هذا الرقم مبالغ فيه! (المترجم).
  - ٩ علم وصف الشعوب (د.أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة). (المترجم).
    - ١٠- شجر استوائى تنبثق من أغصانه جذور جديدة. (المترجم).
- ١١- حيوان بحرى يؤكل، وهو من القشريات العشريات الأرجل. (د. أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، ٢٠٠٨). (المترجم).
  - ١٢- راجع الخرائط التي تذيل المقدمة، (المترجم).
  - ١٣- فصيلة الحيوانات من رتبة اللواحم، تشمل السنور والأسد والنمر وغيرها. (د. أحمد مختار عمر).
- 18- الأموريون: شعوب سامية بدوية في بلاد أموري- في أعالى سوريا، وفي اللغة الآكدية، يعنى مصطلح أمور: «الشرق» «المنطقة الشرقية»، أي كل ما هو قائم شرق نهر الفرات. Dict. de l'Antiquité, PUF, 2005. (المترجم).
  - ١٥- أو واوات، بالمصرية القديمة. (المترجم).
  - ١٦- أو رع جدف، حسب بعض القراءات. (المترجم).
  - ١٧- راجع المعجم الوجيز في اللغة المصرية، ص٧٩. (المترجم).

- ١٨- كما أنه الاسم المستخدم دون تغيير في اللغة العربية. (المترجم).
  - ١٩- راجع فيما بعد: القلاع. (المؤلفون).
- ٢٠- راجع قيما بعد معابد النوبة في زمن الدولة الصيتة. (المؤلفون).
- ٢١- وكان عمره أنذاك ٧٤سنة، فقد دام حكمه ٦٧ سنة وتوفى وعمره ٩٧ سنة، أى أنه تربع على عرش البلاد وهو فى الثلاثين من عمره.
   (المترجم).
  - ٢٢- راجع النص المؤطر في ص ٢٦٨ (المؤلفون).
- ٢٣- نسبة إلى مدينة سايس، التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم ساق وصا الصجر حاليًا. وتف نحت من ملوك الأسرة الرابعة والعشرين. (المترجم).
  - ٢٤- أو الكوشية، إذا توخينا الدقة. (المترجم).
  - ٢٥- كلمة فارسية تطلق على التقاسيم الإدارية الفارسية. (المترجم).
- ٢٦- المنسوبة إلى الميديس أى الفرس، والحروب الميدية هى الحروب التي احتدمت بين الفرس واليونانيين من ٤٩٢ إلى ٤٤٨ق.م، وقد بدأها الفرس عندما حاولوا فرض سيطرتهم على يونانيي آسيا وأوروبا، وفي إحدى مراحل هذه المحروب احتل الفرس أثينا وأضرموا فيها النيران. (المترجم).
  - ٢٧ من أهم شخصيات الإليادة ومن أبطال حرب طروادة. (المترجم).
  - ٢٨- التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم حيى أو حي. (المترجم).





;   
i
!
:
;

### الأعراف والمتقدات الجنائزية

تصور المصريون الموت كعنصر من عناصر نظام العالم، وكمرحلة من مراحل الحياة. كان كل شيء يرمى إلى بلوغ المتوفى حياة جديدة، بدءًا من التحنيط لتأمين المحافظة على الجسد، ثم الشعائر الجنائزية، فطقس القرابين ومتون الأبدية فزخارف المقابر. إن مملكة الموتى، القائمة في العالم السفلي، يزورها رع كل ليلة، على متن قاربه، جالبًا النور إلى الموتى. هكذا تحققت تسوية أو حل وسط، اعتبارًا من الدولة الحديثة، بين التصورات المرتبطة بالعالم السفلي(١) chtoniennes والتصورات الشمسية، عن العالم الآخر.

# ١٠ من عصر ما قبل التاريخ إلى الملوك الأوائل

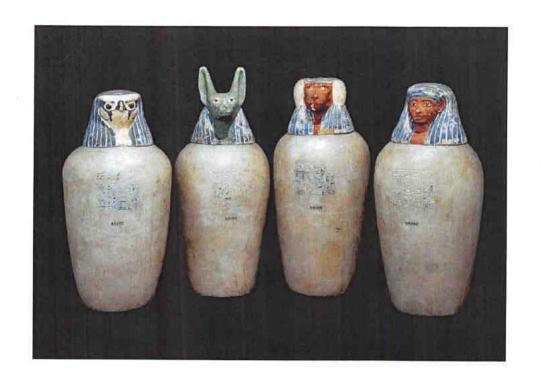
إن عصر ما قبل الأسرات معروف، في المقام الأول، من خلال جباناته. فإذا كانت الموائل، المبنية من الطين والنباتات، قد تلاشت عبر الزمان، فإن جبانات، تضم كل واحدة منها مئات المقابر بل الآلاف، على امتداد الوادى، قد قاومت صروف الدهر وأمكن الكشف عنها. وخلال النصف الأول من الألفية الرابعة ق.م، تُميز التقاليد الجنائزية بين أسلوبين يتفقان مع الكيانين الحضاريين الكبيرين اللذين تمثلهما حضارة نقادة، في الجنوب وحضارة المعادى جوتو، في الشمال.

إن عادة إيداع بعض المقتنيات الجنائرية غائبة في الشمال أو هزيلة، في حين أنها من الوفرة بمكان في الجنوب. ففي عالم حضارة نقادة، كانت الأوعية والأواني تصاحب المتوفى، والغرض منها، أن يوضع فيها بعض الأطعمة التي سيحتاج إليها المتوفى في العالم الآخر، كدليل على وجود اعتقاد، منذ هذه العصور، في عالم آخر، حيث الاحتياجات هي نفس احتياجات عالم الدنيا. ومنذ ذلك الزمن، نجد أن بعض الأشياء الدالة على شرف المنزلة، كالأمشاط والمعالق المصنوعة من العظم أو العاج، والقلائد والأساور من الخرز المصنوع من الطين المطلى بالمينا أو من الأحجار، تؤكد وجود فوارق في الأوضاع الاجتماعية. إن وجود دفنات تضم فردين أو أكثر ليست من الحالات النادرة، الأمر الذي قد يعنى حدوث وفيات متزامنة. ومنذ أعمال التنقيب التي باشرها عالم الآثار البريطاني قلندرز يتري Flinders Petrie، في أواخر القرن



مقبرة

القبور الأولى مجرد حفر يسجى فيها المتوفى، على جانبه وقد تقلّص جسده فى وضع جنينى. أما وضعه على الجانب الأيمن أو الأيسر واتجاه الرأس ناحية الشمال أو الجنوب، أو الشرق أو الغرب، فيختلف باختلاف المناطق. ويتوحد هذا الوضع بحلول النصف الثاني من الألفية الرابعة، ليرقد المتوفى على الجانب الأيسر وفى اتجاه الجنوب، مع انتشار حضارة نقادة لتشمل الوادى بأكمله.





مقبرة إرى نفر، في طيبة.

إن عدة عبارات تدل على مكونات كيان المتوفى غير المرئى. «أخ»، ويكتب بعلامة أبى منجل ذى القُنزعة وهو وضع يصل إليه المتوفى من خلال طقوس تمجيدية. وإذ يصور المبا»، في هيئة طائر برأس آدمى، بجوار المقبرة، فيعبّر عن قدرة المتوفى على الحركة والتحول إلى مختلف الأشكال المفيدة له في العالم الآخر. أما الـ«كا»، فهو القوة الخلاقة وقوة الإمداد بالطعام، فيتخذ هيئة ملموسة إلى أبعد حدّ. وتدل صبيغة الجمع - كاو، - على الأطعمة ومنها القرابين، كشرط لابد منه، للاستمرار على قيد الحياة، في العالم الآخر. كما أن الإنسان كيان متفرد بفضل اسمه، سواء كان مكتوبًا أو منطوقًا، فبه يحيا ويستمر على قيد الحياة، ويفضل ظله القائم عند باب المقدرة.

(طيبة. عصر الرعامسة)

### أنية الأحشاء (الآنية الكانوبية) المصاحبة للمومياء

#### (على يسار أعلى الصفحة)

الأغطية مُصنوعة من الخشب وتصور أبناء حورس الأربعة.

(خشب ملون ومن الكوارتزيت. عصر الانتقال الثالث، الأسرة الحادية والعشرون. المتحف البريطاني).

التاسع عشر، لوحظ وجود حالات تم التعامل فيها مع العظام تعاملاً غريباً. فإن جسداً واحداً أو أكثر، قد سُجى فى المقبرة بعد أن نُزع بعض أجزائه، فيقتصر الأمر أحيانًا على وجود الجماجم فقط أو على العكس، قد تكون الجمجمة وحدها ناقصة. إن بعض أعمال التنقيب الأقرب عهداً، قد أظهرت بكل وضوح نقطة مهمة: إذ نُظمت لبعض الموتى، مراسم جنائزية، كما يوضحها وضع الجسد والقرابين، فى حين حرم منها البعض الآخر، ووضعت أخرى فى أكياس من جلد مغلقة. ويقف هذا الاختلاف فى الدفنات شاهداً، على تنوع وتعقيد الطقوس الجنائزية، فى نطاق نقادة.

وبالتدريج، ظهرت عناصر جديدة، تشير بكل وضوح إلى تطور تسلسل التراتبية الهرمية التي ميزت هذا المجتمع. فإلى جانب المقابر المحدودة التجهيز، بل وبدون أي متاع، كشفت دفنات عن وجود أشياء عظيمة الفائدة، من حيث الكمية أو النوعية، على حدّ سواء، معلنةً تكاليف جنائزية تعكس ثراء بعض الموتى وشرف منزلتهم. ولضخامة مثل هذه المحتويات، أصبحت الحفرة غير كافية. ولما كانت المقبرة مبنية بالكامل من الطوب اللبن، فقد توسعت وتوزعت على أقسام ومقاصير، مثال ذلك المقبرة لحل في أبيدوس، قرب نهاية هذا العصر.



وعلى العكس، لا نجد في الشمال تكديسًا للأشياء ولا تفاخرًا أو تباهيًا، في الدفنات، فيدفن الموتى، بشكل عام بمفردهم، في مجرد حفر بسيطة، دون أي متاع جنائزي، وقد يوجد بعض الأوعية فقط، وتتخذ في الغالب شكل القنانيّ. ولا نجد هنا أن الاعتقاد في العالم الآخر، يبدو نسخة منقولة عن عالم الأحياء.

وبالتدريج، سوف تنتشر أعراف نقادة، لتشمل الوادى، من أقصاه إلى أدناه، لتتولى أرستقراطية حقيقية تشييد أكبر الجبانات فى منطقة منف، وعلى مقربة من العاصمة الجديدة، أكبر الجبانات، فى سقارة وطرخان وحلوان وأبو رواش.

### ١٠ الموت والموتى والعالم الآخر

فى نظر البعض لا شىء يمكن أن يقال عن الموت، بعيدًا عن متناول نشاط البشر وتفكرهم. ومن ناحية أخرى، يؤكد پاسكال<sup>(٢)</sup> Pascal: «[...] من الأهمية أن يعرف كل إنسان إن كانت النفس فانية أم خالدة». ومن ثم تصبح قضية الموت قضية الحياة. ومصر الفرعونية، حضارة لم تتصور وجود الموت، بل حالات حياتية، ومن بين هذه الحالات تلك التى تخص حياة المتوفى.

# الموت، كعنصر من نظام العالم

وتدمج إحدى تعويذات متون الأهرام الملك المتوفى فى الإله الصانع. «لقد وُلد ولا هذا الملك، فى حين لم تكن الأرض قد وُلدت، فى حين لم تكن الأرض قد وُلدت، فى حين لم يكن البشىر قد وُلدوا [...]، فى حين لم يكن الموت ذاته قد وُلد». فالموت ذاته



#### نقل المتاع الجنائزي

يستطيع الكاتب رعموزا (رع مس) من واقع هذا الموكب الجنائزى لحاملى القطع الرئيسية من متاعه الجنائزى أن يتباهى بتمتعه بتجهيزات جنائزية عزيزة القيمة من سرير جنائزى، ومسند رأس، ومروحة وأربعة صناديق ومقعد كرمز لمكانته الاجتماعية، وأوانى الأدهان، وأدوات الكاتب: من لوحة وقلم. إن المظاهر الدالة على مستوى حياة مُرفَهة،

(رسم ملون، مقبرة رعموزا، غرب طيبة، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

## تابوت ماچا (على يمين أعلى الصفحة)

التابوت أدمى الشكل ومن الخشب الملون، ويخص السيدة ماچا، وقد حُفر في جذع شجرة. إن زخارفه تحمى المومياء حماية سحرية من الأضرار الخارجية، الأمر الذي تؤكده العين واچات، رمز الاكتمال الجسدي. ولا يبرز من الكفن سوى الوجه الذي تُشكل بعناية، تحيط به قلادة عريضة وشعر مستعار ثلاثي الأجزاء. وقد صُور الموكب الجنائزي على حوض وقد صُور الموكب الجنائزي على حوض جثمان المتوفية الموضوع فوق زحافة، في جثمان المتوفية الموضوع فوق زحافة، في حين تضرب ندباتان رأسهما وصدرهما وتكيل التراب على جسدهما.

(خشب ملون، دير المدينة، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة). جزء من عملية الخلق. أما الطريقة التي أدرك بها المصريون الموت، فنجد أن الخوف هو المهيمن. إن نداءً إلى الأحياء من الدولة الوسطى، يعلن قائلاً: «أنتم، يا من تحبون أن تحبوا وتكرهون أن تموتوا [...]». وتأتى الدولة الحديثة لتواصل هذا المعنى، فتوجه حديثها إلى المتوفى، قائلةً: «أنت يا من كان يلتف من حواك جمع غفير من الخدم، أنت الآن في البلد الذي يحب العزلة. ومن كان يحب فتح ساقيه ليسير، مكبل الآن، مقمط في لفائفه وساكن بلا حركة. ومن كان له وفرة من الأقمشة، ويحلو له ارتداء الثياب، يرقد الآن بملابس الأمس. ومن كان يحب أن يشرب هو الآن في بلد بلا ماء». فيسلم الموت الإنسان إلى الوحدة والعزلة، واستحالة الحركة، والافتقار إلى الملبس والطعام. هذا الوضع لا يعبر عن الفزع في مواجهة نهاية، هي الموت، بقدر مواجهة نهاية وضع إيجابي وبداية وضع آخر، مديد وسلبي.

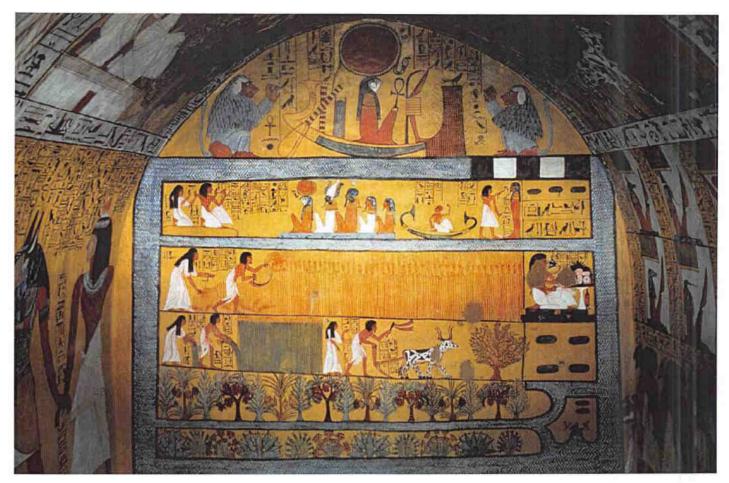
كما أن وجود الموت يجد تعبيرًا له خارجيًا أيضًا، من خلال المشهد الطبيعى الذى تتباين فيه منطقة ضيقة للحياة، هي عبارة عن الشريط الغريني لضفتَيُّ نهر النيل، وأخرى شاسعة صحراوية، أقيمت فيها الجبانات، لأسباب اقتصادية.

#### شعائر هدفها الحفاظ على وحدة جسد الموتى وتكامله

تصور المصريون شخصية الإنسان باعتبارها مكونة من عناصر تتفكك لحظة المنية. وفي عداد هذه العناصر نذكر تحديدًا الدَّأْخِ» القوة الإلهية ذاتها، والدبا»، وهو قدرة الإنسان على الحركة، والدكا» وهو القوة الخلاقة وقوة الإمداد بالطعام.

إن ممارسة التحنيط تؤمن الحفاظ على الجسد، فيضمن إمكانية بلوغ حياة جديدة، واقتران القوى الحيوية بركيزتها المادية. ويقدم هيروبوت وصفًا لهذه العملية على النحو التالى: استخراج المخ ثم إخراج الأحشاء لنزع الأعضاء العرضة للتحلل، ما عدا القلب والكليتين، وأخيرا، عملية التجفيف فالشطف واللف بأشرطة مشبعة بزيوت عطرية. إن حشو الجثة بالنباتات والطيوب لتحل محل الأحشاء التى حفظت فى آنية من الألبستر، منتفخة البدن، تتخذ أغطيتها هيئة رؤوس أبناء عورس. هذه الآنية هى فى الواقع آلهة أربعة، تضمن حسن أداء الكبد والرئتين والمعدة والأمعاء.

ووجود «بيت الأبدية»، لا غنى عنه. إنها مقابر مشيدة من الطوب أو الحجر، وتتكون من مسكن للمتوفى، هى حجرة الدفن بالإضافة إلى مقاصير جنائزية أو معبد بالنسبة للملوك، تعبيراً عن فصل عالم الأحياء عن عالم الموتى، فصلاً تاماً. والمقصورة أو المعبد هما مكان إقامة الشعائر الجنائزية، وفيه يضع الكهنة القرابين التى يأتى إليها كيان المتوفى غير المرئى لاستهلاكها.



إن متاع المتوفى الجنائزى يحيطه بالحماية. وكان متاع توت عنخ أمون يضم الأسلحة وأدوات الطعام الثمينة المصنوعة من الألبستر. أما متاع يسوسنس فمن الذهب والفضة، كما يضم الحلى والأثاث والتوابيت. إن الذهب الذى لا يفسد والألبستر شبه الشفاف المستخدم فى الاحتفالات الرسمية، يسرفان فى التأكيد على مواضيع مرتبطة بنشأة الكون، وعلى التجديد اليومى أيضًا لقوة عالم النبات. هذا الثراء يبرز تباينًا واضحًا مع خشونة بساطة دفنات الفقراء الذين لا نعرفهم سوى معرفة قاصرة فهى مجرد حفرة فى الرمال وهيكل عظمى يابس وزاد متواضع.

بعد الانتهاء من هذه الاستعدادات، تجرى وقائع الجنازة، وتتوزع على طقوس ثلاثة. مرحلة أيام الحداد حول السرير الجنائزى، مع صراخ

#### حقل اليوص

تجرى وقائع البقاء على قيد الحياة، في العالم الآخر، في جنّة هي حقل البوص. وفي القسم المقوس من أعلى المشهد، يتعبد قردان أزرقان لقارب الإله رع الذي يبحر على صفحة نهر النيل الأسفل. ثم نشاهد سن نهم وزوجته إينفرتي، فوق جزيرة يُحيّيان رع صفين أسفل المشاهد السابقة. فنرى المتوفى وزوجته وهما يقومان بأعمال الحقل: الحصاد والحرث والبذر واقتلاع الكتان. إنه عالم معكوس بنهر نيله وشمسه الليلية، يكشف عن صورة الثراء التي يتطلع إليها كل مزارع، فتكون شونته مليئة بالحبوب.

أما الصفان السفليان فيصوران بستان فواكه زُرع نخيل دوم ونخيل البلح وشجر الجميز وحديقة خشخاش ولفّاح.

(رسم ملون. مقبرة سن نهم، دير المدينة، الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة).

الندابات المتخصصات تدوم طوال فترة التصبير والتحنيط. ثم ينطلق الموكب في اتجاه شاطئ النهر ناقلاً المتوفى ومتاعه، يصاحبه أفراد عائلته والندابات وأصدقاؤه، ويعبر الموكب النهر على متن القوارب. وإذ يعود الموكب إلى الانتظام على البر الآخر، يسير في اتجاه الجبانة. وهنا يتولى الكهنة إقامة الشعائر المطلوبة، كشعيرة «فتح الفم»، والتي تتم على فتحات الوجه السبع وهدفها تنشيط حواس المتوفى وإعادة الحياة إلى شكل، سواء كان مومياءً أو تمثالاً، حُرم منها.

# العالم الآخر: العالم السفلي والعالم السماوي

مملكة الموتى، هى قبل كل شىء، عالم سفلى. إن دورها فى متون الأهرام ثانوى، ومن الراجح أنه يعود إلى ماضٍ سحيق ويتفق مع تجربة مباشرة حددت موقع عالم الأموات فى باطن الأرض التى تحتضن الجثة، وتعتبر المقبرة المدخل إليه. وسرعان ما ارتبط هذا التصور بأسطورة أوزيريس، الإله المرتبط بالعالم السفلى. وفي كتاب الموتى، كان الحدث الرئيسى بالنسبة للمتوفى، بعد الانتهاء من محاكمته وتبرئته، هو الحصول على قطعة أرض فى أملاك أوزيريس، أى فى حقل البوص الذى سيتمكن من زراعته، كما حدث فى الدنيا،

وبالتوازى مع هذه النظرة، كان عالم الموتى عالمًا سماويًا، إن العقيدة الشمسية، القائلة باندماج أرواح الموتى فى النجوم، لتشاطرها حياتها الأبدية، قد سبقت العقيدة الشمسية كما تعرضها متون الأهرام وتعالج مصير الملك المتوفى الذى ينطلق لاقتحام أسوار السماء.

وتراكبت هذه المعتقدات المختلفة. وتفتق فكر المصرى إذن، عن حلّ وسط فقد استقرت مملكة الموتى بشكل نهائى، فى العالم السفلى، ولكن يزورها رع، كلما أرخى الليل سدوله، على متن قاربه الذى تسحبه الآلهة. إن زخارف المقابر هى أشبه بالدليل المرشد فى العالم الآخر. إن علامات المقابر الملكية الهيروغليفية، إذ تتقيد بالطوپوغرافيا<sup>(٣)</sup> الخاصة بكل مقبرة، تقدم وصفًا للأسرار المستغلقة لرحلة الشمس الليلية فى العالم السفلى، المقسم إلى اثنتى عشرة منطقة، هى أيضًا ساعات الليل الاثنتى عشرة. إن انتساب الملك إلى الأرض يستكمله انتسابه إلى السماء، من خلال إعادة نسخ خرائط السماء على أستُقف المقابر، لتقوم المجموعات الفوضوية والتصاوير الخيالية غير المثلوفة بترجمة عالم النجوم التى لم يتم التحقق من هويتها.

•

### ٠٣ أقدم النصوص الجنائزية

تشكل متون الأمرام، في الوضع الحالى لمعارفنا، أقدم مجموعة نصوص جنائزية، إنها في المقام الأول، أدب ملكي،

#### الملك مندمج في أوزيريس، يصعد إلى السماء مثل رع إله الشمس.

(مع ملاحظة أن لفظ شمس مذكر في اللغة المصرية القديمة مم.)

«إن قلبك ملكك، يا أوزيريس. إن ساقيك ملكك، يا أوزيريس. إن ساعديك ملكك، يا أوزيريس.
وبالمثل، فإن قلبي هو قلبي أنا، وساقي هما ساقاي أنا، وساعدي هما ساعداي أنا. إن
سلّمًا منصوب من أجلى، في اتجاه السماء، لأتمكن من الصعود عليه إلى السماء، وأصعد
على دخان التبخير العظيم... إنى أطير مثل عصفور، وأتالق مثل جعران على العرش
الخالى، على متن قاربك، يا رح...».

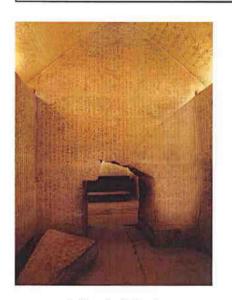
يرمى إلى تأمين مصير العاهل الملكى فيما بعد الوفاة، بالفاعلية السحرية للتعاويذ. ومتون الأهرام منقوشة على حوائط الحجرات الجنائزية الملكية، داخل الهرم، اعتبارًا من عهد أوناس، آخر ملوك الأسرة الخامسة، واستمر العمل بهذا العرف حتى بداية عصر الانتقال الأول، في عهد ملوك منف اللاحقين. كما استفادت منها الملكات أيضًا، في ظل الأسرة السادسة، اعتبارًا من عهد يييي الأول.

متون الأهرام (Pyr. chap. 267).

# انفراد الملوك بمصير سماوى

تنهل جميع هذه التصنيفات من تعويذات موغلة في القدم في بعض الأحوال، وكان يفترض قراءتها إبان المراسم الجنائزية الملكية وقام كتبة من الكهنة المرتلين بتعديلها على الدوام، حسبما يقتضيه الأمر. كانوا قائمين على أداء الشعائر وواسعى العلم ويعملون في الجهاز الإداري الملكي. كان يفترض أن تضع أساليبها السحرية في خدمة الملك المتوفى، إذ كان ينظر إلى هذا السحر باعتباره العلم الكلى الإلهي(٤). بل إن نصًا مشهورًا(٥) يشير تحديدًا، إلى الملك وهو يلتهم الآلهة ليمتلك قدرتها السحرية - حكا، بالمصرية القديمة.

وتؤكد هذه التصنيفات الهدف الذي ترمى إليه: «أيها الملك، إنك لم ترحل ميتًا، لقد نصبت حيًا» (Pyr. Chap.213) إن ضمان استعادة الملك الحياة، هو بالفعل الهدف الذي يسعى إليه، عدد من التعاويذ التي تؤكد إنجاز وفاعلية الشعائر الجنائزية التي تدمج الملك المتوفى في الإله أوزيريس. فيطلق عليه في النصوص لقب



منظر داخلي لهرم أوناس

إنه أول هرم دونت نصوص على جدرانه، وهى محفورة بالنقش الغائر، وباللون الأزرق المائل إلى الاخضرار، نشاهد فى مقدمة الصورة ردهة حجرة الدفن التى نرى تابوتها فى المؤخرة، وترتبط نصوص حجرة الدفن بحماية الملك فى العالم السفلى، وتؤكد استعادة حيويته بفضل الشعائر الجنائزية وقائمة الوجبات التى تقدم له، وفى الردهة القائمة عند المحور الشمالى للهرم، تشير النصوص إلى تطهّر الشمس فى الصباح وصعود الملك السماوى.

(سقارة، نهاية الأسرة الخامسة، حول ٢٣٥٠ ق.م).



تابوت سوبي، من الداخل (خشب ملون، جهة المنشا: البرشا، الأسرة الثانية عشرة، حول ۱۹۹۰ – ۱۷۸۵، ق.م – متحف اللوقر، پاريس)

الم أوزيريس فلان»، ليصبح على هذا النحو، الم أوزيريس» المنتصر ويندرج قياسًا على ذلك، في ديناميكية الأساطير المؤسسة لفاعلية الشعائر هذه. هكذا فإن التلميحات الأسطورية – كقصص الخلق أو الشعائر هذه وكذلك عناصر الشعائر من تحنيط الأساطير الأوزيرية والشمسية، وكذلك عناصر الشعائر من تحنيط و فتح الفم» وتنشيط الحواس وممارسة التطهر وتقديم القرابين وتكريس المباني والحفاظ على الاسم – تظل جميعها تغالب الأيام، من خلال تلاوة الرقي والعزائم التي تحت تصرف الملك. كما يلجأ الكهنة المرتلون إلى السحر الوقائي لحماية المتوفى عند عبوره في العالم السفلي: كقراءة الرقي ضد الثعابين والحيوانات الأخرى الضارة والكائنات المعادية، من بين المتوفين أو الآلهة، وذلك من خلال تعويذات غامضة، فيا لها من كلمات سحرية، لا حصر لها.

إن أصالة متون الأهرام الحقيقية، هى أنها تتيح للملك، من واقع طبيعته الإلهية، أن يلحق بالسماء ليصبح مشاركًا فى دورة الشمس اليومية. وفى زمن الدولة القديمة، كان الملك وحده، عملاً

بمصيره المنتظر بعد الوفاة، يحق له بلوغ عالم آخر فيما وراء المقبرة. فهو وحده، في وسعه أن يلحق بالأفق ليبحر في السماء على متن قارب الشمس. إن عددًا من التعويذات مرتبطة بفتح أبواب السماء أمام الملك، ولكنها توصد دائمًا وأبدًا أمام عامة الناس أو أي دخيل محتمل. فلا تعتبر المقبرة الملكية فقط مكانًا لاستعادة الحياة والحفاظ عليها بما يقدم لها من قرابين، بل إنها فضلاً عن ذلك، وهو ما تضمنه النصوص، مكان الصعود إلى السماء. وتحقيقًا لهذه الغاية، فإن الشكل المميز للمقبرة الملكية وهو الهرم، قد جاء ليدعم ويعزز أساليب النصوص السحرية.

# مدخل العوام إلى عالم آخر فيما وراء المقبرة

بعد الدولة القديمة، ومع أزمة عصر الانتقال الأول، نلاحظ حركة تعميم المعتقدات الجنائزية الملكية وتصميم سواد الشعب على الحصول ليس فقط، على الحق في حياة جديدة تضمنه المقبرة، ولكن أيضًا على عالم آخر فيما وراء المقبرة، حيث توجد الآلهة. ومن هنا، فقد أعيد نسخ متون الأهرام القديمة، على جدران مقابر الأفراد، كما دُونت تحديدًا على

#### تهجّد المتوفى مع أوزيريس

«-تُرى لمن أعلن قدومك - أعلن قدومي لمن يضم مسكنه سقوفًا من نار وجدرانًا من أصلة حيّه وأرضية من ماء. - من هو إذن؟ - إنه أوزيريس. - اذهب، فقد أُعلن قدومك.... هكذا يتحدث الأوزيريس فلان، وقد أعلن بارًا ...»

(الفصل ١٢٥ من كتاب الموتى)

التوابيت الخشبية. ولكن كان لابد أن تتكيف متون التوابيت مع الظروف الجديدة. ومن ثم فقد صيغت تعاويذ جديدة. فكان لابد، أيًا كانت الظروف، ألا يوجد وسط الآلهة، دخيل نجس غير مرغوب فيه، قد يُخلُّ بتناغم الكون وتناسقه. فيظهر موضوع «تقييم صفات» المتوفى، كإرهاص لما سيصبح محاكمة الموتى. ومن ثم برز تصور للشر ينسبه إلى الإنسان وليس إلى الآلهة: «[...] لقد خَلقتُ كل إنسان شبيهًا لقريبه. لم أمره بفعل الشر: إن ضميره هو الذي خالف ما أَوْجَبْتُه! وجعلتُ ضمائرهم لا تنسى وجود الغرب (أي مملكة الأموات)، بحيث يُقدّمون القرابين الإلهية إلى الهة الأقاليم» (مقتطف من متون التوابيت، التعويذة 1130، من خطاب المتوفى المندمج في الإله الصانع).

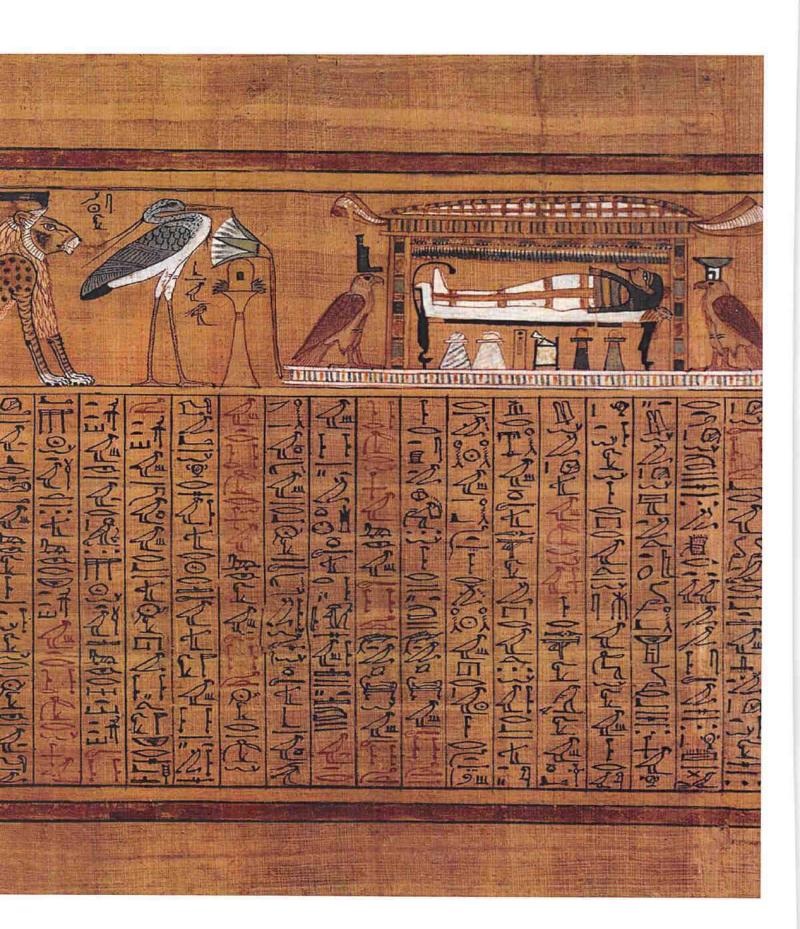
#### ١٠ كتاب الموتى

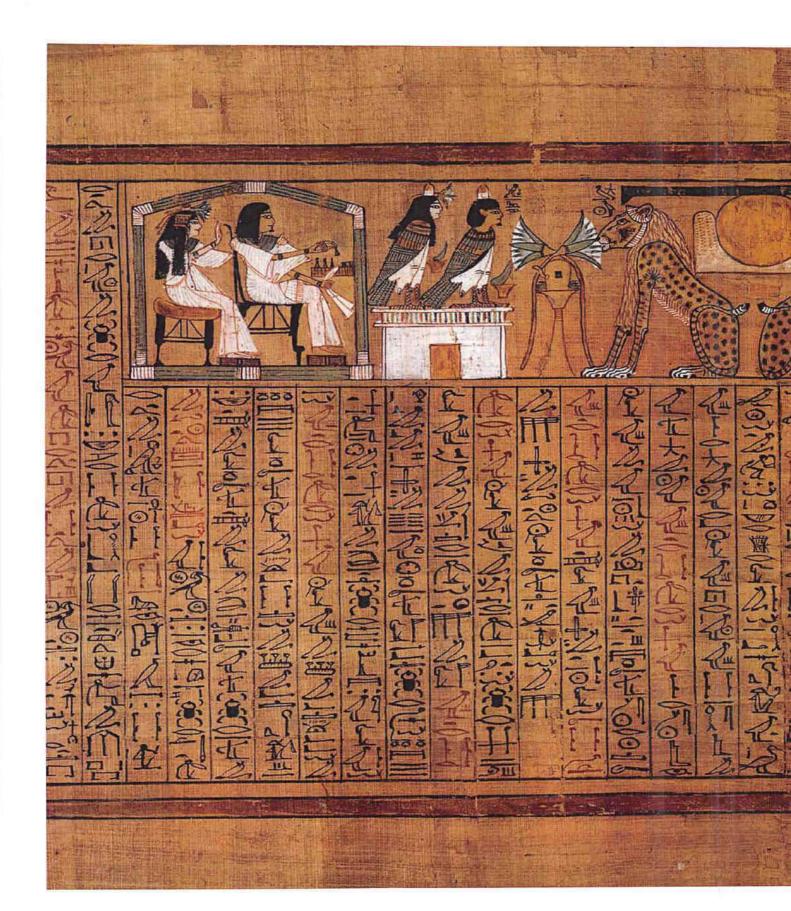
تسمية كتاب الموتى، تسمية حديثة. كان قدماء المصريين يسمونه الخروج في النهار أو كتاب الخروج في النهار(٦). كانت لفافة البردي هذه، توضع بجوار المومياء عند غلق التابوت، اعتبارًا من الدولة الحديثة. وهذا العُرف هو نهاية التطور الذي آلت إليه عملية تعميم المعتقدات الجنائزية الملكية، في النصف الثاني من الألفية الثانية وخلال الألفية الأولى، قبل الميلاد. وفي حقيقة الأمر، فمن نسخة إلى أخرى، يختلف نص هذه الوثائق اختلافًا كبيرًا، الذي ينهل من مجموعة مدونات، تضم أكثر من ١٩٠ تعويذة أو فصلاً، وضعت على امتداد هذه العصور وتحددت صباغتها نهائبًا في العصر الصاوى (٦٦٤-٥٢٥ق.م). وحسب النسخ التي حفظها لنا الدهر،

# رسم توضيحي لمطلع نص القصل السابع عشر من كتاب الموتى (الصفحتان التاليتان)

إنه من فصول كتاب الموتى الرئيسية. وفيه يتوحد المتوفى مع الإله رع عندما تشرق الشمس في الأفق ويتوسل إليه (١) في الوقت نفسه، للوقاية من كل شر. والرسم التوضيحي للنص، يصور المتوفى لوحده وهو يمارس لعبة السنت -وهي أشبه بلعبة الداما ذات الثلاثين خانة. والمتوفى جالس في مقصورة، وتشاركه زوجته الجالسة خلفه في اللعبة. إن انتصاره قد يعنى مشاركته في انتصار الشمس مع طلوع النهار. «بداية التحولات والتمجيدات، عند الخروج من العالم السفلي والعودة إليه. وأن يكون بارًا في الغرب الجميل. الضروج في النهار (يظهر الأفق بين الأسدين الحاميين)... ولعب السنت تحت الخيمة، والخروج نفسًا حيَّة)....».

(بردية أني، الأسرة التاسعة عشرة. المتحف البريطاني، لندن).





قد يتراوح عدد الفصول من الثلاثين إلى أكثر من مئة وثلاثين. وسواء كانت مختصرة أو مطولة، تضم مختلف النسخ دائمًا بعض الفصول الرئيسية، وتحديدًا الفصول ١، ١٧، ٦٤، ١٢٥. ومعظم الفصول ملحق بها رسوم توضيحية ليصبح كتاب الموتى، أقدم كتاب مصور، فيما نعلم.

### قمنة من قميم رحلة الموتى

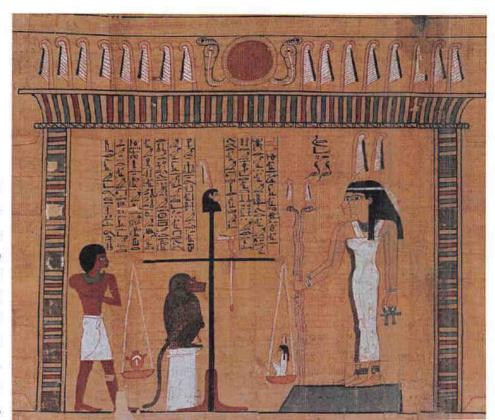
إذ تضع هذه النصوص أساليبها السحرية في خدمة المتوفى، فإنها تستعرض أربعة مواضيع ثابتة رئيسية:

- •الوصول إلى الجبانة، النزول إلى المقبرة والدخول إلى الغرب -- مملكة الموتى إلى جانب الابتهالات إلى أوزيريس ورع (من الفصل الأول إلى الفصل السادس عشر).
- •استعادة الحياة وتجديدها في العالم السفلي والاندماج في حياة الجرم الشمسي المنبثق عند الفجر وقد تجدد (الفصول من ١٧ إلى ٦٣).
- •تحولات المتوفى وتبدلاته، وخروجه في النهار، ويلوغه القارب السماوي وعودته إلى العالم السفلي (الفصول من ٦٤ إلى ١٢٩) بعد التحقق من وزن القلب (الفصل ١٢٥).
  - •شعائر تمجيد المتوفى وإجلاله وشعائر القرابين المرفقة بوصف للمسار عبر العالم السفلى (من الفصول ١٣٠ إلى ١٦٢).

وباعتماد الإنسان على قراطيس من البردى تيسر على أكبر عدد من البشر، بلوغ حياة جديدة فيما وراء القبر، فإذ يتطلع المصرى إلى تجاوز حدود العالم الحسي: فإنه يندمج في كيان إلهى خالد، ليجد نفسه مرافقًا للشمس في العالم الآخر السفلي، حيث مملكة أوزيريس. ومن ثم تصبح قضية تطهر المتوفى وتأهيله لوضعه الجديد، أمرين جوهريين.

### محاكمة المتوفى ووزن القلب

الهدف الأول من هذه العملية، الحيلولة دون دخول شخص غير مرغوب فيه، إلى عالم توجد فيه الآلهة وتعمل من أجل حسن سير الكون. إن النطق بتعويذات الفصل ١٧٥ من كتاب الموتى، يساعد على تحقيق الهدفين المذكورين، منذ المقدمة التي تؤكد «فصل فلان عن كل خطاياه»، كمفهوم للتطهر ضرورى للمتوفى. أما الهدف الثانى، فهو «رؤية (أى معرفة) وجه كل الآلهة»، كمفهوم تأهيلى للمتوفى بصفته من المعارفين الذين فضوا مغاليق أسرار العالم الإلهى. ويتخذ التطهر شكل إعلانين بالبراءة. فيعلن المتوفى كل أشكال السلوك المشين، ولكن مع التأكيد على أنه لم يقترفها أبدًا. هكذا، يقدم نفسه بصفته متوافقًا كل التوافق، مع نظام الكون، أى مع ماعت: «كلمات يقولها فلان: [...] لم أحقر الإله، لم أفقر فقيرًا بحرمانه مما يملك، [...] لم أسبب الجوع، لم أسبب البكاء، لم أقتل، [...] لم أنتقص من القرابين الغذائية في المعابد، [...] لم أنتقص من المكيال، لم أغش في الأراضى، لم أضف مثقالًا إلى الميزان، لم أفسد كفّتَى الميزان [...]، أنا طاهر، أنا طاهر، أنا طاهر،



### وزن القلب

المتوفى - الواقف على اليسار - يواجه صورة مزدوجة للإلهة ماعت - على اليمين، في حين يتعرف الإله تحوى، في هيئة قُردوح، على نتيجة وزن القلب، أما كفتا الميزان فتحمل الكفة اليسرى قلب المتوفى، مركز الشعور عند المصريين وتحمل الكفة اليمنى صورة ماعت، الحقيقة - العدالة، جالسة. ويشير وضع الكفتين، إلى أن القلب أخف من ماعت، تأكيدًا، على براءة المتوفى.

(بردية من الأسرة الثامنة عشرة، متحف اللوڤر، باريس).

وبعد ذلك، تتثبت الاستجوابات من معرفة المتوفى بالعالم الذى يرغب الطواف فيه. إن وزن القلب فى مقابل صورة الإلهة ماعت، يفترض التحقق من مدى صدقه ونقاء طويته، ومن جانب آخر، فالهدف من بعض الفصول، حماية قلبه، ولكنها تضمن أيضًا، ألا يشهد هذا القلب ضد المتوفى! (الفصل ٣٠).

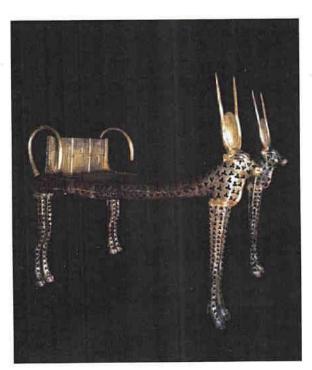
وعند الانتهاء من امتحان العبور هذا، وهو امتحان حقيقى، يندمج المتوفى أنذاك، اندماجًا كاملاً فى أوزيريس ويتوحد معه. وإذ يُدعى فى بداية الفصل «فلان»، يصبح «الأوزيريس فلان»، بعد أن أدى تلاوته.

### ٥٠ مراسم جنازة الملك في زمن الدولة الحديثة

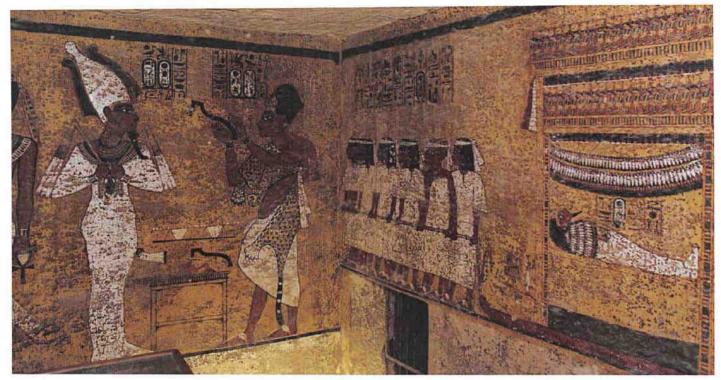
بمجرد وفاة الملك، يتم تحنيط جسده بكل عناية، وتستغرق العملية سبعين يومًا، فتستخرج الأحشاء من البطن وتوضع في أنية كانوپية. ثم تُغسل الجثة، وتوضع فوق سرير وتغطى بمسحوق من النطرون الذي يساعد على تجفيف الجسد بسرعة. ويراعى أن يظل المتوفى محتفظًا بالهيئة التي كان عليها وهو على قيد الحياة. ويعاد حجم الجسد أحيانًا إلى ما كان عليه، بحشوه بالأقمشة والراتنج الموضوعة تحت الجلد، عند منطقة الخدين والرقبة أو الأطراف. ثم يلف العاهل الملكى بالأشرطة التي توضع في ثناياها كمية من التمائم، ولا سيما حول الرقبة والصدر. كانت مومياء توت عنځ أمون تضم ما حول الرقبة من مختلف الأنواع. ومن المنطقى، أن التحنيط كان يتم في مكان وفاة الملك، بل قد نذهب إلى القول، إنه في كثير











مقبرة توت عنخ أمون الفرعون في صحبة خليفته أي الذي تمنطق بجلد فهد. إنه يؤدى شعيرة فتح الفم. (رسم جداري ملون. وادى الملوك، الدولة الحديثة).

### تمثالان صغيران للملك توت عنخ أمون (الصفحة قبل السابقة) إنهما يصوران الفرعون رمز وحدة البلاد. إنه يرتدى تاجين مختلفين. تاج مصر العليا في التمثال الصغير المصور من الأمام. وتاج مصر السفلى في التمثال الصغير المصور تصويرًا جانبيًا.

(خشب ملون مذهب. المتحف المصرى، القاهرة).

### تابوت توت عنخ أمون (أعلى الصفحة السابقة) (من الخشب الملون المذهب. المتحف المصرى، القاهرة).

### سرير توت عنخ أمون الجنائزى (على يسار أسفل الصفحة السابقة)

يتخذ السرير هيئة البقرة، وهي صورة إلهة السماء نوت. (خشب ملون مذهب. المتحف المصرى، القاهرة).

### مروحة توت عنخ أمون

(على يمين أسفل الصفحة السابقة) صُور الملك أثناء قيامه برحلة لصيد النعام. (من الذهب والمعدن والخشب. المتحف المصرى، القاهرة).

من الأحوال، ولأن المقر الملكي الرسمي، كان قائمًا بشكل شبه دائم، في شمال مصر، اعتبارًا من نهاية الأسرة الثامنة عشرة، إنه كان من الضروري إعادة مومياء الملك، عن طريق النهر إلى مدينة طيبة ليمكن إتمام مراسم الجنازة، بمعنى الكلمة.

### مراسم جنازة الملك

واستنادًا إلى التصاوير، وعلى رأسها تلك الواردة في مقبرة توت عنخ أمون، يقود الموكب الجنائزي خليفة الملك، يصاحبه أكبر رجالات البلد وعيونه، إلى جانب عدد كبير من سلك الكهنوت وكان بعضهم يرتدى قناعًا، ليقوموا بدور الآلهة، مثل الإله أنوبيس أو الإلهة إيزيس. والتابوت الملكى موضوع فوق زحّافة تعلوها مظلة وتسحبها الأبقار. كما تُسحب بنفس الطريقة أنية الملك الكانوپية الموزعة على حدة، داخل صندوق. إن خط سير الموكب، يصل في بداية الأمر، إلى «معبد ملايين السنين للملك» - إذا كان هذا الأخير قد شيّد لنفسه واحدًا في طيبة. ثم يسلك الموكب الدروب



دلاًية صدرية توت عنخ أمون

زخرف صدرية، في هيئة جعران مجنح، إن عناصره المختلفة وهي السلة - نب، بالمصرية القديمة - والجعران - خبر، بالمصرية القديمة - وقد أضيفت إليه لاحقة، هي عبارة عن خطوط ثلاثة، للدلالة على علامة الجمع - واو، بالمصرية القديمة - بالإضافة إلى قرص الشمس - رع - لتكون هذه العناصر الثلاثة اسم تتويج الملك: نب - خبرو - رع، أي سبيد صبرورات رع،، إن كتابة اسم الملك الشمسي بعلامات جميلة، بعتبر صبدي للنظر الذهني حول أصل العالم. (نهب مفصول بحواجز. وادي الملوك. الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة. المتحف المصري، القاهرة).

المتعرجة المؤدية إلى وادى الملوك. وتجرى الشعائر الأخيرة فى المقبرة ذاتها، حيث تساعد شعيرة «فتح الفم» المتوفى على استعادة استخدام حواسه، استعادة رمزية. وفى مقبرة توت عنخ أمون، نجد أن خليفته، الفرعون أي، هو الذى صبُور مؤديًا هذه الحركات على مومياء الملك، وبفعلته هذه، يكتسب من جانب آخر، الشرعية الضرورية، للتربع على العرش. وما أن يُسجّى الفرعون المتوفى، في تابوته الحجرى، محاطًا الفرعون المتوفى، في تابوته الحجرى، محاطًا بأربع مقاصير من الخشب المذهب ركّبت تركيبًا الواحدة في الأخرى، توضع الأختام على المقبرة.

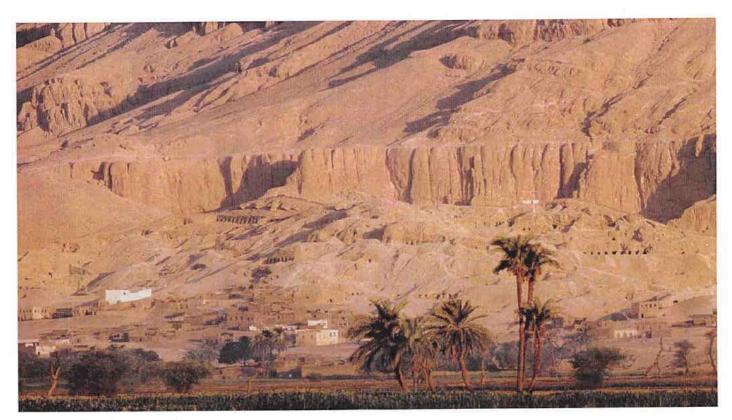
ومن المحتمل، إقامة مأدبة من أجل المشاركين في المراسم الجنائزية، في أعقاب هذه المرحلة الأخيرة. ففي بئر، لا تبعد كثيرًا عن مقبرة توت عنح أمون عثر على بقايا هذه الوليمة: ٧٧ كأسنًا، وعظام الحيوانات التي تم استهلاكها، بالإضافة إلى قلادات من الزهور. ولا شك أن كل هذه العناصر كانت قد وضعت في الممر المفضى إلى المقبرة، مع قطع من نسيج الكتان وأكياس النظرون المستخدمة أثناء عملية التحنيط، قبل إخفائها في مكان آخر، في أعقاب أول عملية نهب وسلب للمقبرة المنقورة في صخر الحيل.

### كنوز توت عنخ أمون الجنائزية

لقد توصل الكثيرون إلى تسجيل هذه المفارقة، عندما لاحظوا أن المقبرة الملكية الموحيدة من الدولة الحديثة التى عثر عليها سليمة على حالها، كانت لفرعون حكم حكمًا عابرًا، ولا تكاد تذكره المصادر المصرية. إن المتاع الذى عثر بجواره، في دفنة خاصة أُعدَّت على عجل لاستقبال الساكن الملكي، تساعدنا مع ذلك، على تكوين فكرة عن المتاع الذى كان ينبغي أن يرافق ملكًا في العالم الآخر، كما تقتضيه الأعراف. وعند نهاية الدهليز، كانت الردهة تضم إلى جانب عدد من الصناديق، أربع مركبات ملكية مفكوكة وثلاثة أسرة فاخرة. إن حارسين يصوران الملك، بالحجم الطبيعي كانا قائمين أمام المدخل المسدود لحجرة الدفن. كانت هذه الحجرة الثانية تضم أساسًا الأغلفة الثمانية المتعاقبة التي تحيط بالمومياء: تابوت من الذهب (أ) وتابوتين من الخشب المذهب وتابوت من حجر الكوارزيت وأربع مقاصير مذهبة. ويعتقد أن هذه المجموعة كانت توضع في مكانها في جميع المقابر الملكية: إن الرسم التخطيطي لمقبرة رهمسيس الرابع المعروف بفضل أوستراكون، يوضح مو أيضًا المقاصير الأربع متراكبة ومتداخلة حول التابوت الحجري، ونصل إلى حجرة الكنز، عبر حجرة الدفن، وقد خصصت أساسًا للأنية التي تحتوي أحشاء الملك الموضوعة في عدد من الأوعية. إن حجرة ملحقة مجاورة للردهة، كانت خصصت أساسًا للأنية التي تحتوي أدهان وتقدمات غذائية وعدد من جرار النبيذ. وتعكس هذه الأشياء ذاتها معتقدات المناح ، فتؤكد تارة المصير الشمسي للملك. إن نحتًا مشهورًا على الخشب يظهر رأسه منبثقًا من زهرة اللوتس بالغة التنوع، فتؤكد تارة المصير الشمسي للملك. إن نحتًا مشهورًا على الخشب وقودي وتحدّه معه.

### ١٠ الراسم الجنائزية لأحد تبلاء طيبة في الدولة الحديثة

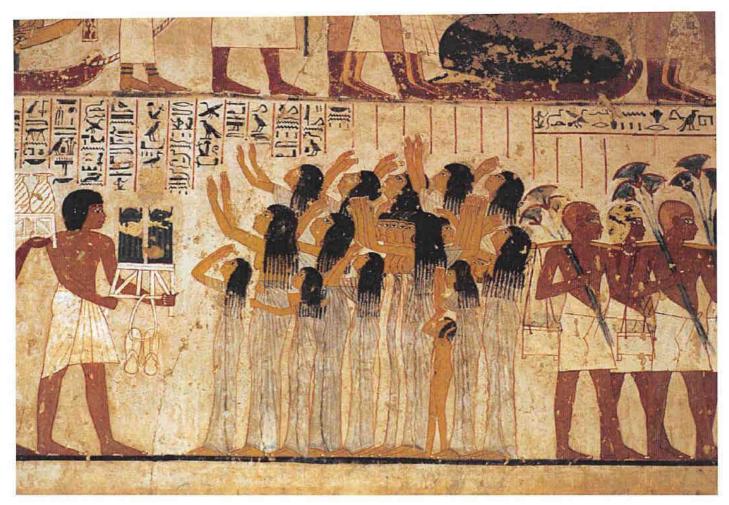
كان الإعداد للمراسم الجنائزية لعين من عيون المجتمع، يبدأ وهو ما يزال على قيد الحياة، بتجهيز مقبرته. وتقف الجبانات القائمة في البر الغربي لمدينة طيبة، خير شاهد على هذا الاهتمام الذي كان يشغل بال كبار الموظفين في الدولة الحديثة. وبالفعل، فإن المقابر المرسومة والملونة، التي تعود إلى هذا العصر تُعدّ بالمئات، ونذكر منها على سبيل المثال، أكبر المدافن في الشيخ عبد القرنة ودراع أبو النجا، على سفح جبل طيبة. وتجمع هذه المعالم الأثرية الخاصة جمعًا منتظمًا بين عنصرين متكاملين: الحجرات الجنائزية التي يمكن الوصول إليها عبر آبار أو حُدور. ويتكون العنصر الثاني من مقصورة قائمة فوقها، مخصصة لاستقبال بعض الجمهور، ويشكل عام بعد إغلاق المقبرة، بمعنى الكلمة. وتحاط هذه المجموعة الأخيرة، بأكبر قدر من العناية.



مقابر نبلاء قرية القرئة جبانة البر الغربى لمدينة طيبة وهى موزعة على مدرجات مسطحة، على سفح الجبل.

### مقاصير مزخرفة برسومات ملوئة

المقاصير الخاصة مقامة، في أغلب الأحوال، موزعة على درجات على سفح جبل طيبة ويتقدمها فناء أمامي فسيح. وتتكون من حجرتين محفورتين في الحجر الجيري لصخر الجبل الطبيعي، وتلتزمان برسم تخطيطي يتخذ شكل حرف T الإفرنجي مقلوبًا: إن بهوًا عريضًا، يضم أحيانًا بعض الأساطين يتقدم صالة مستطيلة، حُفر في مؤخرتها، أحيانًا تمثالان جالسان، بالحجم الطبيعي للمتوفى وزوجته. وتوجد حجرات دفن مزخرفة، ولا سيما في جبانة دير المدينة، ولكن المقصورة في الأغلب الأعم، هي التي تحتفظ بزخارف ملونة، بعد وضع طلاء من المونة أولاً على جدران الحجر الجيري لتسويتها. والمواضيع المصورة متنوعة؛ إن أنشطة الحياة اليومية من زراعة وحرف، تظهر إلى جانب مشاهد لها دلالة دينية، أكثر وضوحًا، كالتعبد إلى الآلهة. إن الإشارة سلفًا، إلى المراسم الجنائزية



مشهد المراسم الجنائزية، مع وجود النائحات. رسم على جدران مقبرة رعموزا (رع مس)، الوزير في عهدي المنحوت الثالث والمنحوت الرابع.

(غرب طيبة. الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

لصاحب المقبرة، تحتل مساحة لا يستهان بها، وتعتبر هذه الرسومات المصدر الرئيسي، عند سعينا إلى إعادة رسم مختلف لحظات هذه المراسم.

### مأتم على طريقة المراسم الجنائزية الملكية

إن سير جنازة نبيل من طيبة لا يختلف كثيرًا عن جنازة الملك ذاته. فما إن تنتهى عملية التحنيط، يُعاد الجسد إلى العائلة ويُسجّى فى تابوت، ويُعبر به نهر النيل، على متن قارب ويتجه على متن زحافة تجرها الأبقار إلى المقبرة، وفى المرحلة الأخيرة من المسار، يتشكل موكب حقيقى، فيصاحب المتوفى عائلته وأقرباؤه والكهنة والنائحات المحترفات اللائى يقرعن صدورهن ورؤوسهن، تعبيرًا عن الحزن. ويتبع الموكب صفوف طويلة من الحمالين، متجهين إلى المقبرة بمجموع المتاع الجنائزى المعدد ليوضع فى حجرة الدفن إلى جوار المتوفى. وأخيرًا، تُقام

الشعائر الأخيرة أمام مدخل المقبرة التى يصور بابها فى المعتاد على الرسومات الجدارية: فيطهّر الكهنة التابوت، مع بقائه فى هذه المناسبة فى وضع رأسى، برشه بالماء وتبخيره بالبخور، ثم يقومون بأداء شعيرة «فتح الفم» التى يفترض أن تساعد المتوفى على استعادة قدرته على استخدام حواسه. وأخيرًا، وقبل إنزال الجثة إلى حجرة الدفن، تأتى لحظات الوداع، فتنوح الأرملة أمام التابوت، وتضمه بين ذراعيها، وكأنها تريد استبقاءه. وبعد وضع التابوت فى الحجرات الجنائزية يُسد الحدور.

ولما كان من النادر الكشف عن مقابر سالمة على حالها، مثل مقبرة سن نهم في دير المدينة، فإن هذا الحدث يساعدنا على تكوين فكرة عن الأثاث والأشياء التي تصنع خصيصًا لهذه المناسبة لتصاحب المتوفى في العالم الآخر، من أسرية جنازية وصناديق وكراس ومقاعد وأوشبتي وتمائم وأنية كانوپية، بالإضافة إلى الثياب والتقدمات الغذائية، بل وأيضا بعض النصوص الأدبية المدونة على ورق البردي أو الأوستراكا.

وتنتهى المراسم الجنائزية بإعداد مأدبة، كانت تقام بلا شك، في فناء المقبرة الأمامي، وتستهك خلالها على ما يبدو، كميات كبيرة من النبيذ. وبعد الانتهاء من عملية الدفن بفترة، تظل المقصورة الجنائزية مكانًا نشطًا مخصصاً لإقامة الشعائر من أجل المتوفى وعائلته، إذ صارت معظم هذه المقابر، بمرور الزمن، مقابر عائلية حقيقية، فحفر عدد من الآبار الشعائر من أجل المتوفى وعائلته، إذ صارت معظم هذه المقابر، بعرور الزمن، مقابر عائلية حقيقية، فحفر عدد من الآبار الشعائر من أجل المتوفى «بعيد الوادى الثانوية أحيانًا، بجوار المقبرة الرئيسية، وقرب المقصورة. وفي بعض المناسبات، مثل الاحتفال السنوى «بعيد الوادى الجديد»، كان أهل الموتى يزورون مقابرهم، ليحتفلوا من جديد بإقامة مأدبة إحياءً لذكرى ذويهم الراحلين.

### الحجر: مادة البناء للأبدية من أجل الموتى

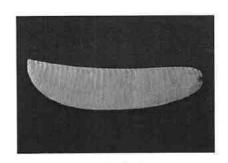
توصلت مصر إلى امتلاك ناصية معالجة الأحجار التى أطلقت عليها «مادة البناء للأبدية»، قبل أى حضارة أخرى. وقبل الآلهة، كان الملوك وأقرباؤهم أول المستفيدين منها، فاستنفروا جهود الدولة من أجل استغلال المحاجر ونقل الأحجار وتصميم المبانى الشامخة وتنظيم وإدارة مواقع العمل.

### ١٠ الحجر المصقول والحجر المشطوف

وإن كان الحجر موجودًا وجودًا مطلقًا في الصحارى الجبلية التي تحاذي النيل، فإن الوصول إليها ومعالجتها لم يكن من الأمور السهلة بالنسبة لإنسان الوادى الذي اعتاد التعامل مع تربة الأرض والنباتات المتاحة بوفرة وفي متناول يد الجميع، وحتى الأسرة الثالثة، كانت العمارة تعتمد على الطين في البناء، وتستخدم الطوب في مبانى النخبة. واستنادًا إلى التقليد المتواتر، فعندما قرر چسر تشييد بنائه الجنائزي بالحجر، نقل إلى الحجر الجيرى الأشكال النباتية العتيقة.

وفى حياة عصور ما قبل التاريخ اليومية، كان الحجر الجيرى والحجر الرملى والكوارزيت تستخدم، مع ذلك، لصناعة الأرحاء والمساحن التى لا غنى عنها لإعداد الدقيق. كما نجد هذه الأحجار أيضا فى الحلي، فيصنع منها الخرز بأشكاله المتنوعة، مع اختيار ألوانها المميزة، فى أغلب الأحوال كلون الحجر الجيرى الأبيض، وأحمر العقيق الأحمر، واللون الغامق لبعض الصخور المتحولة. ومن بين الأشياء المصنوعة من الحجر التي تميز هذا العصر، صنعت صلاية مساحيق التجميل من الشست فقط، دون غيره، وقد وفره بعض مواقع الصحراء الشرقية وأشهرها فى وادى الحمامات.

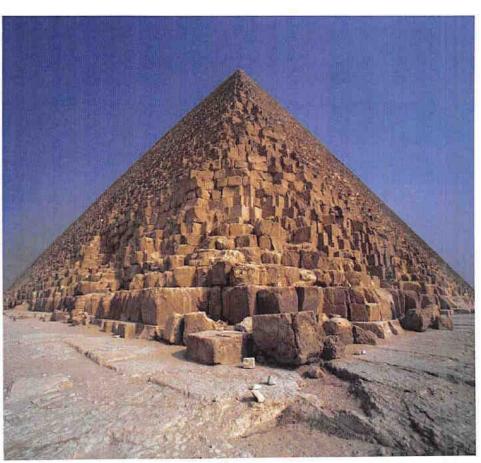
ومع ذلك، فهنا كما في أماكن أخرى، اعتمد إنسان ما قبل التاريخ، على الظران في الجانب الأكبر من استخداماته. إنه متوفر في مصر، في هيئة «زلطة غليظة»، كانت أحيانًا كبيرة الحجم في هضاب الجبال من الحجر الجيرى أو في هيئة وضيّ جرفتها المجارى القديمة للنهر والأودية، فتشكل رواسب يسهل الوصول إليها، ونميز بين الأدوات اليومية، المصنعة تصنيعًا سريعًا، وحسب الاحتياجات، باستخدام الحُصيّ التي تم جمعها من الموقع ذاته أو في أماكن لا تبعد عنه، وبين القطع الفريدة التي يحتاج تصنيعها إلى حرفيين على قدر كبير من التخصص، النوع الأول يطلق عليه «مجموعة الأدوات ذات الفائدة العملية» وتضم المكاشط والمثاقب والأزاميل وأنصال المناجل، وما شابه ذلك. ولما كان البرونز في غير متناول الجميع، ظل الناس ينحتون الظران ويشدّبونه، على مرّ الأيام، وحتى الدولة الحديثة، على أقل تقدير. أما النوع الثانى، ويضم تحديدًا السكاكين الكبيرة المتموجة الشكل، فكان من نصيب عدد محدود من الأفراد الذين في وسعهم تحرير الحرفيين من كل الضغوطات، والغذائية منها على وجه التحديد، ليتفرغوا لصناعة أشياء تعبّر عن شرف المنزلة ومخصصة منها على وجه التحديد، ليتفرغوا لصناعة أشياء تعبّر عن شرف المنزلة ومخصصة



نصل خنجر (من الظران، عصر نقادة الثانى والثالث. متحف اللوقر، پاريس).



صلاية لمساحيق التجميل، المعروفة اصطلاحاً بصلاية الصيد. (من الشست. عصر نقادة الثانى والثالث. متحف اللوڤر، پاريس).



هرم خوفى فى الجيزة (الأسرة الرابعة، عام ٢٥٦٠-٢٥٠ ق.م تقريبًا).

للنخبة. هذا النحت الذي يتطلب مستوى تقنيًا على أكبر قدر من البراعة، اختفى مع نهاية هذا العصر، لتحل محله صناعة قطع من المعدن.

### ٧٠ تنظيم مواقع العمل

ذهب البعض إلى اقتراح أضخم الأرقام، في بعض الأحوال، لتحديد أعداد الأيدى العاملة المطلوبة لتشييد أكبر المبانى المصرية، ولا سيما كبرى المجموعات الجنائزية، في الدولة القديمة. ولما كانت معلوماتنا مستقاة من كتابات هيرودوت الذي يرى أن هرم خوفي، وهو أكبر الأهرامات، استغرق تشييده عشرين سنة بواسطة مئة ألف رجل، راسمًا صورة شعب من العبيد يعملون بلا هوادة إرضاء لحاكم مستبد. وقد ظلت هذه الصورة تداعب لفترة طويلة خيال العقول في العالم الغربي(١٠). والحق يقال، إن في هذا المثال المذكور، كانت كمية الكتل الحجرية المطلوبة لتشييد هذا الأثر الشامخ، وهي ٢.٢ مليون كتلة، تزن الواحدة في الملتوسط طنين ونصف، تحتاج على ما يبدو، من الناحية المبدئية، إلى استخدام العديد من فرق العمل. وفي واقع الأمر، فإن التصورات الهندسية التي أعدها علماء الأثار وأكدتها مختلف التجارب على أرض الواقع، تنتهي إلى تخفيض علماء الأثار وأكدتها مختلف التجارب على التنظيم اللوچيستي البالغ الدقة، وحسن إدارة مواقع العمل الفرعونية وتوفير احتياجاتها.



بتاؤون يشيدون معبداً رسم ملون في مقبرة رخ مي رع، من وجهاء عهد تحوتمس الثالث. (غرب طيبة، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

### استخراج كتل الأحجار ونقلها

كان معظم أحجار البناء، ترد من الناحية الفعلية، من محاجر تقع على مسافة بعض مئات من الأمتار فقط من موقع العمل. إن الجزء الرئيسى من أهرام الأسرة الرابعة وكتلتها الرئيسية تتكون من أحجار جاءت من هضبة الجيزة، وإن جاءت بعض كتلها من محاجر طرة على البر الشرقى من نهر النيل، فتنقل عبر النهر، لتوفير حجر جيرى أملس للكسوة الخارجية أو نُقلت كتل الجرانيت من أسوان لبعض العناصر المعمارية. إن فريقًا مكونًا من عشرين فردًا كان كافيًا لسحب كتل تزن طنين ونصف على زحّافات خشبية، وتسير فوق طريق زُلق أُعد إعدادًا مناسبًا، ثم فوق منحدرات من الطوب اللبن تساعد على الصعود إلى مستوى موقع العمل، عند واجهة الهرم، فإذا قارنًا عدد الكتل الحجرية المطلوبة، لبناء الهرم الأكبر بعدد سنوات حكم خوفى، نصل إلى نتيجة مفادها ضرورة استخراج ٢٤٠ كتلة من الحجر يوميًا من المحاجر.

### الأيدى العاملة الضرورية

إن ما يقرب من الألف رجل إلى ألف وخمسمتَّة، كانوا مطلوبين يوميًا لإنجاز هذا العمل، وقد أعاد العالم الأثرى مارك لهنر - Marc Lehner تصور ظروف هذا العمل تصورًا تجريبيا، فهكذا كانت ٣٤ كتلة تُسلم على مدار الساعة، ثم يُحكم وضعها، في نفس الفترة الزمنية، بواسطة فريق مكون من ثمانية إلى عشرة رجال، فقط. ومن ثم، يمكن التأكيد أن مبانى في شموخ أهرام الجيزة قد شُيدت، على ما يعتقد، بواسطة فرق محدودة نسبيا. إن علامات المراقبة التي سجلت على هرم منكاورع، تشير إلى وجود فرقة من ألفى رجل موزعة على فريقين من ألف رجل: فريق «أصدقاء منكاورم» وفريق «المنتشين بمنكاورم»، وربما كان هذا التنظيم الثنائي انعكاسًا لتنظيم طاقم البحارة على متن السفن. وينقسم كل فريق إلى أسرات خمس، من مئتى رجل، وقد تنقسم بدورها، عند اللزوم، إلى مجموعات من عشرة عمال إلَى عشرين عاملاً، حسب طبيعة الأعمال المطلوبة. ومن المحتمل إذن، أن أكثر الأهرام أهمية قد قامت ببنائه فرقتان من هذه الفرق المكونة من ألفى رجل، لاستخراج كتل الحجر من المحاجر ونقلها ووضعها، ويطبيعة الحال، كان موقع العمل يضم أيضًا جمعًا غفيرًا من المراكبية لنقل المواد اللازمة لموقع العمل ومن الفخاريين وعمال التعدين والخبازين وصانعي الجعة المكلفين بتوفير ما تحتاج إليه الفرقة. ولكن القوة الحقيقية بكامل عددها، وإذا أخذنا بأكثر التقديرات تشاؤمًا، لم تتجاوز أبدًا، على ما يظن، الخمسة عشر ألف رجل.

إن إعادة تقدير مماثلة قام بها الأثرى الألمانى ديتر أرنولد Dieter Arnold بشأن بناء هرم أمن إم حات الثالث فى دهشور وهو بناء أكثر تواضعًا، فنواته من الطوب اللبن وغُطًى بكسوة من الحجر الجيرى. والحسابات التى أُجريت على أساس تقديرات مواد البناء اللازمة لبناء الهرم، تقترح التوزيع التالى للفرق: أربعين عاملاً لصب قوالب الطوب، وحوالى سبعمئة حمّال لجلب الرمال والطفال والقش



نقل مسلة (نقش، على حجر جيرى، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة، المتحف المصرى، في تورينو).

المخصصة لصناعة هذا الطوب، فضلا عن تسليمها لموقع العمل، وذلك إلى جانب مئتين وخمسين قاطع حجر ومئتى مركبى لنقل الكتل الحجرية وألف وخمسمئة فرد لسحبها حتى الهرم وستمئة آخرين لوضعها على الهرم. وإذا افترضنا وجود ألف وخمسمئة آخرين من الفنيين من كل تخصص من نجارين ومزخرفين ورسامين، إلخ، من السهل أن نترك العنان لخيالنا ونتصور أن بناء الهرم قد استغرق زهاء الخمس عشرة سنة بواسطة ما مجموعه خمسة آلاف عامل.

### ٠٣ فن البنائين

كان تنفيذ أكبر المشاريع المعمارية نتيجة تضافر جهود الكتبة وعلماء الطقوس الدينية ورؤساء مجموعة عمل وفرق المصورين. إن اتجاه المبنى وتخطيطه على الأرض واختيار مواد البناء ولا سيما الأقسام التى تعتبر رئيسية، كانت تخضع لمقتضيات لاهوتية وطقسية.

### اتجاه المباني

منذ أن أشرقت شمس الألفية الثالثة قبل الميلاد، والمبانى الجنائزية تلتزم بالمحور جنوب - شمال، شائها شان أكبر مقابر الأسرة الأولى، في سقارة، المبنية بالطوب اللبن. ويبدو أن تبنى هذا الاتجاه جاء مستنداً إلى الخبرة العملية، بالرجوع إلى اتجاه مجرى النيل. ولكن اتجاه أكبر أهرام الأسرة الرابعة بالرجوع إلى اتجاه مجرى النيل. ولكن اتجاه أكبر أهرام الأسرة الرابعة بيارجوع إلى اتجاه مجرى النيل قدر من الدقة، فلا ينحرف لأكثر من أربع دقائق (۱۱) في المتوسط بالنسبة للشمال الحقيقي. وكان من الصعوبة بمكان تحقيق دلك، دون توفر معلومات فلكية أكتسبت بفضل ملاحظة بالغة الدقة للسماء ليلاً(۱۱). وقد استطاع الكهنة الفلكيون من هذا العصر، أن يحددوا هذه المقاربة بالنسبة للشمال الحقيقي، عندما قاموا بتسديد نظرهم صوب النجم ألفا Alpha في





بقايا حدور للبناء، من الطوب اللبن (الصرح الأول غير المكتمل لمعبد أمون - رع بالكرنك، القرن الرابع ق.م).

**شعيرة التأسيس (في أعلى الصفحة)** شهد الثالث من ترتبيات طقسية تضم

إنه المشهد الثالث من ترتيبات طقسية تضم عشر شعائر. شعيرة «مد الحبل بين وتدين» لتحديد النقاط الرئيسية على الأرض للحيز الذى سيحتله المبنى، ويقوم بها الملك في صحبة الإلهة سشت الضامنة للدقة والانضباط، وهي المقابل الأنثوى لإله العلم تحوى ويتسيدان معًا على الآداب والعلوم، كما أنها الضامنة الحافظة للدقة والصرامة.

(من الكوارتزيت الأحمر، مقصورة حتشيسوت، معبد أمون - رع بالكرنك، الأسرة الثامنة عشرة، حول ١٤٦٨-١٤٦٨ ق.م).

منظر لبهو الأساطين الأول، لمعبد حورس في إدفق

(في الصفحة المقابلة)

شُيدت المعابد المصرية في العصرين اليوناني والروماني وفقًا للتقنيات التقليدية لمصر الفرعونية، بدءًا من الأساسات وصولاً إلى إقامة الأساطين ووضع السواكف المثبتة تثبيتًا سليمًا.

(القرن الثاني قبل الميلاد).

كوكبة (١٢) constellation دراكون Dragon، التى قامت فى الماضى بالدور الذى آل فى أيامنا هذه، إلى النجم القطبى. ومع ذلك، فهذه الدقة فى تحديد الاتجاهات لم يؤخذ بها دائماً، وأساليب الخبرة العملية العتيقة التقريبية إلى حد كبير، والتى تعتمد على مسار مجرى النيل ظلت مستخدمة فى المناطق الريفية وفى العصور اللاحقة.

### الخطوط والقياسات والتناسب

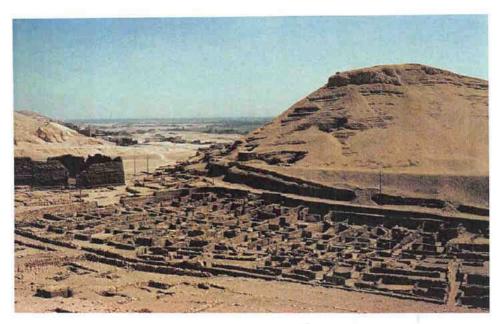
تُعرف القياسات والتناسب، بنسب بسيطة يمكن إدراكها بنظرة رمزية، تحددها وحدة قياس قاعدية، هي الذراع المقدسة – أي ٢, ٥ مسم – ويفترض أنها تعادل طول الساعد وامتداده حتى اليد المبسوطة. هكذا، يبلغ طول هرم خوفي عند القاعدة ٤٤٠ ذراعًا وارتفاعه ٢٨٠ ذراعًا وطول معبده الجنائزي ١٠٠ ذراع وعرضه ٩٠ ذراعًا والمسافات بين أعمدة الرواق المحيط بالفناء هي من أربع إلى خمس أذرع. إن وحدة القياس الرئيسية المستخدمة لتحديد التخطيط عند الأرض، هو المثلث بأضلاع تعادل ٣ و٤ وه. هكذا من السهولة تحديد الزاوية القائمة، بمجرد استخدام حبل مقسم إلى اثني عشر جزءًا متساوية عن طريق اثنتي عشرة عقدة وثلاثة أوتاد خشبية. وإذ أسماه بلوطارخوس «المثلث المقدس» (١٠٠)، فإنه يعرف وضع أجزاء المباني على الأرض ونسبها ويكشف عن علم الكتبة في مسح الأراضي.

### الأساسات

بالنسبة لجدران المبنى الرئيسية، كان شق الحُفَر واردًا. وكان لابد للحفرة الواحدة أن تصل إلى مستوى ملامسة طبقة المياه الجوفية وصولاً إلى الخط الأفقى الأمثل. إن مرقد أساس الجدار، يتكون من رمال دُكت دكًا، راسخة كل الرسوخ، يوضع عليها أول مداميك الحجر حتى مستوى الأرض. إن المدماك الذي يعلو الأساسات، يسوى في الغالب بطلاء من الجير وتحدد عليه تحديدًا دقيقًا خطوط الجدران، توضيحًا للرسم التخطيطي، عند مستوى أرض المبنى بحجمه الطبيعي. ونلاحظ، مع ذلك، تفاوتات عديدة في جودة تنفيذ هذه المهام. فيكشف بعض الأساسات عن عيوب ونقائص، نذكر على سبيبل المثال، استخدام أحجام صغيرة من الحجر الرملي أو طوب لم يُثبّت تثبيتًا سليمًا، ومن ثم لا تتحمل هذه الأساسات الأثقال البالغة الضخامة للأجزاء العلوية من المبنى، وهو ما يفسر انهيار الأساطين والسواكف في مكانها.

وقد فتحت كل هذه العمليات الباب أمام القيام بشعائر حقيقية لتأسيس المبانى، تشير إلى الملك بصفته السيد الوحيد المشرف على مواقع العمل وعلى الأشغال. وقد صورت الفقرات الرئيسية العشر لهذه الشعائر، على جدران معبد إدفو.





### اختيار مواد البناء والتصور الأوكى للتصميم

إن اختيار مواد البناء لجزء محدد من البناء كالأبواب وبعض أعمال التبليط وزخارف الصالات الرئيسية، كان لها دلالة رمزية قوية، مرتبطة تحديدًا بألوانها المميزة، كاللون الوردى للجرانيت وبياض الكلسيت القريب من الألبستر وسواد البازلت. كانت هذه العناصر مبرمجة تحت إشراف «مدراء كل أشغال الملك» ومعاونيهم.

ومن غير المؤكد، وجود تصميمات معمارية حقيقية، للاسترشاد بها، عند إقامة المبانى، وسابقة على رسم الخطوط على الأرض. إن بعض الوثائق النادرة توضح رسومات إجمالية مختصرة، على أوراق البردى أو الأوستراكا(۱۰) – وهى كسف من الحجر الجيرى أو الفخار – توضح الخطوط العريضة لمقابر الملوك أو الأفراد، وقد تنطوى على عناصر لمقاييس الرسم أو الأبعاد، توفر للعاملين علي أرض الواقع نقاطًا رئيسية يمكن الرجوع إليها. ومع ذلك، فإن بردية تسجل رسما مقسماً إلى مربعات لمقصورة – ناووس – مخصصة لتماثيل صورت تصويراً جانبياً ومن الأمام، ونسبها سليمة، إنه حقًا مشروع مطلوب تنفيذه. كما في حوزتنا تمارين في الرياضيات تحسب عدد قوالب الطوب اللازمة لبناء حدور، وفقًا للأبعاد المعطاة، لإقامة مسلة (بردية أنستازى ۱، ۱۲ ۱,318).

### التقنيات المعمارية والأدوات

على أرض الواقع، كان العاملون في مواقع العمل، يستخدمون في الغالب، تقنيات وأدوات بدائية، ظلت قريبة مما امتلكوه من ناصيتها، إبان العصر الحجرى الحديث. ولما كانت مصر القديمة حضارة حجر، فقد ظلت مرتبطة بالمهارات والحنكة التقليدية، لا تميل إلى الإبداع، إلا في أضيق الحدود. والأمر الجدير بالإعجاب في إنجازات أبناء أرض الكنانة، هو قدرتهم المدهشة في استغلال كل



### أدوات رئيس فريق العمال: خع، في دير المدينة

كانت الأدوات المعدنية بالغة الندرة وثمينة، وتضعها الإدارة الملكية تحت تصرف الحرفيين وتُدرج في دفاتر حسابات وتخضع للمراقبة،

(خشب وبرونز، جادت بها مقبرة خع فى دير المدينة، الأسرة الثامنة عشرة، حول 187۸—187۸ ق.م، المتحف المصرى، فى تورينو).

### منظر عام لقرية الحرفيين، في دير المدينة (على يسار أعلى الصفحة)

(غرب طيبة، الدولة الحديثة، حول ٥٥٢-

### مقتطف من لوح الجبل الأحمر المجرى (KRI II, 361-362)

«أيها العاملون المختارون والبواسل، إنى أعرف يدكم التى تنحت عمائرى العديدة من أجلى. أنتم يا من تحبون معالجة مختلف أنواع الأحجار، فتحفرون في الجرانيت وتتحدون مع الكوارزيت، أنتم شجعان وأقوياء، عندما تشيدون المباني، فبفضلكم سأتمكن من تجهيز كل المعابد التي شيدتها، إلى أبد الآباد، أنتم، أيها المحاربون، يا من لا تعرفون التعب، يا من تسهرون على الدوام، على الأشغال، وتنجزونها بشجاعة وفاعلية، أنتم يا من يُقال لهم «عملول» تنفيذًا للخطط، أنتم يا من تذهبون لاحضار الأحجار من التل المقدس [...] سوف أغدق عليكم بنعمي، وأفعالي سوف تكون مثل أقوالي»

الإمكانيات التى توفرها طرائق وأساليب بسيطة. ويكشف استخدام الحجر في العمارة عن هذه النزعة التجريبية العملية الحذرة. إن إيمحوت، المهندس المعمارى الذى شيد هرم جسر(١٠٠)، يحاكى بالحجر الذى أسماه المصريون «مادة البناء للأبدية»، تقنيات البناء بالطوب اللبن والخشب، وتأسيساً على ذلك، سعى المصريون، مع توخى أكبر قدر من الحيطة، إلى إيجاد حلول تتلاءم مع مادة البناء الجديدة. وفى عهد منقرق، فإن العقد – أو السقف المقوس –المعروف اصطلاحاً بالسقف المتدرج(١٠) قد أختُبر فى بداية الأمر فى منشآت تحت الأرض، قبل تنفيذه فى كتلة الهرم ذاته. إن الدقة التى جُمّعت بها كتل الأحجار، ما زالت تشد إعجاب المتخصصين. كان قاطعو الأحجار يقومون بإعدادها، ويستمدون خبرتهم من صانعى الأوانى الحجرية والنحاتين، ثم تقوم مجموعات البنائين بوضعها فى أماكنها. ويلاحظ المرء عدداً من الخصائص لا سيما تكرار الزاوية بعد أن عولجت على كتلة واحدة، والتوافق التجريبي العملى على أرض الواقع للالتزام بأفقية المداميك أو معالجة الأجزاء المكسورة. أما الأدوات وهى فى الأساس أدوات حجرية، فقلما تستخدم المعدن وفى حدود الأنصال النحاسية لنشر كتل الحجر الجيرى. وتساعد زاوية البناء والمطمار أو الشاقول، على التثبت من تطابق البناء مع الخطين الأفقى والرأسي.

كان العمل يتم دائما عند منسوب واحد، من خلال طريق صاعد وهياكل من الطوب اللبن والرمال. ولم تعرف مصر لا العجلة ولا البكرة، عند النقل والتشغيل. فكل شيء يُنقل ويُحكم وضعه بواسطة زحافات وقطع خشب أسطوانية ورافعات خشبية. إن ملاطاً خفيفاً أو ماء الجير، كانا يساعدان على انزلاق الأحجار لتوضع في مكانها.

### ٠٤ حرفيون على أعلى درجة من التخصص

لقد أمدنا موقع دير المدينة، على البر الغربى لمدينة طيبة، بمجموعة وثائق بالغة الأهمية عن حياة العاملين المكلفين ببناء وزخرفة المقابر الملكية المحفورة في صخر وادى الملوك. وإلى جانب الموقع ذاته وموئله، فإن بئرًا استخدمت لوضع مخلفاته، لتحتفظ بكمية كبيرة من الأوستراكا، وهي عبارة عن شقف من الحجر الجيرى أو





تموذج لشباك ذى فتحات (من الحجر الجيرى، الدولة الحديثة، متحف اللوقر، ياريس).

أوستراكون يحمل مدونة بتوصية بصنع شباك (في أعلى الصفحة)

إنه يحدد مقاسات وطراز الشباك ذى الفتحات المطلوب صنعه. «أيا نخت أمون، سوف تصنع أربعة شبابيك، على هذا النحو، تصنعها بكل دقة وبأسرع ما يمكن، ليوم الغد! وإليك بياناتها العرض أربع قبضات يد، الارتفاعان خمس قبضات يد وأصبعان». والقبضة والأصبع من تقسيمات الذراع. والشباك وهو من الخشب، كان صغيراً، ٤٠٠٠م في ٣٠سم. كان

(كسفة من الفخار تحمل مدونات هيراطيقية، الدولة الحديثة، متحف اللوڤر، پاريس). الفخار كانت تستخدم كركيزة يسجل عليها الحرفيون والكتبة الذين يشرفون على إدارة القرية، مختلف الأمور. والمعلومات لا حصر لها عن تنظيم العمل، والحياة اليومية، إلى جانب ما يقع من مشاكل خاصة واجتماعية، والإجراءات القضائية المترتبة عليها(۱۷). كانوا يختارون من بين أفراد الجماعة، أبًا عن جد وابن عم عن عم، وإن احتاج هذا الاختيار إلى تصديق الوزير الذي يتبعونه تبعية مباشرة، وكان هؤلاء الحرفيون ملمين بالقراءة والكتابة. وقد أسس أمنحوتي الأول هذه الجماعة المكلفة ببناء المقابر الملكية، مع شروق شمس الدولة الحديثة وأسس تحوتمس الأول هذه القرية وأدخلت عليها التوسعات في زمن كل من تحوتمس الثالث والرعامسة.

### تنظيم العمل

قد يتفاوت عدد الحرفيين العاملين في دير المدينة، بتغير العصور، من ٤٠ إلى ١٢٠ فردًا، موزعين على عائلات تضم من شخصين إلى ستة أفراد في المتوسط. كانوا ينقسمون إلى فريقين يُكلف كل واحد منهما بالعمل في جانب من المقبرة، ويعملون في مواقعهم لفترة عشرة أيام، ويقيمون في مخيم مقام في ممر في الجبل المطل على وادى الملوك، ويزودون فيه بانتظام بالطعام اللازم. إن حفر المقبرة المنقورة في الصخر، يتولاه في البداية قالعو الأحجار، وينقل حطام الصخور إلى الخارج في سلال أو غرائر من جلد، وبعد ذلك، تُسوّى الجدران وتُطلى بمزيج من الجبس والماء، ثم يرسم الرسامون شبكة مربعات والخطوط الأولى للأشكال بالمداد الأحمر وفحم الخشب، ويهتم الكتبة بتحديد المساحات المخصصة للمدونات. وأخيرًا، يأتي النحاتون والمصورون ليستكملوا زخارف المشهد، كان المكان يضاء بمسارج ذات الثلاث فتائل تشتعل بزيت السمسم بعد إضافة القليل من الملح، للإقلال من الدخان.

### كوادر الحرقيين

كان الكاتب المكلف بإدارة القرية يشرف على العمل ويراقبه بأكبر قدر من الصرامة. فكل كبيرة وصغيرة، تسجل تسجيلاً دقيقًا: من ساعات الحضور، وأسباب الغياب، وحصر بالأدوات، ومواد البناء. كان العمل في مواقع العمل شاقًا بسبب حرارة الجو والأثربة والجروح. وجدير بالملاحظة أهمية تسجيل أسباب التغيب عن العمل لأسباب مختلفة، بدءًا من مرض أحد الأقارب وصولاً إلى أتفه الأسباب. وكانت أيام العطلات كثيرة، بمناسبة زيارة كبار المسئولين، بل والفرعون ذاته أحيانًا، وفي مقدمتها الأعياد الدينية، حتى أن العمل قد اقتصر في بعض السنوات، على يوم واحد من كل يومين! كان هؤلاء الحرفيون من خيرة العاملين وكانوا في الواقع من الموظفين وفي وسعهم فضلاً عن ذلك أن يعرضوا أنفسهم للعمل في أعمال خاصة، في أوقات فراغهم، مقابل أجر. كان طاقم من الموظفين يسهر على تلبية احتياجات الجماعة: من خادمات وخدم، وسقائين ويستانيين، وصيادين مكلفين بإمداد الجماعة يوميًا بمنتجات طازجة، إن التوريد المنتظم الحبوب والملح والشحوم والأدهان كانت تضمنه جزئيًا، إعادة توزيع إيرادات المعابد المجاورة.

إن لوحًا حجريًا يعود إلى رعمسيس الثانى وعثر عليه فى الجبل الأحمر، فى محاجر الكوارزيت، قرب هليوپوليس، يشير إلى تنظيم مشابه للعمل والإنعامات الملكية المقدمة لقاطعى الأحجار فى هذا المكان، ويُبرز إلى أى حد كان الملك يقدر، حق التقدير، الحرفيين العاملين فى خدمته.

# Les grandes nécropoles MER MÉDITERRANÉE Alexandrie Bouto MSais Tonte DELTA Lec Tamonh Lec CAIRE FAYOUM Médinet Mdai MOYENNE - ÉGYPTE Beni-Hassan Hermopolis Meir Tell el-Amarna Assiaut Assiaut Herakônpolis Edfou HAUTE - ÉGYPTE



100 km

Kom-Ombo



▲ Pyramides • Sites archéologiques ■ Temples

### المبانى الجنائزية

إذا كانت قد شيدت، في جبانات أبيدوس وسقارة، مقابر فسيحة من الطوب اللبن، في الألفية الرابعة ق.م، فقد تبدلت مقاييس العمارة الجنائزية، منذ الألفية الثالثة، مع ظهور أول الأهرامات. فبدءًا من كبرى جبانات منف في الدولة القديمة وصولا إلى مقابر وادى الملوك الذائعة الصيت ومعابد «ملايين السنين»، في الدولة الحديثة، فإن جزالة أسلوب هذه العمارة الجنائزية ورهافة زخارفها، وإن كانت غريبة في بعض الأحوال، ما زالت تنال إعجاب معاصرينا بجمالها الأسر.

### ١٠ كبرى جبانات الأسرة الأولى

عند غروب شمس عصور ما قبل التاريخ، كانت كبرى جبانات ملوك مصر الأوائل ورجالات البلاط، تمهد منذ ذلك الزمن، بشموخها المنيف، وفخامة متاعها الجنائزى وكثرته، لأزمنة الدولة القديمة، المترفة.

### أبيدوس

إلى الجنوب من جبانة عصر ما قبل الأسرات في أبيدوس، وعلى امتداد مقابر ملوك الأسرة «صفر»، تنتشر المقابر المهيبة لملوك الأسرة الأولى. وقد أُطلق على هذا المكان اسم أم القعاب (١٨٠)، بسبب كميات كسف الأوانى الفخارية التي كانت تغطى أرض المكان. إن دفنات ملوك العصر الثني تتركز في المنطقة المنقادية (نسبة إلى نقادة)، على مقربة من العاصمة ثني، المدفونة في الوقت الراهن تحت طمى النيل والمبانى الحديثة، وتضم مجموعتين من المدافن تبعد الأولى عن الثانية مسافة كيلومترين تقريباً.

وفوق نتوء أم القعاب الصخرى، تتكون المقبرة، بكل معنى الكلمة، من حجرة فسيحة مستطيلة من الطوب اللبن، وسقفها من عوارض خشبية. كما أن مقابر صغيرة، وتعرف اصطلاحاً بالمقابر «الفرعية»، تنتشر خلف الدفنة الرئيسية أو من حولها. كانت تضم جسداً لمتوفى سبجل اسمه على لوح حجرى صغير، غليظ الصنعة. ومن ثم، يلاحظ وجود سيدات من الحريم وحرفيين وأقزام وكلاب، جاءوا جميعاً ليصطحبوا المتوفى في العالم الآخر. إن قضية قتل هؤلاء الأشخاص إبان مراسم الجنازة الملكية ذاتها، قد طرحت على بساط البحث. ولكن الاضطرابات الخطيرة وأعمال السلب والنهب والحرائق التي لحقت بهذه الدفنات منذ العصور القديمة، لم تسمح بتوفير أي دليل أثرى على حقيقة هذه الممارسة. والشيء نفسه يقال عن البناء العلوي لهذه المقابر، إذ نقف عند حدود افتراض تصور حول إعادة تكوينها. إن عدداً من العناصر، يحملنا على افتراض أنها كانت مغطاة بأكمة كبيرة. وكان يظن أن لوحين حجريين على افتراض أنها كانت مغطاة بأكمة كبيرة. وكان يظن أن لوحين حجريين يحملان اسم الملك المتوفى، كانا قائمين على ما يعتقد على جانبي المدخل، عند يحملان اسم الملك المقوم، كانا قائمين على ما يعتقد على جانبي المدخل، عند يحملان اسم الملك المقوم.

### بيان الخريطة الجبانات الكبرى Les grande nécropoles

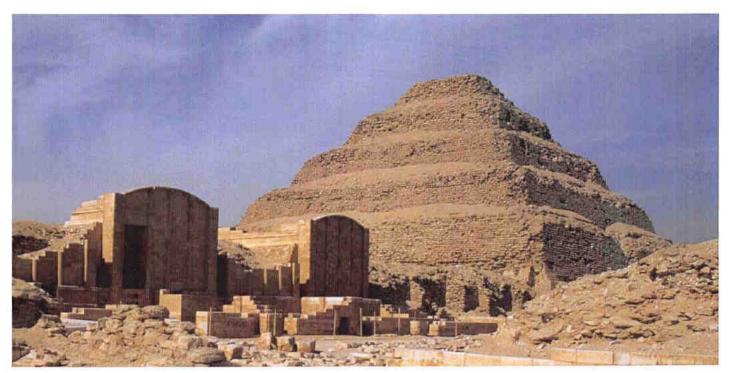
Mer Méditerranée	البحر المتوسط
Mer Rouge	البحر الأحمر
Alexandrie	الإسكندرية
Bouto	بوتو
Saïs	سايس
Tanis	تانیس
Delta	मिनी
Fayoum	الفيوم
Le Caire	القاهرة
Memphis	منف
Licht	الليثنت
Meidoum	ميدوم
Iliahoun	الكلاهون
Medinet Madi	مدينة ماضى
Moyenne Egypte	مصبر الوسيطى
Beni Hassan	بنی حسن
Hermopolis	ھرموپ <u>و</u> لیس
Tell el-Amarna	تل العمارنة
Meir	مير
Asslout	أسيوط
Bahr Youssef	بحر يوسف
Nil	النيل
Abydos	أبيدوس
Thèbes	طيبة
Ouadi Hammamat	وأدى العمامات
Hieraconpolis	ھیراکنپولی <i>س</i>
Edfou	إدفق
Haute Egypte	مصبر العليا
Kom Ombo	كوم أومبو
Assouan	أسوا <i>ن</i>
(Syéne)	(سیان)
Lac Timsah	بحيرة التمساح
Lacs Amers	البحيرات المرة
Ouadi Maghara	وادئ مغارة
Ouadi Natroun	وادى نطرون

### جِبانة منف Nécropole memphite

Le Caire	القاهرة
Giza	الجيزة
Abou - Roach	أبو رواش
Cheops	خوفو خعفرع
Chephren	خعفرع
Mykérinos	منكاورع
Sphinx	أبو <b>اله</b> ول
Nil	النيل
Abou - Gourab	أبو غراب
Abousir	أبو صير
Serapeum	السبيراپيوم
Memphis	منف
Djeser	چسر
Saqqarah	سقارة
Dachour	دهشور

## جبانة طيبة Nécropole thébaine

Vallée des Rois	وادى الملوك
Cime thébaine	قمة طيبة
Deir el-Bahari	الدير البحري
Assassif	العساسيف
Gourna Ramesseum Colosses de Memnon	القرنة الرامسيوم تمثالا ممنون
Deir el-Medineh Médinet Habou	دير المدينة مدينة هابو
Nil	النيل
Temple de Montou Temple d'Amon	معبد مونتو معبد أمون
Karnak Temple de Mout Temple de Lougsor Louxor	الكرنك معبد موت معبد الأقصر الأقصر
Pyramides Sites archéologiques Temples	أهرام مواقع أثرية معابد



إن مجموعة أخرى كانت قائمة في السهل، إلى الشمال الشرقي، وتضم مساحات كبيرة مستطيلة تحفها مقابر صغيرة «فرعية». ولفترة طويلة، تساءل العلماء عن دلالتها. وقد أظهرت حفائر حديثة أنها كانت بالفعل أماكن لإقامة الشعائر الجنائزية، وأن المساحات التي تحيط بها المقابر الفرعية، كانت تضم بنئي من الطوب اللبن، تهدمت اليوم جزئياً. إن مقبرة خع سخموى المهيبة، وهو آخر ملوك الأسرة الثانية، ويطلق عليها اسم «الحصن» وهي تسمية غير موفقة، تعتبر الأثر الأفضل حفظاً، لهذا الطراز من المباني الجنائزية.

### سقارة

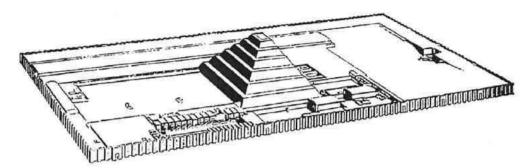
عند الحافة الشمالية لهضبة سقارة، تصطف مجموعة أخرى من المقابر المهيبة. ولا تتكون من قسمين كما في أبيدوس، ولكن من حجرة دفن تحت مستوى الأرض، ألحقت بها مخازن، وتعلوها كتلة ضخمة مستطيلة من الطوب اللبن ذات بروزات وكوات. وكان بعض هذه المقابر محاطًا بمقعد من الطين وضعت عليه مئات رؤوس الأبقار شكلت من الطين، وذات قرون حقيقية. كما وجدت أيضًا، كما في أبيدوس، وإن بأعداد أقل، مقابر فرعية. واستنادًا إلى مدونات الجرار والأختام، تنسب هذه المقابر المهيبة القائمة في منف التي تأسست في تاريخ أحدث، إلى كبار رجال البلاط، المنحدرين بالتأكيد من العائلة المالكة.

وإلى جانب جبانتَى أبيدوس وسقارة، فقد انتشرت غيرها في المنطقة المنفية (نسبة إلى منف) في طرخان وحلوان وأبو رواش والجيزة، لتشهد على بروز أرستقراطية ذات مكانة اجتماعية رفيعة إلى حدّ ما، وتشير أسماء أفرادها وألقابهم إلى جهاز إدارى وليد.

### منظر لهرم چسر المدرج

فى مقدمة الصورة، نشاهد مقاصير فناء العيد - سد (اليوبيل الملكى)، وهى تحاكى على الحُجر، العمارة التى كانت تُصنع بمواد خفيفة كالخشب أو النباتات.

(سقارة، الارتفاع ٦٠ متراً. الأسرة الثالثة، حول ٢٦٦٠ ق.م).



### رسم تخيلي الجموعة جسر الجنائزية

- (1) ممر المدخل الفخم ذو الأعمدة.
  - (2) مقبرة الجنوب.
    - (3) الفناء الكبير.
- (4) فناء العيد سد (اليوبيل الملكي).
  - (5) المعيد الجنائزي.
  - (6) الهيكل الشمسي.
  - (نقلاً عن (J.Ph.Lauer) .



### زخارف جدارية في هيئة رقائق من القاشاني الأخض

إن جدران أروقة الهرم القائمة أسفل الأرض، تحاكى حوائط مبانى قصر منف المشيدة بعناصر خفيفة من سيقان نباتية. كانت الجدران مكفتة برقائق من القاشانى، ويتكون هذا القاشانى المصرى من مسحوق الكوارتز، فى هيئة عجينة لينة تتخذ الشكل المطلوب، ومغطاة بطبقة من المينا مركبة أساساً من ملح النطرون، لُونت بأكاسيد النحاس. إن عملية الحرق تفترض امتلاك ناصية تكنولوچيا متطورة فى التعامل مع النار وما يترتب عليه من نتائج كيماوية.

(جهة المنشأ: هرم چسر في سقارة، الأسرة الثالثة، حول عام ٢٦٦٠ق.م. المتحف المصرى بالقاهرة).

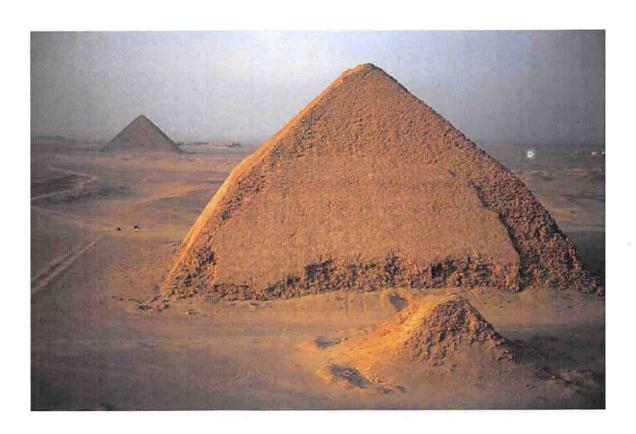
### ٠٧ من الهرم المدرج إلى الهرم الكامل

فى عام ٢٦٦٠ق.م تقريبًا، ابتكر إيمحوت عمارة جديدة، مع إقامة مجموعة الملك چسر الجنائزية، من الأسرة الثالثة، وقد نفذها بالكامل بالحجر. كان إيمحوت مقربًا من الملك، ويتولى أمر نحّاتى الأحجار والحرف المتعاملة معها، كما كان كبير كهنة عبادة الشمس فى هليوپوليس، فتفتق خياله عن برنامج طموح بمقياس لا سبيل إلى مقارنته بالمقابر السابقة المبنية بالطوب اللبن.

### مشروع إيمحوت الكبير: مجموعة چسر الجنائزية

فوق هضبة سقارة الصحراوية، في مكان لا يبعد كثيرًا عن العاصمة منف، جادت قريحة إيمحوث بإعداد مجموعة شاسعة على مساحة ٥ هكتارًا(١٠)، يحيط بها سور ذو أبراج ودخلات، ارتفاعه عشرة أمتار، يحاكى في الحجر تحصينات القصر الملكى في منف، المشيدة بالطوب اللبن. وتكهن التخطيط بإقامة مقبرتين في الداخل، المقبرة الملكية في الوسط ومقبرة ثانوية في الجنوب، ومبان مخصصة لأداء الشعائر، إلى جانب أيضًا مبان زائفة مصمتة لا فراغ فيها، إنها زخارف متحجرة ثلاثية الأبعاد، مخصصة لإقامة الشعائر الملكية.

تطور هذا المشروع أثناء تنفيذه، وتحديدًا فيما يتعلق بالمقبرة الملكية. إن بئرًا عمقها ٢٨ مترًا تفضى إلى حجرة الدفن وملحقاتها وإلى أروقة غُطّيت حوائطها برقائق من القيشانى الأخضر، تحاكى واجهات مبانى القصر الملكى المشيدة بمواد خفيفة. وفى المرحلة الأولى من هذا المشروع، غُطيت هذه الأبنية التحتية بكتلة مصمتة لمصطبة مشيدة من الحجر. ثم جاد خيال إيمحوت بعد ذلك، بإيجاد شكل جديد للمقبرة، صممها خصيصًا من أجل الملك: إنه الهرم المدرج. وكان يقتصر على أربع درجات طبقًا للتخطيط الأول، ثم زيد إلى ست، ليطل من على ارتفاع ستين مترًا على مجمل المجموعة. هذا البناء المهيب المشيد بالحجر تنهل منابعه من اللاهوت الشمسى، وسواء كان سلّمًا إلى السماء أو إشارة إلى التل الأولى، فغايته تأمين عروج الملك السماوى بعد وفاته.



### مواد عمارة الحجر

لقد استخدمت عناصر المجموعة الأخرى، من حول الهرم، الحجر «كمادة بناء للأبدية»، تعبيرًا عن تصميم، على تحويل عمارة القصر الملكي العرضة للفناء، إذا استخدمت الطوب اللبن والخشب وسيقان النباتات عند تشييدها، تحويلها إلى عمارة تقاوم الزمن وتفالب الأيام. وقد توخّي استخدام الحجر الجيرى استخدامًا منتظمًا، الحرص والحذر. فالأساطين ليست دعامات مستقلة، ولكنها تظل متصلة بجدران أو ببناء. وتُقلّد أشكال العمارة التقليدية تقليدًا على أكبر قدر من الدقة، سواء كانت عوارض السقف المدورة أو أُطر هياكل البناء الخشبة أو الصورة الجانبية لدرجات السلِّم. هكذا، ففي جنوب شرق الهرم وشرقه، أعاد إيمحوت تشكيل مجموعة أفنية ومبان زائفة تجسد أماكن إقامة اليوبيل الملكي، أي «العيد سد». هكذا، كان يفترض أن يتمكن الملك من المشاركة في مختلف مراحل الاحتفال فيتعاقب العُدُو الطقسي في الفناء الكبير، جنوب الهرم، وقيامه بزيارة مقاصير الآلهة والتوقف عند محطة «الأكواخ - القصور» الطقسية، والتأكيد في المقام الأول، على سلطته فوق العرش المزدوج. أما التجهيزات المخصصة للشعائر الجنائزية الملكية فتقع شمال الهرم، في فناء فسيح به هيكل شمسي ومعبد جنائزي. وأمام المدخل إلى المعبد، ملاصفًا لواجهة الهرم الشمالية، كان سرداب يضم تمثالاً كبيرًا للملك، في وسعه أن يراقب، من خلال فتحتين، تقديم القرابين اليومي.

### منظر لهرمَيُّ سنفري في دهشور

في مقدمة الصورة الهرم المنحنى (أو المنبعج) وهو الهرم الجنوبى وارتفاعه ١٠٢متر ويتميز بانكسار زاوية جوانبه. وفي مؤخرة الصورة، نشاهد أول هرم حقيقى بجوانبه المستوية المنتظمة. وهو الهرم الشمالى وارتفاعه حوالى ١٠٠متر.

(بداية الأسرة الرابعة، حول عام ٢٦٠٠ق.م).



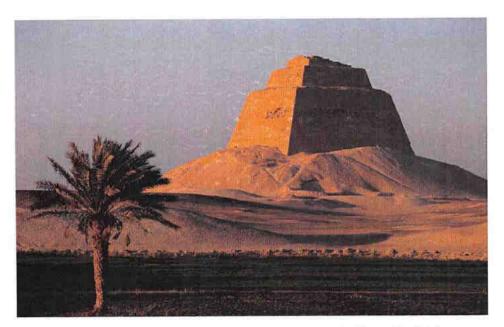
### عقد سقف متدرج

إنه فى الواقع عقد زائف مكون من مداميك حاملة على الجانبين، كل مدماك يبرز قليلاً عما دونه وتلتقى عند القمة دون وجود بالضرورة حجر زاوية.

(دهشور، هرم سنفرو الشمالي، بداية الأسرة الرابعة، حول ٢٦٠٠ق.م).

هرم ميدوم (على يسار أعلى الصفحة)
كان في البداية هرمًا مدرجًا شُيد في
نهاية الأسرة الثالثة، من قبل حوثي أو في
بداية عهد سنفرو من الأسرة الرابعة.
وحاول هذا الأخير تحويله إلى هرم كامل،
ثم تخلى عن هذا المشروع. وكان يُفترض
أن يبلغ ارتفاعه ٨٠ مترًا،

(نهاية الأسرة الثالثة، بداية الأسرة الرابعة، حول عام ٢٦٠٠ ق.م).



### سنفرو وابتكار الهرم الحقيقي

فى عهد سنقرق، أول ملوك الأسرة الرابعة (حول ٢٦٠٠-٢٥٥٥ق.م)، نلاحظ الانتقال من شكل الهرم المدرج إلى شكل الهرم المستوى الجوانب والمنتظمة. ونسجل ما لا يقل عن تنفيذ ثلاثة مشاريع لمجموعة سنقرق الجنائزية، يضاف إليها هرم مدرج صغير، بطبيعته المختلفة، في بلدة سيلا قرب الفيوم.

وربما كان هرم دهشور الجنوبي المرحلة الأولى لهذا التطور. ويطلق على هذا الهرم اصطلاحاً «المنبعج» أو «المنحني»، نظراً إلى تغير زاوية ميل جوانبه عند منتصف الارتفاع، وتحولها من ٤٥ درجة إلى ٤٣ درجة. وينسب هذا التغير في الشكل بصفة عامة، إلى خلل ظهر أثناء البناء، لا سيما في بنيان الحجرات الجنائزية القائمة في كتلة الهرم ذاته. ولكن ربما أريد أيضاً، منذ البداية، الجمع بين الشكل التقليدي للمصطبة – التي ترمز هنا إلى الأكمة الأولية وبين الطرف المدبب للمسلة الأولية وفقًا لتقليد هليوپوليس وهي الدبن بن بن باعتباره الصورة المتحجرة للحزمة الأولى للأشعة الشمسية، عند بدء الخليقة. هكذا تسعى أساليب الشكل السحرية إلى اشتراك المتوفى في صعود الشمس. ومنذ ذلك الوقت، بلغ ارتفاع هرم دهشور الجنوبي إلى ما يناهز المئة متر و١٨٨مترًا لطول ضلع القاعدة. واكتمل المبنى، وهو ما تشهد عليه كسوته من الحجر الجيري الناعم، الأمر الذي يؤيد فكرة التخلى عن المشروع بعد انتهاء العمل، عند ملاحظة وجود مشاكل النفي الداخلية.

عندئذ، يبدو أن الملك قد قرر تحويل هرم ميدوم المدرج الذى شيد في بداية عهده أو من قبل، تحويله إلى هرم كامل. ولم يكتمل موقع العمل هذا. وأخيرا شيد سنقرق أول هرم حقيقى، هرم دهشور الشمالى، واسمه «سنقرق يتجلى في مجده»، ويبلغ أكثر من مئة متر ارتفاعًا وطول ضلع قاعدته ٢٢٠ مترًا. وزاوية ميل منتظمة تبلغ ٤٣ درجة و٤٠ دقيقة. وظل معبده ناقصًا لم يكتمل.

### النقدم التقني والابتكارات

إلى جانب تطور الشكل، شهد هذا العصر أيضًا تقدمًا تقنيًا ملحوظًا في البناء بالحجر، ففي حين كان الهرم المدرج يشيد بمقاطع بالمداميك العمودية المائلة في اتجاه المركز، مكونةً كتلاً صماء شديدة الثبات، فإن هرمي دهشور والتحولات التي أدخلت على هرم ميدوم، تنتظم في صفوف من المداميك الأفقية. كما خضعت تقنية جديدة للاختبار، وكانت تخص البني الداخلية للهرم، تقنية «العقد المكون من مداميك حاملة»، والمعروف اصطلاحًا «بالسقف المدرج»، الذي يوفر تحمل الضغوط الهائلة لكتلة البناء، وإعداد الحجرات الجنائزية في قلبه.

وابتكار آخر يعود إلى هذا العصر، يتمثل في ضم المعابد إلى الهرم وفقًا لنموذج سيظل معمولاً به في الأزمنة اللاحقة، بدءًا من معبد الاستقبال أو معبد الوادي، عند دخل المجموعة، ثم طريق صاعد في اتجاه الهرم فمعبده الجنائزي. إن الرمزية والفاعلية السحرية المنتظرة من هذه المباني، تجدان تعبيرًا لهما، من خلال زخارف النقوش، التي بلغت قدرًا كبيرًا من الأهمية على جدران المعابد وحلت محل المباني الزائفة في مجموعة جسس.

إن ضخامة مواقع العمل وهذه الابتكارات، تعبّر عن لحظة فارقة في انطلاق الدولة الفرعونية واكتسابها زخمًا جديدًا. فقد طور سنفرى جهازه الإداري بقيادة كبار الشخصيات المرتبطة بالعائلة المالكة، نذكر منهم على سبيل المثال الوزير نفر ماعت الذي يحمل لقب «مدير كل أشغال الملك» وعُثر على مصطبته في ميدوم.

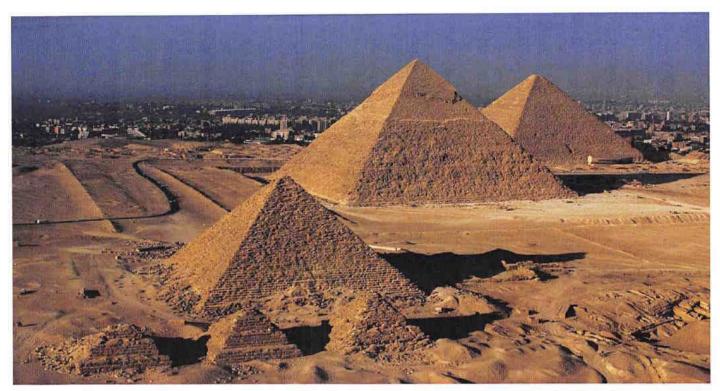
### ٠٣ أهرام الجيزة ومعابدها

اختار أخلاف سنفري إقامة مجموعاتهم الجنائزية فوق هضبة الجيزة، إلى الشمال من منطقة جبانات منف. إن هرمَى خوفي وخعفرع يهيمنان على ربوع المنطقة، بارتفاع يتجاوز ١٤٠مترًا. ولكن يعود هرم منكاورع إلى مقاييس أكثر تواضعًا فارتفاعه ١٠٤٠ ١٦٠ مترًا، وهو الارتفاع الذي ستلتزم به الأهرامات اللاحقة، فيما بين ٥٠ و٢٠ مترًا. وعند طرف مجموعة خعفرع، تشكل كتلة من الحجر الجيرى، من مخلفات محجر قديم، جسد تمثال أبو الهول، حامى الجبانة، وصورة لقدرة العاهل الملكي الإلهية، والذي يتألق وجهه ضياءً عند شروق الشمس. وسرعان ما توحد مع الإله رع - حور أختى، أي «رع (الشمس) - حورس في الأقق»، أي الشمس المشرق (ق).

### هرم خوفي الكبير

إنه مبنى فريد فى بابه فى تاريخ عمارة مصر القديمة. إنه ذروة المبانى الأثرية من حيث شموخه الأشم. ارتفاعه الامراء متراً وطول ضلع قاعدته ٢٣٠,٥٠ متراً و٢٦٠٠٠٠ متر مكعب من الأحجار وزنها ٣٠٠٠٠٠ ملن. وفضلاً عن ذلك، فإنه يتميز باختباره لتقنيات جديدة فى تنسيقه الداخلى.

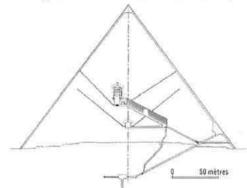
لقد صممت ثلاثة مشاريع داخلية متعاقبة. بل ذهب البعض إلى افتراض وجود حجرات لم يتم الكشف عنها. ربما تتطابق الحجرة تحت مستوى الأرض رقم (2) مع حلّ مؤقت، في حالة وفاة الملك قبل الانتهاء من بناء الهرم، ولكن توفر أيضًا إمكانية إقامة الشعائر الجنائزية المرتبطة باستعادة حيوية الملك وتجديدها في علاقتها بقوى العالم السفلي. أما الحجرتان القائمتان في كتلة الهرم: رقم (3) ورقم (5)، فكانتا تساعدان الملك على الاستفادة من الأساليب السحرية الخاصة بالشكل الهرمي لارتباطه بالمصير الشمسي، ولقاومة الضغوط الهائلة على سقفها، جُهر سقف جمالوني من الأحجار



### أهرام الجيزة

في مؤخرة الصورة، وفي شمال الموقع: هرم **خوفي**، وارتفاعه ٦٠,٦٠م، وفي الوسط هرم **خعفرع**، وارتفاعه ١٤٢,٥٠ وفي مقدمة الصورة هرم منكاورع وارتفاعه ٦٦ متراً.

(الأسرة الرابعة، حول ٢٥٦٠-٢٥٠٠ق.م).



### مقطع في هرم خوان

- (1) المدخل والممر الهابط.
- (2) حجرة تحت مستوى الأرض.
- (3) حجرة وسطى تعرف اصطلاحًا «بحجرة الأم»،
  - (4) البهو العظيم.
  - (5) حجرة التابوت.

الجيرية الأحادية الكتلة. وفي حجرة التابوت رقم (5) وهي المرحلة الأخيرة من المشروع، أقيم هذا السقف الجمالوني فوق عدد من حجرات التفريغ لتخفيف الضغط على بلاطات السقف الأفقى، ومع ذلك، ولما كانت الضغوط غير عمودية فقط، ولكن مائلة أيضًا، فقد تحركت الجدران وتشققت بلاطات السقف. وقد أُخذ بانتظام، فيما بعد بأسلوب السقف الجمالوني المتبع في الحجرة رقم (3)، إذا كانت كتل الحجر تضغط ضغطًا فاعلاً، كل كتلتين معًا، وإحداهما عكس الأخرى. وفي البهو العظيم رقم (4) الصاعد إلى حجرة التابوت، استعيد الأسلوب الذي سبق الأخذ به في هرم ستفرو، وهو العقد الزائف بمداميك حاملة. ونظل في حيرة من أمرنا، أمام أسلوب تجميع أحجار كتلة هذا الهرم وما يؤكده من امتلاك ناصية استخدام الحجر. إن غطاء الهرم المكون من الحجر الجيرى الناعم الوارد من طرة، ما زال موجودًا في الجزء العلوى من هرم خعفرع. كما أستُخدمت بعض كتل حجر الجرانيت كغطاء لقاعدة هرم منكاورع ويقارب وزن بعضها الخمسمئة طن وتتميز بصنعتها الفائقة الدقة.

### جبانة ولكنها مركز لعدد من الأنشطة

مختلف العناصر المعمارية لمجموعة خعفرع الجنائزية توضح أن النموذج الذي ظهر في عهد سنفرو – من معبد واد وطريق صاعد عبر الهضبة الصحراوية وصولاً إلى المعبد الجنائزي شرق واجهة الهرم الشرقية – صار نموذجًا راسخًا ثابتًا. إن معبد الوادى في أحالة جيدة من الحفظ، إلى حدّ كبير، بأعمدته ذات الكتلة الجرانيتية الأحادية وجدرانه السميكة بحشوات داخلية وكساء من كتل الجرانيت المنسقة تنسيقًا محكمًا. إنه مكان إقامة الشعائر قبل الدفن، ومجهز بميناء برصيفين لرسو المراكب، ليظل فيما بعد المدخل الحقيقي إلى المجموعة للعاملين ولنقل ما يلزم لإقامة الشعائر الجنائزية.

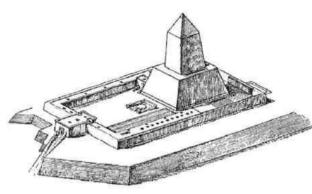
ومن ثم، فقد ظلت الجيزة وجبانتها موقعًا دائما للعمل طوال القسم الأكبر من الأسرة الرابعة. وفي عهد خوفي كان الابن الملكي حميوني الوزير و«المدير لكافة أشغال الملك»، يتولى مسئولية إنجاز هذه الأعمال. إن مقبرته قائمة في الجيزة وتمثاله من مقتنيات متحف هيلدشايم Hildesheim، في ألمانيا، وتوصلت الحفائر إلى الكشف عن موائل للعمال، بل وإلى الجنوب من سور كبير مانع متاخم لمجموعة منكاورع الجنائزية، أمكن الكشف عن معامل شاسعة لإعداد الطعام، ومسمكة على وجه التحديد، لتزويد فرق العمل بمؤونتها، كل ذلك إلى جانب مقابر عدد من الحرفيين. وتأسيسًا على ذلك، فقد كانت جبانة الجيزة مكانًا يعج بنشاط محموم.

وعندما اقتربت شمس الأسرة الرابعة من الغروب، نشبت أزمة بين الملك شبهسكاف وكهنة الشمس في هليوبوليس، ترتب عليها قطيعة مع تصور المقبرة الملكية، والعودة إذن إلي شكل المصطبة القديم، مع ملاحظة أنها أصبحت بناء شامخًا مهيبًا بلغ ارتفاعه عشرين مترًا ومشيدًا بالحجر، في موقع سقارة. والشيء نفسه يقال عن زوجته خنتكاوس التي تولت أمر الوصاية على العرش قرب نهاية الأسرة، وتوجد مصطبتها في الجيزة.

### ١٠ المجموعات الجنائزية الملكية في الأسرتين الخامسة والسادسة

بحلول الأسرة الخامسة، استعاد لاهوت هليوپوليس تسيده على الأيديولوچية الملكية. وشرع الملوك في تشييد مبانيهم الجنائزية في موقعين سقارة وأبو صير.

ففى السنوات الأولى من هذه الأسرة، شيد معبد للشمس، في أن واحد، مع تشييد المجموعة الجنائزية الملكية. وإذا لم تُعُد هذه المباني



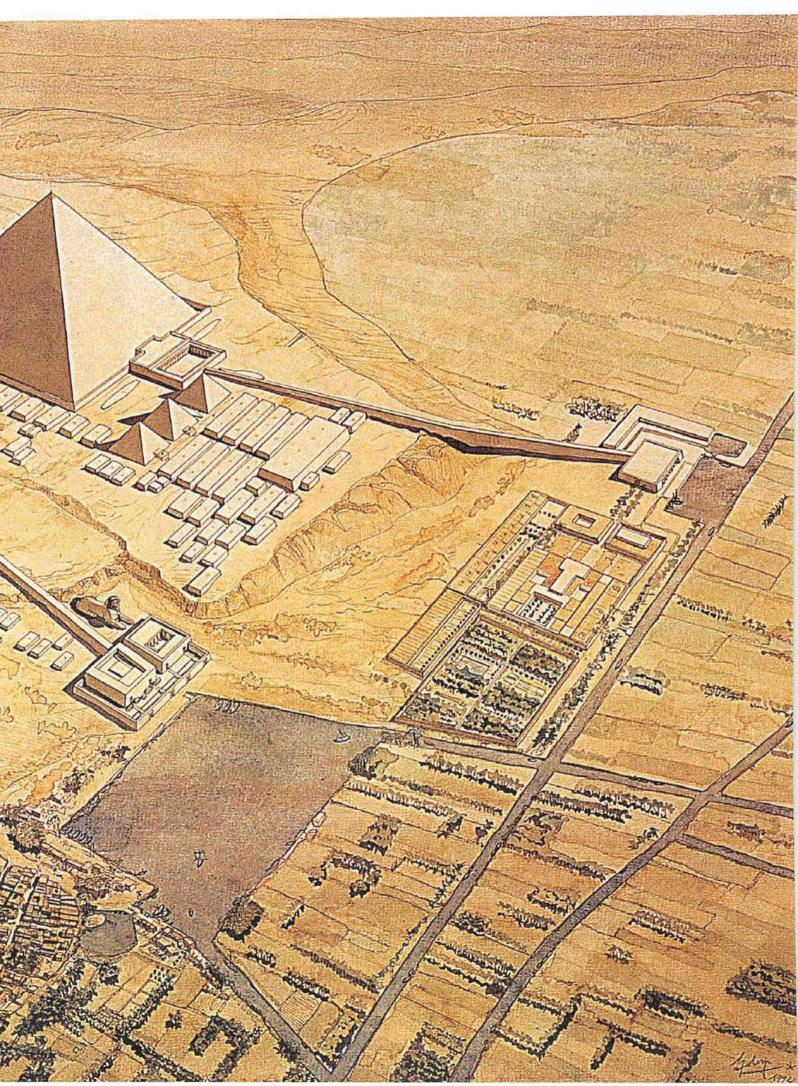
# رسم متخیل لمعبد الشمس لصاحبه نی آوسر رح، فی أبی جراب

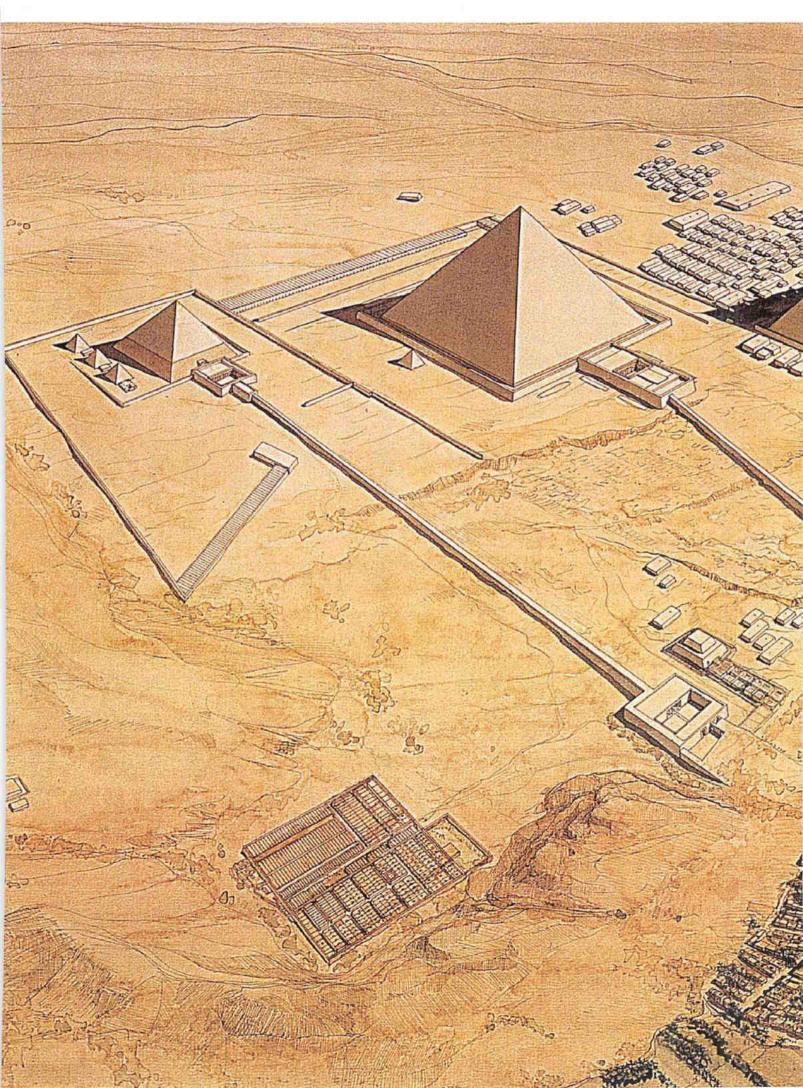
الأسرة الخامسة، حول عام ٢٤٠٠ق.م. (نقلاً عن بورخارت L.Borchardt).

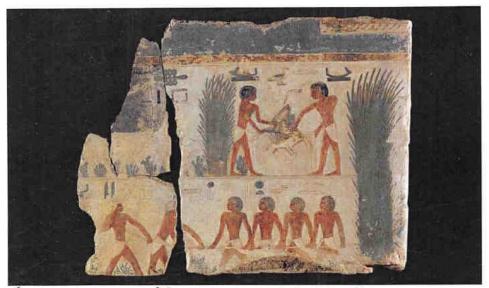
هذ المشهد المنقول عن چان – كلود جولقان - L-C. Gol- يوضح المجموعات الجنائزية الثلاث ولكل مجموعة مرساها ومعبد واديها وطريقها الصاعد الفخم المؤدى إلى معبدها الجنائزى الواقع شرق الهرم، كما نلاحظ أيضًا، جنوب مجموعة منكاورع، وجود التجهيزات المرتبطة بمعسكر العمال. وإلى شمال الموقع تصطف المصاطب على مقربة من هرم خوقو وبجوار معبد

مشهد متخيل لموقع الجيزة (الصفحتان التاليتان)

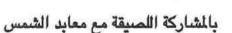
الوادى للملك خعفرع يقف أبو الهول ساهرًا على الجبانة وحارسًا عليها.







تتميز بشموخ الفترة السابقة، فإن ضخامة موقعًى العمل عند تنفيذهما معًا وفي وقت واحد، تظل عملاً مشهودًا.



لقد لحق بهذه المعابد في أيامنا هذه دمار ملحوظ، ولكن توصلت الحفائر إلى إعادة تكوين عناصرها الرئيسية، وتحديدًا بالاعتماد على أطلال معبد الملك ني أوسر رع، في أبو جراب، شمال أبو صير، إذ أقيمت كل هذه المباني في هذا القطاع وتصميمها مستوحى، إذا صبح القول، من معبد الشمس في هليويوليس. ففي وسط فناء كبير غير مسقوف، تنتصب مسلة شامخة فوق قاعدة على شكل هرم ناقص، يشير إلى بن بن هليويوليس والتل الأزلى. وحسب رواية قصة خلق هليويوليس، ظهرت الشمس للمرة الأولى، منبثة (ـة)(٢٠) من رأس مسلة، عند خلق العالم. وأمام المسلة، جهة الشرق، أقيمت مائدة قرابين كبيرة. وتحف الفناء ممرات جانبية تفضى جهة الجنوب إلى مقصورة ملكية وسلم داخلي ينتهي عند شرفة قاعدة المسلة وجهة الشمال إلى حجرات تخزين. إن نقوشًا هي أية في الجمال تشير إلى فصول السنة والمحاصيل الزراعية إلى جانب شعائر النظام الملكي، مثل العبد - سع. وفي القسم الشمالي من الفناء، أقيمت أيضًا مناطق مهمة لتقديم الأضاحي كذبح الحيوانات وإعدادها كقرابين، ليس لتقديمها لمعيد الشمس فقط، ولكن لمجمل المباني الجنائزية. لقد أوضحت برديات أبو صير(٢١) الارتباط الوثيق بين معبد الشمس الذي تتمركز عنده كل القرابين وبين المجموعة الجنائزية الملكية التي يعاد توزيع القرابين لصالحها. فعلى مدار الأيام، يخرج قارب من المجموعة الجنائزية للملك نقر إير كارع، لإحضار من معبد الشمس بقرة من الأضاحي وعشرين بطة أي ما يعادل ٣٦٥ بقرة و٧٣٠٠ بطة سنويًا! وعلى غرار



### مجموعة مصاطب

تشكل المصاطب حيًا مخططًا تخطيطًا صارمًا، فى صفوف مستقيمة استقامة شديدة، وتظهر فى كل مصطبة، فتحة البئر الجنائزية المؤدية إلى حجرة الدفن القائمة تحت مستوى الأرض. كانت هذه المقابر القريبة من الهرم الملكى، تخص أفراد العائلة المالكة وكبار موظفى الدولة.

(الجيزة، غرب هرم خوفى الأسرة الرابعة، حول ٢٥٥٠ – ٢٤٨٠ق.م).

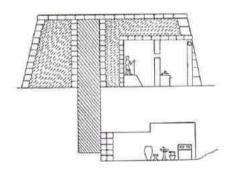
### الأعمال على مدار قصول السنة (على يسار أعلى الصفحة)

كان الدهليز الجنوبي من معبد الشمس، مزخرفًا برسومات توضح الأعمال على مدار فصول السنة، تقديرًا لروعة الحياة والخصوبة المتولدة من الشمس. وهنا، نرى مشهد صبيد الطيور في المستنقعات، عند مطلع الصيف.

(حجر جيرى ملون، جاء من معبد الشمس للملك ني أوسر رع في أبو جراب. الأسرة الخامسة، حول عام ٢٤٠٠ق.م. المتحف المصرى في برلين).

مقصورة مصطبة مرروكا

يظهر المتوفى داخل كوة لوح الباب الوهمى، وقد وضعت أمامه مائدة القرابين. كان مرروكا وزيرًا فى خدمة تيتى، أول ملوك الأسرة السادسة. إنه عصر بلغت فيه مصاطب منف أوج تطورها قبل تدهور السلطة المركزية. (سقارة، مطلع الأسرة السادسة، حول ٢٣٢٠ ق.م)



### مقطع نظرى في مصطبة

 Puits
 بئر

 Serdab
 سرداب

 Chapelle
 مقصورة

 Chambre funéraire
 حجرة الدفن

المجموعات الجنائزية الملكية، كان الوصول إلى معابد الشمس هذه، يتم عبر مرسى ومعبد الوادى ثم طريق صاعد وصولاً إلى هضبة صحراوية وإلى المعبد.

وفى عهد الملك قبل الأخير، من ملوك الأسرة الخامسة، حدث تحول كبير. فتوقف بناء معابد الشمس، وربما كان قرارًا مرتبطًا بالإصلاحات الإدارية التى أقدم عليها الملك چدكارع - إيسيسى. هكذا، استقر تخطيط المجموعة الجنائزية عند نموذج مثالى (٢٠١)، لم يتغير حتى نهاية الدولة القديمة، سواء فيما يخص تجهيزات الأهرام الداخلية وقد دونت فيها متون الأهرام اعتبارًا من عهد أوناس - أو ما يتعلق بتخطيط المعبد الجنائزى الذى زخرفت جدرانه بنقوش على قدر كبير من الدقة والنعومة.

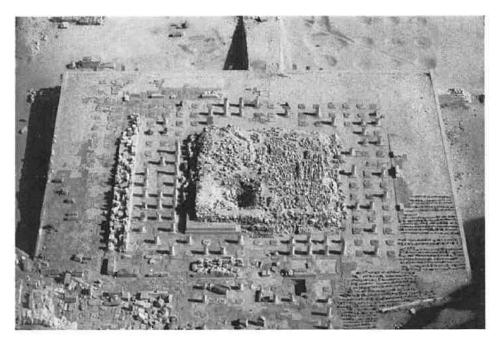
### ٥٠ مصاطب الدولة القديمة

فى ظل الدولة القديمة، كان الملك وحده يصل، بعد الوفاة، إلى عالم آخر، فيما وراء المقبرة. وإذا استطاعت الملكات أن يستفدن من هذا المصير، فللآخرين الذين نطلق عليهم اصطلاحاً «الأفراد» – بما فى ذلك الأبناء الملكيون، فالحياة المستعادة بعد الوفاة، بفضل الشعائر الجنائزية، تنحصر فى نطاق المقبرة. إن الحصول على امتياز فى الجبانة، وتشييد المبنى الجنائزى وتجهيزه هى إذن أمور ضرورية. إن إمكانية البقاء على قيد الحياة بعد الوفاة، كانت ظاهرة مؤسساتية إلى أبعد الحدود، خاضعة لإقرار من الملك، ولكنها ظاهرة اجتماعية أيضاً، كما تشهد على ذلك، السير الذاتية الجنائزية(٢٠) المدونة على جدران المقابر.

### مقابر الموظفين

ينبغى التمييز بين طرازين من المقابر: الأولى ذات بناء علوى من الطوب اللبن أو الحجر، وقد أطلق عليها مارييت Mariette اسم «مصطبة»؛ لأن جدرانها المائلة تشبه شكل الأرائك الخارجية في المنازل المحلية. والأخرى هي المقبرة الصخرية، وقد حفرت بالكامل في المنحدر الصخرى لهضبة الصحراء المحاذية لوادى النيل.

وتطورت المصاطب اعتباراً من الأسرة الرابعة وبلغت أوجها في ظل الأسرة الخامسة وفي بداية الأسرة السادسة. كانت مقابر هذه النخبة الاجتماعية، تنتظم على مقربة من المجموعات الجنائزية الملكية، في هيئة أحياء حقيقية بشوارعها المستقيمة، وكانت خاضعة إلى حد كبير لإنعامات الملك ومننه، من حيث نوعية البناء والزخارف والتجهيزات، ومنها أيضاً أحجار كسوة المصطبة والمتاع الجنائزي. وإن كان تخطيطها متنوعاً، فإنها تلتزم بمعايير مشتركة رئيسية فتتكون من قسمين



جوهريين: حجرة الدفن المحفورة تحت سطح الأرض، ويصل إليها المرء عبر بئر عمودية، والقسم الثانى يتكون من المقصورة المشيدة داخل المبنى. وحجرة الدفن هى المكان الذى يسجى فيه المتوفى داخل تابوته ومعه متاعه الجنائزى. وتطمر البئر، لحظة الانتهاء من المراسم الجنائزية. وعندئذ، تقام شعيرة تقديم القرابين فى المقصورة.

### مقصورة كمكان لإقامة الشعائر

وتضم، في أغلب الأحوال، حجرة القرابين المزودة بلوح «باب وهمي»، يفترض أن المتوفى يستفيد من خلاله بالأطعمة الموضوعة على مائدة القرابين. ويتصل هذا اللوح، من خلال فتحات جدارية صغيرة بحجرة مسورة، هي حجرة التماثيل أو السرداب. وقد صممت هذه التماثيل الجنائزية كأجساد بديلة، وركائز لدكا» المتوفى. وقد يتطور هذا التخطيط ويتسع، بوجود مزيد من الحجرات لتخزين القرابين والمواد اللازمة لإقامة الشعائر أو بعدد من حجرات الدفن في حالة المقابر العائلية. وتشكل زخارف جدران المقصورة تنشيطاً وإحياء حقيقيين للأساليب السحرية بالصورة في خدمة المتوفى، المقصورة تنشيطاً وإحياء بقيقيين للأساليب السحرية بالصورة في خدمة المتوفى التي كانت تقدم له الاستفادة مما تمثله. إنها تنقل إلى عالم الأبدية أنشطة أملاك المتوفى التي كانت تقدم له ما يحتاج إليه من خدمات، وهو على قيد الحياة، وتقدم وصفاً بعد صبغها بصبغة مثالية، للحياة اليومية في الأملاك المنتجة للقرابين – كمشاهد الزراعة وتربية الماشية وللحرف المنتجة للمتاع الجنائزي. كما توضح الزخارف إقامة المراسم الجنائزية على أكمل وجه، وبالتالي الوضع الاجتماعي للمتوفى.



تمثال سن أوسرت الأول (الدولة الوسطى، الأسرة الثانية عشرة، المتحف المصرى بالقاهرة).

معبد مونتوحوت الثانى (على يسار أعلى الصفحة) شرفة وبقايا الصفة والأكمة الوسطى. (غرب طيبة، الدير البحرى. الدولة الوسطى، الأسرة الحادية عشرة).

#### ٠٦ مقابر ملوك الدولة الوسطى

فى أعقاب عصر الانتقال الأول الذى شهد تفكك الدولة الفرعونية وتقسيم البلاد وسلب ونهب كبرى الجبانات الملكية، كانت العودة إلى سلطة سياسية قوية، منذ أواخر الأسرة الحادية عشرة، تتفق مع إحياء برامج طموحة فى أعمال التشييد، قام بها النظام الملكى.

### عمارة جنائزية جديدة

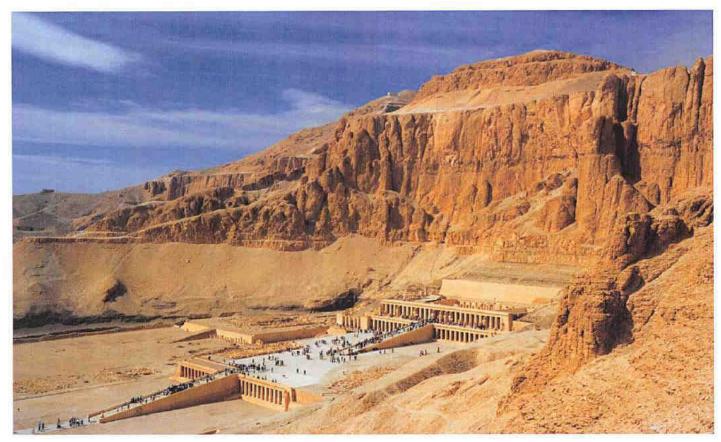
كان الملك مونتو حوت الثانى الذى أعاد توحيد البلاد أول من أمر بتشييد مجموعة جنائزية متشامخة، فى طيبة، عند سفح جرف الدير البحرى الصخرى، فكانت مختلفة كل الاختلاف مقارنة بمجموعات الدولة القديمة. وبالفعل فقد شيدت فوق مسطح فى هيئة حرف T، عند سفح صخر الجبل، يمكن الوصول إليه بواسطة طريق صاعد. كان وسط المبنى مكونًا من بناية مربعة طولها ٢٢ فى ٢٢ مترًا، تعلوها على ما يعتقد أكمة، محاطة بممشى زُخرف بالنقوش. وخلف هذا التكوين، كان يوجد فناء تكتنفه الصفات، ثم بهو أساطين يعتمد على ثمانين أسطونًا، يتعامد بعضها على بعض، وينتهى هذا التصميم جهة الغرب بمقصورة من الطراز سييوس على عمن وينتهى هذا التصميم جهة الغرب بمقصورة من الطراز مييوس المجموعة، والوصول إليها كان عبر ممر بزاوية ميل وطوله ١٥٠ مترًا، وينتهى عند حجرة الدفن، على عمق ما يقارب الخمسة وأربعين مترًا، أسفل البناية. ويشهد تنفيذ حجرة الدفن، على عمق ما يقارب الخمسة وأربعين مترًا، أسفل البناية. ويشهد تنفيذ المجموعة عن تجديد بالغ للمعتقدات الجنائزية، بعد التخلى تحديدًا على التكوين الهرمى لصالح مجرد تعلية بسيطة للأرض، كإشارة أكثر دلالة لإله النبات أوزيريس، منها إلى المصير الشمسى للملك.

### الإحالة إلى الدولة القديمة

لم يعرف هذا الطراز المبتكر للمجموعة الجنائزية الاستمرارية فملوك الأسرة الثانية عشرة الذين عادوا من شمال البلاد إلى اتخاذ مراكز إدارية لهم، اقتربوا بطبيعة الحال من طرز منشأت الدولة القديمة التي كانوا يشاهدونها عند مشارف مدينة منف. والمجموعتان الجنائزيتان لأول فرعوني هذه السلالة، في اللشت مثالان جيدان لهذه العودة إلى التصورات الأكثر كلاسيكية ففي الحالتين، تتخذ المقبرة الملكية شكل هرم بمقاييس متوسطة، إذ يناهز ارتفاعه الخمسين متراً ويقارن حجمه بأهرام الأسرتين الخامسة والسادسة. والهياكل الشعائرية مستوحاة، إلى حد كبير، مما نلاحظه في الدولة القديمة، فنجد المعبد الأعلى(٢٠) وهو ينقسم إلى معبد «منعزل» ومعبد «خارجي»، وكان طريق صاعد يربطه في الأصل على ما يفترض، بمعبد ومعبد «خارجي»، وكان طريق صاعد يربطه في الأصل على ما يفترض، بمعبد



هرم أمن إم حات الثالث الأسود في دهشور (الدولة الوسطى، الأسرة الثانية عشرة)



معبد حتشبسوت في الدير البحري (الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

الاستقبال(٢٦). ومن ابتكارات الأسرة الحادية عشرة، لم يبق سوى عنصر إقامة المبنى فوق سطح مُعد في هيئة منصة.

### سمات مبتكرة

ومن الخطأ البين، مع ذلك، أن نذهب إلى الاعتقاد بأن ملوك هذا العصر قد اكتفوا بنقل مبانى من سبقوهم نقلاً أعمى. فتحليل آخر منجزات هذا العصر فى دهشور واللاهون وهوارة وأبيدوس، تبرهن على عكس ذلك، على وجود إعمال حميم للفكر، عند تصميم هذه المجموعات الجنائزية ذاتها. فنلاحظ فى أن واحد، رغبة أكيدة بالرجوع إلى ماضى الحضارة الفرعونية الموغل فى القدم، فتقلد على سبيل المثال الأسوار ذات البروز والأسقف ذات العوارض المستديرة، كما نجدها فى مجموعة چسر من الأسرة الثالثة، ونلاحظ فى الوقت نفسه اهتماماً حقيقيًا للابتكار. هكذا، فإن مجموعة سن أوسرت الثالث الجنائزية فى دهشور تضم لأول مرة قصراً حقيقيًا للشعائر، غايته تجسيد وجود الملك فى المعبد. وفيما بعد، سيعود ملوك الدولة الحديثة إلى الأخذ بهذه السمة المميزة فى مبانيهم التذكارية. كما نستشف وجود تطور فى المعتقدات فى عدد من العناصر، فالأهرام المبنية من الطوب اللبن، تشير بلا شك، إلى أكمة الإله أوزيريس. وللسبب ذاته سعوا عن قصد إلى وضع حجرات

الدفن على مقربة من طبقة المياه الجوفية، بصفتها انبعاثات أخلاط هذا الإله، الأمر الذي ترتب عليه في أغلب الأحوال أن اكتسحتها المياه.

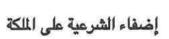
### ١٧ الدير البحري في ظل الأسرة الثامنة عشرة

يظل المعبد الذى شيدته حتشيسوت فى الدير البحرى، بلا شك، الإنجاز الأهم لفترة مشاركة هذه الملكة ابن أخيها تحوقه الثالث الحكم، فيما بين عامى 1879-1804، ق.م. كان الموقع فى حد ذاته دلالة رمزية، إذ كان هذا المعبد متاخمًا للمعبد الجنائزى المهيب الذى شيده قبل عشرة قرون الفرعون مونتوحوت الثانى الذى أعاد توحيد مصر، وعلى كل حال، يشير معبد الملكة تحديدًا بكل وضوح إلى هذا المبنى السابق، باستخدامه خصائص عمارة المسطحات أو الشرفات التى يشير معبد الملوقع المتميز من البر الغربي، إلى التدخل والتماذج مع الطبقات الرسوبية اجدار الحجر الجيرى الشديد الانحدار لجبل طيبة. هذه المجموعة الدينية بمقاييسها الكبيرة وقد أطلق عليها مصريو العصور القديمة جسر جسرو، كانت تتميز فضلاً عن ذلك، أنها تقع جغرافيًا بكل دقة، في مواجهة معبد أمون في الكرنك على البر الشرقي، ليندرج على الفور في سياق محور ديني رئيسي. وعلى كل حال، فمن مهام هذا المعبد الرئيسية استقبال قارب الإله أمون المقدس، عند انتقاله السنوى إلى البر الغربي من نهر النيل، بمناسبة «عيد الوادي الجميل». واستغرق عمل فرق الملكة تحت إشراف سن موت، المهندس الذائع الصيت وموضع ثقتها، لفترة لا تقل عن الخمس عشرة سنة، ليتخذ هذا المبنى الشامخ شكله النهائي.

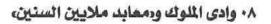
#### معبد حتشيسوت

كان الدخول إلى هذه المجموعة يتم عن طريق ممشى عرضه ٣٧ مترًا تحفه تماثيل أبو الهول، ويربطها بوادى النيل وينتهى عند صرح، اختفى فى الوقت الراهن. أما المعبد، بالمعنى الحرفى للكلمة، فيتكون من شرفات ثلاث يعلو أحدها الآخر، لتشكيل تعاقب أفنية وصفات تستند إلى الجدار. وتضم الشرفات طرقًا صاعدة تسمع بالانتقال من مستوى إلى أخر. وفى المستوى الأول، كان الفناء الأعرض، بلا شك فى الأصل، يضم حديقة غنّا، عزودة بأشجار مجلوبة من الخارج. إن زخارف الصفة السفلى تشير على اليمين إلى مشاهد البرك وعلى اليسار إلى نقل المسلات الشامخة التى كانت حشيسوت قد أمرت بإقامتها فى الكرنك(٣٠)، وتوضع صفة الشرفة الثانية أكثر زخارف المعبد شهرة، فعلى اليسار، تروى النقوش الحملة التى أرسلت إلى بلاد يونت الأسطورية لإحضار البخور وبعض المنتجات النفسية، في حين صور على اليمين مشهد الولادة الإلهية، حيث تحول الإله آمون إلى والد حتشيسوت بالجسد. وعلى جانبي هذه الصفة، ما زالت مقصورتان صغيرتان قائمتين، الأولى ناحية الشمال ومكرسة للإله أنوبيس، والأخرى ناحية الجنوب ومكرسة للإله متحور، وكانت تعبد في قديم الزمان في جبل طيبة. ونصل إلى الشرفة الثالثة، من خلال باكية المدخل التى زخرفت بتماثيل أوزيرية عملاقة في قديم الزمان في جبل طيبة. ونصل إلى الشرفة الثالثة، من خلال باكية المدخل التى زخرفت بتماثيل أوزيرية عملاقة الشمال مقصورة مخصصة لعبادة الشمس، تضم هيكلاً غير مسقوف، وفي الجنوب مقصورة مخصصة للشعائر الملكة، وأخيرًا، مقصورة قائمة على محور المعبد، وهي محفورة في الصخر ومكرسة للإله أمون، وقد تضم قارب الإله المقدس، إبان زيارته السنوية للدر الغربي.

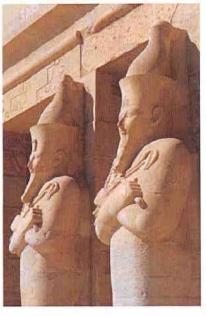




يبدو إذن أن الغرض الذي كانت ترمى إليه الدلالة اللاهوتية لهذا المعبد هو تحقيق الاندماج التدريجي بين الملكة التي كانت أصلاً وراء هذا المشروع المعماري وبين أمون، إله الأسرة الحاكمة وسيد منطقة طيبة. ففي المستوى الأول، تروى بكل بساطة الأعمال التي أنجزتها الملكة لصالح الإله، في حين تعلن حتشيسوت، في الشرفة الثانية، من خلال مشهد الولادة الثانية(٢٠) أنها ابنة الإله، المولودة من صلبه. والإشارة عند نفس هذا المستوى، إلى پونت البلد «الواقع عند الحدود»، كمكان يدور فيه نشاط الملكة، منذ هذه اللحظة، في عالم وسيط، عند منتصف الطريق بين عالم الخوارق وعالم الواقع. وأخيرًا، فعند الشرفة الثالثة، وعن طريق ثلاثة أماكن متوازية، يتحقق الدمج بين شعيرة الشمس وشعيرة أمون والشعيرة الجنائزية، من أجل الملكة.



على امتداد الدولة الحديثة، وباستثناء أمنحوت الرابع - أخناتون الذى أعد لنفسه جبانة ملكية جديدة فى تل العمارنة، دُفن جميع الملوك فى البر الغربى لمدينة طيبة، مدينة أمون - رع، إله الأسرة الحاكمة. ويتميز هذا العصر بالفصل بين موقع المقبرة ومكان إقامة الشعائر الجنائزية. واعتبارًا من تحوتمس الأول، حفرت المقابر فى جبل طيبة، إلى الغرب من الدير البحرى.



تمثالان أوزيريان عملاقان للملكة حتشبسوت أعمدة شرفة المعبد العليا. (الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

جنود يحملون المراوح وعُصى الرماية والبلطات (على يسار أعلى المعقمة) معبد الملكة حتشبيسوت الجنائزى. (الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة، المتحف المصرى، برلين).

#### مقابر تحت سطح الأرض

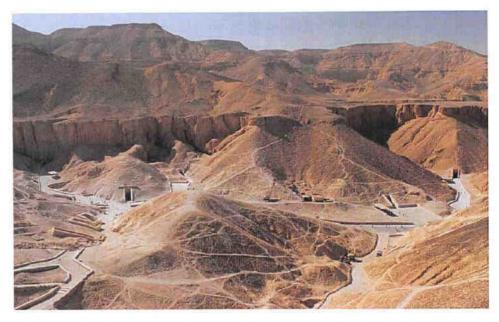
إن الغالبية العظمى من هذه المقابر الشاسعة المنقورة في الصخر، تقع في وادى الملوك، الذائع الصيت، المستقر في قاع وهدة، ودارة صخرية يطل عليها رأس جبل القرن بشكله الذي يوحى بهرم طبيعى. وبعيداً إلى حد ما، يشكل الوادى الغربي أو «وادي القرود» مجموعة ثانوية تضم مقبرتَي أمنحوت الثالث وأي. فالجبانة الملكية كانت إذن، مكانًا معزولاً، محروساً ومحميًا من العالم الخارجي، لا يفترض أن يتحرك فيه سوى الحرفيين العاملين في موقع العمل، الأمر الذي لم يحل دون اجتياح أعمال السلب والنهب، منذ نهاية هذا العصر، ونعرف أن مقبرة توى عنخ أمون المتواضعة، كانت الوحيدة التي لم يكتشف اللصوص مكانها.

لقد تغير تخطيط هذه المقابر المنقورة في الصخر على امتداد هذا العصر. ففي ظل الأسرة الثامنة عشرة، كانت تلتزم في البداية بخط مائل ثم تنحنى بزاوية قائمة. وبدءًا من عهد حور إم حب، عند نهاية الأسرة الثامنة عشرة وعصر الرعامسة، التزم التخطيط في الغالب بالخط المستقيم. وإذ تتعمق هذه المقابر الصخرية في أعماق الأرض، فإنها تشير إلى مسار الشمس أسفل الأرض، مكان استعادة حيويته (ا) على مر الأيام، إذ يريد الملك أن يشاركه (١) عملية الإحياء هذه.

ومنذ المدخل، فإن مجموعة سلالم ودهاليز هابطة، تفضى بصفة عامة إلى مجموعة أولى من الحجرات، تسبقها بئر عمودية وعميقة، كانت تستجيب لمتطلبات عملية، كتضليل اللصوص المحتملين أو كإجراء احتياطى فتتجمع فيها المياه التي قد تتسرب إلى داخل المقبرة، وفضلاً عن ذلك، كانت أسباب لاهوتية وشعائرية تفسر وجود هذه البئر، كإشارة إلى المياه الأزلية التي تعيد النشاط إلى الشمس في العالم السفلي. إن سلسلة أخرى من السلالم والدهاليز تفضى بعد ذلك إلى حجرة التابوت «حجرة النهب» وملحقاتها.

## أدبيات جنائزية جديدة

وتستمد هذه التجهيزات السفلية معناها من زخارف المقبرة، فعلى أعمدة الحجرات، تستقبل الآلهة والآلهات الملك، وتمسك بيده لتصطحبه إلى هذا العالم الآخر الإلهى. وتتأكد حيويته المستعادة، بتدوين النصوص وتصوير مشاهد طقس «فتح الفم»(٢٠). وعلى الجدران والأسقف، تنتشر على امتداد هذا العصر، أدبيات جنائزية ملكية جديدة تنهل مصادرها من أكبر ترتيبات طقوس المعابد، الشمسية والأوزيرية. ومع مطلع الأسرة الثامنة عشرة، أخذ المصريون يعيدون نسخ برديات عن علوم حقيقية، تخص تركيب الكون ويدونونها ويرسمونها بالخط الأسود والأحمر، إنها علوم تصف مسار الشمس خلال الاثنتى عشرة ساعة من ساعات الليل. هكذا نقف على رؤية المصريين المأساوية لهذا العالم الليلى. ومن بين كتب أخرى، نذكر كتاب أم دوات – وهو تسمية العالم السفلى – وكتاب البوابات، اللذين يقدمان بالنص والصورة وصفًا لعالم خيالى غير مألوف، حيث بنتظم تضامن الأحياء والموتى والآلهة، ضمانًا للانتصار اليومى للجرم السماوى في مواجهة مختلف غير مألوف، حيث بنتظم تضامن الأحياء والموتى والآلهة، ضمانًا للانتصار اليومى للجرم السماوى في مواجهة مختلف



وادى الملوك (غرب طيبة)

مخاطر ليل آهل بكائنات بشعة رهيبة وهجينة، لابد من التصدى لها بالعزائم، إذ كانت تقاوم سير القارب الشمسى الذى يفترض وجود الملك المتوفى على متنه. ومن هنا نفهم لماذا كان يطلق على الجبانة الملكية اسم «مكان ماعت»، فصورت كمكان تتجلى فيه ضرورة الحفاظ على توازن الكون. فمنذ نهاية الأسرة الثامنة عشرة وفي عصر الرعامسة، اتخذت شخوص المقابر هذه، أشكالاً من الرسومات والنقوش المتعددة الألوان، غاية في الرشاقة. إن مقبرة رعمسيس السادس الصخرية من الأمثلة الجيدة، وترمى زخارف سقف حجرة التابوت وهي باللون الذهبي على خلفية باللون الأسود وصور الجرم الشمسى باللون الأحمر، ترمى إلى وصف مسار الشمس في سماء الليل وسماء النهار اللذين صورا في هيئة إلهتين منحنيتين وقد استطال جسدهما استطالة بالغة، كتجسيد لإلهة السماء الهتين منحنيتين وقد استطال جسدهما استطالة بالغة، كتجسيد لإلهة السماء

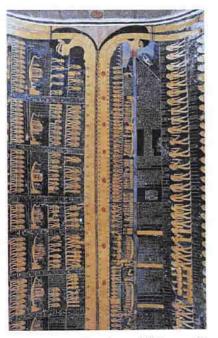
## «معابد ملايين السنين»

لم تعرف الدولة الحديثة أبدًا، معبدًا جنائزيًا مرتبطًا ارتباطًا مباشرًا بأرض المقبرة. وتشير «معابد ملايين السنين»، اعتبارًا من نهاية الدولة الوسطى، إلى مبان ترتبط فيها إقامة الشعائر الملكية، وما زال الملك على قيد الحياة، بإله الموقع الذي شيدت فيه. وعند وفاة الملك، تصبح مكانًا لإقامة شعائره الجنائزية، فتضمن الأبدية لحياته الجديدة، في صحبة الآلهة. وإذا كان تدشينها يتفق في أغلب



الأحوال، مع مناسبة الاحتفال باليوبيل الملكى الأول – العيد سر – فإنها تستعيد الطرز المعمارية للمعابد المكرسة للآلهة (٢٠٠٠). ولم تُشيد فقط في طيبة، ولكن في مدن البلاد الرئيسية وأهم أماكن عبادتها، وتحديدًا في أبيدوس مدينة أوزيريس المقدسة، بالإضافة إلى النوبة. وفي عصر الرعامسة، لم يكن الملك خارج طيبة، مشاركًا فقط للآلهة المحلية ولكن أيضًا لأكبر الآلهة الوطنية: أمون في طيبة، ويتاح في منف، ورع – حور أختى في هليوپوليس. هكذا، فقد تم الإشادة بالطبيعة الإلهية للملك ودوره بصفته المكالم والمحاور الوحيد مع الآلهة، وهو على قيد الحياة وبعد وفاته.

وقد شيدت «معابد ملايين السنين» هذه، على البر الغربي لمدينة طيبة، في الدير البحرى، كما اصطفت في الغالب عند حدود المنطقة المعرضة للفيضان، عند حافة الأرض المنزرعة. وعدد منها مدمر أو في حالة سيئة من الحفظ، في الوقت الراهن، ولكن يحتفظ بعضها بمظهر مهيب، بدءً من معبد سيتي الأول في القرنة شمالاً إلى معبد رعمسيس الثالث، في مدينة هابو جنوبًا، مرورًا بأطلال رامسيوم رعمسيس معبد رعمسيس الثالث، في مدينة هابو جنوبًا، مرورًا بأطلال رامسيوم رعمسيس



سقف حجرة التابوت، في مقبرة رعمسيس السادس

تصوير يمثل رحلة الشمس الليلية، عندما تبتلعه (م) إلهة السماء نوت، مع حلول كل مساء. وإذ تُعبر خلال ساعات الليل جسد الإلهة، فإنها تلده (م) كمولود جديد، مع مطلع كل صباح.

(رسم، وادى الملوك، غرب طيبة، الأسرة العشرون، حول عام ١١٤٠ق.م).

# الهة العالم الآخر في استقبال حور إم حب (على اليمين)

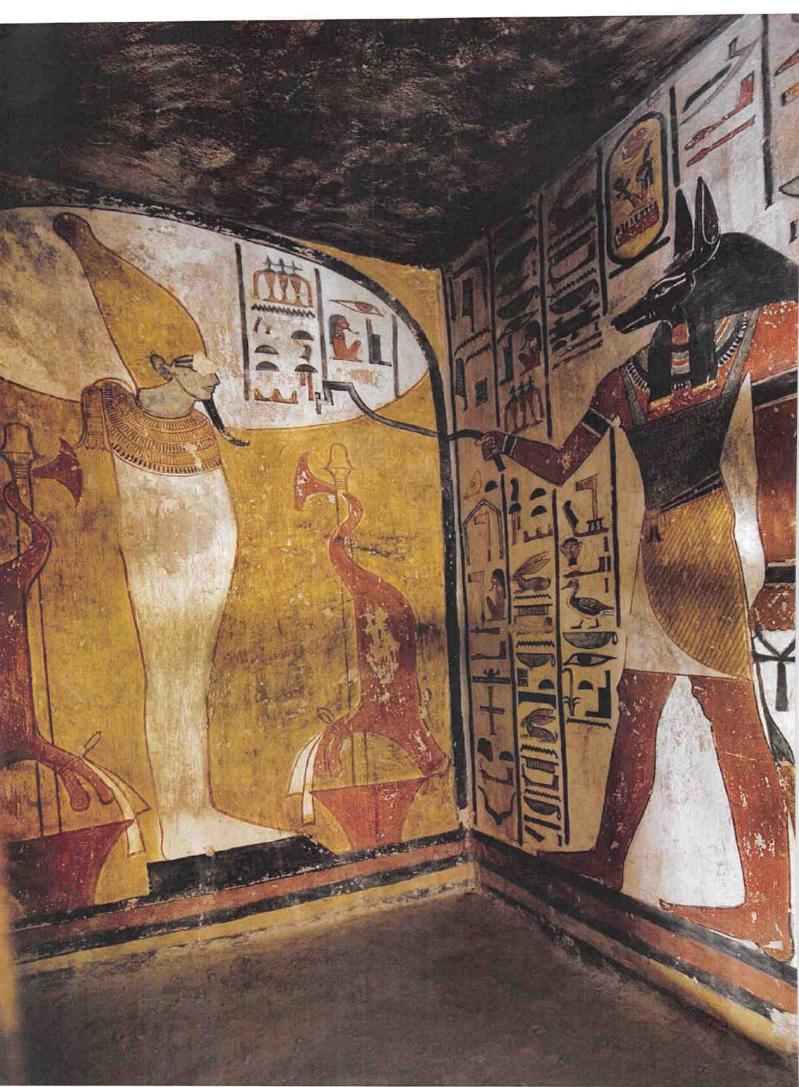
الإلهة حتمور «القائمة على الغرب»، تستقبل حور إم حب، وإلى اليمين يقف الإله حورس الذي يعتبر الملك تجليه على الأرض.

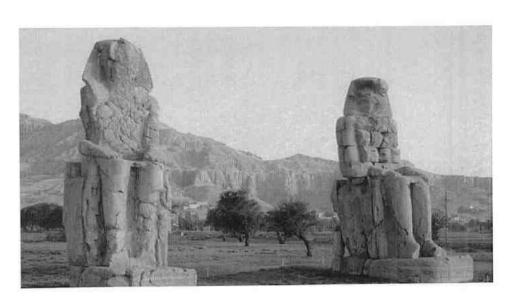
(جدارية من مقبرة حور إم حب. وادى الملوك، غرب طيبة، نهاية الأسرة الثامنة عشرة، عام ١٣٣٠ ق.م تقريبًا).

### أنوبيس وأوزيريس (الصفحة الخلفية)

أنوبيس برأس ابن آوى، إله الشعائر الجنائزية، يؤدى شعيرة فتح الفم بواسطة قدوم على مومياء أوزيريس الواقفة، والتى يتوحد معها الملك المتوفى.

(رسم جدارى، مقبرة مسيتي الأول، وادى اللوك، غرب طيبة، الأسرة التاسعة عشرة، حول عام ١٣٠٠ق.م).





تمثالا ممنون العملاقان

لقد نحتا في كتلة أحادية من الكوارزيت الوردي ويصوران أمنحوت الثالث جالسًا على عرشه. على جانبي الساقين تظهر الملكة تيبي ووالدة الملك موت إم ويا. ووحد الإغريق بينهما وممنون، ابن إلهة الفجر. (كوارزيت، معدد أمنحوت بالثالث الدين

(كوارزيت، معبد أمنحوت الثالث، لملايين السنين، غرب طيبة، الأسرة الثامنة عشرة، عام ١٤٠٠ق.م تقريبًا).

الثانى، المتشامخة أو بتمثالًى ممنون العملاقين، الباقيين وحيدين، كشاهدين أخيرين على معبد أمنحوت الثالث الكبير الذي اختفت مبانيه.

كانت هذه المعابد جزءًا لا يتجزأ من الحياة الدينية والثقافية لغرب طيبة، كما كانت أيضًا جزءًا من الحياة الإدارية والاقتصادية. فإبان عيد جبانات طيبة الكبير، «عيد الوادى الجميل»، كان تمثال أمون الذى سبق أن خرج من معبد الكرنك، يحطّ عند كل معبد من هذه المعابد. فإلى جنوب فنائه الأول، يطل قصر ملكى شعائرى على فناء المعبد، في وسعه استقبال الملك إبان هذه الاحتفالات. إن نقوش الواجهات الخارجية للجدران أو الصروح، كانت تخلّد انتصارات الملك البنّاء. أما المشاهد الداخلية فتخلد حواره الحميم مع الإله، إذ تضمن القرابين المتعددة قوة الإله على الأرض وتجليه، من أجل الحفاظ على النظام العالمي. ونعرف اليوم، أن فوق أكبر باحات أفنية معبد أمنحوت الثالث، وخلف تمثالي ممنون، كانت مئات تماثيل الإلهة الأسدة معمن ""، كتشخيص للغضب الإلهي للإله الشمسي، تشارك على مدار أيام السنة، في شعائر تهدئة الإلهة المرهوبة الجانب.

أسطونان من أساطين معيد رحمسيس الثالث للكيين السنين في مدينة هابو (الصفحة الخلفية) (من الحجر الجيرى، نقش بارز على خلفية غائرة، غرب طيبة، الأسرة العشرون، 11/4 – 10/4 ق.م تقريبًا).



## الرامسيوم ومدينة هابو

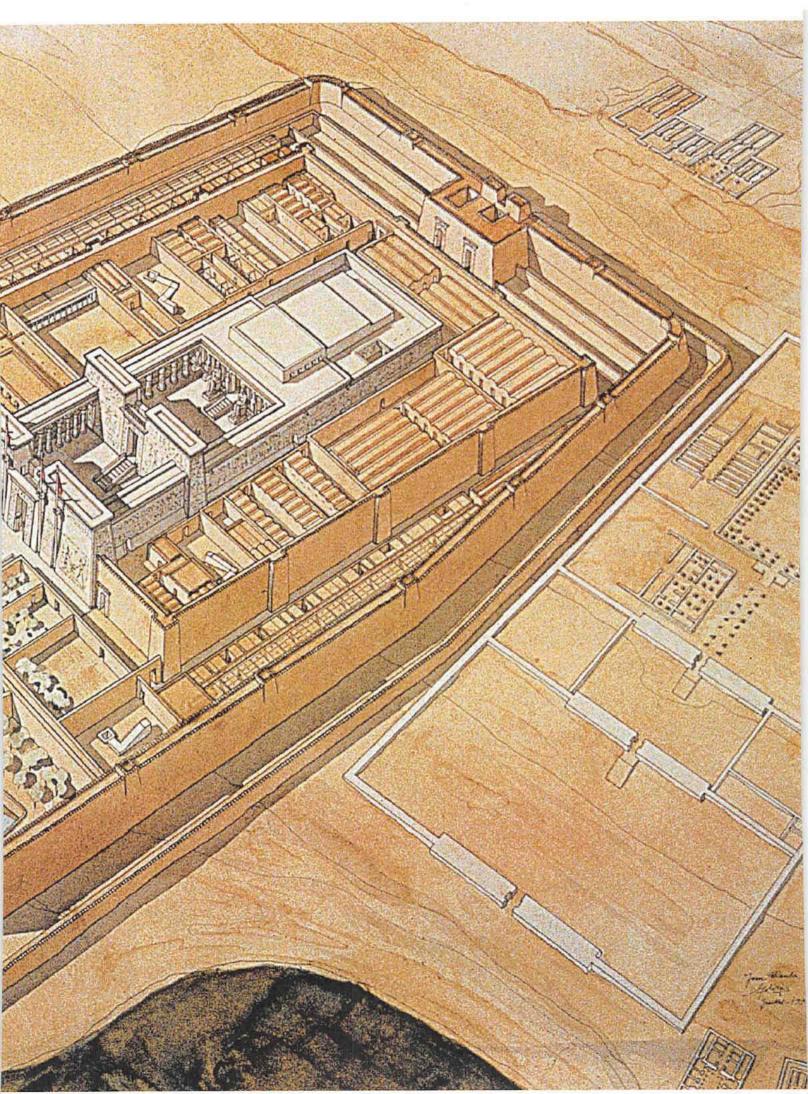
يظل معبدا الرامسيوم ورمسيس الثالث في مدينة هابو، في يومنا هذا، أكثر المعابد روعةً ومهابة. وعلى غرار بهو الأساطين العظيم في الكرنك، فإنهما يجسدان عظمة نسب المباني والتأثير الذي تتركه في النفوس كتلة عمارة الرعامسة. إن الشبه القائم بين مخطط المعبدين يكشف عن رغبة رهمسيس الثالث في الظهور بصفته الساعي إلى استعادة قوة جده الأعلى رهسيس الثاني. إن حالة حفظهما الجيدة تكشف عن خصائص على قدر من الأهمية، لا تساعد فقط، على التعرف على قلب المعبد وبيت الإله المشيد بالحجر، ولكن أيضًا على انتعاش الحياة الذهنية والإدارية والاقتصادية التي كان المعبد مركزًا لها. وفي الرامسيوم، فإن عناصر مباني مدارس الكتبة والمكاتب الإدارية والورش والمخازن، المصطفة في صفوف مستقيمة والمشيدة والمقباة بالطوب اللبن، توضح أهمية ملحقات المعبد هذه. وقد وفرت لنا عدمًا من الوثائق على قدر كبير من الأهمية. كانت كل المباني محاطة بسور من الطوب اللبن، هذا الطراز من الأسوار، في حالة أفضل من الحفظ، في معبد مدينة هابو، كما يحتفظ ببوابة متشامخة مبنية من الحجر وتحاكي حصون الشرق الأدني، المعروفة بالميجول. كان الوصول مدينة هابو، كما يحتفظ ببوابة متشامخة مبنية من الحجر وتحاكي حصون الشرق الأدني، المعروفة بالميجول. كان الوصول مدينة هابو، كما يحتفظ ببوابة متشامخة مبنية من الحجر وتحاكي حصون الشرق الأدني، المعروفة بالميجول. كان الوصول صارت حقيقة هذا السور المحصن واضحة العيان، عندما جاء حرفيو دير المدينة يحتمون بداخله.

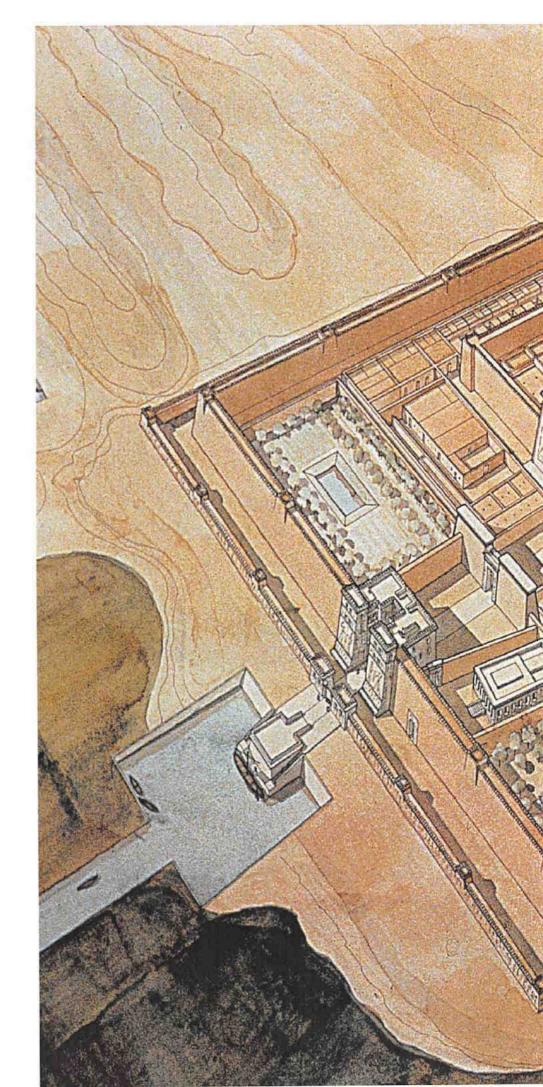
## ٠٨٠ مقابر الدولة الحديثة في سقارة

إن منطقة طيبة هي التي أسلمتنا العدد الأكبر من مقابر الأفراد المزخرفة للدولة الحديثة، هكذا أمكن حصر زهاء أربعمنة مقبرة على البر الغربي من النيل، وقد ذاع صيت بعضها بسبب جودة رسوماتها ورونقها، على خلفية طلاء يساعد على إبرازها، في حين أن معرفتنا بمباني الأفراد الجنائزية التي شيدت في هذا العصر في جبانة سقارة، إلى شمال البلاد، معرفة قاصرة، ومع ذلك، تشهد هذه الجبانات في الوقت الحاضر، بعث الاهتمام بها، بعد طول إهمال، كانعكاس لأهمية مدينة منف التي جمعت بين دورها كعاصمة إدارية إلى جانب وظائف عسكرية ومرفئية جديدة، تربطها بالشرق الأدنى. فقام موظفون مرموقون بإعداد دفنتهم في هذه المنطقة، وتحديدًا في عهد آخر ملوك الأسرة الثامنة عشرة وأوائل الأسرة التاسعة عشرة.

## مقابر لكبار الموظفين موزعة توزيما تراتبيا

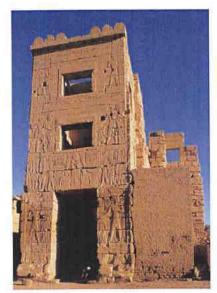
أقدم بعض كبار الموظفين على حفر مقابرهم فى صخر جرف البوياستيون (٢٢) Bubasteion أسفل مجموعة تيتى الجنائزية، نذكر مقبرة وزير من وزراء أخناتون يُدعى عاير – أل، الذى أمكن الكشف عن مقبرته منذ فترة قصيرة. وشيد البعض الآخر مقاصير جنائزية فوق باحة شاسعة جنوب مجموعتَى جسر وأوناس. وللأسف فقد فُكُك القسم الكبير من هذه





إعادة تكوين تخيلي لمعبد رعمسيس الثالث في مدينة هابق (غرب طيبة، الأسرة

العشرون، ۱۱۸۶ و۱۱۸۳ق.م تقریبًا نقلاً عن چان – کلود جولڤان نقلاً عن چان – کلود جولڤان



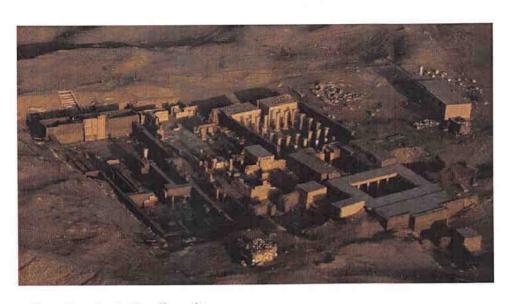


(حجر جيرى، غرب طبية، الأسرة العشرون، ١١٨٤ – ١١٨٣ ق.م تقريبًا).

المبانى الأخيرة، وتبعثرت النقوش التي كانت تُزخرفها عبر العالم وصارت من «ميجدول» معبد رعمسيس الثالث في مدينة هابو مقتنيات متاحفه. ومع ذلك فقد توصلت الحفائر الأثرية منذ الثمانينيات إلى تحديد موقع بعض هذه المباني وإعادة تصور تخطيطها.

الثاني لملايين السنين (على اليسار) (غرب طيبة، الأسرة التاسعة عشرة، ١٢٩٠ -١٢٢٤ ق.م تقريباً)

وتكمن أصالتها أنها شيدت بالكامل فوق البئر الجنائزية المحفورة في صخر منظر من الجو لمعبد الرامسيوم، معبد رعمسيس الهضبة. وأمكن حصر ثلاثة طرز مختلفة لمقاصير متطورة، إلى هذا الحدّ أو ذاك. وأكثرها بساطة تتكون من حجرة واحدة مخصصة للشعائر التي تقام من أجل المتوفى، وقد تبنى أحيانًا بالحجر الجيرى ومزودة بأسطونين عند المدخل. أما النموذج الأكثر انتشارًا فقد شُيد بالطوب اللبن، ويضم فناءً غير مسقوف حفرت فيه الآبار الجنائزية. وقد جهزت في الغالب، في مؤخرة هذا الفناء مقصورة ألحقت يها حجرتان. وفي الحالة الثانية، يبرز زخرف من الحجر الجيرى الأجزاء الأكثر دلالة في المبنى، كالحجرة المخصصة لإقامة شعائر المتوفى وكدعامات الأبواب. أما الطراز الثالث، والمخصص لوجهاء المجتمع وعيونه، فقد أطلق عليه اصطلاحًا - المقبرة -المعبد» وهي تسمية موفقة. وبالفعل، تحاكي هذه المباني الخاصة، عمارة معابد الدولة الحديثة الإلهية، وإن بمقاييس أصغر. فمدخلها مزود بصرح يفضى إلى سلسلة من الأفنية والمقاصير. كانت هذه المباني مشيدة بالطوب اللبن، ولكنها لجأت بالتدريج إلى الحجر كمادة بناء مساعدة، بدءًا من أواخر الأسرة الثامنة عشرة. إنها تقوم بوضوح يدور المعايد التذكارية المخصصة للأفراد.





حور إم حب ومقبرته - المعبد

منظر من الجو لمقبرة ومقصورة حور إم حب في سقارة (الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

معورة شخصية لدحور إم حب»، في هيئة فرعون، في صحبة ولد واحد الوجهاء. (على اليمين)

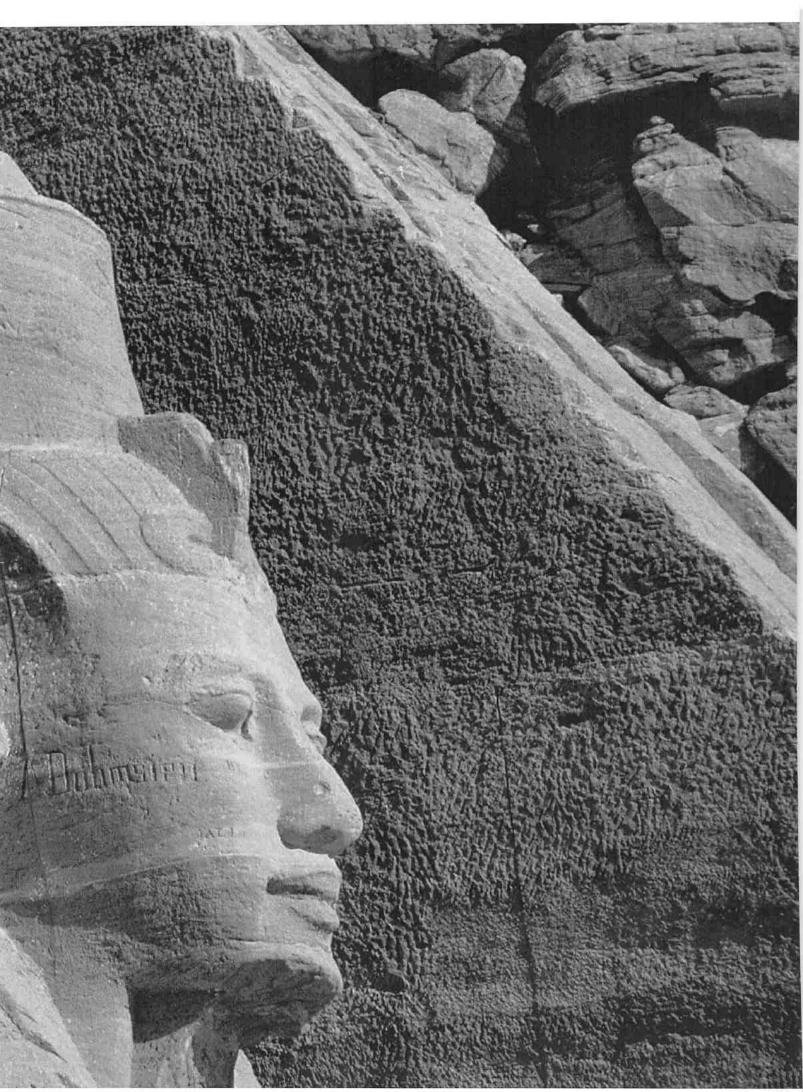
(نقش من المقبرة. الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

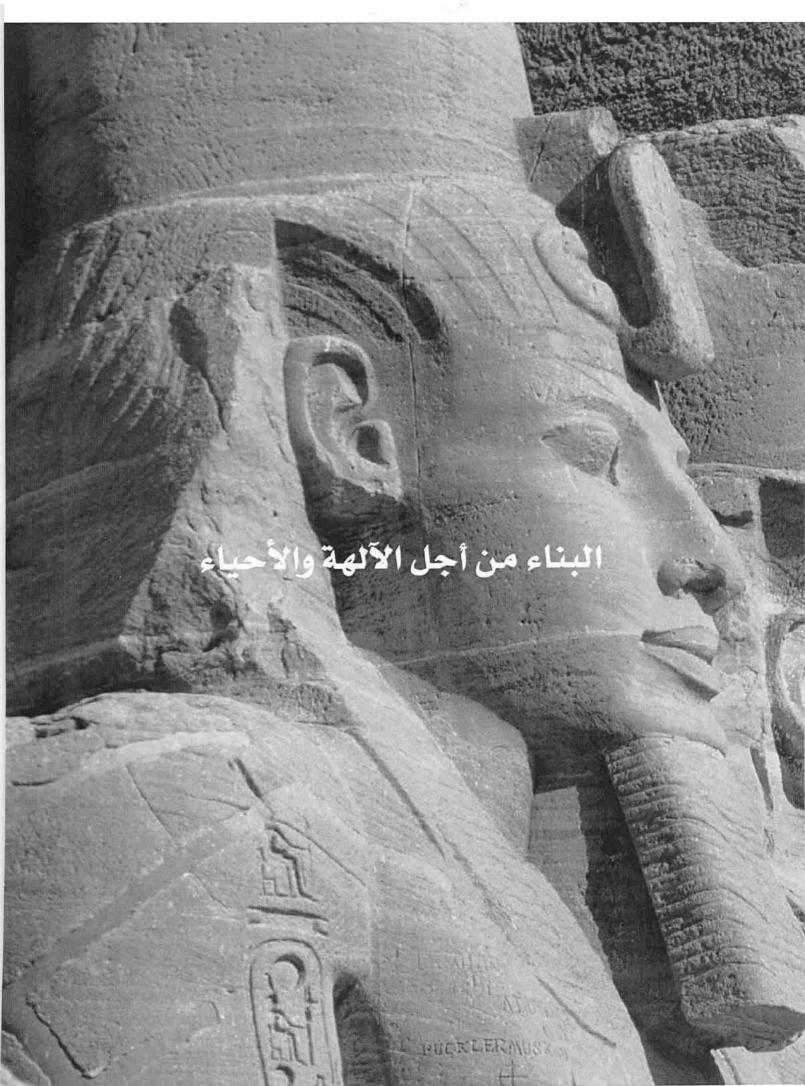
وإذ شيدت، في حين لم يكن ملك المستقبل، سوى أحد كبار الموظفين في خدمة توى عنخ أمون، فإن المقبرة – المعبد التي تخص حور إم حب، تعتبر بلا شك، أحد أفضل الأم ثلة للفئة الثالثة من هذه المباني. كان لها عند المدخل، صرح هيئته مصمتة، وكان ارتفاعه أصلاً سبعة أمتار. كانت المقبرة مشيدة بالطوب اللبن ومغطاة بكسوة من الحجر الجيرى. هذا المدخل الشامخ، يفضى إلى فناء تكتنفه الصفات، أقيمت خلفه حجرة ذات تماثيل، أحيط بها مخزنان. وما إن يعبر المرء هذه الحجرة، يمكن الوصول إلى فناء ثان تكتنفه الصفات، يقع أمام سلسلة ثلاث مقاصير قائمة في مؤخرة المجموعة. وفي هذا الفناء الثاني كانت تنفتح البئر التي تسمح بالوصول إلى الأجنحة الجنائزية المحفورة في صخر الهضبة. كان هذا المبنى مغطى ببلاطات من الحجر الجيرى الناعم، نقشت عليه بأكبر قدر من الدقة مشاهد تصور مسار حياة حور إم حب المهنية. فنراه، تحديداً وهو يمارس وظائفه مشاهد تصور مسار حياة حور إم حب المهنية. فنراه، تحديداً وهو يمارس وظائفه كقائد في الجيش وحصوله على الذهب مكافأة له على مآثره العسكرية.

#### الهوامشء

- ١ راجع المعجم في أخر الكتاب. (المترجم).
- ٢ بليز ياسكال Blaise Pascal: ١٦٦٢-١٦٢٢ عالم وفيلسوف وكاتب فرنسي. (المترجم).
  - ٣ وصف تفصيلي لمكان مع توضيح تضاريسه. (المترجم).
    - ٤ راجع فيما سبق: أسطورة **أوزيريس.** (المؤلفون).
      - ه Pyr. chap. 273-274 (المؤلفون).
- ٢ توجد ترجمة عربية كاملة لهذا السفر العظيم: الشروج في النهار، كتاب الموتى، ترجمه من المصرية القديمة وعلق عليه: شريف الصيفي،
   ٣٣ صفحة، المجلس الأعلى للثقافة، ٣٠٠٣ (المترجم).
- ٧ أدعو إلى قراءة الترجمة العربية الكاملة لهذا الفصل (١٣صفحة) في «كتاب الموتى» السابق ذكره، وتذوق سمو الوصايا الأخلاقية.
   (المترجم).
  - ٨ يزن ٢٠٠٤ كجم من الذهب الخالص.
  - .(المترجم). Guide du musée Egyptien du Caire, white stars pub., 2001, p.334
- ٩ وأضح أن كاتب هذه السطور يرفض هذا التفسير المغرض. وتدحضه كتابات جمهور علماء المصريات. وعن نظام العمل في مصر الفرعونية راجع على سبيل المثال لا الحصر: تعليقات المترجم في: طيبة أو نشأة إمبراطورية، تأليف كلير لالويت، ترجمة وتعليق ماهر جويجاتي، المجلس الأعلى للثقافة، ٢٠٠٥، ٥٠٤، صفحات ٢٠، ٨٥-٨١، ٣٥ه، ٥٤٢، ٤١٥. (المترجم).
  - ١٠- وحدة قياس زاوية، هناك ستون دقيقة في الدرجة الواحدة، وتتألف الدائرة من ٣٦٠ درجة، والزاوية القائمة من ٩٠ درجة. (المترجم).
    - ١١- راجع فيما بعد: الحياة الذهنية: علم الفلك. (المؤلفون).
      - ١٢ مجموعة نجوم. (المترجم).
  - ١٣- هذا للثلث قائم الزاوية. فإذ يساوى ضلعاه ٣ و٤ وحدات، فإن الوتر أو الضلع المقابل للزاوية القائمة يساوى ٥ وحدات. (المترجم).
    - ostraca ۱٤، كلمة يونانية، في صيغة الجمع، ومفردها أوستراكون ostracon. (المترجم).
      - ١٥- راجع فيما بعد: من الهرم المدرج... (المؤلفون).
      - ١٦- راجع فيما بعد: تقدم التقنيات والابتكارات. (المؤلفون).

- ١٧- راجع فيما سبق: سير العدالة وأسلوب عملها، وأيضا: إساءة استعمال السلطة وأعمال النهب والسلب والإضرابات. (المؤلفون).
  - ١٨- ومفردها: قَعْب: قدح ضخم غليظ، المعجم الوسيط، ط٤، ٢٠٠٨. (المترجم).
  - ١٩- الهكتار الواحد يعادل عشرة آلاف متر مربع والفدان الواحد يعادل ٤٢٠٠ متر مربع تقربنًا. (المترجم).
    - ٢٠- مع ملاحظة أن لفظ شمس مذكر في اللغة المصرية القديمة. (المترجم).
    - ٢١- راجع فيما سبق: إدارة الأملاك ودوائر الشبكات الاقتصادية: برديات أبو صير. (المؤلفون).
  - ٢٢ راجع فيما سبق: سياسة الملوك الجنائزية: صورة إعادة التكوين الافتراضي لمجموعة **بيبي** الأول الجنائزية. (المؤلفون).
    - ٢٣- راجع فيما بعد: الآداب الرفيعة: الحكم والسبير الذاتية. (المؤلفون).
    - ٢٤ كلمة يونانية تعنى «كهف» أي أن المقصورة محفورة في الجبل. (المترجم).
      - ٢٥- أو المعبد الجنائزي. (المترجم).
        - ٢٦- أو معبد الوادئ. (المترجم).
- ٧٧- كانت حتشهسوت قد أقامت أربع مسلات في الكرنك، لم يبق منها سوى واحدة قائمة في مكانها وتحطمت الأخرى وبقى أجزاء منها. أما المسلتان الأخريان فلا أثر لهما.
  - .(المترجم) Kent Weeks, Guide de Louxor, White star pub., 2005, p.90.
  - ٢٨ راجع فيما سبق: ترتيبات الطقوس الدينية الملكية: ترتيبات طقس الولادة الإلهية. (المؤلفون).
    - ٢٩- باعتبار أن الشمس مذكر في اللغة المصرية القديمة. (المترجم).
  - ٣٠- راجع فيما سبق: الموت والموتى والعالم الآخر: شعائر هدفها الحفاظ على وحدة الجسد وتكامله. (المؤلفون).
    - ٣١- راجع فيما بعد: المعابد، (المؤلفون).
    - ٣٢- راجع فيما بعد: دمج فن صناعة التماثيل في العمارة. (المؤلفون).
      - ٣٣- الاسم اليونائي للمباني المخصصة للإلهة باستت. (المترجم).






#### المعايد

اعتبارا من الدولة الحديثة (عامَى ١٥٥٠-١٠١٥. متقريبًا) اتخذت عمارة المعابد المكرسة للآلهة، أبعادًا مهيبة وبلغت من الشموخ حدًا كبيرًا. فعندما يرى الزائر ضخامة معابد الأقصر والكرنك، في طيبة، أو يكتشف روعة واجهة معبد أبو سمبل، ألا تقع هذه المشاهد في نفسه وقعًا مذهلاً؟ إن هذه المباني المهيبة، تضع الملك والآلهة وجهًا لوجه، وتعبّر عن المناجاة التي تربطهما وتسعى إلى أن تكون صورة لكون بلغ فيه النظام حد الكمال.

#### ١٠ المعبد الإلهي

فى عهد تحوتمس الثالث، سواء ارتبط الأمر «بمعابد ملايين السنين» للفراعنة أو بالمعابد الكرسة للآلهة، ترسع نموذج معمارى، ظل يتكرر من بناء إلى آخر. فوسط سور يلتف حول عدد من المبانى الملحقة المشيدة من الطوب اللبن، أقيم بيت الإله المبنى من الحجر. إنه مكان الوجود الفعلى للإله وقد حلّ فى التمثال الإلهى. وتنتظم هذه العناصر المعمارية فى مكان صمم كتجسيد للنظام الكامل، وكمستودع لطاقة مرهوبة الجانب، بسبب تجلّى الإله.

## بيت الإله

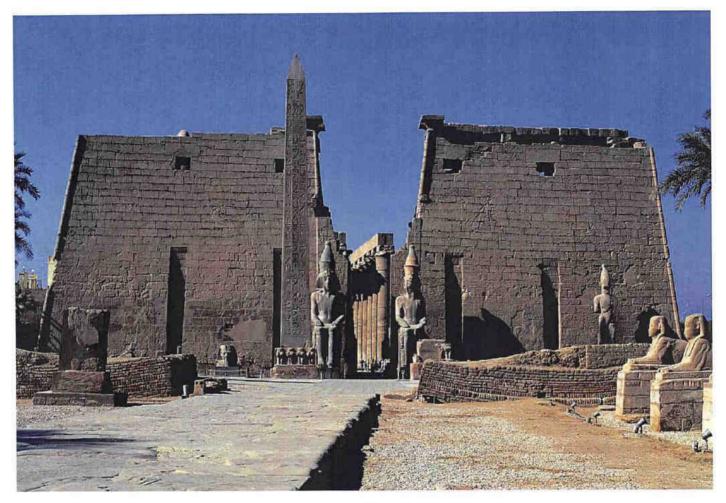
إن سلسلة من الأفضية الداخلية تنتهى عند قدس الأقداس الذى يضم تمثال الإله، وتحميها من العالم الخارجى أسوار شامخة سميكة، لا يخترقها سوى القلة القليلة من الفتحات. هذا التدرج المتصاعد صوب الإله، موضوع إخراج مسرحى حقيقى. فعلى امتداد المحور الرئيسى، المتجه دائما من الشرق إلى الغرب، من الناحية النظرية، تنتشر أفضية وكتل، تتحول من الأكثر اتساعًا إلى الأضيق ومن الأكثر إضاءة إلى الأكثر ظلامًا. وفي أغلب الأحوال، فإن إعداد مرسى مرفأ نهرى يساعد على الوصول إلى باحة فسيحة تنتهى عند ممر محورى تحقه صفوف من الأشجار أو من تماثيل أبو الهول. ويفضى هذ الممر إلى واجهة مدخل المعبد المتشامخة، هى الصرح ببابه الذى يكتنفه برجان بحوائطه المائلة، كصورة "لجبل الأفق» بتليه اللذين تشرق من بينهما الشمس. برجان بحوائطه المائلة، كصورة "لجبل الأفق» بتليه اللذين تشرق من بينهما الشمس، في الأساطين التي يتمتع رواقها الأوسط فقط، المرتفع بعض الشيء، بإضاءة توفرها له نوافذ عالية ذات فتحات شبكية، وأخيرًا فإن المساحات المحدودة لحجرات أعمق أعماق المعبد، التي ترتفع أرضيتها في حين تنخفض أسقفها، تكتفى بإضاءة خافتة محدودة المعبد، التي ترتفع أرضيتها في حين تنخفض أسقفها، تكتفى بإضاءة خافتة محدودة بغضل فتحات صغيرة في أسقفها.



نافذة ذات فتحات شبكية

هذه الكوة بعناصرها من الحجر المركب فى هيئة شبكة، تنشر إضاءة خافتة فى الرواق الأوسط لبهو الأساطين، الذى يحدد محور المعبد الرئيسى المؤدى إلى حجرات إقامة الشعائر.

(بهو الأساطين في معبد أمون - رع، بالكرنك، شرق طيبة، الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة، ١٢٩٤-١٢٧٩ق.م تقريبًا).



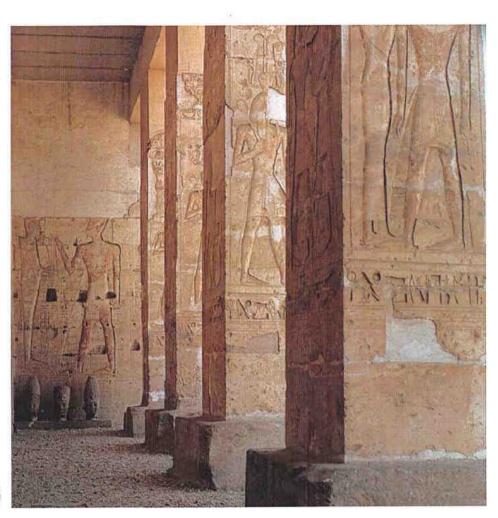
### صرح المدخل إلى معبد الأقصر

إلى المعبد الذى شيده أمنحوت الثالث (بين عامَى المحبد الذى شيده أمنحوت الثالث (بين عامَى ١٣٩٠ - ١٣٥٨ ق.م تقريبًا)، أضاف رهمسيس الثانى فناءً جديدًا وهذه الواجهة الجديدة. وأمام الصرح تشارك تماثيل الملك العملاقة فى الدعاية المكية. وتصور المسلتان أشعة الشمس المتحجرة المرتبطة بالأفق الذى يمثله الصرح. وإحدى المسلتين الناقصة تتوسط فى الوقت الراهن ميدان الكونكورد Place de la Concorde، فى باريس، وعلى قاعدتَى المسلتين نُقش القردة بالنقش البارز فى وضع التعبد للشمس وقد رفعت سواعدها وراحاتها إلى الأمام.

(الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة حول عامًىّ ١٢٧٩–١٢١٢، ق.م).

### صورة من الكون

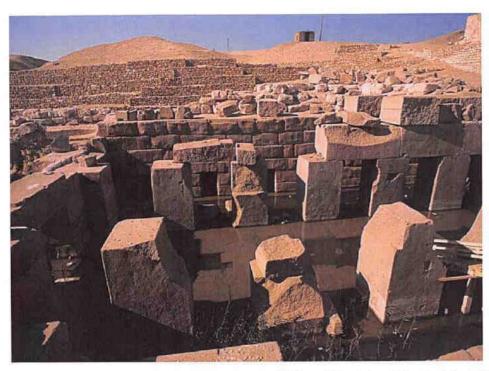
إن قلب المعبد حيث توجد مقصورة التمثال – المعروفة اصطلاحاً بالناووس(۱) – يغرق في ظلام دامس عندما يغلق بابها. ولأن أرضيتها هي النقطة الأكثر ارتفاعاً في المبنى، فقد صممت بصفتها التل الأولى أو الأكمة الأولى التي ظهرت لحظة خلق العالم. وعلى مقربة من المعبد وكملحقات دائمة له، نجد أحواض التطهر أو البحيرة المقدسة كإشارة إلى المياه الأزلية. هكذا يتم الإعداد للقاء اليومى الذي يجمع بين الملك أو بديله – كبير الكهنة – وبين الإله الموجود في تمثاله. إنه مشهد يدور في جو مشحون بالأسرار المستغلقة، غايته إقامة الشعائر التي تنقل يومياً فاعلية الإله إلى الواقع المعاش. وتصور الزخارف(۱) الخارجية أو الداخلية رمزية هذه العمارة. إن أكبر المعابد، كمعبد الكرنك، قد عرفت على كر الأيام والعهود، إضافة الأفنية والصروح، كشهادات متعاقبة لورع الملوك وتقواهم. كما تلتزم أكبر المعابد المحفورة في الصخر بمبادئ هذا النموذج. فقد صممت صالتها الأولى، وهي كهف فسيح، باعتبارها فناءً حقيقياً.



معبد سيتى الأول في أبيدوس (الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة)

٠٢ أبيدوس وعبادة أوزيريس

منذ مطلع التاريخ المصرى، كانت أبيدوس أحد أهم مراكز انتشار ثقافة نقادة، لتصبح بعد ذلك موقع الجبانة الملكية لمجمل ملوك الأسرة الأولى، إلى جانب عدد محدود من أخلافهم من الأسرة الثانية. ومنذ نهاية الدولة القديمة، أصبح الإله المحلى واسمه خنتى إمنتيق والمرتبط ارتباطًا خاصًا بالجبانات، موضوع عملية تلفيقية، جمعته مع الإله أوزيريس الذى كانت مصر السفلى موطنه الأصلى. واعتبارًا من الدولة الوسطى فرضت المدينة نفسها كواحدة من أهم المواقع المكرسة لعبادة هذا الإله، بعد أن صار اسمه من الآن، أوزيريس – خنتى إمنتيق ولم يتبق سوى القلة القليلة من معبد أوزيريس الكبير، الذى كان مشيدًا في معظمه من الطوب اللبن، والذى كان مقامًا في موقع يطلق عليه كوم السلطان. وكان يعتبر على كل حال، بلا منازع، نقطة حيوية، في هذه المنطقة. واعتبارًا من الأسرة الثانية عشرة، أقدم عدد كبير من علية القوم على إقامة مقاصير تذكارية صغيرة على مقربة من هذا المعبد، رغبة منهم في الانضواء انضواء أكثر فاعلية تحت حماية إله رئيسي في المعتقدات الجنائزية. إن نصوص هذا العصر، نذكر منها على سبيل المثال النص المدون على اللوح الحجرى الذي يخص أحد كبار المسئولين المدعو إيخرنوفرت، يوفر لنا بعض المعلومات عما كان يدور سنويًا في الاحتفالات التي كانت تقام إكرامًا لهذا الإله وهي دفنة أحد ملوك الأسرة الأولى، المدعو جر. ومع غروب شمس الدولة الوسطى، اتخذت عبادة أوزيريس أهمية بأنئزية ثانية، في أهمية بلغت شأوًا عظيمًا حتى أن الفرعون سن أوسرت الثالث، عقد العزم على إقامة مجموعة جنائزية ثانية، في

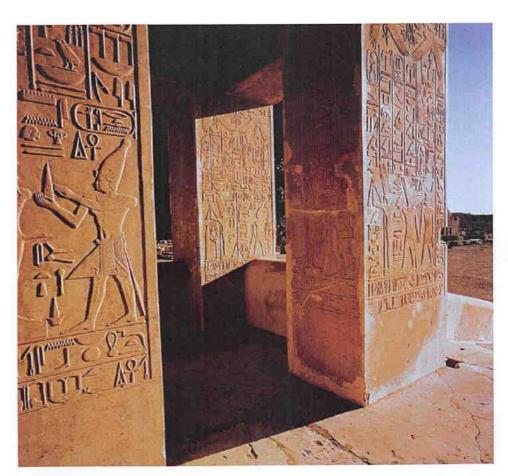


معيد سيتى الأول في أبيدوس: الأوزيريون، مقبرة سيتى الأول التذكارية (الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة).

أبيدوس، تختلف كل الاختلاف عن تلك التي كان قد أقامها في القسم الأول من عهده، في دهشور، كانت المقبرة الملكية التي لم تلتزم بالشكل الهرمي محفورة في منحدر صخرى عند حافة الموقع من ناحية الغرب، ويتصل بمعبد جنائزي يربط ارتباطًا لصيقًا إقامة الشعائر من أجل الملك المتوفى، بتلك التي تقام من أجل إله المنطقة الرئيسي.

## معبد سيتي الأول

إنه مجموعة فسيحة مبتكرة، بالغة التعقيد. ففى الأزمنة اللاحقة من التاريخ المصرى، لم تتقلص الأهمية التى كانت تعود إلى موقع أبيدوس، فعدد كبير من ملوك الدولة الحديثة ونذكر تحديدًا أحمس وتحوتمس الثالث وسيتى الأول ورعمسيس الثانى، قد شيّد كل منهم على التوالى عددًا من المبانى إكرامًا للإله أوزيريس وإجلالاً له. ولا شك، أن المجموعة الأكثر اتساعًا والأكثر ابتكارًا، هى التى شيّدها سيتى الأول، على بعد كيلومتر واحد تقريبًا، من كوم السلطان. كما كان ينظر هذا الفرعون شخصيًا إلى هذا المعبد باعتباره أهم إنجازات عهده. وأوقف عليه إيرادات ممتلكات في النوبة وحوّله إلى واحد من أهم المراكز الاقتصادية في البلاد، وهو ما تشهد عليه مجموعة المخازن المخصصة لتخزين المؤن، والقائمة إلى جنوب هذه المؤسسة. شيد المعبد بكتل من الحجر الجيرى الناعم، وينفتح جهة الشمال على صرح يفضي إلى فناعين غير مسقوفين تفصلهما الناعم، وينفتح جهة الشمال على صرح يفضي إلى فناعين غير مسقوفين تفصلهما لألهة البلاد الرئيسية، يضاف إليها الملك مؤلهًا. والمقصورة الوسطى مكرسة للإله



#### مقصورة سن أوسرت الأول، في الكرنك

هذه المقصورة كاستراحة للقارب المقدس، هى العنصر الوحيد الباقى الذى وصل إلينا من المعبد الأول الذى شُيد من أجل أمون. وقد عثر على المقصورة مفككة كحشوة للصرح الثالث من المعبد الحالى، وقد شيدت فى زمن الدولة الوسطى.

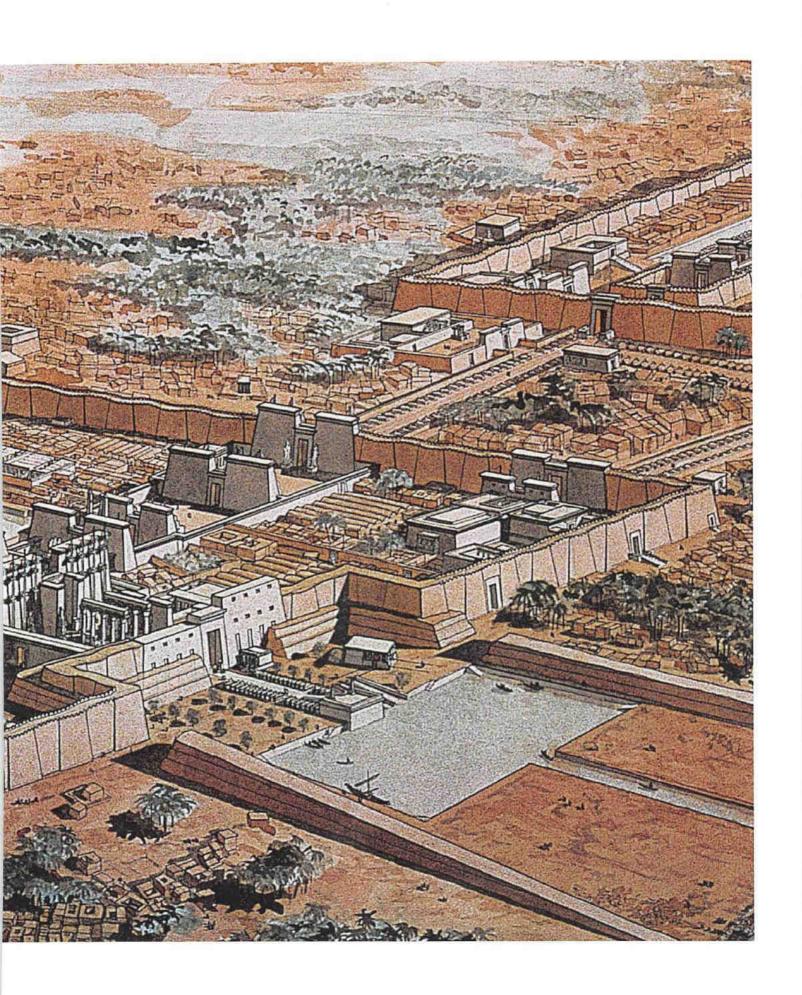
(الدولة الوسطى، الأسرة الثانية عشرة).

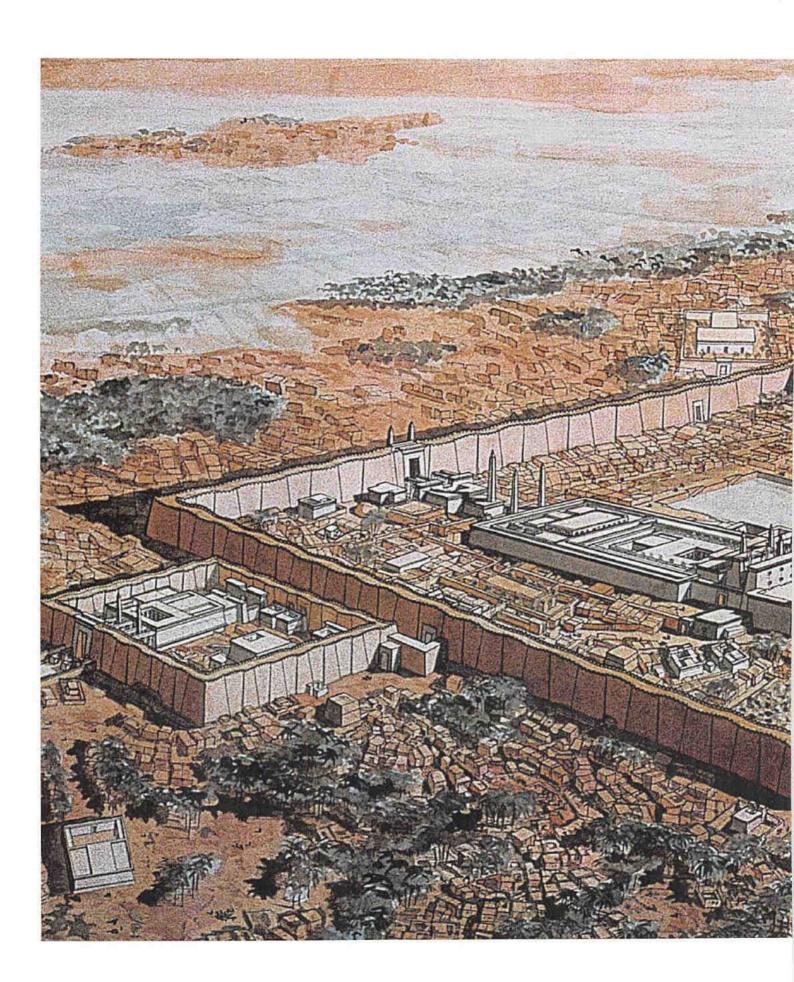
أمون. والتنويه بأهمية أوزيريس، يؤكدها وجود مقصورته الخاصة إلى الشمال من مقصورة أمون وتنفتح هى ذاتها، على سلسلة من الحجرات القائمة فى مؤخرة عناصر المعبد ومخصصة تحديدًا لإقامة شعائره. وإلى الجنوب، أضيف إلى المعبد زيادة تتخذ شكل حرف "L" الإفرنجي، الغرض منها، من بين أغراض أخرى، أن تظلل قوارب الآلهة الاحتفالية.

ولكن أكثر العناصر ابتكارًا ضمن هذه المجموعة هو المعلم الصرحى في مؤخرة المعبد ذاته، حيث توجد «مقبرة أفنيريس». ويمكن الوصول إليها عبر دهليز طويل يلتزم بالاتجاه شمال جنوب، ومزخرف بمشاهد من كتاب البوابات، ويلتف التفافًا شديد الانحدار ليفضى إلى بهو فسيح مساحته ٣٠ في ٢٠مترًا، رُفع سقفه على أعمدة مستطيلة من كتلة واحدة من حجر الجرانيت. ووسط الحجرة، أقيم تابوت من الحجر وصندوق الآنية الكانوپية، فوق جزيرة صناعية محاطة بمياه الرشح. إن هذا البناء يشير على نحو خاص، من حيث تصميمه إلى الإله أوزيريس الذى توحدت واندمجت أخلاطه مع تدفق مياه الفيضان السنوى. ومن ثم، يمكن القول إن الملك سيتى الأول، قد سعى إلى إقامة وحدة تامة، تدمج الإله أوزيريس فى ذات شخصه هو، وإذ شيد القبر التذكارى باسمه، كان يعتبر أيضًا قبر الإله. ولما كان المعبد الإلهي مقامًا شرق الأوزيريون -Osi وعلى محوره، كان يقوم بوظيفة المعبد الجنائزي المرتبط بهذا القبر المخصص لأداء الشعائر.

### ٠٣ معبد أمون - رع في الكرنك

معبد الكرنك القائم في البر الشرقي لمدينة طيبة، وكان اسمه القديم يعنى «تلك التي تُحصبي الأماكن»، هو أرض الإله







منظر جزئي من بهن الأساطين الكبير في معبد أمون – رع بالكرنك

منذ نهاية الأسرة الثامنة عشرة، ربما كان من المخطط إقامة ممر أساطين فخم كمدخل إلى المعبد. وأنجز سيتي الأول بهوا فخيمًا يتكون من ١٣٤ أسطونًا، مساحته ٥٣ مترًا في ١٣٠مترًا، أقامه فيما بين الصرحين الثاني والثالث. ويصل ارتفاع أساطين البيناهي الرواق الأوسط ٤, ٢٢مترًا، أما أساطين البيناهين البانيين فيبلغ ارتفاعها ٥/مترًا؛ كان الفارق في ارتفاع الرواق الأوسط مزودًا بنوافذ ذات فتصات شبكية. (وهي مدمرة في هذه الصورة). وتصور أساطينه زهور البردي اليانعة. أما الجناحان الجانبيان الغارقان في النور الخافت فأساطينهما من طراز براعم زهور البردي.

(شرق طيبة، الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة، عهد كل من سيتى الأول ورهمسيس الثاني، بين ١٢٩٤ – ٢٢١٤ق، م تقريبًا).

إعادة تكوين تخيلي لمعبد أمون - رع في الكرتك (الصفحتان السابقتان)

على المحور الرئيسى غرب/شرق: المرفأ النهرى والمرسى، طريق الكباش، الصرح الأول والفناء، الصرح الثالث والرابع والخالص والفناء، الصروح الثالث والرابع والخالص والسادس، وحجرات إقامة الشعائر. أما «بهو أعياد» تحوتمس الثالث فملاصق لجدار قدس الأقداس من ناحية الشرق. وفي مؤخرة المعبد يوجد «معبد أمون الذي ينصت إلى الابتهالات»، وتشير إليه مسلاته.

إن محوراً ثانوياً يتجه ناحية الجنوب متدرجاً على إيقاع أربعة صروح، من السابع إلى العاشر، شُيدت في الأسرة الثامنة عشرة، من عهد حتشيسوت وحتى عهد حود إم حب، ويقودنا هذا المحور إلى سور حرم معبد الإلهة موت، قرينة أمون، عبر طريق كباش بمتد حتى معبد الأقصر.

وفى الكرنك، يحيط سور كبير من الطوب اللبن بالمعبد وملحقاته والبحيرة المقدسة. وفى الزاوية الجنوبية الغربية كان معبد من الأسرة العشرين مكرساً للإله خونسي. الإله الابن لثالوث طيبة.

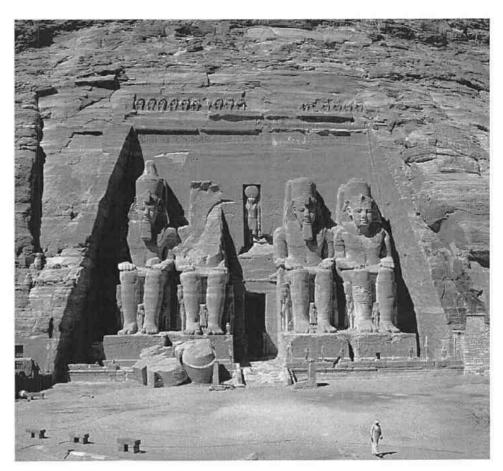
وإلى الشمال من سور حرم المعبد يوجد معبد مواتق الإله المحارب، المستقر منذ قديم الزمان في منطقة طيبة.

(نقلاً عن J.-C. Golvin)

أمون -رع المقدسة، ومجموعة ضخمة متشامخة، ظلت أعمال التشييد لا تتوقف فيه، على امتداد ألفى سنة. وأيًا كانت الظروف السياسية واحتمالاتها، فقد ظلت طيبة على الدوام، في واقع الأمر، العاصمة الأم للأسرات الحاكمة وللديانة المصرية. وحول أسوار الحرم الكبير لمعبد أمون وع، حفظ لنا الزمن أيضًا، مجموعتين ثانويتين: في الشمال، سور حرم مونتو، الإله المحارب الذي استقر في المنطقة، منذ زمن موغل في القدم وسور حرم مونت، الإلهة رفيقة أمون، في الجنوب.

# مجموعة معمارية لها وقع حسن في النفس

إن بقايا الأحجار المهيبة المتشامخة لمعبد أمون رع الكبير، تنتشر على المتداد محور رئيسى من الشرق إلى الغرب، ومن أخص أقسام المعبد إلى المرسى، وعلى محور ثانوى من الشمال إلى الجنوب في اتجاه معبدي موالاقصر. وتتقاطعها سلسلة متعاقبة من الصروح والأفنية الشاسعة وأبهاء الأساطين. وهذان المحوران يتحددان أيضًا بطرق الكباش المرتبطة بمسار



أكبر المواكب الاحتفالية بمناسبة «طلعة الإله» إبان أكبر عيدًى منطقة طيبة: «العيد الجميل للوادي»، في البر الغربي و«عيد الأويت العظيم» في الأقصر على البر الشرقي.

كانت مبانى المعبد من الحجر ومحاطة بعدد كبير من التجهيزات، نذكر منها البحيرة المقدسة ومبانى من الطوب اللبن، مرتبطة بإدارة شئون هذه الحيازة الشاسعة التى يشكل المعبد مركزها، إلى جانب تخزين القرابين. وفي ظل الأسرة العشرين، كان أكثر من ثمانين ألف شخص يعملون في خدمة أمون، موزعين في طول البلاد وعرضها، على خمس وستين بلدة أو حيازات، ويشرفون على ٢٢٠٠٠٠ رأس ماشية و ٢٤٠٠ كيلو متر مربع من الأراضى الزراعية.

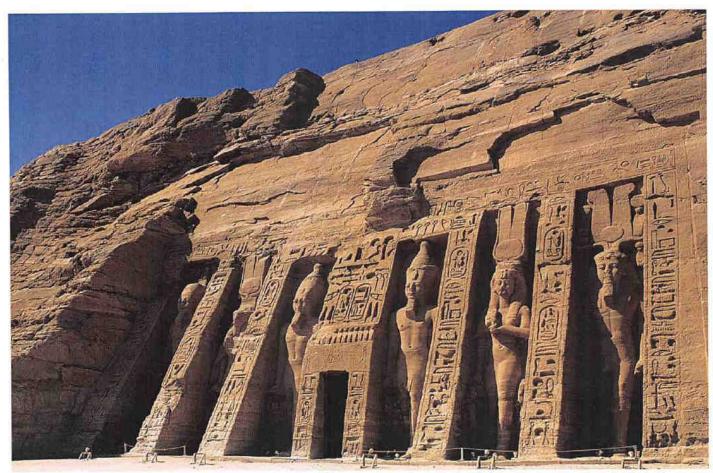
### المعبد كتعبير عن وظيفة الأسرة الحاكمة

ظل المعبد ذاته، كمكان لإقامة الشعائر، دون تغيير منذ تجهيزات تحوتمس الثالث. وبالفعل فإن الصرح الرابع، والفناء الذي يتقدمه، هو في الحقيقة المدخل الفعلى لمكان إقامة الشعائر. إنه يساعد على الوصول إلى بهو الأساطين فيما بين الصرحين الرابع والخامس، وبعد صالة القارب المقدس الخاص بالمواكب

#### معيد أبي سميل

حُفرت واجهة المعبد في صخرة عالية من الحجر الرملي وسويت لتتخذ شكل الصرح. ونحتت فيها أربعة تماثيل عملاقة للفرعون رعمسيس الثاني، الجالس وموزعة كل تمثالين على جانبي الباب. وفوق الباب وفي الوسط، تظهر صورة الإله «رع حور الوسط، تظهر صورة الإله «رع حور الشمس» واقفًا وبرأس صقر ومتوج بقرص الشمس، جامعًا في شخصه بين إله هليوپوليس الشمسي وإله النوبة وحورس. وفي أعلى الصرح، صور إفريز من القردة متعبدة للشمس. هذه الفخامة المعمارية، تقرب المصريين من الشعوب التي اشتهرت بضت الصخور.

(النوبة. عهد رعمسيس الثاني. الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة).



معبد أبو سمبل الصغير المكرس للإلهة متحور ونفرتاري، زوجة رعمسيس الثاني في الواجهة، التماثيل السنة للفرعون وزوجته. (الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة).

الاحتفالية وحجرات تخزين القرابين، نصل إلى منطقة قدس أقداس التمثال، المشيدة منذ الدولة الوسطى وهي قطاع بالغ التدمير في الوقت الراهن ومنطقة مسقوفة، يطلق عليها اصطلاحًا «فناء الدولة الوسطى». وإلى الشرق من هذا الجزء الخاص من المعبد، أمر تحوتمس الثالث بتشبيد مجموعة فسيحة من الحجر، هي «بهو الأعياد»، المخصص لإقامة شعائر المُلك، تعبيرًا كاملاً عن وظيفة معبد الكرنك في علاقته بالأسرة الحاكمة. ويعيدًا قليلاً، وإلى الشرق أيضًا، وفي المكان الذي أقام به تحوتمس الثالث مسلته الوحيدة، كانت الملكة حتشيسوت قد شيدت مقصورة شمسية صغيرة، مكرسة للجانب المتجلى من أمون-رع، الذي أصبح هدفًا للورع الشعبي متخذًا اسم أمون الذي ينصت إلى الابتهالات». ومنذ هذا العصر أيضًا، أخذ المحور المتجه جهة الجنوب يمتد ابتداءً من الصرح الرابع، متدرجًا على إيقاع الصروح من السابع إلى العاشر. أما جهة الغرب فقد قام أمنحوت الثالث بتشييد واجهة جديدة هي الصرح الثالث. ولكن عجيبة عجائب الكرنك المعمارية تظل بهو الأساطين الكبير الجديد الذي شيده سيتي الأول، وقام رعمسيس الثاني بزخرفته. وعلى الباحة التي تسبق واجهته - وهي الصرح الثاني. أقيمت المقاصير المخصصة لاستراحة القارب المقدس، إبان طواف المواكب الاحتفالية. واتخذت مقصورة رعمسيس الثالث هيئة معبد حقيقي مصغر. وواصل ملوك الألفية الأولى قبل الميلاد

إضافة مبانيهم إلى المعبد نذكر منها البوابة البوباستية وصالة أساطين طهرقاً وظل آخر الصروح وهو الصرح الأول ناقصاً لم يكتمل بناؤه.

#### ٤٠ ممايد التوية في الدولة الحديثة

نجع ملوك الدولة الحديثة الأوائل، في ظرف عدة عقود، في القضاء قضاءً مبرمًا على حضارة كرما التي كان مركزها السياسي قائما إلى الجنوب من الجندل الثالث، في السودان، لما قد تشكله من تهديد على مصر، ويبدو أن الحملات العسكرية التي قادها على التوالي كل من كامس وأحمس وأمنحوت الأول وتحوتمس الأول، قد نجحت بالفعل، فيما يبدو، في سحق كل شكل من أشكال المقاومة بين النوبيين سحقًا دائما. هكذا تم ترسيم الحدود في منطقة الجندل الرابع، ولكن عددًا من الغزوات العسكرية الخاطفة، وتحديدًا في عهد تحوتمس الأول، قد وصلت إلى موقع كرقس القريب من الجندل الخامس، حيث تم الكشف عن مدونات صخرية فرعونية.

### سلسلة من المعايد عند أطراف العالم المعروف

واعتبارًا من عهد تحوتمس الثالث، على وجه التحديد، شرع ملوك الأسرتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة، في تنفيذ برنامج من تشييد معابد فريدة في بابها، في منطقة أمكن إحلال السلام في ربوعها، وأقيمت معظمها في منطقة وأوات، المطابقة النوبة السفلي، حتى الجندل الثاني، ونذكر على سبيل المثال، معابد بيت الوالي وجرف حسين ووادى السبوع والدر وعمدا وأبو سمبل. ومعابد أخرى أكثر تواضعًا، تصطف رمزيًا على امتداد مواقع شبكة القلاع القديمة التي أقامها فراعنة الدولة الوسطى، هكذا، فقد شيّد تحوتمس الثالث في سمنة وقمة، معبدين توأمين، فجمع فيهما بين سن أوسرت الثالث المؤله والآلهة المحلية المرتبطة بفيضان النيل، مثل ددون وخنوم في إيتنو بجوت. وأخيرًا، فإن المعابد المهمة في صادنقة وصولب وسيسبى قد شيدت بعيدًا قليلاً إلى الجنوب، على أرض مملكة كوش القديمة، في موقع استراتيجي ربما كان يتفق في نظر بئاتها بأطراف العالم المعروف.

### أبو سمبل: معبدا رعمسيس الثاني ونفرتاري المحفوران في صحر الجبل

من بين هذه المعابد، فإن اثنين منها، قد ذاع صيتهما عن جدارة ويحق. إنهما المعبدان المحفوران في صخر الجبل، اللذان أمر رمعسيس الثانى ببنائهما في أبو سمبل. ومن جميع جوانبه، يستلهم هذا المشروع من معبد شيده، قبل فترة قصيرة، أمنحوت الثالث في صولب، فقد كان هدفه التأكيد على ألوهية الملك، إذ كان يُعبد هو شخصيًا في هذا المكان، على قدم المساواة مع أهم ألهة مَجْمَع الآلهة المصرية رع – حور أختى وأمون ويتاح. ومع ذلك، فإن تنفيذ هذين المعبدين، يتخذ شكلاً مبتكرًا إلى حد كبير؛ لأنه ينقل إلى شكل السبيوس spéos – المعبد الصخرى – العناصر الكلاسيكية لمعابد الآلهة في هذا العصر. إن واجهة المعبد الكبير، المحفورة بالكامل في صخر الجبل، تذكرنا بالتالي بشكل الصرح الكلاسيكي، المزود بأربعة تماثيل ملكية عملاقة ارتفاع الواحد منها عشرين مترًا. وما إن يعبر المرء الباب، تذكرنا الصالة الأولى بالفناء ذي الصفة المعبد الكلاسيكي، بوجود ثمانية أعمدة مربعة منحوتة في كتلة الصخر، متخذةً في جوانبها المطلة على المحود الكلاسيكي، بوجود ثمانية أعمدة مربعة منحوتة في كتلة الصخر، متخذةً في جوانبها ألمطلة على المحود الكلاسيكي، بوجود ثمانية أعمدة مربعة منحوتة في كتلة الصخر، متخذةً في جوانبها ألمطلة على المحود الكلاسيكي، بوجود ثمانية أعمدة مربعة منحوتة في كتلة الصخر، متخذةً في جوانبها ألمطلة ومنه الاحتفالي، هيئة التماثيل الأوزيرية الملك. هذه «الصالة – الفئاء» تفضي إلى بهو أعمدة، تشغله أربعة أعمدة مربعة ومنه الاحتفالي، هيئة التماثيل الأوزيرية الملك. هذه «الصالة – الفئاء» تفضي إلى بهو أعمدة، تشغله أربعة أمربعة ومنه

وبعد عبور ردهة صغيرة، يصل المرء إلى مقصورة محورية ربما كانت مخصصة لإيواء قارب أمون، إذ كان هنا محل تكريم وإجلال بصفته واهب الفيضان، ومؤخرة هذا المعبد الصخرى، كانت تشغله أربعة صور<sup>(٤)</sup> منحوتة في الصخر: للإلهين يتاح وأمون والملك مؤلهًا والإله رع - حور أختى، وكان في الإمكان تنشيط هذه التماثيل الثلاثة الأخيرة وإحياؤها إحياءً طقسيًا وشعائريًا، بفضل أشعة الشمس المشرقة، التي تنفذ إلى داخل المعبد الصخرى يومين ٢٠ أكتوبر و٢٠ فبراير، كنتيجة لحسابات البنائين، بلا أدنى شك.

وقد حُفر المعبد الصغير وفقًا لنفس القواعد والمبادئ، فيظهر على واجهته لمرتين، تمثالان عملاقان للملكة نفرتاري، تكتنفها في كل مرة صورتا الملك، ومن جديد كان الموضوع الثابت الذي يلتزم به المعبد، هو استقبال الفيضان – كموضوع مشترك أخذ به معظم معابد النوبة، في هذا العصر، ولكن الكيان الإلهي الرئيسي في هذه المرة، الذي تقام من أجله الشعائر، كانت الإلهة حتحور، وهي إلهة أخرى ارتبطت ارتباطًا وثيقًا بعودة أمواه الفيضان سنويًا، وقد توحدت معها زوجة الملك واندمجت.

#### المدن والقصور والبيوت

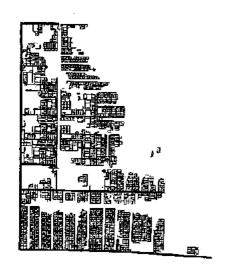
لم يترك إطار الحياة اليومية في مصر القديمة وراءه، سوى القلة القليلة من الأثار. ومع ذلك، كانت البلاد تضم عددًا كبيرًا من المدن والقرى المتمركزة في الوادي، ومبنية فوق ربوات تعرف بمصطلح كوم وجمعه كيمان(٥)، عند حافة المنطقة المتعرها مياه الفيضان. فكيف تنتظم مدن مصر الفرعونية وأكبر عواصمها؟ ترى، كيف كانت هيئة مساكن أهلها؟

### ١٠ المدينة المصرية، نموذج اللاهون

لم تحظ المواقع الحضرية في مصر حتى الأن، بأعمال التنقيب، إذ ظلت بقايا الجبانات والمعابد الإلهية والمجموعات الجنائزية الملكية، حتى وقت قريب، تستنفر أكثر من غيرها اهتمام الباحثين. ومع ذلك، تشيد الوثائق المدونة، منذ البداية، على أهمية المدن في إطار الدولة الفرعونية، فالعديد منها تحديدًا، وفي مختلف العصور، كانت السلطة وراء وجودها، من أجل النهوض باستغلال مناطق زراعية جديدة وضيمان وجود محطات ضرورية في مختلف المقاطعات لريطها بالإدارة المركزية. ومن بين وثائق الأزمنة الأولى من التاريخ المصرى، فإن صلاية مزخرفة، هي صلاية المن، تشير منذ ذلك الوقت المبكر إلى تسيس المدن في مصر السفلى، برعاية الأمراء المحلين.

### تأسيس مدن جديدة تلبية لاحتياجات أكبر المشاريع الإنشائية

إن تأسيس «مدن الهرم»، كان من العمليات التى دفعت إلى إنشاء مدن جديدة في الفترة الممتدة من الدولة القديمة إلى الدولة الوسطى. وبالفعل، فقد كان تشييد المجموعة الجنائزية الملكية أحد أهم المشاريع في كل عهد من العهود، فكان من المطلوب إذن، تأمين لعدد من السنوات في الغالب، إدارة هذه الأعمال، وفي هذه الحالة، كان من الضروري على الجهاز الإداري أن يستقر على مقربة من موقع العمل الذي يشرف عليه. وفي مرحلة لاحقة، كان من الضروري القيام بالسهر على رعاية الطقوس التي تقام من أجل الملك المتوفي واستمرارها، الأمر الذي يفترض، أن توجد أحيانًا في المنطقة، مجموعة من الأملاك العقارية موقوفة على المؤسسة، بالإضافة إلى وجود على مقربة من الهرم، هيئة من الكهنة المرتبطين به. ويبدو أن مصير «مكن الهرم» هذه، لم تكن أوضاعها دائما، على نفس الحال، إنما متغيرة إلى أبعد حدّ. إن تحديد موقع عدد كبير من هذه المدن تحديداً دقيقاً، غير معروف معرفة يقينية. وفي القابل، فإن غيرها، مثل مدينة اللاهون في منخفض الفيوم، تقدم من خلال أطلالها، نموذجاً يدعو إلى إمعان الفكر حول تخطيط الدولة المدن في العصور العتيقة من تاريخ مصر.

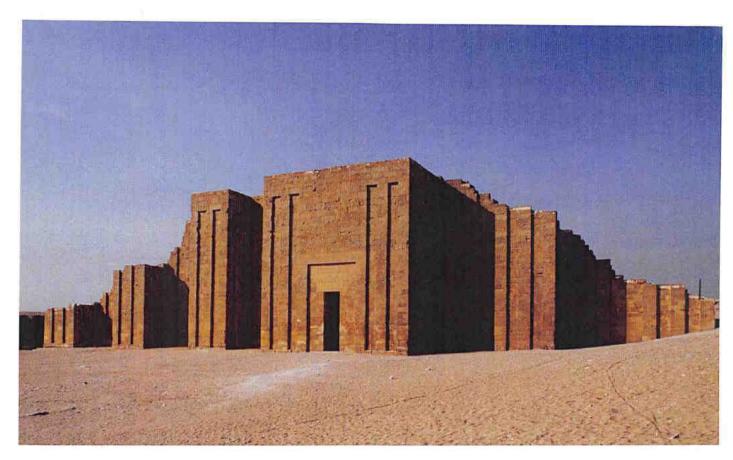


رسم تضطيطي لدينة اللاهون في الفيوم



### تخطيط بالغ التطور «لدينة هرم»

شيدت مدينة اللاهون إبان بناء مجموعة سن أوسرت الثانى الجنائرية، وهو رابع ملوك الأسرة الثانية عشرة. إنها ملاصقة لمعبد الوادى(٦) الخاص بهذا الملك، عند حافة الأرض الزراعية، على بعد ١٩٨٠متر شرق الهرم. لقد أشرف على حفائرها، عام ١٨٨٩م، عالم الآثار الإنجليزى وليم ماثيوس فلندرز بترى(٧) على ١٨٨٨م. كانت المدينة محاطة بالكامل بسور من الطوب اللبن غير محصن، وتقع على مساحة حوالى ١٣ هكتاراً(٩)، وهي مساحة ضخمة، في ذلك الزمن. ولكن الأمر الأكثر إثارة، هو بلا شك مستوى تخطيط هذه المجموعة حتى بلغت حدًا استثنائيًا، فقد شيدت المدينة داخل مستطيل طوله ١٨٨٤ مترًا من الشرق إلى الغرب وعرضه ٣٦٥ مترًا من الشمال إلى الجنوب. وتضم المدينة شوارع تتقاطع بزاوية قائمة ووفقًا لتخطيط هيهودامياني(٩)، قبل ظهور هذا المصطلح. ومع ذلك، لا يتوقف تدخل الدولة عند هذا التنظيم الهندسي، فقد كان مخططًا بالفعل بناء نموذجين واضحين من المنازل لإسكان مختلف فئات شعب المدينة. هكذا تجمعت في القسم الشمالي الشرقي عشرات القيلات الكبيرة مساحة كل واحدة منها ٢٥٠٠متر مربع، تقريبًا. إنها منازل فاخرة تضم حجرات مخصصة للاحتفالات وفناء داخلي وأماكن للخدم ومخازن ذات شأن. وكانت مخصصة لنخبة المدينة الاجتماعية، أي لكبار الإداريين الذين عينتهم الدولة، كحاكم الإقليم ورجال الدين من أصحاب المناصب الرفيعة، ...إلخ أما باقي الوحدات الحضرية فتتكون من منازل متواضعة موزعة على صفين، شمال وجنوب المدينة. كانت مساحة هذه المساكن في حدود ٢٥مترًا مربعاً، أي مئة مرة أقل من مساحة القيلات وكانت تتكون في الأصل، من ٤٠٠ أو ٥٠٠ منزل. وتسكنها الرتب الدنيا من رجال الدين وصغار المسئولين الإداريين والحراس والجند، أي كل العاملين الضروريين لحسن أداء الشعائر الرتب الدنيا من رجال الدين الحسن أداء الشعائر المشولية المناه الدينا من رجال الدين الصرار المناه الدين المن المن أداء الشعائر المناه الدين المناه الدين الميون المين المناه المهورين لحسن أداء الشعائر المناه الدين المناه الدين المناه المن المناه الدين المناه المناه الدين المناه الدين المناه المناه الدين المناه المناه الدين المناه الدين المناه المناه الدين المناه الدين المناء الشعائر المساحة الشعاء المناه الدين المناه الدين المناه الدين وصاحة الشعائر المناه الدين المناه الدين المناه الدين وصاحة الشعائر المناه الدين وصاحة الشعائر المناه المناه الدين وصاحة المناه ال



الملكية، بالإضافة إلى إدارة شئون المنطقة. إن مضاهاة المعطيات الأركيولوجية بالمدونات التى عثر عليها فى أرض الواقع، لا سيما عددا من محفوظات البردى، تساعدنا على تقدير العدد الإجمالي لسكان هذا التجمع بثلاثة آلاف شخص، وكانت إعاشتهم جميعًا متوقفة على ما تنعم به الدولة عليهم، من سخاء عطائها.

#### ٠٢ عاصمتا الشمال

ينظر إلى مدينة منف (١٠٠) الواقعة على مسافة ٢٥٥م جنوب القاهرة الحالية، باعتبارها أقدم عاصمة لمصر الموحدة. واستنادًا إلى رواية هيرودوت، فإن أول عمل أنجزه مينا الأسطوري، أول فرعون يبسط سلطانه على مجمل البلاد من أقصاها إلى أدناها، كان بالتحديد تأسيس هذه المدينة، بعد أن حمى موقعها من نوائب فيضان النيل ومصائبه. كما يعتقد أنه شيد فيها أول معابد يتاح، الإله الرئيسي في هذه المنطقة. وهذه الرواية الخيالية ليست بلا أساس، إذ يبدو بالتأكيد أن مدينة منف قد قامت، منذ البداية، بدور رئيسي في إدارة البلاد.

### السور المتشامخ لجموعة چسر الجنائزية في سقارة

السور بدخلاته، يبلغ ارتفاعه عشرة أمتار ونصف وطوله 350 مترا في ٢٧٧ متراً عرضاً، ويحيط بمساحة ١٥ هكتاراً مخصصة لهذه المجموعة. وينظر علماء الآثار، في الغالب إلى هذا السور باعتباره نسخة طبق الأصل لأسوار مدينة منف، كما كانت في ظل الأسرة الثالثة. فقام المهندسون المصريون بنقل سور المدينة الحقيقي إلى الحجر وكان مبنيًا بمواد أخف، كالطوب اللبن وعوارض خشبية مستديرة.

(الدولة القديمة، الأسرة الثالثة).



#### تمثال عملاق للفرعون رعمسيس الثاني في اطلال مدينة منف

 من الواضح أن الصورة قديمة ولا تصور المشهد الحالى لهذه المنطقة (المترجم).

#### بقايا منف وأطلالها

منذ الأسرة الأولى، قام عدد من كبار الموظفين المقربين من البلاط الملكى بتشييد مصاطبهم فى جبانة سقارة المشرفة على أطلال مدينة منف. ومنذ عهد جسر، فإن منف التى كانت تعرف فى الغالب بعبارة «الجدار الأبيض» - إنب حج، بالمصرية القديمة - أصبحت على كر التاريخ المصرى، المقر الملكى الرئيسى ومقر الجهاز الإدارى المركزى الملتف حول شخص الوزير كمنصب ظلت مصر تحتفظ به طوال القسم الأكبر من تاريخها الفرعوني.

وللأسف فإن البقايا الأثرية لهذه المدينة، ما زلنا لا نعرفها سوى معرفة سيئة. إنها تغطى منطقة شاسعة، فى مكان منخفض عن جرف منحدر سقارة الصخرى؛ لأن التغير البطىء لمجرى نهر النيل لمسافة أربعة كيلومترات تقريبًا، ترتب عليه على مر القرون هجرة مستمرة لهذه العاصمة فى اتجاه الشرق. إن الجانب الأكبر من الآثار المعروفة فى الوقت الراهن تعود إلى الدولة الحديثة، ومنها على سبيل المثال عناصر معبد يتاح الذى شيد فى عهد سيتى الأول وخليفته رعمسيس الثانى، وعلى مقربة من هذه المجموعة المعدة لإقامة الشعائر الدينية، عناصر قصر مر إن يتاح الملكى(۱۱). إن عدد النصوص الكبير التى تذكرها قد نظرت أيضًا إلى هذه المدينة، باعتبارها مدينة بلغت شهرتها الآفاق، فى هذا العصر، بفضل ترسانتها البحرية العسكرية ومينائها التجارى. هذا الانفتاح على العالم الخارجى، يفسر بلا شك، وجود جاليات أجنبية ذات شأن فى المدينة، تنحدر من أصول، جاءت من الشرق الأدنى، فضلاً عن انتشار شعائر الآلهة أجنبية فى هذا المكان، مثل الإله ريشيب والإلهة عشتروت، إلى جانب مَجْمَع الآلهة المصرية الكلاسيكى، مثل يتاح وسخمت وحتحور وأييس.

# پر رعمسيس، مدينة ما زالت تحتاج إلى الكشف عما تخفيه

لقد أسسها فراعنة الأسرة التاسعة عشرة، وأقيمت على الفرع الپلوزى لنهر النيل، وهو الأكثر تطرفًا جهة الشرق، وفي شمال شرق الدلتا. كانت هذه العاصمة الجديدة، قريبة جغرافيًا من مدينة أواريس، مركز الهكسوس السياسى القديم. كان هدف مؤسسيها، بلا شك، أن تصبح إدارة البلاد قريبة من الحدود الشرقية، كمكان استراتيچى إبان هذا العصر، بسبب الصراع المحتدم في الشرق الأدنى حول مناطق النفوذ. ولفترة طويلة، عُرفت هذه المدينة تحديدًا، من خلال عدد كبير من النصوص التقريظية التي ترسم لوحة للمباني المهيبة التي أقامها الملوك الرعامسة، والتي تضع هذه العاصمة في مركز



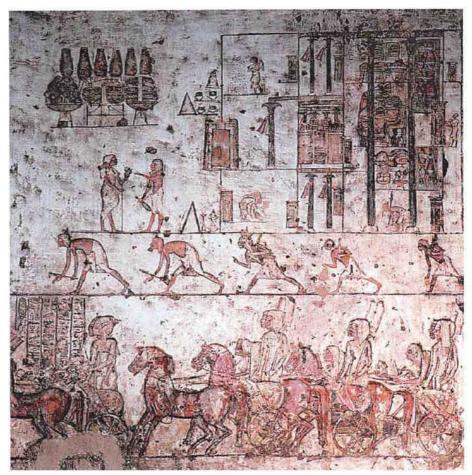
#### حديقة بحوض ماء محاط بالأشجار

يتميز الرسم بطابعه الزخرفي البالغ التأثير، لا سيما بألوانه. ولكن يلجأ تكوينه إلى حلول غير مألوفة تدعو إلى الإعجاب. فحول حوض الماء المستطيل المصور كسطح مستو، تنتصب على جوانبه الأشجار بشكل طبيعي. وفي مقدمة الصورة تلامس قممها حافة الحوض. وفي الخلفية، تبدأ جذوع الأشجار من الحافة. أما من الجانب الصغير المتبقى، فيبدو كما لو أن جذوع الأشجار قد اختفت في حوض الماء. ويمكن التعرف على أنواع الأشجار، فمنها نخيل الدوم ونخيل البلح وشجر الجميز وشجر المسنط. ويزخر الحوض بزهور اللوتس والبط والأسماك وقد اصطف هذان الأخيران، جنبا إلى جنب، وصورا من الأمام.

(جهة المنشا: مقبرة نب أمون، حول ١٣٥٠ق.م. المتحف البريطاني، لندن).

العالم. هكذا نقرأ فى بردية أنستازى (۱۲) رقم Anastasi II: «لقد أنشأ لها صاحب الجلالة، له الحياة والصحة والقوة، مؤسسة اسمها «عظيمة هى التصاراتها». لقد أقيمت فيما بين فلسطين ومصر، وتزخر بالأطعمة والمؤن. إن تخطيطها هو تخطيط هليوپوليس مصر العليا (۱۳) (أى طيبة)، وزمن حياتها هو زمن حوث كاپتاح (أى منف) (...). وكل امريّ مجر مدينته الأصلية ليستقر عند مشارفها».

ومنذ بضع سنوات، جاعت الوقائع لتؤكد هذه الأوصاف الأدبية: إن الأعمال التي يشرف عليها عالم الآثار الألماني إدجار يوش Edgar Pusch، قد أتاحت لنا، لا سيما بفضل مناهج چيوفيزيقية في التنقيب(١٤)، أن يعيد تدريجيًا رسم خريطة هذه المدينة فأمكن رصد مبان إدارية وإسطبلات خيول في إطار المدينة التي تضم فضلاً عن ذلك، عددًا كبيرًا من القيلات الفاخرة، كانت مخصصة في الماضي لعيون المجتمع وكبرائه. كما أمكن رصد موقع ميناء والتنقيب عن مُجمّع صناعي كان يضم ورشًا لصناعة البرونز.



نقش يصور الفرعون أخناتون وزوجته نفرتيتى ويطانتهما في طريقهم إلى المعبد (مقبرة مرى رع، جبانة تل العمارنة. الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة)

#### ٠٣ عاصمتا الجنوب

دخلت طيبة التاريخ فجأة، باعتبارها عاصمة ملوك الأسرة الحادية عشرة، الذين كانوا يتنافسون مع ملوك هرقليوپوليس(١٥)، جنوب الفيوم، إبان عصر الانتقال الأول. وبعد إعادة توحيد البلاد برعاية مونتوحوتي الثاني (حول عام ٢٠٥٠ق.م)، تحولت المدينة إلى أهم مركز في البلاد. وعلى كل حال، فقد شيد فيها، في الدير البحري مجموعته الجنائزية. وعدا مقابر الأفراد، التي سنجّل وجودها في البر الغربي من نهر النيل، فإننا لا نعرف سوى القلة القليلة من عناصر هذه العاصمة الأولى. ولا شك، أن معيد الكرنك، على البر الشرقي، قد عرف في هذا العصر، تطوره الأول، كما يشهد عليه الكشف عن «مقصورة للاستراحة»، أعيد استخدام عناصرها، في زمن لاحق. والمقصورة من الحجر الجيرى وكانت مخصصة لاستراحة قارب الإله المقدس.

كما أن أعمال السبر التى جرت جنوب بحيرة المعبد المقدسة، قد كشفت عن أطلال إشغالات حضرية، ربما كانت بقايا قصر، ومن المحتمل أن أهم عناصر هذا المركز الحضرى لهذه المدينة الأولى، كان قائمًا عند محيط معبد الكرنك.

# طيبة، المدينة المكرسة لعبادة أمون

وعرفت المدينة مظهرها، كما نلمسه في الوقت الراهن، في زمن الدولة الحديثة، إذ جاء تطورها، إلى حد كبير، مشروطًا من جديد، بشيوع عبادة أمون. ومن ثم توسعت المنطقة الحضرية على البر الشرقي، ملتزمة بمحور مسار المواكب الاحتفالية من الشمال إلى الجنوب، الذي كان يسلكه تمثال الإله للوصول إلى معبد الأقصر إبان عيد الأوبت. وبالطريقة نفسها تصطف معابد ملايين السنين لملوك مصر، على البر الغربي، لتجسد، بلا شك، مسارًا آخر يسلكه أمون بمناسبة عيد الوادي، عندما يعبر تمثال الإله نهر النيل.

## ... العمارنة، المكرسة لعبادة أتون

ولا شك أن عبادة أمون المطلقة الحضور، المسئولة عن التخطيط التفصيلي لخريطة طيبة الحضرية، هي التي دفعت الفرعون أمنحوت الرابع - أخناتون - أي «الذي ينال رضي أتون» - أول من دعا إلى تأسيس ديانة تتمحور حول عبادة قرص

الشمس - أتون -، دفعته إلى تأسيس مدينة تل العمارنة، كعاصمة جديدة، في العام الخامس من عهده. إن ألواح الحدود الحجرية التي ترسم حدود أرض مدينة أخت -اتون - أي «أفق اتون»، توضح بجلاء أن الموقع، قد وقع عليه الاختيار؛ لأنه لم يكن من قبل، ملكًا لأي إله أو إلهة، قد ينازع الإله الجديد حقه في هذه الأماكن. إن وضع هذه الألواح يحدد أيضاً حول المدينة - بمعناها الحصرى - مساحة أرضها بثلاثمئة كيلو متر مريع(١٦) تقريبًا. وإذ هُجِرت هذه المدينة بعد حوالي عشر سنين من تأسيسها، ولم يُعَدُّ شغلها أبدًا بعد ذلك، فقد كشفت هذه العاصمة عن بقايا أثرية لا مثيل لها، تساعدنا على فهم تنظيمها الداخلي، فهمًا حسنًا. فنلاحظ، بادئ ذي بدء، أن المدينة لا تلتزم بنظام تخطيطي صارم، فالمنازل الكبيرة والصغيرة متجاورة، على مساحة ألف هكتار(١٧) تقريبًا. إنها مبان مرتبطة بنشاط الملك الذي يُشكّل عصب المدينة ذاتها وجوهر بنيتها، بدءًا من القصر الملكي، القائم شمال المجموعة، إلى «وسط المدينة» الذي يضم أساسًا أهم المباني المكرسة للإله أتون، إلى جانب المباني الرسمية، كالمحفوظات التي عُثر فيها على المكاتبات الملكية، المدونة على لويحات بالخط المسماري. وفي واقع الأمر، فقد صُمم هذا التجمع السكنى بكامله في هيئة «مسرح كبير» للنظام الملكي ويتوزع على محور يمتد طولاً. و«الطريق الملكي» المحاذي لنهر النيل، يجسد المسار الذي يقطعه الملك يوميًا، من مقره إلى المعابد التي يقيم فيها الشعائر من أجل الإله الشمسي. إن عددًا كبيرًا من الصور في مقابر كبار شخصيات هذا العهد، تعطينا فكرة عن ارتفاع بعض المباني، فضلاً عن وظيفتها، واضعةً الملك بكل وضوح في مركز هذا العالم.



لويحة الخرفة مبنى تزدان بجزء من القاب ملكية (من القاشاني. الدولة الصديثة، الأسرة التاسعة عشرة. متحف اللوڤر، پاريس).

#### ٤٠ القصور الملكية

كان المصريون ذاتهم ينظرون إلى القصر الملكى باعتباره التجلى الأفضل للسلطة الفرعونية، وفي مطلع التاريخ، كان أول طريقة مستخدمة لكتابة اسم الملك، أن يرتبط بصورة زخرفية مبسطة لواجهة القصر – السرخ، بالمصرية القديمة. وفي وقت لاحق، واعتبارًا من الدولة الحديثة، فإن العبارة الدالة على مبنى القصر – وهي پر—عا المصرية القديمة، وتعنى حرفيًا «البيت الكبير» – أصبحت تطلق أيضًا على الملك ذاته، عملاً بأسلوب المجاز المرسل، فكلمة فرعون مشتقة منها عن طريق اللغة اليونانية (١٨). إن العديد من نصوص الدولة الوسطى الأدبية والوثائقية، تنطوى على إيضاحات حول النظام الداخلي لهذه المؤسسة، فتقيم على وجه التحديد تعارضًا، بين قسم «عام» التجهيزات تضم قاعة استقبال ملكية وقسم «خاص» للعاهل الملكي والمحيطين به.

# قصور الطقوس الدينية وقصور مقر الملك الرسمى

البقايا الأركيولوچية الرئيسية للقصور الملكية تعود إلى الدولة الحديثة، وبعضها



َ نَافَذَةَ مَرْخُرِفَةَ مِنْ قَصِر مِر إِنْ پِتَاحٍ فَى مَنْفَ (الصفحة القابلة)

(من الحجر الجيرى، الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة، متحف فيلادلفيا).

## جزء من زخرف من تل العمارنة، يصور طيور البط وهى تطير فى بيئة مائية (رسم، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة.

(رسم، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة، متحف القاهرة).

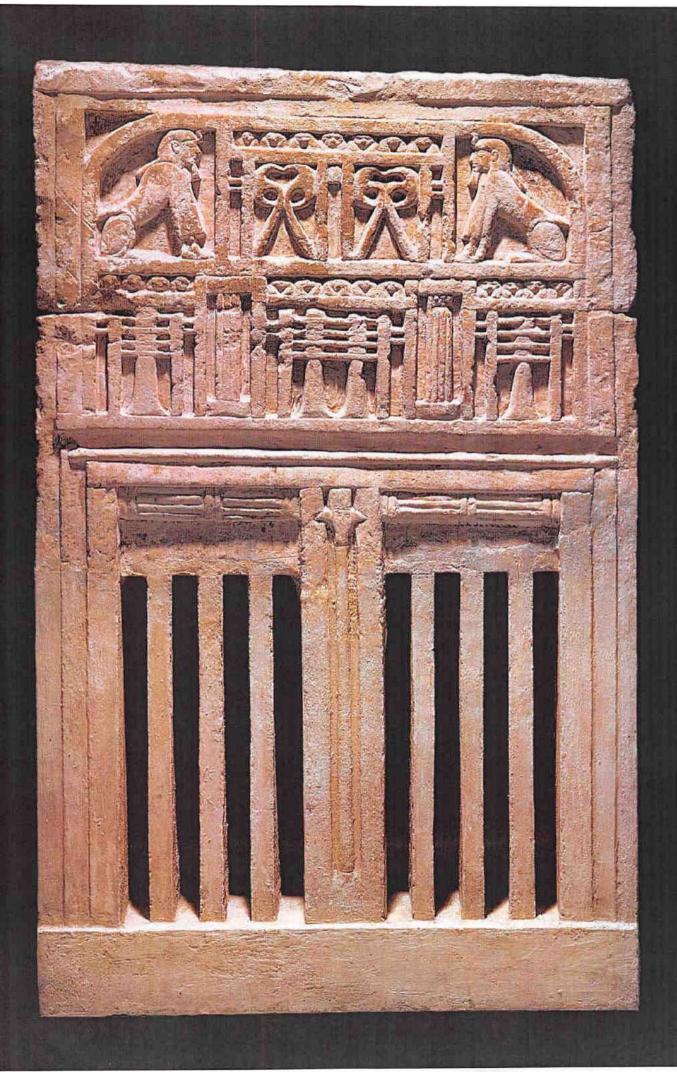
«قصور للطقوس الدينية»، أقيمت على مقربة من معبد. وأخرى قصور حقيقية، باعتبارها مقر الملك الرسمى ومشيدة فى عواصم البلاد.

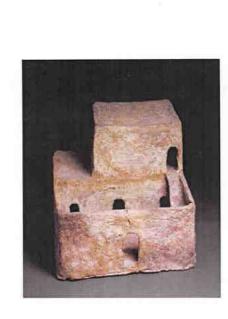
إن إقامة قصر للطقوس الدينية، داخل سور حرم معبد إلهى، تقليد انتشر تحديدًا في عصر الرعامسة، فمثل هذه المباني، قد صارت تحديدًا جزءًا من المعابد التذكارية لكل من سيتى الأول ورعمسيس الثاني ومر إن يتاح ورعمسيس الثالث، على البر الغربي من مدينة طيبة. إنها مبان متواضعة إلى حد كبير، تطلّ دائمًا على الجهة الجنوبية من الفناء الأول للمعبد. ويكشف تخطيطها، في اتجاه المحور شمال/ جنوب، عن قاعة فسيحة ذات أساطين تفضى إلى حجرة أصغر باعتبارها قاعة العرش. وعلى الواجهة المطلة على فناء المعبد فتحت «نافذة للظهور»، تسمح للعاهل الملكي أن يقدم نفسه للجمهور(١٩٠). والأقرب إلى الصواب، أن هذه المباني لم تستخدم أبدًا كمقر رسمي لإقامة الفرعون، فكانت وظيفتها بالأحرى، التذكير بأن الملك حاضر، بل وأن وجوده وجودًا حقيقيًا إبان إقامة بعض المراسم الاحتفالية.

#### قصر مرإن پتاح في منف

تم الكشف عن قصر مر إن يتاح، في مكان يُعرف بكوم القلعة، لا يبعد كثيرًا عن معبد يتاح الكبير. ولا شك أن القصر كان أيضًا قصرًا لإقامة الطقوس الدينية، ولكن مساحته وتبلغ ١٠٥ أمتار في ٣٠ مترًا، فضلاً عن تخطيطه، يقربانه مع ذلك من مقر رسمي حقيقي لإقامة الملك، ليظل أحد أفضل أمثلته. إنه مبني مستطيل من الطوب اللبن. وبعض عناصره المعمارية المتميزة فقط، كالأساطين ودعامات الأبواب أو النوافذ ذات الفتحات الشبكية، كانت من الحجر الجيرى وتحمل زخرفًا مرتبطًا بمواضيع متعلقة بالوظيفة الملكية: كتصوير لتماثيل أبو الهول الملكية وذكر لعناصر من قائمة الألقاب الفرعونية. إن تخطيط هذا المبنى يشبه إلى حد كبير تخطيط معبد، فعند المدخل، في الشمال، يفضي فناء كبير محاط بالأساطين، إلى بهو أساطين صغير، يتقدم قاعة العرش. هذه الحجرة الأخيرة، وهي الأهم، تحلّ هنا محل الحجرة التي يفترض أن تخصص لمقصورة الإله، في المعبد. إنها مجهزة بمنصة، تستند إلى الجدار الجنوبي من الحجرة، المخصصة للعاهل الملكي. وخلف هذه الحجرة، توجد الأجنحة الخاصة، وتضم حجرة المعيشة وعددًا من الحجرات الأخرى، إلى جانب الحمامات والمراحيض.

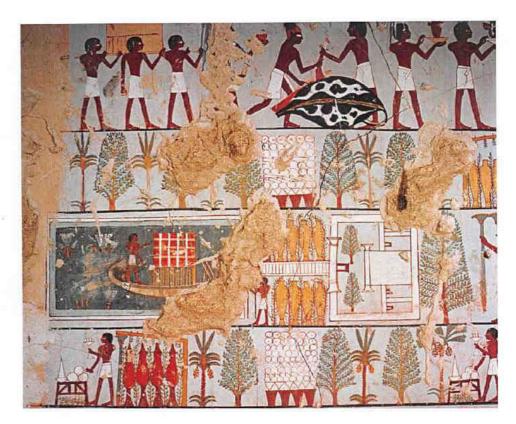
كما توجد قصور أخرى، تعود إلى الدولة الحديثة، موزعة هنا وهناك، في مصر، نذكر على سبيل المثال القصر الذي





نموذج مصغر لمنزل بطابق واحد وسطح (من الفضار، الارتفاع ٢٤سم والعرض ٢٧سم، الدولة الحديثة، بين عامًىُ ١٥٥٠– ١٠٦٥ق.م. متحف اللوقر، باريس).

فيلا في طبية محاطة بحديقة (طى اليسار) مرورت طبقًا لقواعد الرسم المصرى التقليدية. فعناصر الحديقة والعمارة صرورت كسطح مستو وكمسقط رأسى، كما لو كانت ملتصقة بالأرض، كالأشجار وحوض الماء والسفينة والأبواب. وتضم الحديقة أشجار الجميز ونخيل البلح. (رسم من مقبر مننا، الشيخ عبد القرنة، غرب طيبة، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة، عام ١٤١٠ق.م، تقريبًا).



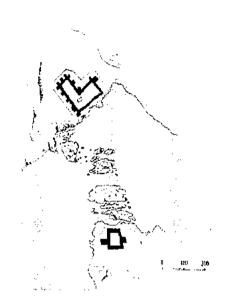
أمر أمنحوت الثالث بتشييده فى ملقطة على البر الغربى من مدينة طيبة، بمناسبة أعياد يوبيله، عند الاحتفال بها، قرب نهاية عهده، أو أيضا مختلف مقار إقامة إخناتون فى عاصمته تل العمارنة. كما تم الكشف عن قصر، من عصر الرعامسة، فى موقع قنطير، المطابق للعاصمة پر رعمسيس القديمة. وقد جادت كل هذه المبانى بعدد كبير من العناصر الزخرفية التى تعطى فكرة عن حياة البذخ والترف التى اتسمت بها، فقد ازدانت ببلاطات من القاشانى وبرسم على طلاء، يوضح مجموع ألقاب الملك، ويصور أعداءً فُرضت عليهم حالة من العجز، أو يُظهر عناصر نباتية أو حيوانية.

#### ٥٠ البيوت

إذا كنّا نعرف معرفة جيدة نسبيًا العمارة المخصصة للأموات وللآلهة، لاستخدامها الحجر «كمادة بناء للأبدية» تظل إشكالية معالجة مبانى الحياة اليومية من الأمور العويصة. ومع ذلك، فإن مصادر المدونات تشير إلى بلد تتجمع فيه المساكن إلى حدّ كبير، وعرفت أكبر العواصم والمدن العظيمة الشئن وأعدادًا كبيرة من البلدات القائمة عند حافة الأراضى التى تغمرها مياه الفيضان أو المنزرعة، أو فوق رواب بعيدة عن مياه الفيضان، وما يطلق عليها كيمان، كجمع لكلمة كُوْم. إن البقايا الأركيولوچية لبعض العواصم صارت أثرًا بعد عين، في جانبها الأكبر، وتحديدًا بالنسبة لمواقع فريدة كاللاهون أو قرية حرفيي دير المدينة.

## المشاكل التي تواجه إعادة تكوين منزل سريع التلف

الجغرافيا التى تنفرد بها البلاد، واستمرارية شغل المواقع، وتراكم الطمى الذى يجلبه الفيضان وانزياح مجرى النهر، مع تغير مستوى طبقة المياه الجوفية، جعلت تدخل عالم الآثار أمرًا بالغ الصعوبة، فى أغلب الأحوال. كما أن نوعية مواد البناء السريعة التلف المستخدمة فى تشييد المنازل تقوم أيضًا بدورها. وسواء كانت منازل أحد عيون المجتمع أو منازل متواضعة، فتشيد بالطوب اللبن، المصنوع من طمى النيل المخلوط بالقش، ثم يوضع فى قوالب لتجف فى الشمس. وقد تتكون قواعد الجدران من الحجر غير المصقول، المنسق تنسيقًا بسيطًا. أما هياكل البناء والأساطين أو الأعمدة فتستخدم فى أغلب الأحوال، جنوع أشجار النخيل أو الجميز، فى بلد يندر فيه وجود الأخشاب الجيدة. وفى البيوت المتعددة الطوابق، يبدو أنها كانت مجهزة بفراغات أسفل أرضية الطابق الواحد، تسمح بمرور الهواء ووجود مستوى عازل. كما أن النوافذ قليلة ومحدودة المساحة وذات فتحات شبكية للحفاظ على رطوبة الجدران المصنوعة من الطوب اللبن.

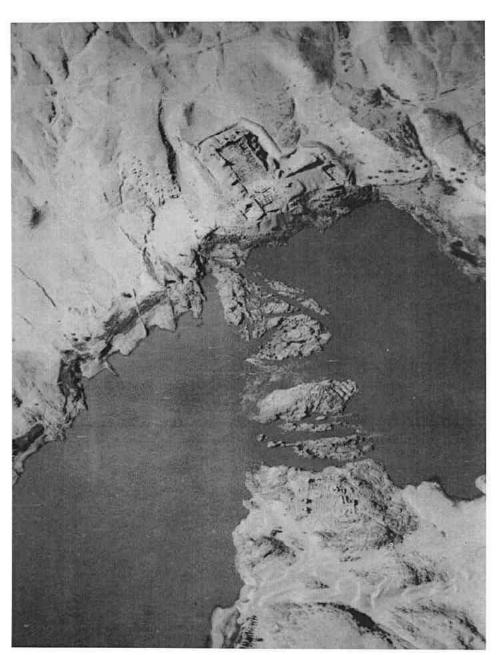


رسم تخطيطى لنظام دفاعى يوضيح قلعتًى سيمنة وقعة التوبعتين على نهر النيل.

#### أماكن ذات منفعة خاصة

يمكن رسم صورة لنموذج المسكن انطلاقًا من بعض البقايا الأثرية في تل العمارنة ودير المدينة، ولكن أيضًا بفضل نماذج البيوت المصغرة التي كانت توضع في المقابر أو حتى من واقع الرسومات التي تصور المسكن في هيئة مقطع. وتُظهر هذه المصادر بعض الثوابت، ولا سيما وجود تخصص في استخدام الأماكن. فمن السهل التفرقة دائمًا بين حجرة استقبال وجناح خاص وعائلي ومكان لعمل سيد البيت وأماكن لتخزين المؤن. وإذا كانت المساحة المتاحة مهمة، فيمتد المنزل أفقيًا، عند نفس المستوى، مثل منازل تل العمارنة، إذ تأسست هذه المدينة في أرض بكر. أما في طيبة، فيبدو أن استغلال المساحة، في مدينة كانت مقتظة بالسكان، كان من خلال تعدد الطوابق. وفي كل الأحوال، كان وجود سطح المنزل مكانًا يستخدم على خلال تعدد الطوابق. وفي كل الأحوال، كان وجود سطح المنزل مكانًا يستخدم على نطاق واسع للترفيه ولمختلف الأنشطة.

أما عن الزخارف، فقد تُطلى الجدران ويالوان زاهية. وفي معظم الأحوال كانت الأساطين الخشبية تحاكي أساطين المعابد الحجرية، فتتخذ هيئة نبات اللوتي أو البردي.



# منظر من الجو يوضيح حصني سمنة وقمة، جنوب الشبكة الدفاعية

أقيم هذان الحصنان إستراتيچيًا في منطقة يضيق فيها مجرى النهر إلى حد كبير. كانا يشكلان حاجزًا، والأقرب إلى الصواب أنه كان في وسعهما منع أي حركة مرور عن طريق النهر، من خلال نظام من الجنازير أو الشباك.

#### القلاع

إن تشييد سلسلة من أربع عشرة قلعة، على امتداد مجرى نهر النيل، عند الجبهة النوبية، جاء ردًا على مملكة كرما القوية، باعتبارها دولة معادية قائمة إلى الجنوب من الجندل الثالث، فسعت مصر بالتالى، للحد من قوتها وتحجيمها، إلى تعبئة حاميات محدودة العدد. إن تدابير القوى هذه، في إطار استراتيچيا دفاعية، قد ضاعف من تأثيرها، دفاع سحرى – كوضع نصوص سحرية في أساسات المواقع الحصينة، استكمالاً للدفاعات العسكرية عند الحدود الجنوبية.

#### ١٠ دور خطير للقلاع في النولة الوسطى

لا شك أن القلاع كانت جزءًا من المشهد المصرى الطبيعى، منذ وقت مبكر جدا، فالمدن الأولى التي صُورت على الصلايات المزخرفة، والتي تعود إلى عصر نقادة، تتميز بأسوارها المحصنة.

#### القلاع الأولى

كما أخرج علم الآثار إلى النور أسواراً وعناصر دفاعية، في مواقع الدولة القديمة، لا سيما حول أماكن التوطن البشري البعيدة عن وادى النيل، كالواحات الداخلة، في مدينة عين أصيل (الأسرة السادسة) أو أيضاً على الشاطئ الغربي، من شبه جزيرة سيناء. كما أن قائمة الإيقونوغرافيا المسهبة التي جادت بها المقابر توفر لنا صوراً لبعض هذه المباني المحصنة، نذكر على سبيل المثال، مقابر جبانة بني حسن، في مصر الوسطى، فتصور مشاهد ضرب الحصار على القلاع. بل ويبدو أن مختلف الأساليب الدفاعية، قد أخذت تتطور على نحو خاص، في زمن الأسرة الثانية عشرة، كما ظهر لأول مرة مفهوم الحدود، في مصادر هذا الزمن. وبالفعل، ففي هذا العصر، أصبح في حوزة مصر نظام من التحصينات المعقدة هدفها مراقبة حركة الشعوب الأجنبية عند دخولها إلى البلاد. هكذا، تتحدث بعض المؤلفات الأدبية عن «جدار الأمير»، عند حدود الدلتا الشرقية، وإن لم يكشف علم الآثار حتى الآن، عن بقاياه. وعلى عكس ذلك، فإننا نعرف حق المعرفة التجهيزات الضخمة لأكثر من عشرة أماكن محصنة التي أقيمت في النوبة السفلي، في نفس هذا العصر، إن بقايا هذه التجهيزات الضخمة لأكثر من عشرة أماكن محصنة مشيدة بالطوب اللبن، كانت ما زالت تشاهد حتى السبعينيات من القرن الماضي قبل ظهور بحرة ناصر.

# منظومة الجندل الثاني الدفاعية

كرد فعل لتهديدات حقيقية، وجنبًا إلى جنب، مع عدة حملات عسكرية شُنّت، على وجه التحديد، في عهدي سن أوسرت الأول وسن أوسرت الثالث، أقيم مجمل المنظومة الدفاعية، عند الجندل الثاني، فيما بين ١٩٥٠ و ١٩٥٠ق. كان على الدولة المصرية أن تواجه حضارة قوية ومشاغبة ميالة إلى الحرب، استقرت في منطقة الجندل الثالث، وعاصمتها مدينة كرما (في السودان الحالي). والقاسم المشترك بين المنشأت التي تتكون منها هذه المنظومة، هو العناية الفائقة التي أولاها المصريون لهذه المباني عند تشييدها، حتى صارت إحدى أكثر إنجازات الحضارة الفرعونية، مهابة وفخامة. إن جدرانًا من الطوب اللبن، تميل ميلاً ملحوظاً، كان متوسط سمكها ستة أمتار ويبلغ ارتفاعها ثمانية إلى عشرة أمتار. إن سوراً مانعًا مجهزاً بأبراج بارزة وأخرى مربعة، كان يعلوه طريق لدورة الحراس يتقدمه خندق جاف. إن مجموع الأساليب المستخدمة كانت أساليب لا مثيل لها من جميع الأوجه، ولكن تعود هذه المنشأت إلى فئتين متميزتين، وإلى جيلين متعاقبين. وفي المؤخرة، توجد تجهيزات في أرض مكشوفة، أو حصون مقامة في السهل، مثل بوهن ومرقسة، وهي منشأت شاسعة، ذات أشكال هندسية، يمكن أن تستوعب العديد من الحاميات وتستخدم كنقطة ارتكاز لحماية بلدات مهمة. ومن ناحية أخرى، وفي مراكز أمامية أكثر بساطة، تعرف اصطلاحاً باسم «حصون النتواك»، فتتطابق مع طوبوغرافيا المكان وملامح وفي مراكز أمامية أكثر بساطة، تعرف اصطلاحاً باسم «حصون النتواك»، فتتطابق مع طوبوغرافيا المكان وملامح



لوح حدود حجرى أقامه سن أوسرت الثالث في سمنة في العام السادس عشر من عهده

دُون عليه نص خطاب يحثُ فيه خلفاءه أن يدافعوا عن هذه الحدود ويقول في سياق هذا النص: «لأن الصمت في مواجهة هجوم، يعنى تشجيع قلب العدو، فالميل إلى الهجوم شجاعة، أما التراجع والتقهقر فجبن». (الدولة الوسطى، الأسرة الثانية عشرة).

تضاريسه، لتسهيل الدفاع عنه. ولا شك أن شبكة الدفاع الثانية هذه، هي الأكثر روعة، فقد صمن تصميمًا على أكبر قدر من التناسق والترابط، لتساعد على اتصال مختلف القلاع، فيما بينها، ربما عن طريق إشارات دخان. وحجر الزاوية في هذه المنظومة كان قلعة سمنة وقمة المزدوجة، التي ترسم الحدود ذاتها، كان المصريون قد أقاموا التحصينات في هذه المنطقة، على جانبي نهر النيل، في نقطة يضيق فيها مجراه، فيسهل مراقبة كل شكل من أشكال الحركة النهرية. كما أن خطوطًا دفاعية ممتدة لعدة كيلومترات، كانت تشكل أيضًا عازلاً لطريق برى على امتداد الشاطئ. هكذا وإذ اتخذت الحدود، بعدًا ماديًا، فقد تعززت أيضًا بسلسلة من الألواح الحجرية تحمل مدونات تصب اللعنات، فيناشد الملك سن أوسرت الثالث خلفاءه الدفاع عن العدود المرسومة. ومن جانب آخر، لم تكن المراقبة كلمات لا طائل منها، إن مجموعة من البرديات عثر عليها في منطقة طيبة ويطلق عليها اصطلاحًا "رسائل سمنة"، هي عبارة عن تجميع لتقارير الشرطة وضعتها دوريات كانت تجوب منطقة القلاع، ويلاحظ أن كل النوبيين الذين صادفتهم أثناء جولاتها التفقدية قد أعيدوا بصفة منتظمة إلى الحدود.

#### ٠٠ قلمتان في النوية

ولا يخامرنا أدنى شك فى فاعلية شبكة القلاع هذه، بعد إقامتها فى مواقعها، إذ يبدو أن مصر قد عرفت فترة طويلة من استتباب السلام مع جيرانها، بينما كانت جماعات من المستوطنين المصريين ذات شأن، تزداد عددًا، خلف خط الحدود هذا.

# شلفاك. قلعة مشيدة فوق نتوء صخرى

تعتبر شلفاك إلى حد كبير نموذجًا حيًا لقلاع الجندل الثاني. إنها توطنً متواضع من حيث حجمه، إذ يبلغ ثمانين مترًا طولاً في تسعة وأربعين مترًا عرضًا، وتقترب من شكل المثلث، وقد أقيمت فوق بروز صخرى. وصمم المدخل الرئيسي على شكل زاوية ليسهل الدفاع عنه، بينما يلتزم مسار النتوءات المحصنة خط قمم الربوة الصخرية، حمايةً لنقاط الحصن الحساسة، نذكر على سبيل المثال المدخل إلى المياه

الصالحة للشرب. وصممت المساحة الداخلية تصميمًا عقلانيًا، كصورة لرقعة الداما. ويمكن التعرف على عناصر ثلاثة داخل الأسوار. فقرب المدخل، كانت شُون ضخمة مخصصة لتخزين الحبوب، فتساعد على الصمود في مواجهة حصار طويل. كما يلاحظ وجود مركز قيادة، ربما كان يعلوه في الأصل برج صغير لضمان المراقبة. وتضم كل وحدة ردهة مشتركة لعنبري نوم مستطيلين. واستنادًا إلى مختلف التقديرات، كان في وسع قلعة مثل شلقاك أن تأوى من ٢٥٠ إلى ٣٠٠ جندي. ومجموع الجنود العاملين في النوبة، بشكل دائم لحماية الحدود، قد يصل إلى حوالي ٢٥٠٠ جندي.

# بوهن: قلعة في أرض منبسطة

وخلف الخطوط الأولى، جاءت قلعة بوهن لتلتزم بمنطق آخر. فقد صممت على مساحة أكثر اتساعًا، ولا يستند تصورها إلى تضاريس طبيعية، ولكنها تأخذ بتخطيط يقترب من المربع، فيبلغ ١٥٠ في ١٣٨مترًا. والحصن يحدده سور مانع سمكه فيعتقد أنه كان مسنئًا في بداية الأمر ومزودًا بطريق للرقابة مغطّى، تخترقه المزاغل. كما أضيف إلى السور في يبرز قليلاً للسيطرة على أي زاوية يبرز قليلاً للسيطرة على أي زاوية



أسوار قلعة بوهن قبل أن تغرق في بحيرة ناصر (الدولة الحديثة)

تقع بعيداً عن مجال الرؤية. وحُفر خندق جاف أسفل هذا السور المانع، عمقه ثلاثة أمتار وعرضه سبعة أمتار. والدخول إلى الحصن كان من الجهة الغربية، عبر ممر متعرج. أما من الناحية الشرقية، فكان النهر يحمى الحصن، وكان بابان سريّان يسمحان بالدخول.

وإلى جانب هذ الدفاعات، وإن كانت كافية لضخامتها، أضيف خط حماية ثان، يغطى مساحة ٤٥٠ في ١٥٠مترًا، مزودًا بالمراقب. وخلف الأسوار، نجد العناصر الموجودة في الحصون الأخرى، وإن بمقياس أكبر كثُكنات الجنود والمخازن ومركز القيادة.

#### الهوامش:

- ١ راجع المعجم في أخر الكتاب. (المترجم).
- ٢ راجع فيما بعد: زخارف الأماكن المقدسة: فنون النقش ونحت التماثيل والرسم. (المؤلفون).
- ٣ يمكن الرجوع إلى النص الكامل لهذه المدونة في: نصوص مقدسة ونصوص دنيوية من مصر القديمة، المجلد الأول، الترجمة العربية:
   ماهر جويجاتي، دار الفكر، ١٩٩٦، عن ص٢٣٨-٢٤٠ (المترجم).
  - ٤ الصورة: هي الشكل والتمثال المجسم وكل ما يصور.
  - د.أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، ٢٠٠٨. (المترجم).
- والكوم، هو المكان المرتفع، ويدخل هذا اللفظ في تكوين عدد من أسماء المدن مثل كوم أمبو وكوم أشقاو وكوم أتريب والكوم الأحمر وكوم أوشيم، إلخ... كما نذكر كيمان فارس، إلى الشمال مباشرة من مدينة الفيوم، وتضم بقايا مدينة شدت، عاصمة الفيوم القديمة.
   (المترجم).
  - ٦ أو معبد الاستقبال. (المؤلفون).
  - ٧ من مواليد ١٨٥٢ وتوفى عام ١٩٤٢، عن عمر يناهز التسعين سنة، فأين كانت لعنة الفراعنة المزعومة! (المترجم)،
    - ٨ الهكتار الواحد = عشرة ألاف متر مربع.
    - و١٣ هكتارًا = حوالي ٣١ فدانًا. (المترجم).
- ٩ نسبة إلى هيپوداموس الميليتوس الميليتوس Hippodamos de Milet. عاش في النصف الثاني من القرن الخامس ق.م. أي بعد مرور حوالي القرنًا على تشييد المدينة المصرية! وهو معماري يوناني، يذهب البعض إلى القول إنه أول من خطط لبناء المدن تخطيطًا منتظما على هيئة رقعة الداما!(المترجم).
- -١- التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم من نفر، ميت رهيئة الحالية، وهو تصحيف الاسم المصرى القديم ميت رهنت، أي طريق الكياش، (المترجم)،
  - ١١- راجع فيما بعد: القصور الملكية. (المؤلفون).
  - ١٢- قنصل السويد والنرويج في مصر، في زمن محمد على وأشرف على عدد كبير من الحفائر لحسابه. (المترجم).
    - ١٢- يونو شمعی بالمسری القدیم. (المترجم).

١٤- استخدام الطرق الجيوفيزيقية المختلفة مثل المغناطيسية والتثاقلية والزلزالية والكهربائية، في البحث عما في باطن الأرض. معجم الجيولوچيا، مجمع اللغة العربية، ١٩٨٢. (المترجم).

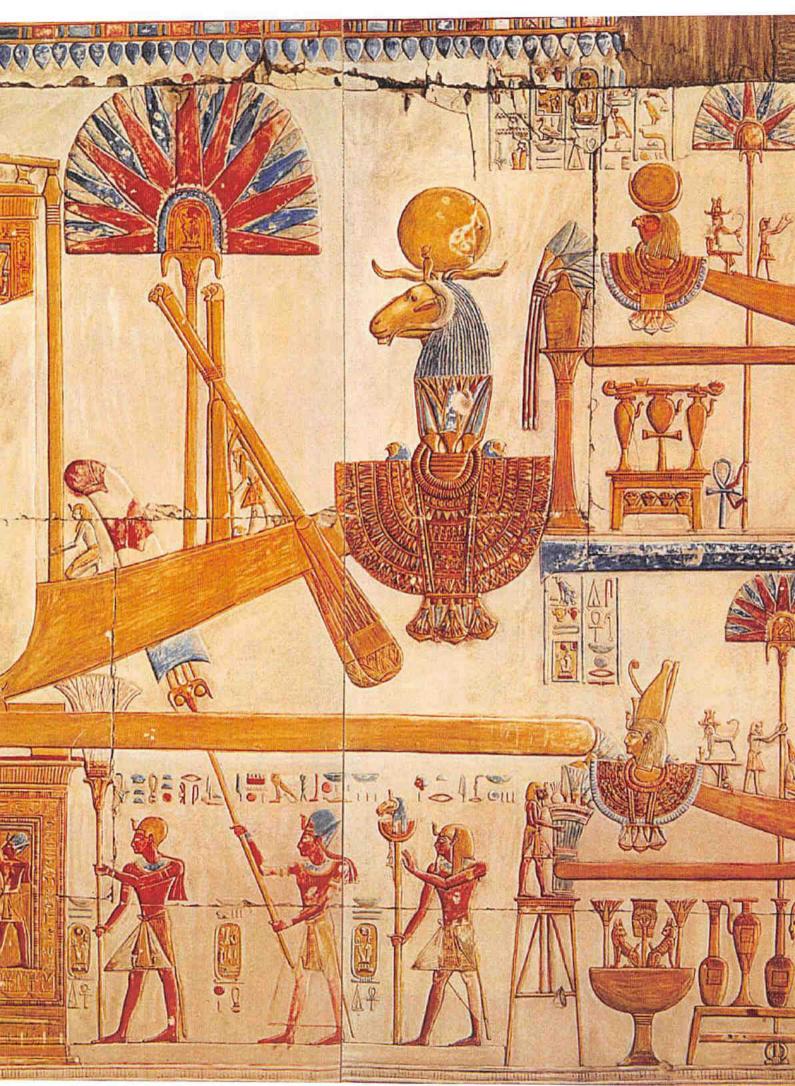
١٥- التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم نني نسوت، إهناسيا المدينة حاليًا، (المترجم).

١٦ - حوالي ٧١٤٠ فدانًا. (المترجم).

١٧ - حوالي ٢٣٨٠ فدانًا. (المترجم).

nharaô -۱۸ باليونانية، (المترجم).

١٩- هذا العنصر المعماري واضح كل الوضوح في معبد رحمسيس الثالث، في مدينة هابو، بالبر الغربي، لمدينة طيبة. (المترجم).





سكّب بيت - ريقرز Pitt - Rivers (من العاج والصوان. عصر ما قبل الأسرات. المتحف البريطاني، لندن).

#### ميادئ الفن المصرى العامة

تعود أصول التعبير التشكيلي في مصر، إلى زمن الماضي السحيق لعصور ما قبل التاريخ، من خلال الصور الصخرية في الصحاري المحاذية لوادي النيل. وإذا كان الفن المصرى الذي طالما أُمتُدح وأُشيد به، فإنه لا يُقدّر أحيانًا حق التقدير وينتقص من قيمت؛ لأنه يعتبر ناقلاً لقيم أيديولوچية، لم تعد رائجة في عالمنا(۱) المتنكّر لبداياته وقد شكّله الفكر الإغريقي. إن الانتقال من الشيء إلى تصوره، يجرى وفقًا لتقاليد الرسم التي تُقنن المقاييس والنسب والألوان وتصور المكان. إنه فن تصويري بكل المقاييس، عرف كيف يجمع بين تشكيل هندسي ومحاكاة معتدلة للواقع.

#### ١٠ الحرفيون أو الفنانون

عالج مصريو ما قبل العصر الفرعونى المادة، فشكلوها وغيروها ونحتوها، مستخدمين أكثر الركائز تنوعًا، من صخور وأوان وعاج وأحجار، بالإضافة، بلا شك، إلى ركائز أخرى اختفت في الوقت الراهن، نذكر منها على سبيل المثال النسيج والجلود والأخشاب، ليسجلوا القائمة المسهبة لعلاماتهم المجردة والتشكيلية.

# الفن في عصر ما قبل الأسرات

تساعدنا دراسة آلاف القطع هذه، على تتبع نشأة وتطور جماعات الحرفيين التي كان من المنتظر أن تتحول أفضل عناصرها إلى النخبة العاملة في الورش الملكية لصالح الفرعون فقط. وفضلاً عن تكرار المواضيع والصيغ الثابتة التي تشير إلى ميل إلى التقنين، فإن ضرورة التدريب المرتبط بصناعة بعض الأشياء، هي التي تحدد أكثر من غيرها، نشأة طوائف من الحرفيين، يمتلك أفرادها ناصية حرفتهم على أكمل وجه.

إن سكاكين عصر ما قبل الأسرات الذائعة الصيت، التي تحتاج صناعتها إلى عشرات الساعات من العمل، وتتطلب مهارة لا مثيل لها حتى يومنا هذا، لما ظهرت إلى النور، إن لم توجد مجموعة من البشر قادرة على التوصية بطلب صناعتها، مجموعة في وسعها لصالحها شخصيا، أن تحرر الحرفيين من الضغوط الاقتصادية



مقهوم العمل الفتي

لم يعرف المصريون كلمة للدلالة على الفنان الذي تشمله فئة الكتبة والحرفيين، بمعناها الشامل. فمفهوم «العمل الفني» مرتبط ارتباطًا وثيقًا بالإطار الثقافي والاجتماعي لمن يُعرّفه على هذا النحو. فالفن ظاهرة اجتماعية أكثر منه فردية، ويشمل هذا اللفظ، في أغلب الأحوال، أشياءً أُدركت وصنممت في عصر وفي مكان محددين، ومن منطلق مفهوم آخر تمامًا. ومع ذلك، فإذا كان إدراك قيمة الأشكال والإيقاعات ونموذج التجسيم، إدراكًا ذاتيًا، مرتبطًا بالانفعال الذي يثيره، فإن مفهوم التميز في العمل والإجادة فيه صفتان استرعيا انتباه المصريين عند قولهم العبارة المشبهورة «الأفضل في فنه» أو «من لا مثيل له»، واللتان يُنعت بهما كاتب أو رسّام أو نحّات أو طبيب. ولكن إذا كان امتلاك ناصية تشكيل

يعترف المصريون قط بعالميته، ولكن لأن «الجمال» يمثل فئة اجتماعية تشرف على صناعته. هكذا، فإذا أردنا الأخذ ب«مقولاتنا»(٢)، فقد ننظر إلى كل من ينتجون المواد الاستهلاكية كالأوعية والسلال والآلات الأساسية باعتبارهم حرفيين، واعتبار الفنانين منتجين أيديولوچيين. كانت الحدود بين الفئتين غير موجودة في بداية الأمر، ولكنها أخذت في الظهور بمزيد من الوضوح، كلما انطلقت وتشكلت نخبة سياسية أرادت أن تجد مبررات لسلطتها وتحسيدًا لها، من خلال امتلاك هذه الأشياء المميزة.

المادة هو محل توقير وتبجيل، فليس لأنه ينتج «الجمال» الذي لم

# ٠٠ نظرة على الفن المصري

يُنظر عادة إلى الفن المصرى على أنه بلغ مستوى رفيعًا من الكمال والإرهاف، كشف عن نفسه، منذ فجر تاريخه. وكتب البعض

#### تمثال رئيس المجاب مثن

هذا الشخص، وهو من علية القوم، جالس على مقعد مكعب، وقد وضع راحة يده اليسرى على ركبته، وضم قبضة ساعده الأيمن إلى صدره. وانطلاقًا من كتلة مربعة الزوايا، التي ينقل المصور إلى جوانبها الأربعة رسم الصورة المطلوب نحتها، فإنه ينفذها بتطويع الحجر وفقًا لتعرجات ملامح الشكل المطلوب إبرازه. وهنا نجد أن النحات يمتّ بصلة إلى البنّاء، بأن يختار خطوطًا تتقاطع بزاوية قائمة، فالسيقان والجذع والساعدان خطوطها رأسية، أما القدمان والفخذان والكتفان، فخطوطها أفقية. ومن هذا، ندرك الجانب الهندسي لهذا الفن. ويلاحظ أيضًا أن الكتفين عريضتان أكثر من اللازم، وأهمية الرأس وقبضة اليد القدمين بامتدادهما على قاعدة التمثال، وقد صنورت في إطار جسد يعاني من عدم التناسب.

(جرانيت رمادي. الدولة القديمة، الأسرة الرابعة. متحف الآثار المصرية، برلين).

#### اليوناني ديودورس الصقلي يستعرض تقنية النحاتين المصريين

وبالفعل، ففي نظرهم أن النسب السليمة للتماثيل، لا يحددها الخيال البصرى، كما عند الإغريق. فعندما يقومون بانتزاع كتل الأحجار ويجزئونها ويشكلونها، يحصلون إذن على علاقات نسبية تربط أبسط الأجزاء إلى أكثرها أهمية. وبالفعل فإنهم يقسمون بنية كل جسد إلى واحد وعشرين جزءًا وربع الجزء، ومن ثمّ يستعيدون النسب السليمة للكائن الحى. كذلك وبعد أن يتفق العمال على كبر حجم ما، يتفرقون ليعملوا منفردين وصولاً إلى نتائج تتألف فيما بينها بعد ذلك، على أكبر قدر من الدقة، حتى أن تميزها يبهرنا ويثير إعجابنا. إلا أن تمثال إقامة الشعائر في جزيرة ساموس اليونانية، يتفق مع براعة تقنية المصريين وحذقهم، لأنه ينقسم إلى جزاين بدءًا من الرأس، يحددان نصفى الكائن وحتى أعضائه التناسلية. وفي حدود هذين النصفين يصبح كل جزء مماثلاً تمامًا للجزء الأخر...

Diodore de Sicile, I. IIc.2-9.

نقلاً عن الترجمة الفرنسية بقلم: Michel Kasevitz

متحدثين عن «عظمة الفن المصرى الفذة» وعن «روح مصر المطلقة والغافية كالتماثيل العملاقة الراقدة على شاهد قبرها ». ومن جهة أخرى صدرت أحكام سلبية، متعارف عليها، حول هذا الفن ذاته. فبدا الفن المصرى «مزهوًا ومستغلقًا إلى حدّ كبير، وقد أوصد منافذه من كل جانب إيصادًا، ومنعزلاً إلى حد كبير، عاقدًا العزم بإصرار على الاكتفاء بذاته، فلا يتقبل روعة التفاصيل والنوادر والأحداث، إذ لم يخطر على باله أبدًا، أن في مقدورها تحريك المشاعر» ليستنتج هذا الرأى أن النحاتين المصريين عجزوا عن التعبير عن الحركة. وتطرق البعض «إلى هذا الشعب الغريب الذي أفصح عن أكثر رغبات عالمه الداخلي، رحابةً واحتجاجًا وغموضًا، في هيئة نظريات هندسية منحوتة في البازلت». كما أخذ على هذا الفن عدم تناسب الرؤوس، حيث تهيمن العينان والأذنان والفم، وأهمية قبضتي اليد والساعدين والساقين وتحديدًا القدمين. إن تماثيل تعود إلى عصر الانتقال الثاني تتميز بميلها إلى النزعة الهندسية عند تشكيل الجسد، وبغياب الرقبة، بسبب الكتفين العريضتين، أكثر من المعتاد.

وسواء كان إطراءً أو مديحًا، لأقصى حدودهما، أو كان حكمنا يقلل من شأن هذا الفن، فقد صدر هذان الرأيان بالرجوع إلى تصور الفن كما صاغه الإغريق، وإلى المعايير الكلاسيكية ونسب جسد الإنسان التى تشكل جوهر أحكامنا الذهنية حول مسائل الجماليات.

نقش من مقبرة الوزير رعمورا (الصفحة الخلفية)

(غرب طيبة، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة، حول عام ١٣٥٠ق.م).

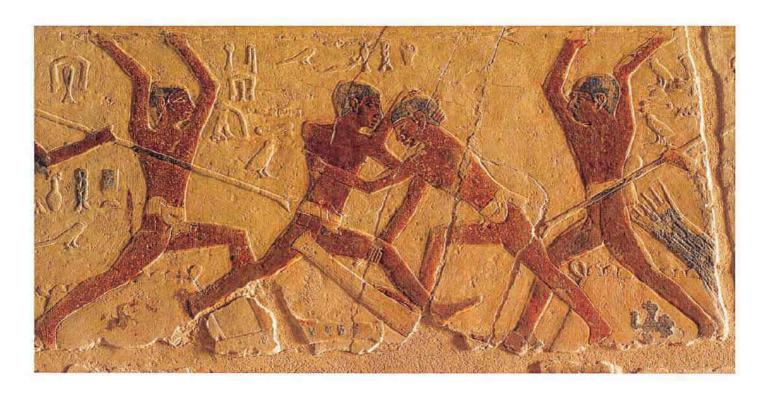


# تصوير يعبر عن قيم تتجاوز القيم الفنية

هذه الرؤية الكلاسيكية تتصور الفن كتقنية تحاكى الطبيعة، سواء فيما يخص علاقة العمل الفنى بالفنان – وهى المتقنية – أم علاقة العمل الفنى بنموذجه – وهى المحاكاة. وبسبب طمس مراحل إعداد العمل الفنى الذى تسعى هذه الرؤية إلى إنجازه، فإنها تخص العمل الفنى قيمة أكبر، مقارنة بمراحل عملية خلقه، مستبعدة من مجال هذه الرؤية كل مفردات الفن المصرى، خلافًا لما كنّا نتوقعه. إن ما نلحظه من نقص فى بعض الأعمال الفنية المصرية ظاهرة جزئية، الأمر الذى قد يدفعنا إلى استبعاد عنصر عدم المهارة. وبالفعل فقد تعترى الاختلافات الأسلوب، فتأخذ بعض الأجزاء بالمذهب الطبيعى، وتكتفى أخرى بالخطوط العريضة، كما قد توجد اختلافات فى النسب أو فى التقنية المستخدمة. هكذا، فتعالج القدمان والبدان معالجة مختصرة، فى حين كان الرأس والجذع محل عناية النحات، الأمر الذى يلمح إلى معالجة تأخذ بتراتبية هرمية عند تناول أجزاء المسد، وبالتالى الخضوع لتراتبية القيم تتجاوز القيم الفنية. فإذا كانت الرؤوس كبيرة فلأنها مركز أنشطة اتخاذ القرار. وكذلك يركز النحات على الحواس فتصور تصويرًا بالغ الدقة؛ لأنها تُخبر الملك وأتباعه عند اقترابهم من العدو. وتتناسب قوة الأعضاء والجهد البدنى الضرورى عند خوض المعارك وفى الحياة اليومية، فالنسب ليست خاطئة من العدو. وتتناسب قوة الأعضاء والجهد البدنى الضرورى عند خوض المعارك وفى الحياة اليومية، فالنسب ليست خاطئة من العدو. وتتناسب قرة الهارة. إنها خاضعة لرجعية قائمة من القيم كما تصوغها وظائف اجتماعية.

## قواعد تشكيلية متفق عليها تختلف عن قواعدنا

قد لوحظ، في أغلب الأحيان، أن المصورين المصريين لم يُظهروا حركة الأشخاص، ولكن تفرض بعض الملاحظات نفسها، ففي معظم الأحوال تتطلب وظيفة الأشخاص جمودًا مقدساً بعيداً عن الحركة أو لأن يصور التمثال ميثاً في انتظار عودة الحياة. وقد تُصور أحيانًا حركات تختلف عن حركات بيئتنا الثقافية، كحركة التعبد، عند وضع اليدين على مقدمة النقبة. كذلك ما صُور من حركات تقليدية مختلفة عن تلك التي اعتدناها، سواء كانت حركات من السهل التعرف عليها لكن لا النقبة مغزاها بسهولة، كحركة المجدّف بالمعلق التعرف عليها لكن لا المتمثلة في مشاهد المصارعات بمقبرة غيتي في بني حسن، سواء فيما يخص الراقصات والاحتفالات وأداء الطقوس الدينية المتمثلة في مشاهد المصارعات بمقبرة غيتي في بني حسن، سواء فيما يخص الراقصات والاحتفالات وأداء الطقوس الدينية وعدم التي نظام من الحركات لا نعرفه على الإطلاق. ومن المطلوب إعادة بحث موضوع الفروق في المادة التشكيلية وعدم انتظامها، في إطار القضية المزدوجة للتناظر وقانون المجابهة frontalité الذي يتسم بغياب الالتواء والانثناء نسبة إلى محود أوسط، كما وصفه ديودوروس. ويسجل عدد كبير من الوثائق عيوب النزعة إلى التماثل والتناظر، في هيئة وقفة الأشخاص وفي ملابسهم وخصائصهم والشكل الخارجي للأجساد والوجود التي نتغاضي عنها ذهنياً، في حين تعبّر أنامل المصور عن ليونة التشكيل، لتكشف على هذا النحو، عن الجانب الإنساني، فيما تصوره، تعويضاً عما قد يبدو، من المبالغة في النزعة إلى التمثال والتناظر.



#### المصارعون: مشهد مصارعة مائية (تفصيل)

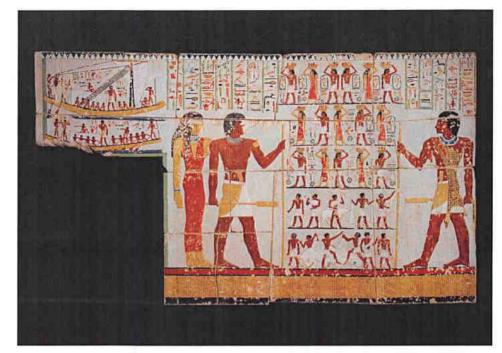
لاحظ الساعدين المرفوعين بشكل متواز فوق رأس المتصارعين اللذين يؤطران المشهد. هذه الحركة بعيدة عن المذهب الطبيعى، كمحاكاة للواقع، إذ عملاً بمبادئ هذا المذهب، لا نخلع أحد الساعدين اللذين صورا إلى الخلف.

(نقش ملون. مصطبة نى عنخ خنوم وخنوم حوتي. سقارة، الدولة القديمة، الأسرة الخامسة).

# بحثًا عن قيم جمالية مصرية

كما من حقنا أن نتساءل أيضًا، عن إمكانية معالجة النحت المصرى بأسلوبين مختلفين. فقد ننظر إليه، من جهة، خارج إطاره الطبيعى، فى المتحف، كلحظة للتأمل والنظر إلى الجمال معزولاً، وعلى حدة. ومن جهة أخرى، فقد ننظر إليه على أرض الواقع، من خلال وظيفته، أى بصفته جزءًا لا يتجزأ من ترتيبات طقسية دينية أو احتفالية في إطار معمارى هو المعبد. وفي هذه الحالة، يكون النحت نحتًا وظيفيًا، فتنحصر قيمة العمل الفني في أنه مجرد أسلوب نفعي، في سياق ثقافته الأصلية.

وفى بحثنا عن قيم جمالية مصرية، فى وسعنا الإشارة إلى عدد من المعايير. إذ ترى المحاكاة النسبية، التى تذهب إلى أن المنحوتات أو النقوش، لا تكشف عن تشابه مطلق بشخص ما، ولا عن تجريد، إنما هى رغبة فى التعميم. وإذا كان الفنانون قد التزموا بسن الفتوة، عند تصوير الأشخاص، فيظهرونهم فى زهرة الشباب، بدلاً من الإيحاء بالسن المتقدمة وبتصوير البدانة أو النقائص الناتجة عن المجاعة مثلاً، إلا أنهم لم يترددوا أحياناً فى تصويرها. كما أن سطوع سطح داكن مصقول صقلاً براقاً يشد انتباهنا. والاستقامة النسبية وهى من سمات الوقفة المنتصبة والتناظر، من



الضصائص المميزة لتصوير الأشخاص في مصر، وإن كان الميل إلى الزوايا الرقيقة، تساعد بوجه عام، على استدارة بروز الكتفين وعظام أعضاء الجسد. وسوف تستوقفنا سلاسة هذه المعايير، والجمع بين الخصائص الجمالية والخصائص المعنوية، وبين الاتزان أو الاعتدال، كأهم سمة تميز هذا الفن.

#### ٠٣ قواعد الرسم

فى حضارة مصر القديمة، تَهب الصورة واقعًا لما تمثله، إن وجودها فقط هو المهم وليس حقيقة إمكانية أن تكون موضوعًا للتأمل. لقد أدرك المصريون صعوبة الإحاطة بالواقع من جميع جوانبه، بعد أن تحققوا من محدودية حاسة الإبصار. فأقدموا على تشييد بناء ذهني حقيقي للصورة، جامعين في تألف متناسق، بفضل قوانين التصوير، بين عدد كبير من الرُؤَى. هكذا فقد صور جسد الإنسان تصويرًا أماميًا، بالنسبة للعين وجزء من الجذع، وتصويرًا جانبيًا بالنسبة للرأس والساقين وثلاثة الأرباع بالنسبة للحوض.

# المبادئ المتعارف عليها ومقاييس الرسم ونسبه

فى مواجهة الشخص الرئيسى بقامته الشامخة، سواء كان ملكًا أو إلهًا أم صاحب المقبرة، تنتظم النقوش والرسومات فى صفوف أفقية محددة تحديدًا



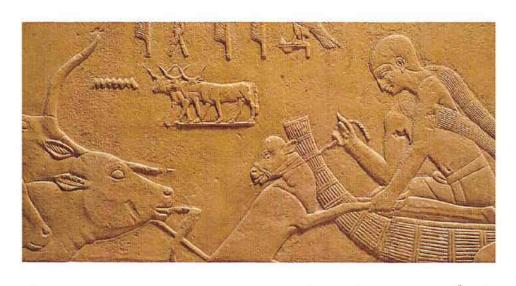
نموذج لنحات مع رسومات حيوانات داخل شبكة مقسمة إلى مريعات: دراسات تصور قطاً وأسداً وعنزاً برياً.

تساعد الشبكة المقسمة إلى مربعات على تصوير الحيوانات بالمقاييس المطلوبة، فتسجل الإيقونوغرافيا المقننة.

(حجر جيرى، رسم، الألفية الأولى ق.م. ٢٠سم في ١٥سم. متحف اللوڤر، ياريس).

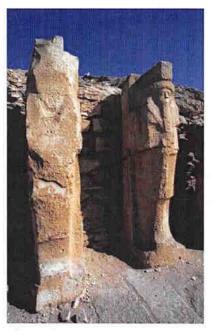
# زخرف جدارى من مقبرة مير إيب (على يمين أعلى الصفحة)

(حجر جيرى ملون جادت به أبيدوس. الدولة القديمة، الأسرة الضامسة، ٢٤٠٠ق.م تقريبًا. متحف الآثار المصرية، برلين)





ولا تخضع مقاييس التصوير لمبدأ المنظور، ولكنها تنفق مع وضع الأشخاص في تراتبية هرمية، وفقًا لأهميتهم الاجتماعية. فقامة الفرعون هي دائمًا نفس قامة الألهة التي يشاطرها جانبًا من طبيعتها، كما أن قامته أكبر من أي كائن بشرى صُور في المشهد المعنى. والأمر نفسه ينسحب على صاحب أي حيازة أو أملاك مقارنة بالعاملين في خدمته، أو بالنسبة لرب الأسرة مقارنة بأولاده. وإذا تغيرت المقاييس فإن النسب تظل ثابتة. كان الرسام يعتمد على شبكة من الخطوط الأفقية الثابتة أو على شبكة مقسمة إلى مربعات تبلغ ثمانية عشر مربعًا ارتفاعًا للأشخاص الواقفين أو أربعة عشر مربعًا للجالسين. ولا تحول هذه المبادئ المتعارف عليها، دون ظهور تنوع غزير في تفاصيل المشاهد، وتحديدًا بالنسبة للعناصر الثانوية، فتصور أحيانًا في وضع فيه تلقائية وعلى أكبر قدر من الواقعية، مع تعليقات زاخرة بالنوادر والطررة في فتكتسي المشاهد المصورة طابعًا يتفجر حياةً. وخير شاهد على ذلك،



تمثالان في سقارة، للمك چسر تُحتا نحتًا أوليًا

تكشف الصورة عن مراحل عمل النحات، فتوضح الانتقال من كتلة الحجر المقطوع إلى صورة الملك.

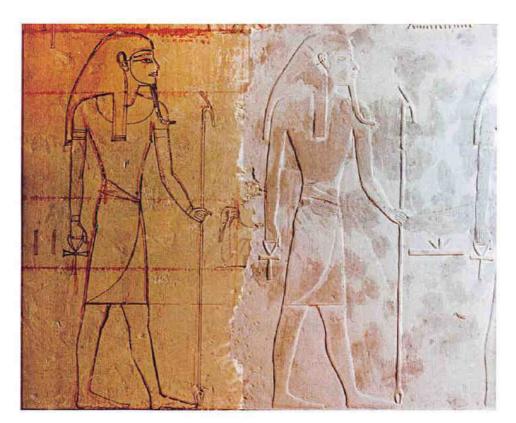
(الدولة القديمة، الأسرة الثالثة).

#### قطيع يعبر المفاضة

#### (على يسار أعلى الصفحة)

هذا المشهد كأنه لقطة فورية: فراعى الأبقار صور صورة جانبية ويمسك بعجل صغير مربوطًا بمركبه، ليجذب إليه الأم والقطيم.

(حجر جيرى، نقش، من مصطبة كاچمنى، فى سقارة، بداية الأسرة السادسة، حول ٢٣٥٠ق.م).



قطعان الماشية وهى تعبر المخاضة، كما أن نص أحاديث رعاة الأبقار تدعم هذا الانطباع بحيوية هذه اللقطة الفورية. كان كل تكوين مصور يأخذ بعين الاعتبار علاقته بالنص الذى يلون المشهد حياة، بالنظر إلى أن صياغته عنصر جوهرى بالنسبة لمبدعى البرنامج الإيقونوغرافى للأثر المعنى.

#### ٠٤ أوجه الفن المصري

نجح الفن المصرى في الجمع بين تشكيل هندسي ومحاكاة معتدلة للطبيعة. إن سياق استخدام الأشياء والصور هو الذي يميز أسلوب نشاطهما.

# العلاقة بين العمارة والنحت والرسم

إن تقسيم الفن إلى فئاته، لا يُقصد به هنا، التوصل إلى تصنيف، يفصل أنواع الفنون بعضها عن بعض، على طريقة الأنواع الطبيعية، ولا ضم أنواع الفنون، بعضها إلى بعض، ليصبح كل نوع تابعًا لنوع آخر، وصولاً إلى تسيد أحد الأنواع. بل من الأهمية بمكان، استنادًا إلى تجميع بعض الملاحظات حول الرسم والنحت والعمارة، أن نوضح كيف أن تعامل مختلف الحرفيين مع الحجر ومعالجتهم له يقربان بين عمل كل منهم.





شبكة مقسمة إلى مريعات تصور الفرعون تحوتمس الأول جاساً على عرشه جالساً على عرشه (لوحة صغيرة من الخشب المطلى بالجص.

# الهة فى كتاب البوابات (على يمين أعلى الصفحة)

الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

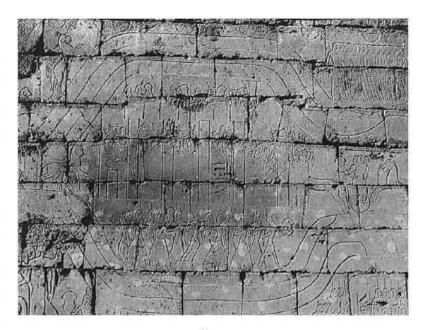
رسم تمهيدى وأولى لنقش. (مقبرة حور إم حب، وادى الملوك. الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

# يفترض أن صاحب أو صاحبة هذه الصورة هو الملك تحوتمس الثالث أو هي الملكة حتشيسوت

(على يسار أعلى الصفحة)

إنها، فيما تعلم، أول صورة لفرعون من الأمام.

(منطقة طيبة. الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).



#### حمىن قادش

إن موقع قادش الحصين قائم داخل سور من التحصينات مكون من أطواق ثلاثة متحدة المركز مفتوحة ناحتى اليمين واليسار لإفساح الطريق لمرور المركبات الحربية، ويشير باب إلى المدخل، جهة اليسار. والقلعة محاطة بسور مانع مسنن تستند إليه أربعة أبراج كبيرة وأخرى أصغر، ومسننة أيضاً. ويبدو أن البرج الأيمن يحمل شراعًا (؟) مثبتًا على قلع. وفوق الأسوار والأبراج، جنود مسلحون بالحراب والخناجر. وقد دون اسم «قادش الخسيسة»، على امتداد أعلى السور.

(معبد الأقصر، الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة)

وتشترك التقنيات الأولية لقطع الأحجار وتقطيعها والتقنيات النهائية لإبراز الحد الأدنى من تفاصيل مبنى أو تشكيل تمثال، مع مثيلتهما فى العمارة والنحت. فلصناعة تمثال، يتسلم المصور كتلة حجر قُطعت قطعًا خشنًا، فيبدأ بتسوية مختلف جوانبها وفقًا لأضلاع منتظمة. ثم ينقل على جوانب الكتلة الأربعة العمودية رسم الصورة المطلوب نحتها قبل أن يستخلص تقاطيعها وهو ما يفسر الشكل التكعيبى للتماثيل، فتتقاطع أضلاعها بزاوية قائمة. وتؤكد تماثيل الملك چسر التى تُركت غير مكتملة فى مختلف المراحل، أن الشكل النهائى قد تحدد من خلال رؤية هندسية خفية.

وبالنسبة لرسم الأشكال المطلوب نحتها، كان المصريون يقسمون سطح كتلة الحجر إلى مربعات متساوية قبل تحديد تقاطيع الأشكال الآدمية أو الحيوانية. وتسبق التقسيمات الرسم وتساعده كنقاط مرجعية لتحديد مختلف أجزاء الجسد. هكذا، فإن شبكة المربعات، لا تستخدم في نقل شيء ما له حجم معين إلى شيء أخر، كما هو الحال عند التقسيم إلى مربعات، إنما تهدف إلى تشكيل صورة جسم من خلال تجميع أجزائه «وكأنها كتل حجرية

صغيرة متساوية تشيّد بناءً»، على حد قول ديودوروس، وبشأن المبانى، فبعد الفراغ من أعمال البناء الأساسية، فإن عمليات إبراز أدنى التفاصيل تقربها من قطعة منحوبة. ومن خلال تكرار استقطاع أجزاء من الحجر منشورية الشكل، يتم تسوية سيقان الأساطين والزخارف الناتئة دون صقلها، بتحويل المربع إلى الشكل المستدير استدارة تامة، عبر الأشكال المتعددة الزوايا. وتقوم عملية التسوية النهائية بمعالجة كل النتوءات الحجرية، وتتم هذه العملية بواسطة أزاميل ضخمة ومطارق خشبية ثم أدوات نقر وعملية صقل نهائية بواسطة أحجار ساحجة. وبعد الانتهاء من المعبد ذاته، يقام من أجله طقس دينى هدفه بث الحياة فيه، ويشبه طقس فتح الفم الذي يقام على مومياء المتوفى أو على تمثاله وعلى الحيوانات المقدسة. وأنذاك فقط، يصبح المعبد مهيئًا لإقامة الشعائر.

#### المذهب الطبيعي في الفن

ونلاحظه تحديدًا فى مجالين، فى النسب وفى تصوير المكان. ومراعاة لتقنية إنتاج رسم الأشكال، خصّ المصريون الأجساد بنسب تقنية. ومن ثم، ولما كانت حركة صورة من الصور غير عضوية، بل ميكانيكية، لم يترتب بالتالى على الانتقال فى المكان أى تغيير فى الشكل أو فى الأحجام أو المقاييس. غير أن نسب الأعضاء تأخذ بعين الاعتبار أن الجسد الحيّ عرضة لتغير شكله، من جراء حركة عضو من أعضائه، فتدرك عين الفنان تبدّل النسب السليمة موضوعيًا والاختصارات (٢) -raccour رائعة على ذلك. وبالفعل، ففى نظر الحرفى المصرى الذي يصور البشر في انتظار الحياة، فإنه يقصد إعادة تكوين كل مركب، من تناول العناصر كلاً على حدة ووضعها جنبا إلى جنب، والجمع بين رؤية أجزاء الشكل الواحد أو الجسم الواحد، رؤية أمامية أو جانبية. فليس من أهدافه محاكاة الطبيعة فالأشكال التي يكونها، مختلفة عن الإنسان كما هو في الواقع، إن النسب التي يأخذ بها الفن المصرى وتآلف الأجزاء فيما بينها، يعكسان إنن منظومة قيم، وليس قصورًا في براعة وحذق الفنان.

ولا يخص تصوير المكان سوى الرسم والنقوش؛ لأن القضية غير مثارة في مجال النحت الذي يشغل المكان في واقع الأمر. وفي غالبيتها لا تصور النقوش المصرية المكان ولا تعلم شيئًا عن مبدأ المنظور الخطيّ. ولكن تندرج المشاهد في بعض الأحوال، في إطار الأماكن، وهي قطع من ألفضاء الذي يتحدد بأشياء أو بأشكال معينة. فالمكان ليس فضاءً متجانساً، مترابطًا ولا نهائيًا. إن سمتين تميزان هذه المشاهد. فمن ناحية، فإن التراتبية الهرمية لقامة الاشخاص والتجسيد التشكيلي للمكان، لا تعكسان خلفية المشهد الطبيعي وعمقه. ونلاحظ، من ناحية أخرى، تبعية المكان للشخص وخضوعه له، فعند تصوير «مشهد طبيعي»، فلاته المكان الذي تدور فيه أنشطة الأشخاص، من حملات عسكرية أو معارك بحرية أو رحلات صيد أو انتقالات، فنتخلله صور أشخاص وأشياء تولّد انطباعًا بأبعاد المكان، فنشير على سبيل المثال، إلى تعرجات أفق الصحراء وانعطافاته وأضغاث العشب وشجيرات السهوب والأسوار المحصنة التي ضرب عليها الحصار وقد صورت فوق المحراء وانعطافاته وأضغاث العشب وشجيرات السهوب والأسوار المحصنة التي ضرب عليها الحصار وقد صورت فوق الأعداء ومطاردة الحيوانات والجيش في صفوف منتظمة والعديد من طرز المباني كالمعابد والقصور الملكية ومقاصير المعمارنة والورش والمنشآت العسكرية والبيوت والحدائق. ولكن لم يشر أبدًا، على وجه الدقة، إلى إدراج مبنى في العمارنة والمورش والمنشآت العسكرية والبيوت والحدائق. ولكن لم يشر أبدًا، على وجه الدقة، إلى إدراج مبنى في الأماكن غير المبنية، ينظر إليها في سياق أنساق أكثر شمولاً، تنخرط فيها نواميس سياسية وأساليب النظر الذهني حول الأماكن غير المبنية، ينظر إليها في سياق أنساق أكثر شمولاً، تنخرط فيها نواميس سياسية وأساليب النظر الذهني حول قصص الخلق، من أجل الإبقاء على العالم وجعله صالحاً السكني، من خلال الحد من التناقضات المتصارعة التي يعج بها.

# النزعة الوظيفية في الفن المصري

تتميز النزعة الوظيفية فى الجمع بين الشكل والوظيفة، بحيث تُستنبط معرفة الوظيفة من معرفة الشكل. وهذه المقاربة استعارها علم الاجتماع وعلم الجمال من علم الأحياء أو التاريخ الطبيعى، ومع ذلك، فإن تحديد الشكل من خلال الوظيفة فى مجتمع ما، يصعب أن يكون تحديدًا دقيقًا ومباشرًا، فقد يكون للشيء أكثر من استخدام وأكثر من سياق. وتأسيسًا على ذلك، لابد من التمييز بين الاستخدام والوظيفة.

فعلى سبيل المثال، يُستخدم السلاح في القتال، ومسند الرأس أو المقعد الركون إلى الراحة. ولكن السلاح غير المستخدم والأثاث الذي لم يستعمل، ريما زُخرفا بنصوص أو بمشاهد لا نجدها إلا في متاع الملوك الجنائزي أو بعض عيون الدولة ورجالاتها. إنها تعبرُ أنذاك، عن وضع أصحابها الاجتماعي، بل والسياسي، فضلاً عن سياق من الاستخدام السحرى والديني، أي أنها عديمة الفائدة موضوعيًا. فهنا، تطغى وظيفة الشيء على معتقدات المجتمع ونظمه. وننتقل إلى مثال آخر: فقوائم وصور الأجداد الأوائل المكين في الكرنك والرامسيوم، تهدف إلى إحياء ذكرى الأسلاف. إنها تستخدم لهذا الغرض. ولكن قد يترتب عليها عدد من النتائج الاجتماعية الأخرى، كتدوين التتابع الزمني النسبي «التاريخ»، والتأكيد على سلطة الأسلاف على الشباب، وتدعيم التقليد المتواتر الذي أورثه لهم القدماء، منعًا من البدع. إن وظيفة الشعائر التي تقام من أجل الأسلاف هدفها تدعيم النظام والسلطة السياسيين وتثيتهما. كما نلاحظ أن القيمة الرمزية لقطعة فنية، يبدو أنها تتغير بنسبة عكسية مع فائدتها الوظيفية. فربما كانت الأسلحة الأكثر فاعلية هي تلك التي كانت لا تستخدم في الحروب. فعصي تون عنح على سبيل المثال، كان طرفها المقوس يصور الأعداء فاعلية هي تلك التي كانت لا تستخدم في الحروب. فعصي تون عنح على على سبيل المثال، كان طرفها المقوس يصور الأعداء



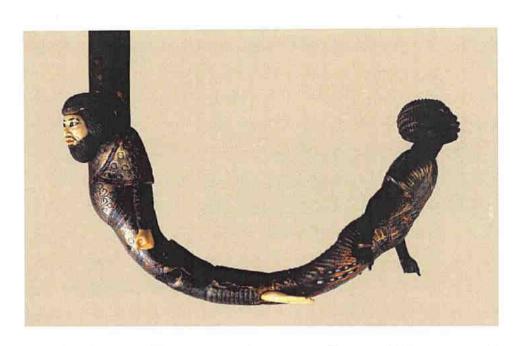
معركة قادش معركة احتدمت بين المصريين والحيثين، في العام ١٢٨٦ق.م. (معبد رهمسيس الثاني، الرامسيوم،

# عصا توت عنخ أمون (على يسار أعلى الصفحة)

غرب طبية).

المقصود الطرف الأسفل المقوس – وليس المقبض – لعصا احتفالى يزدان بجسد إفريقى وأسيوى، ويواجه ظهر أحدهما ظهر الآخر وقد ضُمت أقدامهم وسيقانهم بعضها إلى بعض وتشابكت. ولما كانا مكبلين فإنهما يتمرّغان في التراب، على عصى أخرى، نحت الطرف المقوس بصورة الإفريقي فقط أو السورى، والخشب مطعم بعجينة من الزجاج الملهن.

(مقبرة توت عنخ أمون، وادى الملوك. الدولة الحديثة. الأسرة الثامنة عشرة).



المشدودين في الوثاق والمتمرّغيمن في التراب. وفي نقوش المقصورة الحمراء التي شيدتها الملكة حتشبسوت في الكرنك<sup>(٤)</sup>، تضع الزوجة الإلهية فوق شعلة المذبح مروحة تحمل صورة أسير ثبت في سنفود (٥). وتشير هذه الأشياء إلى شعائر دينية هدفها القضاء على الأعداء بالنار أو العصى. ولكن أكانت هذه الأفعال تتم على حياة بشر أم على تماثيل صغيرة بديلة؟ ومثال آخر على إنتاج تحول بعيدًا عن الغرض من صناعته، هو إحدى البلطات المزخرفة للملك أحمس التي عثر عليها ضمن المتاع الجنائزي لوالدته، فانتفت قيمتها الوظيفية: فحد شفرتها مجوف وعولج بحيث لا يصلح للوظيفة التي صنع من أجلها. فهذا السلاح الاحتفالي ليس سلاحًا معدًا للاستخدام.

يقودنا هذا المثال إلى الإشارة إلى مقومات إسقاط القيمة الوظيفية للتقنيات وإلغائها. إن تصميم الأدوات بأحجام صغيرة يحولها من أداة تقنية إلى مجرد صورة لها، نذكر على سبيل المثال النماذج التى عثر عليها فى ودائع الأساسات. إن إلغاء جزء ضرورى لقيام الأداة بوظيفتها، يشبه الفراغ فى العمارة، الذى يجعل المبانى غير صالحة فى واقع الأمر، لسكنى البشر. إن مبانى فناء العيد سند لمجموعة چسر الجنائزية فى سقارة (٢) وهى مبان مصمتة، تقتصر وظيفتها على جانب مجرد، فى عالم غير مرئى، من أجل با الملك أثناء تجواله فى هذه الأماكن. وأخيرا، فلنلاحظ، أن تحويل الشكل التصويرى، على سبيل المثال، لأسير مقرفص، إلى شكل تقنى وهو أسطوانى فى هذه الحالة، يستخدم تماثيل الأسرى الصغيرة كركيزة لأسماء الشعوب الأجنبية وزعمائها المطلوب تحييدهم. إننا نتعامل مع فن ينهل من إلهام مُقنّن، كان إنجازه إنجازاً جماعياً، يستبعد تأجج مشاعر مبدع جمال الأشكال. إن غياب «الفرد الذات» فى الفن المصرى يستبعد مشاعر مبدع جمال الأشكال. إن غياب «الفرد الذات» فى الفن المصرى يستبعد مشاعر مبدع جمال الأشكال. إن غياب «الفرد الذات» فى الفن المصرى يستبعد الذاتية الفنية.

#### فنون النقش ونحت التماثيل والرسم

الصور المنحوتة والمحفورة والمرسومة، موجودة في كل مكان، في المعابد المصرية. فبفضل أساليب السحر التي تُسبغ عليها، فإنها تعطى الحياة لهذه المعالم الأثرية. فكان يقال في لغة مصر الفرعونية «بث الحياة في معلم أثرى» للدلالة على عملية زخرفته. كان مطلوبًا من هذه الزخارف ضمان تأثير المشاهد المصورة، على كرّ الزمان والأيام.

#### ١٠ برنامج المابد الزخرفي

وإذ صُمم برنامج المعابد الزخرفى، باعتباره إحياءً حقيقيًا لهذه الأماكن المقدسة، فقد جاء تنفيذه بالنقوش الموزعة على الجدران الخارجية والداخلية. واستخدم المصريون فى الخارج على نطاق واسع، تقنية النقش البارز على خلفية غائرة، حُفرت خطوطها المحوطة (٧) أو حزّت. أما داخل الأثر، فالنقش البارز هو المستخدم فى أغلب الأحوال، وسمُكه متغير وعلى أكبر قدر من براعة التنفيذ. وكل هذه النقوش كانت تلوّن، بقائمة من الألوان تطبق قواعد دقيقة متعارف عليها: فالرجال باللون الأسمر والنساء بلون المغرة الفاتح والعيون والشعر المستعار والأثاث باللون الأسود. وتشهد ألوان القرابين عن اهتمام حقيقى بالواقعية والنزعة الطبيعية، سواء كانت نباتية كالخضار والسلاطة أو حيوانية أو مواد أشياء نفيسة.

# تأمين نظام الخلق للتصدى لفوضى الخواء الأولى

المعبد كمكان لوجود الإله الفعلى والفعّال (^)، يزدان بزخارف، عليها أن تعكس وتؤمّن النظام الكونى: ماعت (٩). وعلى سطوح الجدران الخارجية، تلجأ القصائد الملحمية الملكية إلى الانتصارات الحقيقية أو النظرية التي أحرزها الملك على الأعداء، كبرهان على استتباب النظام في مواجهة فوضى الخواء: ففي هذه المشاهد، تظهر صورة الملك، وكأنها أقحمت إقحامًا مقصودًا وعابرًا، بقامته الأكبر بكثير من حجمه الطبيعي، في مواجهة حومة جمع غفير من الأعداء، صار عاليهم سافلهم وهم صرعى. كذلك، يضمن الملك التحكم في عالم الوحوش الضواري، من خلال أكبر تكوينات رحلات الصيد وأسر الحيوانات كالأسود والثيران. إن وظيفة النظام الملكي هذه، وهي الأولى والأساسية، تتجسد في قوة تفوق قدرات البشر، يضمنها أيضًا التذكير بأكبر الطقوس الدينية المرتبطة به كمراسم التتويج ويوبيل العيد صيد، فتصور في كثير من الأحيان في أفنية المعابد أو في أولى حجراتها.

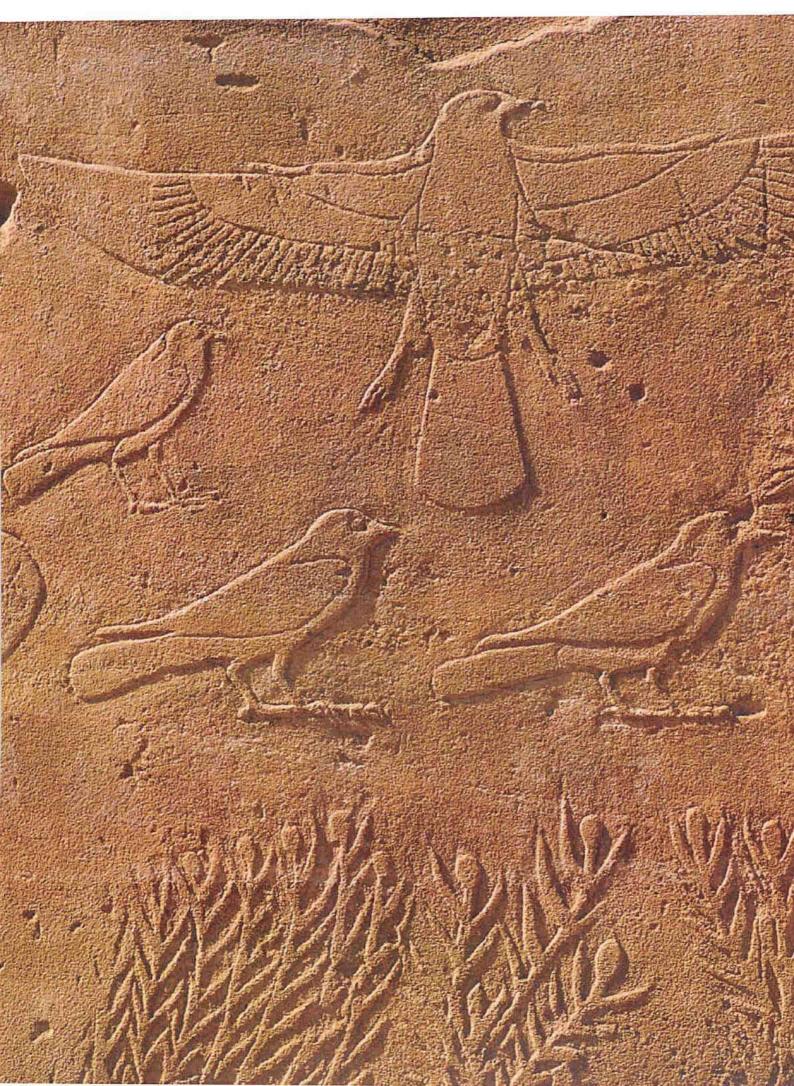


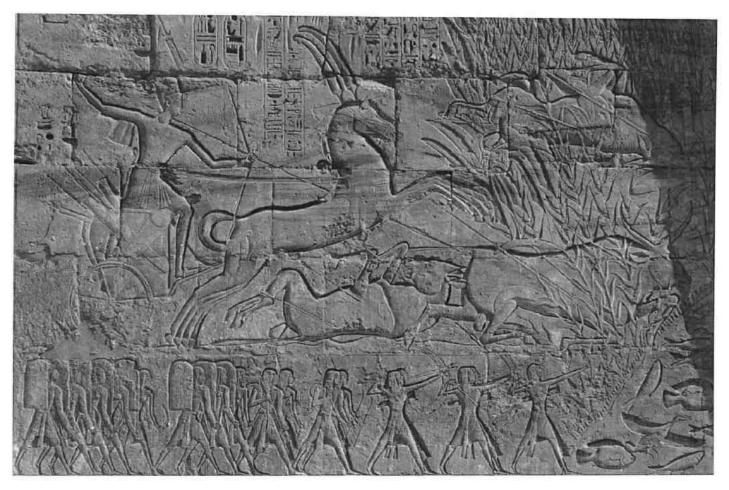
مشهد تقديم القربان ماعت

يقدم الملك صورة الإلهة مامت إلى الإله أمون رع، تعبيراً عن قيامه بتدبير شئون العالم الذي عُهد به إليه تدبيراً كاملاً. (نقش بارز على خلفية غائرة، أحد أساطين بهو أساطين الرامسيوم، غرب طيبة، الدولة الحديثة، عهد رعمسيس الثاني).

# تقصيل من حديقة نباتات تحوتمس الثالث (في الصفحة الخلفية)

على جدران «بهو أعياد» تحوتمس الثالث نحتت نماذج من الفونا والفلورا. (حجر جيرى، نقش، معبد أمون رع بالكرنك، شرق طيبة، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).





## صورة للكون

يقدم القسم الداخلي من المعبد صورة للعالم مرتبة ترتيبًا يصل إلى حدّ الكمال وتقنن النقوش هذا الكون النموذجي، كإطار لإقامة الشعائر الدينية اليومية وأداء أكبر الطقوس في خدمة الإله. إن المداميك السفلي للجدران تشير إلى النباتات بنموها المفرط، المنبثقة من التربة الخصبة بالإضافة إلى إسهامات منتجات مختلف أقاليم مصر. وقد صورت هذه المقاطعات في هيئة أنثوية أو حعبي، إله الفيضان الخنثوي. كما أن الحصول على الثروات الطبيعية يمتد أيضًا ليشمل المناطق التي فتحتها المصر وغزتها، لتصبح جزءً لا يتجزأ من الإمبراطورية المصرية، وفي المبنى الذي شيده تحوتمس الثالث، في الكرنك لإقامة الشعائر الملكية، صور النباتات والحيوانات المجلوبة من الخارج، والتي اكتشفها المصريون إبان حملاتهم في الشرق الأدني.

كما تزدهر الطبيعة في هيئة أساطين المعبد، لتجسد نبات البردي أو اللوتس وأجمات نبات البرك والمستنقعات لتصبح مشهدًا طبيعيًا حقيقيًا لاهوتيًا. وإذا كان طراز هذه الأساطين ونسبها قد تغيّر على امتداد

رعمسيس الثالث يطارد الثيران البرية لصيدها (حجر جيرى، نقش بارز على خلفية غائرة، الجدار الجنوبي من صرح معبد مدينة هابو، الأسرة العشرون).



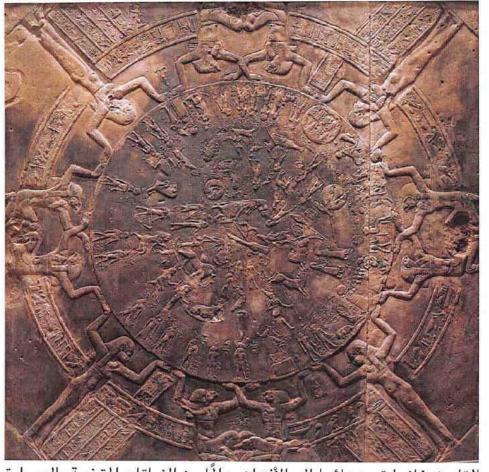
## زهور اللوتس في دحديقة النباتات، التي أقامها تحوتمس الثالث

(حجر جيرى، نقش فى «بهو الأعياد» الذى أقامه تحوتمس الثالث، فى معبد أمون وع فى الكرنك. الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

# سقف فلكى يصور دائرة البروج (على اليسار)

كان سقف إحدى المقاصير الأوزيرية على سطح المعبد. إنه يقدم وصفًا للمسار السنوى للجرم الشمسى وحالة السماء أزواج آلهة يرفعون القبة السماوية. وحول القرص ٣٦ ديكانا(١١) تحيط بعلامات دائرة البروج الاثنتى عشرة بالإضافة إلى خمسة كواكب أمكن التعرف عليها وهى: والرهرة بين علامتى المدو والحوت، والمريخ بين علامتى الجدى والدلو، والمدري بين علامتى الجدى والدلو، والمسرطان، وزحل بين علامتى الميزان والمسرطان، وزحل بين علامتى الميزان

(حجر رملى، نقش جاء من معبد حتمور فى دندرة، ٢٥٥سم فى ٢٥٣سم. العصر البطلمى الرومانى، القرن الأول ق.م. متحف اللوقر، ياريس).



التاريخ، فإنها تعيد دائما إلى الأذهان، عالمًا من النباتات المتخمة بالعصارة والحيوية. وأسقف المعبد، الملونة باللون الأزرق في أغلب الأحوال والمزدانة بنجوم ذهبية، قد تتخذ في بعض الأبهاء هيئة خريطة فلكية للسماء، إنه خيال جامح يحول الكوكبات إلى كائنات خرافية (١٠)، كطراز من الزخارف يقترب من مثيلتها في المقابر الملكية المحفورة في الصخر.

## ترتيبات الطقوس الدينية اليومية

إن صورة العالم المنظّم على أكمل وجه، والمتجسدة في عمارة المعبد وزخارفه الداخلية، تسير جنبًا إلى جنب، مع صور التبادل الأساسى للهبات وما يقابلها من هبات، بين الكيان الإلهى والملك بصفته مكالمه الوحيد ومحاوره. فليتجلّى الإله في معبده ويكون ناجعًا فاعلاً، عليه أن يكون راضيًا هانئًا في بيته على سطح الأرض. تلك هي أولى الوظائف الملكية والغرض من ترتيبات الخدمة اليومية التي تقام في المعبد. إن صور أفعاله ونشاطاته الأساسية، تضمن استمراريتها، بفضل البعد السحرى للصورة. وإذا كان الكهنة يحلون في الواقع محل الملك، فإنه هو وحده، الذي يقوم على صور الجدران بأداء شعائر التبادل مع الإله، واقفًا أمامه، وجهًا لوجه،

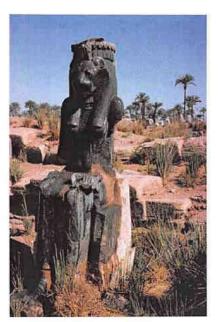


والهدف الغائى من كل هذه المشاهد يجد تلخيصًا له فى صورة تقديم قربان الإلهة ماعت، الذى يؤكد الملك من خلاله أنه حافظ على نظام الخلق الذى أوْتُمن عليه، وفى المقابل تضمن له الآلهة استمرارية هذا النظام ودوامه. فعلى سطوح جدران قسم المعبد المقدس، تتتابع أهم مراحل ترتيبات هذه الشعيرة الدينية: إشراق نور الفجر بينما تُتلى الترانيم عند استيقاظ الإله، فتح الناووس بعد فض الأختام التى وضعت بالأمس، عناق التمثال لنقل الحيوية الضرورية لتجلى الإله بعد سباته الليلى. إن الاحتفاظ باستعادة كامل الحياة هذه، ورعايتها، تجد تعبيرًا لها فى تقديم القرابين من الأطعمة وما تحاط بها من عناية، كالرش بالماء المطهر والبخور والأدهان والطيوب وتقديم أقمشة الملابس.

ويظهر الملك على سطوح جدران المعبد، بصفته الوسيط الذي لا غنى عنه، بين عالم الآلهة وعالم البشر، ومن ثُمّ، تهدف الزخارف إلى المساهمة في الحفاظ على قدرة نشاط الملك بفضل استعادة الشعائر الدينية الملكية المعبّرة عن خصوصية طبيعته المزدوجة البشرية والإلهية: من الزواج الإلهي الذي يضفي الشرعية على الولادة الملكية، وحفل التتويج المعبر عن وضعه الاجتماعي الاستثنائي، وحفل اليوبيل وهو العيد سلا لتجديد قدرته، هكذا يمكن استعادة هذه الشعائر بأسلوب يستفيض في الشرح، إلى هذا الحد أو ذاك.

# ترتيبات طقوس الأعياد الدينية

لقد صرورت، في كثير من الأحوال، في الأفنية وأبهاء الأساطين، طلعات المواكب، بمناسبة الاحتفال بأحد الأعياد لتكريم الإله. فيخرج هذا الموكب عندئذ، من المكان المحمى المكنون في المعبد. إنها اللحظات الوحيدة من أيام السنة التي تستطيع جموع الشعب الغفيرة الاتصال بالإله اتصالاً مباشراً. وبالتالي، يظهر القارب المحمول، الذي وضع على متنه تمثال الإله، داخل مقصورة، ويقوم الملك بإطلاق البخور في اتجاه القارب المحمول على أكتاف الكهنة. ومن النادر القليل، أن يُقدم عرض لكبرى هذه الأعياد، يتوقف عند التفاصيل. ولكن في معبد الأقصر، أمر



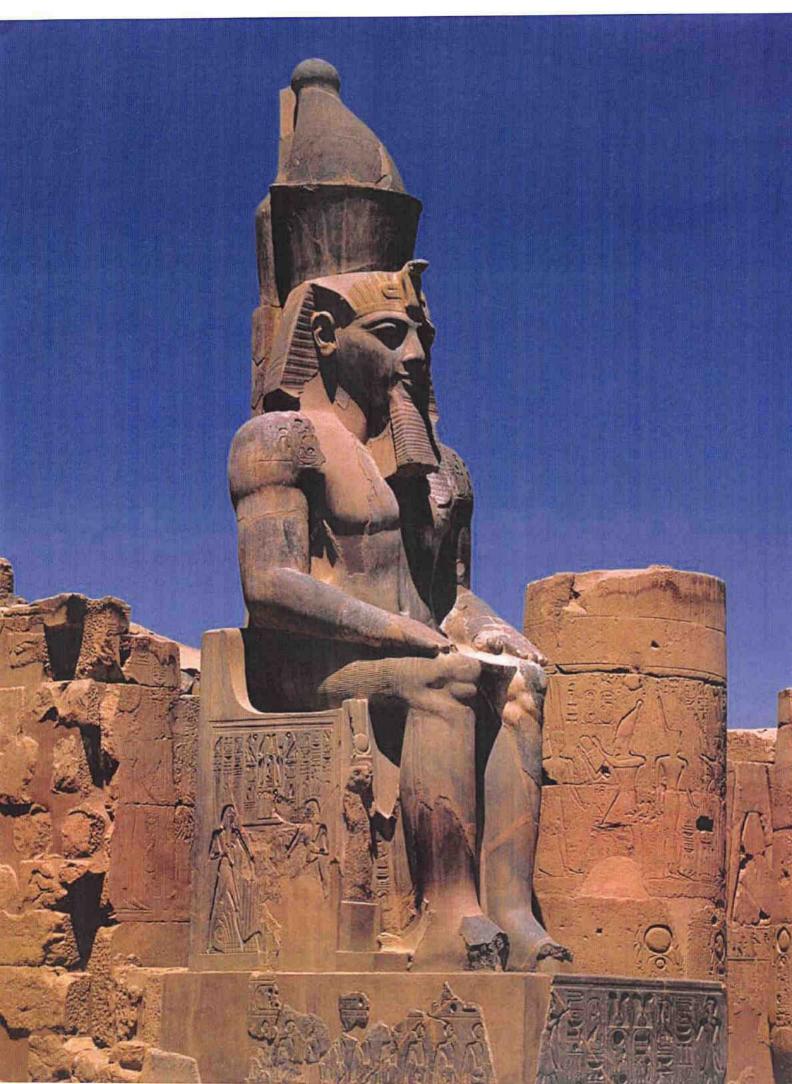
تمثال سخمت (من حجر الديوريت، معبد موت، الكرنك. الارتفاع ١٦١سم. الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

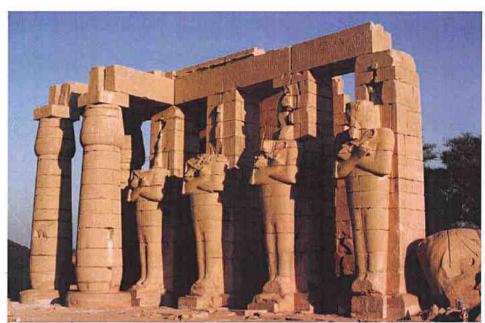
# موكب قارب أمون المحمول على الأكتاف إبان العيد أويت (في أعلى الصفحة)

(أوستراكون من الحجر الجيرى، ١٧٥سم فى ١١٢سم. الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة، المتحف المصرى، برلين).

# تمثال عملاق للملك رعمسيس الثاني (في الصفحة الظفية)

(من الجرانيت الرمادى. الارتفاع: أحد عشر مترًا و٢٥سم. معبد الأقصر. الأسرة التاسعة عشرة، الدولة الحديثة).





#### تماثيل أوزيرية للملك رعمسيس الثاني

كانت هذه التماثيل تكتنف أعمدة رواق الفناء الثانى للمعبد، الملك مدثر فى كفن، والساعدان المتقاطعان على صدره، يمسكان الصولجان حقا والسوط، إنها إحدى التقاليد الطقسية للعيب معلى، والتى تشير أيضاً إلى هيئة أوزيريس، التى يندمج فيها الملك المتوفى ويتوحد معها.

(حجر جيرى، الرامسيوم، غرب طيبة، الأسرة التاسعة عشرة، الدولة الحديثة).

الملك الشاب توس عنخ أمون، بتصوير الجانب العلنى من فقرات العيد أوبت على الجدران المحيطة بممر الأساطين الفخم للمدخل، عندما كان يُنقل تمثال أمون، يصاحبه تمثالا زوجته مُوت وابنهما خونسو، من معبد الكرنك إلى معبد الأقصر. فيقيم فيه لفترة تزيد على الخمسة عشر يومًا، لإقامة الشعائر الدينية السرية، قبل العودة إلى الكرنك.

# ١٠ دمج فن صناعة التماثيل في العمارة

لا تشكل النقوش عنصر الإحياء السحرى الوحيد للأماكن المقدسة. إذ تساهم فيه أيضا أكبر التماثيل من المنحوتات المجسّمة. ولا يوجد تمثال واحد لإله كان محفوظًا في الناووس ومتواريًا فيه، إلا وعصف به الدهر عصفًا، فقد سرقت هذه التماثيل بشكل منتظم، بالنظر إلى سعة ثرائها والمواد النفيسة التي صنعت منها، ومن جهة أخرى، فقد أقيمت تماثيل للإله وللآلهة الثانوية وللملك في المعبد أو على مشارفه، لتُعدد تجليات الوجود الإلهي وتضمن استمرارية تأثير أداء ترتيبات الطقس الديني من جانب الملك.

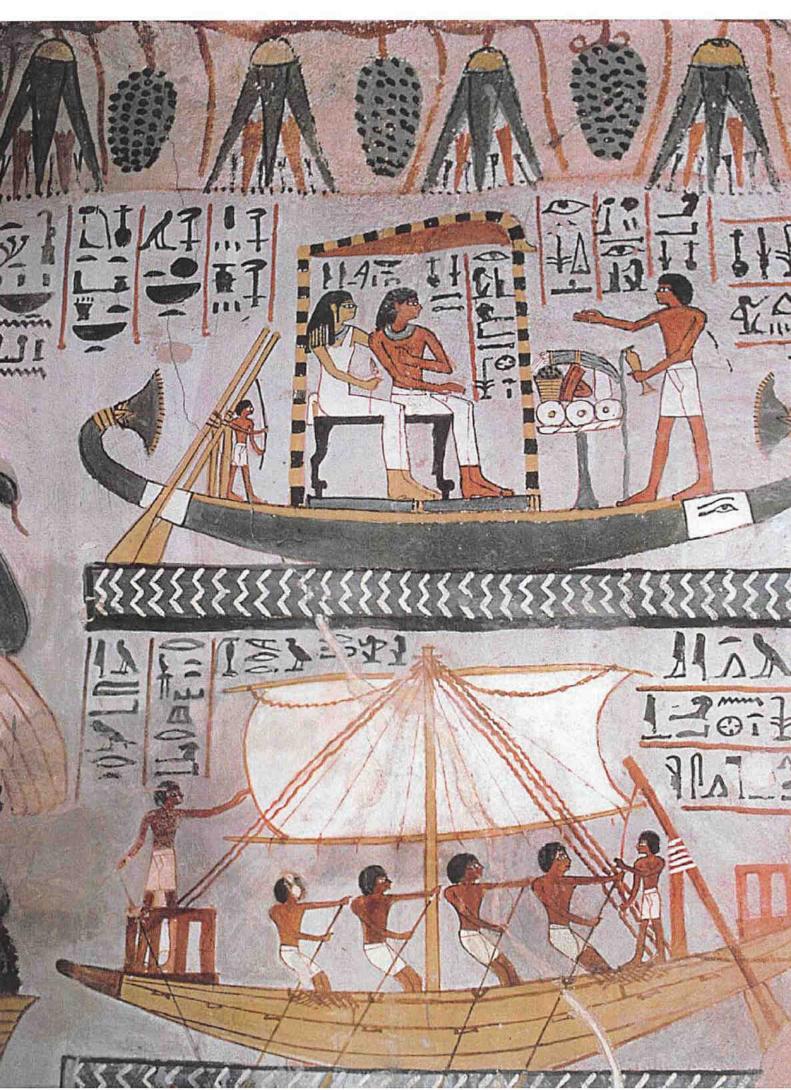
## تماثيل الآلهة

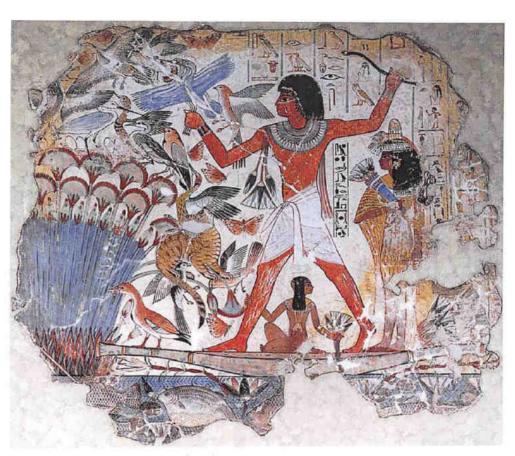
تصور هذه التماثيل الإله، في أغلب الأحوال، في هيئة حيوانه المقدس، نذكر على سبيل المثال صقر إدفو الذائع الصيت (١٢) أو طُرُق تماثيل أبو الهول التي تحمى مداخل المعابد. وإذا أقيمت داخل المبانى، تتخذ التماثيل الإلهية هيئة أدمية للوجه،

# سن نفر يُبحر في اتجاه أبيدوس (الصورة الخلفية)

قُطع حجر سقف هذه المقبرة قطعًا غير منتظم ويزدان بزخارف تصور تعريشة من الكروم. وهنا، نرى أن المتوفى وزوجته يقومان برحلة الحج إلى أبيدوس، حيث معبد أوزيريس.

(رسم جدارى، مقبرة سن نقر، غرب طيبة، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).





مشهد صيد في المستقمات (رسم جداري، من مقبرة ثب أمون، غرب طيبة. الدولة الحديثة. المتحف البريطاني، لندن).

وفى هذه الحالة تستعير ملامح الملك، أو تتخذ شكلاً هينًا، يجمع بين جسد إنسان ورأس الحيوان المقدس. وفى «قصر ملايين السنين»، للملك أمنحوت الثالث، فى غرب طيبة، كانت توجد مجموعتان من ٣٦٥ تمثالاً للإلهة سخمت وهى برأس أسدة، وتجسد الغضب الشمسى. ومن خلال إقامة طقوس دينية يومية، يتم تهدئة الإلهة، على مدار أيام السنة، بفضل تعزيمات دائمة لصرف المصائب والنكبات. وإبان الأيام الخمسة الأخيرة من السنة، تزداد بصفة خاصة، هذه الطقوس الدينية حدة لتساعد على حلول السنة الجديدة، دون معوقات. وفيما بعد، نُقل قسم من هذه التماثيل إلى معبد مُوت، الإلهة زوجة أمون، فى الكرنك.

#### التماثيل الملكية

منذ وقت مبكر جدًا، وضعت تماثيل أو تماثيل صغيرة ملكية في المعابد، تعبيرًا عن بُنوة الملك الإلهية ودوره بصفته مُكالم ومحاور الآلهة الحقيقي الوحيد. وفي إطار الدعاية الملكية، تعددت في ظل الدولة الوسطى هذه المنحوتات المجسمة التي تصور الملك مبتهلاً أو مقيمًا ترتيبات الطقس الديني. وفي سياق آخر، ظهرت تماثيل عملاقة متصلة بتنمية الفيوم، فأمر أمن إم حات الثالث بإقامة تمثالين عملاقين في بيهامي يبلغ ارتفاعهما ١١ مترًا – ولم يبق منهما سوى آثار الأقدام! – وينتصبان فوق قاعدة ارتفاعها حوالي سبعة أمتار. وقد وضعا جنبًا إلى جنب، في حرم مخصص لإقامة الشعائر الدينية، تعبيرًا على ما يظن، عن الملك بصفته تجسيدًا للخصوبة الإلهية. وقد أصبحت بلا شك، النموذج السابق للتماثيل العملاقة المرتبطة بواجهات معابد الدولة الحديثة، نذكر على سبيل المثال، «تمثاليً ممنون العملاقين»، عند مدخل «قصر ملايين السنين» للملك أمنحوتي الثالث. كانت تنعت بأسماء مميزة لتعبر عن كرامات استثنائية تتمتع بها شخصية الملوك، فكانت هذه التماثيل العملاقة دعامةً للدعاية الملكية، وإفصاحًا عن تميز طبيعة الملك الإلهية. وكانت تقام من أجلها ترتيبات الشعائر الدينية، ولا سيما من قبل الجنود.

وإن كانت التماثيل التى تكتنف أعمدة الأفنية ذات الأروقة، فى معابد الرعامسة، لا تصور الملك بنفس هذه الأحجام، وإن كانت تتجأوز من بعيد، قامة البشر العادية، فإنها تصوره فى زى أداء الشعائر، فيظهر مرتديًا النقبة الاحتفالية أو فى هيئة «أوزيرية»، بجسد محبوك فى رداء لاصق، وبساعدين متقاطعين على صدره، مشاركًا فى أكبر الاحتفالات الملكية، ومنها يوبيل العيد صيد.

#### ٣٠ فن الرسم في مقابر طبية

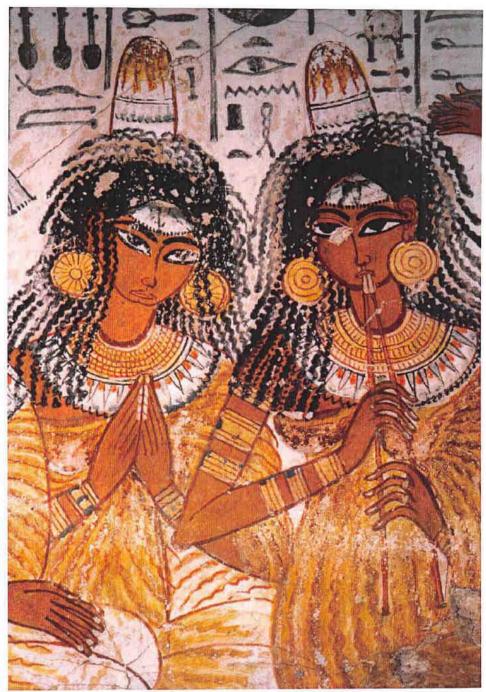
شهدت جبانات غرب طيبة ازدهار عصر ذهبى حقيقى لفن الرسم فى ظل الدولة الحديثة. إن نوعية صخر الحجر الجيرى الذى حفرت فيه هذه المقابر الصخرية، كانت لا تسمح – إلاّ استثناءً – بالزخارف المنحوتة نقشًا، كمقابر رع مس (رعموزا) وخرى إف وخع إم حات... وبالنسبة لوجهاء المجتمع وعيونه، توقف العصر الذهبى للمقابر المرسومة مع غروب شمس عهد أمنحوت الثالث، عندما لم تعد طيبة عاصمة البلاد السياسية ومركز السلطة. وفى وقت لاحق، وفى عصر الرعامسة على وجه التحديد، كانت جبانة حرفيى دير المدينة لا تزال تضم نماذج جميلة عن هذا الفن الجنائزى التصويرى، وتظل المواضيع تقليدية فى أغلب الأحوال، كإنتاج الغذاء مع مشاهد من الزراعة وتربية الماشية والصيد البرى والصيد النهرى ومشاهد جنائزية، ولكن تؤكد هذه المواضيع أنشطة كبار رجالات المجتمع وكيفية قضائهم أوقات فراغهم.

#### امتلاك ناصية الرسم والألوان

أيًا كانت المواضيع التي تصور على السطوح الصخرية التي ملست بطلاء من الجص أو الطمى، تتداخل الإحالة إلى التقاليد المتواترة مع رشاقة الأسلوب وقائمة غنية ومتنوعة من الألوان وتدرجاتها الرقيقة. ومن ثمّ، فإن صورة طبيعة غنية بمناظرها، في مشاهد الصيد البري والصيد النهرى في المستنقعات على وجه التحديد، تتلاعب بأسلوب جديد بتنوع دقائق الألوان. وإذا كان تكوين المواضيع الرئيسية يلتزم بالقواعد المتعارف عليها، فإن عددًا من التفاصيل أو من الشخصيات الثانوية، يكشف مع ذلك عن حرية ملحوظة في التعبير وبراعة في الرسم وفي ليونة الخطوط، وكأنها تتعامل مع موضوعها على الطبيعة، فتصوره من الأمام أو من زاوية جانبية أو تكتفي بثلاثة أرباع الزاوية. إن واقعية بعض الأوضاع، كالحصادين الذين يتناولون قسطًا من الراحة، كما في مقبرة ثخص، أو القسوة المأساوية لبعض مشاهد رحلات الصيد، كما في مقبرة في أو رشاقة فتاة عارية على متن قارب، وقد مالت لتقطف زهرة لوتس، كما في مقبرة منذا، كلها مشاهد تتزاوج مع تنوع الألوان لبث الحياة في جمود التقاليد. وفي مشاهد جباية الجزية أو مواكب الأسرى، نلاحظ أيضاً اهتماماً شبه إثنوغرافي(١٢) عند تصوير الأجانب.

# استمضار فن يعشق المياة

إن مشاهد المانب الجنائزية تستحضر حب وجهاء المجتمع للحياة. إن الاهتمام البالغ بالتفاصيل يتوقف عند زينة الأفراد وتعقيدات الشعر المستعار ومخروط الشحوم المعطرة، وعلى فخامة الحلى وخطوط ثنايا السراويل الرقيقة المصنوعة من الكتان التي نجح الرسامون في نقل شفافيتها. كما تكشف مشاهد الموسيقي والرقص المصاحبة للمانب، عن حرية في التكوين، إذ يبتعد الفنانون في كثير من الأحيان عن القواعد التقليدية للتعبير عن إيقاع الجسد وحركته.



كما لا تقتصر الزخارف على تزيين مقصورة المقبرة الجنائزية، بل تستمر لتصل إلى حجرة الدفن. فتظهر، عندئذ، صور مستوحاة من أكبر مصنفات الطقوس الجنائزية الملكية في وادى الملوك، وتحديدًا رسومات كتاب الموتى التوضيحية (١٤) كإشارة إلى العالم الآخر الذي يسعى المتوفى لبلوغه. وخير مثال هو جبانة حرفيي دير المدينة، حيث تبرز الصور على خلفية بلون المغرة، وكأن سطوح الجدران مغطاة بورقة بردى ضخمة.



# أتوم ورع حدور أختى

الإله رع - مور أهتى، أى «حورس الأفق» برأس صقر يعلوه قرص الشمس، يمثل شمس الصباح ويسير فى أعقابه أتوم وحيوانه المقدس، الثور منيثيس (مر-ور، بالمصرية القديمة). وهنا يمثل أتوم، شمس الغروب.

(رسم جدارى، من مقبرة سن نهم، دير المدينة، غرب طيبة. الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة).

#### المسيقيتان

#### (على اليمين)

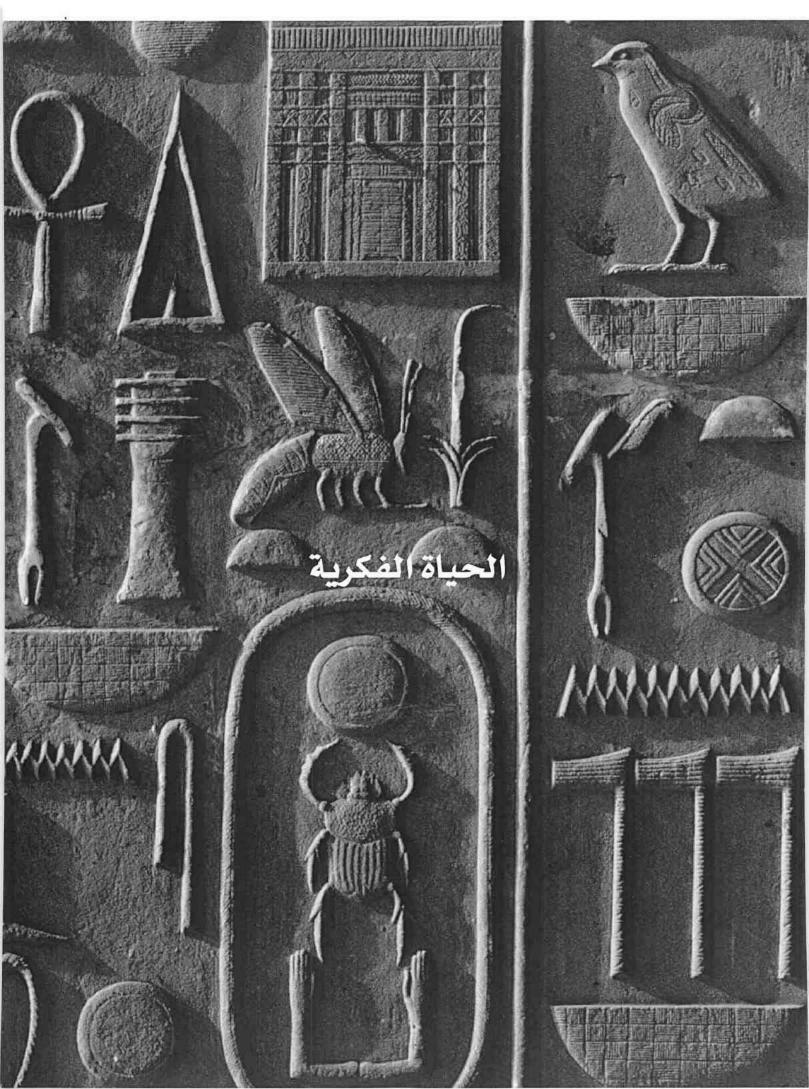
تشير مشاهد المأدب الجنائزية إلى حب المصريين للحياة في ذلك العصر. وهنا تشارك الموسيقيات والراقصات في هذه المأدب. وتنفخ، هنا، إحداهما في الناي المزدوج، في حين تقوم رفيقتها بضبط الإيقاع بيديها. وفوق رأسيهما ينشر مخروط من الأدهان العطرية أريجه.

(رسم جدارى، من مقبرة نب أمون، غرب طيبة. الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

#### الهوامش:

- ١ عالم المؤلفين الغربي، (المترجم).
- ٢ الضمير يشير إلى أهل الغرب. (المترجم).
- ٣ في لغة الفن: التحولات التي يدخلها الفنان على شكل من الأشكال أو على جزء منه. Dict. Hachette, 2001 (المترجم).
- ٤ أعيد تشييدها في المتحف المفتوح بالكرنك، عام ٢٠٠٠، بمعرفة المركز الفرنسي المصري ادراسة معابد الكرنك. (المترجم).
  - ٥ عود من حديد ينظم فيه اللحم ليشوى. المعجم الوسيط، ط. ٤، ٢٠٠٨. (المترجم).
  - ١ راجع فيما سبق: المبانى الجنائزية: مشروع إيمحوت الكبير: مجموعة چسر الجنائزية (المؤلفون).
- ٧ الخط المحوط contour: هو خط خارجى مرسوم يحيط بمساحة أو مسطح ما ليفصله عن غيره. د.ثروت عكاشة، المعجم الموسوعى
   المصطلحات الثقافية، مكتبة لبنان، ١٩٩٠. (المترجم).
  - A راجع فيما سبق: المعابد: المعبد الإلهي، (المؤلفون).
    - ٩ راجع فيما سبق: الآلهة: تصور إلهي، (المؤلفون).
  - ١٠- راجع فيما بعد: علم الفلك وخرائط السماء والتقاويم. (المؤلفون).
- ١١ من كلمة Decanus اللاتينية وهي من مشتقات Deka أي عشرة. والديكان هو الجني المهيمن على عشر درجات من دائرة البروج السماوية. (المترجم).
- ١٢- راجع فيما بعد: الصورة الرائعة الجمال: الآلهة وترتيبات الطقوس الدينية في مصر اليونانية الرومانية: صورة معبد حورس في إدفو. (المؤلفون والمترجم).
  - ١٣- علم وصف الشعوب. د. أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، ٢٠٠٨. (المترجم).
    - ١٤- راجع فيما سبق: الصورة البالغة الروعة في فقرة: كتاب الموتى. (المؤلفون).





#### الكتابة

وجود الكتابة الهيروغليفية فى قلب الحضارة الفرعونية وجود مزدوج. فقيام شمپوليون Champollion ، عام ١٨٢٢ بفك رموز العلامات الهيروغليفية، يعتبر تاريخ مولد علم المصريات، وإن كان عدد كبير ممن لهم دراية بمصر، منذ أقدم العصور وحتى حملة بوناپرت Bonaparte ، كانوا من حيث الواقع، علماء مصريات. وكان اسم الملك هو مفتاح فك الرموز وبالتالى فتح الباب أمام فهم هذه الحضارة.

#### ١٠ عودة إلى أصول الكتابة المصرية

فى عام ١٨٢٢، وبفضل الخطاب إلى السيد داسييه ١٨٢٢، وبفضل الخطاب إلى السيد داسييه مراه شمپوليون فى جلسة أكاديمية اللغات والتاريخ Académie des قراءة اللغات والتاريخ أماط اللثام للعالم عن مفاتيح قراءة كتابة قدماء المصريين الهيروغليفية. ولكن ظلت قضية أصول هذه الكتابة لفترة طويلة محل جدال، وما زالت حتى الوقت الراهن مصدر مناقشات حادة. كما طرحت على بساط البحث تحديدًا علاقاتها بالكتابة السومارية التى ظهرت عام ٣٥٠٠ ق.م تقريبًا، في السهل الأدنى من بلاد النهرين، والتى تكشف عند مقارنتها بالكتابة المصرية، عن نفس القدر من نقاط الالتقاء والاختلافات.

#### أولى علامات الكتابة المعروفة في مصر

إن أولى علامات الكتابة المعرفة في مصر، ظهرت في المقبرة U-J في أبيدوس، والتي يعود تاريخها إلى مطلع عصر نقادة الثالثة، أي حوالي أبيدوس، والتي يعود تاريخها إلى مطلع عصر نقادة الثالثة، أي حوالي المشب المثقوب الغرض منها أن تُعلَّق كبطاقات في عنق الجرار، ظهرت أولى العلامات المرسومة أو المحفورة، التي لا مجال للشك في قيمتها التصويرية phonétique أو الصوتية phonétique. والهدف منها الدلالة على أسماء أعلام، وقبل كل شيء اسم الملوك ولكن أيضًا الأملاك والمدن، نذكر منها أبيدوس أو بوتو. ومن الصعوبة أحيانًا قراءة هذه الكتابة بأشكالها البدائية؛ لأن ضبط خطوطها لم يكن قد استقر بعد، وتختلف باختلاف كاتبها. وكان لابد من انتظار شروق شمس الأسرة الثالثة، لتظهر أولى الجمل المعبرة عن كتابة تخضع عناصرها الصوتية لقواعد ثاتبة، في سياق تركيبات نحوية معقدة.



شقفة توضع بالنقش البارز تاج مصر السفلى السفلى (فخار من مقبرة نقادة، عصر ما قبل الأسرات، متحف أشموليان، أوكسفورد).

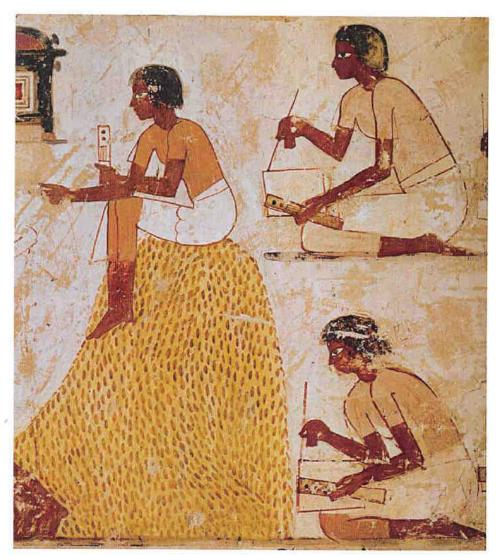


إعادة تكوين رسومات جدارية من حجرة جنائزية في هيراكتپوليس: قوارب ومحاريين. (رسم جداري، عصر ما قبل الأسرات، المتحف المصري في القاهرة).

وتنهل العلامات المستخدمة في الكتابة المصرية من القائمة الإيقونوغرافية لعصر ما قبل الأسرات التي شاعت بأشكالها المتنوعة على مختلف الركائز: من أوان وما عليها من رسومات أو صلايات حيوانية الشكل أو نقوش على مقابض الأمشاط أو الملاعق، وما إلى ذلك. ولا يفوتنا أن نشير إلى شقفة الإناء بشفته السوداء، الذي جادت بها جبانة نقادة وتدل بكل وضوح على ما سيصبح في الكتابة الهيروغليفية علامة التاج الأحمر لمصر السفلي. ولا شك أن المقصود في سياق هذا العصر، عصر نقادة الثانية، غطاء رأس زعيم، بعيدًا عن أي دلالة سياسية قاطعة أو تحديد واضح لقواعد ثابتة للعناصر الصوتية.

#### تطور بطيء لعملية التقنين الرمزي

وفى قائمة الأشكال الحية لعصر ما قبل الأسرات، يُنظر إلى رسومات المقبرة رقم ١٠٠ فى هيراكنپوليس، باعتبارها خير تعبير عن تصوير المواضيع الثابتة وامتلاك ناصية المكان التشكيلي، والخطوة الأوسع فى اتجاه تكوين منظومة للكتابة. إذ يبدو أن هذه المنظومة فى شكلها التام، قد ظهرت فجأة مكتملة التكوين قرب غروب شمس أزمنة عصر ما قبل الأسرات، إلا أنها تكشف عن فترة إنضاج طويلة، تغطى الجانب الأكبر من الألفية الرابعة وتنطوى على الاستعانة بالتجريد والاستعارات المجازية. وإلى جانب الإيقونوغرافيا، يقدم علم الآثار الجنائزى شواهد واضحة على عمليات الانتقال إلى التجريد، وعلى شكل من الثوابت الصوتية الرمزية للمعطيات البصرية، وبالفعل فإن توزيع المتاع الجنائزى في المقبرة ليس توزيعًا اعتباطيًا. إنه يخضع لقواعد تُحوّل الدفنة بكاملها، إلى



**مشهد عملية الإحصاء** قرة مماد**دة** مقس حماء كمسات

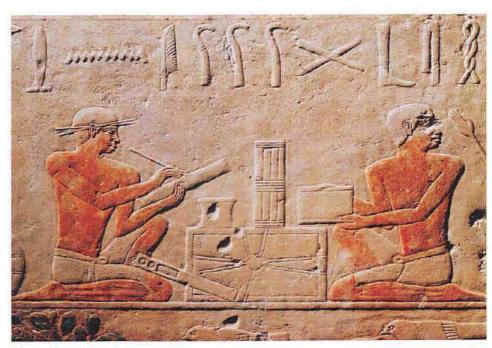
يقوم الكتبة بمراجعة وتسجيل كميات المحاصيل إبان الحصاد.

(رسم جدارى فى مقبرة مننا، غرب طيبة، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

حقل حقيقى لعلم دلالات اللغة، قائم بذاته. فإبان المراسم الجنائزية، كان يوزع المتاع من حول المتوفى بحيث يمكن رؤيته و«قراعته»، من جانب جمهور المشاركين. هذا التوزيع الهيكلى للفكر، الواضح كل الوضوح في المجال الجنائزي، لا يشكل مصدر اللغة وأصلها، ولكنه القاعدة التي لا غنى عنها، لتطورها. كان مطلوب بعد ذلك، أن تقوم إرادة بفرض قواعدها. وهي المهمة التي اضطلع بها الملوك الأوائل.

# ٠٠ الكتبة وإعدادهم

شهدت مصر ميلاد أقدم تنظيم للدولة على صعيد قطر مترامى الأطراف. كان الكتبة العاملين الذين لا غنى عنهم لتطور الدولة، فأداروا جهازًا، ظل يزداد تعقيدًا وتشابكًا، سواء من حيث تضخم نظام المحفوظات والتوسع فى المراجعات الحسابية البالغة الدقة، أم من حيث الدور الذي قام به هؤلاء المثقفون فى صياغة



#### كاتبان عاقدان ساقيهما تحتهما

الكاتبان جالسان على جانبًى مسندوق يحتوى مواد الكتابة ولفائف البردى، ويستقبلان مندوبى الأملاك لتقديم الحسابات.

(نقش ملون من الحجر الجيرى من مصطبة أخت حوتب، جاء من سقارة. الدولة القديمة، الأسرة الخامسة، متحف اللوقر، پاريس).

الأيديولوچية الفرعونية. كان كل الكتبة من الحاصلين على معرفة تعتبر شيئًا نادرًا في مجتمع مصر الفرعونية، فيجيدون القراءة والكتابة والحساب. وباستثناء هذه الفئة، كان قسم ضئيل من الشعب يحصل على هذه المعرفة، سواء في الشرائح العليا من النخبة الاجتماعية أو في بعض الفئات الخاصة كالحرفيين المكلفين بزخرفة المبانى الملكية. وبسبب هذا الاحتكار للمعرفة القائمة على خدمة الملك والآلهة، كان الكتبة، وأيًا كان مجال نشاطهم، جزءًا لا يتجزأ من سلطة الدولة.

ورغم ذلك، كان الكتبة يشغلون وظائف بالغة التنوع ويعملون في مختلف الظروف. وبالفعل كان هذا الهرم الوظيفي قائمًا على مستويات من المعرفة تختلف فيما بينها اختلافًا كبيرًا. وإذا كان الجميع حاصلين على مبادئ الكتابة المبتسرة والأرقام، ويمتلكون ناصيتهما، الأمر الذي يؤهلهم لتعلم الأعمال الإدارية والحسابية وثقافة عامة أساسية، وكان الموهبون منهم وأكثرهم علمًا، هم فقط الذين يتعلمون الكتابة المقدسة، كتابة العلامات الهيروغليفية، التي تؤهلهم لشغل أعلى الوظائف والعمل في الإدارات الثقافية في القصور والمعابد.

# من أبسط المحاسبين العاديين إلى أبرع المثقفين النابهين

كان جمهور الكتبة من صغار الموظفين المرؤوسين، ويعملون في مجال تسجيل الأنشطة الإنتاجية في البلاد وما يرتبط بها من شئون حسابية. ولما كان الكاتب يراقب الأنشطة الزراعية وورش الحرفيين، فإنه يراجع ويسجل الحصة التي ستؤول للمؤسسة، ويوزع أجر ما نُفّذ من أعمال. وفي جميع مشاهد الحياة



# اليومية، نرى صورة هذا الموظف التابع للدولة وقد احتل مكانًا عليًا فوق منصة. وإذ يجلس متربعًا عاقدًا ساقيه تحته، مستخدمًا نقبته المفرودة كسطح مستوليعمل عليه، يخط بقلم البوص المشذب على مختلف الركائز، سواء كانت لويحة خشب مغطاة بطبقة من الجص وكأنها لوح أردواز لكتابة يكمن إزالتها أو كانت أوستراكا – وهى شقف من الفخار أو شظايا حجر جيرى، وتستخدم كمسودات ليعاد نسخها بعد ذلك، على لفائف من الجلد أو على ورق البردى لتنقل بعد ذلك، لإيداعها المحفوظات المؤسساتية. كما توضع بعد ذلك، في صناديق من الخشب أو في جرار كبيرة، مرتبة ترتيبًا غاية في الدقة.

لما كان الكتبة ممثلى السلطة ومندوبيها، فقد أفرطوا فى الاعتداد بأنفسهم، لإدراكهم بتميزهم لكونهم لا يعملون عملاً يدويًا. وتقدم النصوص وصفًا للكاتب بصفته الوحيد الذى يعمل وهو جالس(٢). وإذا كانت أسفار الحكّم(٦) تشيد بما يتحلى به رجل السلطة من مناقب الإنصات والتواضع، فلربما لأن سجاياه الطبيعية كانت تحمله بالأحرى على الزهو بنفسه والتجاوزات التي قد تتيحها مكانته فى المجتمع! ولكن لا مجال للشك فى المثل الأعلى الذى يوصى ويُجلّ الاختيار على أساس الكفاءة. فلا حصر لأمثلة أصحاب المهن التي تحدد مسار حياتهم الوظيفية، الذين تم اختيارهم على أساس الموهبة والجدارة الشخصيتين. وعند ممارسة هذه المناقب فى

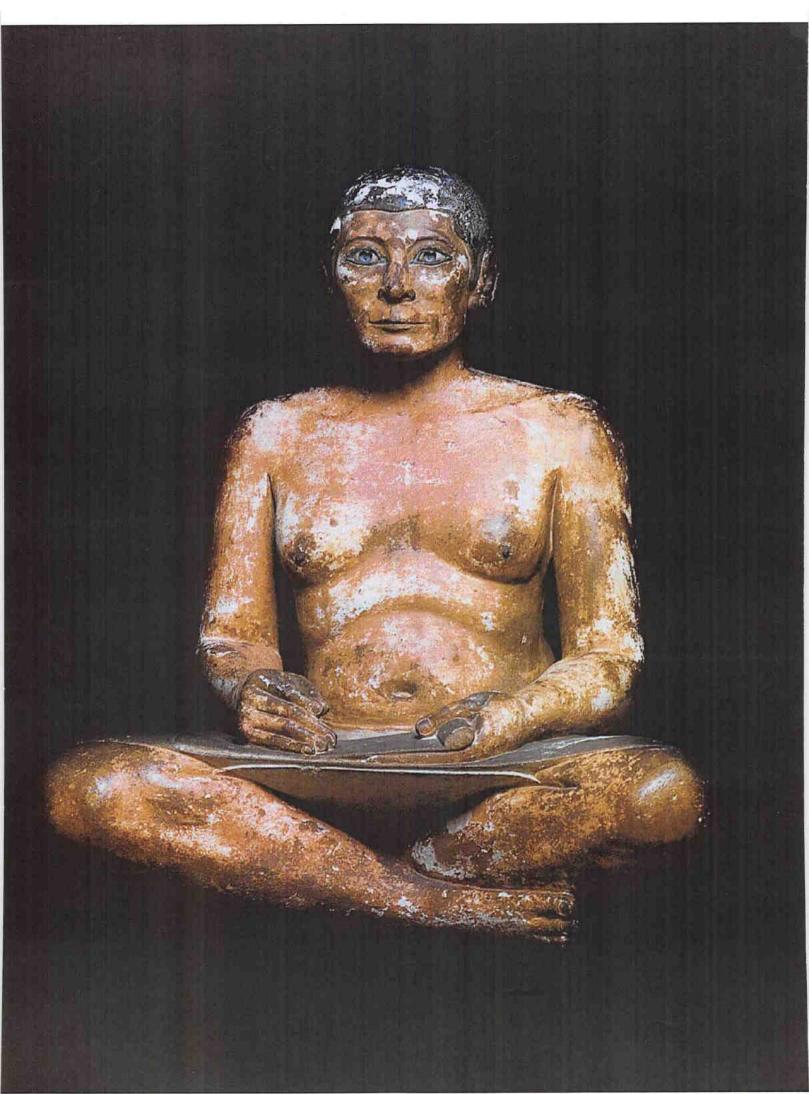
#### أدوات الكتابة

بردية مدونة بالكتابة الهيراطيقية، وفى أدنى الصورة لوح تلميذ من الخشب، وسكين من سبيكة معدنية نحاسية ويستخدم فى تشذيب سيقان البوص، وعلى يسار الصورة لوحة الكاتب وهى من الخشب وتضم علبة لحفظ سيقان البوص، وتجويفين للحبر الأحمر والحبر الأسود. وفوق اللوح الخشبى وعاءان أحدهما للحبر الأحمر والآخر للحبر الأسود فى هيئة خرطوش ملكى من القاشانى المصرى.

(الدولة الحديثة، الألفية الأولى ق.م، متحف اللوقر، پاريس).

# الكاتب الجالس متربعًا (الصفحة المقابلة)

بسبب واقعية تعبير هذا التمثال وامتلاك ناصية تشكيله، فهو من روائع فن الدولة القديمة. إنه جالس متربعاً عاقداً ساقيه تحته باسطًا ورقة بردى على نقبته المفرودة. كان يضم بين أصابع يده اليمنى ساق بوص يستخدمه للكتابة، وربما وجد مكانه قضيب من النحاس اختفى الآن. (حجر جيرى ملون، والعينان مرصعتان بالألبستر والبلور الصخرى والنحاس، والارتفاع ٧٣٥ مليمتراً. جادت به سقارة. الدولة القديمة، الأسرة الخامسة، متحف اللوڤر، پاريس).







المجر المروف اصطلاحا بحجر رشيد وتقصيل الروايات الثلاث لهذا المرسوم البطلمي ليست ثلاثية اللغة بل ثنائية اللغة. وتشكل الطبقات الأفقية للهيروغليفية والديموطيقية واليونانية، من هذه الروايات الثلاث مجموعتين: المجموعة الهيروغليفية والديموطيقية في قلب الثقافة المصرية، من ناحية، والمجموعة المصرية اليونانية، من ناحية أخرى. وإذ تحددت مفردات المنظومة الهيروغليفية، منذ الدولة القديمة، فقد أصبحت تنسخ في عصر البطالمة باعتبارها لغة ميتة. فالديموطيقية التي اشتقت كتابتها من العلامات الهيروغليفية والتي يمكن تعلمها دون الرجوع إليها، هي كتابة مبتسرة ظهرت اعتباراً من القرنين السابع والسادس قبل الميلاد، في مصر السفلي. وكانت هذه الكتابة المبتسرة، لغة الحقوقيين والموظفين في المقام الأول، وفي المراسيم، كانت اليونانية والديموطيقية وحدهماء المرجعيتين المعتمدتين، إذ كان استخدام الهيروغليفية استخدامًا مصطنعًا، إلا عند كتابة أسماء الملوك؛ لأن الديموطيقية واليونانية تجهلان الديباجات والعبارات التي تؤكد شرعية الملوك، في مصر. (جرانيت أسود. عهد بطليموس الخامس إپيفانوس، ٢٠٥-١٨٠ق.م. المتحف البريطاني، لندن).

إطار احترام السلطة الملكية احترامًا دقيقًا، فإنها تساعد شابًا رقيق المنبت أن يتبوّاً أرفع الوظائف وأرقاها شائًا. إن أصحاب العقول النابهة، المتمكنة من معرفة أكبر النصوص المقدسة، ينتسبون إلى طائفة مثقفى «بيوت الحياة» في القصر أو المعابد، بصفتهم كهنة مرتلين – حرفيًا «من يحملون اللفائف» – ولا غنى عنهم عند إقامة الشعائر في أكبر الاحتفالات الملكية والدينية.

# نص تعليمي، من أب إلى ابنه

فى أوساط الكتبة، كان التدريب ينتقل فى أغلب الأحوال أبًا عن جد، كما هو واضح من عناوين أسفار الحكم المسماة «تعاليم أب إلى ابنه». وتُشبّه النصوص الجاهل الذى لم يعلمه أبوه، بتمثال من حجر. ومن ثم يتمتع ابن الكاتب بامتياز منذ بداية حياته! ومع ذلك، كان فى وسع أبناء النخبة أن يستفيدوا من وجود معلمين وكان أبناء أوساط الحرفيين يلحقون ليتدربوا كأفراد تحت التمرين لدى كاتب المؤسسة التى يعمل بها أباؤهم، من خلال إجراء تعاقدى مقابل مكافأة يقدمها السيد. وفى قلب القصور واعتبارًا من الدولة الحديثة وفى قلب أهم المعابد، كان بعض المدارس مرتبطًا بالإدارات الثقافية فى «بيوت الحياة».

# التدريب الأساسي

كان يبدأ في سن العاشرة ويدوم على ما يعتقد لمدة أربع سنوات. والتعليم قائم على الذاكرة. ويتم ترديد الكلمات والجمل وتكرارها ويعاد نسخها عن ظهر قلب نقلاً عن نصوص أخلاقية تقليدية، «كالتعاليم» أو الأعمال الأدبية، نسخها على أوستراكا أو على لويحات من الخشب المطلى بالجص. كما كانوا يستخدمون قوائم كلمات مفردات اللغة، المصنفة كل فئة على حدة وهى الأونوماستيكا(٤) كلمات مفردات اللغة، المصنفة كل فئة على حدة وهى الأونوماستيكا(٤) الطلبة حفظها. كما يحل الطلبة تمارين في الحساب. وفي هذه المرحلة الأولى من التعليم، كانت الكتابة المبتسرة وحدها، أي الهيراطيقية، هي المستخدمة. والانضباط صارم ويلجأ على نطاق واسع إلى العقوبات الجسدية، ومن الأمور المتفق عليها أن هذا الضرب من العقوبات كان شائعًا في كل قطاعات المجتمع المصرى القديم. ويخبرنا نص من النصوص: «أن أنن الصبي فوق ظهره، إنه يُنصت عند ضربه!»

# الثقافة العامة والتأهيل العملي

إن قوائم الكلمات والنصوص التى يعاد نسخها، تساعدنا على التعرف على ما هو أبعد من أساليب التدريب والتعليم، أى على الثقافة التى قد يحصل عليها كتبة المستقبل. هكذا كانوا يتلقون دروسًا، يحصلون بفضلها على معارف تتعلق باللاهوت كأسماء الآلهة، وبعناصر الكون والعالم المحيط بهم وبمبادئ جغرافية مصر والبلدان الأجنبية وبعلوم الحيوان والنبات من خلال أسماء الحيوانات والنباتات، وبالجماعات البشرية المكونة لتراتب الهرم الاجتماعى. وما إن يمتلك المتلميذ الشاب القدر الكافى من التقنيات الضرورية، إلى جانب قدر من الثقافة العامة، كان فى وسعه مصاحبة أستاذه فى أنشطته المهنية واكتساب تأهيل عملى، ومن ثم تتجه التدريبات إلى دراسة حقيقية لحالات بعينها، كأن يحرر خطاب التماس يرفعه إلى رئيس من الرؤساء أو نقل أوامر، مع الالتزام بالصياغات المطلوبة.

كما أن تمارين أخرى تطلب منه، على سبيل المثال، تقدير عدد قوالب الطوب اللازمة لتشييد طريق صاعد، طوله كذا وارتفاعه كذا، في إطار موقع عمل. وعلى إثر مرحلة التأهيل هذه، وقرب سن البلوغ، كان في وسع التلميذ الشاب أن يلتحق بأدنى درجات الجهاز الإدارى، وإذا برهن بصفة خاصة، على أنه موهوب، ففي وسعه مواصلة تكوينه الذهنى، بما في ذلك على وجه التحديد، تعلّم الكتابة الهيروغليفية، - الكتابة المقدسة - في مدارس القصر أو في «بيوت الحياة» داخل المعابد.

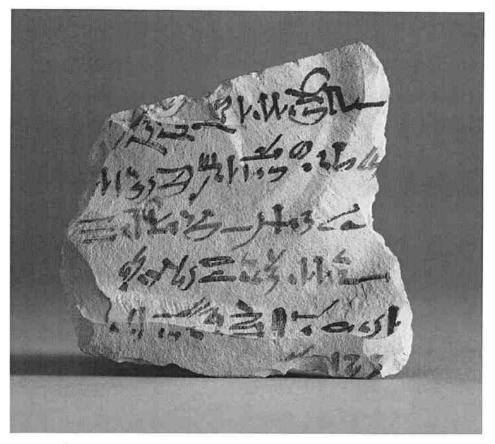
كل هذه الأنشطة، كانت تدور في حماية الإله تحوت، كاتب الآلهة، وفي جو من الخشوع له، فهو أيضًا سيد الكتابة والحساب، والمتسيد على القوانين والتقويم.

#### ٣٠ الكتابة الهيروغليفية

إن العناصر الحية أو غير الحية التى تُصور وفقًا لنفس المبادئ المتعارف عليها فى قواعد فن الرسم، تشكل قائمة العلامات الهيروغليفية المستخدمة والتى أطلق عليها الإغريق: «العلامات المقدسة»، كمصطلح حصرى. وإذ ظهرت هذه الكتابة، عندما قاربت شمس الألفية الرابعة ق.م من الغروب، فقد استخدمت للمرة الأخيرة فى جزيرة فيلاى عام ٣٩٤ ميلادية، فى عهد الإمبراطور تيودوزوس، آخر أباطرة روما الموحدة. والكتابتان الهيراطيقية والديموطيقية شكلان مبتسران من الكتابة الهيروغليفية، أى أنهما أسرع ومختزلتان. إن أقدم الوثائق بالخط الهيراطيقى تعود إلى الأسرة الرابعة وظل هذا الخط مستخدمًا حتى غروب شمس الوثنية. وقد ظهرت الديموطيقية فى الأسرة السادسة والعشرين، أى القرن السابع قبل المبلاد، واعتمدت على مفردات جديدة وقواعد صرف ونحو مختلفة، ناقلة لغة الحديث المصرية فى العصور الأقرب عهدًا.

# ركائز متعددة

ظهرت الكتابة فى وادى النيل، عام ٣٢٠٠ق.م تقريبًا، وقبل نعرمر الذى يعتبر أول ملوك العصر التاريخى - عام ٢٠٠٠ق.م تقريبًا. وخلّف أسلافه وراءهم مدونات على بطاقات وأوان وقطع نذرية كالصلايات ورؤس المقامع، أى كتابات لأغراض عملية إدارية أو ذات طابع أيديولوچى. وزادت أعداد المدونات فى العصر الثنى - ٣٠٠٠ - ٣٠٥٠ق.م- وإن



اوستراكون دُون عليه خطاب الكاتب خاى بالخط الهيراطيقى، وحجر جيرى. الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

اقتصرت على كلمات منفردة والإعلان عن ألقاب قد يستكملها أحيانًا تكوين تشكيلي.

ويعود تاريخ محفوظات السلطة وإبداع الترجمات الشخصية، والشكل الروائى بالتالى، ومدونة متون الأهرام، إلى الأسرتين الرابعة والخامسة – ٢٦٠٠ - ٢٣٣٠ق.م. وشهدت المراحل اللاحقة زيادة النصوص عددًا وإسهابًا، وقد دُونت على جدران المعابد والأجنحة الجنائزية وعلى الأوستراكا والبرديات ولويحات من الخشب تحديدًا، وعلى الأشياء التذكارية كالتماثيل والألواح الحجرية وعلى المركبات والمرايا ومساند الرأس والعُصي والحلى والصناديق والجرار.

# أنماط مختلفة من الكتابة لأغراض مختلفة

كان امتلاك ناصية الكتابة محصورًا فى دائرة السلطة والطبقات الحاكمة: من ملك وكهنة وكوادر عسكرية وإدارية وحرفيين يقومون بزخرفة المقابر، إلى جانب النساء، فى النادر القليل. كان الكتبة مزهوين بعلمهم، المرتبط بأهميتهم فى حسن أداء دولة بيروقراطية تعشق جمع الأوراق والكتابة عليها paperassier



#### تفصيل من مقصورة رع - إم - كاي

تكتفى العلامات الهيروغليفية بتوضيح العلامات الصوتية فقط المدونة: «الهجوم على المهاة لصيدها». وفي أسفل الصورة يقوم الحبل والمهاة والصياد، مقام مخصص الكمات الثلاث المنحوتة في أعلى الصورة. إن صورة الرجل الواقف لصيد المهاة بالوَهْق، يضفى كل المعنى على واقع ليس هو في الحقيقة سوى مدونة.

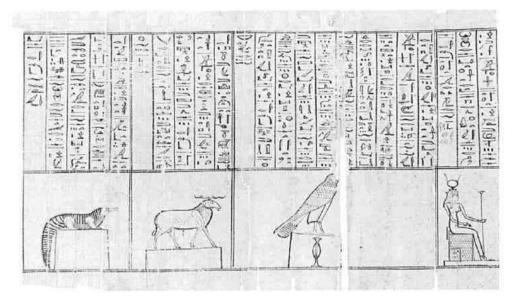
(الدولة القديمة، الأسرة الخامسة، متحف المترويوليتان للفن، نيويورك، رسم منقول عن: H.G. Fischer, l'Écriture et l'Art de l'Egypte ancienne, PUF, Paris, 1986).

# مقتطف من بردية يوميلهاك Jumilhac، تُصور إخراج صفحة (على يمين أعلى الصفحة)

بردية مرتبطة بالجغرافيا الدينية وأسطورة الإقليم الثامن عشر من أقاليم مصر العليا. (بردية، بالحبر الأحمر القاتم، العصر التأخر، متحف اللوقر، پاريس).

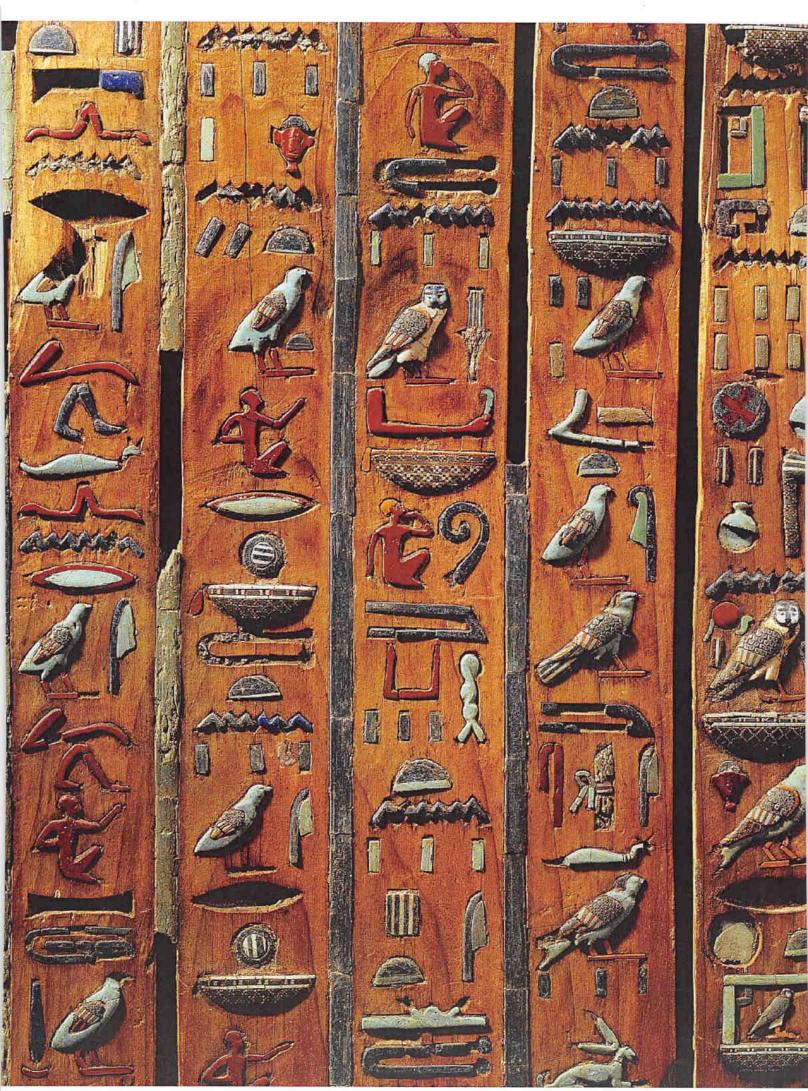
# علامات هيروغليقية بعجينة (الصفحة الخلقية)

تفصيل من غطاء تابوت **چد حوتي عنخ**، أخى **پتوزيريس** كبير كهنة **تحوت.** (العصر المتأخر، المتحف المصرى، فى تورينو).



بالمعنى الاشتقاقى للكلمة، فكلمة papier أى ورق – الفرنسية مشتقة من papyrus (٥) أى ورق البردى. وفى قلب هذه الأوساط، تميّز المثقفون من بين مجموع الكتبة، ليس فقط بمعرفتهم المتعمقة بالكتابة المبتسرة التى تؤهلهم لصياغة المراسلات والممارسات القانونية والإدارية، تلبية لمستلزمات الحياة اليومية، ولكن أيضًا معرفتهم فضلاً عن ذلك، بالكتابة الهيروغليفية التى تفتح الطريق أمام الآداب الرفيعة وإبداع الأعمال الأدبية. فإلى جانب المجال الاجتماعى، يبرز مجال الحياة اليومية ثم الديموطيقية، فى المراسلات الدبلوماسية والمراسيم الملكية ويسهرون على مسح الأراضى وإعداد وثائق الضرائب، ويلمون بتنوع صيغ الرسائل ويمسكون ملفات حسابات كل مؤسسة، إذ كانت الوثائق والمستندات تضبط سير الحياة الخاصة.

ولكن كان المثقفون هم الذين يلمون إلمامًا تامًا بالمعارف الدينية والأيديولوچية. فصاغوا بالهيروغليفية المصنفات الأسطورية لنقشها على جدران المعابد ومتون المشاهد الطقسية في ترتيبات العبادات التي تُستهل بصيغة المصدر لإدامة الكتابة العتيقة واستمرارها والتي لا تصلح للمسارد التاريخية: وبالفعل فالقرابين التي يقدمها الملك إلى الآلهة والأحداث الحربية قد تحولت إلى تكرار لأفعال، أو ما يشبه الأنماط العتيقة، كان الكتبة يتفرغون للعلوم المقدسة في «بيوت الحياة». ففيها يقومون بتأليف وتجميع كل ما يساهم في الحفاظ على الكون – ومن هنا جات تسميتها «بيوت الحياة» – ويقومون أيضًا بإبداع كل ما يرتبط بالفكر ومعرفة الأساطير



وكتيبات الطقوس الدينية والدراسات حول الأقاليم والطب والفلك والرياضيات والأيدبولوچية الملكية والأسفار الجنائزية. ويتبعون في عملهم هذا، قاعدتين متعارضتين إلى هذا الحد أو ذاك: الأولى تحترم نماذج الأسلاف والأخرى تراعى ضروريات الملائمة لمواجهة احتمالات النسخ على ورق البردى أو على لفائف من جلد، بهدف الإبداع في المحفوظات. وإلى هاتين القاعدتين يمكن إضافة فكرة تحديد ضوابط نقل المعلومات، باللجوء إلى أسلوب عتيق وبعض تقنيات فن الكتابة، كالكتابة بالمقلوب أو الكتابة «المعكوسة»، اللتين تُقرآن بمعناهما المعاكس، وتعدد القيمة الصوتية لنفس علامة الكتابة، وكلها أمور تتطلب كفاءات ومهارات خاصة. وإذ تصرف هؤلاء الكتبة المثقفون على هذا النحو، فقد أدخلوا على لغة وكتابة، بخصائصهما المقدسة، مفهوم «الأسرار

#### وحدة الفن والكتابة

تساعدنا بعض السمات على إدراك أوجه الشبه والفروق بين الصور والعلامات الهيروغليفية المستقاة من الواقع الفعلى للكون عند الفراعنة، ليتشكل في هيئة علامات تصويرية idéogrammes تعبيرًا عن أشياء مادية وأفعال وأنشطة، وفي هيئة علامات صوتية phonogrammes مستخدمة نفس هذه العلامات لقيمتها الصوتية وفي هيئة مخصصات déterminatifs لتصنيف الكلمات. ويتفق توزيع المدونات في خطوط أفقية مع توزيع الصور في هيئة صفوف يعلو بعضها البعض وخطوط تفصل كل صف عن الآخر، إبرازًا لكيانه الفردي. وتلتزم العلامات الهيروغليفية والصور الآدمية والحيوانية، عند رسمها، بنفس القواعد المتعارف عليها، فتجمع اللقطات الجانبية للوجه والساقين والذراعين واللقطات الأمامية للعينين والأذنين والكتفين، بحيث يمكن للمشهد الواحد أن يستخدم نفس العنصر سواء كصورة أو كعلامة هيروغليفية في متن المشهد. ولكن أوضح عالم المصريات الفرنسي يول فيرنوس Paul Vernus، أن ثلاثة قيود تميز علامات الكتابة عن الصور:

- مبدأ المعايير الذى يلغى التراتبية الهرمية للقامة بالنسبة لعلامات الكتابة، لتدمجها فى وحدات مكانية مثالية تشكل مربعات نظرية: هكذا فإن جرادةً تتساوى قامتها مع علامة الأفق.
- •إن تكاثف ترتيب العلامات داخل مربعات نظرية، تشكل عمودًا أو سطرًا من النصوص، في حين تبرز الصور على خلفية ملساء وخالبة.
- التوجه المتعدد الاتجاه للعلامات الهيروغليفية: من اليمين إلى اليسار ومن اليسار إلى اليمين، سواء رتبت في خطوط أفقية أو في أعمدة رأسية، وفي هذه الحالة الأخيرة، فهي دائمًا من أعلى إلى أسفل، بالإضافة إلى قاعدة تخص العلامات التي تصور الأحياء التي يتجه وجهها دائما إلى بداية المدونة وتجابه القارئ.

ومع ذلك، قد يحدث أحيانا ألا تخضع العلامة الهيروغليفية لمبدأ المعايير لتعمل في آن واحد كعلامة كتابة وكعنصر من صورة، كما ابتكر الكتبة والمصورون تركيبات لعلامات مكونة اسم شخص، هو في الأغلب الأعم اسم ملكي، تعبيرًا عن وحدة الفن والكتابة.

وأخيرا، فإن إخراج المخطوطات يختلف من مخطوط إلى آخر بتغير محتواه وإن التزم بجملة من القواعد تحددت تحديدًا بارعًا كأهمية الهوامش وتوحيد طول الأسطر يمينًا ويسارًا، على حد سواء، وتحديد الصفوف بخط مزدوج والأعمدة بخط بسيط والتقسيم التحريرى بالمداد الأحمر لتحديد عنوان التعويذات والصيغ واستخدام النقاط الحمراء لتحديد كل بيتي شعر يكونان معنى واحدًا واستخدام الفراغ الأبيض عند نهاية النص الواحد. لقد عرفت مصر القديمة المشرفين الفنيين وكانت وظيفتهم تصميم المخطوطات.

#### الأداب الرفيعة

شهدت مصر مولد أدب بالغ الثراء والتنوع. وبطبيعة الحال، يظل الدين والأيديولوچية الرسمية والأخلاق من المواضيع الثابتة المطلقة الحضور أو قد تقرأ من بين سطور النص. كما سجّلت آداب مصر الفرعونية الرفيعة، أفراح وأتراح الحياة اليومية، وانفعالات السجايا الشخصية وطبائعها، وهيام العشاق ودفء مشاعرهم، بل وسجلت أحيانًا بعض النقد الاجتماعي.

# ١٠ اسفار الحكِم والسير الذاتية

تروى التقاليد المتواترة أن نصوص الحكم التي يطلق عليها «تعاليم الأب إلى ابنه»، قد ظهرت منذ مطلع الألف الثالث ق.م. إن أقدم نصوصها، الذي ورد ذكره، وإن لم تصلنا نسخة واحدة منه، يُنسب إلى إيمحوت، بانى هرم چسر المدرج في سقارة. أما النصوص التي حفظها لنا الزمن، فقد وصلتنا منها، بوجه عام، نسخًا من أزمنة لاحقة أو في هيئة تمارين مدرسية. إن نسبتها إلى صاحبها وتاريخ تأليفها من الأمور الصعب تحديدها على وجه اليقين، فتعزيرًا لأهمية العمل، كان من المغرى إضفاء عامل القدم عليها ونسبتها إلى محرر له شائه. إن التعاليم من أجل كاجمني وتعاليم بياح حوتي، قد حددتا معايير هذا الجنس الأدبي.

# التوافق الاجتماعي والأخلاقي

إن حياةً متوافقة مع النظام الكونى، مع ماعت، كما يبتغيه الفكر المصرى، يجب أن تكون نتاج تدريب مستلهم من تجربة الأجداد ولم تأت كوحى من الإله. إن هذه النصوص، هى أكثر من كونها مرجعًا شاملاً موجزًا للسلوك القويم فى المجتمع؛ لأنها تقدم تعريفًا لأخلاق قائمة على اندماج ضرورى فى المجتمع. فأن يعمل الإنسان بالتوافق مع ماعت، يفترض بطبيعة الحال احترام التراتب الهرمى للمجتمع وخدمة الملك، ولكن أيضًا الإنصات إلى الآخر والاهتمام به، والتضامن معه، انطلاقًا من القوى فى اتجاه الضعيف. وبالتالى فهكذا يمكن الحفاظ على التوافق الاجتماعى كعنصر من التوافق الكونى. إنه يفترض موقفًا فرديًا يتحلّى بالرزانة والاعتدال – إذ



#### أونى وسيرته الذاتية الجنائزية

على كسوة من الحجر الجيرى تغطى مصطبته المبنية بالطوب اللبن، أمر أوني بنحت واحدة من أطول السير الذاتية في الدولة القديمة، إذ تبلغ خمسين عمودًا من النصوص. ويروى فيها ارتقاءه السلم الاجتماعي على امتداد عهود ثلاثة للملوك تيتى ويييى الأول ومرنرع: فكان رئيس العاملين في القصر ومساعد الوزير، بل وكُلِّف بالتحقيق في فضيحة في القصر تورطت فيها الملكة وباشر المحاكمة. كما خرج على رأس حملات عسكرية ضد بدو فلسطين، ثم أنهى مسار حياته المهنية حاكمًا لمصر العليا. وبصفته هذه، أمِّن توريد العناصر المعمارية لهرم مرترع، من أسوان وحتنوب والصحراء الشرقية، بما في ذلك التابوت الحجري.

(حجر جيرى أحادى الكتلة ٢٧٠٠سم فى ١٧٠سم. جادت به مصطبة أونى فى أبيدوس. الأسرة السادسة، المتحف المصرى، القاهرة).

#### مقتطف من حكمة يتاح حوتب

إذا كنت رئيسًا، استمع في هدوء إلى كلمات السائل بإلحاح، لا تصرفه قبل أن يُفرغ من داخل جسده كل ما فكر أن يقوله لك. فالإنسان البائس يميل إلى التخفيف مما يثقل قلبه، أكثر من إنجاز ما جاء من أجله [...]

#### مقتطف من سيرة نفر - سخم - رع، الذاتية

[…] لقد أنقذت الضعيف من بين يدَى القوى، بقدر استطاعتى. لقد أعطيت الجائع خبراً وثوباً (لمن كان عارياً). وأعطيت دفئة لمن كان بلا ابن. واصطحبت على القارب، من كان بلا مركب […]



الوزير پتاح حوبت محمولاً على الأعناق، فوق محفته (نقش، على حجر جيرى ملون، مصطبة پتاح حوبت في سقارة، الدولة القديمة،

الأسرة الخامسة).

كان يُطلق على الحكيم: «الصامت»، فيعطى الأولوية للعقل، متحكمًا في الغرائز رافضًا النزعات التدميرية الشريرة لتقويض ترابط وتماسك مجتمع قائم على التراتبية الهرمية: ومن هذه الشرور النميمة أو الحسد أو الغضب. وتظل هذه المواضيع الأخلاقية ثابتة راسخة. ولكن بعد أزمة أواخر الدولة القديمة، ظهر أيضًا إعمال حقيقي للعقل حول ممارسات السلطة، في شكل «تعاليم» ملك إلى ولى العهد، نذكر منها «التعاليم من أجل مرى كارع» أو «تعاليم أمن إم حات»، إلى جانب «التعاليم الموالية للنظام» المرتبطة بانتشار الدعاية الملكية، وبتمجيد مشاعر الوفاء نحو العاهل الملكي (٦). وفي ظل الدولة الحديثة، مع ظهور رابطة مع الإله، أكثر ذاتية، انتشرت فكرة أن هذا الأخير وحده، في استطاعته أن يهب الإنسان قوة الشكيمة الضرورية لتطبيق تعاليم الأجداد، نذكر على سبيل المثال، تعاليم أنى وتعاليم أمن إم أويه.

# أن يكون المرء باراً بفضل مناقبه

فى ظل الدولة الحديثة، جاءت صياغة السير الذاتية الجنائزية تعبيرًا عن الرغبة فى تأكيد شرعية وضع المشارك فى الجبانة وحقه فى الحصول على إمكانية استعادة حياة جديدة. إن الإعلان عن شرعية الحصول على مقبرة، وفقًا لروح أسفار الحكم، ترويه الحياة الوظيفية والمكافآت الدالة على أن صاحب المقبرة كان موظفًا ممتازًا فى خدمة الملك. ومن ناحية أخرى، فإن نصوصًا أسبغ عليها كمال مثالى، توضح أن الإنسان الخير له مكانه واعتباره بين المجتمع المحيط به. كان اعتماد القبول فى الجبانة خاضعًا لقواعد مؤسساتية غاية فى الصرامة. فيبدو، مع ذلك، أنه كان يُشترط إلى جانب موافقة الإدارة الملكية، غياب شكاوى وتظلمات تقدم

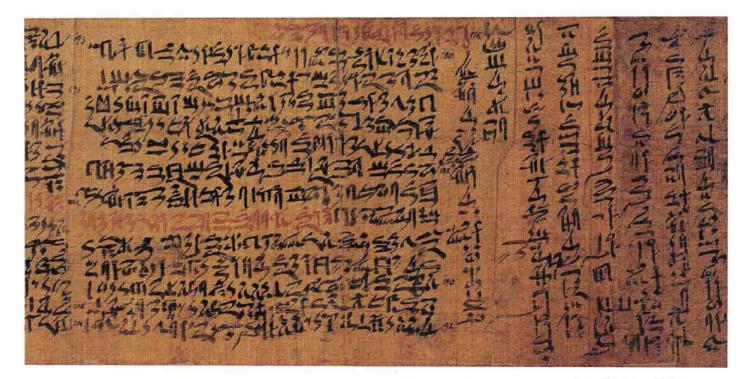
بها معاصروه. ولما كانت «النداءات إلى الأحياء»، جزءًا لا يتجزّاً من هذه السير الذاتية، فإنها تتوعّد كل من تسوّل له نفسه النقول على حسن سمعة المتوفى والنطق لصالحه بصيغة القول على حسن سمعة المتوفى والنطق لصالحه بصيغة القرابين.

#### ٠٢ القصص والروايات

مقارنة بغزارة الإنتاج المصرى المدون، فإن القصص والروايات التى حفظها الزمن من القلة بمكان، ومرد ذلك بلا شك، إلى حد كبير، إلى هشاشة ورق البردى كوسيلة للاحتفاظ فى أغلب الأحوال بهذا النوع من المؤلفات. وبالنسبة للعصر الفرعوني، فإن ما يناهز الخمس عشرة قصة فقط، معروفة معرفة كاملة، بحيث يمكن التحقق من حبكة النص الروائية. وإلى هذا الرقم، يمكن إضافة بضع عشرة رواية أخرى، لم يغالب منها الزمن، سوى شذرات. ولكن ربما كانت أيضا وراء هذه النسبة الضئيلة من الإنتاج الأدبى، أسباب أكثر عمقًا. فقد كان الجهاز الإدارى المصرى يعتمد فى جانبه الأكبر على عدد محدود من المثقفين العاملين فى خدمة الدولة، فكانوا يلقنون إلى جانب القراءة والكتابة، قيم المجتمع الأساسية. وفى هذا السياق، كان ينظر بلا شك إلى القصص والروايات باعتبارها أقل أهمية من التعاليم وأسفار الحكم التى كان يفترض منها أن تشكل عقول الشباب من الكتبة، والجدير بالاهتمام، من ناحية أخرى، أن القصص التى عثر منها على أعداد كبيرة من النسخ، ولا سيما قصة معنوهي وقصة الفلاح القصيح، هي التى كانت تحتوى على رسالة أخلاقية موجهة إلى الطلبة.

# عن مصادر إلهام بالغة التنوع

تدور أحداث بعض القصص في إطار الواقع المصرى المعاش في زمنها، في حين تستدعى قصص أخرى عالمًا خياليًا غير مألوف، شاع فيه اللجوء إلى الأساليب السحرية، فيلتقى فيه المرء أحيانًا بمخلوقات خرافية كثعبان طوله ثلاثون ذراعًا مغطّى بالذهب، كما يظهر في قصة الغريق. وقصص أخرى، كقصة مشاجرة حورس وست، كانت الآلهة من أبطالها. وإلى هذه الفئة الأولى، تنتمى قصة سنوهي، التي تروى مغامرات موظف في الحريم الملكي، اضطر إلى الفرار إلى الشرق الأدنى بعد أن اكتشف رغمًا عنه، سرًا من أسرار الدولة. وإذ سعت الرواية إلى «الإيماء بواقع حقيقي»، فقد عرضت أحداثها وكأنها سيرة ذاتية حقيقية، تشبه تلك التي تظهر أحيانًا على المقاصير الجنائزية لعيون المجتمع ووجهائه. ولكنها ذريعة في أغلب الأحوال لوصف عالم فلسطين الغريب، كبلد مجاور لمصر، مغتنمًا هذه الفرصة للإطراء على وادى النيل وامتداح أميره. وبالطريقة نفسها، فإن قصة ون أمون، المكتوبة بعد حوالي ألف سنة، تقدم وصفًا للعلاقة الإدارية التي تربط مسئولاً أمون، أرسل إلى بيبلوس لجلب خشب أشجار الأرز لقارب الإله، وتشكل الحوادث المؤسفة التي ألمت به، الموضوع في أملاك أمون، أرسل إلى بيبلوس لجلب خشب أشجار الأرز لقارب الإله، وتشكل الحوادث المؤسفة التي ألمت به، الموضوع في أملاك أمون، أرسل إلى بيبلوس لجلب خشب أشجار الأرز لقارب الإله، وتشكل الحوادث المؤسفة التي ألمت به، الموضوع الأساسي لهذه الرواية.



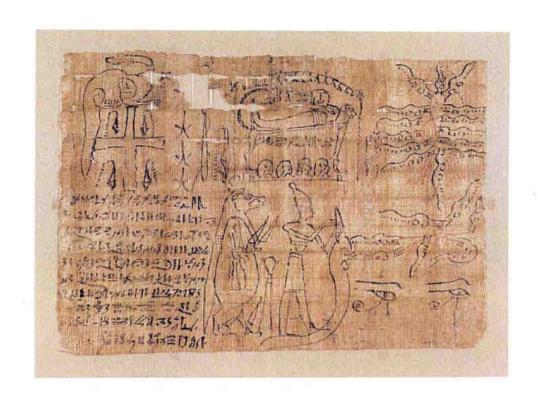
مقتطف من قصة سنوهى كتابة هيراطيقية على بردية.

خلبه مير، طيعيه على برديه. (الدولة الوسطى، المتحف المصرى في برلين).

# بين الواقع والخيال الجامح الخرافي

أما حلقات قصص بردية وستكار Westcar فإنها تخلط بين الواقع والخيال الجامح الخرافي فيأتي أبناء الملك خوفو، كل بدوره، يروون على مسامع أبيهم أعجوبة خارقة قام بها ساحر في زمن أحد أسلافه. ففي إحدى القصص يتحول تمساح من شمع إلى تمساح حقيقي لينزل العقاب على امرأة زانية وعلى عشيقها. وفي قصة أخرى، تُطوى مياه بحيرة، طيّتين من أجل العثور على حلية مفقودة. وأخيرا، يقوم حكيم عجوز بحركة من أساليبه السحرية في حضرة خوفو، فيستطيع لصق رأس سبق قطعه. وإذا كانت هذه القصص طريفة ومسلية، فإنها تخفى، في خلفيتها، رسالة دينية إذ تروى القصة الأخيرة ولادة ملوك الأسرة الخامسة، ولادة إعجازية، فقد حملت أمهم بجنينها بعد أن غُشيها الإله رع شخصيًا. ومن ثم ندرك أن رجال دين هليوپوليس، المركز الديني لعبادة هذا الإله، كانوا بلا شك مصدر مجموع هذه القصص.

إن معظم القصص المصرية ليست إذن، بسبب ظروف تحريرها، قصصاً شعبية حقيقية. ومع ذلك، يمكن التعرف في بعضها على آليات قصص الجن الخرافية في أيامنا هذه، وخير مثال نجده بلاشك في قصة /لأمير وأقداره. فلما كان فرعون لم يرزق ولدًا ذكرًا، تضرع إلى الآلهة كي تهبه ما يريده. فاستجابت





#### ٠٣ الأدب والسياسة

لا سبيل إلى الشك، أن الأسرة الثانية عشرة، كانت العصر الذي عرف تأليف أكبر عدد من المؤلفات الأدبية المصرية فازدهرت على وجه التحديد القصص والترانيم والتعاليم وأسفار الحكم، في زمن كان الملوك يمتلكون شخصيًا أحيانًا، ناصية فن البلاغة.



# قِرابِ من الذهب، يحمل اسم شخص يُدعى شاق

كانت هذه التميمة تحتوى أصلاً بردية الغرض منها حماية صاحبها. (الأسرة الثامنة عشرة. متحف اللوڤر، پاريس).

# بردية سحرية بنصوص بالكتابة الهيراطيقية ورسومات توضيحية

(على اليمين أعلى الصفحة)

تصور الرسومات التوضيحية مومياءً مسجاة فوق سرير التحنيط، بالإضافة إلى الإلهة فرس النهر تاورت، وتعبانًا وجنيًا وتماسيح.

(الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة. متحف اللوڤر، پاريس).



# نشاط أدبى لصالح النظام الملكى

هذه الانطلاقة التى شهدها الإنتاج الأدبى، مردها إلى جانب كبير، إلى تزايد عدد المثقفين، كضرورة فرضها التوسع فى الجهاز الإدارى فى البلاد. وبالتالى، فإن عددًا كبيرًا من النصوص كان الغرض منه امتداح وظيفة الكاتب، كسفر كميت وكتاب هجو المهن، فكانت مخصصة بكل وضوح لموظفى المستقبل. وفى الوقت نفسه، يبدو أن الملوك قد أدركوا أهمية الأدب، فى نظر هذا الجمهور نفسه، فى رسم صورة مؤازرة النظام الملكى، وتلقينه احترامه والإخلاص له. وكما كان يقول عالم المصريات الفرنسي، چورج پوزنر Georges Posener فى كتاب صار كلاسيكيًا، -Georges de la 12e dynas، فى تتمولاً حقيقيًا لصالح النظام الملكى فى جانب كبير من الإبداع الأدبى»، ويحتمل أن هذه الظاهرة كانت نتيجة فى جانب كبير من الإبداع الأدبى»، ويحتمل أن هذه الظاهرة كانت نتيجة الظروف الصعبة التى أحاطت بارتقاء هذه السلالة الجديدة من الملوك عند تسلمهم سدُة الحكم.

#### ترسيخ شرعية الأسرة الثانية عشرة

من الواضح، على ما يبدو، أن أمن إم حات الأول، مؤسس هذه الأسرة، قد واجه مشاكل عصيبة لفرض سلطته، وتحديدًا في منطقة طيبة التي انحدر منها أسلافه. كما يبدو أيضًا، أن بعض المنافسين قد زاحموه على السلطة واتخذوا لأنفسهم وفي أن واحد معه، ألقابًا ملكية، في جنوب البلاد. وقد تفسر هذه الوضعية الخاصة، اهتمام خلفاء هذا الفرعون المطعون في شرعيته، إذ كانت أصوله غير

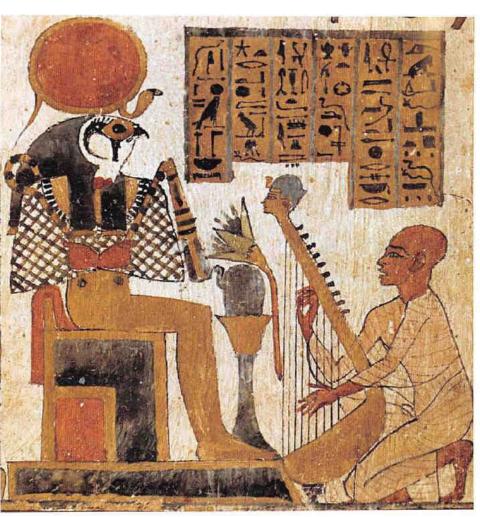


#### تعاليم مؤازرة النظام الملكى (بردية ملونة، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة، متحف اللوقر، ياريس).

# الفرعون أمن إم حات الأول (على اليسار)

نقلاً عن نقش جادت به مجموعته الجنائزية في اللشت.

(نقش. الأسرة الثانية عشرة. متحف المتروبوليتان للفن في نيويورك).



الكاهن الموسيقى، دچد خونسو يوف عنج»
العازف على الجنك فى سلك كهنة أمون رع، فى الكرنك، وقد أمر بأن يصور منشداً
ترنيمة للشمس المشرقة: «التعبد إلى رع عند
شروقه». وصور(ت) شمس الصباح فى هيئة
رع-حور أختى (أى «رع - حورس الذى فى
الأفق») برأس صقر يعلوه قرص الشمس.
(خشب ملون، جاء من طيبة. عصر الانتقال
الثالث. متحف اللوقر، پاريس).

ملكية، اهتمامهم بوصفه برجل الأقدار ومنقذ البلاد من فوضى الخواء. إن تبوءة نفرتى، المحررة بلاشك فى عهد ابنه سن أوسرت الأول، تعلن رسالة واضحة حول هذه النقطة، فيتخذ هذا السرد شكل قصة، وقعت أحداثها فى عهد سنفرو، أول ملوك الأسرة الرابعة. وليروّح عن نفسه، طلب هذا الملك من حكيم اسمه نفرتى، أن يتنبأ له بمصير المملكة. ومن ثم رسم له الحكيم المتنبّى رؤيا للبلاد، وهى فريسة إغارات مدمرة من جانب شعوب أجنبية، فضلاً عن كوارث طبيعية. ويزف بعد ذلك، نبأ قدوم ملك من الجنوب، اسمه أمينى، اسم التصغير للملك أمن إم حات، سيعيد النظام والازدهار إلى سابق عهدهما. وإذ يعتمد النص على نبوءة حُررت بعد الزمن الذى وقعت فيه أحداثه، فإنه يقدم إذن أول ملوك الأسرة الثانية عشرة، باعتباره الملك الذى أعاد للبلاد وحدتها، سائرًا على خطى الملك الصالح سنقرو، وجاء مجمل أحداث هذه الرواية إذن، على حساب فراعنة الأسرة الحادية عشرة، الذين لا يشار إليهم بكلمة واحدة، وإن كانوا هم الذين تولوا فى الحقيقة، إعادة توحيد مصر.

#### الحث على تأدية فروض الولاء للعاهل الملكي

إن نصًا تقريظيًا آخر، ينسب إلى هذا الملك نفسه، ظهر في شكل مختلف كل الاختلاف، في تصنيف معروف اصطلاحًا تحت عنوان تعاليم أمن إم حات الأول. إنه نص منتحل يوجه الملك كلامه بعد وفاته إلى ابنه سن أوسرت الأول، ويعد اغتياله على ما يظن، على أيدى أفراد من المحيطين به. ويشار إلى الاعتداء على حياة فرعون إشارة واضحة وتعتبر نقطة انطلاق لكشف حساب لإيجابيات نشاطه في البلد الذي أعاد إليه النظام بعد أن أخضع الأعداء النوبيين والأسيويين. إن هدف هذا النص الذي أصبح فيما بعد من كلاسيكيات الأدب المصرى، كان بلا شك، تقديم صورة الملك أكثر إنسانية، من خلال الحث على إعلان الولاء له. إن رسائل من هذا القبيل، قد وردت في سياق قصة سنوهي التي تتخللها ترانيم ملكية تمتدح جسارة سن أوسرت الأول وفيها يعبر بطل القصة الرئيسي، مراراً وتكراراً، عن خضوعه التام لملك البلاد، وحبه له. وأخيراً، فإن نفس الاتجاه يسود التعاليم الموالية الملك فترعي بوضوح إلى الحث على إظهار فروض الولاء لعاهل البلاد، ولاء لا تشويه شائبة، وباعتباره مبدأ الحياة ذاتها وجوهرها: «إنه رع الذي نرى بفضل أشعته، إنه ينير القطرين أكثر من قرص الشمس. إنه ينشر الاخضرار أكثر من فيضان عظيم، إنه يمالأ القطرين قوةً وحياةً. والأنف يتجمد عندما يستشيط غضباً الشمس. إنه ينشر الاخضرار أكثر من فيضان عظيم، إنه يمالأ القطرين قوةً وحياةً. والأنف يتجمد عندما يستشيط غضباً المهمس. إنه ينشر الاخضرار أكثر من فيضان عظيم، إنه يمال القطرين قوةً وحياةً. والأنف يتجمد عندما يستشيط غضباً النهرة حتى ستنشق المرء الهواء. إنه يوفر إعاشة لمن يتبعونه، إنه يعول من ينضم إلى طريقه».

422

#### مقتطف من ترنيمة إلى رع

(اوح حور إم حب الحجرى، الأسرة الثامنة عشرة)

«التعبّ إلى رح، وتهدئته عند ظهوره. ويقول النبيل حور إم حب: «التحية الك! أنت السنى المكتمل، يا أتوم - حور آختى، عندما تتجلى ممجدًا في أفق السماء المجد الله في فم كل وجه! أنت جميل، أنت فتى في قرص الشمس، محمولاً بين ساعدى أمك حتحور. وإذا تجليت معجدًا، أيا أنت، في كل مكان، فأنت منشرح القلب، إلى أبد الآباد! من أجلك يأتى مَجْمع الهة مصر العليا ومصر السفلى منحنيًا. إنه يؤجّه لك المديح عند شروقك، عندما تتجلى في أفق السماء وتنير القطرين بالفيروز، إنه رح حور (فتى، الفتى الإلهي، الذي أنجب وولد نفسه بنفسة، إنه ملك السماء والأرض، وحاكم الدوات (العالم السفلى) (...)»

#### ٤٠ الترانيم والصلوات

تتسم الترانيم والصلوات، قبل كل شيء، بسمة رسمية، فقد أعدت ليقولها الملك، باعتباره كاهن مصر الحق، أو بواسطة بدلائه، بتكليف منه. هكذا كان يُفترض من الملك عن طريق كلماته وما يؤديه من طقوس دينية، أن يجعل وجود الإله في معبده، وجوداً فعليًا. ولا يخامرنا أدنى شك، أن النصوص المحفورة على جدران المعابد أو المجمعة في مُصنف مدون على ورق البردي، لم تكن أصلاً مؤلفات أدبية أو شروح الكتبة المثقفين، بل الهدف منها ضمان الفاعلية الإلهية في اللحظات الأساسية من الطقس الديني، ونذكر على وجه التحديد ما يحدث إبان الترتيبات الصباحية، على مدار الأيام، والتي تقام في نفس اللحظة، بطرق متقاربة، في كافة معابد مصر.

# الترنيمات إلى الشمس وإلى النيل وإلى التيجان

إن المدائع التى تكشف عنها تلاوة الترانيم أو إنشادها، تحت الإله على الإفاقة وأن يحلّ فى تمثاله، باعتباره جسدًا إلهيًا حقًا، ينبغى السهر على خدمته كما يُخدم شخص حىّ. ومن هذا المنظور تخضع هذه الصلوات الرسمية لمعايير متشابهة فى الصياغة والتأليف، فتحدد المقدمة دفعة واحدة الهدف من الكلمة، «كالتعبد» أو «إعلان آيات الحمد والثناء»، لهذا الإله أو ذاك. ثم تنتقل إلى استعراض صفات الإله وشمول نشاطه للكون، ضمانًا لاستمراريته، بالإضافة إلى عدد كبير من الإحالات إلى العلوم اللاهوتية وكبرى الأساطير. وفى الختام تعود الصلوات إلى عبارات الحمد والثناء وتربطها بترتيبات الطقس

الدينى. ومن ثم توفر الضمان لتكرار أكبر دورات الكون. هكذا، كُرس العديد من الترانيم إلى الإله الشمسى، ضمانًا لعودته اليومية وإلى النيل لتجديد الفيضان السنوى. وبالمثل، فإن التيجان كمقومات ينفرد بها الآلهة والملك، ويُنظر إليها كأشياء حيّة، محملة بقدرات هائلة، لابد من الحفاظ عليها، فتقام من أجلها الطقوس الدينية وتُتلى الترانيم.

وقد تخضع هذه الترانيم الطقسية لإيقاعات، تنظمها صيحات التعجب وأناشيد الجوقات بل وأحيانًا الرقصات، الهدف منها إفاقة حواس الإله. وفي الكرنك، كانت هيئة من الكهنة النسائية، من منشدات وراقصات أمون، يُشاركُن إذًا في ترتيبات الطقس الديني. وهو ما كان يحدث أيضًا إبان أكبر المواكب الاحتفالية في الأعياد التي تتميز بطلعة الإله. يضاف إلى ما تقدم، حث المؤمنين المتجمهرين على امتداد مسار الموكب، ليرفعوا آيات الحمد والثناء من أجل الإله المحتجب داخل مقصورة القارب المحمول على الأعناق ويقدمون له فروض الاحترام، وعبر هذه الصلوات، كان الملك والبشر يعملون عملاً جماعيًا ليحافظ الإله على ديناميكية النظام الكوني. وفيما عدا مرحلة الإصلاح الديني، في عهد أمنحوت إلرابع – أخناتون، لم تعرف مصر عصراً وضعت فيه القيمة العملية للترانيم – بمعنى أن ما تعلنه يتحقق في الواقع – وضعت فيه بين قوسين، إلا في عصر أخناتون فأصبحت قيمة الترانيم مجرد صلاة شكر وحمد.

# من الترانيم الرسمية إلى الصلوات الشخصية

واستولى بعض الأفراد على هذه الترانيم الرسمية للحصول على حماية نوعية من الإله، وهو ما حدث منذ الدولة الوسطى على الألواح الحجرية الجنائزية في أبيدوس، فبعد المقدمة المنسوبة إلى صاحب اللوح الحجري «التعبد إلى الوسطى على الألواح المجرية الجنائزية في أبيدوس، فبعد المقدمة المنسوبة بوضوح ما يبتغيه المؤمن.

وعملاً بنفس العقلية، فقد شاع فى الدولة الحديثة وفى الألفية الأولى قبل الميلاد، إعادة استخدام الترانيم الشمسية، فنجدها مدونة على جدران المقابر وعلى الألواح الحجرية أو التماثيل الجنائزية. ويعبّر المتوفى عليها عن رغبته فى التمتع بنور الشمس عند شروقه (ا) وغروبه (ا)، على حدّ سواء، وبمصاحبة الإله فى رحلته الليلية وفى العالم السفلى، وألا ينفصل أبدًا عن وجوده (ا) (^) المفعم بالبركة مع الحفاظ على فاعلية الإله، بفضل تلاوة الترنيمة تلاوة نظرية، كما يدعو إليه اللوح الحجرى أو التمثال المحتفظ بمدونته. ويندرج ذلك فى حركة انتشار ورع شخصى حقيقى فى بعض العصور.

#### ٥٠ أغاني المشق والحب

فى زمن الدولة الحديثة – من ١٥٥٢ إلى ١٠٥٩ق م تقريبًا – ساعد أسلوب الحياة المترفة الذى عرفته النخب الاجتماعية فى كبرى المدن، وهو ما تشهد عليه زخارف المقابر، ساعد على ازدهار أدب هدفه الترويح عن النفس، وفى هذا الإطار من الذوق المرهف تالفت أغانى العشق والحب، ونعرفها من خلال برديات ثلاث: بردية شيستربيتى واحد، Turin 1996 وبردية هاريس ٥٠٠، من الأوستراكا، وبردية توريني ١٩٩٦، ١٩٩٩ إلى جانب عدد كبير من الأوستراكا، وبردية شيستربيتى واحد، خير نموذج فى وضع مؤلفات أدبية رائعة، نُسخت بالكتابة الهيراطيقية، على قدر



موسيقيات يعزفن على الجنك والعود والدف (رسم جدارى، مقبرة رخ مى رع، غرب طيبة، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة).

كبير من الإتقان والتأنق، في مكاتب الكتبة، وقد حصلت عليها بعض العائلات واحتفظت بها لعدة أجيال. وتضم هذه البردية عشرين وريقة ملتصقة، يزيد طولها على الخمسة أمتار وعرضها عشرون سنتيمتراً. وإلى جانب أغانى العشق والحب، تضم هذه البردية، قصة وترنيمة ومديحًا للملك رعمسيس الخامس، أضيفت على كرّ الزمان. وقد بقيت في نفس الوسط العائلي لكتبة دير المدينة، من عهد رعمسيس الثاني حول عامي 17۷۹–1718ق.م وحتى غروب شمس الدولة الحديثة، والأقرب إلى الصواب أن قصائد العشق والحب هذه، كانت تُغنى بمصاحبة موسيقية وتقدم من خلال عروض إيمائية أثناء ولائم علية القوم أو البلاط. إنها تقدم وصفًا لنشوة الحب وأوجاع القلب وعذابه، على حد سواء. كان المصريون يتصورون الحب، في واقع الأمر، باعتباره من جوهر الهي، وقوة لا يمكن لإرادة بشر أن تُؤثر عليه إلا باللجوء إلى الأساليب السحرية. فيبتهلون في كثير من الأحيان إلى الإلهة حتحور لتوجه مصير العشاق في الاتجاه المواتي.

ويوصف البطلان الرئيسيان في هذه الأغاني، بأنهما «أخ» و«أخت»، دون أن تنطوى هذه التسمية على انتهاك للمحارم، إذ كان من الشائع إطلاق هذين اللفظين على الزوج والزوجة. كما كانا يشيران في مجتمع هذا الزمن إلى

#### مقتطف من بردية شيستر بيتي واحد

مطلع كلمات الواهبة العظيمة للترويح عن النفس. فيقول الأخ: «الوحيدة، الأخت التي لا مثيل لها، الأجمل من جميعهن! إنها تشبه النجم الذي يشرق في مطلع السنة الجميلة. جمالها بهيّ، بشرتها متألقة، ونظرة عينيها رائعة. والكلمة على شفتيها عنبة، فلا توجد بالنسبة لها، كلمة زائدة، ومؤخرة رأسها عالية، وصدرها رائع وشعرها لازورد حقيقي [...] وكل من يحتضنها، في فرح لأنه أول عشاقها. ونشاهدها عند خروجها في مهابة وإجلال، وكأنها الإلهة، الوحيدة المتفردة [...].

العلاقات الأسرية بمعناها الواسع، فيطلقان على أبناء وبنات العم والعمة، والخال والخالة، وابن وبنات الأخ والأخت، أو أيضًا على أشخاص يشغلون وضعية اجتماعية مماثلة، نذكر على سبيل المثال أفراد نفس الجماعة بل وعلى علاقة نسب دبلوماسية.

#### الشاعرية الغنائية والبحث عن نموذج مثالي

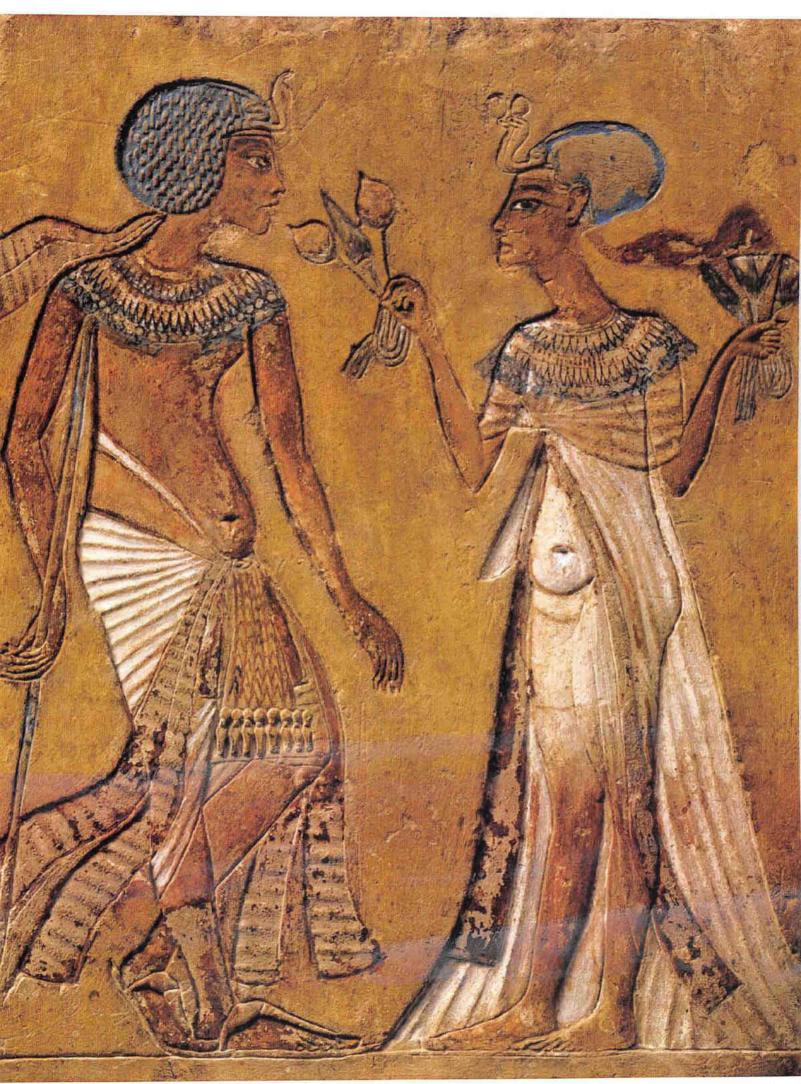
إن نشوة العشق والحب تشبه الشعور بالاغتباط الذى يسببه الثمل والسكر! «إذا قبّلتها وشفتّاها فاغرتان، أجد نفسى سكران وإن لم أشرب الجعة!» بل يصل الأمر إلى أبعد من ذلك: «أتنصرف لشرب الجعة، فى حين فى وسعى أن أمد لك حضنى؟ فإمكانياته وفيرة من أجلك: فأن تعانقنى ذات يوم أفضل من (محاصيل) مئة ألف أرض». إن الانتظار القلق لوجود الآخر، ووصف جماله وصفاته، وفخ الحب الرقيق مطبوع بشاعرية غنائية. وتحيلنا الصور إلى جمال وحيوية المشهد الطبيعى لنهر النيل. كذلك، فإن غياب المحبوب أو الجفاء وفتور المشاعر يعيشها الحبيب وكأنها مرض عياب المحبوب أو الجفاء وفتور المشاعر يعيشها الحبيب وكأنها مرض أيام سبعة دون رؤية أختى. فأصابنى المرض حتى وجدت نفسى فى حالة أيام بات فيها جسدى ثقيلاً وغبت عن الوعى. وإن حضر الأطباء، لما أبرأتنى الموبية منها.

إن انتظار إشباع الرغبة، وإن أشير إليه، فإنه يظل عفيفًا. وحتى إذا وصل الأمر بالعاشقة إلى بعض التجاوز للأعراف الاجتماعية، متحديةً العقاب المحتمل: «إني لا أستطيع فراق نشوتك وإن ضربت ضربًا وأُبعدت بعيدًا، لأعيش في المستنقعات، (مطرودة) إلى أقاصى بلاد خود (سوريا)،

#### «توت عنخ أمون» وزوجته «عنخ إس إن أمون» التنزه في بستان (الصفحة المقابلة)

تقدم الملكة الشابة إلى الملك زهور اللوتس وثمار اللُّقًاح، بخصائصه السحرية والمثيرة للشهوة الجنسية. ويذكرنا هذا المشهد بالملذات العشقية في أغانى العشق والحب.

(نقش من الحجر الجيرى الملون، جادت به تل العمارنة. الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة، المتحف المصرى، برلين).





#### يردية هجائية

على اليسار، ظبى يلعب لعبة الزنت مع أسد. وعلى اليمين، قط يقوم بحراسة إوز. (رسم ملون. طيبة. الدولة الحديثة. الأسرة التاسعة عشرة. المتحف البريطاني، لندن).

قسرًا وغصبًا تلاحقنى ضربات العُصيّ [..] فلن أُذعن لأوامرهم بهجر من أتوق إليه!» فحتى إذا واجهت كل ذلك، يظل المثل الأعلى المنشود هو الاقتران اقترانًا شرعيًا، مع اتفاق «البيتين» لتنتقل «الأخت» لتسكن في بيت «الأخ»، بموافقة العائلتين، ورضى الأم في المقام الأول واعتراف المجتمع بالزوجين الجديدين.

#### ٠٦ الكتابات والصور الهجائية

إذا كان الأدب المصرى قد تأثر، فى بعض العصور، إلى حد كبير بالسلطة السياسية، فإن النصوص لا تخلو من نقد للنظام الملكى، بلغ حدًا قاسيًا.

# صورة انتقادية للسلطة

إن بعض المؤلفات التى وصلتنا ترسم صورة سلبية إلى حد ما، لعدد من الفراعنة، ففى سياق سلسلة قصص بردية وستكار، يظهر الملك خوفو، من الأسرة الرابعة، بملامح الطاغية الذى لا يقيم وزنًا كبيرًا لحياة الإنسان. وفى قصة أخرى، وإن لم يحفظ لنا منها الزمن سوى بعض أجزائها، تصور الملك نفركارع – ربما كان بيبى الثانى أحد أخر ملوك الأسرة السادسة – تصوره ملتقيًا ليلاً بقائد عسكرى يدعى سيسين، وهو أمر لا يليق على ما يبدو بكرامة فرعون. وبطبيعة الحال، فإن هذه الانتقادات موجهة إلى ملوك كانوا قد اختفوا منذ زمن بعيد، عند تدوين هذه النصوص، ولكن كتابات أخرى، تنتقد الجهاز الإدارى المعاصر لها، بأسلوب أكثر التباسًا من حيث دلالته. ومن هذه الأمثلة، بلا شك قصة الفلاح المسروق – أو الفصيح –

# أوستراكون هجائى بالصور (في أعلى الصفحة المقابلة)

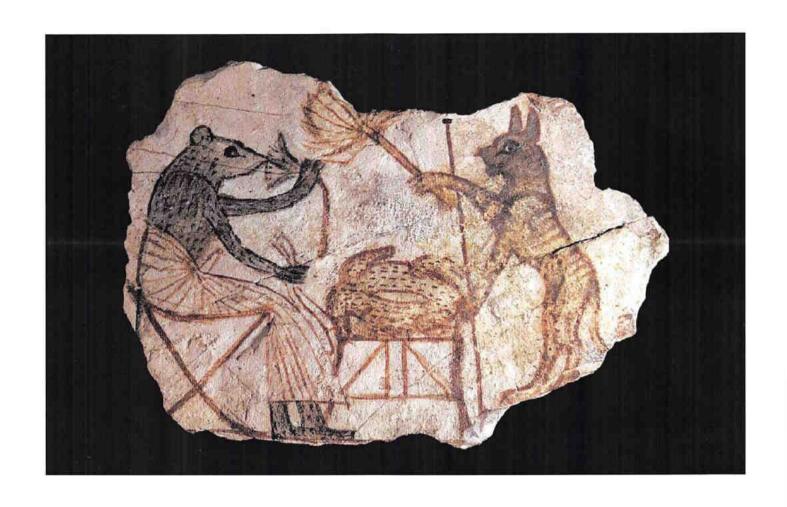
يصور فأرةً يقوم قط على خدمتها. (حجر جيرى، رسم بالحبر والألوان. دير المدينة. الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة. متحف الفن والتاريخ، بروكسل).

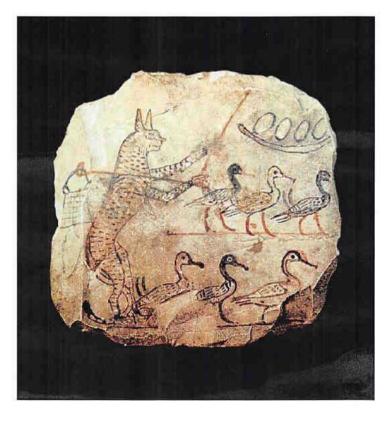
# رسم توضيحى لحكاية تفنوت الخيالية (في يمين أسفل الصفحة)

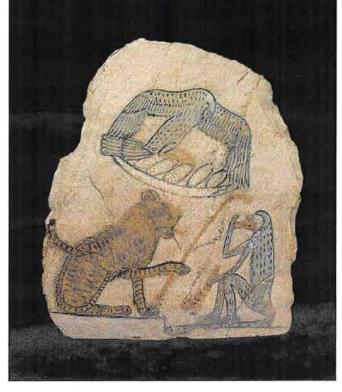
(حجر جيرى. رسم بالحبر والألوان. الدولة الحديثة. المتحف المصرى، برلين).

#### مشهد هجائي (على يسار أسفل الصفحة)

قطٌ يحمل كيسنًا على كتفه ويمسك بعصا الراعى ويحرس إوزًا وعشنًا يحتوى على بيض. (الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة، المتحف المصرى بالقاهرة).







فتعتبر مرافعة عنيفة ضد تعسف السلطة. وتدور هذه الأحداث الخيالية بفطئة مشهودة، في عهد أحد ملوك هرقليوپوليس، في عصر الائتقال الأول، ولكن لوحظ أنه يطلق عليه اسم مستعار منقول عن قائمة ألقاب سن أوسرت الثاني، أحد الملوك المعاصرين لتاريخ كتابة هذه القصة، وهي ملاحظة تدعونا إلى إعادة قراءة هذا النص، قراءة ثانية من منظور أكثر عدوانية.

#### النقد الاجتماعي

والصورة وسيلة أخرى للتعبير، وفي إطار الفن الرسمي، كان هامش المحركة المتروك للفنانين محدوداً جداً. كانوا ينجزون أعمالهم على جدران المعابد والمقابر وفقاً لبرنامج زخرفي محدد تحديداً صارماً. وفي المقابل، فإن عدداً كبيراً من الرسومات تمتعت بحرية التعبير، بل كانت لا تراعي أبسط قواعد اللياقة والاحترام. فظهرت على كسف بسيطة من الحجر الجيرى أو شُقف من الفخار. وقد عثر في موقع دير المدينة على كميات كبيرة من هذه الأوستراكا المصورة، فقد كانت هذه الوسيلة في التعبير، في متناول الحرفيين القائمين على زخرفة المقابر الملكية. كانت هذه الرسومات بمثابة مسودات أو رسومات أولية، تمهيداً لتنفيذها عند زخرفة المقابر، ولكن كان في استطاعة العمال أن يستخدموها كوسيلة إعلامية مبتكرة. وبالفعل فقد صور عليها عدد كبير من المشاهد الهجائية التي تُظهر «عالمًا مقلوبًا»، كأن تظهر فتران، على سبيل المثال، مرتدية ملابس النبلاء ويقوم على خدمتها خدم من القطط. وفيما وراء هذا الهجاء الاجتماعي، قد تنطوي هذه الصورة على دلالة سياسية أكثر عمقًا، فربما كان الفار في عالم الحيوانات المصري، قريبًا من الإله سب الذي كان ملوك عصر الرعامسة يعانون انتسابهم إليه. بل ويحدث أحيانًا أن تتطرق روح الدعابة هذه، بمزيد من الصراحة، إلى شخص الملك ذاته؛ هكذا، فإن أوستراكون، يصور وجه فرعون وقد حكل حلاقة سيئة، وهي صورة بعيدة كل البعد عن المبادئ المتعاف عليها عند تصوير الملك، كما أنها تخضع من ناحية أخرى، لقواعد صارمة. هذه الوثائق جليلة الفائدة، لأنها تكشف عما كان يدور في أوستراكون وثائقي أن عاملاً من دير المدينة قد أطلق على حميره أسماء ملوك الأسرتين التاسعة عشرة والعشرين، الأمر أالذي قد يكتسب مذاقاً خاصاً، كلما كان يضربها ضربًا عبرحاً!

ونلتقى أيضًا بمشاهد هجائية على ورق البردى، وإن كانت أكثر ندرة. وأشهرها بردية تورينو الهجائية والجنسية، فتصور مشهدًا كله فسق وفجور، يُظهر أشخاصًا أشكالهم غريبة غير مألوفة، في أوضاع خليعة، وقد أخذ فيهم الشراب، وهم في صحبة نساء نصف عرايا. وربما يشير المشهد إلى «بيت الجعة» وهو مكان مشبوه، كان يمكن للمرء أن يحتسى فيه خمورًا في صحبة عاهرات. ولكن تشير هذه البردية أيضًا، إلى مشاهد الولائم الأكثر وقارًا، فتصور أفرادًا من علية القوم، كما كانوا يظهرون عادة على جدران المقابر، وربما كانت هذه المشاهد مجرد صورة كاريكاتورية لهم.

# علم الكُتُبة

في نظر الإغريق، كان المصريون من فئات رجال الدين، مهد الحكمة والعلم، وعلى غرار الإغريق، يُولِّى العالم الحديث وجهه شطر مصر، باعتبارها مالكة لمعرفة يعتقد أنها ضاعت واندثرت. ولكن علم المصريين، كان في واقع الأمر، علمًا نفعيًا، ولا يعكس فضولاً ذهنيًا. كانوا ضالعين في علوم الفلك لتحديد التقويم السنوى ولزراعة الأرض، وفي الهندسة لتشييد مبانيهم، ومع ذلك لم ينظروا قط، ولم يضعوا القوانين. إن هيبة طبهم وشهرته، لا حدّ لهما، ولكن كان السحرة والكهنة، يُدعون أيضاً لإبراء المريض. وإن كانوا قد اخترعوا تأريخ الأحداث، فإنهم، ويا للمفارقة، لم يكتبوا التاريخ الذي لم يقع في دائرة اهتمامهم. كانوا رحّالة يكثرون من الأسفار، وإن لم يرسموا الخرائط إلا في شكل مكتوب.

### ١٠ كتابة التاريخ

منذ الأسرة الأولى، ظهرت أشكال جنينية لكتابة التاريخ، تضم أسماءً وأحداثًا موزعة توزيعًا يراعى تتابعها الزمنى. واعتبارًا من سيتى الأول، وضع الملك الغامض ميتا، على رأس قائمة ملوك مصر ويشهد التصور المثالي لهذا الملك اللغز، على ظهور حوار مع الماضى.

# الممفوظات والموليات الملكية: المتراع التأريخ

إن معرفة الملوك الأوائل متاح بفضل وثائق الملخصات الإجمالية وشبهادات مباشرة. إن الحوليات التى حفظها لنا الزمن، قد حُررت بعد انقضاء فترة طويلة على الأحداث التى تشير إليها. إن أقدمها، وقد وضعت بعد انقضاء من ٧٠٠ إلى ٩٠٠ سنة، على عهد أول الملوك المذكورين، يحتفظ بها حجر پالرمى. ولكن مصادر لاحقة أو معاصرة للأحداث، وصلتنا عن الأسرة الأولى، والمقصود فى المقام الأول، بطاقات من العاج أو خشب الأبنوس وضعت فى المقابر الملكية. إن شكلها شبه مربع، ومثقوبة وتحفها ناحية اليمين، عروق سعفة نخل، وهى العلامة الهيروغليفية الدالة على السنة، ويسبقها عدد من أعمدة نصوص أو تقوم هذه السعفة بمعانقة عدد من الصفوف الأفقية التى تنطوى على معلومات ذات طابع إدارى أو دينى أو



بطانة جرة تحمل اسم الحورس «ثُعّه أي دالمالي الساعد» (لأنه يضرب)

على اليمين، نرى العلامة التصويرية الدالة على السنة وهي عبارة عن سعفة نخل. ويمكن الفصل بين مجموعات مختلف العلامات الموزعة على ثلاثة أعمدة، ومنها اسم الملك داخل سور قصر يعلوه صقر، واسم حنوكا الموظف المسئول واسم المؤسسة المنتجة واسم المنتج الذي في الجرة والتاريخ المرتبط بحدث من أحداث ذلك العهد. والدلالة اللغوية للمدونة تقتصر غلى أسماء ومعلومات مختصرة وبعض على أسماء ومعلومات مختصرة وبعض الألقاب. إنها لا تضم جملاً مفيدة.



تفصيل من حجر بالرمو، ومن الصف الرابع تحت خط قائمة ألقاب الصورس ني نثر، فإن خانات السنين تفصلها علامة السنة وتحت تقوسها سجلت الأحداث المرتبطة برقم ما. إن سنوات جولات الملك تتم مرة كل سنتين وإبان إجراء عملية التعداد المرتبطة بعدد يحدد رقم الترتيب: «سنة مرافقة المورس، المرة رقم كذا من سنوات التعداد»، والمرات المحددة هنا، هي السابعة والثامنة والتاسعة، في عهد ني نثر. أما السنة الكبيسة الواقعة بين تعدادين فتحمل اسم حدث من الأحداث، وفي أسفل المدونة، نقرأ مستوى ارتفاع منسوب الفيضان.

حچر يالرمق (على اليسار)

تسجل الموليات الملكية الأحداث مرتبة ترتيبًا زمنيًا. وقد نُحتت قطعتان أثريتان من هذا الطراز، الأولى في ظل الأسرة الخامسة والأخرى قرب نهاية الأسرة السادسة. والأقدم المعروفة اصطلاحًا بحجر بالرمق تتكون من سبع كسف موزعة على متاحف بالرمو – وهي القطعة المبينة في هذه الصورة - والقاهرة ولندن، وتعود إلى عدد من القطع المختلفة. وتسجل المأثر العسكرية واحتفالات البلاط الملكي والقرابين والمواكب الاحتفالية وأعمال التشييد والبناء وصناعة التماثيل وارتفاع منسوب مياه الفيضان، لكل عهد من العهود، على حدة. وفي خانات السنوات التي يعلوها شريط أفقى يضم قائمة الألقاب الملكية، فإن خطوطًا رأسية كعلامة فاصلة، تحدد كل عهد بمفرده، وهو ما يتضح هنا في الصفين الثاني والخامس.

(من حجر البازات، الدولة القديمة، الأسرة الخامسة. كان موجودًا أصلاً، في معبد بمدينة منف. متحف الآثار في بالرمو).



اقتصادى، يبقى تأويلها من الصعوبة بمكان، لأنها أول التعبيرات المكتملة لتكوين الكتابة الهيروغليفية. وترتبط هذه المعلومات باسم الملوك.

ومن المتفق عليه أن تاريخ حوليات حجر پالرمو يعود إلى عهد نفر إيركارع من الأسرة الخامسة. ويُشار إلى سنوات الحُكم بمجموع من الخانات السنوية، تتحدد بشريط يضم قائمة ألقاب الملك. كانت خانات السنوات ضيقة ومحدودة، في البداية، ثم أخذت تزداد اتساعًا فيما بعد، لتضم عددًا من الأحداث. كانت مستطيلة في بادئ الأمر، في اتجاه الارتفاع، ثم أخذت تتسع في اتجاه العرض، اعتبارًا من الأسرة الرابعة. وكما برهن عليه ميشيل بود Michel Baud، كان المقصود بذلك، صياغة التاريخ الرسمي.

لقد سجل مانتون في كتابه أيهيپتياكا Aegyptiaca (أ)، توزيع تاريخ مصر على أسرات، كما نقله عن تصنيفات مصرية سابقة. إن المعايير التي تحدد بداية ونهاية الأسرات متغيرة، وتتفق مع موقع العاصمة وأماكن الجبانات الملكية والأهمية التي اكتسبتها العائلة المالكة وأخيراً على نظام التأريخ. هذا العنصر الأخير كان مهماً إبان الأسرات الأربع الأولى التي عرفت تعاقب اختيار أحد نظامين عند تحديد السنين: إما بالرجوع إلى حدث أو واقعة تخص الملك، في الأسرتين الأولى والثالثة، أو بالأخذ بنظام رقمي مع اختراع الحساب، بسنوات حكم الملك، في الأسرتين الثانية والرابعة، وهو النظام الذي ساد، بعد ذلك. إن تعرم مؤسس التاريخ المصرى هو مخترع نظام تسمية السنة باسم الملك المتربع على العرش. كما قام مؤسسو الأسرات الثلاث التالية بإدخال إصلاحات على التقويم، تعبيراً عن سيطرتهم أيضاً على الزمن. وبعد الأسرات الأربع الأولى، استقر الحساب بالنظام الرقمي للسنين، وأصبح التاريخ تاريخاً محسوباً بالسنين.

وتستخدم المدونات في تسجيل قوائم أسماء الملوك والأحداث. والتواريخ المذكورة تم ترقيمها، وفقًا لعقلية المحاسب، ولذاكرة تراعى تسلسل الأنساب وإحياء ذكرى المناسبات والتتابع الزمني، وما يتربت على ذلك من تقدير المدد الزمنية. إن التعرف حديثًا على حوليات مماثلة لملوك الأسرة السادسة والدولة الوسطى، إلى جانب وثائق الدولة الحديثة، تؤكد انتظام ممارسة هذا الضرب من التسجيل.

# مينا وذاكرة النظام الملكي: إمعان الفكر في تأسيس النول المصرية

لم يُقدم المصريون على إمعان النظر المجرد في ماضى أسراتهم الحاكمة إلا متأخراً، اعتباراً من الدولة الحديثة وعلى امتداد الألفية الأولى، قبل الميلاد. والتقليد المتواتر، منذ سيتى الأول ورمسيس الثانى، ينظر إلى مينا Mènès، باعتباره أول ملك حكم مصر. وحسب ما ذهب إليه هيرودوت، فقد أسس منف في موقع تم تجفيفه ويحيط به النهر، وهو ما يعتبر بمثابة رجع الصدى لعمل الإله الصانع الذي عمل على انبثاق الأرض الجافة من بين المياه الأولية المحيطة بها. وبرز مينا بصفته مؤسس العصر الأول وهو من أكبر العصور الثلاثة المعترف بها في ترتيبات الممارسة الطقسية، وهو ما تؤكده مشاركة تمثاله في عيد الإله مين إلى جانب تمثالي مونتوجوتي وأحمس مؤسسي الدولة الوسطى والدولة الحديثة، على التوالى، وفقاً لقائمة الرامسيوم. ومع ذلك، لم يثبت وجود هذا الاسم في هذه الصورة، في أقدم المصادر. فخلف اسم عينا قد يختفي تعرمو وملوك آخرون. والمقصود بذلك، شخص يقوم المرة الأولى بدور كل خلفائه. فقي حين تغيلت روما بدايتها، كتكوين تشكل تدريجيًا وعلى عدة فترات، مع توزيع كل وظيفة من الوظائف الضرورية لحسن إدارة المجتمع على ملوكها كتكوين تشكل تدريجيًا وعلى عدة فترات، مع توزيع كل وظيفة من الوظائف الضرورية لحسن إدارة المجتمع على ملوكها الأوائل، جمعت مصر في ملك واحد كل صفات العاهل الملكي المثائي، ليصبح النموذج الأول والأقدم.

وينبغى البحث عن أصل اسم مينا فى محفوظات المعابد، ففى ترتيبات الطقس الدينى، بصفة خاصة، كان اسم الملك الذى وضعت من أجله، يحل محله الضمير النكرة من بالمصرى القديم، ومعناه «أحدهم» و«بعضهم» فالملك الذى يفترض أن يؤدى هذه الترتيبات لم يكن معروفًا فى كل الأحوال. فهذا الاسم – اسم مينا – الذى استخدمه المؤرخون الرسميون قد



يتفق مع الاسم المنسى لمؤسس النظام الملكى. فقد يكون مينا ملك البدايات الأولى، هو الملك «أحدهم» الذى تجمعت عنده عملية انبثاق النظام الملكى الفرعونى وتشكيل هياكله البنيوية التى استغرقت ردحًا من الزمان، فنسبت إليه.

## مشهد يُصور حدثًا للملك أمن إم حات الثالث

هذه المدونة وهى بالحجم الكبير، تبدأ من واقع بعض الأحداث جامعةً بين قواعد التسجيل التحليلي وما يتطلبه السياق من توافق. وتحت شريط يتحدد بعلامة فارقة، ويضم تاريخ واسم العاهل الملكي – العام الثاني من عهد أمن إم حات الثالث – تتجاور تحته خانتان، يُصور في الأولى الملك متعبداً أربع مرات للإلهة حتمور – «سيدة الفيروز». وفي الخانة الأخرى، كان حامل أختام الملك الذي حُطمت القابه ويصاحب عاهل البلاد، ويوصف الملك باعتباره المسئول عن استخراج الفيروز من بيناء، وجاء تدوين هذه الصفات بأسلوب من كتابة بالغة القدم، سابقة على الحدث الذي تشير إليه.

(عمود من معبد حتمور المنقور فى الصخر فى سرابيط الخادم، الأسرة الثانية عشرة، الدولة الوسطى).

### ٠٢ الحفرافيا العملية والجغرافيا المقدسة

إن ما وصلنا من الرسومات الإجمالية الجغرافية نادر للغاية. وتوفّر لنا شنرات برديات متحف تورينو رسومات مبسطة ومقتضبة دونت عليها مناطق التعدين في الصحراء الشرقية (برديات تورينو 1899, 1879, 1969). ولا يخامرنا أدنى شك بمدى اهتمام الكتبة المصريين بجغرافية بلادهم والمناطق المجاورة. والدليل على ذلك مصنفات الأونوماستيكا Onomastica، التي تذكر مدن مصر موزعة من الجنوب إلى الشمال أو إمساك سجلات مسح الأراضي. (بردية ويلبور Wilbour ، متحف بروكان).

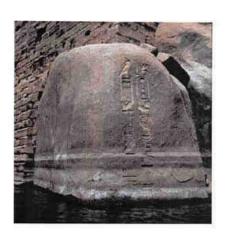
# قوائم المدن والشعوب ومدونات الفيضانات

كان كتبة الجيش يحررون يوميات الحملات العسكرية، فيسجلون المسافات التي تقطعها في البلدان الأجنبية وكم تستغرق من الوقت، والمحطات التي تتوقف



عندها والشعوب التى يلتقون بها. كانت هذه التقارير تستخدم فيما بعد، عند تحرير أكبر النصوص التى تُحيى ذكرى الانتصارات المنحوبة على جدران المعابد إلى جانب قوائم الشعوب والبلدان المهزومة. وتذكر هذه القوائم بأكبر قدر من الدقة، أسماء شعوب ومناطق الشرق الأدنى والنوبة. واعتبارًا من الدولة الوسطى نجد أيضًا أن التماثيل الصغيرة ذات التأثير السحرى حاملة أسماء أعداء مصر، تشهد على هذه المعارف المكتسبة.

إن الاهتمام بالجغرافيا الفزيائية، وبالنسبة لنظام تصريف نهر النيل تحديدًا، الذي يرتبط به ازدهار مصر، كان واضحًا أيضًا كل الوضوح. وكانت مراقبة مستوى ارتفاع منسوب الفيضان تجرى بأكبر قدر من الدقة، بفضل مقاييس النيل الموزعة على مختلف مناطق البلاد ولا سيما في الأماكن التي حددتها الأسطورة، باعتبارها المناطق التي تنبثق منها المياه السفلية الأولية، كما عند إلفنتين وجبل السلسلة وطيبة ومنف. وفي الكرنك، على سبيل المثال، وعلى جدران رصيف مرسى المعبد، تكشف المدونات عن مستوى الفيضان في العام «كذا» من الملك الفلاني. وحسبما ذهب إليه المؤرخ والجغرافي اليوناني سترابون، كان الكتبة يعتبرون أن وصول ارتفاع مستوى النهر إلى أربع عشرة ذراعًا –



مدونة صخرية للملك پسمتك الأول في إلفنتين

هكذا رسم يسمئك الأول حدوده فى مواجهة المملكة النوبية فى نپاتا. كما تحتفظ هذه الصخرة بعلامات أفقية تدل على المستويات التى بلغها فيضان النيل فى هذا المكان.

(جرانيت. العصر الصاوى، الأسرة السادسة والعشرون، ٦٦٤-٥٦٦ق.م)

# رسم إجمالي لمناجم الذهب ومحاجر وادي الحمامات (على اليمين)

يوضح الرسم بالكتابة الهيراطيقية الأسماء التى تطلق على الجبال والدروب المؤدية إليها.

(بردية. الدولة الحديثة، الأسرتان التاسعة عشرة والعشرون، المتحف المصرى، تورينو). حوالى ٧٤٠سم - معناه أن الفيضان سيضمن حصادًا وفيرًا، ولكنه إذا لم يصل سوى إلى ثمانى أذرع - أى حوالى ٤٢٠سم، يصبح من الصعب تجنب القحط.

### قائمة الآلهة وأماكن العبادة

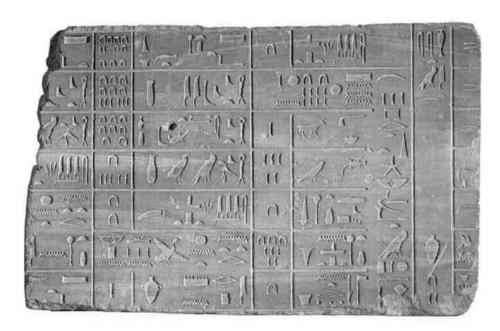
تحتل الجغرافيا المقدسة مكان الصدارة في المصادر المصرية. فقد وضع كهنة المعابد قوائم بالهة البلاد ومناطق عبادتها، وحصروا المعابد والأماكن المقدسة. هكذا، فقد دونت كل أماكن عبادة أوزيريس في بردية – هي بردية اللوڤر رقم – Louvre 3079 7.۷۹ كما دونت أماكن عبادة حتحور بأكبر قدر من الدقة، محفورة على جدران معبد إدفو الذي يحتفظ، وغيره من معابد العصر المتأخر، بقوائم تذكر لكل إقليم عاصمته والآلهة التي تعبد فيه، والذخائر المقدسة التي يحتفظ بها، والمعابد القائمة به، والكهنة المسئولين والكاهنات الموسيقيات واسم القارب المقدس والشجرة المقدسة وتاريخ أكبر الأعياد، والمحرمات المفروضة في كل مكان والأراضي الزراعية والبرك والمستنقعات. بل أطلق اسم خاص على كل قطاع من قطاعات النيل الذي يمر بالإقليم، وقد صور في هيئة ثعبان متموج الجسد. إن مصادر هذه القوائم المنحوتة على جدران المعابد كانت تلخيصاً موجزًا لمصنفات حقيقية محفوظة على أوراق البردي. نذكر منها على سبيل المثال بردية يوميلهاك Jumilhac وبردية جغرافية عُثر عليها في تانيس.

# ٣٠ علم الفلك وخرائط السماء والتقاويم

وإن كانت معرفة المصريين بالسماء معرفة بدائية، فإنها تشهد على رغبة بشرية في التعرف على القبة السماوية الزرقاء الصعبة المنال. ولكن فيما يفيد علم الفلك؟ فعندما يستقر الإنسان الحضرى، ويصبح مزارعًا فإنه يحتاج إلى معرفة إيقاع فصول السنة للوقوف على زمن الزرع وفترة الحصاد فلا يموت جوعًا: «قممارسة الحكم، تعنى استشراف ما هو متوقع»(١١). فعندما يتنقل أو يشيد المبانى ويقيم شعائر العبادة، فإنه يلجأ إلى الشمس والقمر والنجوم.

# المارف الفلكية

كان المصريون يلمون ببعض المعلومات حول المجموعة الشمسية. فقد لاحظوا بكل دقة تكرار عودة بعض الظواهر السماوية، وتعرفوا على لحظات الشمس الثلاث أثناء النهار – الشروق والوصول إلى سمت (١٢) السماء والغروب – ورحلتها الليلية، وتعرفوا على القمر والتقسيمات الثمانية والعشرين للشهر القمرى، كما تعرفوا أيضًا على «التي لا تكل»: عُطارد والزُهرة «نجم الصباح والسماء» والمريخ – «حورس الأحمر» والمُشترى – «النجم المتألق» وزُحل، أى تعرفوا على خمسة من كواكبنا. كانوا يعرفون أن المريخ كوكب أحمر، وهو ما يتفق مع ملاحظة صائبة، وأن المشترى والزُهرة هما النجمان الأكثر تألقًا في السماء، وأن الزُهرة مرئية تارة في الصباح وتارة أخرى في المساء. أما درب التّبّانة، الذي يتكون من

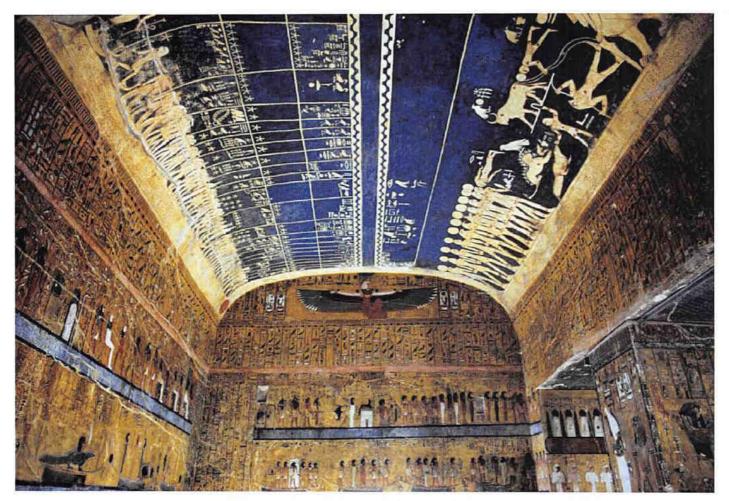


# تقويم أعياد تحوتمس الثالث

إنه يذكر الشروق الاحتراقى للنجم سوتيس Sothis وقائمة القرابين. (نقش جدارى، من الحجر الرملى، الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة).

مجموعة نجوم تنتظم في كوكبات، فقد اختلفت نظرتهم إليه، إلى حد كبير، مقارنة بما نعرفه عنه الآن، وقد شد المتمامهم، في نطاق سماء مسطحة منبسطة، فتصوروها مرفوعة على عمد أربعة. فتعرفوا من بين ما تعرفوا عليه، على الدب الأكبر في الشمال: «قائمة بقرة» والجبار: «الرجل الذي يجرى ناظرًا من فوق كتفه» والثريا: «بطن نوت». وقد شد النجم سيريوس Sirius، على وجه التحديد، جلّ اهتمامهم. فلاحظوا أن الشروق الاحتراقي للنجم سيريوس – أو سوتيس، الذي لا يُرى إلا مرة واحدة في السنة عند الأفق قبل شروق الشمس، كان يتفق مع حدث ثابت، كقدوم فيضان النيل. كان شروق النجم يساعد على تحديد التحرك التدريجي لظواهر طبيعية من خلال سنة من ٣٦٥ يومًا، وتحديد زمن النجم سوتيس بمدة تصل إلى ١٤٦١ سنة، تتفق مع عودة تطابق السنة المدنية مع السنة الشمسية، وكان تطابقًا بالغ الأهمية لتثبيت التتابع الزمني. وأخيرا، فإن منطقة السماء القريبة من دائرة البروج كانت مقسمة إلى ٣٦ قطاعًا، هي الديكانات (١٣) الأصل الذي تأسست عليه الجداول الفلكية التي تساعد على تحديد شروق مجموعة النجوم هذه، وبالتالي مرور ساعات الليل مرورًا تقريبيًا.

ومع ذلك، كانت معرفة المصريين بالظواهر السماوية معرفة سيئة، إلى حدّ ما، نذكر على سبيل المثال الخسوف والكسوف، فقد اعتبروهما «التقاء الشمس بالقمر». ورصدوا مختلف الشُهب: فمن ناحية، كانت الصاعقة وآثارها المدمرة



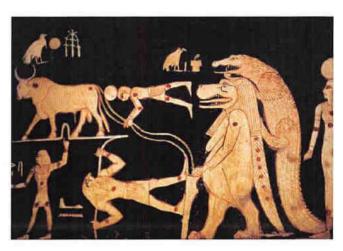
مقبرة سيتى الأول

داخل حجرة التابوت، السقف يوضح بالألوان صورة مجموعة الكوكبات. (وادى الملوك، غرب طيبة. الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة).

«نجمًا ساقطًا من السماء، يشوه البشر»، فخلطوا بين البرق وتفريغ شحنة الصاعقة على الأرض، وبين الذيل المضىء وسقوط أحد النيازك وبين نيزك حقيقى، من ناحية أخرى، هوى ذات ليلة، مندفعًا من الجنوب إلى الشمال، إبان حرب شنها تحوتمس الثالث في النوبة. وفي المقابل، كان جهلهم جهلاً مطبقًا بالمذنبات وبحركتها وتألقها، غير المرئيين تقريبًا ليلاً.

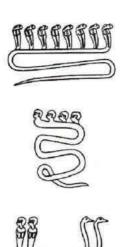
# التطبيقات

ترتب على هذه المعارف أهداف واضحة، عملية واجتماعية وطقسية. فبادئ ذي بدء، يستخدم علم الفلك في تحديد التاريخ. وفي التقويم المصرى، تنقسم السنة إلى اثني عشر شهرًا من ثلاثين يومًا زائد خمسة أيام إضافية. ليصل إجمالها إلى ٣٦٥ يومًا، موزعة على ثلاثة فصول من أربعة أشهر. وإذ أدرك المصريون الفارق بين السنة الشمسية وسنة التقويم، ولما كانوا يجهلون السنة





كما كانت المعارف الفلكية مفيدة عند تحديد الجهات الأصلية، كعنصر أساسى عند تأسيس المعابد. نذكر على سبيل المثال، التزام هرم خوفو بالجهات الأصلية، الذى بلغ دقة لا تحيد فى المتوسط عن الشمال الحقيقى، سوى أربع دقائق(١٤). إن الرصد النجمى وحده يصل إلى مثل هذه النتيجة؛ لأن الرصد الشمسى يعادل أدنى رقمه التقريبي الخمس عشرة دقيقة. إن الإسقاط على سطح الأرض للتصويبات فى اتجاه نجم الألفا فى كوكبة الدراكو(١٥) وهو القطب الشمالى بالنسبة لهذا العصر، هو الذى أتاح للمصريين أن يواجهوا قاعدة مبانيهم فى اتجاه الشمال الحقيقى.



#### بعض الصور المشوهة الخلقة من معبد إستا

الأساليب التى كان يلجأ إليها المصريون لصنع عناصر ممسوخة مشوهة الخلقة على الأسقف الفلكية، كسماء معبد إسنا، تكشف بالنسبة للثعابين على سبيل المثال، عن المبالغة فى أشكال عادية فى الأصل، كالتعرجات والالتواءات وطول البدن، وتعدّد أحد عناصر البدن فتصبح برؤوس سبعة، ومن مزج عناصر مأخوذة من حيوانات مختلفة، كبدن تعبان برؤوس أو أرجل حيوان آخر، كالبطة على سبيل المثال، والجمع بين كائنين ينتميان إلى أجناس الخرافية التى لا تثير سوى قدر محدود من الرعب، ترسم حدود كل ما هو شاذ وغير سوى. فيعاد توزيع عناصر الخليقة فى تجميعات غير عادية، يترتب عليها تركيبات توافقية.

تفصيل الأشكال مشوهة الخلقة على سقف مقبرة سيتى الأول (على اليمين) (وادى الملوك، طيبة. الدولة الحديثة، الأسرة التاسعة عشرة)

# حدود علم القلك المسرئ

لم يهتم المصريون بمعرفة ما إذا كان العالم واحدًا أم متعددًا، ولا تساطوا عن طبيعة الكون، أكان متناهيًا أم لا متناهيًا . ولم يصوغوا ملاحظاتهم سواء ارتبط الأمر بمصير الكواكب أم بأشكالها. كانوا يجهلون كروية الأرض ودورانها حول محورها وحول الشمس. ولم يستخدموا أي نموذج هندسي لوصف حركة الكواكب. ومن ناحية أخرى، فإن مسائل مثل طبيعة السماء التي تصوروها معدنًا وقدرة النجوم كتعبير عن شباب الأمراء ومكانتهم في التراتب الهرمي، مقارنة بتألق الملك الشمسي، تقترب من أسلوب البلاغة الاستعارية.

إن صور السماء كما رسمت أو نُقشت على أسقف المقابر والمعابد، تقدم صورة مكانية للسماء في لحظة معينة، إلى جانب صورة زمانية، صورة للسماء في وضعها وتطورها عند مستوى يوم بذاته. إن قائمة الديكانات الستة والثلاثين التي تضمها، يعلوها بعد ثالث، هو التقسيم العشرى عند مستوى السنة. وعلى هذه الأسقف الفلكية، يصبغ المصريون أجزاء السماء المعروفة لديهم بصبغة أدمية، فربطوا المماثل بالمعرفة وجمعوا بينهما. ولكن علم فلك تأملي لا يكتسب قيمة علمية، أما أكوام الأجرام السماوية القصية بكل تعقيداتها والتي لم يتعرفوا عليها، ولم يتوصلوا إلى اختزالها إلى عناصرها الأبسط، فقد حولوها إلى مجموعات فوضوية وأشكال مشوهة الخلقة، كعلامات تدل في نظرهم على كل ما هو غريب وغير مألوف.

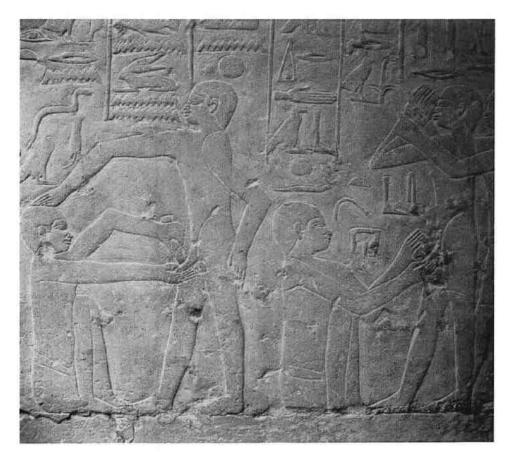
•

### ٠٤٠ الطب: الجسد والرض

الطب هو في آن واحد فن وعلم. وإذا نُظر إلى المرض باعتباره عقوية أُنزلت بفرد من قبل قوة معادية، يميل الطب في هذه الحالة ناحية السحر، إذ تصبح إمكانية الإبراء من مقومات شخصية تتمتع بالقدرة على الاتصال بقوى ما وراء الطبيعة. ومع ذلك، نلاحظ وجود إرهاصات لعلمنة الطب. إذ تسجل النصوص معطيات تجريبية دقيقة وتعبر عن شكل أولى من الاستدلال المنطقي في مجال الطب، في حين يأمر الملك باتخاذ إجراءات تحافظ على الصحة العامة، بصفته ضامنًا لصحة الشعب.

# معرفة جسد الإنسان

منذ البداية، اهتم الإنسان بجسده، وبقدر أكبر بلا شك، من أيامنا هذه. ففى الحياة اليومية بإمكانياتها البسيطة، كانت الأيدى أدوات على أكبر قدر من الأهمية. إن قائمة الضرب والجروح التى لا حدود لها، تفرض تسمية الأجزاء المصابة، كما تنطوى الأحاسيس على تحديد دقيق لأماكنها. إن أسماء أجزاء الجسد هى أقدم أقسام مفردات اللغة المذكورة في المراجع الطبية والكتابات السحرية، ومع ذلك، لم يمارس المصريون قط التشريح تشريحًا منهجيًا على جثة باعتبارها جثة أوزيريس، بهدف التعرف على ما بداخل جسد الإنسان. إنهم يجهلون وجود الكليتين والأعصاب والأوتار، فلا يميزون



الأوردة من الشرايين. وإلى جانب عبارات عامة لا سيما الدالة على البشرة والجسد والأطراف والعضلات والأوعية الدموية، تظل مفردات اللغة الطبية فقيرة وغير دقيقة، ولكنها في نفس الوقت تستفيض بتعبيراتها الخاصة ببعض المناطق كالفخذ والساق.

ومن جانب آخر، وبسبب تقطيع الجثة عند فتحها إبان عملية التحنيط، وهو ما يعتبر في واقع الأمر عنصر تحرر من الفكر الطبي، ظل عمل وظائف جسد الإنسان مجهولا جهلاً مطبقًا في نظر المصريين. فكانوا ينظرون إلى الجسد باعتباره منظومة كبيرة دورانية، فتمت الحياة بصلة بظواهر التحريك. وإذ تجاهلوا دور القلب الذي لم يحصروا عدد ضرباته ولا أدركوا بالتالي انقباضه، وحولوه إلى نقطة انطلاق الأوعية التي تحمل إلى أعضاء الجسم السوائل المكنة: الدم والماء والدموع والبول والنطفة، فضلاً عن المواد الغائطة والهواء، تطبيقا لتصورات خيالية غريبة. وكانوا يجهلون دور المخ وألية الدورة الدموية والتنفس وردود الأفعال الكيماوية وعملية الهضم وعمل النظام الوعائي العصبي neuro.



مشهد لامراة تضع مولوداً (علامة هيروغليفية. العصر اليوناني. المتحف البريطاني، لندن).

كاهن يقرم بختان صبى (على اليمين) (نقش من سقارة، الدولة القديمة، الأسرة السادسة).

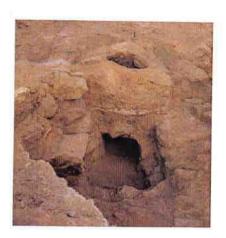


حُق للأدهان في هيئة أسد (ألبستر. جهة المنشأ: مقبرة توت عنخ أمون، الدولة الحديثة، الأسرة الثامنة عشرة، المتحف المصرى بالقاهرة).

### المرض وعلاجه

كان الأطباء من موظفى الدولة، وينتسبون إلى جهاز إدارى موزع على تسلسل تراتبى هرمى. وعلى عكس أطباء الدولة الذين يعالجون أعراض الأمراض، يتعامل السحرة مع الأسباب غير المادية، الناتجة عن تدخل إله أو جنّى. أما الكهنة الأطباء القائمون على ترتيبات طقوس سخمت، فَيتَحلّون بقدرة الإلهة على صنع المعجزات، ويتمكنون من شفاء المرضى. وإلى جانب ما يحصلون عليه من علم، أبا عن جدّ، فإنهم يحصلون على معارفهم في «بيوت الحياة»، في المعابد، نذكر منهم والجا حورسن، رئيس الأطباء في عصر قمبين. وعلى حدّ قول هيرودوت «فان الطبيب الواحد يعالج مرضًا واحدًا، وليس كلها»، أما في العصور السابقة، فكان الأخصائيون يمارسون أيضًا الطب العام. ولم تميز مصر الطب البشرى من الطب البيطرى. وأخيرًا، كان فحص المريض يستغرق وقتًا طويلاً ومتكرراً، ولتشخيص المرض، يقوم الطبيب بسؤال المريض ويبحث عن نبضه، ويلاحظ درجة حرارته المرته على الحركة ويتسمعه، فاحصًا إياه بأذنه.

ويوصف للمريض أكثر من علاج بمختلف أنواعه. وبادئ ذى بدء، فإن دستور الأدوية pharmacopée، سواء اعتمد علاجًا بالإفراغ كالقيْء أو المُسْهِل أو الحقنة الشرجية أو الفَصْد، أم ابتلاع شراب أو استنشاقه، أم أيضًا بالمسح بالأدهان أو التدليك أو التضميد، فإنه يلجأ أيضًا إلى الوصفات الطبية المكونة من مستحضرات الأعشاب، على أن تقاس كمياتها بسعتها وليس بوزنها. وفي مجمله يبدو دستور الأدوية في يومنا هذا، غريبًا ومستهجنًا، فيلجأ أحيانًا إلى فضلات غائطية من براز الذباب والروْث والزبْل. وتُطهى أحيانًا هذه الرواسب الصلبة في قُدُور. إن أساليب علاجية أخرى تخص الجهاز الهضمي باستخدام أقماع اللبوس والحقن الشرجية لعلاج الإمساك والديدان والنزف وقرح المعدة. كما كانوا يعالجون الأسنان باستخدام مادة معدنية للقضاء على التسوس والتقيح والخراريج. أما عن علوم أمراض النساء والتوليد، فإننا نعرف توقعات الولادة وأساليب منع الحمل بمسحوق السنط واختبارات الحمل. أما جراحة العظام فهي جراحة علمية. وتعتمد بردية إدوين سميث Edwin Smith على دراسة الحالات المرضية دراسة منهجية صارمة: بدأ من الفحص والتشخيص ووصف العلاج.



مدخل ممر منجم فيروز (هضية سرابيط الخادم، جنوب سيناء)

هكذا فإن الكهنة بصلواتهم وترتيباتهم الطقسية، والسحرة بتعاويذهم، والأطباء بتعليماتهم الطبية وإرشاداتهم، يتصدون للقوى التى تهدد الحياة.

# أسباب الأمراض وتوريث الطب المصرى للأجيال اللاحقة

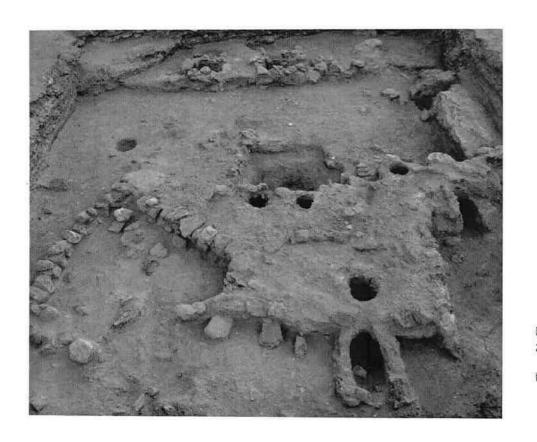
فى إطار هذا الطب، بتصوره الخلطى (١٦١)، القائم على حركة سوائل الجسد، صيغت عدة نظريات لتحليل أسباب الأمراض.

وتذهب إحداها إلى أن مصدر العلل – أوخو بالمصرية القديمة – سببه تمدد المادة الغائطة داخل الجسد وانتشارها في الأوعية، وما يترتب على ذلك، من ارتفاع في درجة الحرارة والانسداد المعوى. هذه النظرية في تعليل الأمراض باختلال توازن الأخلاط، ربما أثرت في مدرسة مدينة كثيدوس القديمة، في أسيا الصغرى – في القرنين الخامس والرابع ق.م.

إن نظرية أخرى تأكد وجودها منذ الأسرة السادسة، قائمة على انتقال المرض عن طريق خارجى، من خلال الأنفاس – دحرت بالمصرية القديمة – أى «ما هو مُرّ»، كناقلة للأمراض، والتي تسببها انبعاث سخمت، «الإلهة الخطيرة». وهو ما يستند إلى الارتباط بين الأحوال الجوية – الريح – والوباء، فضلاً عن ارتباط الأنفاس بما هو غير مرئى، كدليل على خاصية المرض كحالة يصعب توقعها، وليست في الحسبان. وربما أثرت هذه النظرية الأخيرة على نظرية الانبعاثات العفنة للطبيب اليوناني جالينوس (١٢٠–١٩٩٩م) – أحد آخر علماء الطب العظام، في العصور القديمة.

### ٥٠ الچيولوچيا والمناجم والمحاجر

إن جانبًا كاملاً من معارف قدماء المصريين يظل مجهولاً. إن ما تم الكشف عنه من برديات قد أماطت اللثام عن تمارين في الرياضيات ومؤلفات أدبية ونماذج خطابات وأسفار حكم وكتب في الطب، فضلاً عن أونوماستيكا Onomastica، وهي أسلاف معاجمنا الحديثة، وفي المقابل، لم يصلنا سوى القلة القليلة من المهارات التقنية، ومرد ذلك، على ما يعتقد، أنها لم تكن جزءًا من تعليم الكاتب



ورشة تعدين في العين السخنة هذه الأفران المعدة في هذا المسطح المستطيل، كانت تساعد، من خلال عملية أكسدة، على الحصول على النحاس من خام الملاخيت.

المتدرب، المتمرس في المقام الأول، في فن كتابة الخطابات الرسمية والقيام بمراجعات حسابية. بل يؤسفنا لنفس السبب، غياب المراجع الشاملة الموجزة في البسنتمة ودراسات في العمارة أو طرق تحضير الطعام، وهي عناصر حرصت حضارات أخرى على نقلها إلى من جاء بعدها. ومع ذلك، يمكننا الوقوف على قدر من معارف المصريين في بعض المجالات، وإن لم تُصنع صياغة واضحة كتابةً. ومن أمثلة ذلك، من بين أمثلة أخرى، نذكر الچيولوچيا وهو علم كان أساسيًا على ما يظن، منذ شروق شمس الحضارة المصرية.

# دورة تحديد الأماكن وحصر الموارد

إن ضخامة برامج التشييد المهيبة، فضلاً عن بواذخ طابع النظام الملكى المصرى، ترتب عليها احتياجات مهولة فى المواد الأولية وأحجار البناء والمعادن والأحجار الكريمة، ومن ثم ضرورة تحديد أماكنها فى الصحارى المحيطة بوادى النيل. ولكن للمفارقة، فمصر فقيرة نسبيًا فى المواد الأولية: وعلى سبيل المثال، فمعظم مناطق تعدين النحاس التى تتموقع فى المقام الأول فى الصحراء الشرقية، فيما بين وادى النيل والبحر الأحمر، هى طبقات محدودة إلى حد كبير، ويبدو أن شبه جزيرة سيناء فقط، هى التى كانت تحتوى على مخزون كبير من هذا المعدن. وتأسيسًا على ذلك، كان على المصريين الإلمام بمعارف حقيقية لحصر مجمل الموارد المنجمية التى قد تتاح لهم.

#### التنقيب المنجمى

إن أولى الوثائق، سواء وضعت عليها الأختام أم كانت في المدونات الخاصة، تذكر وجود هيئة متفرغة متخصصة تحديدًا في الكشف عن الموارد المنجمية، والذهب بصفة خاصة. وتضم أشخاصًا تطلق عليهم المصادر اسم سمنتيي وهي كلمة يترجمها علماء المصريات، وفقًا لسياقها بعبارة «منقبين - چيولوچيين». ويصور هؤلاء الأخصائيون في أغلب الأحوال، مسكين في يدهم كيسًا صغيرًا من الجلد، قد يضعون فيه العينات التي قد يجمعونها من الصحراء. ونجهل الأساليب التي كانوا يستخدمونها. والأقرب إلى الصواب، أنها كانت تجريبية إلى أبعد الحدود، وتقوم على ملاحظة الصخور بأكبر قدر من الدقة. ولكن نتائج عملهم، على امتداد عدة قرون، تظل ملموسة، فالقليل من المناجم التي كان في وسعهم استغلالها ظلت بعيدة عن أبحاث الچيولوچيين في العصر الحديث، نظرًا إلى بساطتها، نعرفها الآن بفضل علماء الآثار. بل يبدو أن الكثير من المواقع المنجمية الأقل ثراءً قد الستنزفت منذ الأسرات الأولى. إن نصاً مشهورًا للملك سن أوسرت الأول، محفور في معبد مونتي في بلدة الطود، يشيد إشادة غير مباشرة بنشاط هؤلاء الأشخاص إذ يقول: «وفر صاحب الجلالة [...] لموائد القرابين، الفضة والذهب والنحاس إلبارونز وروائع البلدان المنجمية في هيئة لازورد وفيروز وفي هيئة كل الأحجار الصلاة مجتمعة. كان كل ذلك جميلاً وعلى المعنية والنهب والنحاس أكبر قدر من الوفرة، وأكثر من كل ما عُرف من قبل، في هذه البلاد، والوارد من جزية أبناء الصحراء والمنقبين عن المعادن – النبن يجوبون هذه الأراضي».

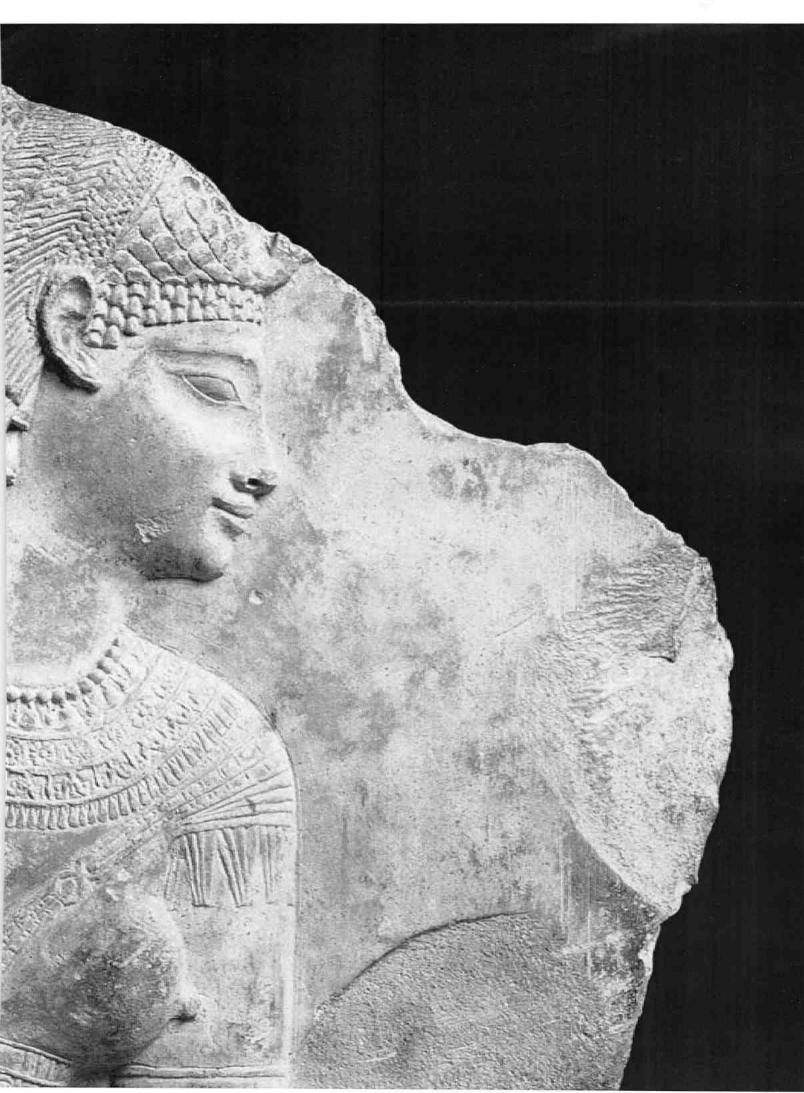
ومن الشواهد الأخرى على هذه المعرفة الثاقبة لمواقع المناجم، وجود تسجيل على بردية لمسار يسمح بالتوجه إلى مناجم الذهب في الصحراء الشرقية، ويعود إلى الدولة الحديثة. هذه الوثيقة التي يحتفظ بها متحف تورينو، تعتبر أحد أول التصاوير لمكان على سطح الأرض، فيما نعلم، على صعيد العالم.

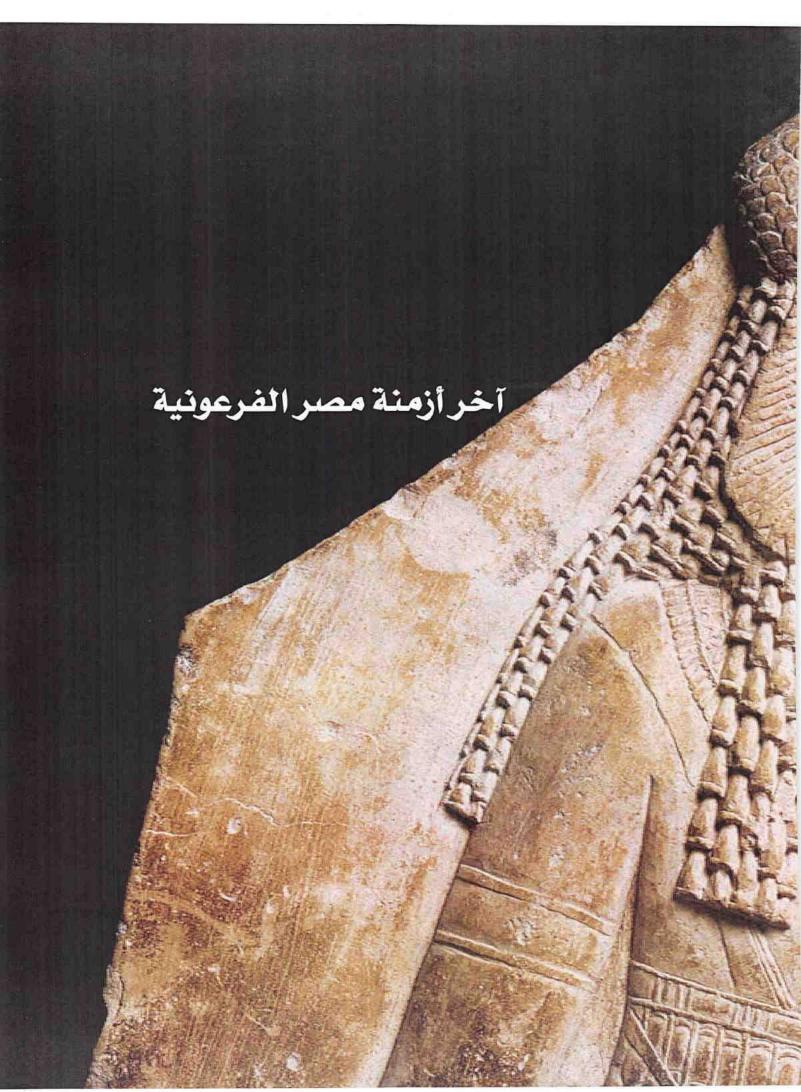
وإذا كانت الطريقة التى نظر بها المصريون إلى المعادن الخام تحيرنا أحيانًا وتربكنا إلى حدٌ ما - إذ يُشبه نص منجم فيروز بمرقد خيار وقع في الأسر! - هكذا - إلا أن بعض ملاحظاتهم تكشف عن رؤية صائبة دقيقة. هكذا فإن تقرير حملة تعود إلى الدولة الوسطى، يكشف عن إدراكهم لمدى هشاشة الفيروز، وأنه قد يفقد بريقه عند تعرضه لفترة طويلة للحرارة أو للشمس. ومن نفس المنطلق، فإن امتلاك ناصبية تقنية تحويل خام النحاس، الذى كان يتم فى أغلب الأحوال فى أماكن الحصول عليه، يبرهن أيضنًا أنهم كانوا يُلمون إلمامًا تجريبيًا بعدد من التفاعلات الكيمائية التى تُسهل هذه العملية.

#### الهوامش:

- ١ تأسست عام ١٦٦٣، وتنصب أعمالها على اللغات القديمة والحديثة وعلم الآثار والتاريخ والمدونات المنقوشة والمسكوكات والنقود. . Dict.
   المترجم).
- ٢ من أجمل نماذج تماثيل الكاتب المصرى المتفرد بجلسته، كاتب المتحف المصرى بالقاهرة، في القاعة ٤٢ من الطابق الأرضى، وهو يفوق
   كاتب متحف اللوڤر، روعةً وجمالاً، وبعينيه اللتين تشعان حياةً وذكاءً، لا سيما عند تسليط الضوء عليهما، حتى أن الأمر يستحق زيارة
   خاصة للمتحف لمشاهدة هذه التحفة الفنية. (المترجم).
  - ٣ راجع فيما بعد: الآداب الرفيعة: الحكم والسبير الذاتية. (المؤلفون).
    - ٤ من اليونانية onomastikos أي «المرتبط بالأسماء». (المترجم).
      - ه papyrus باللاتينية وpapuros باليونانية. (المترجم).
      - ٦ راجع فيما بعد: الحث على الولاء للعاهل الملكي، (المؤلفون).
        - ٧ جمع **حتمور**. (المترجم).
  - ٨ مع مراعاة أن لفظ شمس مذكر في اللغة المصرية القديمة. (المترجم).
    - ٩ راجع فيما سبق: المقدمة: الأسرات. (المؤلفون).
    - ١٠- راجع فيما سبق من هذا الجزء: وحدة الفن والكتابة. (المؤلفون).
- Emile ۱۸۸۱–۱۸۰۱"، قول مأثور، يُنسب إلى الصحفى ورجل السياسة الفرنسى، إميل دى چراردان ۱۸۰۱–۱۸۸۱ (Dict. Robert) Adolphe Thiers ۱۸۷۷–۱۷۹۷). وأحيانًا إلى الصحفى والسياسى والمؤرخ الفرنسى أدولف تيبر ۱۷۹۷–۱۷۹۷). (المترجم).
  - ١٧- لفظ أقره مجمع اللغة العربية: نقطة في السماء فوق رأس المشاهد، المعجم الوسيط، ط٤، ٢٠٠٨، مكتبة الشروق. (المترجم).
    - ١٣- من كلمة Decanus اللاتينية وهي من مشتقات Deka أي عشرة. أي عشر درجات من دائرة البروج. (المترجم)،
    - ١٤ تتالف الدورة الكاملة من الزاوية من ٣٦٠ درجة وتنقسم الدرجة إلى ٦٠ دقيقة وكل دقيقة إلى ٦٠ ثانية. (المترجم)-
      - ٥١ وهي الكوكبة الشمالية، (المترجم)،
      - ١٦- الأخلاط: في الطب القديم: أمزجته الأربعة وهي الصفراء والبلغم والدم والسوداء. (المعجم الوسيط). (المترجم).

		:





# (نى الصفحة المقابلة)

مدرية شاشانق الثاني (بسار أعلى الصفحة) الإله خيري بصفته الشمس المشرق(ة)، يحيط به صلان يحملان تاج مصر العليا الأبيض – حج،

بالمصرية القديمة. وقد يشير هذا الموضوع إلى اسم شماشماتق الأول - «حج خير رع». وربما كان شماشاتق الثاني قد ارتدى حليًا يعود إلى أحد أسلافه.

(من الذهب واللازورد والقاشاني المصري، جادت بها مومياء شاشانق الثاني من تانيس، الأسرة الثانية والعشرون، المتحف المصري بالقاهرة)

وهاء برخارف بيضاوية بارزة (وسط بسار الصفحة)
هذا الوعاء المصنوع من الذهب، صغير الحجم – ٥٥
مليمتراً – ويزدان بطنه بعشرين فصا بيضاويا بارزاً،
ويحمل خرطوشي بسوستس في الجهة اليمنى وفي
الجهة اليسري يحمل خرطوشي حتوت تاوي «عابدة
متحور الإلهية»، «والدة خوتسى الإلهية». والأقرب إلى
الصواب أنه هدية قدمتها والدة بسوستس إلى ابنها،
إن أدوات الأكل الثمينة تشكل جانباً مهماً من المتاع
الجنائزي لمقابر تانيس.

(من الذهب. جهة المنشأ، حجرة دفن پسوسنس في تانيس. الأسرة الحادية والعشرون. المتحف المصرى بالقاهرة).

## قناع پسوسنس الأول الهنائزي (يدين أعلى الصفحة)

(من الذهب واللأزورد وعجينة زجاجية، جادت به مومياؤه في تانيس، الأسرة الحادية والعشرون. المتحف المصرى بالقاهرة).

خَتَاع (٤) أصابع قدم يسوسنس الأول، اليمنى (يسار أسفل المنفحة)

على مقاس أصابع قدم الملك. هدفها حماية وحدة جسده المحنط في تكامله؛ لأن الأطراف هي أكثر الأجزاء عرضة للتلف. كما أن الذهب هو لحم الآلهة، تأكيدًا على طبيعة الملك الإلهية.

(منَّ الذهب، جادت بها مُومياء الملك في تانيس، الأسرة المانية والعشرون، المتحف المصري بالقاهرة) .

# سوار شاشتق الثاني (يمين أسفل الصفحة) ويزدان بعين الصفر حروس، العين «واجت»، وتعنى كمال الجسد ووحدته،

(من الذهب واللازورد والقيشاني المصرى، جادت به مومياء الملك في تانيس، الأسرة الثانية والعشرون. المتحف المصرى بالقاهرة)،

# الملامح المثقافية لمصر فى الألفية الأولى قبل الميلاد

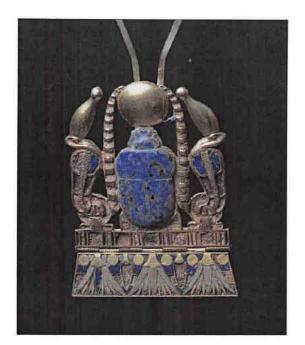
اعتبارًا من الألفية الأولى قبل الميلاد، وقد سبقها إقصاء آخر الرعامسة، عام ١٠٧٠ تقريبًا، كان استقلال مصر السياسى قد انقضى ليصبح في خبر كان؛ فباتت القوى الأجنبية صاحبة القرار في مصيرها وتناوبت سيطرتها مع انتفاضات وطنية نزعت إلى الاستقلال. ومن الأن فصاعدًا، أصبحت الدلتا تقوم بدور عظيم الأهمية لم يعطله التجديد الأثيوبي(١)؛ فقد ولّت مصر وجهها شطر عالم البحر المتوسط. وأخيرًا، ورغم أنها بالغت من أصالة نزعتها إلى الابتكار والإبداع، وأنها حصرت نفسها داخل فكرة «الوطنية» وأخذت قوتها العسكرية في التراجع، فإنها مصر، قد تركت إرثًا ثقافيًا عظيمًا وإن ظل مهملاً وغير مفهوم، في أغلب الأحوال.

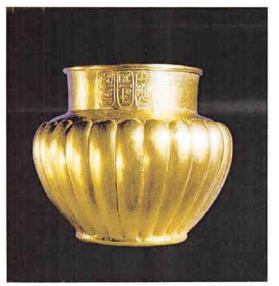
# ۱ • تانیس وکنوزها<sup>(۲)</sup>

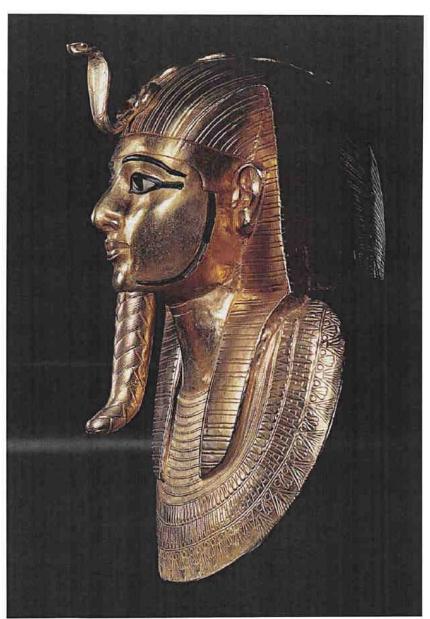
إن مدينة تانيس التى كانت بلدة صغيرة فى عصر الرعامسة، أصبحت عاصمة سمندس، مؤسس الأسرة الحادية والعشرين – عام ١٠٧٠ق.م تقريبًا. وأمكن التحقق من موقعها منذ القرن الثامن عشر، فى تل صان الحجر شمال شرق الدلتا، بمعرفة الأب سيكار Sicard.

# تانيس، طيبة الجديدة

شيدت المدينة في الجانب الأكبر منها بإعادة استخدام عناصر پر رحمسيس، عاصمة الرعامسة القديمة (۲). وفي مطلع الألفية الأولى، اضطرت أسرات تانيس أن تتصالح مع كبير كهنة أمون في الكرنك، الذي كان يفرض سلطته على مصر العليا، كثمر واقع، وهو الوضع الذي سيستمر إلى أن تربع على عرش البلاد زعيم عشيرة ليبية، هو شاشانق الأول - حول ٩٤٥-٢٤ ق.م . - ليؤسس الأسرة الثانية والعشرين، المعروفة اصطلاحاً «بالليبية». وإذا كانت مصر قد أصابها الضعف والوهن على

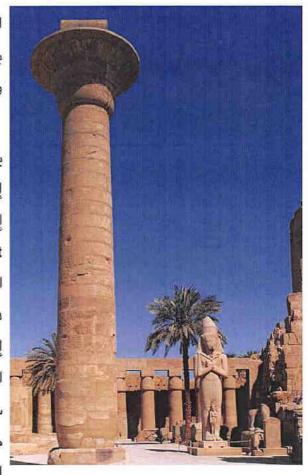












ممر الأساطين الفخم الذى شيده طهرقا،
في الفناء الكبير لعبد أمون في الكرنك
الأسطون الأخير المتبقى من الأساطين العشرة التي
كان يضمها أصلاً، المر الفخم.
(العصر المتأخر، الأسرة الخامسة والعشرون).

الصعيد السياسى، فإن حضارة مطلع الألفية الأولى هذه، ظلت تتألق بأكبر قدر من النضارة، لاحتفاظها بمرجعية عصر الرعامسة العظيم، ولا سيما في مجال فنون المعادن التي شهدت تطوراً بهياً.

وتخلى ملوك تانيس عن اختيار وادى الملوك في طيبة، مكانًا يدفنون فيه. إن إقامة الجبانة الملكية في تانيس، جاء بلا شك تعبيرًا عن إرادة سياسية ترمى إلى التأكيد على دور المدينة كعاصمة، وتحويلها إلى طيبة جديدة. ففي عام ١٩٣٩، قام الأثرى الفرنسي پيير مونتيه Pierre Montet بإجراء الحفائر في هذا الموقع حتى عام ١٩٥١، داخل الحرم الشاسع لمعبد تانيس الكبير، المكرس للإله أمون، فكشف عن دفنات ملوك الأسرتين الحادية والعشرين والثانية والعشرين، بالإضافة إلى بعض عيون المجتمع ووجهائه، وقد ظل معظمها بعيدًا عن انتهاك السلابين والنهابين، فجادت بمجموعة فريدة من المتاع الجنائزي، لا سيما من المواد النفيسة، وإن لم يعرف هذا الكشف الأصداء التي صاحبت اكتشاف مقبرة توت عنخ أمون ولم يذع صيته، بسبب الأحداث السياسية التي هزت أنذاك أورويا(٥).

# فن الصياغة

بينما تعود التوابيت الحجرية في هذه المقابر، بوجه عام، إلى عصور أقدم، وأعيد استخدامها، فإن التوابيت التي تحتضن المومياوات تتميز بثرائها الجدير بالإعجاب، نذكر على سبيل المثال، التابوتين الآدميني الشكل المصنوعين من الفضة للملكين يسوسنس الأول وشاشانق الثاني – وهذا التابوت الأخير برأس صقر. إن القناع الجنائزي الذهبي لمومياء يسوسنس من الروعة بمكان، حتى أنه لا يجد في قناع توت عنخ أمون ما يدعو للحسد (٢). وتشهد القطع والحلي التي عثر عليها، على قدر كبير من امتلاك حرفيي تانيس ملكة صنعتهم. وقد استخدموا تقنية السبك بطرح الشمع (٧)، على غرار قطع البرونز، لصناعة تماثيل صغيرة من الذهب المصمت. كما أن صفائح الذهب أو الفضة تصب أيضًا لطرقها بعد ذلك بأدوات من الحجر أو البرونز، ثم إعادة إحمائها لعدة مرات وصولاً إلى صنع الأشكال

المطلوبة. وفى فن الصباغة، امتلك الصانع المصرى ناصية فن الأحجار الكريمة المحجّزة<sup>(٨)</sup> cloisonné، مع تحديد التجاويف لتركيب الأحجار الملونة كالعقيق الأحمر واللازورد واليشب الأخضر والأحمر والفلسبار. كما استخدمت طريقة الضغط النافر والتزيين بالنقوش بواسطة أدوات من البرونز. كانت ورش الحرفيين تعمل وسط الجهاز الإدارى الملكى وفى معابد المدن. إننا نعلم بوجود لقب «مدير حرفيى الملك» و«مدير مسئولى خزائن وورش أمون ومّوت وخونسى».

### ۲۰ طيبة دالأثيوبية، (الكوشية)

مع غروب شمس القرن الثامن قبل الميلاد، قام ملوك قادمون من الجندل الرابع بفتح مصر، وسيطروا عليها لفترة نصف القرن وحتى عام ٦٦٣ق.م.

### المملكة المصرية السودانية للأسرة الخامسة والعشرين

إن حملات بي عنفي العسكرية، الذي أصبحنا نقرأ اسمه منذ الآن بيي، ظلت بلا غد، فبعد انتصاراته، عاد أدراجه إلى نياتا. وعندما خلفه أخوه شاباكا، ودمر ما تبقى من السلطة الصاوية في الدلتا، أخضع مصر، من أقصاها إلى أدناها. وإذ تُوج شاباكا عام ٧١٣، ملكًا على البلاد، أعْتُبر مؤسس الأسرة الضامسة والعشرين المعروفة اصطلاحًا «بالأثيوبية» ليصبح على رأس مملكة مصرية سودانية تمتد من الجندل الرابع وحتى البحر المتوسط. وتخلى عن السلطة عام ١٠٧ق. الصالح شابتاكا ابن بي عنفي، والذي خلفه أخوه الأصغر طهرقا (١٩٠-١٦٤) قبل أن يتربع على العرش، ابن أخيه تانوت أمون. وبالفعل فقد انتقلت السلطة من أخ إلى أخ، قبل أن تعود إلى ابن الأخ البكر، أي إلى أكبر أفراد الأسرة سنًا بين الذكور. إن أخوات الملوك وعماتهم فقط، يُقمن في مصر، بصفتهن عابدات أمون الإلهيات. وبقيت الأمهات والزوجات في السودان، رغم الدور المرموق الذي قامت به الملكات الأمهات واللواتي لم يُصرون قط في مصر. ولما كانت أصول وملامح ملوك الأسرة الخامسة والعشرين سودانية، فقد توصلوا إلى حل وسط مؤسساتي وإيقونوغرافي، بأن وضعوا على جبينهم صلان تعبيرًا عن ثنائية المملكة - السودان ومصر - وهو ابتكار مشتق من موضوع ثنائية الأرضين، كما أن وضع وقفتهم وملاسهم - وباستثناء حليهم - نموذج مصري لا غبار عليه.

# سلطات طيبة «الأثيوبية» وآلهتها

كانت طيبة موزعة بين عدة سلطات، موازية لسلطة الملوك. فإذ استغل الملوك «الأثيوبيون (الكوشيون)» مؤسسة الزوجات الإلهيات القديمة، في الدولة الحديثة، والتي كانت الملكات أو الأميرات يحملن هذا اللقب وصرن مع مطلع الألفية الأولى عذارى كَرَّسْن أنفسهن للاقتران بالإله أمون دون غيره، أقدم الملوك الأثيوبيون (الكوشيون) بتنصيب أخواتهم، في سلك هذا الكهنوت. وإذ جددوا هذه المؤسسة، أوقفوا امتيازات ملكية لصالح العابدات الإلهيات. فإذ مُنحن الخراطيش



العابدة الإلهية وأمون

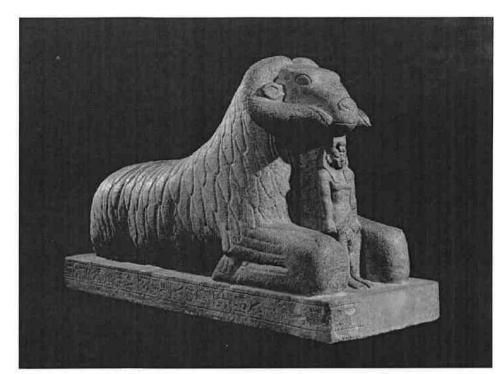
إن بـقــايــا مـقــصــورة «**أوزيــريس** أونوفريس»<sup>(٩)</sup> وهي من الحجر الرملي تضم واجهة مزخرفة. وعلى دعامتًىّ المدخل، تعانق العابدة الإلهية أمون، فتلف ساعديها حول عنقه وتشد بقبضة يدها على معصمه. وهنا، نلاحظ أن أمنيرديس مدثرة في رداء لاصق محبوك يتفجر حياةً من خلال الانحناءة المنتفخة لفخذها الملتصق بفخذ الإله. إن أمون و«زوجته» يقفان بمفردهما، وقد صورًا بنفس القامة، بكتفين ووجهين متساويين في الارتفاع. وريشتا الإله فقط، تتجاوز تجاوزًا واضحًا ريشتَى زوجة الإله. إن أمون يستقبل أمنيرديس التي تتأهب للدخول إلى المعبد. (حجر رملي، الكرنك، حرم معبد أمون الكبير، مقصورة «أوزيريس أونوفريس»، الأسرة الخامسة والعشرون).

والألقاب الملكية صرن يتَمتَعْن بخيرات مادية، فأصبحن على قدم المساواة مع الملك، فشاركنه في إقامة طقوس تأسيس المباني وتكريسها، كما أصبح من حقهن أداء كل طقوس العبادة في حضرة الإله (١٠)؛ كالتعبد للإله، وتكريس القرابين، وشد القوس وتسديد السهام في اتجاه أربعة أهداف تصويب، وتقديم ماعت هبة والعيد—سد. وعادت وظيفة كبير كهنة أمون إلى سابق عهدها، وأصبحت سلطة مونتو إم حات، عمدة المدينة، ذات شأن، عندما تفاهم مع الأشوريين، ثم مع النظام الصاوى والتراضى معهم.

أما عن ألهة طيبة الأثيوبية، فمن خلال تشابك العبادات وتعقيداتها، نستشف ملامحها المصرية. وظل أمون برأس كبش، في جبل برقل، محتفظًا بملمحه الآدمى في طيبة، في صحبة ثالوثه مُوت وخونسو. كما أن مونتو سلفه في طيبة، استعاد، هو ومعه كهنته، مكانته المرموقة. أما أوزيريس، الإله المخلص، الذي «يستجيب للمحزون المكروب» و«سيّد الحياة» في المقاصير الصغيرة القائمة في معبد الكرنك، فقد عرف إعلاءً من شرف مكانته، بالتزامن مع اكتمال الدين يُنوعًا، إبان الألفية الأولى. وإذ اتخذ «الأثيوبيون» لأنفسهم آلهة طيبة، فقد أكدوا أنهم ملوك حقيقيون.

# الفن المصرى: أصالته الإبداعية وحيويته النشطة

كانت سياسة التشييد نشطة في منطقة طيبة وإن كانت متواضعة نسبيًا. ولم يوجد معبد واحد مكتمل ينسب إلى الأثيوبيين. ولكن نلاحظ وجود نماذج معمارية أصيلة. فقد قام الفرعونان شماباكا وطهرقا ببناء أساطين مدخل، في معبدي الأقصر(١١) والكرنك. وفي جهات الكرنك الأربع الأصلية، أقام طهرقا مداخل ذات أساطين تتكون من أربعة صفوف من خمسة أساطين وأحيانا من صفين، ويرتبط كل أسطونين فيما بينهما بجدار منخفض. كما أن بدن أساطين حزمة البردي، غير مستديرة استدارة كاملة، بل لها ثلاث زوايا ناتئة، على غرار أقدم الأساطين من هذا الطراز، كما ابتدعها جسر في سقارة، عام ٢٠٠٠ق.م فاستعاد طهرقا تشييد أساطين حزمة البردي، بسلامة أسلوبها القديم، ولكن مع دمجها في طراز من الإنشاءات، كان من إبداع هذا العصر. وإليه أيضا يعود الفضل في انتشار مقاصير أوزيرية صغيرة، كان موضوع زخارفها الرئيسي هو البعث الذي يجد تعبيرًا له في العيد—سيد. ففي هذا المكان يستعيد الملك والعابدة الإلهية حيوية



نشاطهما. وأخيرًا، فربما يعود اهتمام الملوك «الأثيوبيين» في بناء الأبواب والمدخل إلى الأبواب، إلى الدرس المستفاد من أعمال الهدم التي لحقت بالمباني، قبل أن يستقروا في مصر، وتشهد النقوش والتماثيل على التركة المزدوجة التي أُورثُنا إياها الملوك الأثيوبيون. فنجد من ناحية، صور شخصية تدل على جنس أصحابها، فعدا الصلِّين المثبتين على جبينهم، فلا شيء يميزهم عن الملوك من أبناء مصر. ومن ناحية أخرى فإن صورهم الشخصية تكشف رغمًا عنهم، عن بعض الخصائص من خلال ملامح وجوههم، معبرة عن أصولهم الإفريقية. نذكر العنق العريض واستقامة مؤخرته والجبين الضيق والوجنتين البارزتين والأنف الأَهْبُر وهو ما نكتشفه أيضًا، من خلال ملابسهم وحليهم، فنذكر القلنسوة التي تلتف حول مؤخرة العنق وتحمى الصدغين وغطاء الرأس بعصابته العريضة ودلاياتهم وحليهم، في هيئة رأس كبش أمون. ومع ذلك، فقد سعوا باهتمام ألا يتميزوا، إلا بأقل قدر، مقارنة بأسلافهم. هكذا، فيشير طهرقا إلى سلفه سن أوسرت الثالث. إن لاهوت منف الذي دُوّن في عهد شاباكا قد تعود نسخته الأصلية إلى الأسرة السادسة. ومتون الأهرام التي قام بصياغتها ملوك الأسرتين الخامسة والسادسة، لتصاحبهم في العالم الآخر، أعيد نقشها في مقابر العابدات الإلهيات في مدينة هابو. أما عن قائمة ألقابهم، فإذا استثنينا



ابن طهرقا ملك مصر - راكعًا والصل على جبينه وبعل إله مدينة صور واقفًا، يمسك بهما الملك الأشوري مربوطين بحلقة تخترق أنفهما. ففي العام ١٧٧، استولى الملك العظيم على مدينة «طارقو (هكذا)، ملك مصر وأثيوبيا»: «ثم على مدينته الملكية منف، في ظرف نصف يوم، بواسطة مختلف الوسائل الهجومية [...] وضرَبتُ الحصار من حولها واستوليت عليها واكتسحتها ودمرتها [...] إن زوجته الملكية وأبقاره [...] وابنه [...] استوليت عليها وأبقاره [...] استوليت عليها وأبقاره [...] استوليت عليها وأبقاره [...] استوليت عليها وأبقاره وبياده

[نقش، لوح من الجرانيت جادت به سنچرلى فى تركيا، القرن السابع ق.م، متحف الشرق الأدنى، برلين].

جاعت من ثقافات أجنبية.

# تمثال عملاق للإله أمون في هيئة كبش يحمى الملك طهرقا (يمين أعلى الصفحة)

كان طهرقا، ملك نياتا، آخر ملوك الأسرة الخامسة والعشرين النوبية، الكبار.

(جرانيت أسود. العصر المتأخر، الأسرة الخامسة والعشرون. المتحف البريطاني، لندن).



### خادمات يَسْتخرجن عطر الزنبق

الأسلوب الجامد وهيئة الأشخاص، تذكرنا بنقوش الدولة القديمة، ولكن ينبغى ملاحظة أن ملامح الوجه قد اكتسبت طابعًا فرديًا، بالإضافة إلى إبراز الجانب التشريحي للجسد وهو من سمات العصر المتأخر وحتى العصر البطلمي.

(نقش، من الحجر الجيرى، ٢٧سم في ٢٩سم بمتحف اللوڤر، ياريس).

الاسم الشخصى الكوشى، فقد صيغت عناصرها الأخرى صياغة مصرية، سواء كانت أصيلة أو منقولة عن القائمة التقليدية. ومع الملوك الأثيوبيين، هبّت من الجنوب ريح تجديدية. وأسوة بما يحدث فى كل نهضة، نلاحظ فى بداية الأمر، مرحلة تسعى إلى العودة إلى الماضى، تعقبها مرحلة تبحث عن حلول جديدة. وبعدهم، اجتاحت مؤثرات البحر المتوسط الدلتا؛ فتجمد التجديد فى حدود المبادئ الصاوية المتعارف عليها، قبل أن يتراجع أمام رشاقة وسلاسة أخلافهم فى الإسكندرية. وفى مملكة الجنوب، فى نياتا ثم فى مروى، فإن أعمق أعماق حيوية القوام الإفريقى، أخذ يتحرر أكثر فأكثر من القواعد والنواميس المصرية. فمن الأن ستنكشف صورة الفراعنة «السود» كما صاغوها عن أنفسهم، وليس الصورة التى رأها الآخرون عنهم وصاغوها.

#### ٠٠ النهضة الصاوية

عندما اجتاح الأشوريون مصر عام ١٦٤قم، ودفعوا الملوك الكوشيين إلى الجنوب، تحالف أمراء سايس(١٠) – في الدلتا – الذين سبق لهم أن قاوموا الغزو الأثيوبي، تحالفوا مع الوافدين الجدد وخضعوا لهم. وفيما بعد، استغل الملك الصاوي يسمتك الأول الصعوبات التي كان يتعرض لها الأشوريون في الشرق، ليفرض سلطته على مجمل أرض مصر واكتساب قدر كبير من الحكم الذاتي في التعامل مع أشوريانيال. كما ظل أخلافه يستفيدون من المواجهات التي احتدمت بين الأشوريين وأبناء بابل، ليحتفظوا بما استعادوه من استقلال، بالاعتماد تحديداً على المرتزقة الإغريق.

## استعادة الأساليب المتيقة وأكير النصوص القديمة

كثف الملوك الصاويون رجوعهم إلى الماضى وهى النزعة التى استهلها الليبيون و«الأثيوبيون». وفى سايس المدينة التى المحدروا منها، وأغدق عليها واسع النعم والمنن، وإن ظلت منف عاصمة البلاد الفعلية، كان المعبد الكبير المكرس للإلهة نيت فى سايس، قد فاق معبد أمون فى الكرنك، منزلة وهيبة. إن «بيت الحياة» التابع المعبد اشتهر بعلومه الطبية. وإذا لم يبق سوى القلة القليلة من الأطلال الأثرية فى سايس، فإن التقليد المتواتر يؤكد تأثير ما اكتسبته من ثقافة وما احتفظت به من أهمية مرموقة، تأثيره فيما بعد فى العالم اليوناني وفى الشرق.

لقد انخرط الكهنة والحرفيون في «عملية إحياء» للأشكال القديمة في الفن وفي تحقيق أكبر نصوص الماضي الدينية والجنائزية. فإلى هذا العصر يعود الاتجاه إلى استرجاع متون الأهرام ومتون التوابيت القديمة، وتدوينها على توابيت عيون المجتمع ووجهائه المدفونين في سقارة وفي طيبة. كما انكب المصريون يحققون تعويذات كتاب الموتى الذي اكتسب شكله النهائي.

وفى بعض الأحوال، يقلد فن النقش أسلوب الدولة القديمة تقليدًا، يصل إلى حد كبير من الكمال، حتى يصبح من الصعوبة بمكان تحديد تاريخ بعض الكِسنَف التي عُثر عليها بعيدًا عن إطارها الطبيعي. هكذا عادت مقابر عيون مجتمع طبية وسقارة ووجهائه، إلى الأخذ بزخارف مصاطب الأسرة الخامسة.

# حيوية فنية متجددة

كان هذا الاهتمام بعصور الماضى المهيبة، يرمى إلى التأكيد على قوة، أمكن استعادتها وتواسها مع الزمن الحاضر. إنه يقترن بانتقائية تستمد عناصرها من الدول القديمة والوسطى والحديثة، وقد نجدها في فن نحت التماثيل في عمل فني واحد، على سبيل المثال، في أشكال تستمد تفاصيلها من هذه العصور الثلاثة. ولكن نلاحظ أيضًا، في بداية هذا العصر، حيوية جديدة عند التعبير عن واقعية الصور الشخصية وفي التحليل التشريحي لعظام الرؤوس، مقترنًا بامتلاك ناصية التشكيل امتلاكًا تامًا، مع تجسيد ملامح الوجه وبشرته. وإذا كانت هذه العوامل قد خففت من تأثيرها، في بحر هذه الفترة

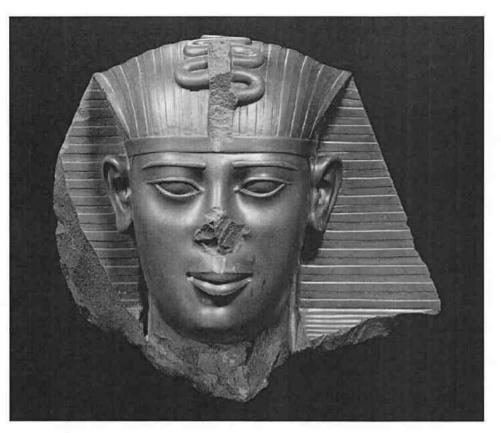


#### الإلهة القطة دباستت

تأكد وجود الإلهة **باستت** منذ زمن موغل في القدم. وإذ كانت تصور في البداية في هيئة أسدة، فإنها تمثل الجانب الهادئ من سخمت المرعبة، وإبان العصر المتأخر، كانت عبادتها عبادة شعبية وأصبح معبدها في بوباستس، المدينة التي كان ينحدر منها ملوك الأسرة الثانية والعشرين، أحد أهم المعابد الرئيسية في مصر. كانت باستت محاطة أنذاك، بكل الإجلال والتوقير بصفتها إلهة الخصوبة. وإبان عيدها كان الحجاج، رجالاً ونساءً، يتوافدون على المعبد، من كل حدب وصوب في مصر وبلغ عدد الحضور - على حد قول هيرودوت -٧٠٠٠٠٠ حاج. كانت مناسبة يُحتفل بها وسط كل مظاهر الابتهاج والفرح العام وتناول كميات كبيرة من النبيذ.

رمن البرونز، جادت سقارة بهذا التمثال. الارتفاع ٤٢ سم. عصر **پسمتك** الأول، الأسرة السادسة والعشرون، المتحف البريطاني، لندن).

# رأس الملك أمازيس(١٢) (على اليسار) (حجر رمادى. العصر المتأخر. الأسرة السادسة والعشرون، المتحف المصرى، برلين).



للعودة إلى الوجوه الأكثر مثالية، البشوشة والمبتسمة، مسترشدة بنماذج الرعامسة، فقد طبعت واقعية الصور الشخصية العصور اللاحقة بطابع من الجمال الأخّاذ.

وابتكر تدين هذا الزمن إيقونوغرافيا جديدة كالتماثيل الشافية (١٤). ولكنه عبر عن نفسه، على نحو خاص، في صناعة عدد لا حصر له من التمائم الحامية، وكانت في أغلب الأحوال من القاشاني الأخضر أو الأزرق. كما وجدت مصر العصر الصاوى ضالتها في ابتكارات على أكبر قدر من الإتقان في مجال فن المعادن كزنجار «البرونز الأسود» والتكفيت. وكثرت أعداد التماثيل والتماثيل الصغيرة البرونزية التي تصور مختلف الآلهة، لتوضع كقطع نذرية في المعابد أو لاستخدامها في العبادات الخاصة، وكانت إنتاجًا بالجملة أو في هيئة نماذج، صنعته على أكبر قدر من الكمال، تعبيرًا عن امتلاك صانعي البرونز ناصية حرفتهم وإجادتها إجادة تامة.

### ٤٠ تبادل الثقافات في مصر الفارسية

وفى المقام الأول، تتخذ الثقافة في مصر، في زمن السيطرة الفارسية شكل التعدد اللغوي.

## القضية الإشكالية

التعدد اللغوى ليس ظاهرة جديدة، إذ علينا أن نشير إلى لويحات العمارية المدونة بالخط المسماري في عصر الأسرة الثامنة عشرة - حول ١٥٤٠-١٢٩٠ق.م، عندما كان أمراء «المدن الدولة» ينشدون مساعدة مصر. أو إلى الملاحظات التي وردت في نشيد أتون، عن موقع اللسان في الفم ومكانه، لتفسير تنوع اللغات في عهد أخناتون، أو أيضاً إلى نُسختَى المعاهدة المصرية الحيثية بلغتين مختلفتين، في أعقاب معركة قادش في عهد رهمسيس الثاني. ولكن عرفت مصر هذا التعدد اللغوي، على نحو خاص، في عصر الأسرة السابعة والعشرين الفارسية، ٥٢٥–٤٠٤ق.م، والتأكيد على أن الملك العظيم، كان يتحدث عدة لغات. وقد انفتح وادى النيل للمؤثرات الأجنبية بدءًا من الفراعنة الصاويين، في زمن الأسرة السادسة والعشرين. كانت حاميات يعود أصول أفرادها إلى سوريا وفلسطين، قد استقرت عند الحدود الجنوبية، قبل قدوم شمبيز. كما ثلاحظ وجود جنود وتجار جاءوا من مستعمرة كاريا اليونانية. في أسيا الصغرى، ومن إيونيا lonie المنطقة الساحلية الوسطى من أسيا الصغرى ومن فينقيا، ليستقروا في الدلتا. وفي أبو سمبل، تشير مدونة يونانية تعود إلى ٩٩١ ق.م إلى مجموعة مجندين أجانب، أطلق عليهم اسم «أولئك الذين يتحدثون لغة أخرى» وكانوا يخدمون في جيش يسمتك الثاني.

إنها نهاية الفرضية التي تتحدث عن مصر الثابتة التي لا تتبدل وتشكل فضاءً مغلقًا على ذاته. هكذا واجهت مصر وضعًا جديدًا. فبعد أن هُزمت تحولت إلى ساتراها، أي إلى أحد أقاليم الإمبراطورية الفارسية. وإن كان الفرس قد احترموا الثقافة المصرية، فإن سلطتهم لتصبح سلطة حقيقية، كان عليها مع ذلك أن تجد تعبيرًا لها بالنص والصورة.



تمثال الملك وداريوس، في مدينة وسوس، **داريوس**، مرتبيًا على الطريقة الفارسية، رداءً طويلاً يصل إلى كعبيه، مسلحًا وممسكًا زهرة، ويستند إلى دعامة ظهر، منتصبًا في وقفة تتأهب، كما هو واضح، للسير، وقائما فوق قاعدة مزخرفة على الطريقة المصرية. وتحت قدمًى ْ الملك، زخرفت واجهات القاعدة الرأسية الأربع. وتزدان الواجهتان الأمامية والظفية بموضوع « السماتاوي» المزدوج تحقيقًا لوحدة الكون. في حين يفطى الواجهتين الجانبيتين، حصرً بمقاطعات الإمبراطورية، وقد دُوِّن كل اسم من أسمائها داخل ترس تعلوه صورة للشعوب المهزومة، وفي حين تُظهر الصور المسرية الأسرى راكعين ومكبلين داخل أشكال بيضاوية مُسنَنة، يصورهم الفرس رافعين أبديهم إلى أعلى فوق جبينهم، ليحملوا سطح الأرض التي يدهسها **داريوس** بقدميه. (متحف طهران)

# الأثار الملكية

إن تمثال داريوس المنحوت في كتلة أحادية من حجر مصر - بخن بالمصرية القديمة - والذي تم الكشف عنه في مدينة سوس الإيرانية حاليًا، عام ١٩٧٢، هو أول نموذج لتمثال ملكي فارسى واقفًا بكامل قامته. إنه تصور شكلي لهذه القطعة الفنية، والوضع الأمامي لجسد الملك ونوعية حفر النصوص المصرية، يشيران إلى أن التمثال المبتكر، من حيث تصميمه، نفذه مصورون مصريون وليسوا مقلدين فارسيين. وقد نقشت مدونات على رداء الملك. فعلى الثنايا الأربع اليسرى، نقرأ مجموعة لقبي داريوس الفرعونية: «الصورة الحية (للإله) رع»، «الذي اصطفاه أتوم، رب مليوپوليس»، وتناظرهما مدونة مسمارية ثلاثية اللغة، بالفارسية القديمة وباللغتين العيلامية والآكدية: «هذا التمثال من الحجر، أمر داريوس الملك، بنحته في مصر، حتى يعرف كل من سيراه في المستقبل، أن الفارسيّ يُمسك بمصر. أنا داريوس، ملك الملوك، ملك البلاد، ابن فيشتاسيا، الأخميني». وإذ تكتسى هذه الوثيقة بطابع عصرى لا يقبل الجدل «فقد صيغت»، على حد قول «پيير بريان» Pierre Briant، «على ازدواج المعنى وتعلن دلالات متناقضة». فأيًا كانت الإشارة إلى ألهة مصر، تظل السلطة فارسية ويظل داريوس سيد البلاد. إن صورة الملك الفارسي داهسًا بقدميه الشعوب التي أخضعها، والمدونة الثلاثية اللغة بل والمدونة الهيروغليفية، تُبلغنا جميعها رسالة متسقة ومترابطة: إن تنوع الشعوب ينصهر في الوحدة السياسية. فتستند الوثيقة على التبادل بين الثقافتين.

يوفر تمثال داريوس بعض أوجه الشبه مع الألواح الحجرية المدونة بلغات أربع التى أقيمت في عهده، على امتداد القناة التى كانت تربط نهر النيل بالبحر الأحمر. إن وجهى الألواح، الأول بالمصرية والآخر بالخط المسماري وبلغات ثلاث، ينقلان الرؤيتين المصرية والفارسية للقطع الأثرية. وعلى وجه اللوح الحجري المدون بالكتابة الهيروغليفية، فإن علامة السما تاوي إلى جانب خرطوش داريوس وسط نَهْرَى نيل، تعلو نفس الشعوب الأربعة والعشرين الواردة على قاعدة التمثال، وإن كانت تقدم التحية على الطريقة المصرية وتتعبد للملك، فإن التفاصيل العرقية أقل وضوحًا، مقارنة بما ورد على قاعدة التمثال، في حين يوضح الصف



لوح شلوقة(١٥٠) الحجرى، الواجهة المدونة بالخط المسمارى (نقلاً عن J. Menant)



لوح تل المسخوطة الحجرى. الواجهة المدونة بالخط الهيروغليفي (G.Posener (نقلاً عن

الأدنى من النص، وجهة النظر المصرية: إن داريوس المولود من نيت – وليس من رع ببعده الأكثر عالمية – يتعرف على مسار القناة ليشقها من جديد. أما الواجهة المدونة بالخط المسمارى وبلغات ثلاث، فهى شبيهة شبها شكليًا، وإن اختلفت ثقافيًا ولغويًا. وفى الجزء المقوس فى أعلى اللوح، فإن صورتين ملكيتين أخمينيتين ترفعان يدهما فوق خرطوش للملك داريوس. إنهما تعلوان نصبًا بلغات ثلاث يشير إلى شق القناة: «كانت السفن تتجه من مصر إلى بلاد فارس، حسبما يحلو للري». ويشير إلى وضع الفارس المحتلّ: «أنا فارسي، لقد أخضعت مصر انطلاقًا من بلاد فارس». وكل شيء يحدث، كما لو كان نفس الفريق المختلط قد أعد زخارف التمثال واللوحين الحجريين.

### محفوظات إلفنتين

يوفّر ملف الساتراپ فيرانداتس معلومات عن الجهاز الإدارى الفارسى. ويضم خطابين بالخط الديموطيقى – وهى كتابة مختصرة ظهرت فى العصر المتأخر. الخطاب الأول مرسل من كهنة خنوم فى إلفنتين إلى الساتراپ، لإحاطته علماً باسم رئيسهم الإدارى الجديد، والآخر مرسل من الساتراپ إلى الكهنة ليخبرهم بأن الترشيح لهذا المنصب يحتاج إلى إخضاعه للتقصى قبل اعتماده. وينطوى رد الساتراپ على خصائص فى تركيب اللغة وصياغات غير معروفة فى الديموطيقية، وهو ما يفترض أن النص مترجم عن أصل باللغة الآرامية، اللغة الرسمية للسلطة الفارسية فى مصر وكانت الإجراءات تتم على النحو التالى: إذ يطلّع أحد الموظفين على خطاب الكهنة، ويستخلص منه مضمونه لعرضه على الساتراپ الذى يرد شخصيًا (فى العام الثلاثين من حكم داريوس): واسم المترجم المصرى معروف لأنه مذكور، إنه بيغثونيت. وإن كانت الآرامية هى اللغة الرسمية لكبار الإداريين الفرس، فقد ظلت الديموطيقية تحتل الصدارة، حيث كان المصريون يشكلون غالبية الجهاز الإدارى المركزي.

ومن الضرورى أن يكون حكمنا على طبيعة حكم داريوس لمصر حكمًا فطنًا حصيفًا، ولا ريب أنه أمكن الحفاظ على الاستمرارية الفرعونية، ولا سيما بفضل أبناء الأرستوقراطية المصرية، فنذكر منهم تحديدًا واج حررسن (٢٦) الذى وضع قائمة ألقاب قمبيز، ولفت انتباهه إلى ضرورة مراعاة الأرثوذكسية الدينية وحث داريوس على صيانة المعابد و«بيوت الحياة»، كمكان لإنتاج الثقافة المصرية، ولكن في وضع من التسلط والهيمنة، وإذ كانت أفاق الملك الفارسي تعمل على الاندماج في الفرعون والتوحد معه، فإنها تجاوزت حدود وادى النيل.

### ه، مصروالبحر الأحمر

حدث منذ نهاية الأسرة السادسة - ٢٢٠٠ق.م تقريبًا - أن قتل البدو أحد الوجهاء وفريقه عند شواطئ البحر الأحمر، بينما كانوا يشيدون سفينةً للسفر إلى بلاد پونت عند السواحل الإفريقية من البحر الأحمر، وهي المورد التقليدي للبخور

#### الرحلة البحرية إلى إفريقيا

"إنى أنظر بإعجاب إلى الذين قسموا العالم إلى ليبيا وأسيا وأوروبا [...] أما بشأن ليبيا، [...] فما نعرفه عنها يبرهن أنها محاطة بالبحر [...] وفيما نعلم فإن تيكوس، ملك مصر، كان أول من برهن على ذلك. فبعد أن توقف عن حفر القناة التي تربط النيل بالخليج العربي، أرسل رجالاً من فينقيا على متن سفن، وأوصاهم بأن يقوموا عند عودتهم بالدخول عابرين أساطين هيراكليس في البحر الشمالي [...] حتى أنهم بعد انقضاء عامين تجاوزوا [...] أساطين هيراكليس ووصلوا إلى مصر، كانوا يروون [...] أنهم بينما كانوا يبحرون عند ليبيا، كانت الشمس على يمينهم» (هيرودوت ٤٣٤٤-٤٣).

والتوابل. وفي زمن الدولة الوسطى، فإن سفنًا صُممت في هيئة قطع مفككة في ترسانات كوپتوس البحرية، قد أرسلت عن طريق وادى الحمامات إلى وادى جواسيس، ليتم تجميعها بعد ذلك. وقد استخدم هذا الوادى الأخير، كميناء للإبحار في اتجاه بلاد پونت. وتعددت المعطيات الخاصة بالبحر الأحمر إبان الألفية الأولى ق.م. ولما كان البحر الأحمر امتدادًا للمحيط الهندى، فإنه ينفتح عن طريق باب المندب على العالمين الإفريقي والهندى. وإذا ظلت الكشوف الأثرية ضعيفة، فإن الشروح التاريخية لعلماء الجغرافيا وللمؤرخين والتجار الإغريق واللاتين، توفر لنا تفاصيل عن النشاط البحرى على ضفاف بحر إريتريا.

# الملاحة في البحر الأحمر

عُرف عن هذا البحر صعوبة الملاحة في أعاليه وبمحاذاة شواطئه. ويفرض نظام هبوب الرياح ملاحة فصلية في أعالى البحار. وبالفعل، فإن رياح الشمال السائدة صيفًا، تواجهها رياح الشمال والجنوب بقية السنة عند خط عرض السودان، وأخيرًا فإن الرياح المستعرضة تعيق الاقتراب من الشواطئ. أما الإبحار بمحاذاة السواحل، فكان محفوفًا بالمخاطر بسبب الحواجز الصخرية التي تغطى البحر وانعكاس ضوء الشمس الذي يحول دون تجنبها. ولا يمكن الرسو إلا في خلجان كبيرة محمية وعلى ضوء شمس مرتفعة في السماء وخلف المرء. كانت الملاحة من نصيب الساكنين عند ضفاف المسطحات المائية وما يتمتعون به من خبرة ومعارف.

وعلى حد قول هيرودوت الذي يتحدث عن إقامة منشآت بحرية في الخليج العربي - أي خليج السويس - فإن تكاو الثاني (٦١٠-٥٩٥) هو الذي أنشأ أسطولاً



صورة شخصية للملك «نكاو» الثاني (من البرونز)

حربيًا في البحر الأحمر: «فعندما انتهى من شق القناة تحول نيكوس Nécos (هكذا في الأصل) إلى الحمارت العسكرية. فأمر ببناء سفن ذات ثلاثة صفوف من المجاديف، خصصت بعضها للبحر الشمالي والأخرى في الخليج العربي لتتجه إلى بحر إيرتيريا، وما زالت عنابرها مرئية بكل وضوح». وتذكر النصوص المصرية «سفن بيبلوس» ويذكر هيرودوت «سفنا ذات ثلاثة صفوف من المجاديف» وهي سفن طويلة يصعب التحكم فيها في المعرات المؤدية إلى الخلجان المحمية. ولا شك، أنه ينبغي فهم المصطلح المصرى بمدلوله الملتبس، غير الواضح، في حين ربما كانت عبارة السفينة ذات الصفوف الثلاثة من المجاديف، ترجمة صاغها هيرودوت صياغة شوهت المعنى الأصلى، هل ينبغي، كما فعل هيرودوت، أن نقرن إنشاء هذا المحلول بقيام نكاو بشق القناة التي تربط النيل بالبحر الأحمر، وإن تم التخلي عنها جزئيا؟ تُرى لماذا وجود أسطول حربي في البحر الأحمر، في حين كانت مصر محمية من كل غزو بحرى من جهة الشرق، فلم تحدث قط أية حملة عسكرية أشورية في البحر الأحمر، في حين كانت مصر محمية من كل غزو بحرى من جهة الشرق، فلم تحدث قط أية حملة عسكرية أشورية أو بابلية حديثة، كما أن ممالك جنوب الجزيرة العربية كانت من القوافل الرحل، بلا تطلعات بحرية؟ وأخيرا، فكيف بنيت هذه السفن مع الافتقار إلى الموارد المحلية أو إلى إشارات إلى الإمداد بالأخشاب الضرورية لهياكل هذه السفن عند سواحل البحر الأحمر؟ عن هذه التساؤلات، يظل علم الآثار صامتًا إلى حدٌ ما.

#### نكاق الثاني واليصر الأحمر

كان الملك الصاوى، صاحب المشاريع الدولية الكبيرة، فقد أمر بحارة فينقيين بالقيام بالرحلة البحرية الإفريقية، وعلى حدّ قول هيرودوت، أمرهم نكاف بالطواف بحراً حول إفريقيا عن طريق البحر الجنوبي – أى المحيط الهندى – مع العودة عن طريق أعمدة هرقل – أى مضيق جبل طارق – فى البحر الشمالى أى البحر المتوسط، ويصعب التشكيك فى حقيقة أن الرحلة استفرقت ثلاث سنوات، حيث لاحظ البحارة «أن الشمس كانت على يمينهم»، عند شروقها، وهو أمر مفهوم إذا عرفنا أنهم كانوا قد تجاوزوا رأس الرجاء الصالح. وتندرج هذه الرحلة فى إطار التساؤل عن حدود العالم المعروف وعن شكل كبرى المجموعات الجغرافية، ويعتبر هذا العمل الباهر الاستثنائي، الفصل الأول من اكتشاف العالم عن طريق الرحلات البحرية.

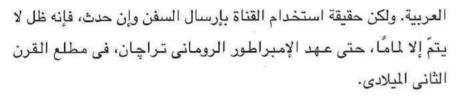
ونذكر نشاطًا آخر كشاهد على النظرة الصاوية الشاملة، ألا وهو شق قناة تربط البحر الأبيض بالمحيط الهندى، عن طريق نهر النيل. وإذ بدأ نكاو الثانى العمل في الوصلة البحرية، فإنه أوقفها خوفًا من العمل «لصالح الهمج البرابرة»، إذ استشرف المصريون أن التجار الأجانب سيجنون ثمار هذا المشروع. وقد أكمله الفارسي داريوس الأول، فسلكت الوصلة نهر النيل حتى وادى الطميلات، الفرع القديم لنهر النيل وصولاً إلى بحيرة التمساح، ومن هنا إلى البحيرات المرقة ثم إلى خليج السويس، لقد فرضت هذه السلسلة من المنخفضات مسار القناة، ولكن ظلت هذه المشاريع العملاقة بلا مستقبل.

## داريوس الأول والبحر الأحمر

واستكمل داريوس شق القناة، وأقام ألواحًا حجرية احتفالاً بانتهاء الأعمال وقيام سفنه بالدوران حول الجزيرة

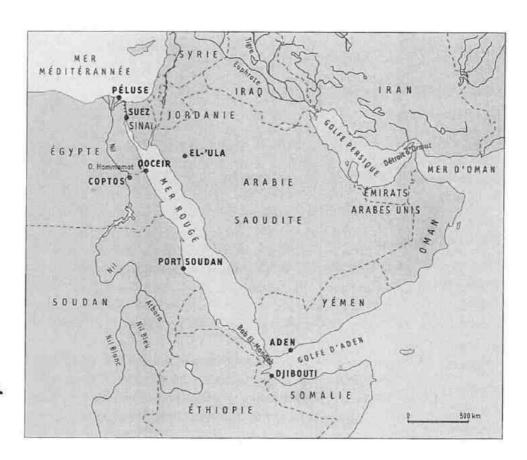
#### بيان المريطة

Mer Mediterranée	البحر المتوسط		
Golfe de Suez	خليج السويس		
Delta	الدلتا		
Ouadi Taumilat	وادى الطميلات		
Ouadi Natroun	وادى النطرون		
Lac Moeris	بحيرة مويريس (قارون)		
Lac Timsah	بحيرة التمساح		
Lacs Amers	البحيرات المرة		
Peluse	پلوزيوم		
Tell el-Maskhouta	تل المسخوطة		
Pithom	پیثوم		
Héliopolis	هليوپوليس		
Le Caire	القاهرة		
Alexandrie	الإسكندرية		



ولكن لماذا شق قناة، من النيل إلى البحر الأحمر؟ لا يبدو أن الهدف كان الوصول إلى بلاد فارس بسفن محملة بعوائد الجزية من خلال الدوران حول الشواطئ الجنوبية للجزيرة العربية، إذ لم توجد ملاحة منتظمة بين البحر الأحمر والخليج الفارسي. كما لم تكن هناك أسباب عسكرية. تُرى ضد من قد تتصدى هذه القوات؟ أيكون الدافع إلى ذلك. على ما يظن، السيطرة الرمزية على أفضية افتراضية إلى هذا الحد أو ذاك، إذ تسجل ألواح القناة الحجرية قائمة الشعوب الخاضعة للملك داريوس، على غرار ما دُون على تمثاله، عند باب قصر مدينة سوس؟ فربما كان الدافع تجاريًا، وما يحملنا على هذا الافتراض، «هو التوسع الملحوظ لأعمال التبادل في منطقة تل المسخوطة - پيثوم في شرق الدلتا - على امتداد القرن الخاصس»، حيث تكثر المواد الأثرية الفينقية.





غريطة معاصرة لسواحل البحر الأحمر والخليج الفارسي

# البحر الأحمر والبخور

أكانت تجارة البخور مع جنوب الجزيرة العربية تجارة قوافل فحسب؟ وتروى مصادر نصوص القرن الرابع ق.م، مغامرة الإغريق بقيادة أناكسيكرات، المستكشف المكلف من قبل الإسكندر، عندما نزلوا إلى شاطئ مملكة سبأ فى جنوب شبه الجزيرة العربية واستولوا على ما فى حوزتها من مر. إنها إغارة قادمة من البحر، أكثر منها تجارة بحرية. فقد عرف البحر الأحمر حركة تجارة البخور، بعيدًا عن القاطنين عند سواحله، سواء كانوا من أبناء مملكة سبأ أو من المصريين.

وفى شمال غرب شبه الجزيرة العربية، كانت مملكة العلاديدان، المذكورة فى الكتاب المقدس المسيحى وفى المدونات، مرتبطة بالمنتجات الإفريقية: كالعاج والأبنوس، اللذين لا يمكن أن ينقلا إلا عن طريق البحر من الشاطئ الآخر الإفريقى من البحر الأحمر. تُرى أكانت بلاد فارس التى كان يرسل إليها داريوس سفنه، هى شمال غرب شبه الجزيرة العربية، وكان الوصول إليها من خلال الإبحار المباشر، إذ لم يثبت فى الوقت الراهن، أن وسيلة انتقال برية بين مصر والسعودية، كانت قائمة؟

# بيان الخريطة

Mer Méditerranée			البحر المتوسط
Mer Rouge			البحر الأحمر
Mer d'Oman			بحر عمان
Bab El-Mandeb			باب المندب
Golfe d'Aden		*	خليج عدن
Golfe Persique			الخليج الفارسي
Détroit d'Ormouz			۔ مضیق هرمز
Nif			المثيل
Euphrate			المفرات
Tigre			دجلة
Atbara			عطبرة
Nil Bleu			النيل الأزرق
Nil Blanc			النيل الأبيض
Egypte			مصر
Soudan			السودان
Ethiopie			أثيوبيا
Somalie			الصومال
Arabie Saoudite			العربية السعودية
Jorđanie			الأردن
Irak			المعراق
Syrie			سوريا
Iran			 إيران
Emirats Arabes Uni	is		الإمارات العربية المتحدة
Yemen			الِيُّونَ
Oman			عُمان
Sinaï			- <b>لني</b> نس
O. Hammamat	وادي الحسمسامات	Péluse	بـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Coptos	- ب <u>کوپ ت</u> وس	Suez	الــــــــويس
Qoceir	القصير	. El <sup>€</sup> Ula	الـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

Aden



#### ٢٠ مصروالكتاب المقدس المسيحي

تحتل مصر فى تقليد الكتاب المقدس المتواتر، مكانة مركزية، إذ يصور الخروج باعتباره الحدث المؤسس للعهد الذى ربط الله بشعبه(١٧).

# التقليد الشفهى المتواتر وندرة المصادر

إذ دوّنت روايات الكتاب المقدس اعتبارًا من الألف الأول قبل الميلاد، عندما دخلت إسرائيل التاريخ مع تأسيس مملكتَى وسرائيل ويهوذا – في القرن التاسع قبل الميلاد، فقد دمجت هذه الروايات التقليد الشفهي المتواتر لتاريخ الشعب العبري (١٨). وإذا كان في وسعنا، اعتبارًا من هذه اللحظة أن نعقد مقارنة ومقابلة بين مصادر الكتاب المقدس وبين المصادر المصرية، فإن الوثائق المصرية تظل صامتة صمتًا مطبقًا فيما

يتعلق بالتقليد المتواتر السابق. فلا جدوى من البحث فى هذه الوثائق عن إحالات مرجعية محددة توضح قصة سيدنا يوسف وإقامة العبرانيين فى مصر (سفر التكوين، الإصحاحات من ٣٧ إلى ٥٠) أو الشخصيات المذكورة فى سفر الخروج، بعيدًا عن السياق العام الذى يؤطرها. إن اسم إسرائيل، للدلالة هنا على قبيلة صعبة المراس تعيش فى منطقة خاضعة لمصر، ذكر على لوح حجرى للملك مر إن بتاح – عامَى ٤٢٢٤–١٢٠٤ق.م تقريبًا – يدفعنا إلى تحديد زمن الخروج فى الفترة الأخيرة من عهد رعمسيس الثانى. وقد أمكن التعرف بشكل أكيد على العاصمة پررعمسيس وقد أمكن التعرف بشكل أكيد على العاصمة پررعمسيس

# صنُفّة البوباستيين

شاشانق الأول المنتصر على شعوب الشرق الأدنى واقفًا أمام أمون القابض على زمام خمسة صفوف من المدن الأسرى، دُونت أسماؤها داخل إطار بيضوى مسنن.

(نقش بارز على خلفية غائرة. الجدار الجنوبي من الفناء الأول من معبد أمون رع في الكرنك. عهد شاشانة الأول. الأسرة الثانية والعشرون، ٩٤٥ - ٩٢٥.م).

#### مقتطف من تعاليم أمن أويه

- اقرأ هذه الفصول الثلاثين قراءة جيدة، إنها تُرفّه عن النفس وتثقفها (8- XXVII, 7-8)
  - تجنب سرقة بائس وأن تحتدٌ ضد ذي عاهة (4-5)
- ♦ لا تتعب سعيًا وراء الوفرة. فما تملكه فليكفك. وإذ جاءتك ثروات مسروقة، فلن تبيت عندك.
   (١٤, السماء، ١٤) فمع طلوع النهار لن تكون في بيتك... فقد نبتت لها أجنحة كالأوز وطارت إلى السماء، ١٤)
   14-X,5)

#### ملتطف من سفر الأمثال

- ألمَ أكتب لك ثلاثين فصيلاً من المشورات والعلم (٢٠: ٢٠).
- لا تسلب الفقير؛ لأنه فقير ولا تسحق البائس عند الباب (٢٢:٢٢).
- لا تتعب لتحصل على الغنى، كُف عن التفكير فيه. أتُطيرُ عينيك إليه فلا يكون. إن الغنى قد صنع لنفسه جناحين وطار كالعقاب إلى السماء. (٤:٢٣).

(بَقَلا عن أحدث ترجمة عربية للكتاب المقدس، دار المشرق، بيروت، ١٩٨٩).

وأماكن أخرى ذُكرت في الكتاب المقدس. وقد تأكد وجود جماعات سامية في مصر، في ظل الدولة الحديثة وفي عهد أمنحوت الثالث، وفي معبد صواب، وقد ورد ضمن قائمة للشعوب المهزومة، أقدم ذكر للحروف العبرية الأربعة، «ي-ه-ي-) »، سواء دلت على شعب أو بلد، كإشارة إلى البدو شاسو القاطنين في جنوب فلسطين. ربما كانت إشارة إلى بني القيني الذين كانوا مرتبطين في الكتاب المقدس بسيدنا موسى عندما أصبح هذا الأخير صبهر حوياب (سفر القضاة، ١٦٠، ١٠٤٤).

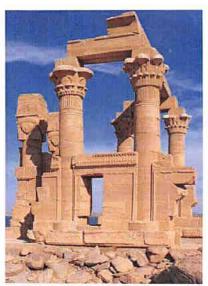
### مضاهاة مصادر الألفية الأولى

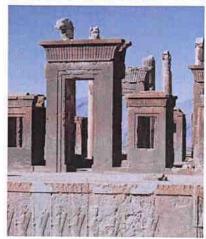
فى هذا العصر يلتقى الكتاب المقدس والمصادر المصرية إلتقاءً فيه مزيد من الدقة، اعتبارًا من انفصال إسرائيل عن يهوذا. وقبل ذلك، تظل الأمور غير واضحة بشئن مملكة داوود وسليمان. إن الإشارة إلى زواج هذا الأخير من ابنة ملك مصر – سفر الملوك الأول ١:٢ – هذا الحدث الذي كان يرفضه الفراعنة السابقون، يعتبر فريدًا في بابه (١٠٩). وإذا كان قد حدث بالفعل (٢٠٠)، فإنه يؤكد الضعف الذي لحق بالموقف المصرى، قرب نهاية الأسرة الحادية والعشرين – ربما في عهد بسوسنس الثاني؟ وفي المقابل، فإن حملة شاشاتق الأول العسكرية في فلسطين – عام ٢٩٥ق،م تقريبًا – الذي احتلّ

أورشليم واستولى على كنوز المعبد – سفر الملوك الأول ٢٥:١٢ – ٢٥/(٢١) – مذكورة بكل وضوح وصورت على صفّة البوباستيين في الكرنك. كذلك فإن الكتاب المقدس والمصادر المصرية تدعم بعضها البعض، لسرد أحداث المواجهات التي احتدمت بين الملوك الكوشيين من الأسرة الخامسة والعشرين والأشوريين، من جانب، وبين الفراعنة الصاويين وبين البابليين، من جانب آخر. وبعد أن استولى نبوخذ نصر الثانى على أورشليم عام ٨٥، والسبني إلى بابل، قدم عدد كبير من المهاجرين إلى مصر، لينضموا إلى الجنود المرتزقة اليهود في جيش الفرعون نكاو (١٠٠-٥، ومصر، لينضموا إلى الجنود المرتزقة اليهود في جيش الفرعون نكاو (١٠٠-١٠ الاحتلال الفارسي. وشهدت أحيانًا العلاقات بين هذه الجماعة أيضًا في ظل مصر، فترات عاصفة، ففي إلفنتين حيث يعبد الإله المحلى خنوم الماثل في كبش، مصر، فترات عاصفة، ففي إلفنتين حيث يعبد الإله المحلى خنوم الماثل في كبش، كانت التضحية بالأغنام في المعبد اليهودي، لها وقع سيىء في نفوس المصريين، فنذكر إحراق المعبد عام ٢١٠. وفي وقت لاحق، استقبلت الإسكندرية واحدة من أهم الجماعات في الشتات اليهودي، وفي أوساطها سيتم ترجمة الكتاب المقدس إلى اللغة اليونانية، المعروفة بالترجمة السبعينية.

# المؤثرات الثقافية

وأخيرا علينا، الإقرار باستمرار هيبة مصر وتأثيرها الثقافي، وإن أصبحت ضعيفة سياسيًا. ففي الكتاب المقدس، يتحدث الأنبياء عن مملكة النيل، حديثًا يمزج بين الانبهار والريبة. إن أدب الحكم، وهو تقليد قديم متواتر في مصر، يجد له أصداءً مباشرة في العهد القديم، من الكتاب المقدس، وتحديدًا بين تعاليم أمن أوله المصرية، عند ملتقى الألفية الثانية والألفية الأولى ق.م وسفر الأمثال العبرى في القرن الخامس ق.م. تقريبًا إن ما أبدعه الأدب المصري في «أغاني العشق والحب» (٢٢) ينطوى على أوجه شبه عديدة، مع سفر نشيد الإنشاد العبرى. واللافت للنظر من جانب آخر، أن النبي أشعيا عندما أراد الإشارة إلى النظام الملكي الأمثل، أي إلى مجيء المسيح، فإنه يخصه بأسماء خمسة (سفر أشعيا ٩:٥)، وهي صيغة مماثلة لقائمة ألقاب الفرعون.





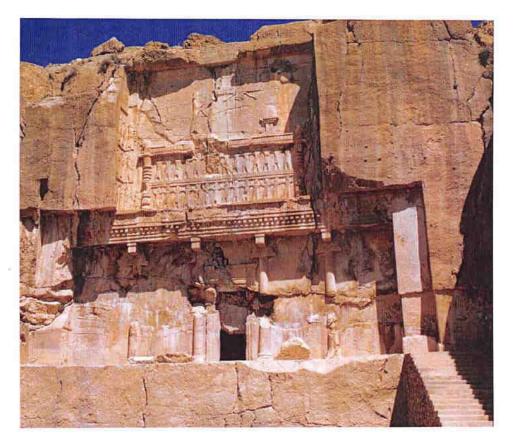
قصر داريوس الأول في پرسيپوليس

يستند قصر داريوس إلى الجبل وقد شيد فوق سطح اصطناعى يطل على سهل مخضوضر. وأعقاب الأبواب والشبابيك العلوية تعلوها أفاريز من الطراز المصرى، تزدان بأوراق سعف مصففة، ومن فوقها إفريز منبسط تبرزه خيرزانة. إنه استعادة للعمارة المشيدة بالطين في هيئة حجر، حيث تزدان قمة الحوائط بسيقان السعف المقوسة والحامية، والتى تدعم زواياها الناتئة خيرزانة أسطوانية الشكل، تتكون من سيقان مربوطة.

(الفن الأخميني)

مقصورة كيرتاسى (في أعلى) معيد كلايشة.

(مصر العليا - العصر الروماني)



# ٠٧ أشماع مصر الثقافي

مع شروق شمس الألفية الأولى قبل الميلاد، يرتفع صوت ملك بيبلوس، الساخط على المصريين الذين بدأ تراجعهم السياسي، قائلاً: «لقد أسس أمون البلاد قاطبة [...] ومن مصر خرج الكمال ليصل إلى بلدى». فرغم تردد الفلاح في الإقامة في الغربة بعيداً عن بلده، يظل التراث المصرى مؤثراً في النوبة وفي الشرق الأدنى وفي مجمل العالم القديم، تأثيراً ملحوظاً. فقد عرف الفينقيون والحيثيون والإسرائيليون والبابليون والأشوريون والفرس، في آسيا، وأبناء مملكة كرما ونياتا ومروى، في إفريقيا، واليونانيون في آخر المطاف، عرفوا جميعاً كيف يستعيرون من مصر أفكاراً دينية وفلسفية وتقنيات، وبعض جوانب علومهم وآدابهم وفنونهم في البناء والتشييد، بعد أن وفقوا بينها وبين معتقداتهم الخاصة وأهدافهم السياسية واحتياجاتهم.

# مقبرة ملكية أخمينية في بلدة «نقشى رستم» الإيرانية

هذه المقابر المحفورة في صخر الجبل، بواجهاتها المنحوتة وبأبوابها ذات الطراز المصرى، كانت مخصصة للملك داريوس الأول وثلاثة من خلفائه. إن الباب بإفريزه وأساطينه وبروز سقفه المسطح، والمنحوتة في الصخر، تشير إلى القصر الملكي.

# الأخذ بالأشكال والتقنيات المصرية والتكيف معها

من المؤكد أن روعة النموذج المصرى المثير للإعجاب، قد دفع الأجانب إلى إقامة مبان وإبداع تصوير على الطريقة المصرية. فمن مروى(٢٢) إلى پرسبيوليس(٤٢) Persépolis أخذت هذه البلاد بالخطط والأشكال والمواضيع المصرية وتكيفت معها. لقد حلّ الهرم محل الأكمات بهيأتها الفظة الخشنة، ليصبح مقبرة الملوك السودانيين في الكورو ونورى والبرقل والمصورات الصفراء، وتستعيد معابد النوبة التخطيط العام والمحورية الصارمة لتتابع الأفنية وأبهاء الأساطين كما في معابد الوادى، وتحتفظ، وفقًا لصيغ تجديدية، بأسلوب تناول المشاهد الطبيعية وذكريات قصص نشأة الكون على الصروح المزخرفة بمشاهد الملك المنتصر بالإضافة أيضًا إلى الملكة المحاربة. وأبواب پرسيپوليس مزدانة بإفريز مصرى بأوراق سعف مقوسة وصورة أهورامازدا(٢٠)، وتستعير من قائمة الصور المصرية القديمة، انبثاق القرص المجنح المحق. كما أن عداً كبيرًا من المصريين، قد ساعدوا الأسيويين في بلادهم على قطع الأحجار قطعًا أفضل. أما في فينقيا، فقد عُرفت قائمة شاملة من الأشكال والمواضيع التي تكتسى طابعًا مصريًا، بالإضافة إلى آلهة مصرية. وعندما أراد الفينقيون تطوير قائمة شاملة من الأشكال والمواضيع التي تكتسى طابعًا مصريًا، بالإضافة إلى آلهة مصرية. وعندما أراد الفينقيون تطوير لتشكيل العلامات المسمارية، ولكنهم اتجهوا إلى الأدوات المصرية الخفيفة، من ورق بردى وقلم البوص والخطوط السريعة، التشكيل العلامات المسمارية، ولكنهم اتجهوا إلى الأدوات المصرية الخفيفة، من ورق بردى وقلم البوص والخطوط السريعة، التشكيل التعرب الورق وقلم الحبر.

#### أصداء المعتقدات والأساطير المصرية

سبق أن عرفنا أن الإله الصانع الذي خلق نفسه بنفسه، تطلق عليه قصة خلق هليوپوليس، اسم أتوم. هذا الاسم المشتق من فعل يعنى «يكون كاملًا»، هو أيضًا التجانس الصوتى لاسم آخر، ترجمته «لا يكون»، تعبيرًا عن توحد فوضى الخواء الأولى وعملية الخلق. ولما كان أتوم في أن واحد «الكل» و«اللاشيء»، فهو الكيان الذي توجد فيه الأضداد. وعلينا أن ننتظر محاورات السفسطائي للفيلسوف اليوناني أفلاطون، في القرن الرابع ق.م، للتعبير تعبيرًا جدليًا، عن مشاركة الموجود للش مفهومًا على نقيض الموجود، وأن الموجود ليس كل الموجود، ولكنه نوع من الوجود. هكذا فقد تغذي الفكر السوقراطي على الرؤية الحدسية للأهوتيين المصريين.

ولا شك أن المصريين كانوا أول من كتبوا قصصاً وجدت أصداءها في الآداب اللاحقة. حتى وإن كان علينا أن نتحفظ حول مسائة استعارة موضوع قصة من أخرى تبعدها في الزمان، فإن موضوع هيجان الأمواج المتلاطمة وغرق بحار ليلجأ إلى جزيرة فيها العُجب العجاب، قد توفر على سبيل المثال بعض الملامح المألوفة في مختلف البلدان، إلا أن بعض القصص بخصائصها المصرية قد نلتقى بها في قصص أجنبية. فقد عرفت مصر حكاية خيالية تدور حول البحر الشره الطاغى، لتؤكد حبكتها جشع المياه وتصدى الإله الصائع لها. وقد عُقدت مقارنات بين هذه الحكاية الخيالية وقصص الشرق الأدنى الأسطورية، ولا سيما «قصيدة بعل» التي تم الكشف عنها في مدينة أوجاريت الساحلية، والتي تروى قصة الصدام الذي



إيزيس وهي ترضع حرپوقراط<sup>(٢٨)</sup> (حورس الطفل)

هذه المجموعة النحتية التى تصور إيزيس المرضعة، عرفت شعبية واسعة اعتبارًا من الأسرة الخامسة والعشرين. (برونز. العصر المتأخر، متحف اللوڤر، ياريس)

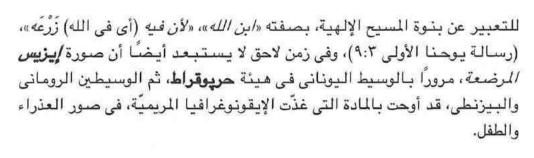
احتدم بين بعل والإله يمم (٢٦)، إله البحر. إن التماثل بين الحكاية الخيالية المصرية المستلهمة من المعتقدات المحلية المناهضة للماء وقصة أوجاريت واضحة للعيان.

### اقتباسات من سجلات السلطة

وفى سجل آخر، أمدّت ترتيبات طقس حفل التتويج محررى العهد القديم (٢٧) ببعض العناصر. فإن تتويج الملك داوود بمسحه بزيوت نباتية قد يكون قد استعار بعض ملامحه من مصر. كما أن تركيب قائمة الألقاب الملكية المصرية بأسمائها الخمسة، وتكوينها من اسم يحصل عليه الفرعون عند ولادته، بالإضافة إلى أربعة أسماء وظيفية يحصل عليها عند تتويجه، لربما ألهمت بعض ملامح قائمة ألقاب الملك العبرى الذي يحصل على اسم عمّانونيل عند الولادة (سفر أشعيا ٤٤٠) وأربعة أسماء جديدة عند تنصيبه على العرش: «فيدعي عجيبًا مُشيرًا، وبطلاً إلهيًا، وأبًا أبديًا، ورئيس سلام!» (سفر أشعيا ٤٠٥). إن رؤية أشعيا وتطبيقها على المسيح تستعيد التركيب ١+٤ للأسماء التي لُقب بها الفرعون، فضلاً عن الفصل بين الوجود البيولوچي للإنسان ووجوده المؤسساتي.

وقد سعى عدد من أباطرة روما إلى مصر، بحثًا عن نموذج يتفق مع تصورهم السلطة الإمبراطورية، وكاليجولا<sup>(٢٩)</sup> الهاوى المغرم بمصر التى لم تُقدّره حق التقدير، اتُهم بالجنون. إن الزيارة الطقسية التى قام بها فسيازيان إلى سيراپيوم الإسكندرية، وقد رواها من بين من رووها، كل من تاسيتوس<sup>(٢٠)</sup> Tacitus وسويتونيوس<sup>(٢١)</sup> ولافتمام بالترتيبات Suétonius، مطابقة للأعراف الكهنوتية المصرية وتشهد على الاهتمام بالترتيبات الطقسية الفرعونية. وفضلاً عن ذلك، فإن العهد القديم والكتاب الكلاسيكيين الإغريق والرومان، يشكلون المرجعية والثقافة التى نهل منها المثقفون الذين ألفوا مخطوطات الترتيبات الطقسية التى تنظم مختلف فقرات احتفالات تنصيب الملوك، في النظم الملكية الغربية، فنستشف من خلالها صيغًا مماثلة وإن أعيد صياغتها، نذكر منها ترتيبات الملك النائم وإطلاق الطيور، وذلك بعد قرون وقرون على تخلى مصر عن هذه الأعراف.

وقبل روما، أدرك الإسكندر والبطالمة أن الأصل الإلهى للملك بصفته ابن الإله، يعتبر تدعيمًا لسلطتهم. وخلّد هؤلاء الزعماء، في مقابل ترتيبات الشعائر الملكية المقدونية، القاضية بتأليه أشخاصهم، خلدوا التقاليد الفرعونية عن الولادة الإلهية في مقابر الماميزي الإقليمية كأماكن لولادة الطفل الإله. وإلى جانب السياق الملكي، تسبب عدم استقرار السلطات على امتداد الألفية الأولى، في ظهور حسّ ديني مرهف، في إطار الثنائي «حورس الطفل» وإيزيس، ليرسم الصورة المطمئنة للأم التي تُرضع طفلها في صور متعددة، في هيئة إيزيس المرضعة، كوريثة لمشاهد إرضاع الملك. ومن غير المستبعد، أن تصور الفرعون ابنًا للآلهة، قد أمد اللاهوت المسيحي الوليد بمادة



#### مصر اليونانية الرومانية

كان فتح الإسكندر مصر بداية لعصر جديد، من تاريخ أرض الكنانة. فمع تأسيس ملك البطالمة ثم عهد الأباطرة الرومان، انفتحت البلاد كُليّة على البحر المتوسط. ومع إقامة جمع غفير من الأجانب، من إغريق ويهود وشرقيين، نشأت واحدة من أقدم المجتمعات المتعددة الثقافات. إن مساكنة الشعوب المختلفة الموجودة على ضفاف النيل، تشكل أصالة حضارة مصر اليونانية الرومانية.

# ١٠ صورة مصر في العالم اليوناني الروماني

مصر حاضرة حضوراً مؤكداً في العصور الكلاسيكية القديمة اليونانية الرومانية. وتشهد الأساطير اليونانية على الروابط الوثيقة مع هذا البلد، وهو ما يبرهن عليه مثال المصرى داناوس Danaos، الذي أعطى اسمه إلى أبناء شبه جزيرة ييلوپونيز Péloponèse اليونانية، وأصبح ملك مدينة أرجوس Argos اليونانية. ومنذ القرن الثامن ق.م، يذكر هوميروس مصر في مؤلفاته. ويبدو أن الشاعر كان يعرف هذه الأرض، أكثر من غيرها من كل الأصقاع القصية، وإن كانت الصورة التي رسمها لها، تعكس الأسطورة أكثر من الواقع. إنه يؤكد ثراءها ومدنها المهيبة، مثل طيبة، المدينة ذات الأبواب المئة، فتتسع لمرور مئتى مركبة (الإلياذة، الفصل التاسع، الفقرة المرتزقة، طلباً للثروة، ولكن بصفتهم مجرد رحالة أيضاً. وأستقبلوا من قبل الفراعنة أو مرتزقة، طلباً للثروة، ولكن بصفتهم مجرد رحالة أيضاً. وأستقبلوا من قبل الفراعنة على الرحب والسعة. بل يقال إن يسمئك الأول، قد أمر بتعليم أبنائه اللغة اليونانية.

#### شهادات ذات شأن

لقد ترك بعض الإغريق والرومان الذين زاروا مصر شهادات تشكل مصادر ثمينة لمعرفة مصر. وهي حالة هيرودوت الذي كرّس الكتاب الثاني من مؤلفه «تمحيص الأخبار»(٢٢)، للحديث عن شطآن النيل. إن من يلقبه شيشرون «بأبي التاريخ» قد ركز حديثه على وصف جغرافية البلاد وشعبها وعاداتها. إنه يسجل أهمية الشعب وعدد المدن التي وقعت أيضًا، في نفس من جاءوا بعده موقعًا حسنًا، ومنهم ديودوروس الصقلي في القرن الأول ق.م وسترابون في القرن الأول بعد الميلاد. وإبان هذه



هيراكليس يقوم بقتل بوزيريس

لم تكن صورة مصر دائما إيجابية في التقليد الكلاسيكي اليوناني الروماني، كما تشهد على ذلك، صورة بوزيريس بن پوسيدون وملك مصر الذي عقد العزم على التضحية ذبحًا بكل الأجانب القادمين إلى مملكته، لوضع نهاية لحالة الجفاف التي عمت البلاد. ولم تتوقف هذه الممارسة الهمجية، إلا عندما قدم بطل الأبطال اليوناني، هيراكليس وقتل الملك وكل أبنائه وأتباعه.

(ستامنوس Stamnos. خزف من شبه جزيرة أتيك اليونانية، مزخرف بأشكال باللون الأحمر. العصر المتأخر. متحف الأشموليان في جامعة أوكسفورد).



# الزيارات، اهتم الإغريق والرومان في المقام الأول، بما اعتبروه «مصر المفيدة»، أي جانب البلاد الأنسب لاستغلالها، وجننى أقصى فائدة، إذ كانت مصر مخزن غلال العالم الكلاسيكي اليوناني الروماني القديم.

# غرابة غير مالوفة تأسر الألباب

إن رؤية الإغريق والرومان القدماء عن مصر خليط من الجاذبية والتنافر. فتعلن الحضارة المصرية، بفضل قدمها، بصفتها أم العلوم والحكمة، إذ يبدو أن المشرعين الإغريق، مثل صولون الأثيني في القرن السادس قبل الميلاد، قد جاءوا إلى مصر طلبًا لنموذج لإصلاح بلادهم. ويعتقد أن طاليس قد ابتدع الهندسة بعد أن درس سجل مسح الأراضي في مصر. كانت مصر تأسر الألباب بضخامة معالمها الأثرية كشاهد على ثرائها الذي بدا أنه لا يستنفذ. إن ضفاف النيل بملمحها العجيب غير المألوف، كانت تدفع إلى التأملات الفلسفية. وفي الوقت بفسه، بدت البلاد غريبة كل الغرابة، في نظر أبناء العصور القديمة الكلاسيكية. فقد ذهب هيرودوت إلى أن المصريين «قد أخذوا في كل شيء تقريبًا، بأعراف

#### فسيفساء رومانية من معبد إلهة الوفرة في يرينيست Preneste

فى نظر الإغريق والرومان كانت مصر أرض الخيرات والنعيم، إن تفصيل هذا المشهد يصور معبدًا من الطراز المصرى يشبه مباني وبُجدت وجودًا واقعيًا وكان فى وسع الزوار الرومان أن يشاهدوها إبان إقامتهم فى مصر. وتتميز الزخارف التى تصور ضفاف النيل بمشهد طبيعى وفير الزرع وغريب على المشهد المحلى.

(عام ٨٠ق.م. تقريبًا متحف پرينيستينا يالسترينا، روما). وتقاليد على عكس ما كان سائدًا عند سائر البشر». كانت الآلهة نصف الأدمية ونصف الحيوانية، مثار دهشة الزائرين القادمين من أثينا أو روما، وإن لم تكن صادمة لهم. ويعود عدم الفهم هذا، إلى معرفتهم التقريبية إلى حدّ كبير، عن مصر. كانت اللغة أول عائق، فالقلة القليلة من الإغريق والرومان كانوا يتحدثون اللغة المصرية. وفضلاً عن ذلك، فإن المصريين الذين قد يلتقى بهم الزائرون، كانوا لا يحتفظون سوى بذكريات غير دقيقة عن ماضى بلادهم. وبالفعل فبدلاً من الحديث عن «صورة» مصر في العصور الكلاسيكية القديمة، الأفضل الحديث عن «صورة خادعة» فقد رأت العصور الكلاسيكية القديمة، الأفضل الحديث عن «صورة خادعة» فقد رأت العصور الكلاسيكية القديمة مصر كما أرادت أن تراها.

#### ٠٢ مصر من عصر الإسكندر إلى عصر كليوياترا

كانت فتوحات الإسكندر والإمبراطور الرومانى أوكاڤيوس، نقطة انقطاع فاصلة فى تاريخ مصر. وبالفعل لا يمكن النظر من الناحية السياسية إلى العصرين المقدوني والروماني، باعتبارهما استمراراً للعصر الفرعوني. فلا يشكل البطالمة اللاغيون آخر

أسرات الفراعنة، والأمر أبعد ما يكون كذلك بالنسبة لمختلف العائلات التي تعاقبت على العرش الإمبراطوري.

ومع ذلك، يختلف العصران البطلمى والإمبراطورى، كل عن الآخر. ففى ظل البطالمة، كانت مصر أمة مستقلة، وقامت فى البداية على الأقل، بدور بارز فى عالم البحر المتوسط. وبعد الاستيلاء على الإسكندرية عام ٣١ق.م، امتزج مصير البلاد، إلى حدّ كبير، مع مصير روما والإمبراطورية.

ومن ثمّ فإن عهد البطالمة هو الفترة الأخيرة من التاريخ الوطنى لمصر قبل العصر الإسلامي، إن سلطة البطالمة تعود إلى إقامة الإسكندر الأكبر لفترة قصيرة في مصر، من خريف ٣٣٢ق.م إلى ربيع ٣٣١ق.م، وعند وفاته عام ٣٢٣ق.م، قام رفيقه في السلاح، بطليموس بن لاغوس،



رأس بطليموس فيسكون Physcon

هذا الرأس هو رأس بطليموس الثامن إيڤرچيت الثانى، وهو الملك البدين الملقب «بالمنتفخ». إنه يضع على رأسه التاج المردوج مع الصل، وصم عهده باقتراف عدد كبير من الجرائم للاستيلاء على السلطة والاحتفاظ بها، ومن ثم فإنه يجسد نموذج البطلمى الفاجر، وبطبيعة الحال، تكتسى البدانة في هذه الصورة الرسمية بطابع خير، إنها تذكرنا ببدانة إله النيل حعبى والإله ديونيروس، إن ازدهار الملك يترتب عليه ازدهار البلاد، إنها رسالة موجهة إلى الرعاية الإغريق والمصريين، على حد سواء.

(ديوريت أسود. الارتفاع ٥١ سم. ١٤٥-١١٦ق.م. المتاحف الملكية للفن والتاريخ، بروكسل).





بحكم مصر باسم ورثته وقام بدفنه فى مصر. هكذا أستخدمت ذكرى الفاتح العظيم لتبرير شرعية إقامة سلطة جديدة. وشكّل بطليموس أسطولاً حربيًا كبيرًا وجعل من الإسكندرية، الميناء الأول فى البحر المتوسط، ونقل إليها العاصمة التى كانت لا تزال فى منف حتى هذه اللحظة. وبعد أن اطمأنٌ على قوته العسكرية، استطاع أن يتخذ لنفسه لقب ملك فى ٥٠٣ق.م.

# استقرار أوضاع البطالمة وأوج ازدهارهم

يمكن تقسيم العصر البطلمى إلى مراحل أربع. عهد أول البطالمة الملقب سوتير Sôter (٢٢) وقد كُرس أساسًا للصراعات الناجمة عن خلافة الإسكندر. وحتى وفاته عام ٢٨٤ق.م، اتجهت طموحاته ناحية البحر المتوسط والشرق الأدنى، حيث شكل إمبراطورية كبيرة. وسياسته الداخلية معروفة معرفة محدودة، ولكن يبدو أن مصر قد شكلت مصدرًا جيدًا للموارد، لتمويل حملاته العسكرية.

وفى عهدى بطليموس الثانى فيلادلفوس، ٢٨٤-٢٤٦ق.م وبطليموس بوارجيتس (٢٤) Evergète بلغ النظام الملكى البطلمى أوج ازدهاره. فكان قوة بحرية عظمى، سيطر على شرقى البحر المتوسط، انطلاقًا من مدينة الإسكندرية. كانت هذه المدينة مركز إشعاع الحضارة الهلينستية، فإليها يتجه كل ما يضمه العالم اليونانى من علماء ومثقفين وفنانين، واثقين كل الثقة، بأنهم سيحلون فيها على الرحب والسعة، ويثرون بالتالى المتحف والمكتبة بمؤلفاتهم. إن ازدهار العاصمة يفسره تدفق كل ثروات مصر إليها. وحتى يضمن الملوك في آن واحد، مراقبة اقتصاد البلاد واستثمارها أفضل استثمار، استكملوا إقامة نظام إدارى جمع بين الموظفين الإغريق وهيئة العاملين المصريين في المعابد. ومن ثمّ، أصبح سلك الكهنوت من الآن، شريكًا في السلطة. وفي عهد بطليموس الثالث، بدأ تنفيذ عدد كبير من المعابد، نذكر منها على سبيل المثال، معبد حورس في إدفو.



#### اوح حجرى باسم الملكة كليوباترا مقدم من أونوفريس

الأساليب الفنية التي يلتزم بها هذا اللوح مصرية، مع تصوير فرعون يُجل ويُوقر إلهة تُرضع إلها طفلاً. والمدونة، وهي من صنع مصري، عبارة عن نص تكريسي باليونانية، تأكيداً على مشاعر الورع الحار التي يكنها رجال الدين للملكة. (نقش. العصر البطلمي، متحف اللوقر، باريس)

عملة لبطليموس الثاني وأرسينوي الثانية (يسار أعلى الصفحة)

تصور هذه القطعة الذهبية بطليموس الفرعون المصرى من الأسرة المقدونية وأخته وزوجته اللذين عُبدا تحت اسم
الإلهين الأديلفيين - «الإلهين أخ وأخت» إذ عرفت الملكة باعتبارها الإلهة فيلادلفيا
«التي تحب أخاها». وتتأكد الروابط
الأسرية لإضفاء الشرعية على السلطة،
كما يتضح من النعوت مثل فيلوميتور -Philopator
مأى الذي يحب أمه» وفيلوپاتور
القطر Philopator «أي الذي يحب أباه». (ذهب،

عملة ضُريت بعد هزيمة كليوباترا (وسط أعلى الصفحة)

يعلن متن العملة «مصر الأسيرة»، إحياءً لذكرى الانتصار الروماني على مصر التي يرمز إليها بصورة تمساح، هكذا انتهى استقلال مصر.

(حول ٣٠ ق.م. المتحف البريطاني، لندن).

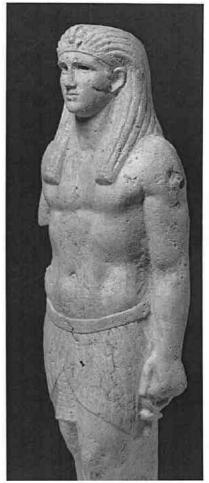
# الصعوبات التي واجهت الأسرة الحاكمة ودخول روما مسرح الأحداث

ومع رابع البطالة اللاغيين، بطليموس فيلوپاتور الذي حكم البلاد حتى عام ٢٠٤ق.م، بدأت المرحلة الثائة، مرحلة الانحطاط. واستهل هذا العاهل سلسلة الملوك الذين رستخوا للأجيال القادمة النموذج الذي ساد الأسرة الحاكمة، نموذج الطاغية الذي جمع بين كافة رذائل حضارة مرهفة. وقد عُرف عن بطليموس الرابع أنه تخلى من جانبه عن سلطاته لوزراء عديمي الضمير، وتمرّغ في حياة البذخ والفسق والفجور. وفقد جزر بحر إيجة، واستطاع بالكاد أن يحتفظ بسوريا بفضل معركة رفح عام ١٧٧ق.م. وإذ تحقق هذا النصر بفضل انخراط المصريين في الجيش بأعداد كبيرة، فإنه يعتبر في نظر المؤرخين الرسميين المعاصرين، نقطة تحول في سياسة الملكة الداخلية. هكذا، وعلى حدّ قول المؤرخ اليوناني پولوبيوس -Pol المؤرخين الرسميين وقد دفعهم نجاحهم في رفح إلى الزهو والاستكبار، أصبحوا لا يطبقون تحمل أن تصدر الهم الأوامر» (التاريخ، الفصل الخامس، ١٠٠١: ٢-٣). واعتبارًا من عام ٢١٦ق، تقجر عدد من التمردات ضد سلطة الإسكندرية وعم الخراب البلاد. وشهد عهد بطليموس الخامس أبيفانس(٢٠) eاعتبار استعادة السلطة الملكية تدريجيًا، وإن ظات طبية خارج سيطرتها حتى ١٨٥ق.م، أما في الخارج، من ناحية أخرى، فقد انهار كل شيء. ففي عام ١٩٨ق.م، شعطت سوريا في أيدي السلاجقة. ولم تستفد مصر من هزيمة هؤلاء الآخرين أمام الرومان، إذ ركزت روما اهتمامها، بعد أن أصبحت القوة الرئيسية في شرقي البحر المتوسط، إثر معاهدة سلام أياميا (عام ١٨٨ق.م)، على إضعاف كل الفرقاء الموجوبين آنذاك.

ومن الآن فصاعدًا، تدخلت السلطات الرومانية في شئون المملكة. فقامت بدور الحكم بين البطالة والسلاجقة، فمنعت ضرب الحصار على الإسكندرية، عام ١٦٨ق.م أو بإرسال سيبيون إمليان Scipion Emilien، المنتصر في قرطاجانة، في مهمة تقدية، عام ١٣٦ق.م، لإقرار السلام. وتدخلت في الصراعات التي مزقت العائلة الحاكمة، بمساندة الفريق الأكثر موالاة لروما، وإن لم يكن الأكثر شرعية. هكذا، فقد وقفت ضد بطليموس السادس فيلوميتور Philométor – الوريث الشرعي لبطليموس أريقانس، وساندت فيما بين ١٧٠ وه ١٤ق.م، الأخ الأصغر: بطليموس الثامن يوارجيتس الثاني Evergète، الذي انفرد بعد ذلك بحكم مصر حتى عام ١١٦ق.م. وأصبح بقاء ملك مصر متربعًا على عرش البلاد، مرتبطًا بما تريده روما وتقرره، كما يبرهن على ذلك إعادة بطليموس أوليت (٢١ق) إلى العرش، بعد طرده إثر تمرد أبناء الإسكندرية عام ٥٥ق.م.

### كليوباترا أوفشل محاولة العودة بالأمور إلى سابق عهدها

هكذا أصبحت مصر رهينة سياسة روما، ولم يعد في وسع البلاد الحصول على قدر من الاستقلال الذاتي إلا باستغلال المنافسات بين مختلف الفرقاء في روما، وقد أخذت بهذا التكتيك كليوباترا السابعة، آخرة كبرى ملكات مصر، التي حكمت البلاد من ٥١ إلى ٣٠ق.م. ويعتبر عهدها المرحلة الرابعة، مرحلة رغبة أكيدة في العودة بالبلاد إلى سابق



تمثال لأحد البطالة في هيئة فرعون صُور الملك البطلمي هنا، بمعايير مصرية ويونانية. إن وضع الجسد وهيئته وأسلوب إبرازه تلتزم بالتقاليد المصرية. إنه يضع على رأسه النيمس المزدان بالصل ويرتدي النقبة التقليدية. وفي المقابل، فقد عولج الوجه على الطريقة اليونانية.

(حجر جيري، القرن الثاني ق.م. المتحف اليوناني الروماني بالإسكندرية).

# إعادة تكوين تخيلى للطريق الكانوبي، من جهة الغرب (في الصفحة القابلة)

هذا الشارع هو الشريان الرئيسى فى المدينة ويتجه من الشرق إلى الغرب. ويتج عرضه مرورًا كثيفًا فى حين تحمى البواكى المشاة من الشمس. وعلى جانبي الشارع ترتفع أكثر المبانى مهابةً، نذكر منها الجمنازيوم والمكتبة والقصور الملكية التى تشكل حيًا مستقلاً. (لوحة مائية: چان – كلود جولقان J.-C. Golvin).

عهدها. وبفضل قيصر استطاعت أن تحكم بمفردها. ثم داعب خيالها رغبة في إعادة تأسيس إمبراطورية في الشرق، اعتمادا على أنطونيوس. وآل هذا الطموح بها إلى فشل ذريع عندما واجهت أوكتاڤيوس أغسطس، وهزيمتها في معركة أكسيوم والاستيلاء على الإسكندرية وانتحار العشيقين.

لم تتمكن كليوباترا، كأخر من حكم مصر من أسرة البطالمة اللاغيين، من النهوض بنظام ملكى أنهكته الصراعات الأسرية، على مدى أكثر من قرن من الزمن، بسبب غياب قواعد ثابتة لوراثة العرش. إذ لم تستند الشرعية على أحقية الابن البكر، بل على عدد من الممارسات كالمشاركة في الحكم أو الزيجات الأسرية كغير ضامن لاستمرار نقاء الدم الملكي وتأليه الملوك المتربعين على العرش وتأسيس عبادتهم. وتستند هذه الأعراف في جانب منها على التقاليد المصرية المتواترة، فاستخدم البطالمة هذه الأعراف والعادات تدعيمًا لسلطتهم. ومع ذلك، تظل هذه الأسرة الحاكمة يونانية مقدونية، ولم تُظهر سوى أقل قدر من الملامح المصرية. كان ملوكها الزاهون بجذورهم المقدونية، يحيون في عالم ثقافي يوناني. وأحاط بطليموس الثاني نفسه، بشعراء ترنموا بصفاته الهلّينية، فضلاً عن انتصاراته في الألعاب الأولميية. حتى زواجه من أرسينوى وجد نموذجه في التقاليد اليونانية المتواترة في زواج زيوس وهيرا، وكانت اليونانية هي لغة البلاط الملكي وإن كانت المتواترا السابعة استثناءً، إذ كانت تعرف اللغة المصرية.

وإن كان البطالمة اللاغيون غرباء عن مصر من جميع النواحى، فإنهم عرفوا كيف يتقربون إلى حد ما من رعاياهم المصريين. فاعتبارًا من القرن الثانى ق.م، زاروا بانتظام، إلى حد ما، ولفترات طويلة الوادى وتحديدًا منف، وارتقى المصريون ليشغلوا أعلى المناصب في الجهاز الإدارى وفي البلاط الملكى. ومع الاحتلال الروماني، صارت السلطة من الآن أجنبية غريبة عن البلاد، ولم يزرها الأباطرة إلا نادرًا. وأصبحت مناصب الجهاز الإدارى قاصرة على الرومان والإغريق، دون غيرهم. وخلافًا للعصر البطلمي، عرفت البلاد وضعًا من الطراز «الكولونيالي».





#### رسم تخيلي لمينة الإسكندرية

تشغل المدينة مساحة مستطيلة تقدر بحوالى ستة كيلومترات فى اثنين. إن محورين عموديين عرضهما ثلاثون مترًا يقسمان المدينة إلى أربع مناطق، صممت كل منطقة وفقًا لتخطيط متعامد. والمرسى المحمى جهة الشمال بجزيرة فاروس، يضم ميناءين يفصلهما رصيف طوله أكثر من كيلومتر واحد. الميناء الشرقى مخصص للأغراض الحربية والميناء الغربى للأغراض التجارية. والقصور الملكية مقامة عند الشاطئ الشرقى من الميناء العسكرى بالإضافة تحديدًا إلى رأس «لوكياس» الذى يغلق المرسى جهة الشرق. كما نرى الفنار الذائع الصيت.

(رسم من القرن العشرين بريشة روبير إينجين -Rob (ert Ingpen).

# ٠٣ الإسكندرية، العاصمة المهيبة

منذ وصوله إلى مصر في خريف ٣٣٢ق.م، عقد الإسكندر العزم على أن يكون لمصر ميناء كبير، يطل على البحر المتوسط، كان مقدرًا له أن يتطور تطورًا متسارعًا. إن بطليموس بصفته «ستراپا»(٢٧)، جذب إلى المدينة عددًا كبيرًا من الإغريق، ليشكل أسطولاً حربيًا كانت مصر تفتقر إليه. ولما أصبح ملكًا، اتخذ منها عاصمة له ومقرًا للبلاط والجهاز الإدارى المركزي. ولم يمض قرن من الزمن على تأسيسها، حتى كان سكان المدينة يتراوح بين النصف المليون نسمة والمليون.

# مدينة جديدة آهلة بالسكان

إذ جاء سكانها من كل حدب وصوب من حوض البحر المتوسط الشرقي، فقد نزعوا إلى توزيع أنفسهم في المدينة، حسب أصولهم البالغة التنوع. هكذا تجمع اليهود في عدد من الأحياء المختلفة ليعيشوا داخلها، ملتزمين بناموس شريعتهم. ولا تعنى هذه الانعزالية دليلا على تمييز عنصرى، بل كان يعني على العكس من ذلك، امتيازات منحها النظام الملكي واندماجًا سليمًا. وإذ اكتسبوا طابعًا هلّينيًا كاملاً، قاموا بترجمة أسفار التوراة الخمسة المقدسة إلى اليونانية. إنهم يشكلون جماعة مستقلة، ولكنهم شغلوا في الوقت نفسه مواقع مهمة، وفي الجيش على وجه التحديد. ولكن تدهورت أوضاعهم في العصر الروماني. وفي عهود نيرون وتراچان وهادريان، حدثت اضطهادات عنيفة في أعقاب وقوع أعمال تمرد. وبالفعل، فإن هذه النزعة إلى أعمال الشغب، كانت سمة من سمات أبناء الإسكندرية الذين عُرف عنهم بصفة خاصة ميلهم إلى المعارضة والمواجهات.

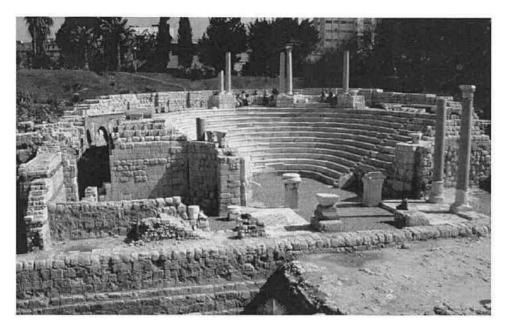
ورغم هذه الجماعات الشعبية غير المتجانسة، السريعة النمو، لم يتحقق التمدن والتحضر بشكل فوضوى. فقد صُممت المدينة وفقًا لتخطيط شامل وضعه أفضل مهندسي العالم اليوناني. إن العديد من المباني التي بدأ بطليموس الأول تنفيذها، أكملها خلفاؤه، ذكر فنار الإسكندرية، الذي يندرج ضمن عجائب الدنيا، كما نشير إلى القصر الملكي والمسرح. كما شرع بطليموس في بناء مقبرة تضم الإسكندر، ومن بعده الملوك اللاغيين، ليصبح المكان مركزًا تقام فيه الشعائر الدينية، من أجل الأسرة الحاكمة.

إن مجد الإسكندرية قائم في جانبه الأكبر على بهاء منشاتها وفخامتها. وإن لم تصبح المدينة مقر البلاط الملكي بعد الغزو الروماني، فإنها ظلت مع ذلك، محتفظة بروعتها المبهرة. ويلاحظ الجغرافيّ «سترابون» في مطلع التقويم الميلادي «أن المدينة تضم أماكن رائعة أو حدائق عامة وقصورًا، تشغل ربع بل وثلث مساحتها، وكان كل ملك من الملوك حريصًا بدوره على تجميل المباني العامة بإضافة زخرف جديد، كما لم يتأخر عن إضافة بعض المباني إلى القصور الملكية القائمة بالفعل [...] كل هذه المباني المطلة على الميناء، بل وتلك القائمة



قدح بمشهد مزدوج: اختطاف حجانيمادي(٢٨) وداوروماي(٢١) عُثر على هذا القدح في أفغانستان. إنه

يشهد على اتساع صادرات الإسكندرية ونوعية إنتاجها. لقد اختصت هذه المدينة بصناعة الزجاج الذي اشتهرت به. (زجاج عديم اللون، ملون. القرن الأول ق.م.



#### مسرح كوم الدكة

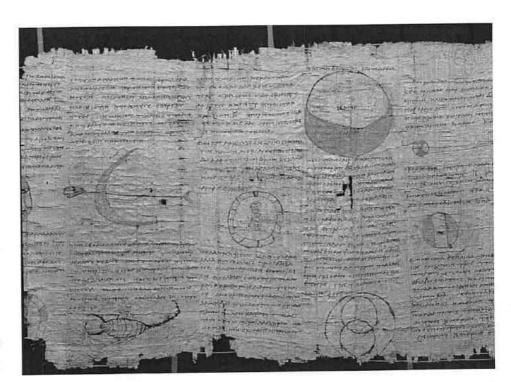
من الصعوبة في يومنا هذا، أن نكون فكرة دقيقة، عن التجمع السكاني القديم، الذي تشغل موقعه الآن، المدينة الحديثة التي لا تحتفظ سوى بالقليل من بقاياه، هذا المبنى المشيد من الرخام الأبيض ويعود تاريخه إلى القرن الرابع الميلادي، هو من بقايا المدينة الهلينستية، ولا نعرف على وجه اليقين الغرض من بنائه، فقد يكون قاعة محاضرات خاصة بمدارس الإسكندرية، ربما مدرسة الطب.

بعيدًا عنها، والمجاورة لها». ومع ذلك، فقد اهتم الرومان قبل كل شيء، بالإسكندرية، إذ كانت تقوم بدور عظيم في تزويد روما بالمؤن، وكان القمح يحتل نصيب الأسد منها. وتفسر هذه الوظيفة الاستراتيچية الرقابة الصارمة التي فرضها الأباطرة الذين منعوا رجال السناتو، من زيارة مصر دون إذن منهم، خوفًا من ميلهم الدائم، إلى تحقيق طموحاتهم الشخصية.

# ميناء وأنشطة اقتصادية وفقًا لخطة شاملة

كانت العصور القديمة تنظر إلى الإسكندرية باعتبارها «وكالة العالم التجارية». كانت التجارة في أن واحد، نهرية وبحرية. فبحيرة ماريوتيس (٤٠) Maréotis تسمح بالاتصال بالفرع الكانوپي للنيل (٤١)، ومن ثم بمجمل الوادي. إن النظام الاقتصادي الذي أخذ به البطالمة واحتفظ به الرومان، جعل من الإسكندرية مركزًا تتجمع عنده كل خيرات البلاد. وإلى جانب الحبوب التي تحتل مكان الصدارة، هناك ورق البردي الذي احتكرت مصر صناعته، والنبيذ والزيوت، ولكن أيضًا المواد الناتجة عن استغلال المناجم والمحاجر. كما ترد إلى المدينة أيضًا، البضائع الواردة من مناطق قصية: كالتوابل والأحجار الكريمة من الهند عن طريق البحر الأحمر أو المنتجات الإفريقية الواردة من جنوب الجندل الأول.

والميناء النهرى ليس ميناءً مُعدًا للاستيراد فقط. فالإغريق المقيمون في الوادي والذين كانوا يشكلون، على ما يظن، حوالي عشر السكان، احتفظوا بجانب كبير من أسلوب حياتهم الأصلية. فيجلبون من العاصمة المقتنيات والمواد الغذائية التي لا تتوفر في أماكن إقامتهم. وبالفعل كانت الإسكندرية مركزًا صناعيًا اكتسب إنتاجه شهرة وتقديرًا. كانت المدينة تعج بالورش، فيتجمع كل تخصص على حدة ويتوزع على شوارع بعينها. وقد تفوق حرفيو الإسكندرية في عدد كبير من المجالات كصناعة الزجاج والمعادن والخزف والنسيج والعطور. إن دور المدينة كميناء ترتب عليه وجود عدد كبير من الترسانات البحرية وتحول المدينة إلى مركز مهم لصناعة السفن. ويفسر هذا النشاط أهمية صادرات المدينة عن طريق



#### دراسة في علم القلك

هذه البردية المعروفة باسم فن أودوكسوس تعود إلى القرن الثانى ق.م. إنها دراسة فى علم الفلك حررها شخص يدعى ليبتين نقلاً عن أبحاث أودوكس الذى من كتيدوس الذى كان قد توفى عام ٥٠٠ق.م، وهو واحد من هؤلاء المعلماء الذين أعيد نسخ أعمالهم لتحتفظ بها الإسكندرية التى تحولت بفضل المتحف والمكتبة إلى مركز إشعاع للعلوم اليونانية.

البحر، فانتشرت منتجاتها في ربوع العالم الهلينستي ثم الروماني، بل إلى أبعد من ذلك. وفضلاً عن ذلك، كانت الإسكندرية تُصدر على نطاق واسع منتجات البلاد الزراعية وتعيد تصدير مواد نفيسة مستوردة من أماكن قصية. وعلى عكس ذلك، فإن الكميات المستوردة عن طريق البحر أقل بكثير. فالمدينة تبيع لعالم البحر المتوسط أكثر مما تشتري منه. ولما كان نصيب الأسد من التجارة احتكاراً ملكيًا ثم إمبراطوريًا، فقد أتاح للسلطات أن تجني منها أرباحًا طائلة، فضلاً عن أن البطالمة اللاغيين، أسوة بالرومان، كانوا يتبنون سياسة نقدية تتحكم في تداول النقد الأجنبي وتفرض معدل صرف لصالح الدولة إلى حدّ كبير.

# مركز إشعاع ثقافي

ولا تقوم شهرة المدينة فقط على مبانيها المهيبة وتجارتها. فقد كانت أيضاً مركز إشعاع فنى وثقافى، على قدر كبير من الأهمية. كان حرفيوها وزُجاجيوها وخَرَفيوها وصائغوها، فنانين فى أغلب الأحوال. إن كرم البلاط الملكى الحاتمى قد أتاح إبداع أسلوب سكندرى، يتميز بقدر كبير من الرشاقة يصل أحيانًا إلى حدّ التكلف. لقد ابتكر نموذجًا سيصبح مصدر إلهام قويًا للرومان. فيظهر بذخ وترف مساكن الإسكندرية تحديدًا من خلال عدد كبير من الفسيفساء. وتعود دقتها إلى صغر العناصر المكونة لها ونوعية الألوان وجودتها. وتعتبر الإسكندرية إلى جانب جزيرة صقلية المركز الرئيسى لازدهار فن الفسيفساء التشكيلي، اعتبارًا من القرن الثالث ق.م.





تمثال لرجل دين من علية القوم

إنه حليق الرأس وهيئة الشخص الذي يتحلى بملامح إلهية تتفق مع القواعد التقليدية لتصوير الكهنة المصريين. إنه من علية القوم استناداً إلى لقبيه بصفته «الأمير والأول»، الواضحة على مدونة على دعامة الظهر. ويشهد هذا التمثال من الناحية الشكلية على الأقل، على امتيازات الكهنة.

(العصر البطلمي، متحف اللوڤر، باريس).

ويجد الفن السكندرى تعبيرًا له فى إنتاج المشغولات وفى الأدب، على حدّ سواء. وبالفعل فقد أبدى الملوك البطالة اللاغيون الأوائل، ترحيبهم بالأدباء، مع تأسيس المتحف والمكتبة. كان المتحف – الموزيوم – Musée مكرسًا للربات الراعيات الحاميات Muses (ثن المنشاط الذهنى، ويضم سلسلة من الأروقة والحجرات المخصصة لقاعات الدرس وسكن المدرسين وتلامذتهم. والدروس التى تتقى فيه تدور حول مختلف فروع المعرفة اليونانية. وعلى مقربة من هذه المؤسسة، توجد المكتبة التى ربما كانت تضم ٧٠٠٠٠ ألف مجلد. كان أمناء المكتبة يقومون بتحقيق النصوص ونقدها وصولاً إلى دراسات شاملة مستفيضة. وانطلاقًا من نصوص لا تتطابق نسخها، يحققون نسخة مرجعية يعول عليها. وفي عهد بطليموس الثاني، أعد كتلوج عام من ١٢٠ مجلدًا، يضم حصرًا بكل المؤلفين بطليموس الثاني، أعد كتلوج عام من ١٢٠ مجلدًا، يضم حصرًا بكل المؤلفين المعروفين ومرتبين كل فن على حدة وحسب أهميتهم. هذه المجموعة وكانت الأولى، في العصور القديمة، اندثرت واختفت ضحية المعارك العسكرية بدءًا من ٧٤ق.م، والحرائق التى أشعلتها الجيوش، على كر القرون والسنين.

# ١٠ الألهة والعبادات في مصر اليونانية الرومانية

عند وصول الإسكندر إلى مصر، أراد أن يخطب ود المعابد والكهنة، فتوجه، على سبيل المثال، إلى واحة سيوة، لاستشارة هاتف زيوس-آمون. هذا المجهود لاستمالة المعابد، يفسر أهميتها في حياة البلاد السياسية والاقتصادية. فقرب نهاية الألفية الأولى، كان رجال الدين قد أصبحوا الملاك العقاريين الأهم ويوفرون القسم الأكبر من كوادر البلاد الإدارية. ولم يغير الاحتلال الفارسي الثاني (٣٤٣-٣٣٣ق.م) شيئًا من الأوضاع، رغم الاتهامات بتدنيس المقدسات التي تعود في القسم الأكبر منها إلى الدعاية اليونانية اللاحقة.

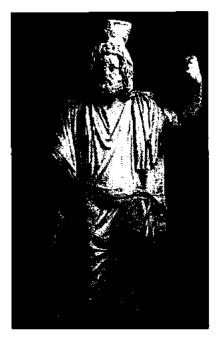
# علاقة السلطة برجال الدين

في نظر رجال الدين، كان هذا التفاهم أمرًا لا مفر منه، لأنهم ليسوا سوى بدلاء عن الملك الذي كان وحده مناطًا به إقامة الشعائر، والذي أوكلت إليه مهمة الحفاظ على نظام العالم كما خلقته الآلهة. إن الاعتراف بشرعية الملك ناجمة عن ضرورة مزدوجة، مدنية ودينية. فلابد من الحفاظ على استقرار البلاد السياسي والحيلولة دون عودة فوضى الخواء وتهديدها الماثل على الدوام. وبالتالي يُنظر إلى العاهل الملكي بصفته حورسًا جديدًا، وريث أوزيريس، والمسئول عن نظام العالم والمجتمع، سواء كان الملك من البطالمة أو من الأباطرة الرومان. وما كان هذا التقديس للسلطة سوى وسيلة ناجعة لخدمة الحكام الجدد.

ولا نعرف سياسة البطالمة الأوائل حيال رجال الدين إلا من مصادر مبعثرة، تؤكد كرمهم، ولكنها لا تسمح بالتعرف على سياسة عامة. وفي عهد بطليموس الثاني، اتخذت العلاقات منحًى مؤسساتيًا، ولا سيما مع ظهور مراسيم المجامع التي تعتمد قرارات مجالس الكهنة ووجهاء البلاد المنعقدة بناء على طلب من الملك. وتضم هذه المراسيم نصوصاً ثلاثة، نصاً بالمصرية الهيروغليفية، وهي كتابة المعابد، ونصاً ثانيًا بالديموطيقية وهي الكتابة الإدارية، وثالثًا باليونانية، وهي كتابة السلطة المركزية الملكية. إن واضعى هذه النصوص هم كهنة اكتسبوا طابعًا هلينيًا، وامتلكوا ناصية كتابة النصوص باليونانية، كدليل على تعاظم اندماجهم في جهاز الدولة، وتحديدًا من خلال إقامة عبادة الأسرة الحاكمة.

#### عبادة الأسرة الماكمة

أخذت عبادة الملوك مكانها في سياق استمرارية العبادة التي أسسها الإسكندر. فنُظر إلى الفاتح المغوار، وهو على قيد الحياة، باعتباره إلهًا، فقد سادت لدى الإغريق في القرن الرابع ق.م، فكرة أن البشر الأفذاذ المتفردين يعتبرون التجليات الدنيوية للإله، وبدأت عبادة البطالمة اللاغيين، بتأليه بطليموس الأول وزوجته بعد وفاتهما، لينضما بالتالي إلى الإسكندر، ولكن، بدءًا من ٢٧٢ق،م، أحيط بطليموس الثاني وأخته أرسينوي الثانية، بكل الإجلال والتبجيل وهما على قيد الحياة باعتبارهما ثيووي أدلفُوي أدلفُوي المحافدة الملكية، تجمع بين



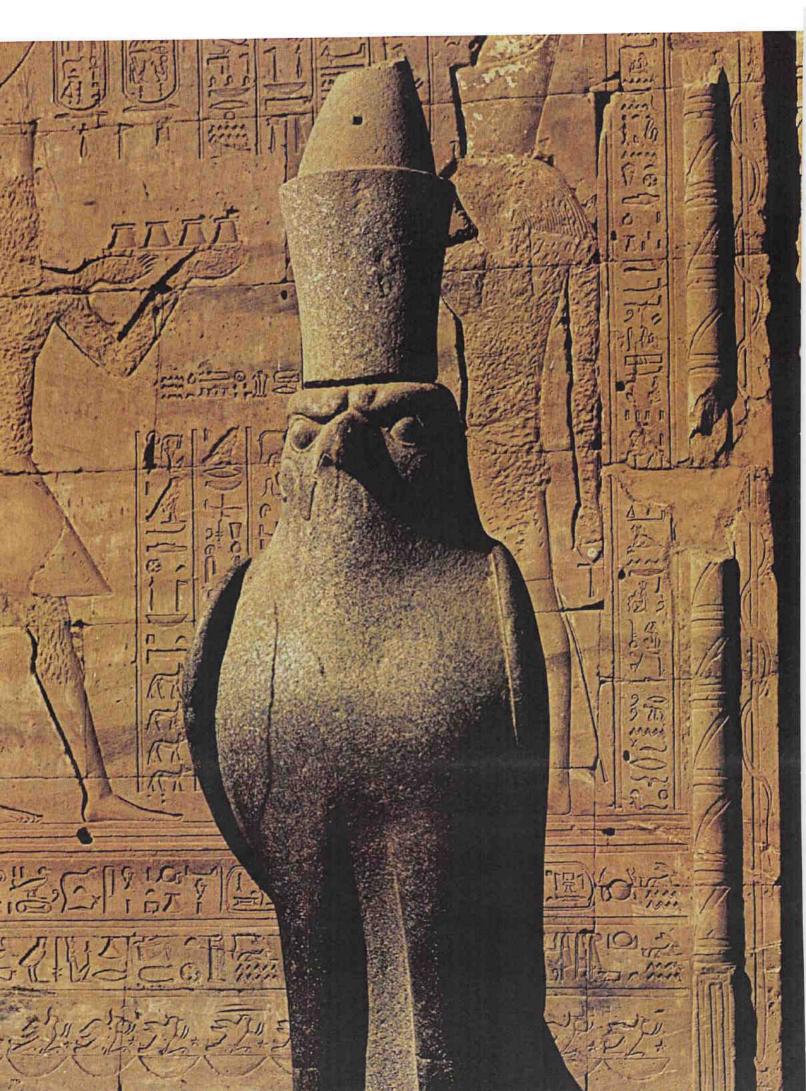
الإله سيراييس

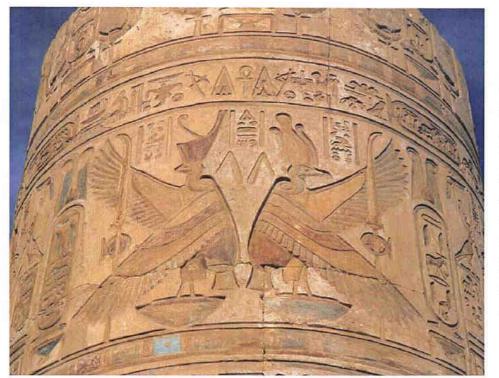
صنور الإله في هيئة رجل ملتح، بشعر منصب، يرتدي سروالاً ومعطفاً وينتعل صندلاً ويمسك صواجاتًا. وتذكرنا قواعد اللهت بقواعد الإله زيوس اليوناني، ويتميز بغطاء الرئس المكون من وعاء أسطواني. (من الرخام، فن روماني، القرن الثاني، متحف أنطاليا، تركيا).

# معبد حورس في إنقق (في الصفحة المقابلة)

الإله حورس فى هيئة صقر، وقد وحده الإغريق مع الإله أيولو، ولهذا السبب أطلقوا على المدينة اسم أبولينوپوليس ماجنا Apollinopolis Magna. الموقع معروف بمعبده الذى يعتبر من أفضل معابد مصر حفاظًا على مبانيه. بُدئ العمل فيه فى عهد بطليموس الثالث يوأر جيتس Evergète عام ٢٧٧ق.م وانتهى تشييده عام ٧٥ق.م. وتشبهد مدونات المعبد على علوم رجال اللاهوت الثاقبة، ولا تحيطنا علمًا فقط بالأساطير، ولكن أيضًا بالشعائر الدينية والأعياد الخاصة بالإله.

الملك المتربع على العرش، ترافقه زوجته في أغلب الأحوال، لتضمهما إلى الأجداد المتوفين. كانت هذه العبادة تجرى في الأصل على الطريقة اليونانية، تضم كهنة وكاهنات يحملون نفس الاسم وتجرى خلالها بعض الألعاب، ولكن هذه العبادة، وقد اتخذت شكلاً مصريًا، أُدخلت أيضًا إلى كافة المعابد، تمولها ضريبة خاصة تُحول لصالح الكهنة. هكذا فإن جموع كهنة البلاد، أصبحوا بأسلوب بارع، شركاء في العبادة الملكية وأجلوا الملوك وأسلافهم، جنبًا إلى جنب مع الآلهة المحلية. كما أن هذه الرغبة الملحة في إضفاء الشرعية على الأسرة الحاكمة واضحة كل الوضوح، مع استحداث الإله سيراپيس Sérapis. وإذ رأى بطليموس الأول أو الثاني، في المنام، تمثال الإله، يأمره بأن يقيمه في الإسكندرية، استدعى اثنين من مستشاريه أحدهما يوناني والآخر مصرى. ووحد الرجلان الكيان الإلهي مع الثور أييس الذي يندمج عند وفاته في أوزيريس الذي أصبح اسمه سيراييس، عندما نقل الإغريق الاسم المصرى إلى لغتهم. وأصبح هذا الإله الجنائزي والحقلي والشافي، الإله الحامى للأسرة الحاكمة وللإسكندرية، وشيَّد بطليموس الثالث من أجله معبدًا كبيرًا هو السرابيئيوم Serapieion. وإذ شكل ثالوتًا مع إيزيس وهريوقراط(٤٤) - أي «حورس الطفل»، فقد أصبح هذا الإله نموذجًا يحتذى به الزوجان الملكيان، في حين كان الإله الطفل تجسيدًا لوريث العرش، وأتاح هذا الاندماج وهذا التطابق، للبطالمة أن يتخذوا الأنفسهم إلهًا راعيًا حاميًا، راسخًا متأصلاً في البلاد، كما أتاح إضفاء شرعية جديدة عليهم، بالإضافة إلى شرعية الغزو. كانت هذه العبادة قاصرة في بداية الأمر، على الإغريق دون غيرهم، لتمتد في العصر الإمبراطوري على نطاق واسع، في مصر بل وخارج حدودها. وإلى جانب، سيراييس عُبدت أيضًا الهة الإغريق الرئيسية. ولكن اقترنت أهميتها النسبية بأماكن وجود الإغريق النسبي، فقد وجدت أساسًا في الإسكندرية وفي الفيوم. إن ضعف وجود الرومان من الناحية العددية، يفسرٌ عدم وجود ألهتهم، إلا في حدود ضيقة.





معيد سويك وحرويرس (ه٤) في كوم أميو هذا الأسطون وهو من الحجر الرملى يحتفظ ببعض ألوانه المتعددة. وعلى الجزء الأوسط من الأسطون تقف الإلهتان العقاب (٤١) ظهرًا لظهر وقد نشرتا أجنحتهما وترتدى كل منهما تاجها الخاص: تاج مصر السفلى الأحمر على رأس العقاب اليسرى، وتاج مصر العليا الأبيض على رأس العقاب اليمنى. وبجوار الجزء الخلفي من رقبة كل منهما، السوط «نخخ». وبين جناحًى كل منهما صواجان مركب يتكون من ريشة تحتفظ بأبسط زخارفها، تخترق

ساقها علامة «شنس» المستديرة، وتنتصب كل

(العصر اليوناني الروماني).

واحدة فوق السلة «نب».

الإبقاء على الديانة التقليدية

إلى جانب كل ما دخل من حديث وجديد مع فتح الإسكندر وتوطن جالية يونانية في مصر، عرفت الديانة المصرية التقليدية حيوية لا حدود لها. وأصبحت المعابد مركز إشعاع لنشاط لاهوتي كثيف، وعلاوة على عملية إعادة نسخ النصوص القديمة، ازدهر إمعان للفكر حول طبيعة الآلهة ومحاولة الجمع بين مختلف الأساطير والتأليف بينها (٤٠٠). ومن بين معبودات هذا الاعتقاد بتعدد الآلهة، يبرز إيزيس وأوزيريس، ليحتلا مكانًا متميزًا. وتتخذ إيزيس لنفسها صورًا متعددة، وتجسد كبرى الآلهات لتتحول بالتالي إلى إلهة عالمية. إن وظائفها كُثر، فتحمى الأطفال والموتى في العالم الآخر والحصاد، وبصفتها سيدة كل الآلهة، فإنها حامية النظام الملكي، أيضًا. وقد خُصصت لها المعابد في طول البلاد وعرضها. وكان أخوها وزوجها أوزيريس، يتمتع هو أيضًا بشهرة عالمية. إنه الإله المتسيد على مصير الأموات. والعيد المخصص للاحتفال بموته وقيامته، من أهم الأعياد في التقويم المصري (٤٨).

ومن سمات مصر اليونانية الرومانية انتشار الشعائر التي تقام من أجل الحيوانات المقدسة، على نطاق واسع(٤٩). فكل إله يقابله نوع محدد، الثور للآلهة



#### مومياء قط

قُدمت هذه المومياء كقربان نذرى للإلهة باست التى قد تندمج وتتطابق مع الإلهة حتمور. وقد انتشرت جبانات القطط وشاعت، تعبيرًا عن شعبية هذه الإلهة. (أبيدوس، العصر الروماني، المتحف البريطاني، لندن).

# أسطون نبات البردى من معبد إيزيس فى جزيرة فيلاى (الصفحة الظفية)

أسس المعبد [مازيس(مه) من الأسرة السادسة والعشرين، ولكن شيدت المباني الحالية في معظمها فيما بين عهدي بطليموس الثاني فيلادلفوس وتراچان، باستثناء مقصورة وباب يعود إلى نختبو الأول. وبجوار المعبد الرئيسي المكرس للإلهة إيزيس، خُصصت مقاصير عديدة للإلهة المرتبطة بهذه الإلهة. وقد أغلق عام ٢٦مم بامر من الإمبراطور يوستينيانوس، إذ كان معبد فيلاي آخر معبد كبير، ظل محتفظًا بالديانة واللغة التقليديتين. فالكتابة الهيروغليفية مسجلة فيه حتى عام ٢٩٤م والديموطيقية حتى عام ٢٩٤م.

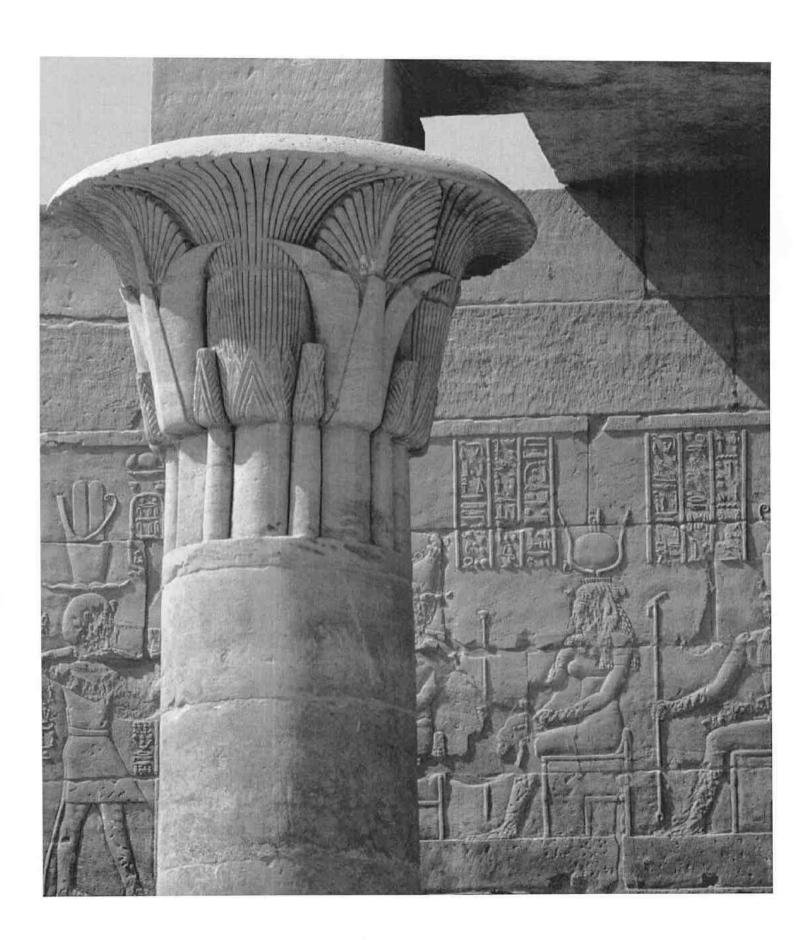
يتاح ومونتو ورع، والكبش للإله خنوم، والتمساح للإله سوبك. ومن بينها كان ينظر إلى أحد عناصرها باعتباره تجسيداً للإله، وبالتالى يحاط بكل مظاهر التبجيل والإكرام وهو على قيد الحياة. وتتميز مراسم دفنه بعد وفاته بالأبهة والعظمة. وإلى جانب هذه الممارسات، قد تقدم الحيوانات التى تعتبر صورة الإله، كقرابين نذرية. ومن ثم تكونت جبانات تضم الاف، بل مئات الاف، من مومياوات الحيوانات، تشمل جميع الأنواع. وبلغ هذا الشكل من الورع والتقوى حداً، حتى أن السلطات كانت تتكفل بتكاليفها، بصفة منتظمة.

# نشاط معمارى على نطاق واسع

إن تشييد عدد كبير من المعابد المكرسة لأهم آلهة مُجْمُع الآلهة المصرية في الفترة من القرن الثالث قبل الميلاد إلى القرن الثانى بعد الميلاد، يجد تفسيرًا له في حيوية الديانة التقليدية، خلال هذه الفترة. إن هذه المعابد المبنية، مع أكبر قدر من التقيد بالقواعد التقليدية، تقدم في أيامنا هذه، أفضل صورة لما كان عليه المعبد المصرى. وتبلغ أحجام هذه المبانى أبعادًا مختلفة، بدءًا من أكبر المعابد كمعابد المصرى. وتبلغ أو حورس وسوبك في كوم أمبو أو حورس في إدفو أو خنوم ونيت في إسنا أو حتحور في دندرة، وصولاً إلى المعابد الأصغر حجمًا في البلدات الصغيرة وفي أرياف مصر.

# من الاستمرارية إلى الابتكارات

تعتبر هذه المبانى استمراراً للتقاليد الفرعونية من حيث التزامها بقواعدها. لقد ظلت بنية هذه المعابد ثابتة دون تغيير، منذ العصر الذى حدّد فيه تحوتمس الثالث (١٤٥٨–١٤٢٥ق.م) في الكرنك التخطيط النموذجي للمعبد المصرى المنبثق، من تخطيط المجموعات الجنائزية في الدولة القديمة بمدينة منف. إننا نلتقي بنفس التخطيط في مجمل أكبر المعابد، إذ ظلت قواعد البناء المرتبطة بتصوره وتشعيده، هي بلا تغيير، ونذكر منها شعائر تأسيس المعبد، فالوصول إلى المعبد يتم عبر طريق



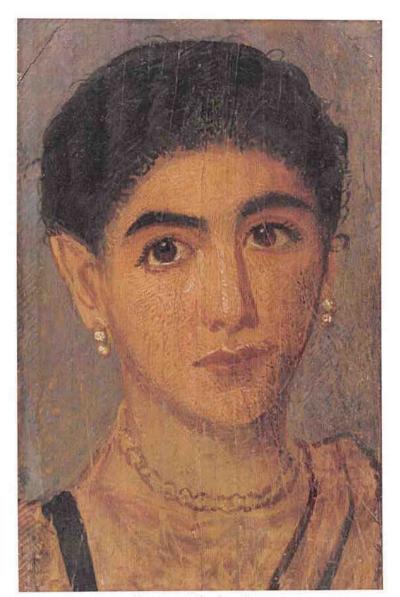
للكباش الذى يفضى إلى المدخل المحدد بالصروح، والحيّز المقدس يحيط به سور ضخم من الطوب اللبن، يحجب المعبد عن أعين عامة الناس. ويتكون المعبد من فناء ذى صفة ومن بهو أساطين أو أكثر، ثم سلسلة من الردهات ومن الناووس<sup>(۱۵)</sup> الذى يستقر فيه تمثال الإله. قد يتغير التخطيط حسب أهمية المكان، ولكن نلتقى دائمًا بقاعدة ثابتة، فالقاعات تتتابع فى صف واحد، وكلما سرنا قدمًا فى المعبد ترتفع أرضيته وينخفض سقفه وتزداد ظلمة المكان.

ومع ذلك، لا يمكن القول إن كل شيء في معابد العصر اليوناني الروماني، ظل دون تبديل. فقد ظهرت ابتكارات في تخطيط المعبد ذاته. فمن الآن، يعزل ممر «غامض سرى» الناووس ويفضى إلى عدد من المقاصير الثانوية. وأصبحت بعض المخازن جزءًا من المبنى المشيد بالحجر. وأُلحق بالمعبد الرئيسي الماميزي(٢٥)، أي «بيت الولادة»، وفيه يُحتفل مرة في السنة بمولد الطفل الإله. وازدادت أعداد المقاصير التي عُرفت منذ الأسرة الأثيوبية -الكوشية. وتحولت الأسقف إلى أسطح، تجرى فيها الشعائر المرتبطة بالإله رع. وظهرت تغييرات أخرى ظاهرة للعيان، في طرق البناء التي أصبحت أكثر إتقانًا، فأساسات البناء صارت أكثر عمقًا، وانتظمت مداميك الجدران على ربط كتلها بملاط مكون أساسًا من الجير. كما شهدت الزخارف أيضًا عناصر جديدة، سواء من حيث التطور أو بتعميم عناصر كانت معروفة منذ القدم. والشيء نفسه يُقال عن الأبواب ذات الساكف المنثني والحيطان الساترة، والتي عرفتها مصر منذ الأسرة الثامنة عشرة، وأصبح وجودها واضحًا كل الوضوح في المعابد، وظلت الجدران مزخرفة بالنقوش الغائرة أو البارزة الملونة والموزعة على صفوف. وينفر العصر اليوناني الروماني من الفراغ، فكل مساحة تُغطّي بالمشاهد أو المتون. وأعيد صياغة نسب الجسد الأدمى إعادة جديدة، وأصبحت الأشكال رشيقة. وتكمن أهم الابتكارات في تعدد أنماط الأساطين، المعروفة اصطلاحًا بالأساطين «/لمركبة». ومن الأن فصاعدًا تتميز الأساطين بزخارفها الزَّهْرية. إن الأساطين ذات التيجان التي تصور حتحور، مستثناة فقط من هذه القاعدة.



اوح حجرى يوناني - مصرى صور الطفل المتوفى واقفاً فى وضع وهيئة يونانيين. وفى المقابل تنظل الرخارف مصرية. ويذكرنا الإطار المزدوج، بتكوين لوح الباب الوهمى الحجرى فى العصر الفرعوني. هذا الباب تحميه على كل جانب من جانبيه، صورة للإله أنوبيس ويزدان ساكفه بجعران مجنع، هذا الجمع بين عناصر مختلفة بعضها عن بعض، تفسر بلا شك اهتمام الإغريق بالمعتقدات الجنائزية لدى المصريين.

(حجر جيرى، الارتفاع ٨٣ سم. جبانة القبارى، الإسكندرية. القرن الثاني قبل الميلاد. المتحف اليوناني الروماني، الإسكندرية).



#### وجه جنائزي لامرأة في مقتبل العمر

فى العصر الرومانى، حلّت وجوه مرسومة على الخشب محل قناع المومياء، وتعرف اصطلاحًا «بوجوه الفيوم» نسبة إلى المنطقة التى عثر فيها أساسًا على هذه الصور (30). وإلى جانب التقنية المستخدمة، فهناك قواسم مشتركة بينها، كأهمية إبراز العينين وتصور الشخص من الأمام بالكامل أو بثلاثة أرباعه فقط. وتزدان النساء فى الغالب بالأقراط والقلائد. إن تطور زينة الرأس تسمح بتحديد تاريخ الوجوه حسب ذوق هذا العصر أو ذاك. (العصر الروماني، متحف اللوقر، باريس).

# الأعراف الجنائزية كشواهد على مجتمع متعدد الثقافات

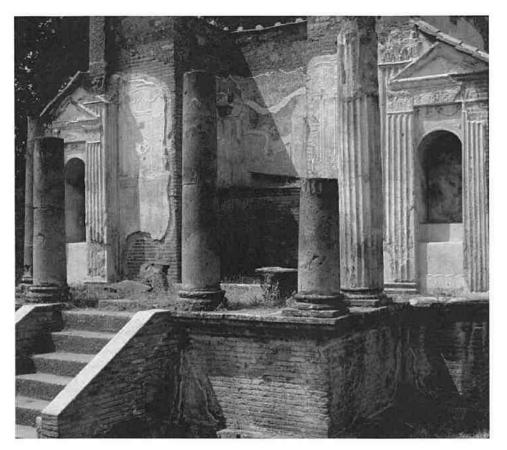
إن إقامة جماعات أجنبية على أرض مصر، ترتب عليها إدخال عادات وأعراف جنائزية جديدة، استقرت فيها، إلى هذا الحد أو ذاك. فخلافًا للمصريين، كان الإغريق المقدونيون لا يسعون إلى الحفاظ على الجسد، بل يضعون موتاهم فوق

# دور المعابد ومكانتها

وإن لم يعد المعبد معلمًا صرحيًا للسلطة، ولا كان البطالمة اللاغيون مهتمين بتحمل مسئوليات الفرعون في إقامة الشعائر الدينية - وكان هذا الأمر بعيدًا كل البعد عن اهتمام الأباطرة الرومان، فإن المعابد، قد ظلت في قلب الحياة المصرية، فكانت معاهد للعلوم الكهنوتية، وهو ما تشهد عليه المدونات المتعددة التي تغطى جدرانها. وإذا كان تمثال الإله محجوبًا غير مرئى، خلافًا للممارسات اليونانية، فإن المعبد لم يكن مكانًا معزولاً عن جماهير الشعب؛ لأن أعداداً كبيرة يعملون فيه - سواء باعتبارهم كهنة - مع ملاحظة أن الخدمة الكهنوتية ليست دائمة ولكنها تتم بصفة دورية - أو باعتبارهم مساعدين. والمعبد مركز لعدد من الأنشطة الإدارية. وتؤكد المخربشات الديموطيقية والبونانية زيارات المؤمنين المتكررة. هذه المدونات هي عمل من أعمال التعبد أو التحية للإله، وقد يظهر في سياقها اسم المؤمن ملحقًا به أحيانًا رغبة خاصة، مع ذكر العائلة والأصدقاء.

ولعدم توفر الدعم المالي، تحول أكبر المعابد، منذ القرن الثالث الميلادي، لغرض آخر، خلافًا للذي كانت خصصت له. وانتقلت العبادات عندئذ، إلى معابد أصغر حجما، ولكنها أغلقت بدورها بأمر من الإمبراطور الروماني تيودوزوس(٢٥).





#### معبد إيزيس في مدينة يومييي الإيطالية

إن منطقة كاميانيا Campanie الإيطالية بالغة التأثر بالهيلينية، وقُدر لعبادة إيزيس أن تعرف رواجًا مبكرًا وسريعًا بالنظر إلى روابطها المتعددة بالشرق. لم تتول المدينة تنظيم هذه العبادة تنظيمًا رسميًا، إلا أن أنصارها أحاطتهم المدينة مع ذلك بكل مظاهر التكريم. إن النبيل الذي ساعد على إعادة بناء المعبد في أعقاب زلزال، قد سمع له بالانضمام إلى مجلس الأعيان المحلى، رغم عدم استيفائه شرط السن (القرن الثاني قبل الميلاد).

### كفن (الصفحة السابقة)

الشاب المصور في وسط الكفن، يرتدى حلةً رومانيةً وتذكرنا هيئته بالتماثيل الرومانية. ويحيط به أوزيريس من ناحية وأنوبيس من الناحية الأخرى. إنهما إلهان مصريان ولكن تصوير أوزيريس من الأمام ورداء أنوبيس الطويل سمتان لم تعتد عليهما مصر، وإذ ينبض وجه المتوفى بالحيوية، فقد كان محل عناية فائقة ورسم في زمن لاحق على رسم باقي صور الكفن. وربما كان ذلك دليلاً على بنتاج هذا النوع من الأكفان بالجملة، ولا تضاف الصورة الشخصية إلا مع تحديد مستخدم الكفن.

(من الكتان، رسم بأسلوب التصوير الشمعى. القرن الثانى قبل الميلاد. متحف اللوقر، ياريس).

محرقة جنائزية. ولكن اختفى هذا التقليد منذ القرن الثالث قبل الميلاد. فالإسكندر الأكبر ذاته، دُفن ولم تحرق جثته. وعلى العكس، فإن الألواح الحجرية الجنائزية الملتزمة فى تصميمها بالنموذج الأثيني، تؤكد استمرار العمل بالعادات الجنائزية اليونانية. فأسفل صورة للمتوفى، دونت على شاهد قبر عبارات يونانية محضة، من حيث أسلوبها ومواضيعها. نذكر على سبيل المثال ما ورد فى الأساطير اليونانية عن الآلهات التى تنسج القَدر أو الإقامة فى ظلمات الجحيم، ونلتقى بهذا الطراز من الألواح الحجرية تحديداً فى الإسكندرية، حيث تهيمن الثقافة اليونانية الرومانية. أما الآثار التى جادت بها سائر مناطق البلاد الأخرى، فلا تنقصها العناصر النابعة من التقاليد المحلية. لقد أُدرجت مواضيع مصرية فى مدونة يونانية نُظمت شعراً، أو نجد أن آلهة مثل أوزيريس أو أنوبيس قد صورت فوق الديباجة المدونة على شاهد قبر. وبعيداً عن التجاور البسيط للصور والعبارات اليونانية والمصرية، فإن تبنى عادات أبناء البلد وتقاليدهم، قد يصل إلى حد الستخدام التحنيط. ويشهد ذلك، على مدى جاذبية المعتقدات المصرية فى نظر

الإغريق والرومان وتأثيرها عليهم، إذ كانت تقدم لهم الأمل في حياة أخرى بعد الموت. هكذا ظلت الأسفار الجنائزية القديمة بعد نسخها.

# استمرار ممارسة التمنيط وتطورها

تتقيد التقاليد الجنائزية في العصر اليوناني الروماني إذن، في جانب منها، باستمرار تقاليد العصر الفرعوني. بل يبدو أن التحنيط قد شهد انتشارًا أوسع، مما كان عليه في عصور الأسرات الحاكمة الفرعونية. ومرد ذلك، اللجوء إلى أساليب أكثر بساطة ولكنها أقل فاعلية ومن ثم أقل تكلفة. ويذهب الرحالة الإغريق، ومنهم على سبيل المثال هيرودوت في القرن الخول القرن الخول قرم، إلى القول بأن مصر قد عرفت في أن واحد ثلاث درجات من التحنيط، تتناسب مع الإمكانيات المالية المتوفين، والفارق بينها هو مدى العناية في معالجة الجسد، وتحديدًا فيما يتعلق باستخراج الأحشاء. وجاءت حفائر الجبانات تأكيدًا لهذه الشبهادات. فإلى جانب الموبياوات التي أُعدت على عجل، في وسع بعضبها الآخر، أن تنافس أفضل إنجازات الدولة الحديثة. ومن خصائص العصر الهلينستي، استخدام كفن مزخرف بزخارف فاخرة صور عليها المتوفي، وذلك بالنسبة الأفراد الأوفر حظًا. والميل واضح إلى صبغ هذه الصور بصبغة هلينية. وظهرت في العصر الإمبراطوري وجوه شخصية حقيقية رُسمت بأسلوب التصوير الشمعي وهي تقنية كانت مجهولة في وظهرت في العصر الإمبراطوري وجوه شخصية حقيقية رُسمت بأسلوب التصوير الشمعي وهي تقنية كانت مجهولة في ووجهائه، سواء كانوا مصريين أم يونانيين أم رومانًا، قد انتهي بهم الأمر إلى إبراز نفس الخصائص، فتبني بعضهم المارسات الجنائزية السائدة في البلد، في حين مال البعض الآخر إلى الالتحاق بالنخبة المسيطرة على مقاليد السلطة. وعلى غرار عصور الأسرات الحاكمة المصرية، توفر لنا المقابر معلومات حول الحياة اليومية بفضل المتاع المرافق المتوفى، وتضم عددًا من المجرات. فترقد فيها عائلات بالكامل.

ولا يبدو أن انطلاقة المسيحية قد صاحبها تغير مفاجئ للأعراف الجنائزية. ومن ثم ظل القوم يسعون دائمًا إلى الحفاظ على الجسد، ويبدو أن الجديد في الأمر، كان تفضيل المقابر الفردية على المقابر الجماعية.

•

#### ٥٠ موروث مصر الديني

إن انتشار العبادات المصرية وعبادة إيزيس وسيراپيس في المقام الأول، في العالم اليوناني الروماني، مرتبط بافتنان عام بالعبادات الشرقية. ورغم ذلك، لم يترتب على ذيوعها، التحول بعيدًا عن مَجْمَع الآلهة الكلاسيكي اليوناني الروماني. فالديانات الوثنية لا تقصى غيرها من العبادات ولا تستبعدها؛ لأن تبنى آلهة جديدة لا يترتب عليه رفض الآلهة القديمة.



#### الفتاء الرئيسي في معبد إيزيس بجزيرة فيادي

يفضى هذا الفناء الأول إلى الصدرح الثانى، وعلى اليمين وهي الجهة الشرقية، كانت صفة ذات أساطين تضم ست حجرات، منها حجرة مخصصة للمكتبة. وكانت تواجه الماميزي الذي يحاذي الفناء، من الناحية الغربية.

(العصر البطلمي)

وهناك سببان وراء الانطلاقة التى عرفتها هذه الآلهة الجديدة. يعود السبب الأول إلى تميزها بالجدة. فهى ديانات ذات أسرار مستغلقة، لا تتحدث سوى للقلة القليلة من المؤمنين بها، فينبغى عليهم التدرب على فض مغاليقها. والسبب الثانى نابع من الأول؛ فهى عبادات، تجعل المتدين قريبًا حقيقةً من إلهه وفى وسعه أن تربطه به علاقة شخصية. ويلتمس اليونانيون والرومان من هذه الآلهة، حماية لا يستطيع أن توفرها لهم الهتهم. ولسد هذا النقص، تجد الآلهة الأجنبية نفسها، وقد أسندت لها، أدوار لا تقوم بها فى بلدها الأصلى. هكذا، فإن إيزيس التى كانت حامية أمهات العائلات فى مصر، ترفع إليها التضرعات أيضًا، من أجل التجارة والسحناء.

# انتشار العبادات المصرية

حدث ذلك، خطوة خطوة وبالتدريج، اعتبارًا من القرن الثالث ق.م، بدءً من حوض البحر المتوسط الشرقى، ليمتد بعد ذلك غربًا. وفي اليونان وفي إيطاليا، في بداية الأمر، عبد الأجانب أو العبيد أو التجار الآلهة

المصرية، قبل أن تتبناها الجماهير الشعبية المحلية. ومن ثم لا يمكن تفسير هذا الانتشار، باعتباره أساساً نشاطاً تبشيرياً يقوم به دعاة قادمون من المعابد المصرية.

وبادئ ذى بدء، حلّ إيزيس وسيراييس فى المدن التجارية الساحلية، قبل أن ينفذا إلى داخل الأراضى. ولم يستقرا فى كل مكان بنفس القدر من السهولة. فالمناطق الأكثر اصطباعًا بصبغة هلّينية كانت الأكثر ترحيبًا، وخلافا لذلك، أبدت السلطات الرومانية تحفظاتها. وفى روما، حيث تعاظمت أهمية العبادات المصرية، إبان القرن الأول قبل الميلاد، أمر مجلس الشيوخ، إذ خامره الشك بشئن ديانة نُظر إليها باعتبارها وافدة من الخارج، أمر لأكثر من مرة، بتدمير معابدها. وقام الإمبراطور أغسطس بدافع من كراهيته لكل من كليوباترا وأنطونيوس، اللذين توحدا مع الثنائيين إيزيس أوزيريس وسيلينين (٥٠) - ديونيزوس (٢٠)، بإقصاء هذه الآلهة، مؤكدًا فساد أخلاقها. ومع ذلك، وفي غضون القرن الأول الميلادي، تبدل الوضع تبدلاً سريعًا. فإذ سعى كل من كاليجولا ونيرون إلى تأسيس سلطة، قد تشبه إلى حد كبير النظام الملكي المصري، أظهرا ترحيبهما بالهة أرض الكنانة. أما الإمبراطور فسيازيان فقد ذهب إلى تأكيد شرعية سلطاته بفضل المعجزات والعلامات المبشرة التي حدثت إبان زيارته لمعبد سيراييس في الإسكندرية. وفي ڤيلته في مدينة تيڤولي (٥٠) العالم المراطور هادريان بتشييد مبنى على طراز معبد كانوب، قرب الإسكندرية.

إن الأخذ بهذه الآلهة، يرافقه تبديل في هويتها، فأخذ طابعها المصرى يتناقص تناقصناً تدريجيًا. هكذا فإن بلوطارخوس اليوناني، المتوفى عام ١٢٠م، يُؤول الحكايات الخيالية والممارسات المصرية على ضوء الأساطير والفكر الفلسفى اليونانية. فقد ذهب إلى أن الطقوس التي تقام من أجل إيريس وشعائر فض مغاليق الأسرار، تكتسب قيمة صوفية وترمى إلى «معرفة الكائن الأول، السبيد المطلق، الذي لا يمكن إدراكه إلا بواسطة العقل»، (Isis et Osiris,2). إن عبادات إيريس وسيراييس، المرتبطة من الآن بمذهب التلفيقية (١٥٥)، أكثر من ارتباطها بالتقاليد المصرية المتواترة، صارت مقبولة ومعترفًا بها علنًا، في عهد الإمبراطور كاركلاً، ولكن في مواجهة صعود نجم المسيحية، لن تصمد أكثر من صمود الديانة

#### **ال**هوامش:

- المصطلح يوناني للإشارة إلى النوبة، كأرض «للأثيوبيين» أي «أصحاب الوجوه الملفوحة» أي السُود. ونفضل اليوم أن نتحدث عن النوبة،
   بل وكوش. (M.Damiano-Appia, L'Egypte, Dict.Enc., Grund, 1999)
  - ٢ تستحق زيارة خاصة للمتحف المصرى بالقاهرة، القاعة رقم ٢، من الطابق العلوى. (المترجم).
    - ٣ راجع فيما سبق: عاصمتا الشمال. (المؤلفون).
    - ٤ الخُتيعة: جُلَيْدة يغطى بها الرامى إبهامه. (ج) خِتاع. المعجم الوسيط، ط٨٠٠٠. (المترجم).
      - ه الإشارة هذا إلى مأساة الحرب العالمية الثانية، ١٩٣٩-١٩٤٥. (المترجم).
  - X = 3على زائر المتحف المصرى بالقاهرة، أن يتأكد بنفسه! في القاعة رقمY من الطابق العلوى. (المترجم).
- ٧ السبّبك بطرح الشمع fonte à cire perdue: يطرح الشمع بين الشيء وقالبه بالحرارة فيتشكل فراغ يسكب فيه المعدن. د. عفيفي
   البهنسي، معجم العمارة والفن، مكتبة لبنان، ١٩٩٥. (المترجم).
  - ٨ أسلوب الزخرفة بالأحجار الكريمة المحجوزة في رقائق معدنية أو ذهبية، ويستخدم في الحلي والتحف المعدنية.
    - (د. ثروت عكاشة، المصطلحات الثقافية، مكتبة لبنان ١٩٩٠). (المترجم).
    - ٩ أونوفريس، التصحيف اليونائي للاسم المصرى القديم ونن -نفر، أي «الكائن الطيب على الدوام». (المترجم).
      - ١٠- راجع فيما سبق: النظام الملكي الفرعوني: الملكات، (المؤلفون).
      - ١١- يعتقد أن شاباكا كان قد شيد مقصورة كبيرة ذات أعمدة أمام صرح رهمسيس الثاني.

.(المترجم) Richard H.Wilkinson, The Complete temple of Ancient Egypt, AUC Press, 2000, p.167.

- ١٧- التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم ساق صا الحجر، حاليًا. (المترجم).
  - ١٣- التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم أحمس (الثاني). (المترجم).
    - ١٤- راجع فيما سبق: الألهة: أهمية السحر. (المؤلفون).
- ١٥- تقع هذه البلدة قرب مدينة الإسماعيلية، لمزيد من التفاصيل راجع: سليم حسن، مصر القديمة، الجزء ١٣، ص ٢٧-٢٨. (المترجم).
  - ١٦- راجع فيما سبق: الغزو الكوشي والغزو الفارسي: قمبيز والاحتلال الفارسي الأول. (المؤلفون).
    - ١٧- أما زال هذا العهد قائمًا وهذا الشعب شعبه!؟ (المترجم).

١٨- القارئ المهتم بهذااللوضوع سيجد عظيم الفائدة في:

Israel Finkelstein and Neil Asher Silberman, The Bible Unearthed, The Free Press, New York, 2001.

أو الترجمة الفرنسية لهذا الكتاب؛

la Bible dévoilée, Gallimard, Folio histoire, 2004

أو الترجمة العربية: التوراة اليهودية مكشوفة على حقيقتها، ترجمة سعد رستم، دار الأوائل دمشق، ٢٠٠٥. (المترجم)

۱۹ - تقول الآية: «وصاهر سليمانُ فرعونَ، ملك مصر، وتزوج ابنة فرعون وأتى بها إلى مدينة داوود». تُرى لماذا لم يُذكر اسم الفرعون؟ ولكن هامش الترجمة العربية الكتاب المقدس، دار المشرق، بيروت، ۱۹۸۹، يرجح أنه يسوسنس الثاني. (المترجم).

٢٠- راجع الهامش ٢١، اللاحق. (المترجم).

٢١ - تقول الأيتان: «ولما كانت السنة الخامسة للملك رحبّهام، صعد شيشاق (شاشانق الأول، م.) ملك مصر، على أورشليم فأخذ ما في خزائن بيت الملك وأخذ كل شيء....». ترى لماذا ذكر اسم الفرعون في هذه الآية، في حين لم يذكر اسم الفرعون الذي تزوج سليمان من ابنته، رغم أن شاشائق الأول قد حكم مصر مباشرة بعد يسوسنس الثاني، كفرعون مفترض. ومن ثم يحق أن نتساءل، إن كانت أية الزواج المفترض تعكس حدثًا حقيقيًا؟ (المترجم).

٢٢- راجع فيما سبق: الحياة الذهنية: أغاني العشق والحب. (المؤلفون).

٢٣- عند مستوى الجندل الرابع، جنوبًا. (المترجم).

٢٤- الاسم اليوناني للاسم الفارسي «بارسا»، وهي إحدى عواصم بلاد فارس. (المترجم).

٢٥- من أهم الآلهة الفارسية. (المترجم).

٢٦ هل من مقاربة مع اللفظ العربي «يمّ»، بمعنى البحر أيضًا. (المترجم).

٢٧- يتكون الكتاب المقدس المسيحي من العهد القديم - أو الكتاب المقدس العبري - والعهد الجديد (المترجم).

٢٨ التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم حرياغري، (المترجم).

٢٩- كان إمبراطورًا من ٣٧ إنى ٤١م. (المترجم).

٣٠- مؤرخ لاتيني (٥٥-١٢٠م). (المترجم).

٣١- كاتب سيرة لاتيني (٧٠-١٢٨ تقريبًا). (المترجم).

٣٢- راجع: هيرودوت يتحدث عن مصر، ترجمة د.محمد صقر خفاجة، الهيئة المصرية للكتاب، ١٩٨٧، ص١٤. (المترجم).

- ٣٣ أي المنقذ، (المترجم).
- ٣٤ أي الْخير. (المترجم).
- ٥٥- أي الظاهر. (المترجم).
- ٣٦- أي الزمار. (المترجم).
- ٣٧- أي حاكم على مصر، (المترجم).
- ٣٨- من أبطال الأساطير اليونانية. (المترجم).
- ٣٩- إحدى بطلات الأساطير اليونانية، وقد أطلق القدماء اسمها على إحدى القارات. (المترجم).
  - ٤٠ بحيرة مريوط حاليًا. (المترجم).
  - ١٤ راجع الخرائط في آخر مقدمة الكتاب. (المترجم).
- 27- الأفضل الاحتفاظ بالتعبير الأصلى **موزيوم** Mouseion؛ لأن الترجمة العربية الحرفية مضللة، فمتحف الإسكندرية كان مركزاً للدراسات العلمية، Dict. Robert!. (المترجم).
- 27- باليونانية موزا mousa والعلاقة وأضحة بين اللفظين. وقد ذهبت الأسطورة اليونانية إلى وجود تسع ربات mousa راعيات للإنتاج الذهني. Dict. Robert. 1. (المترجم).
  - ٤٤- التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم حرياغرد. (المترجم).
  - ه ٤- «حرويرس»: التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم: «حرور» أي «حورس القديم أو الأكبر». (المترجم).
    - ٢١- للمذكر والمؤنث (المعجم الوسيط). (المترجم).
      - ٤٧ أي صياغة تركيب synthèse. (المترجم).
- ٤٨- ويقع في شهر كيهاك ويحتفل به تحديدًا في الفترة من ٢٣ إلى ٣٠ كيهاك. راجع: إيزابيل فرانكو: معجم الأساطير المصرية، ترجمة ما OM Sety and Hanny El Zeini, Abydos, L.L.Company, USA, 1981, من ٢٠٠١، ص٥٠ و p.28. (المترجم).
  - ٤٩- راجع فيما سبق: الآلهة: الحيوانات المقدسة وما يقام من أجلها من شعائر. (المؤلفون).
  - ٥- التصحيف اليوناني للاسم المصرى القديم عج مس والمعروف لدى عموم علماء المصريات باسم أحسس الثاني. (المترجم).

- ٥١- راجع المعجم في آخر الكتاب. (المترجم).
- ٥٢- راجع المعجم في آخر الكتاب (المترجم).
- ٥٣ حكم الإمبراطورية من ٣٧٩ إلى ٣٩٥م. وفي عام ٣٩١ حُظرت العبادة الوثنية وأغلقت المعابد ودُمرت. وفي عام ٤٣٥ صدر مرسوم بتوقيع عقوبة الإعدام على الوثنيين.

Histoire des Religions, Tome II\*\*, sous la direction de H.-C. Puech, Gallimard, 1972, p.758.

وقبل ذلك وفى عام ١٥٥، اغتيلت الفيلسوفة الأفلاطونية المحدثة هيپاشيا فى الإسكندرية، وتم التنكيل بها على أيدى جمعية محبى الآلام Philoponia المعادية للوثنية، بزعامة قارئ من قراء الكنيسة يدعى بطرس. ومثل الرهبان والدهماء بجثتها أبشع تمثيل (دراًفت عبد الحميد. الفكر المصرى فى العصر المسيحى. دار قباء، ٢٠٠٠، ص ص ٦٦-٦٣).

وفى هذا الصدد أقترح قراءة الكتاب الرائع: «هيپاتيا... والحب الذى كان»، تأليف ومراجعة: داود روفائيل خشبة، ترجمة سحر توفيق، الخركز القومى للترجمة، ٢٠١٠. (المترجم).

- ٥٥- وبعض نماذجها معروض في القاعة رقم ١٤ من الطابق العلوي من المتحف المصري بالقاهرة. (المترجم).
- ه ٥- إلهة القمر في الأسطورة الإغريقية وأخت هليوس Hélios الشمس وإيوس Éos الفجر. (المترجم).
  - ٥٦ إله إفريقي للكَرْم والنبيذ، ويطلق عليه أحيانا باخوس . (المترجم).
    - ٥٧ مدينة إيطالية تقع إلى الشرق من روما. (الترجم).
- ٨ه- syncrétisme: الجمع المصطنع بين أشتات من أفكار لتكوين مذهب واحد، مجمع اللغة العربية، المعجم الفلسفي، ١٩٨٣. (المترجم).

# ثبت المصطلحات

#### أرضي(۱) Chtonien

على علاقة بالعالم، أسفل الأرض وتحديدًا بالمصير الجنائزى للملك. إن البقاء المادى لجسد الملك على قيد الحياة، مثلما هو حادث **لأوزيريس،** تمهيد لبقائه على قيد الحياة بقاءً شمسيًا.

# اسم حورس Nom d'Horus

أحد أقدم الأسماء الخمسة التي يحملها الملك. إن نقبه بصفته «حورس» يشير إلى ملك الإله السماوي.

# إفريز نى تجريف Corniche à gorge

(الكورنيش المصري)

يتوج أعلى الجدران والألواح الحجرية والصروح والمقاصير. وتتكون عناصره الثلاثة من: «الغيرزانة، وهي عبارة عن سيقان نباتية مربوطة ربطًا أسطوانيًا، ثم سعف النخيل المقعر مكونًا الكورنيش المصرى، وأخيرا شريط مسطح علوى، والكورنيش المصرى ناتج عن نقل عناصر نباتية كما كانت تستعمل في الأصل في العمارة، نقلها إلى الحجر،

## إقليم Nome

«نُوم» nome، مصطلح يونانى للدلالة على الأقاليم الإدارية في مصر. ومن المؤكد أنها كانت تشمل الجماعات البشرية في عصر ما قبل الأسرات. كان لكل إقليم اواؤه بصورة الإله المحلى، القائم على حامل في أعلى صارية. حاكم الإقليم الإداري كان يطلق عليه nomarque أي حاكم الإقليم.

# المل) (المل) (المل) (المل)

كلمة لاتينية مشتقة من كلمة مصرية تدل على «أنثى الثعبان»، الإلهة الكوبرا، وصورة عين رع، المثبتة على جبين الفرعون، بغرض حمايته والقضاء على الأعداء بأنفاسها الملتهبة.

## أيستراكون Ostracon

وجمعه: أوستراكا !Ostraca

مصطلح يونانى حرفه علماء المصريات عن معناه الأصلى وكان يعنى الصدّفة والمحارة. يشير الأوستراكون إلى كسفة من الفخار أو شظية من الحجر الجيرى، صالحة لتصبح ركيزة مناسبة للكتابة.

## آرشاہتی Ouchebti

تمثال صغير موميائى الشكل، يوضع فى المقبرة واسمه المصرى يعنى «المجيب». هذه الصورة للمتوفى، ممسكًا معزقة بيديه المتقاطعتين على صدره ومعلقًا كيسًا على ظهره، هذه الصورة تحل محل المتوفى للقيام بأعمال السخرة. والأوشبتى عديدة وتشكل فرقًا من عدة مئات من الخدم للشخص الواحد.

#### يا BA

أحد مكونات الشخصية الخمسة. إنه يتخذ هيئة طائر برأس أدمى، تعبيرًا عن قدرة المتوفى الحركية، في العالم الآخر.

## باب رهمی Fausse Porte

اسم عنصر معمارى يستند إلى أحد جدران المقصورة الجنائزية، ويسمح بعبور كيان المتوفى غير المربّى عبورًا وهميًا، منتقلاً من حجرة الدفن إلى المقصورة الجنائزية القائمة فوقها، ليتمتع بطقس القرابين. إنه المكان الوحيد الذي يتصل فيه الأحياء بالأموات المفصولين عنهم فصلاً قاطعًا.

## برج Môle

الصرح الذي يتخذ شكل شبه المنحرف، يتكون من قسمين يطلق عليهما البرجان ويؤطران تأطيرًا منتظمًا باب الصرح الذي تميل واجهاته. وهذان النصفان يشكل كل منهما نصف شبه المنحرف.

#### یشنت Pschent

عبارة يونانية منقولة عن التعبير المصرى<sup>(٢)</sup> الذي يعنى «القوتين» للدلالة على التاج المزدوج: تاج مصر العليا الأبيض يعلوه تاج مصر السفلى الأحمر، واليشنت أحد الأوجه الذي يبرز سمة اتحاد الأرضين اتحادًا لا ينفصم.

## بهن أساطين Hypostyle

بهو رُفع سقفه على أساطين. هذا البهو في المعبد المصرى الذي توفر حواجزه المفرغة claustra إضاءة خافتة، يقع بين الفناء المفتوح وقسم قدس الأقداس القابع في مؤخرة المعبد. إنه يؤمن الانتقال من الأماكن الغارقة في الضوء الساطع والأقسام المغلقة، المظلمة ظلامًا دامسًا.

## تاسوع Ennéade

مجموعة ألهة هليوپوليس التسعة التي ينظر إليها باعتبارها خلقت العالم.

#### تل Tell

ربوة صناعية ناجمة عن إقامة ممتدة لفترات طويلة، فتتراكم أطلال المدينة في مكان واحد، في طبقات يعلو بعضها بعضًا -

# تمثال عملاق آوزيري Colosse osiriaque

نقش بارز على أحد جوانب عمود مربع ويصور الملك في هيئة الإله أوزيريس وقد ضم قدميه ويتقاطع ساعداه على صدره.

## جرایوکه Grauwacke

حجر ضارب إلى الاخضرار، أعتبر لفترة طويلة هو وحجر الشست شيئًا واحداً.

#### حاجز منرغ Claustra

عنصر مفرّغ، كنافذة بإطار حجرى، تساعد على مرور الضوء في الأجزاء العليا من أبهاء الأساطين.

#### خرطوش Cartouche

منحنى بيضوى ينتهى بعارضة صغيرة. والخرطوش يحيط باثنين من الأسماء الخمسة لمجموعة ألقاب الملك: اسم التتويج<sup>(1)</sup> واسم الميلاد<sup>(1)</sup>. وشكله مشتق من علامة تستخدم عند كتابة فعل يعنى «يُطوّق» و«يحيط»<sup>(1)</sup> وينطبق تحديدًا على مسار

الشمس ويعنى تسيد الملك على العالم، على غرار قرص الشمس الذي يحيط بالكون.

#### خيرزانة Tore

فى العمارة المشيدة بكتل الطين، استخدمت الخيرزانة كحماية أسطوانية لزوايا المباني البارزة. كانت تصنع فى الأصل من سيقان نباتات مربوطة، وتم الحفاظ على عنصر الحماية هذا، ونحت فى الحجر، وإن اختفى الغرض من وجودها وزالت الوظيفة التى كانت تقوم بها.

# سرخ Serekh

رسم معمارى لواجهة القصر الملكى صورت كسطح مستوى (الفناء) وكمسقط رأسى (سور مانع). ويعلو مجمل هذا الشكل صقر ويحتوى رسم الفناء أقدم اسم للملك وأول أسمائه، وهو الاسم الحورى Nom d'Horus. وأطلق على هذا الزخرف اسم مصرى يعنى: «أحيط علمًا» أو «يعلن».

## سرداب Serdab

كلمة تدل في مصر على حجرة صغيرة، وفي عمارة الدولة القديمة الجنائزية، كانت تضم تمثال المتوفى، في صحبة أفراد عائلته، في بعض الأحيان، وتتصل بالمقصورة الجنائزية عبر فتحة أو ثقيين.

## سما-تاری Sema-taouy

صورة اتحاد الأرضين (تاوى) وهما مصر العليا ومصر السفلى، في هيئة نباتين، زنبق الجنوب وبردى الشمال، وقد ربطت ساقاهما حول علامة القصبة الهوائية في الوسط، والمرتبطة بالرئتين (سما)، ومعناها «يتحد».

## الشارات الملكية Regalia

## شندىيت Chendjyt

اسم نقبة قصيرة ذات ثنايا أو مستوية، مثبتة بحزام علق به ذيل حيوان ومزودة بلسان أوسط صغير. كانت زيًا يتمتع به الملك فقط، في بداياته دون غيره. والنقبة مشتقة من زي الصياد فتساعد على القيام بخطوات واسعة، فضلاً عن وظيفتها كحماية.

# منزع Pylone

لفظ بيلون Pylone منقول عن اللغة اليونانية للدلالة على الباب الشامخ المنيف في المعابد المصرية ويربط البرجين. وتنقل هذه المجموعة إلى الحجر عنصراً من المشهد الطبيعي، وهو الأفق الذي يجد نموذجًا له في مصر، في جبلين تبزغ من بينهما الشمس المشرقة، الأمر الذي يتطابق مع تخطيط بناء المعبد بالحجر، متجهًا من الشرق إلى الغرب. وتحديدًا اعتبارًا من الأسرة الثامنة عشرة.

## فرعون Pharaon

الاسم مشتق من اللغة المصرية يرعا، أى «البيت الكبير» وقد انتقل إلى الإغريق عبر الكتاب المقدس عند صدور الترجمة السبعينية (^) نقلاً عن العبرية، ولفترة طويلة ظلت الكلمة تدل على قصر الملك، ثم الملك ذاته اعتباراً من الأسرة الثامنة عشرة، تأكيدًا على أنه هو ومسكنه شيء واحد. إن أول استخدام في مصر للعبارة يرعا، أي «فرعون»، كلقب يتبعه اسم الملك، مؤكد اعتباراً من عهد سي أمون من الأسرة الحادية والعشرين.

## قائمة الألقاب الملكية Protocole royal

مجموعة من خمسة أسماء يحملها ملك مصر، وتتكون من الاسم الذي أُطلق عليه عند ولادته وأربعة أسماء اكتسبها عند تتويجه ملكًا. ويضم كل اسم لقبًا، ألحقت به صفة واحدة أو أكثر: ١. حورس، ٢. السيدتان نخبت وواجت، الإلهتان الحاميتان لمصر العليا ولمصر السفلي، ويسبق الاسم الشمسي، المعروف اصطلاحًا باسم التتويج، ويوضع هذا الاسم داخل خرطوش، ٥. أبن رع ويسبق الاسم الشخصي وهو داخل خرطوش، وتعبر قائمة الألقاب عن طبيعة الملك وبرنامج عهده.

## قبر معفور في سطح الأرض Hypogée

#### KAK

أحد مكونات الشخصية. إنه العنصر الحيوى ويكتسى طابعًا غذائيًا في حياة المتوفى. إنه يسكن في تمثاله. ولفظ كا يعني أيضاً أطعمة.

## کیم Kom

ارتفاع في سطح الأرض في سبهل الوادي الغريني، أقيمت فوقه القرى لحمايتها من مياه فيضان النيل.

#### ماعت Maât

مبدأ الحقيقة والعدالة، والنظام في العالم، وتوازن ديناميكية القوى. وإذ تتخذ هيئة امرأة جالسة، تضع هذه الإلهة على رأسها ريشة خفيفة في مظهرها، ولكنها راسخة لا تتمايل.

## مامیزی Mammisi

أى «مكان الولادة»: نحت شميوليون هذا الاسم للدلالة على مبنى ملحق بالمعابد في العصر البطلمي، في أغلب الأحوال، حيث تقام طقوس دينية، تعيد إخراج ولادة الطفل الإله الذي كان الملك المنحدر من أصول أجنبية، يقارن نفسه به.

#### مصطبة Mastaba

وقد استخدم علماء المصريات هذا المصطلح للإشارة إلى البناء العلوى بجوانبه المائلة في مقابر العصر التني ومقابر منف التي تتخذ شكل المقاعد القائمة أمام بيوت القرويين والمشيدة بالطوب اللبن.

## معبد منفري Speos

#### مونة Mouna

طلاء خشن مكون من طفال مخلوط بالقش، يوضع على حوائط المعابد والمقابر المنحوتة في الصخر نحتًا خشنًا، لتسويتها تسوية منتظمة.

#### ناریس Naos

الناووس موجود، في قسم قدس الأقداس، القابع في مؤخرة المعبد. إنه مسكن من الحجر لإقامة تمثال الإله الذي تقام من أجله الشعائر. كما يشير الناووس أيضاً إلى المقصورة المحمولة على الأكتاف إبان للواكب الاحتفالية.

## نصف معلور في الجبل Hémispeos

معبد حفر جزء منه - وهو الخاص بقدس الأقداس - في صخر الجبل، في حين شُيد باقى أجزائه بالحجر على سطح الأرض. إن الغور في الجبل يوفّر الحفظ والوقاية، أي أنه يضمن الخلود.

#### نقش Relief

النقش هو بروز شكل على خلفية مستوية، وهو نقش بارز إذا كان البروز دقيقًا، ونقش مجسم إذا كان البروز واضحًا. والنقش على خلفية غائرة يعنى بروز الشكل على خلفية محفورة في الحجر،

# نيميس Némès

غطاء رأس ملكي من الكتان، وهو مستوى أو بثنايا، في أغلب الأحوال. إنه يتدلى في هيئة ذيلين على جانبي الوجه وعلى الكتفين، بحيث تكون الزاوية المستديرة ناحية الخارج، في حين يمتد على الظهر في هيئة عقدة تُشد بها أطراف الشعر،

#### الهوامش:

١ – من اليونانية khthôn أى الأرض، وبعيدًا عن الأصل الاشتقاقي لهذا المصطلح وترجمته الحرفية، فإنه يعنى: «يُنسب إلى الأرض أو يرتبط بقوى الأرض». (إيزابيل فرانكو، معجم الأساطير المصرية، ترجمة ماهر جويجاتي، دار المستقبل العربي، ٢٠٠١). (المترجم).

#### ٢ - إعرت، بالمصرية القديمة، راجع:

Hymnes et prières de l'Egypte Ancienne, Ed. du Cerf, p.547

والمعجم الوجير في اللغة للصرية، ترجمة ماهر جويجاتي، دار الفكر، ١٩٩٩، ص٤١.(المترجم).

- ٣ سخمتي، بالمصرية القديمة. (المترجم).
- ٤ نيسوت بيتى، بالمصرية القديمة، أي «ملك مصر العليا ومصر السفلي».
   ٨. Damiano-Appia, L'Egypte, Dict.Enc. Gründ, 1999, p.281
  - ه سارع، بالمصرية القديمة، أي «ابن رع». نفس المرجع السابق. (المترجم).

٢ - شنو بالمصرية القديمة. (برناديت مونى: المعجم الوجيز في اللغة المصرية، ترجمة: ماهر جويجاتى، دار الفكر، ١٩٩٩، ص٢٢٦. (المترجم).
 ٧ - Pulôn. (المترجم).

٨ - وهي الترجمة اليونانية للكتاب للقدس العبراني التي قام بها في الإسكندرية عدد من الحاخامات قيل إنهم كانوا اثنين وسبعين. (المترجم).



#### مؤلفات عامة في التاريخ

- BAINES (J.) et MALEK (J.), Atlas de l'Égypte ancienne, Paris, Nathan, 1987.
- GRIMAL (N.), Histoire de l'Égypte ancienne, Paris, Fayard, 1988.
- KEMP (Barry J.), Ancient Egypt, Anatomy of a civilization, Londres, New York, Routledge, 2006.
- MARGUERON (J.-C.) et PFIRSCH (L.), Le Proche-Orient et l'Égypte antiques, Paris, Hachette, 1996.
- VALBELLE (D.), Histoire de l'État pharaonique, Paris, PUF, 1998.
- VALBELLE, Les Neuf Arcs, Paris, Armand Colin, 1990.
- VANDERSLEYEN (C.), L'Égypte et la Vallée du Nil, t.2 : De la fin de l'Ancien Empire à la fin du Nouvel Empire, Paris, PUF, 1995.
- VERCOUTTER (J.), L'Égypte et la Vallée du Nil,
   t.1 : Des origines à la fin de l'ancien Empire.
   Paris, PUF, 1992.

#### معاجم

- HELCK (W.), OTTO (E.), WESTENDORF (W.), Lexikon der Ägyptologie, 8 volumes, Wiesbaden, Harrasowitz, de 1975 à 1990.
- Posener (G.), Sauneron (S.) et Yoyotte (J.),
   Dictionnaire de la civilisation égyptienne,
   Paris, F. Hazan, 1959.
- Vernus (P.) et Yoyotte (J.), Les pharaons, Paris, MA éd., 1988.

## **في الفن وعلم الآثار**

- ARNOLD (D.), Building in Egypt, Pharaonic Stone, New York, Oxford University Press, 1991.
- ANDREU (G.), RUTCHOWSCAYA (M.-H.), et ZIEGLER (C.), L'Égypte ancienne au Louvre, Paris, Hachette, 1997.
- BONHÈME (M.-A.), L'art égyptien, Que sais-je ? n° 1909, Paris, PUF, 1992.
- Donadoni, L'art égyptien, Paris, Livre de Poche, 1993.
- FORGEAU (A.), L'art de l'Antiquité,

- t.2: L'Égypte et le Proche-Orient (direction B. Holtzmann), «L'Égypte pharaonique», Paris, RMN-Gallimard, 1997.
- HUOT (J.-L.), THALMANN (J.-L.) et VALBELLE (D. Naissance des cités, Paris, Nathan, 1990.
- Goyon (J.-C.) et Golvin (J.-C.), Les bâtisseurs de Karnak, Paris, CNRS, 1987.
- HORNUNG (E.), The Valley of the Kings, Horizon of Eternity, New York, Timken Publishers, 1990.
- LABROUSSE (A.) (en collaboration avec Marc Albouy), Les pyramides des Reines, une nouvelle nécropole, Paris, F. Hazan, 1999.
- LAUER (J.-P.), «Observations sur les pyramides d'Égypte», dans Bibliothèque d'Étude, n°30, Le Caire, IFAO, 1960.
- LECLANT (J.) et alii, Le monde égyptien, coll. «L'univers des formes», Paris: vol. 1, Le temps des pyramides, 1978; II, L'Empire des conquérants, 1979; III, L'Égypte du crépuscule, Paris, Gallimard, 1980.
- MASPERO, Ruines et paysages d'Égypte, Paris, Payot, 2003.
- VALBELLE (D.) et GOUT (J.-F.), Les artistes de la Vallée des Rois, Paris, F. Hazan, 2002.
- WEEKS (K.R.), La Vallée des Rois, les tombes et les temples funéraires de Thébes-ouest, Paris, Gründ, 2001.

#### مؤلفات متخصصة

#### مؤلفات موزعة على مختلف العصبور Uuvrages par periodes

- BONNET (C.) et VALBELLE (D.), Des pharaons venus d'Afrique. La cachette de Kerma, Paris, Mazenod, 2005.
- BRIANT (P.), Histoire de l'empire perse, de Cyrus à Alexandre, Paris, Fayard, 1996.
- CHAUVEAU (M.), L'Égypte au temps de Cléopâti Paris, Hachette, 1997.
- GRAJETZKI (W.), The Middle Kingdom of Ancient Egypt, Londres, Duckworth, 2006.
- HÖLBL (G.), A History of Ptolemaic Empire, Londres, New York, Routledge, 2001.
- LECLANT (J.), «Recherches sur les monuments thébains de la XXV dynastie dite éthiopienne», dans Bibliothèque d'Étude, n° 36, Le Caire, IFAO, 1965.

- MIDANT-REYNES (B.), Aux origines de l'Égypte.
   Du Néolithique à l'émergence de l'État,
   Paris, Fayard, 2003.
- Quirke (5.), The Administration of Egypt in the Late Middle Kingdom, New Maden, SIA Publishing, 1990.
- Vernus (P.), Affaires et scandales sous les Ramsès, Paris, Pygmalion, 2001.
- WILDUNG (D.), L'âge d'or de l'Égypte;
   le Moyen Empire, Paris, PUF, 1984.
- WILKINSON (T.A.H.), Early Dynastic Egypt, Londres, New York, Routledge, 1999.

#### النظام الملكى الفرعوني والإدارة

- BARBOTIN (C.), Ahmosis et le début de la XVIII<sup>e</sup> dynastie, Paris, Pygmalion, 2008.
- BAUD (M.), Djeser et la troisième dynastie.
   Paris, Pygmalion, 2002.
- Bonnéme (M.-A.) et Forgeau (A.),
   Pharaon, les secrets du pouvoir,
   Paris, Armand Colin, 1988.
- Posener (C.), De la divinité du pharaon, Cahiers de la société asiatique XV, Paris, 1960.
- TALLET, Sésostris III, Paris, Pygmalion, 2005.
- VALBELLE (D.) et BONNET (C.),
   Le Sinaï durant l'Antiquité et le Moyen Âge,
   Paris, Errance, 1998.
- VAN DER BOORN, (G.P.F.), The Duties of the Vizier, Londres, New York, Kegan Paul Intl, 1988.

#### الكتابة والأدب

- BARUCQ (A.) et DAUMAS (F.), Hymnes et prières de l'Égypte ancienne, Paris, Ed. du Cerf, 1980.
- FISCHER (H.G.), L'écriture et l'art de l'Égypte ancienne, Paris, PUF, 1986.
- GRANDET (P.), Contes de l'Égypte ancienne, Paris, Ed. Khéops, 1998.
- Parkinson (R.B.), Voices from Ancient Egypt, Londres, British Museum Press, 1991.
- POSENER (G.), Littérature et politique dans l'Égypte de la XII<sup>e</sup> dynastie, Paris, Librairie Champion, 1969.
- Solé (R.) et VALBELLE (D.), La pierre de Rosette, Paris, Seuil, 1999.

- VALBELLE (D.) et LECLANT (J.), sous la direction de, Le décret de Memphis, Paris, De Boccard, 1999.
- Vernus (P.), Chants d'amour de l'Égypte antique, Paris, Imprimerie Nationale, 1992.
- Vernus (P.), Sagesses de l'Egypte pharaonique,
   Paris, Imprimerie Nationale, 2001.
- YOYOTTE (J.), CHARVET (P.) et GOMPERTZ (S.), Strabon. Le voyage en Égypte. Un regard romain, Paris, Nil Editions, 1997.

#### الآلهة والدين

- ASSMANN (J.), Maât, l'Egypte pharaonique et l'idée de justice sociale, Paris, Julijard, 1989.
- CORTECGIANI (J.P.), L'Égypte ancienne et ses dieux: Dictionnaire illustré, Paris, Fayard, 2007.
- HORNUNG (E.), Les dieux de l'Égypte.
   Le un et le multiple, Paris, Flammarion, 1992.
- MEEKS (D.) et FAVARD-MEEKS (C.),
   La vie quotidienne des dieux égyptiens,
   Paris, Hachette, 1993.
- SAUNERON (5.), Les prêtres de l'Égypte ancienne, Paris, 1962, réed. Perséa, 1988.
- TRAUNECKER (C.), Les dieux de l'Égypte, coll. Que sais-je? n° 1194, Paris, PUF, 1992.
- VANDIER (J.), La religion égyptienne, collection «Mana», Paris, PUF, 1949.

#### كاتالوجات المعارض

- PARIS, Ramsès le Grand (direction C. Desroches-Noblecourt), Presses artistiques, 1976.
- PARIS, Tanis, l'or des pharaons.
- Min. des affaires étrangères-AFAA, 1987. Paris, Aménophis III. le Pharaon-Soleil
- (direction E. Delange), RMN, 1993.
   Paris, Soudan, Royaumes sur le Nil
- (direction D. Wildung), Flammarion, 1997.
  BOSTON, Pharaohs of the Sun: Akhenaten, Nefertiti, Tutankhamen, ed. R. Freed,
  Y. Markowitz et S. d'Auria,
  Bulfinch Press, 1999.
- Paris, La gloire d'Alexandrie (direction J.Y. Empereur), Paris Musées-AFAA, 1998.

- Paris, L'art égyptien au temps des pyramides, (direction C. Ziegler), RMN, 1999.
- PARIS, Les artistes de Pharaon.
   Deir el-Medinch et la Vallée des Rois (direction G. Andreu), RMN-Brepols, 2002.
- PARIS, Pharmon (direction C. Ziegler), Paris, IMA, 2004.
- BALE, Toutankhamon, L'or de l'au-delà (direction P. Blome), Paris, Cybèle, 2004.

#### المؤلفون في سطور

# • ماري – آنج بونهيم

حاصلة على إجازة الأجريجاسيون في التاريخ، وأستاذة محاضرة في علم المصريات في معهد التاريخ التابع لجامعة پاريس - السوريون (Paris IV).

#### • چيل جور Gilles Gore

حاصل على إجازة الأجريجاسيون في التاريخ، وأستاذ محاضر في جامعة رين (Hennes II).

#### • بیاتریکس میدان رینس Beatrix Midant-Reynes

عالمة آثار وعالمة مصريات، مديرة أبحاث في المركز الوطني للبحث العلمي CNRS في مدينة تولوز Toulouse.

## • أيقا يفيرش Luc Pfirsch

حاصل على إجازة الأجريجاسيون في التاريخ، وأستاذ محاضر في علم المصريات في معهد التاريخ التابع لجامعة پاريس - السوريون (Paris IV).

# • پيير تاليه Pierre Tallet

حاصل على إجازة الأجريجاسيون في التاريخ، وأستاذ محاضر في معهد الفن وعلم الآثار لجامعة پاريس - السوربون -Par) is IV)

# المترجم في سطور

# ماهر فؤاد جويجاتي

- من مواليد ١٩٣٣ وحاصل على ليسانس في الأدب الفرنسي، جامعة القاهرة، عام ١٩٥٤.
- تخصص في الترجمة من الفرنسية إلى العربية في مجال علم المصريات. وقد ترجم حتى الأن أكثر من ٢٠ كتابًا، أهمها:
  - تاريخ مصر القديمة. ١٩٩١.
  - نصوص مقدسة ونصوص دنيوية من مصر القديمة، في مجلدين (١٩٩٦).
    - حضارة مصر الفرعونية ١٩٩٨.
    - المعجم الوجيز في اللغة المصرية القديمة بالخط الهيروغليفي، ١٩٩٨.
      - معجم الأساطير المصرية، ٢٠٠١.
      - الفراعنة: في مملكة مصير، ٢٠١٠.
      - الفراعنة: طيبة أو نشأة إمبراطورية، ٢٠٠٥.
        - الفراعنة: إمبراطورية الرعامسة، ٢٠٠٩.

التصحيح اللغوى : رجب عبد الوهاب

الإشراف الفني: حسن كامل